

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: **Pages 211, 213, 218 & 222 comportent une numérotation fautive : p. 21, 23, 21 & 22.**

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below / Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12x	16x	20x	24x	28x	32x

---

---

# LISTE DU SERVICE CIVIL

DU

## CANADA

*Contenant les noms de toutes les personnes employées dans les différents départements du service civil, ainsi que de ceux des employés des deux Chambres du parlement, le 1er juillet 1886, indiquant les dates de leurs nominations et promotions, leur âge, leur grade dans le service civil, et leurs appointements,*

À LAQUELLE SONT AJOUTÉS

*“l'Acte du service civil” et “l'Acte des pensions du service civil,” avec index analytique.*

---

LE TOUT PRÉPARÉ ET ARRANGÉ D'APRÈS LES INSTRUCTIONS DE L'HONORABLE  
SECRÉTAIRE D'ÉTAT, EN VERTU DE L'ARTICLE 59 DE “L'ACTE DU  
SERVICE CIVIL.”

---



OTTAWA:  
IMPRIMERIE MACLEAN, ROGER ET CIE., RUE WELLINGTON.  
1887.

## MATIÈRES.

---

Son Excellence le Gouverneur général et état-major.....	iii
Membres du cabinet par ordre d'ancienneté.....	iv
Sous chefs de départements par ordre d'ancienneté.....	iv
Le haut commissaire du Canada à Londres.....	v
Liste du service civil contenant les noms de toutes les personnes employées dans les différents départements du service civil, ainsi que de ceux des employés des deux Chambres du parlement, le 1er juillet 1886, indiquant les dates de leurs nominations et promotions, leur âge, leur grade dans le service, et leurs appointements.....	1-171
L'acte du service civil, avec index.....	173
L'acte des pensions de retraite du service civil, avec index.....	198
Index des noms dans la liste du service civil.....	211

**NOTE.**

Les membres du service civil qui désireraient attirer attention sur quelque erreur qui aurait pu se glisser dans la compilation de cette liste, relativement à leurs nominations, etc., devront en informer les sous chefs de leurs départements respectifs pas plus tard que le 30 juin prochain.

SECRETARIAT D'ETAT,

OTTAWA, avril 1887.



## GOUVERNEUR GENERAL

*Gouverneur général.*—Son Excellence le très-honorable Sir HENRY CHARLES KEITH PETTY-FITZMAURICE, MARQUIS DE LANSDOWNE, G.C.M.G., etc., etc. (Nommé le 18 août 1883; assermenté en la cité de Québec, le 23 octobre 1883.)

### ETAT MAJOR.

*Secrétaire du Gouverneur général et secrétaire militaire.*—Capitaine Henry Streatfeild, Grenadier Guards. (Nommé le 29 décembre 1885.)

*Ailes de camp.*—L'honorable Henry James Anson, lieutenant dans le 1er bataillon *Highland Light Infantry*. (Nommé le 24 octobre 1883); Hercules Arthur Pakenham, éc., lieutenant, Grenadier Guards. (Nommé en mars 1887); *aides de camp supplémentaires.*—Lieutenant-colonel Hewitt Bernard, C.M.G. (Nommé en juillet, 1865); capitaine Russell Stephenson. (Nommé le 26 décembre 1878.)

*Aide de camp honoraire.*—Lieutenant-colonel Henry Robert Smith, 16<sup>e</sup> régiment des Carabiniers de la Princesse de Galles. (Nommé le 4 février 1887.)

## MEMBRES DU CABINET.\*

(Par ordre de préséance.)

1. Le très-honorable sir JOHN ALEXANDER MACDONALD, C.P., G.C.B., D.C.L., LL.D., C.R., président du Conseil privé de la Reine, et surintendant général des affaires des sauvages (*premier ministre*).
2. L'honorable sir HECTOR LOUIS LANGEVIN, C.C.M.G., C.B., LL.D., C.R., ministre des travaux publics.
3. L'honorable sir CHARLES TUPPER, G.C.M.G., C.B., ministre des finances.
4. L'honorable JOHN HENRY POPE, ministre des chemins de fer et canaux.
5. L'honorable MACKENZIE BOWELL, ministre des douanes.
6. L'honorable sir ADOLPHE PHILIPPE CARON, C.C.M.G., C.R., ministre de la milice et de la défense.
7. L'honorable ARCHIBALD WOODBURY MCLELAN, directeur général des postes.
8. L'honorable JOHN CARLING, ministre de l'agriculture.
9. L'honorable JOHN COSTIGAN, ministre du revenu de l'intérieur.
10. L'honorable FRANK SMITH, (*sans portefeuille*).
11. L'honorable JOSEPH ADOLPHE CHAPLEAU, LL.D., C.R., secrétaire d'Etat.
12. L'honorable THOMAS WHITE, ministre de l'intérieur.
13. L'honorable JOHN SPARROW DAVID THOMPSON, C.R., ministre de la justice.
14. L'honorable GEORGE EULAS FOSTER, ministre de la marine et des pêcheries.

## HAUT COMMISSAIRE DU CANADA A LONDRES.

L'honorable sir CHARLES TUPPER, G.C.M.G., C. B., ministre des finances, (intérimaire), 9 et 10 Victoria Chambers, Londres, S.W.

*Secrétaire du bureau du gouvernement canadien à Londres*—Joseph G. Colmer (adresse comme ci-dessus).

*Sous-secrétaire et comptable*—Clarence C. Chipman.

\* A la date de la publication.

## SOUS-CHEFS DES DEPARTEMENTS.

*(Par ordre d'ancienneté.)*

1. WILLIAM HENRY GRIFFIN, sous-directeur général des postes.
2. JOSEPH CHARLES TACHÉ, M.D., D.L., sous-ministre de l'agriculture et des statistiques.
3. TOUSSAINT TRUDEAU, I.C., sous-ministre des chemins de fer et canaux.
4. WILLIAM SMITH, sous-ministre de la marine.
5. JAMES JOHNSON, commissaire des douanes.
6. Colonel CHARLES EUGÈNE PANET, sous-ministre de la milice et de la défense.
7. JOHN MORTIMER COURTNEY, sous-ministre des finances.
8. GEORGE FRÉDÉRIC BAILLAIRGÉ, I.C., sous-ministre des travaux publics.
9. LAWRENCE VANKOUGHNET, sous-surintendant général des affaires des sauvages.
10. JOHN JOSEPH MCGEE, greffier du Conseil privé.
11. GEORGE WHEELLOCK BURBIDGE, C.R., sous-ministre de la justice.
12. GRANT POWELL, sous-secrétaire d'Etat.
13. EDWARD MIALL, commissaire du revenu de l'intérieur.
14. ALEXANDER MACKINNON BURGESS, sous-ministre de l'intérieur.
15. FREDERICK WHITE, contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.
16. JOHN TILTON, sous-ministre des pêcheries.
17. BROWN CHAMBERLIN, C.M.G., D.C.L., imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.

AUDITEUR GÉNÉRAL DU CANADA :

JOHN LORN McDOUGALL (41 Vic., chap. 7.)

## LES DIVERS DÉPARTEMENTS DU SERVICE CIVIL DU CANADA.

(o)

### 1.—BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Jones, Charles Jerome.....	Premier commis.....	1er juill. '83	1,950 00	4 déc. '47	1er juill. '75
Campbell, William .....	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,550 00	20 déc. '52	1er nov. '72
Lawrence, Charles Lewis....	" 3e classe. ....	1er janv. '86	400 00	5 août '60	1er janv. '86
Smith, George.....	Messenger.....	11 mai '52	500 00	13 nov. '19	11 mai '52
Clarke, George Henry.....	Ordonnance .....	5 déc. '79	500 00	25 déc. '48	5 déc. '79

### 2.—BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

McGee, John Joseph .....	Greffier du Conseil privé	20 mai '82	3,200 00	6 août '45	1er août '67
Beaudry, Pierre Janvier Ubalde.....	Greffier adjoint du Cons. privé et prem. commis	30 mai '84	1,900 00	4 nov. '43	30 mai '84
Pope, Richard.....	Greffier de la couronne en chancellerie et pre- mier commis .....	21 oct. '73	2,250 00	19 oct. '27	7 avril '65
Alexander, Henry.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '80	1,750 00	8 janv. '37	23 avril '56
Lee, William Horace.....	" 1re cl. surn.	1er juill. '81	1,700 00	12 fév. '44	23 déc. '61
Burpee, Lewis Johnstone....	" 1re classe....	1er juill. '86	1,400 00	19 avril '46	1er juill. '67
Baldwin, Robert Warren....	" 2e classe. ....	1er juill. '83	1,250 00	3 avril '49	3 juin '74
Bennetts, Francis Kent.....	" 2e classe. ....	1er oct. '83	1,250 00	25 avril '54	16 fév. '75
Brennan, Patrick John.....	" 2e classe. ....	1er juill. '84	1,200 00	31 déc. '53	7 mars '81
Lelièvre, Siméon.....	" 2e classe. ....	1er juill. '84	1,200 00	3 nov. '59	Avril '82
Newby, Frank.....	" 2e classe. ....	1er juill. '86	1,100 00	1er avril '51	Mars '72
Foley, James.....	" 3e classe. ....	1er juill. '85	750 00	21 oct. '52	Mars '83
Chute, Lyman Harris.....	" 3e classe. ....	1er janv. '82	750 00	2 mai '56	1er janv. '82
Moll, Oscar Louis Eugène...	" 3e classe. ....	1er juill. '80	650 00	21 juin '49	1er juill. '80
May, Henry Arthur.....	" 3e classe. ....	1er mai '84	500 00	6 août '65	1er mai '84
Naughten, Michael.....	Concierge et messenger..	10 fév. '41	600 00	Sept. '18	1er oct. '40
Groome, William.....	Messenger.....	21 mai '74	500 00	22 janv. '28	21 mai '74
Reynolds, William.....	Messenger surnuméraire.	9 fév. '75	500 00	15 sept. '43	9 fév. '70

## 2.—BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Chilton, Benjamin.....	Messenger.....	4 janv. '79	\$ cts. 500 00	Sept. '33	4 janv. '79
Robertson, Alexander.....	Messenger.....	25 nov. '85	365 00	23 juill. '55	Déc. '77
Lepage, Victor.....	Messenger surnuméraire.	29 fév. '86	300 00	14 mai '65	19 fév. '86

## 3.—MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE INTÉRIEUR.

*Burbidge, Geo. Wheelock, C.R.....	Sous-ministre.....	1er juin '82	3,600 00	6 fév. '47	1er juin '82
Power, Augustus.....	Premier commis.....	1er janv. '79	2,200 00	22 déc. '47	1er juill. '75
Leslie, John.....	Commis de 1re classe...	1er juin '82	1,600 00	10 oct. '46	1er mai '72
Fraser, Geo. Levack Bower..	" 1re classe...	1er juill. '83	1,550 00	14 oct. '51	18 sept. '76
Gisborne, Francis Hernaman.	" 1re classe...	1er juill. '83	1,550 00	19 mai '58	15 fév. '82
Hodgins, Wm. Egerton.....	" 1re classe...	1er janv. '86	1,400 00	3 oct. '51	1er nov. '83
Stewart, Douglas.....	" 2e classe et secrétaire particulier	{ 23 mai '82 } { \$1,350 00 } { 1er fév. '86 } { \$600 00 }	1,950 00	20 juin '50	9 janv. '79
Chisholm, John.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '86	1,100 00	21 sept. '57	1er janv. '86
Coté, Pierre Martial.....	" 2e classe....	16 oct. '86	1,100 00	30 avril '61	11 janv. '83
Blackadar, Wm. Hill.....	" 3e classe....	12 mai '80	1,000 00	29 mars '30	12 mai '80
Horan, Arthur John.....	" 3e classe....	1er janv. '86	450 00	14 mai '67	1er janv. '86
Robertson, Robert John....	Messenger.....	16 sept. '86	300 00	26 janv. '64	16 sept. '86

## BRANCHE DES PÉNITENCIERS.

Moylan, James George.....	Inspect. des pénitenciers	1er nov. '75	2,800 00	11 janv. '26	1er juin '69
Foster, Geo. Lawrence.....	Comptable.....	7 juillet '80	1,550 00	13 mai '40	11 août '74
Lane, Hy. Bowyer Smith...	Commis de 3e classe....	1er mars '79	1,000 00	12 oct. '55	1er mars '79

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—PORTSMOUTH, ONT.

Lavell, Michael, M.D.....	Préfet.....	5 fév. '85	2,600 00	29 déc. '25	1er oct. '72
Sullivan, William.....	Sous-préfet.....	1er sept. '81	1,400 00	6 mai '36	1er fév. '60
Strange, Orlando S., M.D...	Chirurgien.....	9 fév. '85	1,800 00	13 juin '26	9 fév. '85
Scobell, Sidney William....	Comptable.....	1er déc. '79	1 000 00	21 oct. '24	1er déc. '79
Fahey, Roseanna.....	Directrice.....	6 mars '86	500 00	15 août '49	6 mars '86

\* Est aussi solliciteur au ministère des affaires des sauvages.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Cartwright, Rév. Conway Edward, B.A.....	Aumônier protestant...	25 oct. '75	\$ cts. 1,200 00	15 mai '37	25 oct. '75
Twomey, Rév. Dennis A.....	Aumônier catholique...	30 juin '86	1,200 00	1er avril '59	30 juin '86
Creighton, Robt. Robison...	Commis du préfet.....	1er fév. '82	800 00	29 août '61	1er fév. '82
O'Donnell, Patrick.....	Garde-magasin.....	15 juillet '70	900 00	17 mars '36	19 juin '57
Adams, James.....	Commis des travaux....	1er janv. '72	1,100 00	29 oct. '33	1er mars '69
Develin, James.....	Mécanicien.....	1er juill. '85	750 00	Nov. '50	1er juill. '85
Weir, James.....	Econome.....	1er sept. '81	700 00	15 oct. '50	31 oct. '76
Gemmill, William.....	Instructeur des métiers.	19 janv. '70	1,000 00	6 janv. '16	19 janv. '70
Mathewson, Jas. Bolwer.....	Instituteur.....	26 sept. '72	600 00	4 juillet '36	26 sept. '72
Halliday, James.....	Préposé à l'hôpital....	19 janv. '67	750 00	26 juin '27	29 janv. '67
Bostridge, Mary.....	Sous-directrice.....	1er oct. '70	350 00	4 mars '26	1er fév. '70
Woods, Nial P.....	Fermier et jardinier...	1er juin '85	600 00	5 fév. '40	1er juin '85
O'Connors, Patrick.....	Meunier.....	18 déc. '82	600 00	7 août '53	18 déc. '82
Coward, William.....	Boulangier.....	6 juin '78	600 00	19 juin '55	6 juin '78
Kennedy, Michael James....	Messageur.....	1er mai '84	600 00	15 avril '57	1er avril '72
Leahy, Michael.....	Gardien.....	1er nov. '59	600 00	10 mai '31	1er nov. '59
Cunningham, David.....	".....	8 janv. '83	600 00	15 août '31	8 janv. '83
Mathewson, James B.....	".....	1er oct. '70	600 00	4 juill. '36	1er sept. '59
Elsemere, Alexander.....	".....	1er janv. '71	600 00	29 mai '29	13 avril '59
Davidson, Thomas.....	".....	1er fév. '71	600 00	12 mai '33	1er nov. '57
Evans, James.....	".....	1er nov. '81	600 00	12 juillet '36	16 janv. '68
Hewton, Robt.....	".....	1er mai '82	800 00	4 août '42	1er avril '81
McGeen, Bernard.....	".....	1er juill. '84	600 00	20 nov. '37	1er mars '59
Mooney, Edward.....	Garde.....	7 sept. '64	500 00	10 août '43	27 sept. '64
Hugo, Nicholas.....	".....	1er nov. '65	500 00	12 fév. '23	1er nov. '65
Holland, George.....	".....	1er avril '66	500 00	'20	1er avril '66
Brennan, Michael.....	".....	3 oct. '65	500 00	4 juillet '43	3 oct. '65
Priestly, Robert.....	".....	4 juin '55	500 00	12 mars '24	4 juin '55
Bryson, James.....	".....	7 juin '66	500 00	1er août '25	7 juin '66
O'Driscoll, Jeremiah.....	".....	10 oct. '66	500 00	21 nov. '31	10 oct. '66
Payne, Thomas.....	".....	13 déc. '66	500 00	12 août '23	13 déc. '66

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§ cts.		
Fitzgibbon, Daniel.....	Garde.....	1er janv. '68	500 00	25 déc. '28	1er janv. '68
Smith, Thomas.....	".....	19 mars '60	500 00	12 sept. '36	19 mars '60
Regan, John.....	".....	18 oct. '59	500 00	5 déc. '28	18 oct. '59
McNeill, Charles.....	".....	18 août '59	500 00	31 oct. '20	18 août '59
Doyle, James.....	".....	8 août '68	500 00	9 avril '39	8 août '68
Scally, John.....	".....	4 avril '70	500 00	4 avril '37	4 avril '70
Moore, Thomas.....	".....	9 mai '70	500 00	8 août '44	9 mai '70
Mills, John.....	".....	17 oct. '75	500 00	1er janv. '51	17 oct. '75
McAuley, Robert.....	".....	1er sept. '75	500 00	22 juin '42	21 janv. '68
McAuley, George.....	".....	2 oct. '76	500 00	24 juill. '40	2 oct. '76
Walsh, Lawrence.....	".....	18 déc. '76	500 00	19 janv. '44	18 déc. '76
Hurst, William.....	".....	13 nov. '77	500 00	20 janv. '41	13 nov. '77
McConville, Charles.....	".....	1er juill. '71	500 00	9 nov. '47	1er juill. '71
Atkins, Alexander.....	".....	1er juill. '78	500 00	1er avril '57	1er juill. '78
Adams, Edwin James.....	".....	1er juill. '78	500 00	26 fév. '59	1er juill. '78
Donnelly, John.....	".....	7 nov. '79	500 00	8 mai '55	7 nov. '79
Appleton, Robert.....	".....	1er juill. '80	500 00	16 mars '43	1er juill. '80
Kennedy, John.....	".....	1er juin '81	500 00	12 juill. '52	1er juin '81
Baldock, Jas. George.....	".....	1er août '81	500 00	15 juill. '50	1er août '81
Bostridge, Charles.....	".....	10 avril '82	500 00	20 nov. '43	10 avril '82
Thompson, Thomas.....	".....	18 mai '83	500 00	19 janv. '43	18 mai '83
Darragh, John.....	".....	1er fév. '84	500 00	10 nov. '50	1er fév. '84
Rutherford, Jas. A.....	".....	1er mars '84	500 00	17 fév. '51	1er mars '84
McCormack, William.....	".....	1er mars '84	500 00	22 janv. '51	1er mars '84
Weir, Robert.....	".....	13 oct. '79	500 00	2 mai '48	13 oct. '79
Beaupré, Peter.....	".....	10 janv. '85	500 00	29 juill. '60	10 janv. '85
Bannister, John.....	".....	23 mai '85	500 00	13 sept. '51	23 mai '85
Doyle, James.....	".....	27 mai '85	500 00	19 oct. '60	27 mai '85
McConville, Arthur.....	".....	1er juill. '85	500 00	4 juill. '62	1er juill. '85
Atkins, Richard.....	".....	1er avril '85	500 00	2 déc. '60	1er avril '85

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE KINGSTON.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Mooney, William.....	Garde.....	4 juill. '85	\$ cts. 500 00	1er mars '58	4 juill. '85
Young, Richard.....	".....	6 avril '86	500 00	31 oct. '50	6 avril '85
Coffee, William.....	".....	1er déc. '85	500 00	16 oct. '38	1er déc. '85
Bell, William Charles.....	Charretier.....	1er avril '77	400 00	11 juin '45	1er avril '77
Woodhouse, Henry.....	".....	1er sept. '72	400 00	17 avril '37	1er sept. '72
Burke, Edward.....	".....	1er juin '81	400 00	'60	1er juin '81
Bowen, William.....	".....	4 août '85	400 00	30 déc. '55	4 août '85

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—SAINT-VINCENT-DE-PAUL, P. Q.

Laviolette, Godefroy.....	Préfet.....	21 nov. '81	2,600 00	1er nov. '26	21 nov. '81
Godin, Rév. Jos. Octave....	Aumônier cathol. romain	29 sept. '83	1,200 00	17 janv. '37	29 sept. '83
Allan, Rév. John.....	Aumônier protestant....	20 mai '73	1,200 00	6 sept. '13	20 mai '73
Ouimet, Téléspore.....	Sous-préfet.....	15 déc. '81	1,400 00	19 janv. '44	15 mars '79
Pominville, Jos. T., M.D....	Chirurgien.....	20 mai '73	1,200 00	16 nov. '24	20 mai '73
Malepart, Geo. Stanislas....	Comptable.....	1er juin '82	1,000 00	23 mai '49	9 oct. '80
Papineau, Gordon Benjamin.	Commis.....	1er janv. '86	800 00	22 juin '56	1er janv. '86
McCarthy, Thomas.....	Gardien en chef.....	1er déc. '81	800 00	27 avril '37	1er déc. '56
Lamarche, Geo. Bricot.....	Garde-magasin.....	1er mars '80	800 00	23 avril '42	20 mai '73
Mazuret, Léandre.....	Econome.....	20 mai '73	700 00	25 nov. '25	20 mai '73
Champagne, J.-Bte. Victor.	Mécanicien.....	1er juil. '85	800 00	21 juill. '57	1er juill. '85
Manning, John.....	Préposé à l'hôpital....	13 juill. '82	750 00	15 mai '51	1er mai '82
Kenny, Edward.....	Fermier et jardinier....	1er janv. '76	610 00	29 avril '50	1er oct. '75
Dorais, Jos. Théodore.....	Instituteur.....	22 juill. '82	600 00	16 oct. '43	22 juill. '82
Vaudry, Jean.....	Instructeur.....	20 mai '73	700 00	17 août '28	20 mai '73
Thérien, Isidore.....	".....	6 avril '82	700 00	20 déc. '38	12 janv. '80
Mazuret, Louis Napoléon....	".....	7 avril '86	700 00	25 mai '51	7 avril '86
Dumas, Procope.....	".....	20 mai '73	700 00	1er janv. '47	20 mai '73
Leduc, Auguste.....	".....	20 mai '73	700 00	10 fév. '37	20 mai '73
Beauparlant, Noël.....	".....	15 avril '77	700 00	24 déc. '32	15 avril '77
Lefavre, Adolphe.....	Messager.....	10 juill. '82	500 00	12 mars '40	13 juill. '73
Lynch, John.....	Gardien.....	20 mai '73	550 00	27 mai '38	20 mai '73

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sigouin, Onésime.....	Gardien.....	19 mai '73	\$ cts. 550 00	21 sept. '36	19 mai '73
McIlwayne, Francis Patrick..	" .....	20 mai '73	550 00	28 déc. '40	17 mars '62
Blain, James.....	" .....	20 mai '73	550 00	24 nov. '34	20 mai '73
Demers, Joseph.....	" .....	1er janv. '78	550 00	1er juin '47	19 mai '73
Gadbois, Romuald.....	" .....	1er fév. '78	550 00	11 fév. '47	19 mai '73
Dequoy, Alphonse.....	" .....	1er mai '80	550 00	17 nov. '37	19 mai '73
Charbonneau, Napoléon.....	" .....	31 juill. '85	550 00	28 juin '50	7 juill. '73
Lacasse, Zéphirin.....	Garde.....	14 juill. '73	500 00	2 juill. '28	14 juill. '73
Gauthier, Jean-Baptiste.....	" .....	1er juill. '73	500 00	5 nov. '42	1er juill. '73
Chartrand, Gilbert.....	" .....	13 juill. '73	500 00	6 juill. '41	13 juill. '73
Carty, James.....	" .....	7 déc. '76	500 00	24 juill. '27	7 déc. '76
Chartrand, Ubald.....	" .....	1er janv. '78	500 00	1er janv. '43	1er janv. '78
Lemay, Jean-Baptiste.....	" .....	1er juin '79	500 00	20 août '38	1er juin '79
Taillon, Charles.....	" .....	1er mai '80	500 00	18 août '38	1er mai '80
Prévost, Edouard.....	" .....	20 oct. '81	500 00	22 août '50	15 déc. '76
Rochon, Aristide.....	" .....	1er mars '82	500 00	20 oct. '42	1er mars '82
Plouffe, Napoléon.....	" .....	6 mars '82	500 00	17 mai '50	6 mars '82
Lamère, Olivier.....	" .....	21 avril '82	500 00	22 sept. '30	21 avril '82
Chartrand, Ferdinand.....	" .....	8 nov. '81	500 00	9 mai '35	9 déc. '76
Labelle, Roch.....	" .....	10 mai '82	500 00	11 déc. '39	10 mai '82
Plouffe, François.....	" .....	16 mai '82	500 00	17 juill. '39	16 mai '82
Boyer, Henri.....	" .....	18 août '82	500 00	19 août '34	18 août '82
O'Shea, David.....	" .....	23 août '82	500 00	2 mars '60	23 août '82
Plouffe, Antoine.....	" .....	14 juin '83	500 00	9 avril '46	14 juin '83
Lesage, Félix.....	" .....	12 nov. '83	500 00	10 juill. '41	12 nov. '83
Nixon, George.....	" .....	6 août '83	500 00	22 oct. '44	6 août '83
Malepart, Jean-Baptiste.....	" .....	1er mai '84	500 00	21 janv. '46	5 avril '84
Bisson, Vincent.....	" .....	12 juill. '84	500 00	24 juin '55	12 juill. '84
Bastock, William Thomas...	" .....	1er oct. '84	500 00	1er mai '43	1er oct. '84
Catellier, Adolphe.....	" .....	24 déc. '84	500 00	18 mai '47	24 déc. '84
Paré, Albéric Victor.....	" .....	17 avril '85	500 00	16 août '41	17 avril '85

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Saunders, Isaac.....	Garde.....	7 mai '85	500 00	29 juill. '42	7 mai '85
Bertrand, Elzéar.....	".....	1er août '85	500 00	9 fév. '59	1er août '85
Filion, Samuel.....	".....	3 août '85	500 00	15 juill. '55	3 août '85
Bastien, Napoléon.....	".....	19 mai '86	500 00	4 juill. '48	19 mai '86
Mouette, Godefroi.....	".....	25 mai '86	500 00	20 janv. '60	25 mai '86
Cloutier, Isaie.....	Charretier.....	4 nov. '81	400 00	25 déc. '43	8 nov. '81
Leblanc, Jérémie.....	".....	9 nov. '81	400 00	21 oct. '48	9 nov. '81
Béland, Edouard*.....	Commis des travaux...	2 sept. '81	1000 00	12 janv. '29	— mars '68
Daignéault, Elzéar*.....	Gardien des outils.....	15 août '81	560 00	5 sept. '35	15 août '81
Pageau, Narcisse*.....	Instructeur.....	22 nov. '81	700 00	23 fév. '22	— oct. '72
O'Burn, Dolphus*.....	".....	22 juin '82	700 00	4 déc. '43	1er juin '77
Cusson, Philias*.....	".....	13 mai '78	700 00	21 mai '41	13 mai '78

Ces cinq employés représentent le ministère des travaux publics dans cette institution.

## PÉNITENCIER DE DORCHESTER—DORCHESTER, N.-B.

Botstord, Blair.....	Préfet.....	22 juin '79	2,000 00	5 janv. '21	6 mai '49
Forster, John Baker.....	Sous-préfet.....	22 juin '79	1,200 00	5 avril '42	1er déc. '68
Gray, John Andrew.....	Comptable.....	1er sept. '80	1,000 00	30 mai '53	1er sept. '80
Mitchell, Robert, M.D.....	Chirurgien.....	1er juill. '80	1,200 00	25 juin '35	1er juill. '80
Campbell, Rév. John Roy...	Aumônier protestant...	1er oct. '83	550 00	7 août '41	1er oct. '83
Labbé, Rév. Edouard E.....	Aumônier C.R.....	1er juill. '80	550 00	'43	1er juill. '80
Keeffe, George.....	Gardien-chef.....	1er déc. '61	800 00	20 mars '23	1er déc. '61
Fraser, John.....	Garde-magasin.....	1er juill. '80	700 00	15 nov. '36	1er juin '64
Ross, Charles.....	Econome.....	1er nov. '67	700 00	4 mars '36	1er nov. '67
Piercy, James A.....	Mécanicien.....	12 mai '85	800 00	19 août '52	12 mai '85
Short, Thomas.....	Infirmier-chef et instituteur.....	1er juill. '80	700 00	5 mars '55	1er juill. '80
Miller, Charles.....	Menuisier instructeur...	1er mars '68	700 00	13 nov. '47	1er mars '68
Downey, John.....	Forgeron instructeur...	1er mai '68	700 00	17 mars '40	1er mai '68
Fattie, Nathan.....	Cordonnier instructeur...	1er sept. '77	600 00	3 avril '44	1er sept. '77
Pipes, Herbert Sidney.....	Fermier.....	1er juin '81	600 00	31 oct. '55	1er juin '81

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.  
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.—Fin.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Hogan, William.....	Gardien .....	1er janv. '69	550 00	17 avril '43	1er janv. '69
Godsoe, Henry.....	" .....	1er août '69	550 00	25 déc. '33	1er août '69
Johnston, John.....	" .....	20 mars '71	550 00	11 juill. '41	20 mars '71
McDougall, James.....	Messageur.....	1er janv. '73	500 00	19 juill. '41	1er janv. '73
Umlah, Richard.....	Garde .....	1er mai '72	500 00	8 mai '17	1er mai '72
Barnes, Samuel.....	" .....	1er janv. '74	500 00	19 sept. '36	1er janv. '74
Derrah, Charles Nathaniel..	" .....	1er juill. '78	500 00	15 juil. '45	1er juill. '78
Alexander, William.....	" .....	1er juill. '80	500 00	31 août '46	1er juill. '80
Greenwood, Robert Vincent..	" .....	1er juill. '80	500 00	22 fév. '37	1er juill. '80
Corcoran, John.....	" .....	1er juill. '80	500 00	12 avril '47	1er juill. '80
Léger, Vital.....	" .....	1er juill. '80	500 00	1er mai '44	1er juill. '80
Connell, Patrick.....	" .....	1er juill. '80	500 00	6 août '49	1er juill. '80
Cormier, Jude.....	" .....	8 nov. '81	500 00	30 nov. '36	8 nov. '81
Colburn, Robert.....	" .....	1er août '81	500 00	10 juill. '56	1er août '81
McNeil, Alexander.....	" .....	15 mars '82	500 00	11 oct. '60	15 mars '82
Luther, James.....	" .....	9 mai '82	500 00	1er juin '40	9 mai '82
Lane, James Ambrose.....	" .....	1er juill. '80	500 00	14 oct. '43	1er juill. '82
Le Blanc, Joseph.....	" .....	1er mai '83	500 00	29 juin '49	1er mai '83
Wathen, Robert J.....	" .....	1er juin '83	500 00	2 oct. '59	1er juin '83
Hutchinson, Willard.....	" .....	16 juill. '83	500 00	1er déc. '37	1er juin '69
Allain, Adolphus.....	" .....	10 juill. '83	500 00	1er fév. '55	10 juill. '83
Poole, Henry Chessel.....	" .....	1er mai '84	500 00	2 avril. '43	1er mai '84
Chambers, Lorenzo H.....	Charretier .....	1er mai '86	350 00	20 avril '53	1er mai '86

PÉNITENCIER DU MANITOBA—MONTAGNE-DE-PIERRE, MAN.

Bedson, Samuel Lawrence...	Préfet .....	23 mai '71	2,000 00	13 fév. '42	23 mai '71
McGowan, Patrick.....	Compt. et garde-magas.	8 fév. '86	1,000 00	7 janv. '44	1er juill. '80
Goulding, Rév. Arthur Wm.	Aumônier protestant...	11 avril '86	500 00	26 juin '61	11 avril '86
Cloutier, Rév. Gabriel.....	Aumônier catholique..	4 avril '83	500 00	4 avril '53	4 avril '83
Sutherland, W. R. D., M.D.	Chirurgien.....	1er mai '82	600 00	24 nov. '58	1er mai '82
McDonell, Aeneas Donald O..	Gardien-chef.....	18 janv. '81	900 00	8 janv. '46	21 sept. '76

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DU MANITOBA—Fin.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de naissance.	Date de la première nomination.
Mustard, John.....	Econome et instituteur.	1er sept. '84	\$ 1,000 00	11 juin '44	16 avril '83
Garven, Alexander.....	Gard <sup>e</sup> et instr. de mét..	1er avril '78	820 00	19 mai '39	1er avril '78
Perrie, John Robert.....	Mécanicien .....	19 août '84	900 00	30 juin '19	1er oct. '59
Smith, John.....	Instr. forgeron et garde	10 déc. '83	660 00	8 déc. '48	10 déc. '83
Richardson, William Scott..	Garde et commis.....	5 oct. '85	600 00	24 oct. '46	30 nov. '82
Eldon, George.....	Garde et fermier .....	15 avril '85	600 00	31 janv. '45	15 avril '85
Hall, Henry.....	Garde de nuit .....	1er sept. '73	600 00	24 mars '34	24 mai '71
McCormick, Samuel.....	Garde et messenger .....	1er nov. '80	600 00	1er juill. '58	26 sept. '76
Nelmes, Joseph.....	Garde de nuit .....	1er sept. '83	600 00	5 déc. '35	1er sept. '83
Preston, Benjamin.....	Garde.....	1er sept. '82	600 00	9 nov. '41	1er sept. '82
Ennis, Patrick.....	" .....	1er nov. '85	600 00	17 mars '40	1er oct. '83
Addison, George.....	" .....	20 oct. '85	600 00	15 mai '38	29 sept. '81
Fairbairn, James.....	" .....	29 avril '82	600 00	27 mars '55	29 avril '82
Watson, Jos. Henry .....	" .....	1er avril '84	600 00	12 mars '54	1er avril '84
Puigh, John.....	" .....	24 mars '85	600 00	24 juin '41	24 mai '72
Beaupré, Joseph Octave .....	" .....	28 juill. '85	600 00	2 juill. '59	28 juill. '85
Eddles, William.....	" .....	19 août '85	600 00	17 juill. '58	19 août '85
Lovett, John.....	" .....	29 sept. '85	600 00	25 déc. '38	29 sept. '85
Canniff, McKenzie Robinson..	" .....	17 nov. '85	600 00	6 août '49	17 nov. '85
Lillies, Philip.....	" .....	26 avril '86	600 00	14 août '56	26 avril '86
Freeman, Edward .....	" .....	1er fév. '86	600 00	12 mai '55	1er fév. '86

## PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—NEW-WESTMINSTER, C. B.

McBride, Arthur Hill.....	Préfet.....	16 mai '78	1,750 00	27 juin '35	16 mai '78
Fitzsimmons, James.....	Sous-préfet.....	12 août '78	1,100 00	21 mars '40	1er sept. '57
Trew, Charles Newland, M.D.	Chirurgien .....	9 août '78	600 00	28 fév. '38	9 août '78
Keary, William Holland.....	Comptable, garde-magasin et instituteur....	10 mars '84	1 000 00	27 avril '57	10 mars '84
Jamieson, Rév. Robert.....	Aumônier protestant...	4 janv. '79	500 00	28 oct. '29	4 janv. '79
Horris, Rév. Ed. M.J., O.M.I.	Aumônier cath. romain.	27 sept. '78	500 00	20 juin '29	27 sept. '78
McInnes, Thomas Archibald.	Econome .....	10 mai '82	700 00	15 mars '59	10 mai '82

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—Fin.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Mackenzie, George.....	Instructeur de métier ..	1er nov. '83	\$ cts. 750 00	4 juill. '54	1er nov. '83
McRoberts, John.....	" ..	18 avril '84	750 00	14 juill. '41	18 avril '84
Fitzgerald, James.....	Garde .....	15 avril '79	600 00	26 déc. '42	15 avril '79
Quilty, Thomas William....	" .....	18 janv. '79	600 00	1er juill. '51	18 janv. '79
Hutchinson, George .....	" .....	16 avril '83	600 00	17 mars '48	16 avril '83
Dwyer, Daniel .....	" .....	1er mars '84	600 00	17 mai '55	1er mars '84
Gordon, John Stewart.....	" .....	1er mai '84	600 00	20 janv. '56	1er mai '84
Stewart Finlay.....	" .....	1er avril '85	600 00	16 août '52	1er avril '85
McKee, Hamilton.....	" .....	7 nov. '85	600 00	24 mai '49	7 nov. '85
McKee, James.....	" .....	1er juin '85	600 00	4 sept. '47	1er juin '85
Patterson, William Henry....	" .....	1er déc. '85	600 00	24 nov. '56	1er déc. '85
King, Edward William .....	" .....	1er août '85	600 00	10 juill. '48	1er août '85
Birmingham, Thomas.....	" .....	24 oct. '85	600 00	9 oct. '48	24 oct. '85
McDonald, Alex. Roderick ..	" .....	1er juill. '85	600 00	2 nov. '52	1er juill. '85
McLean, Allan.....	" .....	15 janv. '86	600 00	24 août '56	15 janv. '86
Curran, Patrick Bernard....	Messager et garde .....	1er mars '86	600 00	3 déc. '66	1er juill. '82
Smyth, Patrick.....	Charretier .....	21 fév. '79	600 00	17 mars '43	21 fév. '79

## 4.—MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Panet, col. Chas. Eugène. . . . .	Sous-ministre de la milice et de la défense.	4 fév. '75	3,200	00	17 nov. '30	4 fév. '75
Sulte, Benjamin. . . . .	Commis de 1re classe. . . . .	19 mai '70	1,800	00	17 sept. '41	19 nov. '67
Lane, Henry David James. . . . .	" 2e classe. . . . .	1er juill. '79	1,400	00	7 oct. '49	1er déc. '67
Benoit, Alphonse. . . . .	" 2e classe. . . . .	30 janv. '80	1,400	00	14 sept. '42	1er juill. '73
Campbell, Colin. . . . .	" 2e classe. . . . .	1er avril '82	1,300	00	9 oct. '46	13 janv. '72
Lemieux, Edmond Emile. . . . .	" 3e classe. . . . .	1er juill. '84	650	00	14 mai '68	1er juill. '83
Casault, Napoléon. . . . .	Messageur. . . . .	7 août '67	500	00	15 juin '41	1er nov. '58
O'Meara, Cornwall Herbert. . . . .	Premier commis et comptable.	1er juill. '81	2,300	00	25 mai '33	1er juin '61
Macdonald, lt.-col. Donald A. . . . .	Commis de 1re classe. . . . .	2 fév. '75	1,800	00	31 oct. '45	Oct. '73
Lambert, François-Xavier. . . . .	" 1re classe. . . . .	1er juill. '79	1,600	00	6 fév. '33	10 déc. '59
Aumond, Wm. Henry. . . . .	" 2e classe. . . . .	1er fév. '73	1,400	00	15 janv. '40	6 mars '67
Holt, Edmd. Burnham. . . . .	" 2e classe. . . . .	20 juin '84	1,200	00	1er juin '40	23 mai '82
Aldrich, Frederick Ernest P. . . . .	" 3e classe. . . . .	1er mai '82	1,000	00	2 mai '54	1er mai '82
Genest, Joseph Marie Eusèbe. . . . .	" 3e classe. . . . .	30 juin '84	500	00	7 fév. '61	30 juin '84
Gow, John Wm. . . . .	Messageur. . . . .	1er juill. '67	500	00	25 sept. '37	1er sept. '56
Macpherson, lt.-col. John . . . . .	Premier commis et directeur des magasins.	25 avril '81	3,000	00	8 janv. '30	1er sept. '72
Bacon, lt.-col. Thomas. . . . .	Commis de 1re classe. . . . .	4 déc. '83	1,500	00	21 mai '25	14 déc. '66
Donaldson, cap. Jas. Ball . . . . .	" 2e classe. . . . .	30 juin '84	1,200	00	5 août '42	1er sept. '82
Clarke, Patrick. . . . .	" 3e classe. . . . .	22 mai '77	1,000	00	17 mars '32	22 mai '77
Knight, Francis Edward. . . . .	" 3e classe. . . . .	15 fév. '84	950	00	21 juin '50	15 fév. '84
Foley, Lawrence. . . . .	" 3e classe. . . . .	5 août '85	450	00	4 juill. '55	5 août '85
James, Henry. . . . .	Architecte, 1re classe. . . . .	30 juin '84	1,650	00	10 mai '38	30 juin '84
White, lieut. Frederick Wm. . . . .	Commis de 3e classe. . . . .	30 juin '84	900	00	16 juin '64	30 juin '84
Wright, Wm. Richard. . . . .	Premier commis . . . . .	1er juill. '69	2,400	00	26 mai '22	Avril '44
Seymour, Grant. . . . .	Commis de 1re classe. . . . .	'67	1,500	00	27 avril '41	Mai '61
Larose, Téléphore Chagnon. . . . .	" 2e classe. . . . .	1er juill. '79	1,400	00	20 juill. '37	12 août '62
Wainwright, maj. Willis R. S. . . . .	" 2e classe. . . . .	27 avril '85	1,150	00	22 juin '37	13 juin '79
Davidson, William James. . . . .	" 3e classe. . . . .	1er juill. '86	750	00	18 fév. '47	Oct. '72
Dion, Chrysostôme Jean. . . . .	Messageur . . . . .	12 oct. '72	500	00	27 janv. '21	12 oct. '72
Verrault, Eugène. . . . .	Emballeur . . . . .	3 avril '82	500	00	29 juin '51	3 avril '82

## MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Middleton, major général sir Fred'k D., K.C.M.G., C.B.	Major général commandant la milice.....	23 mai '84	\$ cts. 4,000 00	4 nov. '25	23 mai '84
Powell, colonel Walker.....	Adjudant général.....	21 avril '75	3,200 00	23 mai '28	19 août '62
Wise, cap. Henry Ellison...	Aide de camp du gén.....	28 oct. '84	1,000 00	29 sept. '59	28 oct. '84
Irwin, lt.-col. De la Cherois T.	Inspecteur d'artillerie..	14 janv. '76	*2,300 00	31 mars '43	23 juill. '72
Jackson, lt.-col. Wm. Hayes.	Aide-adjud. gén., dist. n° 1.....	26 déc. '73	1,700 00	31 mars '28	28 nov. '62
Aylmer, lieutenant-colonel l'hon. Matthew.....	Major de brigade.....	13 mars '74	1,200 00	23 mars '42	13 déc. '71
Dawson, lieutenant-col. Melville DeBlois.....	Payeur de district.....	18 fév. '84	600 00	23 nov. '36	18 fév. '84
Otter, lieutenant-col. Wm. Dillon..	Aide-adjud. gén., dist. n° 2.....	1er juill. '86	\$1 p. jour.....	.....	1er juill. '86
"	Comm., Cie "C", corps d'école d'infanterie...	21 déc. '83	\$4 "	3 déc. '43	21 déc. '83
Alger, lt.-col. Wm. Norcott.	Payeur de district.....	25 juin '79	600 00	7 sept. '09	19 janv. '69
Villiers, lt.-col. Henry Phil- lippe Villiers.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 3.....	1er avril '81	1,700 00	19 déc. '31	28 nov. '62
King, major William.....	Payeur de district.....	10 juill. '79	600 00	18 oct. '37	9 mars '74
Lamontagne, lt.-col. Elzéar..	Aide-adjud. gén., dist. n° 4.....	1er déc. '83	1,700 00	23 juin '31	1er déc. '61
Lewis, lt.-col. Jos. Wm.....	Major de brigade.....	1er déc. '83	1,200 00	13 mars '34	1er déc. '83
Van Straubenzee, lieutenant-col. Bowen.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 5.....	6 mai '76	1,700 00	12 avril '29	6 mai '76
Mattice, lt.-col. Gregor.....	Major de brigade.....	26 déc. '73	1,200 00	13 mai '45	26 déc. '73
DeBellefeuille, lieutenant-colonel Charles Louis Auguste Le- febvre.....	Payeur de district.....	26 juill. '81	900 00	7 août '32	Nov. '62
Harwood, lieutenant-col. Antoine Chartier de Lotbinière.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 6.....	23 déc. '68	1,700 00	23 avril '25	Janv. '69
Hughes, lt.-col. Geo. Edouard	Major de brigade.....	17 déc. '83	1,200 00	5 juill. '47	17 déc. '83
Duchesnay, lt.-col. Théodore Juchereau.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 7.....	6 mai '76	1,700 00	2 avril '36	21 nov. '62
Taschereau, lieutenant-col. Joseph Ernest De Montarville....	Major de brigade.....	1er déc. '83	1,200 00	29 mars '46	18 déc. '68
Forrest, lt.-col. Wm. Hy....	Payeur de district.....	19 janv. '69	1,000 00	27 mars '33	30 nov. '66

\* Solde de compagnie, corps permanent d'artillerie, \$1.25 par jour.

† Solde de compagnie, \$1.25 par jour.

## MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Mansell, lt.-col. Geo. Jos...	Aide-adjud. gén., dist. n° 8.....	1er mai '84	*\$1 p. jour	.....	22 nov. '65
"	Comm. Cie "C" corps d'école d'infanterie...	21 déc. '83	\$4 "	25 août '36	21 déc. '83
Baird, lt.-col. Wm. Tell....	Payeur de district .....	25 janv. '79	700 00	17 nov. '18	19 janv. '69
Worsley, lt.-col. Pennyman White.....	Aide-adjud. gén., dist. nos 9 et 12.....	14 déc. '78	1,700 00	14 août '38	2 déc. '70
Murray, lt.-col. John Robert.	Payeur de district .....	1er fév. '84	1,200 00	9 fév. '36	1er fév. '84
MacShane, lieutenant-col. James Ravenhill.....	Major de brigade .....	1er janv. '81	1,200 00	22 avril '33	5 sept. '75
Cropley, major Robt. Adams.	Payeur de district .....	25 juin '79	500 00	21 janv. '16	10 août '74
Irving, major James Douglas.	Major de brigade .....	1er avril '85	1,200 00	12 fév. '44	1er avril '85
Houghton, lt.-col. Charles Frederick.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 10.....	21 mars '73	1,700 00	17 avril '39	21 mars '73
Peebles, lt.-col. Adam J. L..	Payeur de district .....	1er nov. '77	500 00	24 oct. '12	'67
Holmes, lieutenant-col. Josiah Greenwood.....	Aide-adjud. gén., dist. n° 11.....	6 avril '83	*\$1 p. jour	10 nov. '45	1er nov. '71
"	Comm., batterie "C".....	10 août '83	\$4 "		10 août '83
McDonell, major Donald John	Payeur de district .....	25 juin '79	500 00	14 mai '13	24 avril '74
Hewett, lieutenant-col. Edward Osborne, C.M.G.....	Comm. collège M.R....	16 sept. '75	3,163 00	25 sept. '35	16 sept. '75
Turnbull, lieutenant-col. James F.	Comm., école de caval..	21 déc. '83	*\$4 p. jour	19 juill. '35	21 déc. '83
Cotton, lt.-col. Wm. Henry.	Comm., batterie "A".....	1er août '82	*†\$4 "	7 janv. '48	26 oct. '71
Montizambert, lieutenant-colonel Charles E. ....	Comm., batterie "B".....	1er août '82	*†\$4 "	27 janv. '41	13 nov. '60
D'Orsonnens, lieutenant-col. Louis Gustave d'Odet.....	Comm., Cie "B", corps d'école d'infanterie...	21 déc. '83	*\$4 "	17 avril '42	3 janv. '68
Taylor, lt.-col. John Barton..	Comm., infanterie à ch. de Winnipeg.....	20 juill. '85	*\$4 "	14 juin '30	15 nov. '65

\* Solde de compagnie, \$1.25 par jour.

† Sous-inspecteur d'artillerie, \$1.00 par jour.

## 5.—SECRETARIAT D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Powell, Grant.....	Sous-secrétaire d'Etat..	25 janv. '83	3,200 00	2 sept. '19	1er mai '39
Morgan, Henry James.....	Premier commis.....	22 déc. '75	2,350 00	14 nov. '42	19 nov. '53
Colson, Frederick.....	Commis de 2e classe....	20 janv. '85	1,250 00	23 juill. '54	20 janv. '85
Emond, Gustave.....	" 2e classe....	1er déc. '85	1,100 00	21 oct. '62	8 déc. '80
Pulford, Ernest George.....	" 2e classe....	1er juill. '86	1,100 00	7 juill. '47	2 déc. '78
Taché, Louis H.....	" 2e classe et secrétaire particulier.	1er juill. '86 1er août '82	1,100 00 } 600 00 }	30 août '59	1er août '82
Harrison, Edward.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '85	750 00	24 mai '52	30 juill. '82
Labelle, Léonce Crébassa....	" 3e classe....	1er avril '85	750 00	6 sept. '61	1er janv. '85
Waters, John Francis, M.A..	" 3e classe....	1er avril '86	1,000 00	21 oct. '53	9 sept. '85
Roy, Henri.....	" 3e classe....	1er juill. '86	750 00	19 avril '60	3 mai '81
Catellier, Ludger Aimé.....	Sous-réregistraire général, et premier commis....	31 oct. '73	2,350 00	26 mars '35	13 août '59
Audet, Alphonse.....	Gardien des archives et premier commis.....	6 janv. '83	2,150 00	14 nov. '41	11 fév. '79
Brousseau, Elzéar.....	Commis de 1re classe....	1er juill. '80	1,700 00	12 juin '35	1er fév. '64
Storr, Ira William.....	" 2e classe....	1er juill. '85	1,150 00	17 sept. '47	20 oct. '73
Burns, John.....	" 3e classe....	1er janv. '74	1,000 00	10 juin '28	7 fév. '73
Learoyd, Arthur Gilpin.....	" 3e classe....	1er janv. '79	1,000 00	15 juin '53	20 oct. '73
Collins, George.....	" 3e classe....	1er juill. '85	950 00	29 juin '31	21 mars '74
Medlow, Charles.....	" 3e classe....	24 fév. '81	850 00	23 sept. '32	28 fév. '79
Kirwan, Philip Treacy.....	" 3e classe....	1er nov. '79	800 00	29 sept. '52	10 sept. '78
McDonald, Donald D.....	" 3e classe....	1er fév. '80	800 00	7 fév. '48	1er oct. '78
De Villemure, Cajetan L....	" 3e classe....	1er avril '85	450 00	17 janv. '63	6 oct. '84
O'Keefe, Thomas.....	Messageur.....	1er janv. '74	500 00	23 mars '34	1er juin '66
Elie, Alfred.....	Messageur.....	15 janv. '84	360 00	14 oct. '42	15 janv. '84

## SECRETARIAT D'ÉTAT—SERVICE INTÉRIEUR.

## CONSEIL DES EXAMINATEURS DU SERVICE CIVIL.

Sous le contrôle du secrétaire d'État.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
*Thorburn, John, M. A., LL. D.	Président du conseil des examins. du serv. civil	24 juill. '82	600 00	10 oct. '30	24 juill. '82
†Decelles, Alfred Duclos. ....	Examins. du service civil	24 juill. '82	600 00	13 août '48	24 juill. '82
LeSueur, Peter. ....	Ex. du S. C. et secrétaire comme secrétaire.	24 juill. '82	600 00 700 00	10 janv. '14	1er mai '54
Keays, James Alexander. ....	Commis de 3e classe. ....	1er janv. '85	600 00	27 mars '62	Oct. '84

\* Est aussi bibliothécaire de la commission géologique et d'histoire naturelle.

† Est aussi bibliothécaire intérimaire du parlement.

## 6.—IMPRESSIONS PUBLIQUES ET PAPETERIE.

SOUS LA DIRECTION DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.

Chamberlin, Brown, C.M.G., D.C.L. ....	Imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie. ....	5 juill. '86	2,400 00	26 mars '27	7 juin '70
Gliddon, William. ....	Commis de 1re classe. ....	1er juill. '85	1,450 00	18 mars '33	1er oct. '71
Mousseau, Albert Olivier. ....	" 2e classe. ....	7 janv. '84	1,200 00	26 déc. '57	1er mai '80
Potvin, Auguste. ....	" 3e classe. ....	1er janv. '79	1,000 00	7 juill. '47	7 déc. '69
Grison, Louis Armand. ....	" 3e classe. ....	1er juin '82	900 00	9 avril '31	1er juill. '76
Sansom, Chas. Baskerville. ....	" 3e classe. ....	7 fév. '81	850 00	17 oct. '48	15 août '79
Larochelle, Norbert. ....	" 3e classe. ....	1er juin '82	750 00	9 avril '51	1er juin '82
Andrews, George. ....	" 3e classe. ....	7 janv. '84	500 00	25 août '48	5 déc. '88
Young, James. ....	Surintendant de la papeterie et prem. commis.	5 juill. '86	2,000 00	12 fév. '29	1er mars '69
Robertson, Thomas. ....	Commis de 3e classe. ....	1er janv. '79	1,000 00	10 fév. '53	1er juill. '71
Roxborough, Thomas. ....	" 3e classe. ....	1er janv. '79	1,000 00	13 août '38	1er déc. '69
Walsh, William. ....	" 3e classe. ....	1er juin '82	900 00	1er août '32	1er janv. '76
Gouldthrite, Frank Slocum. ....	" 3e classe. ....	1er mai '81	750 00	2 nov. '63	Déc. '78
Hughes, John. ....	Messageur. ....	4 août '73	500 00	28 mars '46	1er juin '70
Allen, Harry. ....	Messageur. ....	1er janv. '80	500 00	12 janv. '47	1er juin '74
Foran, John. ....	Emballeur. ....	1er juill. '83	390 00	17 mars '43	1er juill. '83
Beahen, Dennis. ....	Emballeur. ....	1er oct. '85	300 00	3 fév. '50	3 déc. '83

## 7.—MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Burgess, Alex. Mackinnon...	Sous-ministre .....	1er juill. '83	\$ cts. 3,200 00	21 oct. '50	1er déc. '76

## DIVISION DU SECRÉTAIRE.

Hall, John Richard.....	Secrétaire.....	1er juill. '83	2,350 00	13 août '47	1er juill. '65
Douglas, Peter Brown.....	Commis de 1re classe et sous-secrétaire.....	1er juill. '84	1,500 00	21 déc. '41	21 déc. '72
Henry, Kossuth Jarvis.....	Commis de 1re classe et registr. de la corresp.	1er juill. '82	1,600 00	5 avril '52	30 juin '71
Ryley, George Urquhart....	Commis de 1re cl. prép. aux bois et aux mines.	1er juill. '83	1,550 00	16 juin '52	18 fév. '82
Pope, Joseph.....	Commis de 1re cl. et sec. particul. du Premier.	1er juill. '83	1,550 00	16 août '54	3 déc. '78
Kinloch, Henry.....	Commis de 1re classe ..	1er janv. '85	1,450 00	9 juin '48	7 sept. '75
Pereira, Lyndwode Charles..	Commis de 2e classe et secrétaire particulier.	17 oct. '83	1,850 00	19 fév. '52	1er janv. '83
Howe, William.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '73	1,400 00	27 juill. '48	30 juin '69
Rogers, Christopher Chapman	" 2e classe....	1er juill. '78	1,400 00	24 nov. '40	16 sept. '70
Chisholm, Arthur.....	" 2e classe....	17 juin '83	1,250 00	11 nov. '50	23 fév. '74
Rothwell, Thomas Gainsford.	" 2e classe....	1er juill. '84	1,200 00	1er fév. '51	1er janv. '83
Checkley, Frank Stewart....	" 2e classe....	1er juill. '84	1,200 00	7 juin '51	Avril '73
Jarvis, Arthur Leonard F....	" 2e classe....	1er janv. '85	1,150 00	17 juin '52	1er sept. '68
Côté, Narcisse Omer.....	" 2e classe....	1er janv. '85	1,150 00	14 sept. '59	1er juill. '78
Brough, James Simpson.....	" 3e classe....	1er janv. '83	1,000 00	21 janv. '50	'71
Bonfellow, Robert Miles.....	" 3e classe....	1er janv. '83	1,000 00	22 fév. '51	28 sept. '81
Ardouin, George Germain V.	" 3e classe....	15 janv. '83	900 00	30 mars '51	15 janv. '83
L'Etoile, Joseph.....	" 3e classe....	1er avril '82	900 00	1er nov. '47	5 juin '74
Sparkes, George Angrove Southwell.....	" 3e classe....	1er juill. '82	900 00	21 mai '64	3 mai '81
Genest, Ernest B.....	" 3e classe....	1er juin '82	900 00	16 août '58	1er mai '80
Nelson, Francis.....	" 3e classe....	1er juin '85	750 00	12 juin '59	4 nov. '82
Bell, George.....	" 3e classe....	1er juill. '85	750 00	14 janv. '50	2 avril '83
Hatch, Walter.....	" 3e classe....	22 août '82	700 00	19 nov. '56	10 août '73
Capreol, Frederick Chase....	" 3e classe....	15 fév. '84	650 00	17 oct. '60	24 avril '82
Hume, Herbert Elsworth....	" 3e classe....	1er juin '85	650 00	31 août '67	27 mai '84

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DU SECRÉTAIRE—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Loyer, Francis .....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	600 00	15 juin '63	16 fév. '82
Belleau, Marie René A. E....	" 3e classe....	1er juin '85	600 00	21 août '58	1er juin '84
Dunne, John Patrick.....	" 3e classe....	1er mars '83	550 00	27 mai '60	1er janv. '83

## DIVISION DES ARPENTAGES.

Deville, Edouard Gaston D...	Prem. com. et arp. gén.	1er janv. '85	2,250 00	21 fév. '49	13 juin '81
King, Wm. Frederick.....	Commis de 1re classe et inspect. des arpentag.	13 juin '81	1,650 00	19 fév. '54	13 juin '81
Grignard, Albert Marie E...	Commis de 2e classe....	1er août '82	1,250 00	14 fév. '46	9 mars '80
Symes, Peter Barclay .....	" 2e classe....	1er juill. '83	1,250 00	24 sept. '47	1er juin '70
Lacasse, Louis Téléphore....	" 3e classe....	1er août '73	1,000 00	13 oct. '48	2 août '71
Billings, Braddish.....	" 3e classe....	1er janv. '83	1,000 00	6 juill. '46	1er mai '71
Rauscher, Rudolph E. F....	" 3e classe....	1er janv. '83	1,000 00	2 oct. '34	1er sept. '69
Sowter, Thomas Walter E...	" 3e classe....	1er avril '82	900 00	9 oct. '60	28 fév. '80
Brady, Martin.....	" 3e classe....	1er juill. '79	850 00	13 nov. '56	5 mars '79
Steers, John Connell.....	" 3e classe....	1er juin '85	750 00	10 juill. '49	1er juill. '78

## DIVISION DES OCTROIS DE TERRES.

Goodeve, William Morgan...	Premier commis.....	1er jan. '85	1,850 00	6 janv. '49	8 fév. '66
Tétu, Nazaire.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '75	1,400 00	1er avril '39	20 janv. '67
Wallis, Brown .....	" 2e classe....	1er juin '82	1,300 00	21 juin '34	Fév. '73
Cox, Francis Henry Cowper.	" 3e classe....	1er août '73	1,000 00	13 mars '40	15 avril '73
Buchanan, Peter Toronto ...	" 3e classe....	21 juin '84	1,000 00	7 mai '44	19 déc. '78
Sherwood, Henry.....	" 3e classe....	1er janv. '83	950 00	8 août '55	26 avril '80
Gliddon, Wm. Searle.....	" 3e classe....	10 déc. '83	950 00	7 avril '58	1er janv. '74
Paterson, Geo. Washington..	" 3e classe....	1er juill. '79	850 00	6 août '58	1er août '76
Dunn, Daniel.....	" 3e classe....	10 déc. '83	800 00	10 mars '50	1er nov. '79
Bruce, Henry Barnard D....	" 3e classe....	1er juin '85	750 00	29 juill. '48	24 déc. '80
Lambart, Hon. Henry Octavius	" 3e classe....	21 juin '84	650 00	10 janv. '55	1er oct. '82

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA COMPTABILITÉ.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements. \$ cts.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Pinard, Joseph Achille.....	Prem. commis, comptab.	1er juill. '85	1,850 00	11 mars '42	11 janv. '79
Beddoe, Charles Henry.....	1re classe, aide-comptab.	1er juill. '85	1,450 00	17 août '50	30 avril '83
Turner, Henry Hamish.....	Commis de 3e classe....	1er mars '84	700 00	21 sept. '49	10 sept. '83

## DIVISION DES TERRES DE L'ARTILLERIE ET DE L'AMIRAUTÉ.

Mills, William.....	Commis de 1re classe....	1er juill. '73	1,800 00	17 juill. '24	10 août '53
Keyes, Perley George.....	" 2e classe....	1er janv. '86	1,100 00	15 fév. '53	17 juill. '78

## DESSINATEUR EN CHEF.

Johnston, John.....	Commis de 1re classe....	4 mars '74	1,800 00	3 juin '30	Mai '56
---------------------	--------------------------	------------	----------	------------	---------

## ARCHIVES D'ARPENTAGE.

Clayton, Frank.....	Commis de 1re classe....	1er juin '82	1,650 00	22 déc. '47	19 Mars '72
---------------------	--------------------------	--------------	----------	-------------	-------------

## MESSAGERS.

Owne, Christopher.....	Messageur en chef.....	1er juill. '73	500 00	23 nov. '24	13 mars '63
Swinburn, Arthur Richard..	Messageur.....	1er janv. '75	500 00	9 juin '55	1er oct. '78
Robertson, Peter.....	Messageur.....	17 fév. '77	500 00	4 nov. '53	17 fév. '77
Dunnet, James.....	Messageur.....	1er juill. '79	500 00	4 fév. '47	1er avril '78

## COMMISSION GÉOLOGIQUE ET D'HISTOIRE NATURELLE:

Selwyn, Alfred R.C., C.M.G., LL.D., F.E.S.....	Directeur et sous-chef..	1er juill. '83	4,000 00	28 juill. '24	1er déc. '69
Dawson, George M., Ds., F.G.S.....	Sous-direct., géologiste et premier commis...	1er juill. '83	2,000 00	1er août '49	19 juill. '75
Bell, Robert, LL.D., M.D., C.M., F.G.S.....	Sous-direct., géologiste et premier commis...	1er juill. '83	2,000 00	3 juin '41	1er mars '57
Whiteaves, Joseph F., F.G.S.	Sous-direct., paléontolo- giste et prem. commis	1er juill. '77	2,000 00	26 déc. '35	1er janv. '75

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## COMMISSION GÉOLOGIQUE ET D'HISTOIRE NATURELLE.—Fin.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Hoffmann, George Christian.	Sous-directeur, chimiste, minéralogiste et premier commis.....	1er juill. '83	1,950 00	7 juin '37	1er sept. '72
Macoun, John, F.L.S.....	Botaniste, com. de 1re cl.	1er janv. '82	1,700 00	17 avril '32	1er janv. '82
Barlow, Scott.....	Dessinateur en chef, commis de 1re classe..	1er juill. '83	1,550 00	27 fév. '35	1er déc. '56
Marshall, John.....	Secrétaire et comptable, commis de 1re classe..	1er juill. '83	1,550 00	18 sept. '56	1er mars '72
Fletcher, Hugh.....	Géologue-explorateur, commis de 1re classe.	1er juill. '83	1,550 00	9 déc. '48	1er sept. '72
Elli, Robert Whelock.....	Géologue-explorateur, commis de 1re classe.	1er juill. '83	1,550 00	26 juill. '45	1er mai '72
Weston, Thomas Chesmer...	Lapidaire et aide-curateur, commis de 2e cl.	1er juill. '81	1,350 00	17 oct. '32	1er fév. '59
McConnell, Richard George.	Géologue-explorateur, commis de 2e classe.	1er juill. '83	1,350 00	26 mars '57	12 mai '79
Adams, Frank Dawson.....	Aide-chimiste et lithologiste, commis de 2e cl.	1er juill. '83	1,250 00	17 sept. '59	Juill. '77
Tyrrell, Joseph B., F.G.S...	Géologue-explorateur, commis de 2e classe.	1er juill. '83	1,250 00	1er nov. '58	15 août '81
Coste, Marius Antoine Eugène	Géologue des mines, commis de 2e classe..	1er juill. '85	1,150 00	8 juill. '59	1er juill. '83
Ingall, Elfric Drew.....	Géologue des mines, commis de 2e classe.	1er juill. '85	1,150 00	13 mai '58	1er juill. '84
Lambe, Lawrence Morris...	Artiste, commis de 2e cl.	1er juill. '86	1,100 00	27 août '63	1er déc. '84
Low, Albert Peter.....	Arpent. et explorateur, commis de 2e classe..	1er juill. '86	1,100 00	24 mai '61	1er juin '81
Willimott, Charles William.	Aide-curat., div. de la minéral., com. de 3e cl.	1er juill. '80	1,000 00	1er fév. '52	15 janv. '72
Cochrane, Augustus Southby.	Aide-topographe, commis de 2e classe.....	1er juill. '85	1,150 00	4 sept. '50	1er mai '77
McMillan, John.....	Arpent. et explorateur, commis de 3e classe..	1er juill. '82	900 00	24 mai '60	27 août '77
Ami, Henry Marc.....	2e aide-paléontologiste, commis de 3e classe..	1er juill. '83	850 00	23 nov. '58	13 juin '82
Faribault, Eugène Rodolphe.	Arpent. et explorateur, commis de 3e classe..	1er juill. '83	850 00	4 nov. '60	1er juill. '81
Broadbent, Ralph Lawton...	Aide au musée, commis de 3e classe.	1er juill. '82	700 00	14 avril '59	26 janv. '81
Brunell, Henry P. H.....	Aide au musée, commis de 3e classe.	1er juill. '83	650 00	28 oct. '63	1er mai '82
*Thorburn, John, M.A., LL.D	Bibliothécaire.....	12 avril '82	600 00	10 oct. '30	12 avril '82
O'Farrell, Michael.....	Concierge et messenger..	1er déc. '44	700 00	28 sept. '16	1er déc. '44
Meade, John.....	Messenger.....	4 avril '75	500 00	24 juin '56	4 avril '75

\* Est aussi président du Bureau des Examineurs du service civil (page 15).

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES TERRES À WINNIPEG; AGENCES DES TERRES FÉDÉRALES ET DES BOIS DE LA COURONNE AU MANITOBA, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET À LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Smith, Henry Hall..... Winnipeg.	Commissaire des terres fédérales pour Manitoba et T. N. O.....	11 mars '85	\$ cts. 5,000 00	17 déc. '46	15 mai '84
Pearce, William..... Winnipeg.	Surintendant des mines pour Manitoba et T. N. O., et membre du bureau des terres, Winnipeg.....	15 mai '84	3,200 00	1er fév. '48	4 fév. '82
Gordon, John Macdonald... Winnipeg.	Inspect. des agences des terres féd., et membre du bureau des terres, Winnipeg.....	3 sept. '85	2,000 00	10 déc. '56	25 avril '75
Burpé, Thomas Richard.... Winnipeg.	Secrétaire du bureau des terres, Winnipeg....	1er sept. '82	1,800 00	22 août '48	5 août '64
Ruttan, Robert Anderson... Winnipeg.	Ass. secrétaire du bureau des terres, Winnipeg.	1er janv. '86	1,400 00	16 avril '55	10 mars '84
Sutherland, James McPherson Winnipeg.	Commis dans le bureau des commissaires....	1er mai '84	1,095 00	1er janv. '61	11 juill. '79
Stephenson, Rufus..... Winnipeg.	Insp. des assoc. de colon. au Man. et T.N.-O..	23 mai '82	3,000 00	14 janv. '35	23 mai '82
Whitcher, Arthur Henry... Winnipeg.	Agent des terres fédér., Winnipeg.....	4 juill. '82	2,400 00	10 avril '40	8 mai '72
Turenne, Joseph..... Winnipeg.	Commis .....	23 mai '82	1,200 00	12 sept. '46	23 mai '82
Smith, Eugène Clémenti... Brandon.	Agent des terres fédér., Brandon.....	12 avril '82	1,200 00	3 déc. '49	12 juill. '80
Pentland, William George... Birtle.	Agent des terres fédér., Birtle.....	1er nov. '82	1,200 00	24 oct. '16	1er avril '82
Hiam, William Henry..... Manitou.	Agent des terres fédér., Manitou.....	1er mai '84	1,200 00	19 mai '33	7 août '82
Hilliard, Wm. Myers..... Minnedosa.	Agent des terres fédér., Petite-Saskatchewan.	1er juill. '83	1,200 00	8 avril '24	1er juill. '83
Stevenson, Wm. Henry.... Regina, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Regina.....	4 juin '83	1,200 00	12 déc. '26	1er déc. '82
McTaggart, John..... Prince-Albert, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Prince-Albert.....	1er déc. '84	1,200 00	14 sept. '46	1er mai '84
Gauvreau, Pierre François Louis V..... Edmonton, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Edmonton.....	1er mai '84	1,200 00	1er sept. '54	1er juill. '80
McHugh, John Joseph..... Carlyle, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Carlyle.....	1er mai '84	1,200 00	18 juin '52	1er mai '84
Nash, Edward Augustus.... Battleford, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Battleford.....	5 août '85	1,200 00	25 juin '51	5 août '85
Rowe, Amos..... Calgary, T.N.-O.	Agent des terres fédér., Calgary.....	3 sept. '85	1,200 00	27 déc. '37	3 sept. '85

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

BUREAU DES TERRES A WINNIPEG; AGENCES DES TERRES FEDERALES ET DES BOIS DE LA COURONNE AU MANITOBA, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET A LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.—Fir.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Fraser, Alex. James. .... Régina, T.N.-O.	Sous-agent des terr. féd., Régina .....	1er mai '84	1,095 00		25 fév. '57	25 avril '79
Newcomb, Geo. Henderson. . Ottawa.	Agent .....	1er janv. '75	1,200 00		13 août '47	1er fév. '73
Rickards, Chas. Dudley . . . Brandon, Man.	Commis .....	27 nov. '85	1,095 00		14 mars '49	8 sept. '73
Royal, Jules Auguste. .... Régina, T.N.-O.	Commis .....	1er déc. '85	730 00		24 sept. '64	Juin '82
Aikman, Hugh Bowsby Will- son. .... New-Westminster, C.B.	Ag. des terres fédérales New-Westminster ...	21 déc. '83	2,800 00		15 nov. '37	7 déc. '71
Stephenson, Edwin Fredk. . . Winnipeg.	Ag. des bois de la cour., Winnipeg.....	1er juill. '82	2,000 00		29 nov. '58	25 mars '81
Anderson, Thomas. .... Edmonton, T.N.-O.	Ag. des bois de la cour., Edmonton .....	29 août '81	1,200 00		22 juill. '25	29 août '81
Gouin, Chas. Louis. .... Calgary, T.N.-O.	Ag. des bois de la cour., Calgary.....	4 mai '83	1,200 00		14 déc. '30	4 mai '83
Waggoner, David Jas. .... Prince-Albert, T.N.-O.	Ag. des bois de la cour., Prince-Albert .....	1er juill. '83	1,200 00		5 sept. '31	1er juill. '83

## CONSEIL DU NORD-OUEST.

Forget, Amédée Emanuel. . . Régina, T.N.-O.	Greffier du conseil du Nord-Ouest .....	7 oct. '76	1,800 00		12 nov. '47	7 oct. '76
--	--	------------	----------	--	-------------	------------

## DISTRICT DE KÉWATIN.

Kirby, Walter Thomas. .... Winnipeg.	Secrétaire du lieutenant- gouverneur du district de Kéwatin .....	2 déc. '82	600 00		19 mai '58	2 déc. '82
---	---	------------	--------	--	------------	------------

## RÉGISTRATEURS POUR LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Scott, William James. .... Battleford, T.N.-O.	Régistrateur .....	7 oct. '76	2,000 00		13 avril '42	7 oct. '76
Sproat, Alexander. .... Prince-Albert, T.N.-O.	Régistrateur .....	9 déc. '80	1,000 00		19 juin '34	9 déc. '80
McLean, Thomas Alexander. Calgary, T.N.-O.	Régistrateur .....	12 juin '84	1,200 00		28 mai '28	12 juin '84
Montgomery, Geo. Archibald Régina, T.N.-O.	Régistrateur .....	1er juill. '84	1,200 00		8 fév. '25	1er juill. '84
Roy, George. .... Edmonton, T.N.-O.	Régistrateur .....	3 août '85	1,200 00		26 janv. '48	3 août '85

## MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## GARDIENS DES TERRES DE L'ARTILLERIE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments. \$ cts.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Purcell, William, jeune.... Témiscouata, Qué.	Gard. des terres de l'art.	1er nov. '83	25c. p. jour	21 juin '63	1er nov. '83
Malhiot, Joseph..... Chambly, Qué.	Gard. des terres de l'art.	13 avril '74	60 00	29 août '48	13 avril '74
Conover, Peter..... Pointe-Pelée, Ont.	Gard. des terres de l'art.	1er fév. '81	75 00	22 déc. '22	1er fév. '81
Lavoie, Louis, jeune..... Hochelaga, Qué.	Gard. des terres de l'art.	21 mars '77	50c. p. jour	1er fév. '37	21 mars '77

S.—BUREAU DU CONTROLEUR DE LA POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.—  
SERVICE INTÉRIEUR.

White, Frederick.....	Contrôleur et sous-chef.	1er juill. '83	3,200 00	16 fév. '47	3 mars '69
Fortescue, Laurence.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '81	1,600 00	17 août '45	1er juin '75
Fisher, Alexander.....	" 2e classe....	1er juill. '80	1,400 00	11 oct. '30	1er juill. '75
Gallwey, Reginald Munro M.	" 3e classe....	1er juill. '84	650 00	16 déc. '63	1er juill. '84
Duplessis, Léonidas J. T. R.	" 3e classe....	1er juill. '84	650 00	1er sept. '63	1er juill. '84

## EFFECTIF DE LA POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Herchmer, Lawrence Wm... Régina, T.N.-O.	Commissaire.....	1er avril '86	2,600 00	25 avril '40	1er avril '86
Herchmer, Wm. M..... Calgary, T.N.-O.	Surintendant.....	1er août '76	1,400 00	13 déc. '44	1er août '76
Cotton, John..... Battleford, T.N.-O.	Surintendant.....	24 janv. '82	1,400 00	19 oct. '53	1er mars '79
Mellree, John Henry..... Maple-Creek, T.N.-O.	Surintendant.....	24 janv. '82	1,400 00	23 fév. '49	1er avril '74
Gagnon, Sévère..... Régina, T.N.-O.	Surintendant.....	1er avril '83	1,400 00	8 janv. '45	3 avril '74
Deane, Richard Burton..... Régina, T.N.-O.	Surintendant.....	1er avril '84	1,400 00	30 avril '48	1er juill. '83
Neale, Percy Reginald..... Fort-McLeod, T.N.-O.	Surintendant.....	1er avril '84	1,400 00	14 fév. '50	15 juil. '75
Steele, Samuel B..... Lethbridge, T.N.-O.	Surintendant.....	1er août '85	1,400 00	5 janv. '49	31 août '78
Perry, Aylesworth Bowen... Prince-Albert, T.N.-O.	Surintendant.....	1er août '85	1,400 00	21 août '60	24 janv. '82
Griesbach, Arthur Henry... Saskatchewan, T.N.-O.	Surintendant.....	15 sept. '85	1,400 00	22 oct. '39	1er juin '75
Macdonell, Alexander Rodk. Battleford, T.N.-O.	Surintendant.....	15 sept. '85	1,400 00	8 oct. '40	1er sept. '78
Antrobus, William Denny... Calgary, T.N.-O.	Surintendant.....	1er juill. '86	1,400 00	8 août '45	1er mars '76
Jarvis, Edward Worrell... Régina, T.N.-O.	Surintendant.....	10 avril '86	1,400 00	Fév. '37	10 avril '86
Norman, Francis..... Médecine-Hat, T.N.-O.	Inspecteur.....	24 janv. '82	1,000 00	19 nov. '46	24 janv. '82
Howe, Joseph..... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur.....	1er juil. '83	1,000 00	5 sept. '55	1er juill. '83
Moffatt, George Buchanan... Régina, T.N.-O.	Inspecteur.....	1er sept. '83	1,000 00	13 déc. '54	1er sept. '83

## EFFECTIF DE LA POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
White-Fraser, Montague Hy. Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er mai '84	1,000 00	24 juin '53	1er mai '84
Morris, William S. M..... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er mai '84	1,000 00	6 sept. '47	1er mai '84
Sanders, Gilbert Edward.... Fort McLeod, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er sept. '84	1,000 00	25 déc. '63	1er sept. '84
Drayner, Frederic..... Régina, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 oct. '84	1,000 00	13 mars '63	15 oct. '84
Allan, John Beresford..... Régina, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er août '85	1,000 00	28 nov. '45	1er août '85
Wood, Zachary Taylor..... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er août '85	1,000 00	27 nov. '60	1er août '85
Primrose, Philip Carteret, Hill Maple-Creek, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er août '85	1,000 00	23 oct. '64	1er août '85
Cuthbert, Albert Edw. Ross. Prince-Albert, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er août '85	1,000 00	1er août '60	1er août '85
Snyder, Arthur Edward..... Saskatchewan, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er août '85	1,000 00	24 mars '61	1er août '85
Likely, Henry David..... Lethbridge, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	25 juin '52	15 sept. '85
Pierey, William..... Calgary, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	14 oct. '53	15 sept. '85
McGibbon, John Alexander... Régina, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	1er fév. '57	15 sept. '85
Mills, Sidney George..... Régina, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	29 avril '59	15 sept. '85
Wilson, James Osgood..... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	17 août '58	15 sept. '85
Huot, Chas. François Albert. Fort-McLeod, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	18 août '60	15 sept. '85
Moodie, John Douglas..... Calgary, T.N.-O.	Inspecteur .....	15 sept. '85	1,000 00	21 nov. '49	15 sept. '85
Bégin, Joseph Victor..... Batoche, T.N.-O.	Inspecteur .....	22 oct. '85	1,000 00	15 fév. '56	22 oct. '85
Brooks, William Alphonso... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	10 nov. '85	1,000 00	1er mars '58	10 nov. '85
Starnes, Cortlandt..... Battleford, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er mars '86	1,000 00	Janv. '64	1er mars '86
Chalmers, Thos. Wellington. Edmonton, T.N.-O.	Inspecteur .....	10 avril '86	1,000 00	Nov. '62	10 avril '86
Wattam, Thomas..... Fort McLeod, T.N.-O.	Inspecteur .....	1er juill. '86	1,000 00	Oct. '50	1er juill. '86
Jukes, Augustus, M.B..... Régina, T.N.-O.	Chirurgien .....	24 janv. '82	1,400 00	30 oct. '21	24 janv. '82
Miller, Robert, M.D..... Régina, T.N.-O.	Aide-chirurgien .....	25 oct. '75	1,200 00	16 mars '47	25 oct. '75
Kennedy, George A., M.B.... Fort McLeod, T.N.-O.	Aide-chirurgien.....	1er oct. '78	1,200 00	16 avril '58	1er oct. '78
Rolph, John Widmer, M.D.... Régina, T.N.-O.	Aide-chirurgien .....	1er août '85	1,000 00	1er déc. '43	1er août '85
Baldwin, H. Yarwood, M.D. Battleford, T.N.-O.	Aide-chirurgien .....	1er nov. '85	1,000 00	.....	1er nov. '85
Aylen, Peter, M.D..... Saskatchewan, T.N.-O.	Aide-chirurgien .....	1er juill. '86	600 00	Nov. '61	1er juill. '86
Riddell, Robert, V..... Régina, T.N.-O.	Vétérinaire .....	1er juill. '86	700 00	Déc. '59	1er juill. '86

## 9.—MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Non.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Vankoughnet, Lawrence....	Sous-surintend. général des affaires des sauv..	8 juill. '80	\$ cts. 3,200 00	7 oct. '36	13 fév. '61
Sinclair, Robert.....	Prem. comm. et comp..	14 juil. '81	2,250 00	15 fév. '29	15 avril '59
Plummer, William.....	Com. des ter. et des bois	24 nov. '83	1,800 00	3 avril '19	Mai '63
Austin, William Augustus...	Prem. arp. et dessinat.	7 juin '83	1,750 00	11 mai '29	7 juin '83
*Burbidge, George W.. C.R.	Solliciteur.....	1er juin '82	400 00	6 fév. '47	1er juin '82
Dingman, Absalom.....	Comm. de 1re cl. et insp.	22 juill. '82	1,550 00	13 juil. '27	22 juil. '82
McNeill, Allan Napier.....	Commis de 1re classe...	1er juil. '86	1,450 00	20 nov. '46	8 juil. '74
DeBoucherville, Jovite Ver..	" 2e classe. ....	1er avril '74	1,400 00	8 sept. '29	Mai '65
Smith, Frederick William...	" 2e classe et sous-comptable.	1er janv. '81	1,350 00	8 oct. '48	Oct. '76
Kirkpatrick, Thomas Fred....	Commis de 2e classe. ....	1er janv. '81	1,350 00	28 mars '37	6 août '73
McLean, John Douglas.....	" 2e classe. ....	1er janv. '82	1,300 00	13 mai '55	1er oct. '76
Dalton, Robert Gladstone....	" 2e classe. ....	1er juil. '83	1,250 00	25 oct. '48	Juil. '71
Scott, Duncan Campbell....	" 2e classe. ....	1er juil. '83	1,250 00	2 août '62	8 oct. '80
Benson, Martin.....	" 2e classe. ....	1er déc. '84	1,200 00	15 juin '45	22 avril '76
Stewart, Samuel.....	" 2e classe. ....	1er déc. '84	1,200 00	6 jan. '52	1er juil. '79
McGirr, John.....	" 2e classe. ....	1er juil. '85	1,150 00	31 juil. '46	1er août '77
Ross, Henry Clarkson.....	" 2e classe. ....	1er juil. '86	1,100 00	12 janv. '62	10 janv. '83
Bray, Samuel.....	" 3e classe. ....	11 juin '84	1,000 00	5 nov. '46	14 juin '84
Brook, Henry John.....	" 3e classe. ....	3 avril '82	900 00	21 nov. '36	1er janv. '71
Delisle, Joseph.....	" 3e classe. ....	23 juin '80	850 00	15 fév. '60	23 juin '80
Coffey, Thomas.....	" 3e classe. ....	17 juil. '78	750 00	2 mai '57	17 juil. '78
McKay, Hiram.....	" 3e classe. ....	1er mars '84	750 00	23 déc. '55	9 juil. '80
Maingy, Helenus Gilbert McL.	" 3e classe. ....	1er juil. '79	750 00	22 août '40	1er juil. '79
Shore, John Willoughby....	" 3e classe. ....	24 mars '84	600 00	3 janv. '58	24 mars '84
Orr, William Andrew.....	" 3e classe. ....	24 nov. '83	650 00	25 avril '55	24 nov. '83
Kemp, Alfred E.....	" 3e classe. ....	1er fév. '84	700 00	25 août '54	1er fév. '84
Austin, John.....	" 3e classe. ....	30 juin '85	600 00	5 avril '47	30 juin '85
Feilding, Fanny.....	" 3e classe. ....	3 avril '82	650 00	12 juin '42	3 avril '82
Reiffenstein, Caroline.....	" 3e classe. ....	24 nov. '83	500 00	23 avril '46	24 nov. '83
Blass, Donald Cameron Forster	" 3e classe. ....	10 mars '85	650 00	27 oct. '63	10 mars '85
Hunton, William Alpheus...	" 3e classe. ....	11 mai '85	500 00	31 oct. '63	11 mai '85
Starmer, Thomas.....	Concierge.....	1er juil. '83	490 00	2 janv. '22	1er juil. '83
Slocombe, James.....	Messenger.....	1er nov. '83	360 00	1er mars '23	1er nov. '83

\* Sous-ministre, ministère de la Justice.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Gilkison, Jasper T. .... Brantford, Ont.	Surint. et commissaire..	24 mars '62	1,610	00	13 mars '14	24 mars '62
Andrews, Henry ..... Brantford, Ont.	Commis .....	1er avril '55	900	00	29 juill. '12	1er avril '55
Gordon, Thomas ..... Strathroy, Ont.	Agent des sauvages....	30 oct. '76	600	00	28 avril '26	30 oct. '76
Beattie, John ..... Highgate, Ont.	Agent des sauvages....	16 mai '79	400	00	15 avril '41	16 mai '79
Walton, Thomas Smith, M.D. Parry Sound, Ont.	Agent des sauvages....	1er avril '84	900	00	12 fév. '38	1er avril '84
Abbott, William Van..... Sault Sainte-Marie, Ont.	Agent des sauvages....	Mars '73	700	00	25 mai '31	Mars '73
Phipps, James Charles..... Manitowaning, Ont.	Agent des sauvages....	1er avril '73	1,200	00	14 janv. '26	1er avril '73
Ironside, Alexander McGregor Manitowaning, Ont.	Commis .....	8 sept. '63	720	00	18 avril '38	8 sept. '63
Cowan, Alexander Buchanan Gananoque, Ont.	Ag. des terres des sauv.	13 janv. '73	250	00	15 mai '35	13 janv. '73
Ross, Benjamin Walker..... Cockburn Island, Ont.	Ag. des terres des sauv.	1er août '79	400	00	2 mai '38	1er août '79
Savage, Charles Bullen..... Gore Bay, Ont.	Ag. des terres des sauv.	30 avril '78	400	00	9 mai '40	30 avril '78
Donnelly, John Patrick..... Port-Arthur, Ont.	Agent des sauvages....	23 janv. '83	600	00	26 mars '33	23 janv. '83
Hill, Matthew..... Shannonville, Ont.	Agent des sauvages....	8 oct. '72	500	00	25 mai '40	8 oct. '72
Thackeray, John..... Roseneath, Ont.	Agent des sauvages....	31 janv. '83	500	00	13 janv. '35	31 janv. '83
Stephenson, James Richard..... Georgina, Ont.	Agent des sauvages....	31 janv. '83	500	00	29 juill. '34	31 janv. '83
Harris, Edwin..... Gore's Landing, Ont.	Agent des sauvages....	31 janv. '83	500	00	19 oct. '45	31 janv. '83
McPhee, Duncan Joshua..... Upter Grove, Ont.	Agent des sauvages....	25 oct. '84	500	00	28 sept. '57	25 oct. '84
McKelvey, Alexander..... Wallaceburg, Ont.	Agent des sauvages....	18 août '83	500	00	21 mars '28	18 août '83
English, Adam..... Sarnia, Ont.	Agent des sauvages....	18 août '83	500	00	29 août '30	18 août '83
Brosseau, Alexander..... Caughnawaga, Qué.	Agent des sauvages....	11 sept. '84	400	00	15 mars '38	11 sept. '84
Martin, James..... Maniwaki, Qué.	Agent des sauvages....	6 fév. '85	600	00	17 sept. '45	6 fév. '85
Jermyn, John Webb..... Cape Croker, Ont.	Agent des sauvages....	16 mars '85	500	00	17 juil. '45	16 mars '85
McDermott, George Burton..... Scugog, Ont.	Agent des sauvages....	31 juill. '83	150	00	8 mai '58	31 juill. '83
Stephen, Rich'd Milne, M.D. Manitowaning, Ont.	Médecin .....	1er juin '82	1,000	00	13 oct. '55	1er juin '82
Conaway, James Telfer..... Saugen, Ont.	Agent des sauvages....	9 juin '85	500	00	24 août '26	9 juin '85
Otis, Ladislas Eucher..... Pointe-Bleue, Qué.	Agent des sauvages....	13 janv. '73	400	00	17 mai '37	13 janv. '73
Boucher, Louis Fortunat.... Betsiamits, Qué.	Surint. des sauvages....	27 sept. '79	400	00	23 fév. '41	27 sept. '79
Vassal, Henry..... Pierreville, Qué.	Agent des sauvages....	16 avril '73	200	00	26 avril '32	16 avril '73
Watson, Ebenezer..... Sarnia, Ont.	Agent des terres des sau- vages.	3 août '77	Commis- sion.		29 oct. '16	3 août '77
* Dewdney, l'hon. Edgar.... Régina, T.N.-O.	Commiss. pour Manitoba et les territ. du N.-O.	1er mai '79	3,200	00	5 nov. '35	1er mai '79
Wadsworth, Thomas Page... Régina, T.N.-O.	Inspecteur des fermes et des agences .....	27 juill. '79	1,800	00	7 juin '42	27 juill. '79

\* Est aussi lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Reed, Hayter..... Régina, T.N.-O.	Sous-com. des sauvages, Manitoba et T. N.-O.	5 mai '84	\$ ctsr 2,000 00	26 mai '49	1er mars '81
McColl, Ebenezer..... Winnipeg, Man.	Inspecteur des agences..	1er sept. '77	2,200 00	13 août '35	1er sept. '77
Pither, Robt. John Nicholson Fort-Frances, Man.	Agent des sauvages....	16 mars '71	1,000 00	29 oct. '24	16 mars '71
Martineau, Herman..... Manitoba-House, Man.	Agent des sauvages....	Juill. '76	1,000 00	18 août '45	Juillet '76
McPherson, George..... Assabaskasing, Man.	Agent des sauvages....	1er janv. '77	1,000 00	10 août '14	1er janv. '77
McKay, Angus..... Narrows Lake, Man.	Agent des sauvages....	7 oct. '78	1,000 00	1er nov. '36	7 oct. '78
McDonald, Allan..... Broadview, T.N.-O.	Agent des sauvages....	7 mai '77	1,000 00	19 mai '32	7 mai '77
Chastellaine, Nicholas..... Fort-Frances, Man.	Interprète.....	'70	250 00	'95	'70
Muckle, Alexander Montgom- ery..... Saint-Pierre, Man.	Agent des sauvages....	23 avril '81	900 00	3 déc. '44	23 avril '81
Lévêque, Luc Joseph Arthur. Winnipeg, Man.	Commis.....	5 juill. '77	1,100 00	27 nov. '46	5 juill. '77
McGirr, William..... Régina, T.N.-O.	Commis.....	14 juin '83	1,400 00	17 déc. '55	13 déc. '81
Anderson, William..... Edmonton, T.N.-O.	Agent des sauvages....	21 août '80	1,200 00	8 avril '28	21 août '80
Rae, John Macpherson..... Prince-Albert, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er avril '80	1,200 00	4 juin '47	1er avril '80
Macrae, James Ansdell..... Régina, T.N.-O.	Agent des sauvages....	26 juill. '80	900 00	.....	26 juillet '80
Ogletree, Francis..... Portage-la-Prairie, Man.	Agent des sauvages....	11 janv. '77	800 00	4 avril '26	11 janv. '77
McIntyre, John..... Savanne, Ont.	Agent des sauvages....	25 nov. '80	900 00	8 août '18	25 nov. '80
Pocklington, William Boleyn Fort-McLeod, T.N.-O.	Agent des sauvages....	17 oct. '81	1,200 00	28 janv. '47	17 oct. '81
Girard, François-Xavier..... Fort-McLeod, T.N.-O.	Médecin.....	18 mai '83	1,200 00	.....	18 mai '83
Reader, Joseph..... The Pas, T.N.-O.	Agent des sauvages....	10 déc. '83	800 00	3 déc. '49	10 déc. '83
Begg, Magnus..... Gleichen, T.N.-O.	Agent des sauvages....	21 sept. '84	1,200 00	20 oct. '53	21 sept. '84
McKay, John Alexander..... Battleford, T.N.-O.	Agent des sauvages....	20 mars '86	1,200 00	14 juill. '38	20 mars '86
Lash, John Bean..... Régina, T.N.-O.	Agent des sauvages....	9 fév. '86	1,200 00	9 nov. '47	9 fév. '86
Hugonard, Rév. Joseph..... Qu'Appelle, T.N.-O.	Principal de l'école in- dustrielle.	25 fév. '84	1,200 00	1er juill. '48	25 fév. '84
Grant, William Samuel..... Indian-Head, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er juill. '86	1,000 00	8 mai '45	1er juill. '86
De Balinhard, Wm. Caruegy. Calgary, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er juill. '86	1,000 00	23 oct. '36	1er juill. '86
Markle, John A..... Birtle, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er juill. '86	1,200 00	10 juill. '51	1er juill. '86
William, Peter Job..... File-Hills, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er juill. '86	1,000 00	12 avril '41	1er juill. '86
Thompson, Jos. Livingstone. Brockville, Ont.	Gardien des files.....	14 juin. '75	25 00	12 mars '20	14 juin '75
Pile, Thomas Gibbes..... Deseronto, Ont.	Agent des terres des sau- vages.	22 nov. '77	Commis- sion	29 sept. '14	22 nov. '77
LeBel, Antoine Philippe..... Rivière-du-Loup, Qué.	Agent des sauvages....	22 juill. '75	150 00	4 mai '37	22 juill. '75
Giroux, Guillaume..... Lorette, Qué.	Missionnaire.....	31 déc. '80	225 96	25 mai '45	31 déc. '80

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Paul, James..... Deacon, Ont.	Agent des sauvages....	19 nov. '81	60 00	'19	19 nov. '81
Cagné, rév. Jacob..... Maria, Qué.	Agent des sauvages....	28 fév. '81	50 00	3 juill. '44	28 fév. '81
Day, John Frederick..... Thessalon, Ont.	Agent des terres des sau- vages.	18 juin '77	Commis- sion.	10 mars '28	18 juin '77
Root, Albert..... Rockport, Ont.	Gardien des îles.....	14 juin '75	25 00	Janv. '37	14 juin '75
Wallace, John..... Rockport, Ont.	Gardien des îles.....	14 juin '75	25 00	24 mai '10	14 juin '75
Thompson, Henry Horace... Pénétanguishene, Ont.	Agent des sauvages....	31 janv. '83	500 00	10 juin '26	31 janv. '83
Simpson, William..... Wiarion, Ont.	Agent des terres des sau- vages.	24 juill. '84	Commis- sion.	3 juin '22	24 juill. '84
Muir, David Holmes..... Truro, N.-E.	Agent des sauvages....	18 mars '80	18 66	18 oct. '47	18 mars '80
Clarke, Augustus Tupper... Parrsboro', N.-E.	Agent des sauvages....	23 mai '78	33 33	16 juin '49	23 mai '78
Cass, James..... Shubénacadie, N.-E.	Agent des sauvages....	18 mars '80	16 66	20 mars '23	18 mars '80
Farrel, James..... Frédéricton, N.-B.	Agent des sauvages....	25 avril '84	300 00	5 fév. '35	25 avril '84
Beckwith, James Edward... Kentville, N.-E.	Agent des sauvages....	23 mai '78	25 00	29 déc. '04	23 mai '78
Sargeant, Charles..... Chatham, N.-B.	Surintend. des sauvages.	13 janv. '72	400 00	8 oct. '32	13 janv. '72
Craig, Moses..... Perth, N.-B.	Agent des sauvages....	19 fév. '79	200 00	3 mars '37	19 fév. '79
Grant, rév. Roderick..... Iona, N.-E.	Agent des sauvages....	25 oct. '81	50 00	14 oct. '46	25 oct. '81
McDonald, rév. Roderick... Pictou, N.-E.	Agent des sauvages....	25 oct. '81	100 00	7 sept. '47	25 oct. '81
McKenzie, rév. Michael... Christmas Island, N.-E.	Agent des sauvages....	23 mai '78	100 00	25 juill. '46	23 mai '78
Arsenault, John Oliver... Port-Hill, I.P.-E.	Agent des sauvages....	12 sept. '78	200 00	24 sept. '36	12 sept. '78
Melsaac, Donald..... Rivière des Habitants, N.-E.	Agent des sauvages....	23 mai '78	50 00	Juill. '32	23 mai '78
McTiernan, Patrick..... *Rivière Fraser, C.-B.	Agent des sauvages....	5 avril '81	1,200 00	17 mars '30	5 avril '81
Lomas, William Henry... *Cowichan, C.-B.	Agent des sauvages....	5 avril '81	1,200 00	25 nov. '40	5 avril '81
Powell, Israel Wood..... Victoria, C.-B.	Surintend. des sauvages.	23 déc. '69	3,000 00	27 avril '37	23 déc. '79
Moffatt, Hamilton..... Victoria, C.-B.	Commis.....	1er juill. '74	1,800 00	12 juin '32	1er juill. '74
McKinnon, Ronald John... Brantford, Ont.	Médecin.....	Nov. '82	500 00	11 août '52	Nov. '82
Mackay, Joseph William... *Okanagan, C.-B.	Agent des sauvages....	27 oct. '83	1,200 00	31 janv. '29	27 oct. '83
Guilod, Henry..... *Côte Ouest, C.-B.	Agent des sauvages....	18 mars '82	1,200 00	20 août '38	18 mars '82
Hughes, Charles..... *Metlakahtla, C.-B.	Agent des sauvages....	23 juin '86	1,800 00	.....	23 juin '86
Pidcock, Richard Heber... *Kwawkwelth, C.-B.	Agent des sauvages....	14 juin '86	1,200 00	24 juin '40	14 juin '86
McGibbon, Alexander... Régina, T.N.-O.	Inspecteur des agences des sauvages.	3 mai '86	1,800 00	15 fév. '29	3 mai '86
Paget, Frederick Henry... Régina, T.N.-O.	Commis.....	5 juin '85	900 00	9 déc. '62	5 juin '85
Springett, Arthur Richard... Régina, T.N.-O.	Commis.....	5 juin '85	900 00	15 mai '61	5 juin '85

\* Soins de J. W. Powell, Victoria, C.-B.

## MINISTÈRE DES AFFAIRES DES SAUVAGES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
McIntosh, Angus Ban..... Winnipeg, Man.	Commis .....	23 oct. '85	\$ cts. 1,100 00	31 sept. '19	5 juin '85
Eden, Robert Gerald Rodney. Régina, T.N.-O.	Commis .....	25 juin '85	900 00	7 janv. '60	25 juin '85
Campbell, J. J..... Moose-Mountain, T.N.-O.	Agent des sauvages....	9 juin '86	1,000 00	.....	9 juin '86
Meason, Wm. Laing..... Lac Williams, T.N.-O.	Agent des sauvages....	4 août '83	1,200 00	23 déc. '23	4 août '83
Clarke, rév. T..... Battleford, T.N.-O.	Principal de l'école in- dustrielle.	19 juill. '83	1,200 00	.....	19 juill. '83
Lucas, Samuel Brigham..... Fort-Pitt, T.N.-O.	Agent des sauvages....	1er janv. '86	1,200 00	'44	9 oct. '79
Mitchell, J. A..... Victoria, T.N.-O.	Agent des sauvages....	20 mars '86	1,200 00	.....	20 mars '86
Elliott, Andrew Charles..... Fort-Simpson, C.-B.	Magistrat stipendiaire..	2 juin '84	2,600 00	22 janv. '29	2 juin '84
Wells, George..... Annapolis, N.-E.	Agent des sauvages....	14 sept. '82	50 00	22 janv. '25	14 sept. '82
McDormond, F..... Bear-River, N.-E.	Agent des sauvages....	14 sept. '82	50 00	.....	14 sept. '82
Desmond, A. P..... Enfield, N.-E.	Agent des sauvages....	16 mars '85	33 33	4 avril '47	16 mars '85
McDougall, rév. John..... Red-Island, N.-E.	Agent des sauvages....	13 avril '71	100 00	.....	13 avril '71
Butler, rév. Thomas..... Caledonia, N.-E.	Agent des sauvages....	23 mai '78	75 00	.....	23 mai '78

## 10.—BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
McDougall, John Lorn.....	Auditeur général.....	1er août '78	3,200 00	6 nov. '38	1er août '78
Patterson, James.....	Sous-auditeur général..	1er oct. '78	2,600 00	15 déc. '31	1er avril '56
Simpson, John Barker.....	Commis de 1re classe...	1er août '78	1,650 00	16 fév. '42	1er juill. '68
Sutherland, Edward Davenp.	" 1re classe...	1er août '78	1,550 00	19 nov. '53	1er juill. '75
Gorman, John.....	" 1re classe...	1er janv. '80	1,450 00	7 juin '48	1er janv. '80
Hayter, Frederick.....	" 1re classe...	1er janv. '80	1,450 00	30 juin '56	1er janv. '80
Dunlevie, Horace Gerald...	" 2e classe....	1er août '78	1,400 00	29 oct. '38	7 sept. '57
Lynch, John Bernard.....	" 2e classe....	29 oct. '79	1,250 00	14 mai '59	29 oct. '79
Balderson, John Hewett.....	" 2e classe....	1er janv. '83	1,200 00	11 janv. '59	1er janv. '83
Gray, Harry Hamilton O...	" 3e classe....	1er août '78	1,000 00	7 avril '55	1er juill. '75
Porter, Thomas.....	" 3e classe....	1er juin '79	1,000 00	11 mai '38	1er juin '79
Gibson, John Hugh Peden...	" 3e classe....	1er juin '79	1,000 00	23 sept. '34	1er juin '79
Bolton, George Cahill.....	" 3e classe....	1er août '80	950 00	5 fév. '40	1er août '80
MacDonald, John Carroll...	" 3e classe....	1er fév. '83	900 00	19 avril '52	13 juin '79
Bissonnette, Louis Adolphe..	" 3e classe....	25 janv. '83	850 00	15 nov. '54	25 janv. '83
Reid, John Warren.....	" 3e classe....	1er juill. '85	850 00	28 janv. '60	1er juill. '85
Hudson, Bartlett Arthur....	" 3e classe....	7 fév. '84	600 00	15 avril '59	7 fév. '84
Baldwin, Harma Adelaide...	" 3e classe....	1er juill. '85	550 00	7 août '51	1er juill. '85
Sherwood, Beverley Wilmot..	" 3e classe....	1er nov. '83	500 00	13 juin '59	1er nov. '83
Casault, François.....	Messageur.....	1er août '78	500 00	18 déc. '31	23 avril '53
Fender, John.....	Messageur.....	1er août '78	500 00	15 sept. '33	11 nov. '57

## 11.—MINISTÈRE DES FINANCES—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Courtney, John Mortimer . . .	Sous-ministre et sec. du conseil de la trésorerie	1er août '78	4,200 00	22 juill. '38	2 juin '69
Fitzgerald, William . . . . .	Sous-ministre adjoint et surint. des assurances.	1er déc. '85	2,800 00	29 juill. '45	1er déc. '85
Töller, Frederick . . . . .	Premier commis et contrôleur de la monnaie.	1er juill. '81	2,400 00	21 juin '41	1er oct. '71
Anderson, Charles Joseph . . .	Prem. comm. et chef de la div. des caisses d'épar.	1er juill. '74	2,400 00	21 fév. '35	16 nov. '58
Baxter, Richard Watson . . . .	Prem. com. et sur. adj. des assurances . . . . .	1er juill. '86	1,800 00	27 nov. '36	16 fév. '58
Dickieson, Matthew George . .	Premier commis et teneur de livres fédér . .	1er juill. '86	1,800 00	7 fév. '49	1er janv. '74
Lowe, George, jeune . . . . .	Commis. de 1re classe . . . .	1er janv. '85	1,500 00	25 déc. '41	Fév. '75
Gough, Charles Archer . . . . .	" 1re classe . . . . .	1er avril '85	1,450 00	16 août '52	30 nov. '69
Jarvis, George Murray . . . . .	Commis. surn. de 1re cl. . . .	Avril '67	1,400 00	13 août '24	'57
Treadwell, Clarence William . .	Commis de 1re classe . . . .	1er janv. '86	1,450 00	5 juill. '54	18 nov. '82
McNichol, John . . . . .	" 1re classe . . . . .	1er juill. '86	1,400 00	28 août '40	1er janv. '76
Fraser, John . . . . .	" 1re classé . . . . .	1er juill. '86	1,400 00	13 déc. '52	21 mai '75
Neeve, John Bonner H. . . . .	" 2e classe . . . . .	29 mars '65	1,400 00	4 janv. '35	20 mars '65
Nash, John Richard . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er janv. '72	1,400 00	18 sept. '15	14 juin '57
Turgeon, Charles Edward . . . .	" 2e classe . . . . .	1er fév. '76	1,400 00	22 mars '46	1er juin '72
Street, Charles Frederick . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juill. '73	1,400 00	7 sept. '34	1er juill. '73
Tripp, Herbert Russell . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juill. '74	1,400 00	25 nov. '30	1er juill. '71
Clayton, James Alfred . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er oct. '76	1,400 00	3 sept. '42	26 janv. '71
Wiggins, Ezekiel Stone . . . . .	" 2e classe . . . . .	2 déc. '78	1,400 00	4 déc. '39	5 déc. '78
Garland, Nicholas Surrey . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juin '82	1,300 00	8 juin '45	22 juin '70
Hopkirk, James . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juin '82	1,300 00	3 mars '36	1er janv. '60
Belfour, John . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er oct. '83	1,250 00	10 nov. '39	1er juill. '68
Stanton, Cameron . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er oct. '83	1,250 00	13 juill. '61	1er juin '79
Blair, William Livingston . . . .	" 2e classe . . . . .	1er janv. '85	1,200 00	28 déc. '52	15 nov. '71
Nutting, James Peasley . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er avril '85	1,150 00	1er août '56	Oct. '76
Boville, Thomas Cooper . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er janv. '86	1,100 00	14 mars '60	26 janv. '83
Capbert, Emile . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juill. '86	1,100 00	7 mars '40	12 fév. '80
Black, Ernest Augustus . . . . .	" 2e classe . . . . .	1er juill. '86	1,100 00	17 juin '60	29 mai '79
Tasker, Charles James . . . . .	" 3e classe . . . . .	1er fév. '73	1,000 00	13 nov. '33	19 nov. '72

## MINISTÈRE DES FINANCES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Gilmour, Thomas.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '82	900 00	11 mars '37	18 sept. '81
Coffin, Frederick Ashley....	" 3e classe....	1er fév. '82	900 00	12 fév. '58	27 sept. '75
Tabor, Charles Wm. Clifton.	" 3e classe....	26 janv. '83	650 00	4 août '63	26 janv. '83
Brittain, Edward L.....	" 3e classe....	1er mai '84	650 00	1er fév. '66	1er mai '84
Foster, Albert Brunswick...	" 3e classe....	1er oct. '84	550 00	11 oct. '58	1er oct. '84
Hayes, William Hazen.....	" 3e classe....	15 oct. '84	600 00	17 juil. '59	15 oct. '84
Scott, Charles Stenson.....	" 3e classe....	1er juil. '83	800 00	22 déc. '42	7 juil. '67
O'Rielly, Anthony.....	" 3e classe....	1er oct. '85	550 00	17 août '66	1er oct. '85
Pender, Patrick.....	Messageur.....	1er nov. '56	500 00	17 mars '35	1er nov. '56
Connolly, Peter.....	Messageur.....	1er nov. '67	500 00	17 mars '47	1er nov. '67
Ostrom, William Henry.....	Messageur.....	1er juil. '78	500 00	13 avril '42	1er juin '78

## MINISTÈRE DES FINANCES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Tims, Thomas Dillon.....	Inspecteur des finances.	1er nov. '71	2,600 00	6 janv. '25	8 sept. '53
Min. des finances, Ottawa.					
Crookshank, George Young....	Inspecteur des finances.	1er juil. '86	1,700 00	25 mars '56	10 août '73
Min. des finances, Ottawa.					
Blackadar, Alfred Kimball....	C. de 1re cl., div. des ass.	1er oct. '83	1,550 00	24 oct. '52	1er mars '77
Min. des finances, Ottawa.					
McMinn, William John R....	C. de 2e cl., div. des ass.	1er juil. '83	1,200 00	21 avril '56	1er juil. '83
Min. des finances, Ottawa.					
Campbell, Charles James....	Sous-receveur général,				
Bureau S R G., Toronto.	Toronto.....	9 nov. '83	3,000 00	9 mai '20	9 nov. '83
Ridout, John Grant.....	Payeur.....	22 juil. '77	1,400 00	20 avril '45	8 juil. '72
Bureau S R G., Toronto.					
Eliot, Granville Percival....	Commis de clas. cadette	16 août '76	1,200 00	6 déc. '53	17 juil. '71
Bureau S R G., Toronto.					
Morrison, Stuart.....	Commis de clas. cadette	1er mars '84	500 00	8 oct. '65	1er mars '84
Bureau S R G., Toronto.					
Stewart, Matthew.....	Messageur et gardien....	25 janv. '86	600 00	5 oct. '56	23 juil. '80
Bureau S R G., Toronto.					
Wallace, John Roberts.....	Sous-receveur général,				
Bureau S R G., Halifax.	Halifax.....	30 juin '63	2,200 00	15 fév. '23	'42
Parker, Lewis.....	Commis, bur. du S.R.G.	Avril '72	1,300 00	16 oct. '44	Mars '72
Bureau S R G., Halifax.					
Johnston, Arthur Clement....	Commis, caisse d'éparg.	10 nov. '71	1,100 00	15 déc. '53	11 nov. '71
Bureau S R G., Halifax.					
Balcom, John Horton.....	Payeur, caisse d'épargn.	15 juin '77	900 00	'41	15 juin '77
Bureau S R G., Halifax.					
Lithgow, John Thomas.....	Payeur, caisse d'épargn.	11 oct. '80	650 00	25 janv. '56	11 oct. '80
Bureau S R G., Halifax.					
Dillon, John Patrick.....	Commis, caisse d'éparg.	7 nov. '76	800 00	4 mai '54	7 nov. '76
Bureau S R G., Halifax.					
Crookshank, Robert William.	Sous-receveur général,				
Bur. S R G., St-Jean, N-B.	Saint-Jean, N.-B....	31 mai '73	2,200 00	21 août '22	1er juin '58
Patterson, Sydney Bolton....	Payeur, caisse d'éparg.	Août '73	1,200 00	31 mars '34	Mars '68
Bur. S R G., St-Jean, N-B.					

## MINISTÈRE DES FINANCES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Robinson, James..... Bur. S R G., St-Jean, N-B.	Comptable, bur. S.R.G.	Août '73	\$ cts. 1,100 00	1er fév. '30	Août '73
Lanctou, G. Frederic..... Bur. S R G., St-Jean, N-B.	Payeur, caisse d'épargn.	Juill. '76	1,100 00	6 juill. '42	1er juill. '76
Salter, A. C. A..... Bur. S R G., St-Jean, N-B.	Comm., caisse d'épargn.	1er oct. '84	800 00	'34	1er oct. '84
Lawson, Thomas Stanford... Bur. S R G., St-Jean, N-B.	Gardien des édif. fédér.	1er mai '79	500 00	6 déc. '38	1er mai '79
Drummond, Henry Mowat... Bureau S R G., Winnipeg.	Sous-receveur général. Winnipeg.....	Mai '79	2,000 00	19 août '48	1er mai '72
McMicken, Albert Clifton... Bureau S R G., Winnipeg.	Commis, bur. du S.R.G.	1er juill. '82	1,100 00	'60	Nov. '81
Armstrong, Edward Wm. H. Bureau S R G., Winnipeg.	Payeur, caisse d'éparg.	Juin '82	1,000 00	'60	Juin '82
Deacon, C. B..... Bureau S R G., Winnipeg.	Commis, bur. du S.R.G.	28 août '86	1,000 00	15 déc. '60	25 août '86
Graham, John..... Bureau S R G., Victoria.	Sous-receveur général, Victoria, C.-B.....	Mars '72	3,000 00	'26	Avril '59
Chambers, Coote Mulloy.... Bureau S R G., Victoria.	Comptable, bur. S.R.G.	9 déc. '73	1,600 00	3 juill. '37	9 déc. '73
Green, Roland Edward..... Bureau S R G., Victoria.	Payeur, C. d'E. et aud.	24 mars '75	1,300 00	8 oct. '48	24 mars '75
Maclaughlin, Joseph Hugh... Bureau S R G., Victoria.	Commis, bur. du S.R.G.	Juill. '84	1,200 00	15 avril '39	Juill. '84
Hayward, Charles..... Bureau S R G., Victoria.	Commis, bur. du S.R.G.	1er nov. '85	900 00	23 mars '64	1er nov. '85
Howe, Sydenham..... Bur. de l'auditeur, Halifax.	Auditeur féd., Halifax.	14 fév. '70	1,900 00	3 mars '43	Juill. '65
Sceley, William..... Bur. de l'auditeur, St-Jean.	Auditeur féd., St-Jean.	30 nov. '68	1,900 00	21 oct. '14	'64
Pope, Percy..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Auditeur féd., Charlot- tettown.....	1er juill. '83	1,800 00	8 mai '56	1er juill. '83
Foley, Thomas..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Compt. div. de la cais. d'ép., Charlottettown.	9 janv. '74	1,000 00	12 déc. '44	9 janv. '74
Leitch, William..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Com., bur. de l'auditeur.	9 janv. '74	800 00	20 déc. '54	9 janv. '74
Walker, George..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Com., bur. de l'auditeur.	30 juin '82	450 00	28 août '26	25 janv. '75
Grant, James..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Messager et gardien....	15 mai '82	450 00	10 nov. '36	18 mai '81
Loughran, Francis..... Bur. de l'aud., Charlottown.	Com., b. de l'A. et C. d'E	1er juill. '82	600 00	7 nov. '52	1er juill. '82

## 12.—MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Miall, Edward.....	Commissaire du revenu de l'int. et commiss. des poids-étalons ....	1er janvier '83	\$ cts. 3,200 00 800 00	24 déc. '38	1er juin '70
Robins, Paul Moyle.....	Comptable et 1er commis	1er oct. '78	2,250 00	13 juill. '42	22 janv. '68
Himsworth, William.....	Premier commis, secrét.	1er juill. '84	1,900 00	23 déc. '47	30 juin '68
Measam, Frederick.....	Surnuméraire, 1re classe	1er juill. '73	1,800 00	13 janv. '30	1er août '66
Heron, William Lewis.....	Surnuméraire, 1re classe	1er oct. '78	1,750 00	2 sept. '42	7 oct. '72
Campeau, Fabien René Edou'd	Aide-comptable, 1re cl.	1er janv. '81	1,700 00	8 juill. '44	6 nov. '71
Valin, Joseph Elzéar.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,550 00	17 oct. '49	12 juin '74
Hall, Charles Russell.....	" 1re classe...	19 mai '84	1,500 00	16 sept. '54	18 janv. '77
LaMothe, Henri Guillaume..	" 2e classe...	1er juill. '78	1,400 00	17 juin '50	1er fév. '78
Carter, William.....	" 2e classe...	1er oct. '79	1,400 00	4 nov. '33	1er juill. '73
Nettle, Richard.....	Surnuméraire do ...	1er juill. '81	1,350 00	29 juill. '15	13 juill. '57
Blatch, Frederick Kendall...	" 2e classe...	1er déc. '80	1,350 00	11 fév. '41	1er janv. '73
Teakles, Brenton Halliburton	" 2e classe...	1er juill. '81	1,350 00	20 oct. '44	30 juin '69
Walsh, Matthew Francis. {	" 2e classe... Comme sec. particulier..	24 juin '82 1er août '82	1,300 00 600 00	13 juil. '35	24 juin '82
Lusignan, Alphonse.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '83	1,250 00	27 sept. '43	20 fév. '74
Stewart, Neil.....	" 2e classe...	19 mai '84	1,200 00	23 mars '41	1er sept. '64
Devlin, Richard.....	" 2e classe...	1er juill. '84	1,200 00	25 mai '44	Juin '73
Shaw, James Fitzwilliam....	" 2e classe...	1er juill. '84	1,200 00	14 mai '56	1er janv. '72
Chubbuck, Charles Edward..	" 2e classe...	1er juill. '84	1,200 00	13 juill. '48	11 fév. '73
Doyon, Joseph Alfred.....	" 2e classe...	1er juill. '84	1,200 00	23 mars '51	7 fév. '76
Brunel, John.....	" 2e classe...	1er juill. '85	1,150 00	13 avril '48	17 juin '73
Brown, James Farnham.....	" 3e classe...	1er juill. '83	950 00	9 oct. '29	25 janv. '65
Fowler, John.....	" 3e classe...	1er juill. '81	950 00	6 mai '40	21 oct. '67
Brunel, George.....	" 3e classe...	1er juin '82	900 00	18 juill. '46	1er oct. '76
Byrnes, John.....	" 3e classe...	6 nov. '85	700 00	29 mai '59	16 janv. '83
Fowler, George.....	Messageur.....	9 juin '69	500 00	10 mai '49	9 juin '69
Archambault, Romuald.....	Messageur.....	1er juin '76	500 00	21 mai '52	7 mai '75
Courtman, John.....	Messageur.....	14 juin '84	360 00	20 mars '54	1er nov. '83

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- tements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$. cts.		
Adams, John Stavrick..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mai '76	720 00	4 avril '30	1er fév. '75
Adams, William Cornish... Québec.	Sous-insp. des P. et M.	8 juin '80	500 00	24 avril '24	8 juin '80
Alexander, Thomas..... London, Ont.	Percep. du rev. de l'int.	1er juill. '83	1,500 00	13 oct. '45	1er déc. '70
Allison, Charles..... Yarmouth, N-E.	Inspecteur des P. et M.	1er nov. '79	800 00	22 sept. '21	1er nov. '79
Amor, William..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	6 juillet '41	9 oct. '82
Arabill, John..... Montréal.	Commis (canaux).....	1er juill. '83	800 00	1er juin '28	3 mai '79
Atherton, Robert..... St-Jean, N-B.	Comptable.....	1er avril '86	900 00	23 juin '35	3 sept. '77
Aubin, Napoléon..... Montréal.	Inspecteur de gaz..... Comme insp. consultant.	9 fév. '75	{ 1,400 00 600 00 }	{ 12 nov. '12	9 fév. '75
Baby, John Charles..... Montréal.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er nov. '80	1,200 00	18 mai '48	16 déc. '79
Baby, Joseph..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	660 00	5 juin '51	1er nov. '80
Baby, Wolstan Alex. Dixie... Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '80	840 00	13 avril '57	30 nov. '76
Barber, John Sortiss..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	20 oct. '80	840 00	25 nov. '52	20 juin '79
Barker, Charles..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '73	850 00	10 mars '20	8 nov. '69
Barrett, John..... Ste-Anne, Qué.	Percepteur (canaux)....	19 avril '49	900 00	22 juin '18	19 avril '49
Barrett, John Kelley..... Winnipeg.	Inspecteur de district...	1er mai '85	1,800 00	6 juin '50	5 sept. '73
Barrett, Thomas James..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '85	840 00	8 oct. '55	2 juillet '81
Battle, Martin..... Ottawa.	Percep. du rev. de l'int.	1er janv. '73	1,500 00	Août '28	Avril '60
Battle, Timothy..... Ottawa.	Sous-percept. (canaux).	1er juin '83	800 00	23 déc. '40	28 mai '73
Beasley, Richard..... Guelph.	Comptable.....	1er juill. '84	1,000 00	27 fév. '39	22 déc. '79
Beattie, Thomas..... Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	600 00	4 avril '34	14 août '79
Beauchamp, Jos. Pantaléon... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '84	1,000 00	4 août '54	1er juin '75
Bédard, William George..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 oct. '80	750 00	10 sept. '44	25 mai '78
Belland, Joseph Elzéar..... Québec.	Commis de la spécifica- tion, (I. M. B.)	20 août '63	700 00	9 déc. '43	20 août '63
Bellemare, Raphael..... Montréal.	Inspecteur de district...	21 sept. '68	2,400 00	21 fév. '21	6 juin '55
Bellerive, Charles..... Québec.	Commis (I. M. B.).....	1er mai '77	550 00	24 juill. '46	1er mai '77
Bennett, James..... Toronto.	Sous-percepteur.....	1er janv. '81	1,495 00	7 oct. '27	11 fév. '71
Berger, Norbert..... Chambly.	Sous-percept. (canaux)..	16 sept. '65	500 00	7 oct. '37	16 sept. '65
Bish, Philip..... Guelph.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	12 sept. '38	10 oct. '82
Black, Charles Edward Stuart Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	1er juill. '85	600 00	12 juin '41	1er mai '83
Blair, James Burns..... Hamilton.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er juill. '76	1,200 00	24 juill. '48	6 oct. '73
Boggs, George Walter..... London.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	500 00	3 avril '16	14 août '79

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Bois, George A. .... Frédéricton, N.-B.	Sous-percep. des P. et M.	21 juill. '80	\$ cts. 600 00	28 fév. '31	21 juill. '80
Boivin, Charles Alphonse.... St-Hyacinthe.	Percep. du rev. de l'int.	19 janv. '69	850 00	25 déc. '44	19 janv. '69
Bolster, George Jefferies.... Orillia.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,000 00	17 mai '35	14 août '79
Boomer, Joseph Boyle..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er août '82	1,000 00	12 nov. '50	6 août '79
Borradaile, Richardson..... Halifax.	Inspecteur de district...	1er nov. '73	2,200 00	5 sept. '34	28 mars '63
Bourassa, George..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juin '68	800 00	Déc. '24	1er juin '68
Bourassa, Philippe Edouard... Québec.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	600 00	15 janv. '54	14 août '79
Bourget, Onésime..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	21 fév. '55	1er sept. '80
Bouteiller, George Antoine... Halifax.	Prép. à l'acc., cl. spéciale	1er janv. '83	1,200 00	14 oct. '59	19 août '78
Broadfoot, Samuel..... Guelph.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	840 00	20 déc. '53	12 juill. '80
Brougham, Michael Edward... Guelph.	Préposé à l'accise, 3e cl.	11 juin '72	750 00	29 sept. '29	11 juin '72
Brown, John Johnstone..... Stratford.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '83	960 00	19 fév. '54	5 janv. '80
Browne, George Wheatland... Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '78	840 00	21 janv. '33	22 fév. '69
Bulmer, William..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er oct. '72	850 00	9 août '29	1er oct. '72
Burrows, William..... Kingston.	Inspecteur du gaz.....	8 avril '81	400 00	22 mars '29	14 août '79
	Percepteur (canaux)....	29 juin '82	600 00		
Bussièrès, François Xavier... Montréal.	Commis (canaux).....	7 mars '76	900 00	9 oct. '49	7 mars '76
Cahill, Joseph Hickey..... Québec.	Sous-percepteur.....	1er avril '82	1,200 00	7 janv. '38	1er mai '60
Cahill, Thomas..... Peterboro'	Préposé à l'acc., 3e cl....	1er janv. '85	500 00	20 déc. '39	14 août '79
	Inspecteur du gaz.....	1er nov. '80	590 00		
Cameron, Donald McPherson... Prescott.	Prép. à l'acc., cl. spéciale	1er nov. '80	1,200 00	5 déc. '55	1er mars '72
Campbell, George Johnston... Pictou.	Préposé à l'accise, 3e cl.	12 juill. '72	630 00	5 nov. '32	1er avril '68
Campbell, John McDiarmid... Guelph.	Prép. à l'acc., cl. spéciale	1er janv. '83	1,200 00	23 juill. '41	19 juill. '57
Campbell, Thomas..... Hamilton.	Passeur.....	1er mai '75	400 00	1er avril '32	1er mai '75
Camyré, Joseph Narcisse.... Winnipeg.	Préposé à l'accise, 2e cl.	18 nov. '72	840 00	10 nov. '39	18 nov. '72
Carroll, Daniel..... Halifax.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '82	840 00	4 août '42	16 mai '70
Carver, George William..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	4 déc. '52	17 mai '89
Casey, Thomas..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e cl.	3 fév. '85	750 00	1er sept. '38	26 août '79
Caven, Alexander..... Stratford.	Percep. du rev. de l'int.	1er janv. '73	1,600 00	13 sept. '36	1er mars '69
Caven, William..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	1,000 00	12 janv. '60	Oct. '77
Chabot, François-Xavier.... Québec.	Sous-inspec. des P. et M.	7 juin '80	500 00	6 avril '36	7 juin '80
Chalut, Joseph Olier..... Montréal.	Sous-inspec. des P. et M.	20 août '81	1,300 00	22 mars '47	18 déc. '78

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Chaloner, Henry J. .... Québec.	Agent des bois de la cour. et percept. des droits de glissoire.....	1er mai '82	\$ cts. 2,200 00	18 déc. '23	1er mai '82
Christie, William John..... Winnipeg.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '83	1,000 00	18 mars '56	6 fév. '80
Clark, Albert Farnaret..... Stratford.	Comptable.....	1er juill. '85	900 00	21 oct. '36	28 sept. '74
Clark, Eleazar..... Sherbrooke.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,000 00	23 fév. '11	14 août '79.
Clark, William Beverley.... Port-Dalhousie.	Perc. des péages sur can.	1er juill. '83	1,000 00	2 mars '56	1er mai '82
Code, Abraham, aîné..... Ottawa.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	28 déc. '29	14 août '79.
Code, Abraham, jeune..... Winnipeg.	Préposé à l'accise, stag.	20 mars '86	500 00	3 janv. '68	20 mars '86
Coles, Frank Halstaff..... London, Ont.	Aide-comptable.....	1er oct. '83	900 00	15 juill. '38	16 avril '72
Coleman, James John..... Montréal.	Preposé à l'accise, 3e cl.	1er avril '86	600 00	20 juill. '37	1er oct. '85
Collier, Henry Haight..... Ste-Catherine.	Perc. des péages sur can.	1er juill. '77	200 00	28 nov. '18	1er juill. '77
Conway, Bartholomew James. Hamilton.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er janv. '81	1,200 00	25 juill. '59	22 janv. '75
Cornellier, Hypolite..... Joliette.	Préposé à l'accise.....	1er sept. '80	500 00	4 fév. '20	1er sept. '80
Cosgrove, John..... Ottawa.	Sous-inspec. des P. et M.	6 fév. '85	500 00	24 mai '36	6 fév. '85
Cosgrove, John Joseph..... Toronto.	Douanier.....	1er déc. '85	800 00	6 oct. '52	17 nov. '79
Costello, John William..... Winnipeg.	Sous-inspt. des P. et M.	26 déc. '85	500 00	14 fév. '42	26 déc. '85
Costigan, Henry A..... Winnipeg.	Sous-percepteur.....	16 déc. '85	1,300 00	26 déc. '60	1er oct. '70
Costigan, James Joseph..... Montréal.	Prép. à l'ac., stagiaire.	18 mars '86	500 00	7 janv. '55	18 mars '86
Côté, Louis Abdon..... Québec.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	13 fév. '28	14 août '79
Coulter, Robert..... Port-Robinson.	Perc. des péages sur can.	2 mars '78	720 00	30 avril '24	2 mars '78
Courtney, John J..... Québec.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	29 nov. '56	13 janv. '79
Cowan, Edgar..... St-Jean, N-B.	Sous-inspect., P. et M.	14 août '79	600 00	7 fév. '44	14 août '79
Cowley, Walter..... Winnipeg.	Sous-inspect., P. et M.	11 nov. '84	600 00	16 avril '62	11 nov. '84
Coyle, James..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	1er mai '20	11 oct. '80.
Cox, James Edward..... Charlottetown, I P-E.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '85	600 00	11 janv. '61	5 sept. '84
Craig, Joseph..... Belleville.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er oct. '84	1,200 00	20 juin '40	7 mars '76
Crawford, William Patrick. Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '72	850 00	29 sept. '38	6 mars '69
Crevier, William..... Ste-Anne.	Commis (bur. du canal).	17 août '81	\$2 par jour pendant la saison de navigation	14 mai '40	17 août '81
Crotty, John..... Winnipeg.	Préposé à l'accise, stag.	18 mai '86	500 00	1er août '32	18 mai '86
Crowe, Walter..... Windsor.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er déc. '82	920 00	16 sept. '46	29 déc. '79.
Cullen, Patrick..... Montréal.	Messenger.....	14 août '83	500 00	9 juin '36	14 août '83

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Danis, Antoine Dosithee..... Valleyfield, Qué.	Percepteur des péages de canaux.	1er oct. '79	850 00		5 fév. '39	1er oct. '79
Daoust, Joseph A..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	4 juin '80	700 00		14 oct. '44	4 juin '80
Darby, John..... Ottawa.	Commis, bureau des bois de la couronne.	1er août '83	850 00		28 nov. '39	1er mai '75
Daveluy, George..... Montréal.	Sous-surintendant des insp.-mesur. de bois.	2 mai '79	900 00		8 oct. '52	2 mai '79
Davis, John..... Windsor.	Inspecteur de district et insp. des distilleries.	1er déc. '72	2,500 00		19 juill. '37	7 oct. '62
Davis, Thomas George..... London, Ont.	Sous-percepteur.....	1er avril '75	1,200 00		15 août '47	1er nov. '73
Dawson, William..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00		9 fév. '48	12 nov. '80
Deane, Joseph..... Kingston Mills, Ont.	Percepteur des péages de canaux.	1er juill. '70	400 00		16 déc. '37	5 avril '59
De Martigny, Charles Prime. Québec.	Commis de la spécificat.	6 mai '78	700 00		29 janv. '42	6 mai '78
Desaulniers, Eugène Isaac Lesieur..... Montréal.	Commis, bur. I. M. B.	16 mars '86	200 00		5 nov. '68	16 mars '86
Deschamps, Jean-Baptiste... Lachine.	Commis (canaux).....	1er mars '82	700 00		2 déc. '50	8 mai '79
Desserres, Gaspard..... Montréal.	Teneur de livres.....	7 oct. '79	400 00		10 oct. '55	7 oct. '79
Desrivières, François Lamy... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	6 janv. '80	500 00		25 juill. '16	6 nov. '75
Desroches, David..... St-Janvier, Qué.	Percep. du rev. de l'int.	1er mars '80	700 00		10 mars '38	1er fév. '80
Devine, J. Joseph..... Perth.	Sous-percepteur.....	8 déc. '85	400 00		27 sept. '61	8 déc. '85
Dibblee, William..... St-Jean, N-B.	Sous-percepteur.....	27 août '77	300 00		19 oct. '34	9 nov. '75
Dick, James Walter..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '85	735 00		11 oct. '57	4 janv. '83
Dickson, Charles Thompson... Kingston.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er mars '76	1,200 00		20 juin '48	15 déc. '68
Dillon, Stephen..... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	6 janv. '80	600 00		29 sept. '23	6 janv. '80
Dingman, Norman Jones... Stratford.	Sous-percepteur.....	1er juin '82	1,200 00		25 mai '45	17 fév. '75
Dixon, Richard Benjamin... Ste-Catherine.	Sous-percepteur.....	1er mai '84	1,200 00		23 déc. '40	17 déc. '66
Dodd, John..... Montréal.	Sous-percepteur.....	1er mai '79	1,495 00		3 sept. '19	1er déc. '67
Dodds, Edward William... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	660 00		13 sept. '62	21 nov. '81
Donaghy, William..... Windsor.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er avril '75	1,200 00		30 oct. '41	1er août '73
Dorion, George Théophile... Montréal.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	750 00		24 mai '46	14 août '79
Dudley, William Hipwell... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er déc. '82	960 00		15 avril '43	22 déc. '79
Duguay, Joseph..... Sorel.	Préposé à l'accise.....	1er sept. '80	500 00		28 avril '16	1er sept. '80
Dumbrille, John..... Prescott.	Percep. du rev. de l'int.	6 avril '85	1,500 00		2 mai '23	6 avril '85
Dumbrille, Richard Willie... London, Ont.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00		17 juill. '59	11 sept. '82
Dumouchel, Léandre..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00		24 déc. '46	17 juin '82
Dumoulin, Sévère..... Trois-Rivières.	Percepteur des droits de glissoirs.	3 mai '86	200 00		4 fév. '29	3 mai '86

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Dunlop, Charles..... Windsor.	Sous-percepteur.....	1er janv. '76	1,100 00	9 déc. '39	4 mars '73
Duplessis, Charles Zéphirin. Trois-Rivières.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '83	660 00	2 janv. '49	13 déc. '80
Dupont, Charles T..... Trois-Rivières.	Inspecteur de district..	1er juin '73	2,200 00	26 sept. '37	'62
Dustan, William Moffatt.... Halifax	Sous-percepteur.....	22 nov. '82	1,200 00	8 oct. '57	7 fév. '82
Earle, Robert Henry..... Guelph.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er juill. '75	1,200 00	1er juill. '50	17 fév. '73
Egan, James..... London, Ont.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	19 juill. '30	14 août '79
Egener, Adolph..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	20 oct. '80	840 00	26 sept. '27	13 août '79
Elwood, George Vesey..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er mars '73	850 00	20 sept. '40	22 mars '70
Erb, Abram Albert..... Guelph.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '84	750 00	8 mars '29	14 août '79
Evans, George Thomas..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	840 00	25 nov. '54	1er nov. '80
Fahey, Edward..... Kingston.	Commis des canaux et prép. à l'accise, 3e cl.	1er août '82 1er nov. '77	500 00 } 320 00 }	13 juill. '41	30 sept. '75
Fahey, Owen..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er fév. '85	600 00	18 juill. '48	31 juill. '84
Falconer, James E..... Windsor.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '77	720 00	20 juill. '56	23 déc. '76
Farley, James Frederick.... Ottawa.	Percepteur des péages de canaux.	8 oct. '79	1,200 00	17 août '32	8 oct. '79
Ferguson, John..... Prescott.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '77	720 00	17 avril '26	16 nov. '76
Flynn, Daniel..... Toronto.	Sous-insp. des P. et M.	1er juill. '84	600 00	4 déc. '44	24 déc. '83
Forest, Eugène Roch..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mars '85	600 00	5 sept. '54	12 juill. '83
Fortier, Charles Gaspé..... Hamilton.	Percep. du rev. de l'int.	1er nov. '79	1,650 00	16 fév. '18	Avril '63
Fortier, Jean Jacques Odilon. Sorel.	Percep. du rev. de l'int.	17 mars '85	600 00	25 sept. '48	17 mars '85
Fournier, Joseph Alfred.... St-Jean, N-B.	Sous-percep. des péages de canaux.	1er mai '73	500 00	21 déc. '30	1er mai '73
Fox, John David..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '86	600 00	25 mars '65	5 juin '85
Fox, Thomas..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er nov. '80	1,000 00	10 août '45	21 avril '76
Fraser, George James..... Brantford.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	6 juill. '41	10 juill. '84
Freeze, Edward Charles.... Frédéricton, N-B.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	800 00	11 août '25	9 oct. '75
Galbraith, Thomas Jefferson. Port-Maitland, Ont.	Percepteur des péages de canaux.	9 sept. '65	500 00	5 mars '41	9 sept. '65
Gallagher, Francis..... Québec.	Commis de la spécificat.	12 déc. '83	600 00	24 déc. '34	12 sept. '83
Gerald, Charles..... Windsor.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er nov. '80	1,200 00	23 oct. '52	16 déc. '76
Gerald, Walter Henry..... Prescott.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '84	600 00	7 sept. '57	14 avril '84
Gerald, William John..... Prescott.	Insp. des fabriq. de tabac	1er juill. '83	2,100 00	27 juill. '50	4 avril '67
Giffin, William Wells..... Kingston.	Sous-inspect., P. et M.	14 août '79	600 00	22 sept. '30	14 août '79
Gill, William..... Prescott.	Sous-percepteur.....	1er mai '80	1,200 00	1er juill. '37	19 déc. '70

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Girard, Irénée..... Windsor.	Préposé à l'accise, 2e cl.	10 avril '81	840 00	24 juill. '47	3 mai '80
Girdlestone, Robert John M. Winnipeg.	Préposé à l'accise, 3e cl.	17 fév. '73	720.00	14 nov. '43	17 fév. '73
Giroux, Alphonse Philarôme. Montréal.	Commis (canaux).....	1er août '84	700 00	23 fév. '47	14 oct. '82
Godson, Henry..... Toronto.	Inspecteur en chef du revenu de l'intérieur.	1er janv. '73	2,800 00	17 juin '25	1er fév. '62
Good, Henry Berkeley..... Victoria, C.-B.	Percept. du rev. de l'int.	1er nov. '73	1,600 00	21 sept. '30	22 août '73
Goodman, Arthur G..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juin '86	600.00	22 fév. '66	1er déc. '85
Gorman, Michael..... Ottawa.	Sous-inspect., P. et M.	14 août '79	600 00	15 déc. '25	14 août '79
Goron, David..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '80	840 00	29 août '44	'66
Gosnell, Thomas Salter..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er nov. '80	960 00	— Juin '50	27 janv. '76
Gow, James..... Windsor.	Percep. du rev. de l'int.	28 nov. '66	2,000 00	17 oct. '26	28 nov. '66
Gowen, Edmund..... Quebec.	Commis au bur. général	19 août '74	1,100 00	11 avril '36	19 août '74
Graham, William Johnstone. Owen-Sound.	Percep. du rev. de l'int.	1er avril '74	1,000 00	16 fév. '44	1er juin '68
Grant, Henry Hugh..... Halifax.	Percep. du rev. de l'int.	15 oct. '81	1,600 00	15 avril '39	1er oct. '79
Gravelly, William..... Cobourg.	Percep. du rev. de l'int.	1er mai '72	1,200 00	17 mai '14	1er juin '68
Greay, Samuel..... Hamilton.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er avril '75	1,200 00	3 juill. '22	26 avril '67
Grimason, Thomas..... Kingston.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	23 fév. '56	7 avril '81
Grogan, Stephen Patrick.... Québec.	Commis de la spécificat.	15 nov. '72	550 00	10 déc. '54	15 nov. '72
Hagarty, Patrick..... Halifax.	Préposé à l'accise, 3e cl.	6 avril '69	730 00	5 avril '37	6 avril '69
Hall, John Joseph..... Peterborough.	Percep. du rev. de l'int.	1er sept. '73	700 00	28 mars '31	1er sept. '73
Hamilton, Colin Macauley... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	660 00	20 mai '49	18 août '81
Hamilton, Thomas Chetwood Prescott.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	660 00	31 oct. '64	10 nov. '81
Hamilton, William L..... Brockville.	Inspecteur de district..	1er fév. '82	2,100 00	26 mars '42	7 déc. '63
Hamond, Eugène..... Quebec.	Douanier .....	4 avril '85	150 00	23 août '36	4 avril '85
Hanley, Archibald..... Kingston.	Teneur de livres .....	1er juill. '85	800 00	20 juin '46	1er juill. '80
Harney, Thomas..... Québec.	Messenger .....	1er mai '82	500 00	27 nov. '47	1er mai '82
Hart, Philip Dacres..... Brantford.	Préposé à l'accise, 2e cl.	10 déc. '80	840 00	18 déc. '51	7 janv. '80
Harwood, Robert Unwin.... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	840 00	20 sept. '57	27 oct. '80
Hastie, William..... Montréal.	Préposé à l'accise.....	Oct. '64	900 00	13 oct. '25	5 mars '61
Hann, James Robert..... Port-Colborne, O.	Commis (canaux).....	1er nov. '83	400 00	7 déc. '41	1er nov. '83
Hawkins, William Louis.... Brantford.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er janv. '83	1,200 00	26 janv. '64	18 sept. '79
Hayward, Walter John..... Windsor.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,000 00	18 fév. '39	14 août '79

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Hébert, Charles Dupont... Trois-Rivières.	Percept. du rev. de l'int.	20 oct. '80	1,000 00	6 oct. '45	11 oct. '76
Helliwell, Horatio Nelson... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	18 oct. '53	7 nov. '81
Henderson, Thomas..... London.	Aide-mécanicien, poids mesures.....	9 déc. '83	700 00	8 janv. '42	9 déc. '83
Henderson, Wilbur..... Toronto.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '85	840 00	3 oct. '56	8 mars '83
Heney, John Joseph..... Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	27 mai '61	2 sept. '82
Henry, John Maxwell Barry... Ottawa.	Sous-percepteur.....	1er juill. '73	1,100 00	27 janv. '28	Déc. '67
Henwood, George..... Brantford.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	22 sept. '64	19 déc. '81
Hesson, Charles Ashton.... Windsor.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '85	735 00	28 mars '60	17 janv. '83
Hicks, William Henry..... Winnipeg.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	13 mars '55	14 mars '81
Hill, Arthur Marcus..... Saint-Jean, N.-B.	Préposé à l'accise.....	28 sept. '75	400 00	4 juill. '41	28 sept. '75
Hobbs, George Nixon..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '85	735 00	19 fév. '55	15 mai '80
Horn, Adam Henry..... Victoria, C.-B.	Sous-inspec. des P. et M.	1er juin '86	350 00	9 déc. '59	1er janv. '86
Howie, Alexander..... Belleville.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 oct. '80	720 00	1er janv. '37	18 août '79
Hubertus, Henry John..... Ottawa.	Inspecteur du gaz.....	18 oct. '78	700 00	13 juill. '31	18 oct. '78
Hudon, Alphonse..... Montréal.	Préposé à l'accise.....	1er août '77	1,000 00	31 janv. '43	1er août '77
Huggard, Richard Thomp- son.....	Inspect. des P. et M.... Inspecteur du gaz.....	14 août '79 1er janv. '86	1,000 00 200 00	6 juin '34 .....	9 juill. '77 1er janv. '86
Hughes, Thomas..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er déc. '85	600 00	20 janv. '55	28 mai '85
Iler, Burritt..... Québec.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er nov. '80	1,200 00	27 nov. '51	4 janv. '76
Ironside, George Arthur.... Port-Arthur.	Percept. du rev. de l'int.	1er avril '70	800 00	2 janv. '40	1er avril '70
Irwin, Samuel..... Belleville.	Sous-insp. des P. et M.	9 avril '85	500 00	8 mai '28	9 avril '85
Jackson, John..... Ottawa.	Gardien et messenger...	1er déc. '85	500 00	1er oct. '85	1er août '71
James, Thomas Cuthbert.... Halifax.	Comptable.....	1er juill. '83	900 00	29 avril '56	11 sept. '82
Jodoin, Augustin Pierre.... Chambly.	Perc. des péages sur can.	11 mars '78	1,000 00	30 juin '53	11 mars '78
Johnson, William..... Belleville.	Inspecteur des P. et M. } Inspecteur du gaz. .... }	14 août '79 1er nov. '80	1,000 00 } 150 00 }	28 sept. '42	14 août '79
Johnston, George Elliot.... Prescott.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	17 juin '32	21 oct. '81
Johnstone, Washington J.... Ottawa.	Inspecteur en chef des poids-étalons.	1er mars '84	1,800 00	23 juill. '25	Mai '74
Jones, Richard..... Victoria, C.-B.	Inspect. des P. et M. } Inspecteur du gaz..... }	1er août '84	1,000 00 } 200 00 }	4 fév. '51	1er août '84
Kavanagh, Wallace M..... Saint-Pierre, N.-E.	Percepteur (canaux)....	1er juill. '85	200 00	Oct. '42	1er juill. '85
Keilty, Thomas..... Prescott.	Sous-percepteur.....	1er juill. '85	1,100 00	26 juill. '38	15 déc. '79
Kellock, Daniel..... Perth.	Percep. du rev. de l'int.	1er mars '74	1,200 00	15 janv. '38	21 mai '69

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Kelley, Mencer John..... Québec.	Sous-inspec. des P. et M.	27 déc. '80	500 00	3 fév. '53	27 déc. '80
Kennedy, James Donaldson.. Guelph.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '71	850 00	22 sept. '21	1er fév. '67
Kenning, James Hogan..... Winnipeg.	Percep. du rev. de l'int.	1er août '82	1.800 00	26 avril '35	24 janv. '67
Keogh, Peter Mary..... Kingston.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 fév. '80	720 00	24 juin '42	1er sept. '79
King, Richard Marsters..... Halifax, N.-E.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	22 fév. '43	14 août '79
Kinnee, Daniel..... Toronto.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	700 00	19 oct. '31	14 août '79
Kittson, Robert Henry..... Sorel.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	500 00	6 nov. '17	27 août '78
Knight, Joseph..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspecteur du gaz.....	30 avril '78	200 00	4 juill. '28	30 avril '78
Knowlson, James Baine..... Peterboro' Ont.	Sous-percepteur.....	1er janv. '69	600 00	15 avril '33	1er oct. '63
Lafontaine, Albert..... Joliette.	Douanier.....	1er oct. '83	400 00	21 mars '20	31 janv. '81
Lane, John..... Québec.	Sous-surint. des inspec- teurs-mesur. de bois.	1er avril '84	1,600 00	8 mai '30	1er avril '84
Lang, Victor..... Owen-Sound.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '79	720 00	29 sept. '41	1er juill. '72
Langlois, dit Traversy, Fran- çois Xavier..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	23 mai '30	28 mai '80
Laporte, George..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	13 juill. '45	1er sept. '82
Larose, Siméon Chagnon.... Ottawa.	Commis, bureau des bois de la couronne..	1er avril '83	850 00	14 mai '55	10 août '75
LaRue, George..... Québec.	Percep. du rev. de l'int.	16 fév. '78	1,600 00	21 déc. '34	16 fév. '78
Lawlor, Henry..... Montréal.	Sous-percepteur.....	1er juill. '84	1,465 00	15 déc. '53	1er oct. '79
Lawlor, Richard Alban... Chatham, N.-B.	{ Perc. du rev. de l'int. } { Inspecteur du gaz.... }	{ 1er juin '83 } { 1er juill. '83 }	{ 1,000 00 } { 300 00 }	11 juill. '52	1er juin '83
Lebœuf, Jules..... Saint-Ours, Qué.	Perc. des péagessur can.	9 avril '50	600 00	25 août '17	9 avril '50
Lecompte, Salem..... Québec.	Commis de la spécificat.	1er janv. '83	700 00	22 mars '35	31 déc. '81
Lecours, Henri Théophile.... Montréal.	Aide-comptable.....	1er juill. '83	980 00	22 fév. '35	1er déc. '79
Lee, Edward..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	14 juill. '41	23 août '81
Lefebvre, Henri..... Valleyfield.	Commis (canaux).....	10 mai '82	1.50 p. jour pend. la s. de navigat.	29 déc. '52	10 mai '82
Lefebvre, François-Xavier... Ottawa.	Aide-analyste.....	26 mars '86	1,000 00	22 fév. '61	26 mars '86
Legget, John Edward..... Port-Colborne, Ont.	Commis (canaux).....	10 mai '70	800 00	18 oct. '46	10 mai '70
Lemoine, James McPherson.. Québec.	Inspecteur de district..	23 sept. '68	2,200 00	21 fév. '25	23 juin '47
Lemoine, Jules..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	19 oct. '54	20 juill. '80
Lépine, Louis..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	19 oct. '38	18 oct. '80
Leprohon, Roch Martial.... Joliette.	Percep. du rev. de l'int.	20 oct. '80	950 00	14 oct. '32	8 juill. '79

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			3 cts.		
Lett, Frederick Piercy Austin Ottawa.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	17 avril '63	8 nov. '81
Levasseur, Louis Nazaire Z. Québec.	Inspecteur du gaz.....	2 oct. '78	1,000 00	6 fév. '48	2 oct. '78
Levasseur, Zéphirin..... Québec.	Commis de la spécificat.	1er juin '66	650 00	18 mai '22	1er juin '66
Lindsay, William..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '84	630 00	3 nov. '43	19 août '82
Logan, John..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '77	720 00	22 nov. '30	12 avril '76
Lynch, Patrick..... Ottawa.	Sous-inspec. des P. et M.	1er avril '84	500 00	— mars '27	27 oct. '75
Lynes, Kiernan..... Braniford.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '85	840 00	25 oct. '56	9 oct. '82
Lyons, John..... Orillia.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	700 00	18 sept. '25	14 août '79
Macdonald, Dugald..... Montréal.	Comptable.....	1er juin '80	1,200 00	28 déc. '38	14 déc. '70
Macdonell, Angus Duncan... Toronto.	Sous-percepteur.....	4 mars '66	1,100 00	10 mars '18	— mars '66
Macfarlane, Thomas..... Ottawa.	Analyste en chef.....	20 mars '86	2,000 00	5 mars '34	20 mars '86
Mackay, George William... Hamilton.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 oct. '80	720 00	4 sept. '41	13 août '79
Malo, Toussaint..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er nov. '75	840 00	16 juill. '29	27 juill. '74
Manning, James..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '75	750 00	22 nov. '33	— nov. '69
Marchand, Narcisse..... Trois-Rivières.	Inspecteur du gaz.....	2 janv. '82	200 00	4 sept. '49	2 janv. '82
Marentette, Alexandre..... Windsor.	Sous-inspec. des P. et M.	14 août '79	600 00	19 fév. '34	14 août '79
Marshall, Ferdinand..... Prescott.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er nov. '77	720 00	5 fév. '35	5 déc. '76
Mason, Frederick..... Perth.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er juill. '75	1,200 00	5 avril '50	24 fév. '72
Mason, James..... Saint-Jean, N.-B.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er août '74	690 00	28 août '17	1er août '74
Miller, Archibald..... Halifax.	Inspecteur du gaz.....	1er déc. '75	1,200 00	1er juin '35	1er déc. '75
Miller, Joseph Elwood..... Kingston.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	19 mars '59	12 déc. '83
Miller, Henry John..... Québec.	Sous-agent des bois de la couronne.....	22 sept. '83	1,200 00	17 fév. '49	22 sept. '83
Miller, Pierre..... Québec.	Commis, bureau des bois de la couronne..	7 nov. '72	1,200 00	8 juin '31	22 mai '68
Miller, William Frederick... Toronto.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er juill. '75	1,200 00	23 nov. '41	15 juill. '73
Millier, Elie..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '83	750 00	11 déc. '44	7 juill. '79
Milliken, Edwin..... Sainte-Catherine.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er nov. '80	840 00	11 nov. '47	2 mai '74
Moore, John Nugent..... Saint-Jean, N.-B.	Inspecteur du R. de l'I.	20 mai '86	1,600 00	23 oct. '32	28 nov. '76
Moore, Theophilus..... Charlottetown, I.P.-E.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '80	840 00	6 mai '42	1er janv. '74
Moore, William..... London.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '71	850 00	19 sept. '19	8 mars '69
Moreau, Joseph Alfred..... Québec.	Gardien du bureau des P. et M. et du gaz...	1er mai '84	300 00	15 janv. '34	1er mai '84

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Marrow, John..... Toronto.	Inspecteur de district..	1er déc. '80	2,400 00		17 nov. '32	28 nov. '66
Mulhern, Michael Matthew } Cornwall.	Perc. du rev. de l'intér.	1er juill. '83	700 00	}	9 fév. '55	7 août '76
	Commis (canaux).....	1er sept. '81	100 00			
Mulligan, Joseph..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	17 mai '72	720 00		14 oct. '31	17 mai '72
Munro, Hugh David..... } Halifax, N.-E.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '82	680 00	}	28 juill. '46	1er janv. '81
	Sous-inspecteur du gaz.	1er juill. '84	100 00			
Murphy, Daniel..... Carillon.	Perc. des péag. sur les C.	1er juill. '72	600 00		— juin '46	1er juill. '72
Murphy, Francis..... Cobourg.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er fév. '69	840 00		8 juin '13	Juin '56
Murray, Alfred Sutton E.... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	20 oct. '80	840 00		17 août '48	1er janv. '71
McAllister, Andrew..... Belleville.	Percepteur du R. de l'I.	1er fév. '82	1,350 00		14 août '43	21 mai '72
McClanaghan, Michael..... Montréal.	Préposé à l'accise, stag..	1er fév. '86	500 00		24 déc. '59	1er fév. '86
McCoy, William..... Belleville.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er sept. '84	600 00		7 juill. '55	1er mars '84
McDonald, John..... Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	14 fév. '81	800 00		1er mai '36	14 fév. '81
McDonald, John Arthur..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00		19 sept. '57	7 mars '83
McDonald, Michael Allan..... Sydney, C.-B.	Percepteur du R. de l'I.	9 juill. '79	750 00		22 sept. '52	9 juill. '79
McDonnell, William John.... Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	29 juin '80	800 00		17 juin '38	29 juin '80
McEachern, Archibald..... Orms town.	Percepteur du R. de l'I.	— '60	500 00		20 sept. '19	— '60
McFarland, Duncan Elliot.... Port-Colborne.	Perc. des péag. sur les C.	1er sept. '75	1,400 00		1er janv. '31	1er sept. '75
McHugh, Francis Jérôme J... Windsor.	Préposé à l'acc., 1re cl.	1er janv. '85	840 00		17 nov. '57	26 déc. '79
McKay, John..... Pictou, N.-E.	Inspecteur des P. et M.	3 sept. '80	900 00		1er juin '29	3 sept. '80
McKay, John H..... Pictou, N.-E.	Percepteur du R. de l'I.	2 juill. '85	700 00		7 juin '50	2 juill. '85
McKenzie, Thomas Howard.... Hamilton.	Inspecteur des P. et M.	1er nov. '79	1,300 00		12 août '11	1er nov. '79
McKimm, Uriah Henry..... Perth.	Sous-percepteur.....	1er mai '86	250 00		5 mai '46	1er mai '86
McLean, Donald..... Guelph.	Percepteur du R. de l'I.	1er avril '77	1,600 00		18 déc. '19	15 juin '63
McMillan, Robert Pringle.... Cardinal.	Commis (canaux).....	1er juill. '85	400 00		12 mars '43	14 juin '64
McNamara, Matthew..... Québec.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juin '64	750 00		— mai '28	21 mai '60
McNally, Thomas..... Montréal.	Commis (canaux).....	1er janv. '73	1,200 00		4 mai '34	— '55
McNutt, Charles Stewart.... Ottawa.	Sous-ag. des B. de la C.	23 juin '64	2,000 00		26 janv. '15	13 avril '58
McPherson, Andrew Fraser... Toronto.	Comptable.....	1er nov. '85	1,200 00		14 fév. '40	16 nov. '71
McPhie, Donald..... Hamilton.	Inspecteur du gaz.....	1er sept. '76	1,000 00		28 juin '36	1er nov. '76
McPhillips, Henry T..... Winnipeg.	Sous-insp. des P. et M.	7 mai '85	500 00		18 mars '50	7 mai '85
McSween, James..... London.	Prép. à l'acc., 1re clas.	1er janv. '80	960 00		26 nov. '51	30 mai '76
Nash, Samuel C..... Charlottetown, I.P.-E.	Percepteur du R. de l'I.	1er janv. '78	1,000 00		4 oct. '34	12 déc. '70

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Neelands, Hamilton..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	27 juin '33	15 juin '82
Nichols, James Thomas..... Stratford.	Préposé à l'accise, 3e cl.	7 juill. '73	750 00	16 déc. '33	7 juill. '73
O'Brien, James Francis..... Hamilton.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	660 00	20 déc. '58	9 déc. '82
O'Donnell, John..... King ton.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '84	600 00	7 nov. '42	17 fév. '83
O'Leary, Thomas Joseph..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	630 00	14 juill. '53	1er janv. '83
O'Neil, John..... Montréal.	Perc. des péag. sur can.	1er fév. '73	1,800 00	3 sept. '35	1er avril '58
Outram, Joseph..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	15 mai '84	600 00	20 janv. '34	12 nov. '83
Painchaud, Jean-Baptiste F. Amherst, I. de la Madeleine.	Douanier.....	1er juill. '80	300 00	1er janv. '27	1er juill. '80
Panneton, George Edouard..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '83	660 00	23 janv. '49	5 août '82
Paré, Louis..... Lachine.	Perc. des péag. sur can.	2 juin '82	1,000 00	7 fév. '23	2 juin '82
Park, Robert Samuel..... Winnipeg.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	300 00	25 sept. '41	14 août '79
Parks, James D..... Hamilton.	Sous-insp. des P. et M.	1er janv. '84	600 00	25 déc. '47	1er janv. '84
Patton, James..... Québec.	Surint. des Insp. M.B.	30 juin '82	2,200 00	5 juin '29	30 juin '82
Pennoyer, Henry Jesse..... Sherbrooke.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er janv. '84	630 00	2 juil. '35	30 oct. '75
Perkins, Levi Allan..... Iberville.	Sous-percepteur.....	16 avril '68	440 00	25 juill. '24	16 avril '68
Perry, George Lafayette..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '84	730 00	13 juill. '26	6 janv. '77
Petit, Jean Baptiste..... Québec.	Sous-insp. des P. et M.	6 janv. '80	350 00	23 déc. '45	6 janv. '80
Phelan, James Augustine..... Cornwall.	Perc. des péag. sur can.	7 déc. '64	1,000 00	4 janv. '35	7 déc. '64
Pinsonnault, Alfred..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mai '84	660 00	20 mai '40	4 nov. '80
Piper, Harry..... Toronto.	Inspecteur des P. et M.	1er juin '81	1,200 00	29 oct. '39	14 août '79
Pirritte, John..... Port-Dalhousie.	Sous-perc. des P. sur C.	1er juill. '83	800 00	14 juin '33	6 mai '78
Pole, Charles William..... Belleville.	Teneur de livres.....	1er juill. '85	800 00	15 déc. '45	1er juin '82
Poliquin, Ferdinand..... Québec.	Commis de la spécificat.	29 août '74	600 00	15 oct. '28	29 août '74
Poupore, John..... Ottawa.	Agent des bois de la C.	14 oct. '82	2,600 00	10 avril '17	14 oct. '82
Powell, John Blecker..... Guelph.	Sous-percepteur.....	1er juin '82	1,200 00	5 août '48	9 juill. '73
Power, Richard..... Québec.	Com. du B. des I.M.B.	1er oct. '84	700 00	27 avril '51	1er oct. '84
Power, Thomas..... London.	Sous-inspecteur.....	9 mars '78	1,000 00	3 août '48	9 mars '78
Pridham, Alexander..... Grenville.	Perc. des péag. sur can.	1er mai '79	800 00	27 fév. '39	1er mai '79
Provost, Jean Jacques..... Joliette.	Sous-inspect., P. et M.	1er nov. '80	500 00	9 déc. '39	1er nov. '80
Purdie, Steven Anderson..... Frédéricton, N.-B.	Inspecteur du gaz.....	1er fév. '86	200 00	28 mars '30	1er fév. '86
Quain, Redmond..... Ottawa.	Perc. des péag. sur ponts	1er mai '80	800 00	27 mars '59	1er mai '80
Quesnel, Jules..... Saint-Jean, Qué.	Perc. des péages sur can.	1er avril '79	800 00	24 janv. '33	1er avril '79

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Quinn, John Dwyer..... Montréal.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	\$ cts. 840 00	6 janv. '49	1er janv. '84
Ramon, Pierre..... Windsor.	Sous-percepteur.....	1er nov. '79	1,495 00	28 août '33	17 fév. '73
Reddan, William..... Toronto.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er juill. '76	1,200 00	5 nov. '33	17 fév. '73
Richard, Jean Urgèle..... Sherbrooke.	Sous-inspect., P. et M.	14 août '79	600 00	17 oct. '41	14 août '79
Redmond, John..... Ottawa.	Sous-compteur de bois..	7 janv. '84	600 00	— août '33	1er mai '72
Régnier, Pierre..... Iberville.	Percept. du rev. de l'int.	21 janv. '70	650 00	16 mai '29	1er juin '63
Reid, John..... Cardinal, Ont.	Perc. des péages sur can.	1er juill. '85	750 00	29 nov. '32	30 mai '65
Richard, Dosithee..... Sussex, N.-B.	Sous-inspect., P. et M..	7 juill. '80	500 00	26 juill. '34	7 juill. '80
Reddin, James..... Charlottetown, I.P.-E.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,000 00	16 juin '22	14 août '79
Rennie, George..... Stratford, Ont.	Sous-percepteur.....	21 déc. '85	1,100 00	2 août '42	24 janv. '67
Richard, Raymond..... Montréal.	Préposé à l'accise.....	16 déc. '67	950 00	16 août '23	16 déc. '67
Richey, William Metcalf... Smith's-Falls.	Perc. des péages sur can.	1er juill. '72	300 00	8 avril '31	1er juill. '72
Ritchie, James..... Ottawa.	Comptable, bureau des bois de la couronne..	19 mai '60	1,600 00	10 mai '36	19 mai '60
Robson, James..... Guelph.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er oct. '83	720 00	2 juill. '20	22 nov. '76
Rogerson, James Mounsey... Toronto.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er juill. '76	1,200 00	8 avril '29	6 mars '69
Ross, Samuel Foster..... Hamilton.	Sous-percepteur.....	1er déc. '73	1,300 00	6 avril '24	21 juin '63
Rouleau, Joseph..... Québec.	Préposé à l'accise.....	6 déc. '67	750 00	2 nov. '28	6 déc. '67
Rowan, Archibald..... St-Jean, N-B.	Inspecteur du gaz.....	17 nov. '75	1,000 00	30 oct. '30	17 nov. '75
Rowland, Edward..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '80	840 00	20 fév. '30	26 juin '76
Rowland, Fleming..... Kingston.	Percept. du rev. de l'int.	1er mai '76	1,600 00	10 août '39	7 juill. '63
Russell, Alexander John... Ottawa.	Dessinateur.....	1er avril '67	1,200 00	4 juill. '52	1er avril '67
Shanaey, Michael..... Toronto.	Sous-percepteur.....	8 déc. '85	800 00	2 nov. '49	8 déc. '85
Scholfield, James Scholfield. Port-Colborne.	Commis (canaux).....	18 oct. '56	500 00	1er oct. '22	18 oct. '56
Schram, Burwell..... Toronto.	Douanier en chef.....	1er déc. '85	1,200 00	9 mai '36	29 oct. '73
Scovil, Walter Bates..... Sussex, N-B.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	800 00	2 nov. '24	14 août '79
Scullion, William James... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '85	735 00	6 sept. '57	1er août '82
Seymour, James..... Ste-Catherine.	Percept. du rev. de l'int.	14 déc. '70	1,400 00	5 nov. '25	14 déc. '70
Simard, Henri..... Québec.	Sous-inspect., P. et M..	6 janv. '80	500 00	12 fév. '32	23 nov. '75
Simpson, Arthur Fisher... Sherbrooke.	Percept. du rev. de l'int.	18 juin '85	1,000 00	31 juill. '43	18 juin '85
Slater, James..... Ottawa.	Commis, bureau B. C..	1er avril '83	850 00	30 avril '47	21 avril '77
Slattery, Ralph..... Prescott.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er juill. '85	735 00	3 fév. '42	16 avril '83

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Slattery, Thomas..... Belleville.	Aide-mécan., P. et M..	20 mai '84	500 00	20 juin '38	28 mai '84
Smith, Edward Thomas..... Ottawa.	Commis, bureau B. C..	13 janv. '80	1,200 00	26 nov. '46	23 juin '64
Smith, Henry Anida..... London, Ont.	Teneur de livres.....	28 juill. '71	1,000 00	13 nov. '27	— août '69
Smith, Peter..... Sherbrooke.	Sous-inspect., P. et M..	14 août '79	600 00	27 janv. '23	14 août '79
Smyth, Bernard Brunswick.. St-Jean.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er avril '86	600 00	24 nov. '46	1er oct. '85
Spence, Francis Henry..... Stratford.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er juill. '85	840 00	28 mai '63	1er janv. '83
Spence, John..... Brantford.	Percept. du rev. del'int.	1er mai '76	1,400 00	28 juill. '30	15 juin '63
Spereman, James Joseph..... Guelph.	Prép. à l'ac., cl. spéciale	1er nov. '80	1,200 00	28 mai '54	6 avril '78
Standish, Joseph Gerald..... Windsor.	Préposé à l'accise, 1re cl.	1er janv. '85	840 00	25 janv. '49	18 janv. '83
Steen, James..... Ottawa.	Compteur de bois.....	7 janv. '84	600 00	17 juin '30	29 mai '61
Stewart, James..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er janv. '85	735 00	10 juin '48	7 mai '83
Stratton, William Cox..... Toronto.	Percept. du rev. del'int.	1er déc. '80	2,000 00	31 juill. '46	11 fév. '74
Sutherland, George..... Toronto.	Inspecteur du gaz.....	8 août '76	1,200 00	24 avril '27	8 août '76
Saint-Louis, Joseph..... Montréal.	Commis, bur. du canal.	28 oct. '80	800 00	3 fév. '55	28 avril '79
Ste. Marie, Jean B. E. L..... Montréal.	Préposé à l'accise.....	1er nov. '78	750 00	14 fév. '36	26 juin '76
Ste. Marie, Louis Césaire A..... Montréal.	Teneur de livres.....	1er juill. '84	885 00	24 nov. '47	1er juin '74
Tansey, James Patrick F..... Montréal.	Préposé à l'accise, 2e cl.	20 oct. '80	840 00	31 mars '59	18 juin '79
Taylor, James F..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	6 fév. '73	840 00	13 juill. '54	16 avril '72
Till, Thomas Mercer..... Windsor.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '85	630 00	18 mai '47	5 oct. '82
Tipton, Thomas Lewis M..... Dunneville, Ont.	Perc. des péages sur can.	1er nov. '62	750 00	28 juill. '28	1er nov. '62
Tompkins, Patrick..... Halifax.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er déc. '83	750 00	12 déc. '46	14 août '79
Toupin, François X. J. A..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mai '84	630 00	29 nov. '47	24 oct. '83
Travis, George..... St-Jean, N-B.	Percept. du rev. del'int.	20 mai '86	1,400 00	23 août '21	9 déc. '67
Tremaine, Louis E..... Sydney, C-B.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	800 00	1er nov. '30	23 oct. '75
Urquhart, James Ronald..... Montréal.	Sous-inspect., P. et M..	28 juin '80	800 00	2 avril '54	23 juin '80
Villeneuve, Jacques..... Montréal.	Préposé à l'accise.....	— janv. '63	800 00	30 janv. '38	— oct. '63
Vincent, Joseph Louis..... Montréal.	Percept. du rev. del'int.	1er mai '79	2,000 00	19 mars '35	1er août '67
Wainwright, Frederick G..... Halifax.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er mai '76	750 00	1er août '40	1er nov. '73
Walsh, Thaddeus Joseph..... Québec.	Caissier, bur. I. M. B..	1er janv. '64	1,500 00	6 juin '36	1er juill. '54
Watkins, John Andrew..... Montréal.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '83	660 00	20 janv. '31	10 oct. '81
Webster, Thomas..... Brantford.	Préposé à l'accise, 3e cl.	1er juill. '83	690 00	27 juill. '36	21 sept. '80
Westman, Thomas..... Toronto.	Messageur.....	3 mai '84	430 00	26 janv. '63	3 mai '84

## MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Weyms, Charles..... Toronto.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er nov. '80	840 00	4 mars '42	5 fév. '72
Whelan, William Frederick.. Québec.	Commis de la spécificat.	26 mai '74	1,000 00	17 mai '32	26 mai '74
Whitaker, William..... Kingston.	Sous-insp. des P. et M.	14 août '79	500 00	14 sept. '34	14 août '74
Williams, George..... Victoria, C.A.	Sous-percepteur.....	1er oct. '85	900 00	23 août '38	1er oct. '85
Williams, John..... London, Ont.	Inspecteur du gaz.....	1er oct. '84	1,000 00	27 nov. '26	15 nov. '80
Wilmot, John Bentley..... St-Jean, N.B.	Inspecteur des P. et M.	14 août '79	1,200 00	9 fév. '42	14 août '79
Wilson, Robert..... Toronto.	Préposé à l'accise, 3e cl.	20 oct. '80	720 00	31 janv. '21	29 avril '76
Witton, Henry Buckingham. Hamilton.	Inspecteur des canaux..	1er déc. '79	1,600 00	21 oct. '31	1er déc. '79
Woodward, George W..... Guelph.	Prép. à l'accise, cl. spéc.	1er janv. '83	1,200 00	23 avril '40	11 juill. '76
Wright, Robert J..... Toronto.	Sous-insp. des P. et M.	1er janv. '81	600 00	24 déc. '51	1er janv. '81
Yates, James McGee..... London, Ont.	Préposé à l'accise, 2e cl.	1er nov. '80	840 00	27 fév. '46	11 fév. '71

## 13.—MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
* Johnson, James.....	Commissaire.....	1er janv. '75	\$ 4,200 00	20 mai '16	Août '57
Parmelee, William Grannis..	Sous-commissaire.....	1er janv. '85	2,800 00	27 août '33	19 janv. '76
Barry, James.....	Premier commis.....	1er juin '82	2,000 00	10 sept. '32	2 avril '81
Watters, Thomas John.....	Premier commis et comptable.....	1er juill. '86	1,800 00	29 nov. '52	1er juill. '69
Ince, George Vincent.....	" 2e classe.....	1er juill. '81	1,350 00	11 janv. '35	Fév. '69
Fairweather, Joseph Sydney.	" 2e classe.....	1er juill. '81	1,350 00	11 oct. '46	18 nov. '70
Harding, Clarence Holdsworth	" 2e classe.....	1er juill. '81	1,350 00	3 fév. '52	1er mai '71
Bennet, Frederick George....	" 2e classe.....	1er juill. '81	1,350 00	10 mars '52	24 août '71
McKiel, Charles Edward....	" 2e classe.....	1er juill. '82	1,300 00	24 avril '46	1er déc. '74
Bleakney, Arthur Crawley ..	" 2e classe.....	1er juill. '82	1,300 00	12 août '53	1er sept. '72
Fawcett, Guilford Heber....	" 2e classe.....	1er juill. '82	1,300 00	13 nov. '50	6 fév. '73
Baker, William Chipman ...	" 2e classe.....	1er juill. '82	1,200 00	16 juill. '53	Oct. '73
Campbell, James Joseph....	" 3e classe.....	1er fév. '82	1,000 00	10 juill. '51	12 avril '70
Russell, William.....	" 3e classe.....	1er fév. '82	900 00	28 mai '44	1er juin '76
Robertson, George Stokes....	" 3e classe.....	1er juill. '81	850 00	22 avril '55	1er juill. '81
Sanders, Edwin Lewis ....	{ Commis de 3e classe..... Secrétaire particulier.....	{ 1er juill. '83 .....	{ 850 00 300 00 }	{ 17 mars '56	{ 1er août '82
Ackers, John.....	Commis de 3e classe.....	1er juin '80	800 00	16 juill. '46	Fév. '79
Bliss, Thomas Alder Dickson	" 3e classe.....	1er oct. '82	750 00	28 juin '57	23 mai '82
Dunlevie, Sidney Alfred....	" 3e classe.....	1er juill. '83	750 00	4 juin '47	4 juin '80
Courtney, John.....	" 3e classe.....	1er juill. '83	750 00	27 juin '48	7 fév. '82
Code, Thomas James.....	" 3e classe.....	1er avril '82	750 00	29 janv. '64	1er avril '82
Farrow, Robinson Russell....	" 3e classe.....	1er juin '84	800 00	7 mars '63	15 janv. '81
Grafton, William Henry....	" 3e classe.....	1er fév. '85	500 00	29 nov. '50	1er fév. '85
Lacerte, Alide.....	" 3e classe.....	1er juin '82	550 00	4 juill. '65	1er juin '82
Morin, Alfred.....	" 3e classe.....	1er juill. '85	650 00	10 janv. '57	15 juin '76
Christie, Jessie Blackburn...	" 3e classe.....	1er juill. '85	550 00	26 juin '61	Mai '84
McKenzie, William John....	" 3e classe.....	1er juill. '85	650 00	15 mars '63	nov. '84
Walls, John.....	Messenger.....	6 juill. '58	500 00	11 mars '28	6 juill. '58
Carleton, John.....	".....	16 juin '81	500 00	2 avril '47	Nov. '80

\* Est aussi président du bureau des douanes.

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Name.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
<b>Amherstburg.</b>			\$ cts.		
Gott, George.....	Percepteur.....	24 juill. '84	1,000 00	18 oct. '27	1er nov. '73
Bailey, Henry A.....	Préposé au débarquem.	1er sept. '81	500 00	14 mars '52	1er sept. '81
Brown, John.....	Préposé au débarquem.	27 mars '74	500 00	2 août '28	27 mars '74
Caldwell, William.....	Douanier.....	1er mai '85	500 00	29 oct. '32	18 mars '82
<b>Belleville.</b>					
Webster, William.....	Percepteur.....	18 oct. '78	1,300 00	4 déc. '44	18 oct. '78
Beamish, William Adderley..	Préposé au débarquem.	8 juin '58	900 00	14 déc. '32	8 juin '58
Lazier, Richard Leonard....	Préposé au débarquem.	20 sept. '71	300 00	28 sept. '30	20 sept. '71
Covert, John.....	Douanier.....	1er juin '81	300 00	6 janv. '25	1er juin '81
Irwin, John.....	Préposé au débarquem.	28 mai '83	600 00	8 fév. '44	28 mai '83
<b>Berlin.</b>					
Bowman, Anson Lewis.....	Percepteur.....	8 avril '80	850 00	26 nov. '47	8 avril '80
<b>Brantford.</b>					
Leeming, Henry Blakey.....	Percepteur.....	1er mai '76	1,300 00	5 oct. '30	1er mai '76
Ostrom, William Albert.....	Commis et préposé au débarquement.	1er janv. '84	700 00	29 août '53	1er janv. '84
Foster, Thomas.....	Préposé au débarquem.	27 oct. '76	600 00	7 déc. '39	27 oct. '76
<b>Brighton.</b>					
Lockwood, Milton Kingsley..	Percepteur.....	6 avril '71	600 00	27 juin '25	6 avril '71
<b>Brockville.</b>					
Easton, George.....	Percepteur.....	21 mars '68	1,300 00	19 déc. '12	21 mars '68
Sibbald, Charles.....	Commis et préposé au débarquement.	14 janv. '57	800 00	23 sept. '19	14 janv. '57
Stewart, Alexander.....	Préposé au débarquem.	24 janv. '50	700 00	5 janv. '29	24 janv. '50
Simpson, David.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '84	600 00	13 oct. '43	1er juill. '84
Munro, John McNab.....	Sous-percepteur.....	1er août '83	400 00	4 avril '43	1er août '83
Stayner, Thomas A Han.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '85	500 00	13 août '53	1er juill. '85
<b>Chatham, Ont.</b>					
Pennefather, John Going....	Percepteur.....	9 mai '51	1,200 00	19 sept. '25	9 mai '51
McGregor, Abraham R.....	Commis et préposé au débarquement.	5 oct. '56	800 00	10 oct. '34	5 oct. '56
Duck, John.....	Préposé au débarquem.	13 fév. '65	500 00	7 fév. '24	13 fév. '65
Coatsworth, Caleb.....	Douanier.....	5 avril '70	300 00	6 nov. '28	5 avril '70
Eberts, Joseph Melchior....	Préposé au débarquem.	1er sept. '84	350 00	21 août '40	1er sept. '84

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Clifton.			\$ cts.		
Flynn, Peter.....	Percepteur.....	1er oct. '85	1,500 00	— '32	1er oct. '35
Warren, Robert Grant.....	Préposé au débarquem.	16 nov. '55	1,050 00	16 oct. '39	16 nov. '55
Rogers, Henry B.....	Préposé au débarquem.	Juin '54	900 00	20 août '27	— juin '54
Cannon, John Henry.....	Préposé au débarquem.	11 nov. '69	650 00	16 avril '41	11 nov. '69
Culhane, Patrick.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '72	650 00	— '29	1er juill. '72
Wills, John.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '75	600 00	29 fév. '40	1er juill. '75
Bender, Hiram.....	Préposé au débarquem.	2 sept. '79	600 00	16 oct. '42	2 sept. '79
Harvey, Thomas Brunswick..	Sous-percepteur.....	11 sept. '79	600 00	.....	11 sept. '79
Flynn, James Joseph.....	Préposé au débarquem.	— mars '80	600 00	31 août '58	— mars '80
Jackson, James.....	Préposé au débarquem.	— nov. '79	600 00	2 août '22	— nov. '79
Bartle, John Clarence.....	Préposé au débarquem.	14 mars '82	600 00	21 août '57	14 mars '82
Parker, William McMicking.	Préposé au débarquem.	29 mars '82	600 00	30 juill. '51	29 mars '82
Johnson, John T.....	Douanier.....	18 juin '80	600 00	4 oct. '40	18 juin '80
Keller, Chas. F. Daniel.....	Douanier.....	1er janv. '86	750 00	6 sept. '44	8 fév. '84
Brown, James.....	Commis et préposé au débarquement.	1er oct. '84	750 00	20 mai '44	1er oct. '84
McKenzie, Charles James... ..	Commis et préposé au débarquement.	1er oct. '84	750 00	22 mars '47	1er oct. '84
Cobourg.					
Ewing, Charles Eldon.....	Percepteur.....	6 nov. '65	1,100 00	18 avril '30	6 nov. '65
McAllister, Daniel.....	Préposé au débarquem.	2 mars '82	750 00	2 fév. '31	2 mars '82
Godard, Alared Henry.....	Douanier.....	26 nov. '69	400 00	25 déc. '14	26 nov. '69
Port-Colborne.					
McFarland, Duncan Elliott..	Percepteur.....	1er sept. '75	300 00	1er janv. '31	1er sept. '75
Scholfield, James Scholfield..	Préposé au débarquem.	18 oct. '56	300 00	1er oct. '22	18 oct. '56
Haun, James Robert.....	Douanier.....	1er mai '84	250 00	7 déc. '41	1er mai '84
Collingwood.					
Watson, George.....	Percepteur.....	22 nov. '66	1,000 00	2 déc. '28	22 nov. '66
Hogg, William A.....	Préposé au débarquem.	3 avril '82	500 00	23 janv. '59	3 avril '82
Galna, John.....	Préposé au débarquem.	5 juill. '81	400 00	22 fév. '49	5 juill. '81
Cornwall.					
Macmillan, Alexander V....	Percepteur.....	2 déc. '78	1,000 00	14 avril '48	11 août '75
Cook, Durtiam.....	Préposé au débarquem.	15 oct. '78	350 00	1er nov. '38	15 oct. '78
Ridley, John.....	Préposé au débarquem.	15 oct. '78	500 00	12 fév. '51	15 oct. '78

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
<b>Cramahe.</b>					
Fowler, George Orchard.....	Percepteur.....	15 juill. '77	550 00	5 juill. '32	13 juill. '77
<b>Darlington.</b>					
Rainkin, John.....	Percepteur.....	Nov. '70	1,200 00	Oct. '20	Nov. '70
McClellan, James.....	Préposé au débarquem..	7 janv. '64	600 00	Oct. '10	7 janv. '64
<b>Dover.</b>					
Barrett, Théobald Butler....	Percepteur.....	9 fév. '69	875 00	17 nov. '17	25 juin '53
Matthews, John.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '84	600 00	29 juin '39	1er nov. '84
Maybee, Simon Pitt.....	Sous-percepteur.....	Juill. '76	500 00	4 janv. '27	Juill. '76
<b>Desoronto.</b>					
Pile, Thomas Gibbet.....	Percepteur.....	25 oct. '76	600 00	29 sept. '14	25 oct. '76
<b>Dundas.</b>					
Stock, Thomas.....	Percepteur.....	1er mai '86	1,000 00	18 avril '15	1er mai '81
<b>Dunnville.</b>					
Brownson, Arr.....	Percepteur.....	12 nov. '74	800 00	23 janv. '21	12 nov. '74
Galbraith, Thomas Jefferson.	Préposé au débarquem..	6 avril '76	100 00	5 mars '41	6 avril '76
<b>Fort-Erié.</b>					
Brookfield, Emmanuel Wilters	Percepteur.....	1er mai '85	1,200 00	3 oct. '27	1er mai '85
Brown, Joseph Pell.....	Commis.....	18 déc. '65	1,000 00	10 fév. '37	18 déc. '65
Treble, Charles.....	Préposé au débarquem..	22 juill. '56	700 00	7 avril '25	22 juill. '56
Richardson, Rôbert Watson..	Préposé au débarquem..	16 janv. '70	600 00	26 nov. '44	16 janv. '70
Lewis, Charles Wesley.....	Commis et prép. au déb.	1er déc. '75	600 00	9 oct. '47	1er déc. '75
Schryer, Joseph.....	Préposé au débarquem.	28 fév. '74	500 00	3 oct. '35	28 fév. '74
Newbigging, Thomas Leslie..	Préposé au débarquem.	27 fév. '74	500 00	13 juin '42	27 fév. '74
Crysler, John A.....	Préposé au débarquem.	1er sept. '84	600 00	6 nov. '53	1er sept. '84
Wilkins, Oscar Fitzalwyn...	Préposé au débarquem.	1er sept. '84	600 00	2 juill. '36	1er sept. '84
<b>Gât.</b>					
Peck, Thomas.....	Percepteur.....	8 avril '84	800 00	2 sept. '21	8 avril '84
<b>Gananoque.</b>					
Orniston, John.....	Percepteur.....	17 avril '58	1,000 00	3 mars '34	17 avril '58
<b>Goderich.</b>					
Farrow, Ascher.....	Percepteur.....	1er juill. '84	1,000 00	17 avril '40	1er juill. '84

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Guelph.					
Hefferman, Thomas Augustus	Percepteur.....	16 mai '79	1,200 00	11 mai '37	16 mai '79
Hutton, Edwin Henry.....	Commis.....	1er nov. '75	800 00	6 nov. '55	1er nov. '75
McNamara, Michael.....	Sous-percepteur.....	1er oct. '80	400 00	7 mars '41	1er oct. '80
Costello, John.....	Préposé au débarquem..	1er nov. '73	600 00	25 déc. '40	1er nov. '73
Hamilton.					
McKenzie, Alexander Innes..	Contrôleur et perc. int..	25 oct. '76	1,500 00	6 fév. '26	28 mars '76
Whyte, Ralph Little.....	Premier commis.....	27 oct. '76	1,400 00	30 mai '20	27 oct. '76
Thomson, John.....	Estimateur.....	1er mars '73	1,300 00	Juin '35	1er mars '73
Wyllie, Andrew Allison.....	Aide-estimateur.....	14 juill. '79	1,100 00	14 sept. '26	14 juill. '79
Shepherd, Francis.....	Commis.....	1er juill. '56	1,100 00	4 avril '20	1er juill. '56
Woodward, Henry William..	Commis.....	1er août '66	1,000 00	2 avril '26	1er août '66
Murray, Hugh.....	Commis.....	1er nov. '83	1,000 00	26 juin '43	1er nov. '83
Townsend, Samuel Watton..	Commis.....	1er mai '77	700 00	4 nov. '21	1er mai '77
Galbraith, David Blomfield..	Commis.....	1er oct. '78	700 00	18 fév. '19	1er oct. '78
Alexander, A.....	Commis.....	1er juin '84	700 00	29 juill. '32	1er juin '84
Dixon, Herbert Anthony L..	Premier prép. au déb...	5 avril '67	850 00	13 avril '19	3 avril '67
Paterson, Mark Johnstone...	Préposé au débarquem.	19 mai '74	650 00	20 sept. '42	19 mai '74
O'Heir, Peter.....	Préposé au débarquem..	1er mars '72	600 00	Mai '20	1er mars '72
McKinty, John.....	Préposé au débarquem..	28 mai '74	600 00	18 oct. '27	28 mai '74
Wingfield, A. H.....	Préposé au débarquem.	8 oct. '77	600 00	1er août '28	8 oct. '77
Halerow, James.....	Garde-clefs et jaugeur..	1er juin '74	600 00	9 janv. '39	1er juin '74
Cleary, Stephen.....	Visiteur et emballer..	6 mai '74	550 00	Déc. '33	6 mai '74
Ferguson, Alexander.....	Messenger.....	1er mai '80	450 00	20 nov. '46	1er mai '80
Port-Hope.					
Burton, Edward J. W.....	Percepteur.....	15 sept. '72	1,200 00	5 janv. '48	15 sept. '72
Lauder, George P.....	Commis.....	18 juin '57	750 00	Nov. '28	18 juin '57
Hagerman, Christopher A...	Préposé au débarquem.	1er juin '80	600 00	18 oct. '42	1er juin '80
Van Ingen, Abraham John..	Sous-percepteur.....	1er mars '86	800 00	25 fév. '28	5 oct. '60
Kincardine.					
Williamson, Archibald M...	Percepteur.....	8 sept. '82	600 00	4 juill. '37	8 sept. '82
Davis, Henry.....	Sous-percepteur.....	1er oct. '82	400 00	4 juin '43	1er oct. '82

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Kingston.					
Hamilton, Clarke.....	Percepteur.....	29 juin '82	1,700 00	17 mars '33	29 juin '82
Macalister, Alexander.....	Contrôleur.....	24 déc. '73	1,100 00	29 mai '19	24 déc. '73
Shaw, Abraham.....	Premier commis.....	19 janv. '75	1,100 00	11 déc. '48	19 janv. '75
Anglin, R. D.....	Commis de 3e classe.....	23 fév. '73	900 00	8 déc. '38	23 fév. '73
Haddigan, M. J.....	" 3e classe.....	2 août '77	550 00	10 janv. '26	2 août '77
Neish, William.....	" 3e classe.....	23 juill. '77	600 00	18 janv. '34	23 juill. '77
Driver, Thomas.....	Estimateur.....	23 juin '75	1,000 00	15 août '42	23 juin '75
Meagher, Thomas.....	Préposé au débarquem.....	11 avril '55	650 00	30 oct. '24	11 avril '55
Kidd, Joseph.....	Préposé au débarquem.....	14 janv. '57	650 00	17 déc. '25	14 janv. '57
Murphy, Joseph.....	Préposé au débarquem.....	1er janv. '62	600 00	15 août '18	1er janv. '62
Robinson, T.....	Préposé au débarquem.....	1er avril '72	600 00	1er mai '20	1er avril '72
McMillan, J.....	Préposé au débarquem.....	1er déc. '79	600 00	26 juin '34	1er déc. '79
Hogle, John.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '77	450 00	25 nov. '26	1er janv. '77
Briggs, George W.....	Douanier.....	10 juill. '76	550 00	— '40	10 juill. '76
Dugdale, Alfred H.....	Douanier.....	27 juill. '83	300 00	19 juin '61	27 juill. '83
Dawson, John.....	Douanier.....	4 sept. '67	200 00	11 fév. '28	4 sept. '67
Joslin, Almon.....	Douanier.....		150 00		
Rankin, David J.....	Douanier.....	16 mars '82	150 00	30 mars '33	16 mars '82
Pidgeon, George H.....	Messenger et emballer.....	29 juill. '74	500 00	21 juill. '21	29 juill. '74
Nugent, Peter.....	Emballer.....	1er mai '81	500 00	27 juill. '57	1er mai '81
Kingsville.					
King, Sidney Arthur.....	Percepteur.....	1er mars '73	400 00	23 janv. '44	1er mars '73
McCormick, David.....	Sous-percepteur.....	10 juill. '79	300 00	29 juill. '15	10 juill. '79
Scott, Matthew William.....	Sous-percepteur.....	10 janv. '81	300 00	1er nov. '37	10 janv. '81
Lindsay.					
Browne, David.....	Percepteur.....	5 avril '73	700 00	— '28	5 avril '73
London, Ont.					
Reid, Robert.....	Percepteur.....	1er janv. '78	1,900 00	1er janv. '22	1er janv. '78
Collett, Edward S. M.....	Premier commis.....	19 juill. '65	1,400 00	19 juill. '26	19 juill. '65
Siddons, John.....	Estimateur.....	23 oct. '73	1,300 00	4 avril '27	23 oct. '73
Sutherland, George D.....	Sous-estimateur.....	1er mai '82	1,200 00	17 janv. '32	1er mai '82

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
London, Ont. (Suite.)			\$ cts.		
Millar, Thomas.....	Commis.....	25 avril '76	1,000 00	13 mai '41	25 avril '76
Irwin, Richard.....	Préposé au débarquem..	22 déc. '55	800 00	25 sept. '25	22 déc. '55
Evans, Richard Jones.....	Préposé au débarquem..	1er oct. '71	750 00	8 nov. '18	1er oct. '71
Williams, John Lang.....	Commis et garde-clefs..	7 fév. '80	650 00	— '30	7 fév. '80
Armstrong, Thomas.....	Sous-percepteur.....	1er juin '80	600 00	15 avril '15	1er juin '80
Taylor, James F.....	Sous-percepteur.....	4 sept. '82	300 00	13 juill. '54	4 sept. '82
Keightly, Robert.....	Douanier.....	1er oct. '84	500 00	18 déc. '45	1er oct. '84
McDiarmid, Finlay.....	Douanier.....	5 avril '70	100 00	28 mars '29	5 avril '70
Taylor, William.....	Commis.....	1er oct. '73	500 00	.....	1er oct. '73
Flynn, William Joseph.....	Commis et préposé au débarquement.....	1er avril '86	600 00	28 déc. '64	1er avril '86
Morrisburg.					
Carman, Hiram.....	Percepteur.....	24 déc. '67	800 00	11 janv. '28	24 déc. '67
Perkins, James.....	Sous-percepteur.....	24 déc. '79	400 00	22 juin '28	24 déc. '79
Napanee.					
Elliott, George M.....	Percepteur.....	1er fév. '84	900 00	17 oct. '52	1er fév. '84
Perry, Charles B.....	Préposé au débarquem..	1er mai '79	500 00	16 sept. '27	1er mai '79
Niagara.					
Kirby, William.....	Percepteur.....	1er juill. '71	900 00	13 oct. '17	1er juill. '71
Thompson, Edward Henry...	Préposé au débarquem..	18 oct. '73	600 00	12 juin '39	18 oct. '73
Walker, Joseph.....	Douanier.....	1er sept. '85	400 00	13 fév. '44	1er sept. '85
Oakville.					
Chisholm, Robert Kerr.....	Percepteur.....	30 août '42	700 00	25 mai '19	30 août '42
Foster, Henry.....	Sous-percepteur.....	24 sept. '80	400 00	5 fév. '24	24 sept. '80
Sharp, Daniel M.....	Douanier.....	23 juin '85	150 00	.....	23 juin '85
Oshawa.					
Blamey, Geo. Frederick.....	Percepteur.....	1er janv. '82	700 00	26 nov. '33	1er janv. '82
O'Dea, James.....	Préposé au débarquem..	6 fév. '78	550 00	20 mars '35	6 fév. '78
Wilson, Zachariah.....	Percepteur.....	1er fév. '73	1,800 00	7 mars '19	1er fév. '73
Bartram, Joseph Thomas...	Contrôleur.....	9 juin '76	1,300 00	24 juin '41	1er janv. '57
Heney, Alexander.....	Préposé au débarquement.	15 déc. '54	800 00	5 juin '21	15 déc. '54
Patterson, Thomas.....	Estimateur.....	1er avril '83	1,200 00	11 mai '21	1er avril '83

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Ottawa.					
Horan, Gordian John .....	Commis et préposé au débarquement.	1er avril '71	800 00	1er avril '25	1er avril '71
Steady, John Butler .....	Commis et préposé au débarquement.	5 avril '73	800 00	10 fév. '27	5 avril '73
Marier, Pierre .....	Préposé au débarquement.	13 mai '81	600 00	20 fév. '20	13 mai '81
McGovern, John James .....	Emballeur et aide général.	1er sept. '81	600 00	4 fév. '52	1er sept. '81
Russel, Colin .....	Commis .....	14 mai '86	730 00	14 avril '41	9 mai '81
Bishop, Richard Samuel .....	Commis .....	1er juill. '84	600 00	28 sept. '62	1er juill. '84
Warren, Joseph .....	Sous-percepteur .....	19 mai '76	600 00	15 avril '26	19 mai '76
Stewart, Donald .....	Sous-percepteur .....	1er déc. '85	400 00	29 avril '29	1er déc. '85
Peck, James Warren .....	Messageur .....	1er fév. '86	500 00	12 juin '32	1er fév. '86
Owen-Sound.					
Stevens, James Crispen .....	Percepteur .....	1er août '82	700 00	23 janv. '47	1er août '82
Sing, Cyrus Richmond .....	Sous-percepteur .....	12 nov. '72	400 00	21 déc. '25	12 nov. '72
Paris.					
Hall, Thomas .....	Percepteur .....	1er mars '78	1,000 00	31 janv. '35	1er mars '78
Kinnear, A. M. .....	Préposé au débarquement.	26 mai '75	600 00	.....	26 mai '75
Penetanguishene.					
Thompson, William M. ....	Percepteur .....	21 juin '84	500 00	10 nov. '58	21 juin '84
Clark, George .....	Sous-percepteur .....	8 avril '82	500 00	25 janv. '31	8 avril '82
Peterboro.					
Stratton, James .....	Percepteur .....	18 juill. '76	1,000 00	22 mai '30	18 juill. '76
Clementi, Charles Hamilton.	Commis et préposé au débarquement.	17 déc. '84	600 00	2 mars '61	17 déc. '84
Picton.					
Ross, Walter T. ....	Percepteur .....	23 mai '78	800 00	22 janv. '47	23 mai '78
McLean, William Henry .....	Préposé au débarquement.	20 oct. '64	250 00	22 sept. '22	20 oct. '64
Fringer, John .....	Douanier .....	13 sept. '66	200 00	2 sept. '19	13 sept. '66
Cadman, Joshua Maller .....	Douanier .....	16 déc. '71	100 00	11 janv. '10	16 déc. '71
Chadd, George James .....	Sous-percepteur .....	1er oct. '85	400 00	21 août '37	1er oct. '85
Taylor, David S. ....	Sous-percepteur .....	1er déc. '85	200 00	18 août '55	1er déc. '85
Prescott.					
Jessup, Edward .....	Percepteur .....	1er août '85	1,200 00	11 janv. '32	5 août '81
Bellamy, Samuel Josephus ..	Contrôleur .....	6 nov. '77	900 00	17 mai '49	6 nov. '77

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Noni.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Prescott. (Suite).					
Dowsley, Matthew.....	Commis, préposé au débarquem. et visiteur.	21 déc. '70	800 00	8 avril '27	21 déc. '70
Murphy, John.....	Préposé au débarquement.	1er juill. '74	550 00	28 mars '45	1er juill. '74
Gerald, Asahel Scott.....	Douanier.....	25 janv. '62	600 00	31 août '38	25 janv. '62
Hollingsworth, Samuel.....	Douanier.....	1er juill. '83	550 00	8 déc. '32	1er juill. '83
Reed, John.....	Sous-percepteur.....	2 oct. '79	125 00	29 nov. '32	18 mai '65
Mooney, John.....	Sous-percepteur.....	28 mars '76	400 00	7 oct. '24	28 mars '76
Port-Arthur.					
Nicholson, Peter.....	Percepteur.....	16 mai '74	700 00	— '35	16 mai '74
Livingstone, John.....	Sous-percepteur.....	1er mai '72	800 00	30 oct. '26	1er mai '72
Gaskin, Thomas.....	Préposé aux arrivages..	1er juin '85	600 00	27 mars '50	1er juin '85
Sainte-Catherine.					
Collier, Henry Haight.....	Percepteur.....	13 juill. '77	1,200 00	23 nov. '18	13 juill. '77
Anderson, Michael John....	Contrôleur.....	26 oct. '57	800 00	29 sept. '15	26 oct. '57
Hodge, Archibald.....	Commis et préposé au débarquement.	13 mars '76	800 00	17 juill. '32	19 mai '74
McClive, John.....	Préposé au débarquement et visiteur.	13 mars '76	600 00	5 janv. '50	13 mars '76
Spillette, Silas W.....	Sous-percepteur et préposé au débarquem.	12 mai '82	600 00	15 janv. '37	12 mai '82
Battle, John.....	Sous-percepteur.....	23 juill. '74	700 00	31 janv. '57	23 juill. '74
Saint-Thomas.					
Dunham, Ephraim A.....	Percepteur.....	19 sept. '56	1,000 00	23 juill. '14	19 sept. '56
King, John Dufficy.....	Sous-percepteur.....	23 déc. '79	800 00	20 juin '20	25 sept. '54
Smellie, John Reid.....	Préposé au débarquement.	12 juill. '75	750 00	31 mars '29	12 juill. '75
Finlay, James Thos. Clark..	Sous-percepteur.....	28 mars '74	700 00	7 déc. '39	28 mars '74
Payne, Manuel.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '84	300 00	10 fév. '45	1er juill. '84
Backhouse, William.....	Sous-percepteur.....	5 juill. '81	200 00	Mars '39	5 juill. '81
Thompson, Thomas.....	Douanier.....	5 avril '70	100 00	— '20	5 avril '70
Sarnia.					
Matheson, George N.....	Percepteur.....	26 janv. '56	1,400 00	2 déc. '35	26 janv. '56
Adams, Joshua Fourth.....	Préposé au débarquement.	10 août '74	700 00	22 avril '40	10 août '74
McIntyre, Joseph.....	Préposé au débarquement.	Sept. '74	600 00	25 nov. '33	Sept. '74
Collier, John C.....	Sous-percepteur.....	1er déc. '85	600 00	2 oct. '35	Fév. '80
Bartlet, William.....	Préposé au débarquem.	4 nov. '74	600 00	23 mai '16	4 nov. '74

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Sarnia (Suite).					
Deining, Henry Vilender....	Préposé au débarquem.	23 juill. '74	600 00	3 juill. '30	23 juill. '74
Dawson, Daniel.....	Sous-percepteur.....	16 oct. '73	700 00	16 mars '35	16 oct. '73
Heath, Edwin Lee.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '79	600 00	9 janv. '39	1er sept. '79
Alcock, James.....	Douanier.....	18 juin '84	500 00	11 juill. '45	18 juin '84
McLagan, John.....	Préposé au débarquem.	1er août '79	600 00	31 oct. '41	1er août '79
Saugeen.					
Fleming, James.....	Percepteur.....	1er mai '76	300 00	18 juill. '22	1er mai '76
Sault-Sainte-Marie.					
Wilson, Joseph.....	Sous-percepteur.....	24 fév. '48	1,100 00	18 mars '18	14 oct. '48
Ironside, James Symington..	Commis.....	31 août '80	600 00	13 juill. '35	31 août '80
Prout, Frank.....	Sous-percepteur.....	1er oct. '79	500 00	26 oct. '40	1er oct. '79
English, Richard.....	Sous-percepteur.....	19 avril '71	500 00	7 fév. '34	19 avril '71
Ross, Benjamin Walker....	Sous-percepteur.....	6 juill. '80	400 00	2 mai '37	6 juill. '80
Lally, Edmund J.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '86	400 00	.....	1er juill. '86
DeLamorandière, Charles...	Préposé au débarquem.	6 juin '74	300 00	10 juin '17	6 juin '74
Stratford.					
Hamilton, John.....	Percepteur.....	21 juill. '66	1,200 00	20 fév. '32	21 juill. '66
Ellison, John Lake.....	Préposé au débarquem.	1er juin '73	600 00	9 janv. '23	1er juin '73
MacGregor, Chas. John....	Commis.....	9 avril '85	600 00	.....	9 avril '85
Ford, William Nelson.....	Sous-percepteur.....	1er juin '78	500 00	25 oct. '27	1er juin '78
Dinsmore, David.....	Sous-percepteur.....	12 juill. '83	400 00	12 mai '30	12 juill. '83
Hawkins, Alfred St. George.	Sous-percepteur.....	1er sept. '85	400 00	23 avril '50	1er sept. '85
Toronto.					
Patton, Hon. Jas. LL.D., C.R	Percepteur.....	14 avril '81	3,750 00	10 juin '24	14 avril '81
Douglas, John.....	Contrôleur.....	1er janv. '58	2,000 00	19 mars '26	1er janv. '58
McLean, Thomas.....	1er commis.....	1er mars '71	1,400 00	22 janv. '31	1er mars '71
Paton, Robert Graham Alex..	Caissier.....	1er janv. '77	1,200 00	16 mars '30	16 nov. '55
Fleming, John Beverley....	Aide-caissier et commis.	1er déc. '79	850 00	22 août '54	1er déc. '72
Beaty, John.....	Commis.....	1er avril '65	1,200 00	8 juin '26	1er avril '65
Baxter, Charles Wesley....	Commis.....	22 oct. '73	750 00	19 janv. '57	22 oct. '73
Golding, Joseph.....	Commis.....	17 janv. '76	1,000 00	29 mars '31	17 janv. '76

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Toronto (Suite).			\$.	cts.	
Ridgway, Robert.....	Commis.....	1er juill. '76	800 00	20 oct. '23	1er juill. '76
Heakes, James Robert.....	Commis.....	1er mai '78	650 00	11 juill. '49	1er mai '78
Moffatt, Alexander James...	Commis.....	1er juill. '78	700 00	11 juin '50	1er juill. '78
Cowan, John Arpen.....	Commis.....	1er juill. '78	700 00	11 oct. '50	1er juill. '78
Charlesworth, John.....	Commis.....	1er août '80	650 00	1er août '22	1er août '80
McCaffry, James Robert.....	Commis.....	26 mai '69	1,000 00	6 fév. '51	26 mai '69
Pearson, Wesley.....	Commis.....	13 mai '82	600 00	17 fév. '51	13 mai '82
Patterson, jeune, Alexander.	Commis.....	1er juill. '82	600 00	4 août '57	1er juill. '82
Taylor, Conyngham Crawford	Commis.....	22 janv. '83	600 00	9 août '23	22 janv. '83
Ardagh, Henry Hatton.....	Commis.....	6 fév. '83	600 00	11 sept. '53	6 fév. '83
Tinning, William Karr S....	Commis.....	1er mai '82	600 00	29 août '62	1er mai '82
Reiddy, Charles.....	Commis.....	1er juill. '83	600 00	22 juill. '40	1er juill. '83
Griffith, William.....	Commis.....	1er sept. '81	650 00	27 mars '27	1er sept. '81
Bovell, Howard.....	Commis.....	1er avril '84	600 00	29 mars '40	1er avril '84
Sargant, Thomas.....	Estimateur.....	14 avril '75	1,500 00	16 sept. '38	14 avril '75
Blackwood, Thomas Ferguson	Estimateur.....	1er juill. '81	1,500 00	27 déc. '33	1er juill. '81
Baker, Charles.....	Estimateur.....	1er avril '72	1,300 00	26 août '33	1er avril '72
Miller, James George.....	Aide-estimateur.....	1er juill. '73	800 00	15 avril '32	1er juill. '73
McCaw, Hugh.....	Aide-estimateur.....	1er juill. '77	800 00	10 déc. '32	1er juill. '77
Duff, Alexander.....	Garde-clefs et jaugeur..	1er mars '66	1,200 00	11 août '20	1er mars '66
Bell, Robert.....	Jaugeur.....	1er avril '83	1,200 00	8 juin '32	1er avril '83
Horgan, Jeremiah Warren...	Garde-clefs et préposé au débarquement....	13 oct. '63	900 00	Déc. '19	13 oct. '63
Lester, William Hollis.....	Garde-clefs.....	1er mars '73	800 00	15 janv. '33	1er mars '73
Yorston, James.....	Garde-clefs.....	1er juill. '77	700 00	12 juill. '44	1er juill. '77
Verner, John.....	Garde-clefs.....	1er juill. '82	600 00	14 fév. '32	1er juill. '82
McCarthy, Timothy.....	1er préposé au débar- quement.	9 mai '51	1,000 00	17 mars '18	9 mai '51
Howe, William.....	Préposé au débarquem.	17 mars '64	650 00	6 mai '26	17 mars '64
Anderson, Bouchette.....	Préposé au débarquem.	1er juin '70	700 00	29 déc. '47	1er juin '70
Monro, George.....	Préposé au débarquem.	20 mai '72	650 00	8 août '31	20 mai '72
Gowan, Harcourt Potter.....	Préposé au débarquem.	5 janv. '46	650 00	9 oct. '36	5 janv. '46
Loarden, Cornelius.....	Préposé au débarquem..	16 mai '72	650 00	21 déc. '33	16 mai '72

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Toronto (Suite).			\$ cts.		
Scott, Andrew.....	Préposé au débarquem..	1er avril '73	700 00	10 nov. '47	1er avril '73
McClain, William.....	Préposé au débarquem..	1er juin '73	700 00	— '23	1er juin '73
Fowler, Edwin.....	Préposé aux arrivages..	22 oct. '73	600 00	9 oct. '34	22 oct. '73
Burns, William.....	Préposé aux arrivages..	22 oct. '73	600 00	2 juin '26	22 oct. '73
Lowther, John.....	Préposé aux arrivages..	22 oct. '72	600 00	22 mai '35	22 oct. '72
Lefroy, George.....	Préposé au débarquem..	23 fév. '74	650 00	29 déc. '29	28 fév. '74
Dickey, Walter.....	Préposé au débarquem..	1er juill. '77	700 00	24 juin '32	1er juill. '77
Mitchell, Thomas.....	Préposé au débarquem..	1er mai '78	650 00	22 janv. '44	1er mai '78
Bickerstaff, Joseph.....	Préposé au débarquem..	15 août '81	650 00	19 nov. '32	15 août '81
Black, David Nathaniel....	Préposé au débarquem..	1er sept. '83	600 00	1er nov. '37	1er sept. '83
Plunkett, William.....	Préposé au débarquem..	1er mai '84	600 00	1er juill. '52	1er mai '84
Shortis, Edward.....	Préposé aux arrivages..	6 mars '73	500 00	5 janv. '22	6 mars '73
Meredith, Wm. Edward.....	Préposé aux arrivages..	1er mars '86	500 00	15 oct. '50	2 déc. '85
Milburn, Robert Baldwin...	Douanier.....	1er juill. '81	600 00	22 déc. '48	1er juill. '81
Graham, Nicholas.....	Emballeur.....	1er juill. '81	500 00	12 juill. '33	1er juill. '81
Hudson, John Wilkinson...	Emballeur.....	1er juill. '81	500 00	14 fév. '41	1er juill. '81
O'Farrall, Robert.....	Emballeur.....	1er juill. '81	500 00	13 nov. '38	1er juill. '81
Wray, George.....	Emballeur.....	1er juill. '81	500 00	17 mars '25	1er juill. '81
Lloyd, Frank.....	Emballeur.....	1er juill. '82	500 00	1er déc. '52	1er juill. '82
Thompson, John.....	Emballeur.....	25 mars '83	500 00	23 juill. '40	1er juill. '82
Ferry, Thomas.....	Emballeur.....	1er juill. '83	500 00	12 juill. '29	25 mars '83
Wright, Robert.....	Emballeur.....	1er juill. '83	500 00	13 mars '58	1er juill. '83
Byers, Henry.....	Emballeur.....	1er juill. '83	500 00	3 mars '56	1er juill. '83
Reid, William.....	Emballeur.....	1er juill. '83	500 00	10 juin '45	1er juill. '83
Trowbridge, John.....	Emballeur.....	1er juill. '83	500 00	29 juill. '52	1er juill. '83
Slean, John.....	Emballeur et messenger.	1er mars '86	500 00	15 juin '59	5 janv. '85
Slein, Charles.....	Gardien et messenger....	4 juin '70	500 00	20 déc. '31	4 juin '70
Williams, Thomas.....	Aide-messenger.....	1er mai '78	450 00	10 août '39	1er mai '78
Grant, John G.....	Sous-percepteur.....	1er mai '77	500 00	31 août '32	1er mai '77
Campbell, Robert Peel.....	Sous-percepteur.....	14 déc. '81	500 00	25 août '38	14 déc. '81
Trenton.					
McGuire, Francis J.....	Percepteur.....	9 juill. '75	550 00	— '25	9 juill. '75

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Wallaceburg.					
Fraser, Charles.....	Percepteur.....	25 avril '56	700 00	14 fév. '25	25 avril '56
Gronk, Asa.....	Percepteur de port extérieur.	7 juin '84	500 00	— '33	7 juin '84
Mullins, Andrew.....	Préposé au débarquem..	7 avril '73	500 00	2 mars '22	7 avril '73
Whitby.					
Carson, George Alva.....	Percepteur.....	2 août '75	800 00	23 fév. '32	2 août '75
Taylor, Charles.....	Préposé au débarquem..	1er mars '78	600 00	28 août '36	1er mars '78
O'Leary, Louis.....	Préposé au débarquem..	3 oct. '78	300 00	8 juin '42	3 oct. '78
Windsor, Ont.					
Benson, William.....	Percepteur.....	2 juin '69	1,800 00	24 janv. '12	4 nov. '48
Morton, William.....	Contrôleur.....	14 mars '54	1,100 00	17 avril '22	25 nov. '51
Cowan, Miles Richard Buck.	Commis.....	1er avril '58	1,200 00	5 mars '33	29 nov. '55
Marentette, Joseph Laurent.	Préposé au débarquem..	26 sept. '55	700 00	19 mars '34	26 sept. '55
Watson, John.....	Préposé au débarquem..	23 juill. '65	600 00	16 janv. '24	23 juill. '65
Baby, William Lewis.....	Préposé au débarquem..	30 oct. '73	600 00	13 avril '12	30 oct. '73
Chevalier, Samuel.....	Sous-percepteur.....	15 fév. '73	250 00	7 mai '31	15 fév. '73
Gibson, James.....	Préposé au débarquem..	21 nov. '79	600 00	5 juin '37	21 nov. '79
Hanrahan, Patrick.....	Préposé au débarquem..	5 mai '82	550 00	5 juin '48	5 mai '82
Drouillard, Albert.....	Préposé au débarquem..	19 déc. '83	500 00	12 mai '51	19 déc. '83
Bushell, Wm. Crampton....	Préposé au débarquem..	1er juin '86	550 00	4 mars '57	16 janv. '83
Brassard, Denis.....	Préposé au débarquement et commis.	15 janv. '83	500 00	10 janv. '32	15 janv. '83
McKee, Thomas.....	Douanier.....	24 sept. '80	350 00	16 mai '27	24 sept. '80
Fraser, James Malcolm.....	Estimateur.....	1er déc. '80	1,000 00	4 janv. '25	1er déc. '80
Janisse, James D.....	Douanier.....	16 déc. '84	500 00	2 avril '46	16 déc. '84
Laing, John Wilfred.....	Douanier.....	1er juin '86	550 00	3 mai '50	30 nov. '83
Woodstock.					
Van Ingen, William Henry..	Percepteur.....	22 nov. '66	1,200 00	31 oct. '32	6 avril '58
Hook, William.....	Sous-percepteur.....	11 août '75	600 00	30 juill. '27	11 août '75
Banting, Charles.....	Préposé au débarquement et commis.	1er juill. '84	600 00	7 avril '39	1er juill. '84
Clarenceville.					
Pattison, William Mead.....	Percepteur.....	3 nov. '73	600 00	8 fév. '23	23 nov. '71

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Coaticook.					
Doak, George Orel.....	Percepteur.....	1er juill. '85	1,300 00	1er août '40	1er juill. '85
Lacroix, Hilaire.....	Préposé au débarquem..	17 juin '57	850 00	27 mars '28	17 juin '57
Grant, John Blackwood....	Préposé au débarquem..	17 déc. '60	900 00	16 mai '38	17 déc. '60
Churchill, James.....	Commis et prép. au déb.	1er août '63	700 00	1er sept. '47	1er août '83
Durocher, Jean-Baptiste....	Préposé au débarquem..	12 juill. '83	600 00	8 mai '50	12 juill. '83
Young, David.....	Douanier.....	12 nov. '64	400 00	4 fév. '22	12 nov. '64
Bean, Edwin.....	Sous-percepteur.....	1er juin '77	450 00	— '36	1er juin '77
Dundee.					
Smith, Merritt Munson....	Percepteur.....	15 sept. '79	550 00	8 déc. '34	14 mars '64
Tyre, Robert.....	Sous-percepteur.....	20 fév. '65	500 00	17 août '12	20 fév. '65
McGibbon, John.....	Sous-percepteur.....	14 nov. '59	350 00	26 avril '23	14 nov. '59
Frelighsburg.					
Baker, Joel Homer.....	Percepteur.....	13 janv. '86	650 00	19 janv. '62	1er nov. '83
Wells, George Washington..	Douanier.....	9 mai '59	200 00	23 nov. '25	9 mai '59
Gaspé.					
Kavanagh, Joseph John....	Percepteur.....	1er déc. '81	800 00	27 août '23	18 juin '55
McGie, Donald Barnabas....	Sous-percepteur.....	5 mai '71	400 00	11 oct. '37	5 mai '71
Le Gros, Peter Esnouf.....	Préposé au débarquem.	14 mai '83	500 00	28 nov. '41	14 mai '83
Hemmingford.					
Proper, Frederick Scrince...	Percepteur.....	1er janv. '77	600 00	14 déc. '39	12 mai '66
Roberts, Arthur.....	Douanier.....	1er avril '82	300 00	23 janv. '43	1er avril '82
Kingsbery, William Clayton.	Douanier.....	1er avril '82	200 00	28 août '41	1er avril '82
Lacolle.					
Dazois, Pierre.....	Percepteur.....	12 avril '79	600 00	5 avril '25	18 janv. '65
Iles de la Madeleine.					
Painchaud, Jean-Baptiste F.	Percepteur.....	1er juill. '80	700 00	1er janv. '27	1er juill. '80
Joucas, Pierre Léger.....	Préposé au débarquem.	8 sept. '75	500 00	10 mai '51	— sept. '75
Montréal.					
Ryan, Michael Patrick.....	Percepteur.....	1er juill. '82	4,000 00	29 sept. '25	1er juill. '82
Lewis, John.....	Évaluateur.....	Jan. '59	2,500 00	17 mai '20	Août '41
Meyer, Edward.....	Prem. prép. au débarq.	23 août '71	1,400 00	22 juil. '23	23 juin '53

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Montréal (Suite).					
Nelson, John.....	Préposé au débarquem.	— sept. '63	1,400 00	12 juill. '17	3 janv. '54
Blomeley, Edwin.....	Préposé au débarquem.	16 déc. '63	1,200 00	31 janv. '24	16 déc. '63
Tidmarsh, Samuel.....	Préposé au débarquem.	26 mars '74	1,200 00	14 nov. '22	— '50
Lamer, Joseph Emmanuel...	Préposé au débarquem.	26 mars '74	750 00	4 fév. '44	1er juill. '72
Charland, Magloire.....	Préposé au débarquem.	26 mars '74	750 00	4 sept. '36	1er avril '74
Mercier, Edward Henry.....	Préposé au débarquem.	26 mars '74	750 00	26 oct. '38	26 mars '74
Brosseau, Julien.....	Préposé au débarquem.	7 avril '73	1,000 00	10 mars '42	7 avril '73
Boyer Rémi.....	Préposé aux arrivages.	7 avril '72	1,000 00	1er oct. '42	7 avril '72
Crispo, Francis.....	Premier commis.....	12 juin '59	2,000 00	18 oct. '19	31 juill. '45
Scby, Charles.....	Caissier.....	11 avril '55	1,700 00	28 jan. '28	11 avril '55
Lavoie, François Arthur.....	Sous-caissier.....	17 avril '82	1,100 00	26 sept. '33	20 janv. '65
Purcell, John Pike.....	Com.-en-chef de la stat.	24 sept. '55	1,600 00	4 déc. '25	24 sept. '55
O'Hara, William Jerrold....	Commis.....	1er juill. '69	1,400 00	14 avril '48	1er juill. '69
Cox, John.....	Commis.....	26 mars '79	1,400 00	22 déc. '34	Juin '55
Dunne, James.....	Commis.....	12 mars '68	800 00	10 juill. '27	12 mars '68
Jordan, John Astralake.....	Commis.....	1er août '71	700 00	17 mars '32	1er août '71
Laurin, Alphonse.....	Commis.....	1er juill. '69	1,100 00	2 juill. '43	1er juill. '69
Thomson, John Reid.....	Commis.....	— mai '60	850 00	7 fév. '37	— mai '60
Malbœuf, Arthur.....	Commis.....	1er juill. '72	850 00	8 déc. '36	1er juill. '72
Lemieux, Hermidas A.....	Commis.....	26 mars '74	1,000 00	19 janv. '37	26 mars '74
Chambers, Thomas.....	Commis.....	26 mars '74	1,000 00	26 mai '43	— avril '72
Campbell, John Francis.....	Commis.....	24 juin '76	700 00	4 mars '49	24 juin '72
Smith, George.....	Commis.....	24 juin '76	700 00	30 juin '50	24 juin '76
Tighe, Edward.....	Commis.....	1er avril '82	600 00	26 nov. '47	1er avril '82
Trestler, Henry Rodolphe S..	Commis.....	1er avril '74	900 00	24 nov. '35	1er avril '74
Donovan, Peter.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	14 juin '53	1er juill. '83
Barrett, Robert Phipps.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	28 mai '44	1er juill. '83
Duncan, David Logan.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	22 avril '52	1er juill. '83
Miller, John Stewart.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	22 avril '34	1er juill. '83
Davis, John.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	9 nov. '39	1er juill. '83
Ryan, George William.....	Commis.....	1er juill. '83	700 00	22 août '42	1er juill. '83

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Montréal—(Suite).					
Cross, Samuel.....	Commis .....	1er juill. '83	650 00	9 déc. '47	1er juill. '83
Sorley, James Stewart.....	Commis .....	1er juill. '83	600 00	14 août '60	1er juill. '83
Isaacson, Herbert Noël.....	Commis .....	1er juill. '83	700 00	6 nov. '55	1er juill. '83
Bélaïr, Gaspard Adélar P.....	Commis .....	1er juill. '83	600 00	15 sept. '58	1er juill. '83
Benoit, Michel.....	Commis .....	14 juin '84	1,000 00	.....	14 juin '84
Ginard, Adolphe.....	Commis .....	Déc. '73	700 00	5 mai '46	Déc. '73
Butler, Tobias.....	Commis .....	Juill. '84	550 00	5 juin '56	Juill. '84
Jokisch, H.....	Commis .....	— '80	750 00	— '45	— '80
Moir, Archibald.....	Estimateur.....	1er août '77	1,800 00	26 juill. '20	1er août '77
Hilton, John Fisher.....	Estimateur.....	8 déc. '79	1,800 00	19 août '30	8 déc. '79
Stevenson, James.....	Estimateur.....	25 oct. '80	1,800 00	2 déc. '30	25 oct. '80
Mercier, Pierre Alexis.....	Aide-estimateur.....	Janv. '66	1,200 00	4 mai '35	Janv. '66
Brossard, Téléphore.....	Aide-estimateur.....	1er juill. '86	1,200 00	28 oct. '48	22 fév. '86
Faulkner, George.....	Aide-estimateur.....	1er avril '74	1,200 00	14 fév. '29	1er avril '74
Lanthier, Auguste.....	Aide-estimateur.....	4 avril '74	1,200 00	20 mars '38	4 avril '74
Limoges, Narcisse.....	Aide-estimateur et emballleur.	1er nov. '80	600 00	18 oct. '21	1er nov. '80
Ambrose, John David Long.....	Estimateur.....	1er avril '82	1,600 00	28 janv. '38	1er avril '82
Hatchette, John.....	Estimateur.....	1er juill. '82	1,400 00	24 mai '34	1er juill. '82
Thomas, Richard Thain.....	Gardien d'entrepôt.....	16 mai '74	1,000 00	15 nov. '40	16 mai '74
Corner, Samuel.....	Peseur et jaugeur.....	30 avril '72	1,200 00	4 sept. '26	— mai '56
St. Jean, Louis.....	Aide-peseur et jaugeur.	30 avril '72	600 00	17 oct. '45	30 avril '72
Casey, Wm. Francis.....	Aide-peseur et jaugeur.	1er juill. '86	600 00	8 août '46	9 nov. '85
Coallier, Jean-Baptiste.....	Garde-clefs chef et inspecteur.	30 avril '72	800 00	26 oct. '44	30 avril '72
Bouiez, Odilon.....	Commis des billets.....	23 juin '76	700 00	22 août '36	23 juin '76
Craven, George.....	Gardien d'entrepôt.....	1er mars '84	550 00	— '37	1er mars '84
Mailloux, Joseph.....	Emballleur.....	1er nov. '67	500 00	7 avril '31	1er nov. '67
Hannan, John.....	Emballleur.....	26 mars '74	500 00	24 juin '21	15 fév. '65
Morrison, John.....	Emballleur.....	10 nov. '85	500 00	.....	.....
Labelle, Grégoire.....	Emballleur.....	26 mars '74	500 00	16 déc. '42	15 fév. '65
Dixon, James McKean H.....	Proposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	2 août '44	Mai '75
Lemieux, Damase Joseph.....	Proposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	2 janv. '53	Mai '74

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Montréal (Suite).			\$ cts.		
Loocy, Taylor.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	24 sept. '44	31 août '75
Chalut, Arthur.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	20 juill. '44	Juin '76
Perham, Louis Laniel.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	3 avril '54	Juin '76
Cahill, Thos. Alexander.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er juill. '85	600 00	16 déc. '45	13 mai '81
Hodges, John.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	13 déc. '19	Mai '47
Mullins, Henry.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	— '66	600 00	29 déc. '40	— '66
Montanari, Ambroise P. P..	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	8 oct. '23	— '68
Tester, Thomas.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	22 juin '39	— '61
Morrison, John.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	29 juill. '32	— '61
Gallet, Alphonse.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	20 sept. '36	Mai '62
Madden, Hugh.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	20 nov. '23	18 mars '65
Prendergast, John.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	1er mai '72	600 00	7 mai '24	Mai '62
Garault, Maxime.....	Prép. aux arriv., 1re cl.	Oct. '74	600 00	26 juill. '34	Oct. '74
Tuff, David.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Juin '72	550 00	1er déc. '46	Juin '72
Nicholson, Thomas William.	Prép. aux arriv., 2e cl.	Juin '72	550 00	17 janv. '38	Juin '72
Bennett, Frederick.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Juin '72	600 00	15 déc. '32	Juin '72
McCluskey, John.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Juin '72	700 00	25 déc. '45	Juin '72
Tessier, Louis Joseph.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Juin '72	600 00	20 mai '42	Juin '72
Fenoglio, Alexander.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	— '72	550 00	2 avril '34	— '72
Green, Thomas.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	avril '72	600 00	Juin '18	Avril '72
O'Leary, John B.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	1er mai '72	550 00	12 mars '20	1er mai '72
Sanguinette, Léonidas.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	30 juin '72	550 00	21 fév. '48	30 juin '72
Johnston, James.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Mai '72	550 00	9 sept. '35	Mai '72
Leclerc, Paschal.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	Mai '72	600 00	1er juin '31	Mai '72
Murren, Henry.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	27 sept. '72	550 00	25 mars '26	27 sept. '72
Bourret, Arthur.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	26 mars '74	550 00	4 nov. '42	Nov. '73
Lambert, Jeremiah.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	26 mars '74	550 00	Avril '37	Avril '74
Vallée, Henri.....	Prép. aux arriv., 2e cl.	26 mars '74	690 00	27 mai '47	— '74
Corbeil, Joseph Zéphirin....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er oct. '83	700 00	14 déc. '50	1er oct. '83
Valois, Joseph Almeida.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er avril '84	500 00	29 avril '52	1er avril '84
Porteous, John.....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er mars '84	550 00	10 mai '44	1er mars '84
Wilkes, Edward Thomas....	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er mai '84	600 00	19 juin '44	1er mai '84

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Richardson, William Henry.	Préposé aux arrivages et garde-clefs.	1er mai '84	500 00	9 sept. '52	1er mai '84
McNeil, Peter.....	Préposé aux arrivages..	1er fév. '85	600 00	.....	1er fév. '85
Rawley, William.....	Préposé aux arrivages..	1er juin '85	500 00	31 oct. '40	1er juin '85
Dufresne, Joseph.....	Préposé aux arrivages..	1er avril '86	500 00	21 avril '51	1er avril '85
New-Carlisle.					
Beauchesne, Pierre Clovis...	Percepteur.....	5 mai '71	1,000 00	8 juin '41	5 mai '71
Meagher, William Thomas..	Commis.....	4 mai '55	600 00	27 sept. '26	4 mai '55
Allard, William.....	Préposé au débarquement.	1er août '74	400 00	12 août '37	1er août '74
Christie, Hugh.....	Douanier.....	23 mai '73	400 00	23 sept. '32	23 mai '73
Sweetman, Patrick.....	Préposé au débarquement.	8 mai '77	100 00	13 juill. '23	8 mai '77
Percé.					
Flynn, William.....	Percepteur.....	1er avril '79	600 00	23 juill. '36	18 juin '58
Sirois, Joseph Octave.....	Préposé au débarquement et contrôleur...	25 juin '79	450 00	29 janv. '35	25 juin '79
Potton.					
Lynch, Walter.....	Percepteur.....	1er mai '79	600 00	7 mars '47	1er mai '79
Perkins, Calvin Colburn....	Préposé au débarquement.	3 oct. '74	400 00	5 déc. '33	3 oct. '74
Mooney, Amos Austin.....	Douanier.....	1er janv. '78	400 00	8 août '31	1er janv. '78
Tuck, John Fitz.....	Douanier.....	19 août '73	200 00	26 avril '35	19 août '73
Québec.					
Blanchet, Hon. Joseph G., M.D	Percepteur.....	1er nov. '83	3,200 00	7 juin '29	1er nov. '83
O'Meara, Dominick Daly....	Contrôleur.....	24 juill. '83	1,600 00	15 janv. '40	1er nov. '70
Carter, William Henry.....	Premier commis.....	9 mai '71	1,400 00	17 mai '36	9 mai '71
Cazeau, Vincent.....	Caissier.....	2 nov. '72	1,200 00	18 juin '31	1er janv. '60
Colley, George.....	Commis.....	8 sept. '59	1,200 00	24 avril '14	8 sept. '59
Gouin, Charles.....	Commis.....	28 avril '60	1,200 00	2 août '30	28 avril '60
Hawkins, Alfred George....	Commis.....	20 déc. '60	1,000 00	13 mai '24	20 déc. '60
Huot, Edouard.....	Commis.....	1er avril '72	800 00	28 juill. '46	1er avril '72
Giroux, Elzéar Louis Joseph.	Commis.....	1er oct. '73	600 00	6 janv. '39	1er oct. '73
Belleau, Narcisse Louis Gon.	Commis.....	20 oct. '73	800 00	6 janv. '55	20 oct. '73
Doucet, Eugène.....	Commis.....	1er mars '74	550 00	21 août '49	1er mars '74
Dion, Aurelien V.....	Commis.....	27 oct. '77	900 00	18 mai '39	27 oct. '77
Wheeler, Alfred.....	Surveillant des arrivages	18 août '73	1,000 00	8 juin '33	4 mars '61

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Québec (Suite).			\$ cts.		
Larue, Panet Edouard.....	Aide-surveillant des arrivages.	1er sept. '73	1,000 00	3 janv. '43	1er sept. '73
Langevin, Alfred Edward....	Premier préposé au débarquement.	20 oct. '70	1,200 00	19 nov.' 28	16 mars '68
Bélanger, François Xavier...	Préposé au débarquement.	5 août '81	650 00	— Déc. '50	5 août '81
Bolger, Michael Kingsley....	Préposé au débarquement.	1er janv. '86	600 00	12 juill. '48	1er juin '69
Laurin, Louis Napoléon.....	Préposé au débarquement.	12 juin '82	600 00	8 juill. '52	12 juin '82
Dugal, Léandre.....	Gardien d'entrepôt.....	31 oct. '70	900 00	4 sept. '36	31 oct. '70
Gray, Frost Wood.....	Douanier.....	9 avril '84	600 00	4 avril '42	9 avril '84
Gauvin, Michel.....	Aide-estimateur.....	29 déc. '79	750 00	— sept. '24	— '56
Scott, Benjamin Alexander..	Sous-percepteur.....	17 juill. '83	300 00	— '59	17 juill. '83
Bussières, Achille Gaspard..	Sous-percepteur.....	4 juill. '66	500 00	29 nov. '32	4 juill. '66
Pelletier, Elzéar.....	Sous-percepteur.....	19 oct. '85	400 00	11 juin '25	— '45
Bilodeau, Ambroise.....	Douanier.....	1er déc. '81	100 00	— '32	1er déc. '81
Hamond, Eugène.....	Douanier.....	27 mars '85	150 00	.....	27 mars '85
Blair, Hugh Purvis.....	Douanier.....	1er oct. '85	300 00	28 mars '48	17 nov. '84
Griffiths, Jacob.....	Gardien d'entrepôt.....	1er juill. '69	550 00	24 fév. '32	1er juill. '54
Hogan, John.....	Garde-clefs.....	— '62	650 00	28 mai '28	— '57
Rouillard, Jean.....	Garde-clefs.....	— Déc. '72	650 00	31 juill. '40	— Déc. '72
Batterton, James.....	Garde-clefs.....	23 oct. '73	600 00	15 juin '32	— '59
Dion, Jean-Baptiste.....	Garde-clefs.....	1er sept. '73	600 00	7 janv. '27	1er sept. '73
Cauchon, Romain.....	Garde-clefs.....	10 nov. '74	600 00	6 mai '33	10 nov. '74
Edge, W. E.....	Garde-clefs.....	1er sept. '75	600 00	24 juin '34	1er sept. '75
Trudel, Edmond.....	Préposé aux arrivages..	22 sept. '74	650 00	3 mars '42	22 sept. '74
Vallerand, Louis Napoléon..	Préposé aux arrivages..	1er janv. '86	600 00	28 fév. '56	29 mai '79
Beauchamp, Andrew.....	Messenger.....	1er juill. '84	500 00	6 sept. '49	1er juill. '84
Juneau, Charles.....	Chauffeur.....	1er mai '66	400 00	12 mars '26	1er mai '66
Deavy, John.....	Portefaix.....	— '69	400 00	— Juill. '26	— '65
Hannon, Owen.....	Portefaix.....	— Mai '53	400 00	8 déc. '30	— Mai '52
Rimouski.					
Martin, Joseph Adhemar....	Percepteur.....	8 mai '84	400 00	12 mars '47	8 mai '84
Patton, John Hoopsteller....	Préposé au débarquement et contrôleur.	11 juin '72	100 00	10 déc. '34	11 juin '72
Coté, Majorique.....	Douanier.....	27 mai '80	150 00	29 nov. '23	27 mai '80

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Russeltown.					
Rogers, Robert.....	Percepteur.....	27 avril '57	600 00	22 mai '22	24 juill. '48
Boyd, Samuel.....	Sous-percepteur.....	14 nov. '85	500 00	28 nov. '42	17 nov. '85
Saint-Armand.					
Bourret, Edmond Augustus..	Percepteur.....	1er juin '77	700 00	16 nov. '40	15 oct. '62
Guy, George John William..	Préposé aux arrivages..	1er mai '74	600 00	23 avril '44	1er mai '74
Bissonnette, Jean-Baptiste..	Préposé au débarquem..	4 nov. '74	600 00	22 oct. '22	4 nov. '74
Luke, Philip Edward.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '77	250 00	23 juill. '28	15 mars '64
Saint-Hyacinthe.					
Hamel, Joseph Antoine.....	Percepteur.....	11 fév. '79	600 00	13 août '33	11 fév. '79
Saint-Jean.					
Perchard, Henry George.....	Percepteur.....	1er mai '68	1,000 00	17 fév. '41	1er mai '61
Davignon, Amédée.....	Préposé au débarquem..	20 déc. '81	600 00	13 août '48	20 déc. '81
Boivin, Charles.....	Préposé au débarquem..	14 juill. '83	600 00	12 juin '55	14 juill. '83
Crowhurst, William John...	Préposé au débarquem..	29 nov. '84	600 00	11 juill. '45	29 nov. '84
Sherbrooke.					
Perry, Charles Ermatinger..	Percepteur.....	1er janv. '75	1,200 00	17 mars '39	4 fév. '70
Hunt, William Josiah.....	Préposé au débarquem..	18 janv. '81	600 00	18 sept. '43	19 juin '81
Barry, Thomas.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '79	1,400 00	1er mai '23	1er mai '49
Sorel.					
Mathieu, Joseph.....	Percepteur.....	9 avril '84	500 00	20 janv. '37	9 avril '84
Stanstead.					
Channell, Charles Stewart...	Percepteur.....	3 mai '70	1,100 00	20 mars '20	20 fév. '61
Merriman, Lucien Thomas..	Sous-percepteur.....	14 août '79	700 00	20 mars '31	1er avril '72
Clark, William Morrill.....	Préposé au débarquem..	1er sept. '79	500 00	22 juill. '48	1er sept. '79
Elder, John Wallace.....	Préposé au débarquem..	1er juill. '80	400 00	22 janv. '62	1er juill. '80
McGowan, William, jeune...	Préposé au débarquem..	6 déc. '80	530 00	24 fév. '49	6 déc. '80
Sutton.					
Dunn, John.....	Percepteur.....	1er juill. '85	700 00	10 mai '48	1er août '77
Currie, Edgar Prentis.....	Douanier.....	1er juill. '85	400 00	14 sept. '44	8 juill. '84
Langlois, Joseph Thiburn...	Douanier.....	31 janv. '81	200 00	10 mars '43	31 janv. '81
Allen, Jeremy.....	Douanier.....	16 sept. '73	100 00	17 mai '23	16 sept. '73

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Trois-Rivières.						
Lantier, Arthur Aurélien....	Percepteur .....	14 mars '79	1,000	00	15 oct. '45	23 oct. '73
Bathurst.						
O'Brien, William J.....	Percepteur .....	8 janv. '77	800	00	23 juill. '56	8 janv. '77
Leahy, David.....	Commis et préposé au débarquement.	1er août '83	500	00	13 mai '54	1er août '83
Foley, Patrick J.....	Sous-percepteur .....	25 août '74	400	00	1er mai '42	25 août '74
Armstrong, William.....	Douanier .....	— oct. '66	250	00	1er avril '34	— oct. '66
Foley, Patrick.....	Douanier .....	4 déc. '83	150	00	5 juin '36	4 déc. '83
Campobello.						
Farmer, John.....	Percepteur .....	1er oct. '66	800	00	12 déc. '12	1er oct. '66
Wooster, Turner.....	Sous-percepteur .....	1er juill. '71	300	00	8 oct. '19	1er juill. '71
Caraquette.						
Blackhall, James George C..	Percepteur .....	16 avril '59	600	00	27 janv. '27	16 avril '59
Bourgeois, Médéric E.....	Sous-percepteur.....	17 avril '75	200	00	15 avril '39	17 avril '75
Benoit, Joseph.....	Douanier .....	16 juin '83	60	00	15 juin '37	16 juin '83
Landry, James R.....	Douanier.....	1er juill. '83	100	00	7 nov. '45	1er juill. '83
Chatham, N.-B.						
Ferguson, Daniel.....	Percepteur .....	27 mars '65	1,200	00	30 avril '26	27 mars '65
Crimmen, Thomas.....	Estimateur.....	19 mai '81	800	00	22 sept. '48	2 août '71
Anderson, William.....	Garde-clefs.....	12 mai '70	550	00	13 juin '26	1er mai '51
Connors, William T.....	Préposé au débarquem..	12 mai '71	450	00	3 janv. '47	18 mai '70.
Dalhousie.						
Montgomery, William.....	Percepteur.....	1er juill. '71	1,000	00	6 oct. '38	1er juill. '71
Stewart, Edmond James....	Préposé au débarquement et visiteur.....	14 mai '67	300	00	21 déc. '19	14 mai '67
Jamieson, William.....	Douanier .....	1er juill. '67	200	00	15 déc. '23	1er juill. '67
McMillan, James.....	Douanier .....	1er juill. '67	100	00	1er août '13	1er juill. '67
Doyle, William.....	Douanier .....	1er juill. '67	100	00	3 nov. '27	1er juill. '67
McKenzie, Archibald.....	Sous-percepteur.....	12 juill. '83	400	00	29 mai '41	12 juill. '83
Chamberlin, Alexander Rufus	Préposé au débarquement et visiteur.....	7 avril '73	260	00	31 oct. '22	7 avril '73

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Dorchester.					
Dobson, Walter.....	Percepteur.....	1er juill. '84	600 00	5 mai '54	1er juill. '84
Boudreau, Alexandre.....	Sous-percepteur.....	8 mai '84	400 00	15 mai '32	8 mai '84
Belliveau, Frank.....	Préposé aux arrivages..	1er août '53	100 00	22 juin '20	1er août '53
Frédéricton.					
Street, Alfred Foxcraft.....	Percepteur.....	1er août '73	1,500 00	28 janv. '44	1er janv. '73
Winter, Herbert Gayner....	Estimateur.....	1er janv. '71	1,000 00	9 nov. '50	1er janv. '71
Richards, James Frederick...	Commis.....	1er mai '78	600 00	28 nov. '52	1er mai '78
Carr, James Hamilton.....	Préposé au débarquem.	17 avril '74	550 00	27 janv. '49	17 avril '74
Hillsboro'.					
Stevens, William Edwin....	Percepteur.....	19 juin '80	600 00	22 fév. '39	19 juin '80
Cleaveland, David.....	Sous-percepteur.....	1er mai '85	300 00	— '39	1er mai '85
Brewster, Gilbert.....	Sous-percepteur.....	1er mai '85	300 00	3 sept. '30	1er mai '85
McKinley, Charles H.....	Douanier.....	1er sept. '75	200 00	20 mars '40	1er sept. '75
Anderson, Charles W.....	Douanier.....	1er mai '85	100 00	7 janv. '43	1er mai '85
Brewster, John W.....	Préposé aux arrivages..	26 juin '67	100 00	16 oct. '19	26 juin '67
Moncton.					
Binney, Irvine Whitty.....	Percepteur.....	16 déc. '74	1,000 00	10 juill. '41	16 déc. '74
Dysart, Andrew K.....	Sous-percepteur.....	1er mai '73	500 00	30 août '38	1er mai '73
Rayworth, John Snowball....	Préposé au débarquem.	19 août '85	550 00	1er nov. '57	19 août '85
Robidoux, Ferdinand.....	Sous-percepteur.....	1er août '85	700 00	14 juill. '49	1er août '85
McQueen, Alexander.....	Douanier.....	26 avril '71	300 00	24 oct. '20	26 avril '71
Newcastle, N.-B.					
Haddow, Richard B.....	Percepteur.....	1er mai '73	1,200 00	5 déc. '30	1er mai '73
McGruar, Daniel.....	Garde-clef.....	1er mai '60	600 00	29 mai '15	— '58
Wheeler, Patrick.....	Préposé aux arrivages..	1er nov. '73	500 00	25 déc. '46	1er nov. '73
Richibouctou.					
Rusk, John.....	Percepteur.....	1er avril '77	1,100 00	23 déc. '25	1er août '77
Renaud, Auguste.....	Sous-percepteur.....	1er mars '81	500 00	30 oct. '30	1er mars '81
Russ, William Horen Botsford	Préposé aux arrivages..	1er juill. '77	200 00	23 janv. '38	1er juill. '77
Keswick, David.....	Préposé aux arrivages..	1er juin '78	100 00	30 janv. '35	1er juin '78

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Sackville.						
Milner, William C.....	Percepteur.....	10 déc. '81	800	00	20 janv. '46	10 déc. '81
Prescott, William.....	Sous-percepteur.....	1er mai '73	200	00	24 fév. '46	1er mai '73
Ward, Rufus Cote.....	Sous-percepteur.....	1er déc. '81	100	00	1er juill. '44	1er déc. '81
Siddall, Stephen.....	Douanier.....	24 mai '58	100	00	26 juill. '14	24 mai '58
Shippagan.						
Sormany, Henry Armand....	Percepteur.....	1er août '77	600	00	23 oct. '35	1er août '77
Saint-André, N.-B.						
Gove, Charles M.....	Percepteur.....	1er janv. '70	1,200	00	4 sept. '14	1er juill. '68
Whitlock, William.....	Préposé au déb. et com.	25 janv. '70	800	00	1er avril '48	1er mars '66
Stinson, Thomas.....	Douanier.....	1er avril '74	500	00	17 janv. '44	1er avril '74
Dixon, James E.....	Sous-percepteur.....	Juil. '67	400	00	— '18	1er avril '61
Saint-George, N.-B.						
McKay, James.....	Percepteur.....	1er oct. '79	600	00	11 fév. '37	1er oct. '79
Saint-Jean, N.-B.						
Ruel, James R.....	Percepteur.....	1er nov. '70	3,000	00	22 oct. '20	1er nov. '70
Matthew, George F.....	Premier commis.....	28 mai '79	1,500	00	12 août '37	1er mai '53
Barber, James.....	Commis.....	16 juin '74	1,200	00	19 mai '19	15 juill. '57
Olive, Charles F.....	Commis.....	22 mai '66	1,000	00	21 déc. '48	22 mai '66
Atcheson, Anthony.....	Commis.....	4 mars '70	950	00	10 août '41	4 mars '70
Sandall, Henry P.....	Commis.....	4 mai '71	900	00	18 mars '50	4 mai '71
Smiler, David.....	Commis.....	1er avril '69	850	00	4 nov. '28	1er avril '69
Snider, George H.....	Commis.....	1er mai '78	700	00	28 avril '50	1er mai '78
Kain, Samuel W.....	Commis.....	1er fév. '83	450	00	13 janv. '64	1er fév. '83
Barber, Keith A.....	Commis.....	1er nov. '83	600	00	11 oct. '57	1er nov. '83
Gleeson, D. J.....	Commis.....	1er nov. '83	600	00	21 janv. '60	1er nov. '83
Turner, Henry.....	Commis.....	1er nov. '83	500	00	27 oct. '51	1er nov. '83
Mott, Jas. Austin Smith....	Commis.....	1er déc. '85	1,000	00	18 oct. '42	12 oct. '82
Gerow, Stephen E.....	Préposé au débarquem.	7 janv. '70	1,500	00	25 déc. '22	1er avril '43
Daly, Paul.....	Préposé au déb. et visit.	1er août '74	900	00	— fév. '20	— sept. '56
Humphry, John.....	Préposé au déb. et visit.	1er août '74	900	00	24 fév. '22	4 juin '63
Johnson, William.....	Préposé aux arrivages..	23 juill. '74	1,000	00	2 juill. '29	1er avril '54

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Saint-Jean, N.-B. (Suite).						
McBeath, Allan.....	Estimateur.....	11 août '73	1,200	00	26 avril '28	11 août '73
Whittaker, James E.....	Estimateur.....	1er mars '84	1,000	00	30 juin '31	1er mars '84
Roulston, Joseph.....	Emballeur.....	— juill. '68	600	00	25 déc. '25	— juill. '68
Robinson, Samuel.....	Aide-jaugeur.....	1er juill. '75	850	00	10 mai '35	1er nov. '71
Murphy, Timothy.....	Vérificateur.....	1er juill. '75	500	00	27 déc. '29	1er juill. '75
Bustin, Thomas E.....	Garde-clefs d'entrepôt..	1er juill. '67	650	00	17 mars '25	1er juill. '67
Carleton, William.....	Garde-clefs d'entrepôt..	19 juin '65	650	00	20 nov. '31	19 juin '65
Olive, William H.....	Garde-clefs d'entrepôt..	1er juill. '71	650	00	27 sept. '09	1er avril '68
Pigeon, Charles.....	Garde-clefs d'entrepôt..	1er sept. '75	650	00	— déc. '43	3 sept. '70
Owens, Michael B.....	Garde-clefs d'entrepôt..	1er juill. '76	650	00	— sept. '36	1er juin '71
Foley, Thomas Bain.....	Garde-clefs d'entrepôt..	3 sept. '73	650	00	4 janv. '33	3 sept. '73
Sandall, Thomas O.....	Préposé aux arrivages..	10 mai '60	650	00	29 août '34	10 mai '60
Whiting, James M. F.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '73	650	00	— oct. '28	1er juill. '73
Hanson, Gedeon Knight....	Sous-percepteur.....	26 sept. '70	400	00	— '29	26 sept. '70
Carson, Joseph.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '71	400	00	4 juill. '38	1er sept. '71
Dunn, Albert T.....	Sous-percepteur.....	1er sept. '71	400	00	6 fév. '42	1er sept. '71
Boyle, James.....	Douanier.....	16 juin '74	200	00	30 juill. '30	16 juin '74
Wallace, George H.....	Sous-percepteur.....	16 mai '79	500	00	25 mars '37	16 mai '79
Watts, Sim.....	Sous-percepteur.....	— oct. '71	900	00	28 fév. '26	— oct. '71
Connolly, J. G.....	Préposé au débarquem.	1er août '84	550	00	2 fév. '53	1er août '84
Laird, Charles.....	Messenger.....	1er nov. '58	600	00	12 juin '30	1er nov. '58
Buist, Andrew.....	Préposé aux arrivages et emballeur.	20 mars '86	500	00	22 mars '30	20 mars '86
Olive, Isaac.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '72	600	00	21 nov. '12	1er juill. '72
Forsyth, William.....	Préposé aux arrivages..	4 fév. '73	600	00	— sept. '38	4 fév. '73
Dobbin, Wilson L.....	Préposé aux arrivages..	23 juill. '74	600	00	15 fév. '50	— juin '67
Rigby, George R.....	Préposé aux arrivages..	1er août '74	600	00	14 nov. '35	1er août '74
Hunt, Henry G.....	Préposé aux arrivages..	1er août '74	600	00	7 fév. '30	1er août '74
Farren, William.....	Préposé aux arrivages..	1er août '74	600	00	18 janv. '32	1er août '74
Condon, Thomas.....	Préposé aux arrivages..	20 mars '86	500	00	16 sept. '44	20 mars '86
Price, George.....	Chaloupier.....	— sept. '74	600	00	— oct. '39	— sept. '74
Fulton, Robert.....	Chaloupier.....	— sept. '75	600	00	— oct. '44	— sept. '75

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel,	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.	
Saint-Jean, N.-B. (Suite).					
Cowan, C. W.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '76	600 00	13 sept. '36	1er juill. '76
McAdoo, R. J.....	Préposé aux arrivages..	1er mai '78	600 00	15 juill. '44	1er juill. '76
Hutton, Samuel.....	Chaloupiier.....	— nov. '81	550 00	10 juil. '45	— nov. '81
Dougherty, William A.....	Préposé aux arrivages..	8 juin '82	550 00	25 fév. '41	8 juin '82
Barton, William H.....	Préposé aux arrivages..	29 juin '82	550 00	— avril '53	29 juin '82
Lowry, John.....	Préposé aux arrivages..	1er nov. '83	550 00	— '57	— mars '71
Coram, J. L.....	Préposé aux arrivages..	1er nov. '83	550 00	6 janv. '48	1er nov. '83
Cochran, John.....	Préposé aux arrivages..	.....	550 00	.....	.....
Saint-Stephen.					
Webber, Henry.....	Percepteur.....	1er fév. '70	1,600 00	12 sept. '17	1er fév. '70
Hill, Arthur Marcus.....	Contrôleur et jaugeur..	30 oct. '75	750 00	1er juill. '41	30 oct. '75
Grimmer, William Henry...	Estimateur.....	9 déc. '69	700 00	1er juin '16	9 déc. '69
Stevens, William Henry.....	Préposé au débarquement et visiteur.	6 juin '76	650 00	19 mars '36	6 juin '76
McAdam, Hugh.....	Douanier.....	3 juin '79	700 00	8 fév. '36	3 juin '79
McGowan, Moses.....	Douanier.....	1er mars '84	550 00	3 juin '32	1er mars '84
Woodstock, N.-B.					
Merritt, David Finley.....	Percepteur.....	1er fév. '75	1,000 00	1er sept. '40	1er fév. '75
Brown, Frederick William...	Sous-percepteur.....	5 nov. '74	500 00	5 oct. '23	— oct. '66
Bedell, George Augustus...	Sous-percepteur.....	5 nov. '74	600 00	30 juin '33	5 nov. '74
Scholey, Henry Tyson.....	Sous-percepteur.....	15 sept. '74	300 00	6 juin '38	15 sept. '74
Hart, John.....	Sous-percepteur.....	19 fév. '79	400 00	— '16	19 fév. '79
Killburn, Ivory.....	Douanier.....	15 sept. '74	400 00	18 juill. '30	15 sept. '74
Kearney, Charles.....	Douanie.....	5 avril '82	200 00	— mai '36	5 avril '82
Baird, George.....	Douanier.....	16 avril '73	200 00	— '21	16 avril '73
Violette, Francis.....	Douanier.....	24 mars '73	300 00	— '40	24 mars '73
Daigle, Firmin.....	Douanier.....	15 avril '79	200 00	24 août '30	15 avril '79
Lynch, John.....	Douanier.....	31 août '80	100 00	9 mars '30	31 août '80
Tobin, Richard.....	Douanier.....	15 août '53	100 00	15 mai '38	15 août '53
Robinson, George.....	Douanier.....	15 sept. '74	250 00	11 nov. '32	15 sept. '74

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Amherst, N.-E.					
Tupper, Nathan.....	Percepteur.....	5 nov. '73	1,200 00	28 juill. '23	5 nov. '73
Ratchford, Charles Edward..	Commis et estimateur..	17 nov. '77	600 00	9 mai '45	27 nov. '72
Black, John Henry.....	Sous-percepteur.....	17 déc. '72	450 00	16 juin '26	17 déc. '72
Moffatt, John.....	Sous-percepteur.....	11 mai '64	300 00	3 oct. '35	11 mai '64
Brundige, Joseph Chappell..	Sous-percepteur.....	1er juill. '71	200 00	4 sept. '37	1er juill. '71
Burns, John Moore.....	Sous-percepteur.....	1er avril '80	100 00	9 juin '46	1er avril '80
Forrest, George W.....	Douanier.....	— '64	60 00	18 janv. '38	— '64
Chapman, Albert D.....	Douanier.....	2 juill. '51	60 00	9 fév. '28	2 juill. '51
Kerr, Charles E.....	Sous-percepteur.....	2 nov. '84	250 00	3 juin '33	2 nov. '84
Annapolis.					
Fullerton, Augustus.....	Percepteur.....	1er mai '73	1,000 00	16 juill. '31	1er mai '73
Ditmars, Gilbert Fowler....	Sous-percepteur.....	15 avril. '41	200 00	14 août '10	15 avril '41
Porter, Edgar Harold.....	Sous-percepteur.....	11 août '75	150 00	5 avril '51	11 août '75
Gates, James Henry.....	Douanier.....	3 mai '82	500 00	20 nov. '40	3 mai '82
Tracy, Thomas.....	Douanier.....	10 avril '75	60 00	18 avril '19	10 avril '75
Antigonish.					
Grant, Roderick.....	Percepteur.....	1er nov. '79	800 00	6 janv. '35	1er nov. '79
Corbet, Edward.....	Sous-percepteur.....	12 avril '53	150 00	26 déc. '16	12 avril '53
Randall, Edward G.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '65	250 00	25 mai '36	1er juill. '65
McIsaac, Alexander.....	Douanier.....	1er août '84	100 00	6 janv. '33	1er août '84
McDonald, Alexander.....	Douanier.....	1er août '84	100 00	15 janv. '20	1er août '84
McRae, Donald.....	Douanier.....	1er avril '86	100 00	15 oct. '46	1er avril '86
Arichat.					
Benoit, Rémi.....	Percepteur.....	12 fév. '79	800 00	3 janv. '42	12 fév. '79
Shaw, James A.....	Douanier.....	1er sept. '67	200 00	24 déc. '38	1er sept. '67
Brymner, William.....	Sous-percepteur.....	7 oct. '72	150 00	2 nov. '26	7 oct. '72
Urquhart, Donald.....	Sous-percepteur.....	7 oct. '72	300 00	25 juin '29	7 oct. '72
Boyd, William S.....	Sous-percepteur.....	6 juin '76	150 00	31 oct. '56	6 juin '76
LeLacheur, Peter.....	Douanier.....	Août '61	100 00	24 avril '31	Août '61
Fuller, Charles J.....	Douanier.....	30 juill. '83	300 00	1er janv. '40	30 juill. '83

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Arichat (Suite).					
LeLacheur, Colin P.....	Douanier.....	10 déc. '83	150 00	13 déc. '55	10 déc. '83
Fougère, Peter T.....	Douanier.....	1er oct. '84	100 00	1er nov. '43	1er oct. '84
Baddeck.					
Campbell, Laughlin G.....	Percepteur.....	21 janv. '82	700 00	20 déc. '54	21 janv. '82
McAuley, Donald.....	Sous-percepteur.....	27 sept. '75	150 00	15 juill. '45	27 sept. '75
McDonald, David.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '71	200 00	14 mai '40	1er juill. '71
Campbell, Donald.....	Sous-percepteur.....	25 août '74	160 00	10 juin '32	25 août '74
Shea, James.....	Sous-percepteur.....	1er juin '77	150 00	4 août '45	1er juin '77
McLeod, Duncan.....	Douanier.....	15 juin '71	240 00	— '26	15 juin '71
Kerr, Duncan.....	Douanier.....	6 avril '76	100 00	— '34	6 avril '76
McDonald, William.....	Chaloupier.....	11 août '75	80 00	8 mai '20	11 août '75
Morrison, Norman.....	Chaloupier.....	11 août '75	80 00	9 oct. '25	11 août '75
Barrington.					
Sargent, Daniel.....	Percepteur.....	4 avril '65	600 00	27 sept. '26	4 avril '65
Taylor, John W.....	Sous-percepteur.....	15 sept. '79	150 00	9 déc. '37	15 sept. '79
Snow, Nathan.....	Préposé au débarquem..	7 sept. '53	60 00	— '22	7 sept. '53
Smith, Seth.....	Préposé au débarquem..	11 mai '64	150 00	23 déc. '23	11 mai '64
Trefry, Hervey D.....	Préposé au débarquem..	3 oct. '74	60 00	4 janv. '40	3 oct. '74
Bridgetown.					
Ruggles, Stephen S.....	Percepteur.....	1er juill. '73	650 00	10 avril '45	1er juill. '73
Graves, Walter.....	Sous-percepteur.....	4 mai '65	150 00	27 sept. '27	4 mai '65
Brooks, Timothy R.....	Douanier.....	7 sept. '53	60 00	2 déc. '02	7 sept. '53
Chute, Aaron M.....	Douanier.....	29 mai '65	60 00	10 avril '26	29 mai '65
Cornwallis.					
Rand, Ebenezer.....	Percepteur.....	1er oct. '59	600 00	29 janv. '20	1er oct. '59
Orpen, John E.....	Sous-percepteur.....	14 mars '74	200 00	31 janv. '12	— '53
Morris, Charles Eugene.....	Sous-percepteur.....	1er janv. '86	200 00	17 fév. '59	1er janv. '86
Barnaby, G. W.....	Sous-percepteur.....	4 août '83	500 00	.....	4 août '83
Rawding, Stephen W.....	Sous-percepteur.....	18 juin '79	200 00	28 janv. '35	18 juin '79
Lockwood, George S.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '73	200 00	7 fév. '29	1er juill. '60
Davison, Joseph Benjamin...	Sous-percepteur.....	3 avril '80	250 00	— '33	3 avril '80

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§ cts.		
<b>Cornwallis (Suite).</b>					
Ogilvie, Abram.....	Douanier.....	3 juin '65	60 00	10 sept. '28	29 avril '56
Porter, Simon N.....	Douanier.....	30 déc. '64	60 00	11 avril '17	30 déc. '64
<b>Digby.</b>					
Viets, Botsford.....	Percepteur.....	— '58	800 00	4 juill. '10	— '58
Troop, John.....	Sous-percepteur.....	27 mai '80	400 00	3 avril '26	27 mai '80
Ruggles, Benjamin H.....	Sous-percepteur.....	5 sept. '50	200 00	9 juin '11	5 sept. '50
Thurber, Isaiah.....	Sous-percepteur.....	Mai '67	200 00	29 déc. '15	Mai '67
McKay, Edward.....	Sous-percepteur.....	18 juill. '61	200 00	18 juill. '34	18 juill. '81
Reardon, William.....	Douanier.....	2 mai '65	60 00	14 mars '29	2 mai '65
Potter, Edward Wallace.....	Douanier.....	Avril '63	60 00	23 avril '20	Avril '63
<b>Guysborough.</b>					
Tory, James Alexander.....	Percepteur.....	1er mai '73	650 00	14 déc. '22	5 mai '70
Young, James William.....	Sous-percepteur.....	1er mars '80	350 00	10 fév. '35	1er mars '80
Falconer, Alexander F.....	Sous-percepteur.....	10 juin '80	150 00	19 juin '38	10 juin '80
Giffin, Joseph D.....	Sous-percepteur.....	29 avril '74	100 00	— '27	29 avril '74
Hemlow, James.....	Sous-percepteur.....	26 juill. '75	100 00	24 mai '30	26 juill. '75
Feltmate, James H.....	Douanier.....	26 juin '72	60 00	— '59	26 juin '72
Milward, Thomas Frederick.....	Douanier.....	1er juill. '75	60 00	— '17	1er juill. '75
McKenzie, William S.....	Douanier.....	14 juin '75	60 00	9 août '39	14 juill. '75
McCutcheon, Hugh.....	Douanier.....	27 oct. '77	60 00	2 juin '52	27 oct. '77
<b>Halifax.</b>					
Ross, Hon. William.....	Percepteur.....	5 nov. '74	3,000 00	27 déc. '26	5 nov. '74
Caldwell, Samuel R.....	Contrôleur.....	1er août '63	1,500 00	11 mai '13	1er août '63
Morris, James George.....	Commis.....	12 déc. '64	850 00	11 juin '48	12 déc. '64
Garrison, William A.....	Commis.....	8 juin '68	800 00	10 juin '42	8 juin '68
Noble, Samuel.....	Caissier.....	1er juill. '70	1,200 00	26 août '25	1er juill. '70
Almon, Charles M.....	Premier commis et régistrateur de navires.	1er mai '65	1,400 00	24 août '47	21 juin '65
Crawford, Samuel.....	Commis.....	3 mai '82	650 00	26 jan. '40	3 mai '82
Richardson, James F.....	Commis.....	5 mai '68	800 00	12 sept. '26	5 mai '68
O'Brien, James.....	Commis.....	15 août '74	800 00	15 nov. '38	Sept. '68

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Halifax (Suite).			\$ cts.		
Fenerty, Arthur.....	Commis.....	5 janv. '77	600 00	12 mai '51	5 janv. '77
Eckersley, John.....	Premier commis d'entr.	1er juill. '68	1,200 00	21 avril '37	1er juill. '68
Tupper, Conrad W. ....	Commis.....	1er sept. '74	650 00	26 oct. '49	1er sept. '74
Pryor, Oswald.....	Commis.....	1er juill. '75	650 00	20 juill. '50	1er juill. '75
Cronan, William M.....	Commis.....	1er mars '78	650 00	8 janv. '51	Nov. '77
Hill, Philip Carteret.....	Commis.....	1er oct. '83	550 00	8 avril '57	1er oct. '83
Creighton, H. S.....	Commis.....	1er août '85	550 00	12 déc. '60	27 juill. '85
Caldwell, Thomas.....	Commis de la statistique	9 déc. '81	800 00	24 juin '50	1er juin '73
Tremaine, Arthur D. B.....	Commis.....	1er août '84	550 00	18 juin '56	1er août '84
Stimpson, Francis Clifford.....	Commis.....	9 juin '86	500 00	2 août '66	9 juin '86
Blackwood, David.....	Estimateur.....	5 mai '75	1,200 00	20 janv. '34	19 mai '65
Beckwith, R. N.....	Estimateur.....	1er mai '83	1,200 00	2 avril '34	1er mai '83
Woodill, Frederick B.....	Aide-estimateur.....	1er janv. '82	1,000 00	27 juin '45	1er janv. '82
Romans, Charles.....	Jaugeur et douanier....	5 mai '75	1,000 00	9 déc. '36	5 mai '75
Paw, George A. V.....	Préposé au débarquem.	1er janv. '71	1,000 00	30 déc. '12	1er janv. '71
Jost, Thomas P.....	Préposé au débarquem.	1er juill. '71	900 00	6 avril '22	1er juill. '71
Geldert, John Morris.....	Préposé au débarquem.	30 sept. '72	800 00	8 nov. '24	30 sept. '72
Artz, John.....	Garde-clefs.....	29 mai '76	800 00	2 mars '30	29 mai '76
Reynolds, Wellwood.....	Garde-clefs.....	1er avril '60	650 00	28 mars '26	1er avril '60
McDonald, Norman.....	Garde-clefs.....	16 avril '60	730 00	22 déc. '24	16 avril '60
Burnham, J. F.....	Garde-clefs.....	Mai '66	650 00	27 oct. '18	Mai '66
McCurdy, W. J.....	Garde-clefs.....	18 mars '68	600 00	27 nov. '26	18 mars '68
Pitts, William.....	Garde-clefs.....	11 mars '68	600 00	1er avril '32	11 mars '68
Conrod, Nelson.....	Préposé aux arrivages..	1er déc. '72	600 00	17 mars '34	1er déc. '72
Bashford, W. H.....	Préposé aux arrivages..	20 juin '72	650 00	15 nov. '28	20 juin '72
Chipman, W. A.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '71	550 00	30 juin '18	1er mai '71
Fraser, Alexander.....	Préposé aux arrivages..	3 mars '81	500 00	24 mars '23	3 mars '81
Barnstead, Edward H.....	Préposé aux arrivages..	11 août '75	600 00	4 juill. '34	11 août '75
Hodges, Robert.....	Préposé aux arrivages..	Sept. '66	600 00	22 déc. '34	Sept. '66
Kelly, Alexander.....	Surveillant des arri- vages.	1er mai '59	900 00	1er mars '20	1er mai '59
Murray, John.....	Garde-clefs.....	1er mars '73	600 00	18 juill. '32	1er mars '73

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Halifax (Suite).			\$ cts.		
Mason, Peter S.....	Préposé aux arrivages..	11 avril '68	600 00	25 fév. '38	11 avril '68
White, Stephen.....	Préposé aux arrivages..	1er août '66	600 00	30 mai '31	1er août '66
Shanks, William E.....	Préposé aux arrivages..	13 déc. '72	600 00	29 août '40	13 déc. '72
Trider, Henry W.....	Préposé aux arrivages..	1er mars 71	500 00	2 janv. '45	1er mars '71
Berry, William.....	Préposé aux arrivages..	26 avril '72	600 00	26 oct. '42	26 avril '72
Kennedy, Robt. Duncan....	Préposé aux arrivages..	9 juin '86	500 00	24 sept. '51	9 juin '86
Ormon, Henry Graham.....	Préposé aux arrivages..	4 déc. '76	600 00	24 août '51	4 déc. '76
Gould, William.....	Préposé aux arrivages..	9 juin '86	500 00	— '30	1er nov. '85
Howe, Philip J.....	Chaloupier.....	1er janv. '72	500 00	21 juill. '39	1er janv. '72
Nunn, William.....	Chaloupier.....	1er avril '66	600 00	19 nov. '33	1er avril '66
Beazley, John.....	Chaloupier.....	22 avril '66	500 00	28 oct. '41	22 avril '66
Power, William.....	Chaloupier.....	Mars '66	500 00	10 fév. '31	Mars '66
Blackman, William.....	Messenger.....	1er janv. '63	550 00	19 mars '23	1er janv. '63
Robertson, Alexander.....	Jaugeur.....	19 août '85	800 00	17 mars '32	1er déc. '72
Carlton, Robert.....	Préposé aux arrivages..	1er déc. '80	500 00	26 fév. '45	1er déc. '80
Power, John R.....	Préposé aux arrivages..	12 avril '80	600 00	7 oct. '52	12 avril '80
Caldwell, Albert H.....	Préposé aux arrivages..	6 août '81	550 00	30 juill. '61	6 août '81
Hagarty, Henry B.....	Commis.....	9 déc. '81	550 00	14 juin '53	9 déc. '81
Hamilton, Hugh F.....	Préposé aux arrivages..	23 avril '78	550 00	13 janv. '39	23 avril '78
Edwards, John Thelison....	Préposé aux arrivages..	1er août '83	500 00	12 janv. '44	1er août '83
Mitchell, James A.....	Préposé aux arrivages..	18 nov. '83	500 00	13 mai '63	18 nov. '83
Ashwood, Joseph C.....	Préposé aux arrivages..	9 janv. '78	500 00	1er janv. '40	9 janv. '78
O'Donnell, John M.....	Préposé aux arrivages..	1er nov. '82	500 00	23 déc. '49	1er nov. '82
Keating, M. E.....	Emballeur.....	1er déc. '84	500 00	24 juill. '60	1er déc. '84
McFarlane, Malcolm.....	Sous-percepteur.....	7 mars '73	200 00	2 avril '22	7 mars '73
Henley, William. C.....	Douanier.....	9 nov. '80	60 00	24 janv. '54	9 nov. '80
Gibbons, John.....	Douanier.....	9 nov. '80	60 00	31 janv. '33	9 nov. '80
Rawlings, George.....	Douanier.....	9 nov. '80	60 00	4 nov. '44	9 nov. '80
Jamison, George H.....	Douanier.....	1er juill. '83	60 00	15 avril '43	1er juill. '83
Liverpool, N.-E.					
Dunlap, John Hugh.....	Percepteur.....	17 mai '78	900 00	4 nov. '38	27 mai '75
Freeman, Newton Perkins...	Préposé au débarquem..	1er mai '77	600 00	17 nov. '53	1er mai '77

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Lockeport.					
Stalker, George.....	Percepteur.....	25 mai '68	600 00	2 fév. '36	25 mai '68
Londonderry.					
Dill, Robert.....	Percepteur.....	9 janv. '74	500 00	— '12	9 janv. '74
Fulmer, William Andrew....	Sous-percepteur.....	23 janv. '82	200 00	21 août '30	12 déc. '71
Corbett, Andrew Y.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '69	200 00	5 déc. '19	27 mars '61
Fulmer, Harris.....	Douanier.....	— '57	60 00	26 fév. '35	— '57
Lunenburg.					
Dowling, Edward.....	Percepteur.....	1er oct. '69	800 00	26 janv. '25	1er oct. '69
Wentzel, William Reuben...	Sous-percepteur.....	1er mars '79	400 00	4 déc. '44	1er mars '79
Reinhardt, Henry A.....	Sous-percepteur.....	5 oct. '80	400 00	23 avril '53	5 oct. '80
Butler, William H.....	Sous-percepteur.....	5 oct. '75	150 00	7 fév. '46	5 oct. '75
Morash, John.....	Préposé aux arrivages..	1er avril '79	500 00	7 avril '26	1er avril '79
Bates, James William.....	Préposé au débarquem..	5 avril '74	100 00	11 déc. '16	5 avril '74
Rudolf, Josiah.....	Douanier.....	1er mai '65	100 00	18 juin '27	1er mai '65
Mills, George H.....	Douanier.....	1er mai '66	100 00	— sept. '26	1er mai '66
Margaretsville.					
Landers, David W.....	Percepteur.....	1er oct. '63	500 00	13 mai '34	1er oct. '63
Elliott, Charles A.....	Sous-percepteur.....	17 juin '81	200 00	11 fév. '30	17 juin '81
Sydney-Nord.					
Hamilton, Alexander G.....	Percepteur.....	1er mai '79	800 00	16 mars '35	1er mai '79
Collins, Patrick.....	Douanier.....	16 juin '74	500 00	— '33	— mai '67
McDonald, Murdock.....	Sous-percepteur.....	16 juin '74	100 00	15 sept. '10	16 juin '74
Eagen Denis.....	Chaloupiier.....	1er août '80	300 00	15 sept. '32	1er août '80
Phoran, Martin J.....	Douanier.....	25 janv. '82	350 00	29 août '43	25 janv. '82
Parrsboro'.					
Townshend, Alexander Stew't	Percepteur.....	1er juill. '71	500 00	2 août '41	1er juill. '71
Ward, James.....	Sous-percepteur.....	7 mai '80	150 00	12 fév. '20	7 mai '80
Ward, John W.....	Sous-percepteur.....	23 nov. '72	150 00	— '38	23 nov. '72
Gillispie, Edward.....	Commis.....	16 août '81	200 00	1er mai '62	16 août '81

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Pictou.					
McDonald, Daniel .....	Percepteur et registra- teur.	1er juill. '74	1,200 00	31 oct. '35	1er juill. '74
Russell, James Anthony.....	Commis .....	1er mars '77	500 00	22 oct. '55	1er mars '77
Johnston, George Elliott,...	Commis .....	16 déc. '81	600 00	4 juin '49	16 déc. '81
Campbell, James Alex. Glen.	Sous-percepteur.....	26 oct. '76	300 00	25 août '50	26 oct. '76
McDonald, John Fredrick ..	Sous-percepteur.....	1er mai '79	900 00	30 sept. '50	1er mai '79
McGregor, Donald .....	Sous-percepteur.....	24 août '81	100 00	27 avril '37	24 août '81
Connell, William.....	Préposé au débarquem.	8 mai '73	500 00	22 janv. '34	8 mai '73
Campbell, David.....	Douanier .....	22 oct. '73	100 00	14 janv. '27	22 oct. '73
Henry, John Robert.....	Douanier .....	12 avril '75	200 00	25 janv. '51	12 avril '75
McDonald, Angus.....	Douanier .....	1er nov. '84	400 00	17 août '33	1er nov. '84
Harper, Montgomery.....	Estimateur.....	1er déc. '79	600 00	3 mai '29	1er déc. '79
Sutherland, George.....	Préposé aux arrivages..	13 juill. '85	500 00	28 août '29	13 juill. '85
Port-Hawkesbury, N.-E.					
Bourinot, John Charles.....	Percepteur.....	1er mai '86	600 00	18 juill. '63	— août '84
Forbes, Henry Arthur.....	Sous-percepteur.....	23 mai '78	100 00	19 juill. '43	3 août '66
Murray, David, jr.....	Sous-percepteur.....	12 mai '73	350 00	19 mai '33	12 mai '73
Hadley, George B.....	Douanier .....	27 déc. '65	60 00	30 août '41	27 déc. '65
Port-Hood.					
Tremain, Edward D.....	Percepteur.....	8 mai '59	500 00	18 mai '39	8 mai '59
Dunn, Miles A.....	Sous-percepteur.....	1er nov. '83	150 00	16 oct. '51	1er nov. '83
Au Coin, Severin.....	Douanier .....	1er juill. '85	150 00	15 fév. '42	1er juill. '85
Grant, William.....	Douanier .....	1er mai '84	150 00	20 oct. '31	1er mai '84
Port-Medway.					
Letson, Joseph Jones.....	Percepteur.....	1er juin '57	500 00	16 mai '08	1er juin '57
Shelburne, N.-E.					
Atwood, Warren Wilson.....	Percepteur.....	1er déc. '75	400 00	16 avril '41	1er déc. '75
McKenzie, Mathew D.....	Sous-percepteur.....	7 avril '73	150 00	3 avril '27	7 avril '73
Sydney.					
McDonald, Rowald.....	Percepteur.....	1er août '82	300 00	20 nov. '40	1er août '82
Rigby, Charles Henry.....	Sous-percepteur.....	16 janv. '66	300 00	28 oct. '43	16 janv. '66
Kavanagh, Lawrence.....	Sous-percepteur.....	— '59	150 00	— '18	— '59

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sydney (Suite).			\$ cts.		
Rigby, George.....	Sous-percepteur.....	28 juin '69	150 00	17 avril '09	Janv. '66
Bown, William Waine.....	Sous-percepteur.....	14 juin '61	350 00	26 sept. '24	14 juin '61
McKeen, David.....	Sous-percepteur.....	7 juill. '69	250 00	20 sept. '39	7 juill. '69
Young, Walter.....	Sous-percepteur.....	21 juin '84	150 00	— '40	21 juin '84
McLean, Roderick.....	Sous-percepteur.....	5 mars '80	200 00	24 déc. '30	5 mars '80
Townsend, Joseph.....	Donanier.....	1er mai '60	60 00	— '06	1er mai '60
Muggah, Charles.....	Préposé au débarquem..	17 sept. '74	400 00	13 fév. '13	17 sept. '74
Truro.					
Nelson, George P.....	Percepteur.....	1er mai '85	750 00	.....	1er mai '85
Blair, Henry C.....	Commis.....	1er juin '82	750 00	8 mai '59	1er juin '82
McCurdy, James.....	Sous-percepteur.....	3 nov. '60	200 00	15 déc. '33	3 nov. '60
Creelman, George.....	Donanier.....	1er nov. '60	60 00	20 avril '29	1er nov. '60
Weymouth.					
Jones, Norman B.....	Percepteur.....	6 déc. '81	600 00	18 mai '34	6 déc. '81
Bourneuf, Ambroise.....	Sous-percepteur.....	6 mai '52	300 00	— '21	6 mai '52
Stuart, James Valentine.....	Sous-percepteur.....	10 mars '65	250 00	14 fév. '06	10 mars '65
Sanderson, Richard.....	Sous-percepteur.....	11 mai '64	250 00	— '24	11 mai '64
Robicheau, Basil A.....	Sous-percepteur.....	— '64	100 00	— '07	— '64
Windsor, N.-E.					
O'Brien, Edward.....	Percepteur.....	3 juin '61	1,200 00	13 oct. '14	3 juin '61
Sterling, John.....	Préposé au débarquem..	5 juill. '58	450 00	27 nov. '15	5 juill. '58
Lawrence, James W.....	Sous-percepteur.....	14 juill. '81	250 00	26 mars '45	14 juill. '81
Malcolm, Thomas A.....	Sous-percepteur.....	24 avril '61	200 00	14 juill. '28	24 avril '61
Roy, Alexander.....	Sous-percepteur.....	26 mars '74	200 00	Janv. '26	26 mars '74
Parker, A. McNeil.....	Sous-percepteur.....	13 mars '67	150 00	Janv. '23	13 mars '67
O'Brien, James Mitchell....	Donanier.....	9 déc. '69	60 00	— '25	9 déc. '69
Yarmouth.					
Moody, William H.....	Percepteur.....	1er juill. '83	1,200 00	13 nov. '36	1er juill. '83
McGill, William.....	Commis.....	1er fév. '75	900 00	29 juill. '42	1er fév. '75
Bown, Thomas S.....	Officier spécial.....	1er mars '81	800 00	26 juill. '36	1er mai '74
Campbell, William L.....	Estimateur.....	1er mai '79	700 00	20 sept. '35	6 déc. '75

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Yarmouth (Suite).			\$	cts.	
Coaldwell, Marsden.....	Jaugeur.....	1er juill. '83	650 00	2 mars '33	1er juill. '83
Robbins, Ansel.....	Préposé au débarquem..	1er juill. '84	500 00	29 août '32	1er juill. '84
Perry, Reuben.....	Sous-percepteur.....	Août '58	150 00	24 nov. '24	Août '58
D'Entremont, Peter Stillman	Sous-percepteur.....	30 mai '64	200 00	6 juill. '20	30 mai '64
Porter, David Leo.....	Sous-percepteur.....	9 août '83	120 00	2 avril '47	9 août '83
Lent, Adolphus S.....	Douanier.....	19 avril '84	75 00	2 mars '48	19 avril '84
D'Entremont, Jos. Alpheus..	Douanier.....	1er avril '86	150 00	26 avril '56	1er avril '86
Winnipeg.					
Mingaye, William Robert...	Percepteur.....	30 oct. '73	3,000 00	28 fév. '24	1er juin '54
Bowell, John Moore.....	Contrôleur.....	5 déc. '83	1,800 00	1er oct. '56	Oct. '78
Clark, Thomas.....	Estimateur en chef et préposé au débarq...	1er juin '83	1,700 00	31 mars '32	6 nov. '60
Cape, John.....	Premier commis.....	1er déc. '81	1,400 00	30 déc. '41	1er déc. '81
Allan, Francis John.....	Premier commis de la statistique.	1er juill. '83	1,200 00	3 fév. '56	1er juill. '83
Thompson, William Henry..	Caissier.....	10 avril '81	1,200 00	28 juin '59	10 avril '81
McBratney, Robert T.....	Premier commis des con- tre-marques.	1er juill. '83	1,000 00	20 janv. '58	1er juill. '83
Caldwell, Bruce McGregor...	Commis des déclarations	1er juill. '84	1,000 00	4 nov. '58	1er juill. '84
Heintz, Robert Muralt.....	Commis de la statistique	1er juill. '83	1,000 00	15 mars '52	1er juill. '83
Bays, Edmund Charles.....	Commis de la statistique	1er déc. '84	800 00	1er janv. '64	1er déc. '84
Sutton, Richard.....	Préposé au débarquem..	1er déc. '84	1,000 00	23 fév. '43	1er déc. '84
Jones, Richard Inglis.....	Préposé au débarquem..	1er janv. '81	800 00	4 juin '50	1er nov. '72
McInnis, John Lindsay.....	Préposé au débarquem..	1er fév. '81	700 00	22 janv. '34	1er fév. '81
Marshall, James Alex.....	Sous-percepteur.....	15 déc. '85	1,000 00	11 déc. '58	15 déc. '85
Hesson, F. H.....	Sous-percepteur.....	1er juin '83	1,200 00	17 juin '58	1er juin '83
Rowe, Amos.....	Sous-percepteur.....	11 sept. '85	400 00	22 déc. '36	11 sept. '85
Emerson.					
Phillips, Edward Dixon.....	Percepteur.....	23 nov. '53	1,500 00	27 janv. '28	23 nov. '53
Leslie, William Peel.....	Sous-percepteur.....	10 nov. '83	1,000 00	27 nov. '52	1er mai '74
Mills, William.....	Commis et préposé au débarquement.	1er fév. '81	850 00	18 déc. '49	1er avril '76
Kane, Roland.....	Commis.....	1er juill. '83	850 00	29 janv. '53	1er juill. '83

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Charlottetown, I. P.-E.			\$ cts.		
Currie, James .....	Percepteur et régistrat..	10 mai '80	1,800 00	7 janv. '35	10 mai '80
Bremner, George.....	Sous-percepteur.....	1er juill. '73	1,200 00	31 janv. '40	Avril '67
McKenna, Henry Albert....	Premier commis.....	1er nov. '81	900 00	25 oct. '47	1er juill. '73
MacLeod, Alexander Duncan.	Commis et caissier.....	8 mai '77	700 00	20 août '43	8 mai '77
White, Edwin.....	Commis.....	1er oct. '78	600 00	3 janv. '54	1er oct. '78
McNeill, Duncan.....	Commis.....	5 nov. '81	600 00	25 déc. '54	5 nov. '81
Moran, Michael Joseph.....	Commis.....	1er juin '85	500 00	15 juin '55	1er juin '85
Hogg, Robert.....	Estimateur.....	18 mai '80	1,000 00	13 avril '46	18 mai '80
Macdonald, James.....	Contrôleur-mesureur....	13 janv. '74	500 00	25 janv. '36	13 janv. '74
McPhillips, Bernard.....	Garde-clefs.....	7 nov. '73	600 00	17 mai '23	7 nov. '73
Passmore, William.....	Préposé au débarquem..	8 janv. '74	500 00	22 avril '13	8 janv. '74
Lawson, James David.....	Jaugeur.....	1er sept. '80	600 00	12 août '52	1er sept. '80
Curtis, James Frederick....	Premier préposé au débarquement.	1er avril '81	600 00	23 fév. '43	15 mai '73
McKenna, James Barron....	Préposé au débarquem..	8 janv. '74	500 00	14 août '20	3 nov. '73
Robinson, George Frederick..	Préposé au débarquem..	14 nov. '74	500 00	14 janv. '24	14 nov. '74
Hughes, Felix A.....	Chaloupier.....	26 juill. '72	150 00	— '47	26 juill. '72
McRae, James.....	Douanier.....	16 nov. '74	50 00	3 mai '34	16 nov. '74
Chandler, Edward.....	Douanier.....	10 mars '75	50 00	24 fév. '12	10 mars '75
Hughes, John.....	Douanier.....	7 nov. '74	40 00	— '39	7 nov. '74
McPhee, Allan.....	Douanier.....	20 nov. '75	50 00	30 juin '45	20 nov. '75
Owen, Charles.....	Sous-percepteur.....	7 nov. '73	700 00	1er avril '33	7 nov. '74
Hession, Thomas George....	Préposé au débarquem..	19 janv. '74	400 00	23 fév. '36	14 déc. '70
Dalziel, William.....	Garde-clefs.....	7 nov. '73	300 00	4 juin '26	7 nov. '73
Foley, Michael.....	Sous-percepteur.....	13 nov. '80	400 00	26 oct. '49	13 nov. '80
McEachern, Bennett.....	Douanier.....	13 nov. '80	100 00	31 mars '36	13 nov. '80
Lavie, Charles.....	Douanier.....	13 nov. '80	100 00	5 avril '37	13 nov. '80
McLean, Daniel.....	Douanier.....	1er juill. '74	40 00	— '49	12 sept. '72
Chaisson, Alexandre.....	Douanier.....	11 août '81	40 00	17 juill. '40	11 août '81
McEachern, Stephen.....	Douanier.....	1er juin '84	40 00	1er mai '42	1er juin '84
Leard, Solomon James Benj..	Sous-percepteur.....	1er juill. '74	250 00	— '40	23 mai '73
Myers, Wesley.....	Douanier.....	16 fév. '75	50 00	— '45	1er juill. '74

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Charlottetown (Suite).			\$ cts.		
Clark, Isaac.....	Douanier .....	1er mai '82	100 00	6 nov. '14	1er mai '82
Aitken, James Montague....	Sous-percepteur .....	11 août '81	150 00	21 juill. '38	11 août '81
Brehaut, Henry James.....	Sous-percepteur .....	1er nov. '74	150 00	5 janv. '35	1er nov. '74
McDonald, John John.....	Sous-percepteur .....	1er juill. '74	75 00	26 avril '29	5 mai '73
MacLeod, John.....	Douanier .....	14 nov. '74	60 00	22 avril '20	14 nov. '74
Crane, Thomas.....	Douanier .....	14 nov. '74	40 00	8 mai '21	14 nov. '74
McEwen, Edward.....	Sous-percepteur .....	14 nov. '74	100 00	13 mars '15	14 nov. '74
Crosby, Charles Alexander...	Douanier .....	14 nov. '74	50 00	22 mars '22	14 nov. '74
MacDonald, James.....	Sous-percepteur .....	7 mai '80	120 00	13 mars '32	7 mai '80
Lewis, William Peterson....	Sous-percepteur .....	23 janv. '80	120 00	— '31	23 janv. '80
Murchison, Angus.....	Sous-percepteur .....	7 nov. '74	100 00	3 janv. '29	7 nov. '74
Doyle, Thomas.....	Sous-percepteur .....	7 nov. '74	75 00	8 déc. '44	7 nov. '74
Summerside (Ile du P.-E.)					
Strong, Charles Wesley.....	Percepteur.....	5 mai '73	1,000 00	2 juill. '29	5 mai '73
Murphy, Charles.....	Commis.....	1er oct. '82	600 00	15 juill. '49	1er oct. '82
Crabbe, George.....	Commis.....	8 janv. '74	500 00	Juin '29	8 janv. '74
Clark, Charles Russell.....	1er préposé au débarquement.	8 janv. '74	400 00	17 sept. '36	8 janv. '74
Lanigan, Patrick.....	Préposé au débarquement..	8 janv. '74	300 00	10 fév. '20	8 janv. '74
Barry, Francis.....	Douanier .....	7 nov. '74	50 00	— '32	7 nov. '74
Perry, Felix.....	Douanier .....	31 janv. '81	50 00	29 déc. '32	31 janv. '81
McNutt, James Marshall....	Sous-percepteur .....	1er nov. '74	150 00	4 juin '26	1er nov. '74
Stewart, Robert.....	Douanier .....	1er nov. '75	50 00	29 oct. '38	1er nov. '75
Stewart, Philip.....	Douanier .....	1er déc. '85	50 00	21 déc. '64	1er déc. '85
Campbell, Stephen.....	Douanier .....	2 fév. '81	50 00	6 juin '46	2 fév. '81
Conroy, George.....	Sous-percepteur .....	31 janv. '81	250 00	13 juin '60	31 janv. '81
Phee, James.....	Douanier .....	16 janv. '75	50 00	Déc. '22	16 janv. '75
Hopgood, William.....	Sous-percepteur .....	20 nov. '75	250 00	14 fév. '22	20 nov. '75
McArthur, Samuel.....	Douanier .....	16 fév. '75	60 00	3 août '43	16 fév. '75
Brennan, John Peter.....	Sous-percepteur.....	Oct. '79	250 00	Mai '54	Oct. '79
Callaghan, William.....	Douanier .....	Mars '77	50 00	24 juin '32	Mar. '77

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
New Westminster (C.-B.)					
Clute, John Stillwell.....	Percepteur.....	1er août '78	1,600 00	15 juin '40	1er août '78
Grant, Peter.....	Préposé au débarquement et commis.....	Mai '83	1,000 00	27 déc. '47	Mai '83
Haynes, John Carmichael...	Sous-percepteur.....	25 fév. '62	1,704 00	12 juill. '34	25 fév. '62
Norris, John Gustavus.....	Sous-percepteur.....	21 juill. '76	1,600 00	4 oct. '29	21 juill. '76
Johns, Isaac.....	Préposé au débarquement..	8 oct. '77	1,000 00	— '39	8 oct. '77
Victoria (C.-B.)					
Hamley, Hon. Wymond....	Percepteur.....	Sept. '58	3,800 00	.....	Sept. '58
Finlayson, Charles Studdest.	1er commis.....	8 juin '60	1,800 00	31 mai '23	8 juin '60
Frye, George.....	Contrôleur.....	1er mai '62	1,800 00	14 mars '24	1er mai '62
Milne, Alexander Roland...	Estimateur.....	1er janv. '75	1,600 00	20 déc. '42	1er janv. '75
Hunter, Richard.....	Sous-percepteur.....	— '66	1,600 00	31 janv. '39	— '66
Fawcett, Edgar.....	Commis.....	Sept. '83	950 00	1er fév. '47	Sept. '83
Newbury, John C.....	Commis.....	1er sept. '83	950 00	6 fév. '62	1er sept. '83
Lawson, Robert.....	Préposé aux arrivages..	1er fév. '69	696 00	3 mai '29	1er fév. '69
Morrison, Frederick J.....	Préposé aux arrivages..	1er juill. '80	700 00	3 sept. '47	1er juill. '80
Woollocott, Phillip.....	Garde-clefs.....	Août '83	800 00	1er fév. '42	Août '83
Franklin, William A.....	Préposé au débarquement..	8 avril '84	800 00	2 sept. '33	8 avril '84
Bunting, Charles Edward...	Préposé au débarquement..	13 mai '78	1,200 00	— '28	13 mai '78
Nanaimo.					
Smith, Bedford H.....	Percepteur.....	22 oct. '84	1,200 00	1er juin '49	22 oct. '84
Peck, Thomas Eric.....	Sous-percepteur.....	15 mars '75	1,000 00	23 juill. '38	15 mars '75
Bureau des douanes.					
Johnson, James.....	Président.....	27 nov. '83	800 00	20 mai '16	27 nov. '83
McMichael, Solon W.....	Inspecteur des finances..	1er déc. '85	1,600 00	18 nov. '48	5 mars '73
Grose, John A.....	Officier spécial.....	27 nov. '83	1,000 00	6 mars '56	1er juill. '78
Watters, Albert Livingstone.	Officier spécial.....	1er sept. '84	1,000 00	18 fév. '58	1er juill. '78
MacFarlane, Thomas.....	Analyste en chef.....	1er avril '86	2,000 00	5 mars '34	— '64
O'Keefe, Philip John.....	Agent spécial.....	1er janv. '86	1,200 00	6 sept. '49	6 sept. '79
Bonness, J. D.....	Douanier.....	1er janv. '86	600 00	22 sept. '45	5 août '81
Shanghnessy, John.....	Douanier.....	1er janv. '86	600 00	15 sept. '47	9 août '81

## MINISTÈRE DES DOUANES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Inspecteur des ports.					
Kavanagh, Henry.....	Inspecteur .....	4 janv. '66	2,000 00	9 nov. '17	14 août '39
Mewburn, Thomas Chilton..	Inspecteur .....	1er juill. '77	2,000 00	.....	Oct. '75
Hill, William H.....	Inspecteur .....	1er juin '84	2,000 00	13 oct. '36	5 avril '65
Wolf, James Fitzgerald.....	Agent spécial.....	1er juill. '79	1,600 00	30 mars '42	Juin '64
Robitaille, Louis.....	Inspecteur .....	31 juill. '85	2,000 00	28 nov. '36	1er mai '73
McLaren, John S.....	Inspecteur .....	1er janv. '86	2,000 00	20 fév. '45	— janv. '68
Immigration chinoise.					
Vrooman, John Endicott....	Interprète et commis...	1er avril '86	1,500 00	6 juill. '63	1er avril '86

## 14. MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts		
Griffin, William Henry.....	Sous-directeur général des postes.	12 juin '57	3,200 00	7 août '12	23 avril '31
White, William.....	Premier commis, secrét.	1er juill. '67	2,800 00	6 janv. '30	1er déc. '54
Wicksteed, Horatio Asprey..	Prem. commis, comptab.	1er juill. '67	2,800 00	11 juill. '11	1er mai '39
Stewart, John Cunningham..	Prem. commis et surint., div. des mandats-poste et des caisses d'éparg.	25 janv. '68	2,800 00	6 nov. '39	25 janv. '55
Ashworth, John.....	Premier commis, caissier	1er juill. '67	2,400 00	4 avril '24	27 avril '43
Smithson, William Henry...	Premier commis, sous-comptable.....	1er juill. '73	2,400 00	28 fév. '34	1er mai '60
LeSueur, William Dawson..	Premier commis, sous-secrétaire.	1er juill. '80	2,300 00	19 fév. '40	23 fév. '56
Everett, George Frederick...	Prem. com. et sous-surintend., bur. des m.-poste	1er oct. '81	2,250 00	1er mars '30	8 janv. '75
Matheson, David.....	Pr. com. et sous-surint., bur. des caisses d'ép.	1er oct. '81	2,050 00	25 oct. '40	23 nov. '63
Smith, Sidney, jeune.....	Pr. com. et surint., div. des imp. et des fourmit.	1er juin '82	2,000 00	29 juill. '50	23 janv. '70
Weatherley, Henry Stuart...	Commis de 1re classe...	1er juill. '57	1,800 00	3 avril '32	3 nov. '53
Bucke, Philip Eustache.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '73	1,800 00	13 janv. '31	1er janv. '56
Walsh, John.....	Commis de 1re classe...	1er janv. '79	1,750 00	13 nov. '43	21 mars '62
Plunkett, James.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '81	1,650 00	26 août '36	26 mars '61
Lindsay, Arthur.....	Commis de 1re classe...	6 oct. '81	1,600 00	17 avril '40	1er juill. '64
Barrett, William John.....	Commis de 1re classe...	1er avril '82	1,600 00	3 avril '44	15 juin '74
Hopkirk, Henry Glassford...	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,550 00	26 nov. '51	20 juin '68
Harrington, William Hague.	Commis de 1re classe...	1er juill. '84	1,500 00	19 avril '53	30 nov. '70
Fortier, Joseph Octave.....	Commis de 1re classe...	1er avril '85	1,400 00	16 nov. '40	15 juin '72
Brophy, John Purcell.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '69	1,400 00	— Fév. '25	— sept. '53
Benjamin, Emanuel Hyman.	Commis de 2e classe....	1er juill. '70	1,400 00	21 nov. '32	1er janv. '57
Hargrave, George Henry....	Commis de 2e classe....	1er juill. '70	1,400 00	8 sept. '26	26 mai '57
Griffin, Henry Wilmot.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '72	1,400 00	5 août '40	1er avril '60
Graham, John.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '73	1,400 00	12 fév. '45	23 mai '64
Sangster, Charles.....	Commis de 2e classe....	1er nov. '74	1,400 00	16 juill. '22	20 mars '68
Smith, John Rose.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '79	1,400 00	31 août '50	1er juill. '67
Shaw, Richard John.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '79	1,400 00	23 sept. '20	12 avril '66
Blanchet, Ludger.....	Commis de 2e classe...	1er janv. '79	1,400 00	24 mars '39	27 avril '67

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			5 cts.		
Higgins, Connell James B...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '80	1,400 00	4 mai '34	26 juin '67
Throop, Arthur William.....	Commis de 2e classe ...	1er oct. '81	1,300 00	3 déc. '51	20 août '69
Eagleson, William Henry ...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	12 mars '51	20 oct. '70
Falconer, Charles.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	12 avril '54	19 sept. '71
White, George Rivers.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	3 oct. '56	27 oct. '71
O'Leary, James Manus.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	11 avril '37	26 déc. '71
Thorne, Stephen Sneden ...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	31 déc. '51	1er janv. '68
McPherson, Donald D.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	22 mars '42	6 mars '74
Fairweather, James Hedly...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	27 juill. '59	28 avril '76
Johnstone, Washington J...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '83	1,250 00	20 oct. '54	25 oct. '76
McLennan, Andrew H.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '84	1,200 00	28 juill. 40	12 mars '74
Binks, George John.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '84	1,200 00	24 fév. '48	13 août '74
McCarthy, Denis Francis...	Commis de 2e classe ...	1er juin 85	1,150 00	18 fév. '46	22 mai '68
Bell, Edward Bowen.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	6 fév. '44	Juin '70
Wall, James Francis.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	11 avril '31	19 fév. '70
Kreps, William Henricus ...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	30 juin '50	4 août '70
Pouliot, Louis Herménégilde.	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	15 mai '52	12 fév. '75
D'Auteuil, Norbert George..	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	16 avril '43	4 janv. '79
Marsan, Godfroi.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	10 sept. '58	29 déc. '79
Stanton, Edmund Patrick...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	25 mars '54	14 fév. '74
O'Brien, William Daniel...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	17 mars '45	8 mai '62
Graves, Walter.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '86	1,140 00	10 déc. '51	19 mai '79
Devine, Andrew.....	Commis stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86	1,100 00	17 mai '60	3 avril '82
Bowan, Walter.....	Commis stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86	1,100 00	25 mai '57	1er oct. '74
Oliver, Robert John.....	Commis de 3e classe ...	9 oct. '67	1,000 00	1er août '51	9 oct. '67
Dunlevie, Michael Krumm...	Commis de 3e classe ...	23 juin '68	1,000 00	14 fév. '50	23 juin '68
Fortier, James George.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '73	1,000 00	8 nov. '18	1er déc. '71
Jones, Edmund Alexander D.	Commis de 3e classe ...	1er oct. '72	1,000 00	22 mai '48	19 sept. '71
McCuaig, William Hague...	Commis de 3e classe ...	11 fév. '73	1,000 00	17 juill. '52	2 fév. '72
Bonner, John Cid.....	Commis de 3e classe ...	1er janv. '74	1,000 00	30 janv. '44	7 déc. '71
Wall, Arthur William.....	Commis de 3e classe ...	1er janv. '74	1,000 00	14 sept. '43	12 juin '72
Spencer, James Hervey.....	Commis de 3e classe ...	1er janv. '74	1,000 00	3 fév. '48	19 juin '72

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Beatty, John George .....	Commis de 3e classe ...	23 mai '82	900 00	21 juill. '54	23 mai '82
Leahy, Patrick Thomas .....	Commis de 3e classe ...	1er mai '75	900 00	25 juill. '52	22 août '73
MacDonald, Duncan A. C. ...	Commis de 3e classe ...	1er mai '75	850 00	10 juill. '31	23 fév. '74
McDermid, Angus John.....	Commis de 3e classe ...	1er mai '75	900 00	5 nov. '33	25 fév. '74
MacDonald, John Archibald.	Commis de 3e classe ...	1er mai '75	900 00	30 mars '57	24 août '74
Fréchette, William Joseph ..	Commis de 3e classe ...	1er mai '75	900 00	29 mai '49	11 sept. '74
Rancé, George.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '75	900 00	19 sept. '23	1er avril '68
Morton, Henry Hawtry.....	Commis de 3e classe ...	1er oct. '76	850 00	16 nov. '47	7 oct. '75
Barrett, Donald Alexander..	Commis de 3e classe ...	1er oct. '76	900 00	19 sept. '49	18 déc. '73
Doucet, Charles Odilon.....	Commis de 3e classe ...	1er oct. '76	850 00	9 janv. '32	1er oct. '76
Carter, James.....	Commis de 3e classe ...	1er janv. '77	900 00	13 mai '46	15 avril '73
McGrail, Thomas.....	Commis de 3e classe ...	8 oct. '78	750 00	25 juin '59	8 oct. '78
Knauf, Henry.....	Commis de 3e classe ...	25 avril '79	900 00	30 mai '46	15 déc. '77
Chamard, John.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '80	700 00	20 mai '56	12 juin '79
Bollard, Joseph Henry.....	Commis de 3e classe ...	1er oct. '80	650 00	19 janv. '58	11 sept. '79
Taylor, Plunket Bouchier ..	Commis de 3e classe ...	1er janv. '81	700 00	11 août '63	17 fév. '80
Burpee, William Henry.....	Commis de 3e classe ...	1er fév. '81	650 00	22 avril '54	1er fév. '81
Taylor, Edward Ellegood F..	Commis de 3e classe ...	1er août '81	650 00	19 déc. '65	16 juillet '80
Chesley, Henry Neville P...	Commis de 3e classe ...	1er janv. '82	700 00	29 oct. '63	1er janv. '81
Heming, Albert Edward....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	700 00	17 avril '63	4 janv. '82
Finn, Michael John.....	Commis de 3e classe ...	23 janv. '82	600 00	22 sept. '60	3 nov. '81
Little, William Carruthers..	Commis de 3e classe ...	1er avril '82	700 00	12 déc. '61	23 mars '81
Jarvis, Ernest Frederick....	Commis de 3e classe ...	1er avril '82	700 00	16 sept. '62	23 mars '81
Brown, John Henry.....	Commis de 3e classe ...	1er mai '82	650 00	29 avril '59	1er mai '82
Lally, Conrad Whitley.....	Commis de 3e classe ...	12 juill. '82	800 00	3 oct. '57	27 janv. '80
Stewart, William Charles E.	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	650 00	13 juill. '64	22 juin '81
Geddes, Alfred Forbes L....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	700 00	25 juin '62	7 sept. '81
Mailleu, George Alfred Duff.	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	650 00	23 fév. '62	1er oct. '81
Powell, Percy Brigham.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	600 00	12 juill. '63	1er janv. '82
Jenkins, Frank Maurice S...	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	600 00	6 juill. '59	23 janv. '82
Champagne, Napoléon.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '82	600 00	4 mai '61	1er mars '82
Oliver, Thomas Mackey.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	600 00	1er août '56	24 avril '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Mercer, Francis Hubert F...	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	600 00	19 août '67	18 avril '82
Grout, Francis Eric Sewell...	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	700 00	11 juin '66	1er juin '82
Henderson, Robert.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	700 00	17 sept. '59	1er juin '82
Anderson, George Clayton...	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	700 00	1er avril '58	1er juin '82
Roy, Théophile.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	600 00	6 juin '63	28 juin '82
Moon, Francis Graham.....	Commis de 3e classe....	3 nov. '82	1,000 00	8 oct. '60	1er oct. '77
Wilson, Edward.....	Commis de 3e classe....	1er août '71	950 00	21 nov. '53	1er août '70
Visser, Thomas Egbert.....	Commis de 3e classe....	23 mars '83	600 00	31 janv. '55	9 mars '83
Lampman, Archibald.....	Commis de 3e classe....	23 mars '83	600 00	17 nov. '61	16 janv. '83
Rochester, Francis King....	Commis de 3e classe....	23 mars '83	600 00	31 juill. '61	20 mars '83
Bérouard, Charles Pierre V...	Commis de 3e classe....	23 mars '83	650 00	3 août '45	23 mars '83
McGillivray, Hugh.....	Commis de 3e classe....	27 mars '83	650 00	9 janv. '57	27 mars '83
Hanley, William Robert....	Commis de 3e classe....	25 mai '83	600 00	16 déc. '58	14 mai '83
Wilson, William Thomas....	Commis de 3e classe....	25 mai '83	600 00	4 janv. '58	19 mars '83
Olivier, Joseph Lactance....	Commis de 3e classe....	4 juin '83	900 00	12 mars '49	5 août '79
Northrop, Bradbury Mills...	Commis de 3e classe....	7 juin '83	650 00	19 août '54	7 juin '83
Taylor, Ernest Lurinston...	Commis de 3e classe....	23 juin '83	550 00	9 sept. '64	23 juin '83
Lemieux, François Xavier...	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	550 00	8 avril '39	2 janv. '82
Greenfield, John Richard M..	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	700 00	5 nov. '51	1er juill. '83
Daubney, Edwin.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	650 00	27 déc. '45	1er juill. '83
Mullin, Jeremiah.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	650 00	9 janv. '65	1er juill. '83
Leary, Edward Long.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	500 00	19 oct. '64	8 sept. '83
Campbell, Herbert Sheridan.	Commis de 3e classe....	1er oct. '83	600 00	30 avril '62	1er oct. '83
Bunel, Edmond Lucien.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '83	500 00	30 juill. '54	24 sept. '83
Shaw, Henry Soden.....	Commis de 3e classe....	11 nov. '72	910 00	12 juin '55	11 nov. '72
Hutton, Craig Leonard.....	Commis de 3e classe....	1er déc. '83	500 00	24 sept. '53	6 nov. '83
Wood, George Carleton.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '84	900 00	4 nov. '24	12 mars '74
Ainsborough, Thomas.....	Commis de 3e classe....	26 janv. '83	550 00	— août '48	26 janv. '83
Hayes, Edwin Clay.....	Commis de 3e classe....	1er mars '84	550 00	7 avril '58	9 fév. '84
Hayes, George Hobart.....	Commis de 3e classe....	22 avril '84	500 00	19 nov. '63	15 avril '84

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Brenot, Honoré Alexandre...	Commis de 3e classe...	15 fév. '84	\$ cts. 690 00	13 juin '56	15 fév. '84
Alford, William.....	Commis de 3e classe...	5 mai '84	550 00	8 janv. '50	5 mai '84
Curtis, Nathan William....	Commis de 3e classe...	8 mai '84	1,000 00	4 mars '34	29 janv. '57
Pope, Charles.....	Commis de 3e classe...	9 mars '74	910 00	24 mars '58	17 oct. '73
Pelton, James Edward.....	Commis de 3e classe...	11 sept. '84	450 00	24 fév. '65	8 sept. '84
Breadner, Robert Walker....	Commis de 3e classe...	13 sept. '84	500 00	13 janv. '65	13 sept. '84
Conroy, Joseph Matthew....	Commis de 3e classe...	30 sept. '84	450 00	12 nov. '63	30 sept. '84
Robertson, Charles Robert...	Commis de 3e classe...	1er oct. '84	450 00	17 avril '61	1er oct. '84
Stevenson, James S.....	Commis de 3e classe...	19 oct. '84	500 00	15 nov. '63	13 oct. '84
Weldon, Edward Dixon.....	Commis de 3e classe...	20 oct. '84	450 00	15 juill. '63	20 oct. '84
Prendergast, Jérémie.....	Commis de 3e classe...	1er janv. '85	450 00	7 sept. '64	19 déc. '84
Jackson, John Anderson....	Commis de 3e classe...	1er avril '85	500 00	4 fév. '64	1er avril '85
Merrick, Kathleen.....	Commis de 3e classe...	1er avril '85	450 00	6 oct. '61	1er avril '85
Traversy, Isidore.....	Commis de 3e classe...	1er mai '74	900 00	26 sept. '54	1er mai '74
Robinson, Lucy.....	Commis de 3e classe...	1er juin '85	450 00	24 janv. '61	1er juin '85
Regan, Patrick.....	Commis de 3e classe...	17 juin '85	450 00	21 oct. '65	17 juin '85
Plunkett, George Lynn.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	850 00	24 déc. '57	4 août '73
Goulden, Daniel Henry....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	450 00	15 août '60	26 sept. '83
Sampels, Annie.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	450 00	1er nov. '40	1er mai '76
O'Connor, Effie May.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	450 00	19 mai '68	.....
Seymour, Anne Jane Bleecker	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	450 00	27 fév. '38	1er janv. '82
Clarabut, Daniel.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	475 00	27 oct. '49	1er juill. '83
Adams, Wm. John Hugh....	Commis de 3e classe...	24 juill. '85	400 00	9 nov. '64	24 juill. '85
Greenfield, Robert.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	550 00	24 fév. '54	1er juill. '83
Hunt, George Arthur.....	Commis de 3e classe...	19 sept. '85	400 00	15 mai '49	19 sept. '85
Howard, John Patrick.....	Commis de 3e classe...	19 sept. '85	450 00	29 juill. '55	19 sept. '85
Short, Samuel.....	Commis de 3e classe...	1er oct. '85	400 00	21 mars '67	21 oct. '84
Séguin, François Olivier Ovil	Commis de 3e classe...	17 oct. '85	400 00	6 janv. '57	17 oct. '85
Ketchum, Wm. Quintard....	Commis de 3e classe...	1er janv. '86	400 00	3 déc. '58	15 avril '85
Kains, Mary McMillan.....	Commis stagiaire, 3e cl.	9 janv. '86	400 00	11 oct. '66	9 janv. '86
Meikle, Charles Albert.....	Commis stagiaire, 3e cl.	8 avril '86	450 00	16 août '63	8 avril '86

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Hale, John Strong.....	Commis de 3e classe....	13 mai '86	650 00	25 juill. '55	26 avril '73
Smith, William.....	Commis de 3e classe....	11 nov. '76	720 00	31 janv. '59	11 nov. '76
Grant, Jeanette.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	500 00	22 oct. '59	1er janv. '81
Osgood, Ella Davidson.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	400 00	6 juin '67	2 juill. '85
Anderson, Frederick Chas. ...	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	450 00	23 juin '61	2 janv. '86
Fortier, James Gordon.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	400 00	11 fév. '62	12 janv. '86
Parish, Geo. Herbert.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	450 00	16 juin '62	1er oct. '85
Ferguson, William.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	500 00	27 mars '43	1er juill. '83
Briggs, John.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	470 00	31 août '49	1er juill. '83
Bennett, Maurice.....	Messenger.....	15 juin '63	500 00	— '39	— '60
Dodd, John.....	Messenger.....	25 avril '79	500 00	16 oct. '26	27 janv. '76
Graham, Samuel.....	Messenger.....	22 juin '81	500 00	— '47	22 juin '81
Courtney, Denis.....	Messenger.....	23 mai '82	485 00	— mars '45	23 mai '82
Cherry, William.....	Messenger.....	1er juill. '86	300 00	1er juin '62	1er juill. '86
Greenfield, Samuel.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	500 00	14 mars '23	1er juill. '83
Clark, Charles Allnatt.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	500 00	18 juin '35	1er juill. '83
Cooch, William.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	500 00	30 mai '40	1er juill. '83
Galvin, Michael.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	500 00	13 mai '45	1er juill. '83
Hartney, Timothy.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	500 00	1er nov. '30	1er juill. '83
Caffarati, Thomas Angelo...	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	485 00	9 oct. '41	1er juill. '83
Elbourne, George.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	485 00	7 janv. '44	1er juill. '83
Barrett, James.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	455 00	— '60	1er juill. '83
Morse, Alfred.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	455 00	27 oct. '40	1er juill. '83
Elliott, James Henry.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	455 00	14 mai '43	1er juill. '83
Laurie, John Burnet.....	Emballeur et trieur....	1er juill. '83	390 00	19 mai '33	1er juill. '83
Marier, Joseph.....	Emballeur et trieur....	17 juin '83	500 00	14 fév. '50	1er janv. '80
Bell, William.....	Emballeur et trieur....	28 juin '83	390 00	28 juill. '68	23 juin '83
Wheatley, Ambrose.....	Emballeur et trieur....	21 sept. '83	360 00	17 août '61	10 sept. '83
Bradley, John.....	Emballeur et trieur....	24 mars '84	360 00	27 mai '56	10 mars '84
Mahon, Martin Joseph.....	Emballeur et trieur....	1er avril '84	360 00	16 août '59	10 mars '84
Bell, John.....	Emballeur et trieur....	21 oct. '84	500 00	25 avril '46	19 juin '72
Cheney, Wm. Henry.....	Emballeur et trieur....	1er oct. '85	300 00	29 mai '58	1er oct. '85

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Cooch, Henry John.....	Emballeur et trieur....	1er oct. '85	\$ cts. 300 00	5 juin '62	9 mars '85
Benno, James Chas.....	Emballeur et trieur....	1er janv. '86	300 00	9 août '51	1er déc. '85

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## SERVICE DES MALLES PAR PAQUEBOTS.

Bowes, William Flavelle....	Courrier sur paquebots, 1re classe.	14 avril '66	1,000 00	23 mai '36	16 mars '56
Green, Samuel Turner.....	Courrier sur paquebots, 1re classe.	1er août '66	1,000 00	19 avril '18	13 avril '60
Ferguson, James.....	Courrier sur paquebots, 1re classe.	1er avril '66	1,000 00	Avril '34	26 mars '61
O'Hara, James.....	Courrier sur paquebots, 1re classe.	1er mai '70	1,000 00	26 avril '36	8 juin '65
Mickleburgh, Francis Hunt..	Courrier sur paquebots, 1re classe.	1er nov. '74	800 00	30 sept. '42	17 sept. '70
Bent, Frank Pierce.....	Courrier sur paquebots, 1re classe.	14 mars '82	800 00	7 mai '56	7 juin '72
Strange, James Campbell....	Courrier sur paquebots, 1re classe, stagiaire.	1er avril '86	600 00	24 sept. '62	10 déc. '79

## BUREAU DE L'INSPECTEUR EN CHEF.

Dewé, John.....	Inspecteur en chef....	25 mai '70	2,800 00	5 juill. '21	5 juill. '43
Maingy, Lefevre Anstruther.	Commis de 1re classe...	1er janv. '82	1,300 00	17 nov. '47	15 nov. '75
Bennett, Wm. Erlandson....	Commis de 2e classe....	1er août '85	1,000 00	10 mai '55	25 nov. '72
Payne, Alonzo Nathaniel....	Commis de 3e classe....	1er janv. '86	400 00	15 nov. '65	12 oct. '85

## DIVISION DE TORONTO.

Sweetnam, Matthew.....	Inspecteur.....	13 juin '57	2,600 00	17 oct. '31	1er juill. '52
Burnham, George Albert....	Sous-inspecteur.....	6 juill. '80	1,500 00	18 avril '41	30 juill. '61
Griffith, William Edward ...	Commis de 1re classe...	1er oct. '74	1,400 00	20 nov. '36	11 janv. '62
Gurnett, George Thomas B..	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	27 oct. '42	18 oct. '73
Henry, John.....	Commis de 2e classe....	1er avril '82	1,100 00	13 janv. '54	13 fév. '73
Crocker, William.....	Commis de 2e classe....	1er juin '82	1,100 00	15 juin '53	21 juin '72
Smallpiece, Henry William..	Commis stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86	900 00	6 fév. '27	21 mai '79
Sweetman, George Booker...	Commis de 3e classe....	19 avril '84	480 00	13 mars '63	7 avril '84
McKillop, John.....	Messenger.....	4 janv. '82	520 00	28 août '44	4 janv. '82
Harper, James Frederick....	Agent pour le transfert des malles.	9 août '84	440 00	31 juill. '57	9 août '84
Scholes, Adam.....	Agent pour le transfert des malles.	5 juin '85	470 00	17 nov. '57	15 sept. '80

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Lawless, Matthew .....	Agent pour le transfert des malles.	15 avril '86	\$ 400 00	25 mars '49	15 avril '86
Winstanley, Charles James H	Courrier en chef sur chemins de fer.	1er juill. '84	1,500 00	29 avril '47	12 nov. '67
Saulter, Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '73	960 00	22 mai '32	16 août '58
McCormick, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '73	960 00	28 mai '23	4 sept. '55
Bennett, John Othniel.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er mars '74	960 00	14 mai '31	24 juin '64
Beatty, William.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er mai '75	960 00	14 déc. '39	19 mars '60
Ashdown, William C.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er sept. '79	960 00	11 nov. '23	12 avril '66
Tyner, Frederick.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er sept. '79	960 00	29 oct. '37	5 juin '66
Burns, George Ferrier.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er sept. '79	960 00	4 août '35	5 juin '66
Shaw, George Alexander...	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '79	960 00	24 juin '43	2 mai '67
Birchall, Thomas Shivers...	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '79	960 00	27 oct. '33	22 janv. '68
Byrne, Lawrence Vincent...	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '84	960 00	Juin '46	12 oct. '71
Noble, William.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '73	800 00	3 janv. '52	7 janv. '71
Egan, John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '73	800 00	20 août '35	8 août '68
Thompson, Andrew.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '74	800 00	14 août '30	1er juill. '72
Dundas, James.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er déc. '74	800 00	25 août '45	25 nov. '72
Costello, Peter John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '76	800 00	9 juill. '39	5 janv. '74
McLeod, John Edmond.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	3 juin '54	1er avril '76
Findlay, Alexander.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	720 00	10 août '42	30 oct. '76
Bell, Charles Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	9 oct. '79	720 00	Oct. '42	2 juin '79
Matthews, George.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '78	800 00	17 juin '45	1er janv. '76
Higgins, Frank O'Connor...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '80	720 00	24 août '58	1er oct. '78
Beatty, Alexander.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '81	720 00	13 oct. '57	23 déc. '78
Boyle, Edwin Osmund.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '81	720 00	12 mai '60	22 août '79
Platt, William Meredith...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er sept. '81	720 00	8 août '48	1er sept. '79
Elliott, Nelson Frame.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '82	720 00	14 janv. '58	13 janv. '80
O'Connor, William.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '82	720 00	12 nov. '38	13 janv. '80
Smith, William Burton.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '82	720 00	31 déc. '57	13 juill. '80
Little, James.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '83	720 00	18 sept. '45	20 déc. '80
McArthur, William.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juin '81	720 00	28 sept. '53	29 avril '79
Griffin, Gilbert Wakefield...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er sept. '81	720 00	21 oct. '47	5 août '78

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Sewell, Langley.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '86	800 00	14 mars '50	4 janv. '70
Jones, Albert.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er déc. '72	800 00	1er août '40	17 sept. '70
Kelly, David Beggs.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	28 juill. '40	10 juillet '82
O'Loane, John Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '85	640 00	23 sept. '50	30 avril '82
Coleman, Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	10 fév. '81	560 00	23 sept. '53	10 fév. '81
Pringle, James.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 juin '82	520 00	24 mars '52	26 juin '82
Harris, George Michael.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 juin '82	520 00	7 sept. '60	26 juin '72
Clarke, Francis Carlisle.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	30 juin '82	520 00	13 mars '62	15 juill. '81
Little, William John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	25 mai '83	520 00	29 oct. '62	25 mai '83
Smellie, William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	14 juin '83	520 00	9 fév. '42	2 oct. '78
Freel, Edwin Jerome.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	15 fév. '84	520 00	20 oct. '60	15 fév. '84
Ramsey, William James.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er août '84	480 00	15 fév. '59	29 juill. '84
Richardson, William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	6 sept. '84	480 00	2 juin '56	6 sept. '84
Mollard, John Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '85	480 00	20 mai '61	1er janv. '85
Cheyne, Andrew Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er fév. '85	480 00	10 août '61	1er fév. '85
Sloan, Merritt Wallace.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	19 sept. '85	480 00	13 sept. '50	19 sept. '85
Wiley, Wm. Edward.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	19 sept. '85	480 00	26 juin '55	19 sept. '85
Dinning, Harry Ferguson...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 sept. '85	480 00	9 juill. '59	26 sept. '85
Patterson, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	480 00	24 déc. '50	30 déc. '79

## DIVISION DE LONDON.

Barker, Robert William.....	Inspecteur.....	25 mai '70	2,400 00	13 janv. '39	21 nov. '57
Fisher, Charles Edward.....	Sous-inspecteur.....	1er juin '81	1,500 00	13 avril '49	10 nov. '68
Thompson, Andrew.....	Commis de 1re classe...	1er nov. '76	1,400 00	12 janv. '28	1er juill. '60
Blair, William.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '84	1,000 00	22 déc. '48	7 juin '72
Matthews, Frederick William	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950 00	11 oct. '57	1er août '75
Mercer, Robert Graham.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '72	800 00	18 oct. '54	13 janv. '72
Hampton, George.....	Commis de 3e classe....	1er nov. '77	800 00	17 nov. '46	1er nov. '77
Johnson, Joseph.....	Commis de 3e classe....	16 janv. '83	520 00	1er avril '54	16 janv. '83
McNeil, Robert.....	Messageur.....	15 fév. '80	520 00	15 mars '46	15 fév. '80

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LONDON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
McWhinney, Arthur Gordon.	Courrier en chef sur chemins de fer, 1re cl.	1er juill. '86	1,500 00	22 déc. '87	23 déc. '56
Purdon, Percy.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '57	960 00	6 sept. '27	15 mars '54
Rorison, Basil Dunbar D....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '57	960 00	19 juill. '84	11 nov. '56
Wynn, John.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '57	960 00	5 oct. '31	1er nov. '54
Matthews, William.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '68	960 00	25 sept. '87	15 oct. '56
Wright, Joshua Garrard....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '69	960 00	16 mai '86	18 mai '57
Cousins, Hugh.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er nov. '73	960 00	8 fév. '87	10 juill. '66
Essex, Theodore James.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er mai '75	960 00	18 janv. '41	22 sept. '65
Mitchell, William.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '84	960 00	27 déc. '51	24 oct. '70
Yorick, John.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '84	960 00	14 mai '48	29 fév. '72
Edgar, William.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '84	960 00	7 mai '47	13 janv. '72
O'Meara, Timothy James....	Courrier sur chemins de fer stagiaire, 1re cl.	1er juill. '86	960 00	17 juill. '48	7 avril '70
Wright, Richard Pennefather	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '75	800 00	16 mai '54	21 mars '73
Flynn, John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '76	800 00	4 juin '51	29 déc. '73
Mitchell, John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '77	800 00	10 avril '32	21 sept. '74
McLaren, James William....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	27 mars '78	720 00	4 nov. '53	28 janv. '73
Doyle, James Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '80	720 00	13 juin '52	16 août '77
Tye, William Daniel.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '80	720 00	5 oct. '59	29 oct. '77
Cousins, Walter.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '81	720 00	18 avril '57	10 juill. '79
Rogers, Edward O'Brien....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '81	720 00	29 nov. '59	20 oct. '79
Elliott, James Lewis Gordon.	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	2 juin '82	720 00	Sept. '42	12 juin '80
Scanlan, John Francis.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '80	720 00	17 sept. '49	4 juin '78
Cleary, William Ambrose....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '84	640 00	4 mars '47	12 janv. '82
Farrow, John Moses.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	720 00	2 déc. '61	1er juin '81
Coulter, Archibald F.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	6 janv. '60	23 mars '83
McLean, Duncan John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	16 août '63	23 mars '83
Dawson, Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	14 janv. '64	25 juin '82
Gemmill, Francis Alexander.	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er déc. '84	800 00	1er avril '46	6 mai '74
Casgrain, Joseph Philippe...	Courrier sur chemins de fer stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86	640 00	16 mars '61	8 mars '82
Elliott, Herbert.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '81	560 00	Avril '59	1er janv. '81
Arland, William Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	6 mai '82	520 00	14 fév. '62	21 avril '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LONDON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
McMillan, William Jenning.	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er oct. '83	\$ cts. 520 00	31 mai '48	1er oct. '83
Northwood, Alexander.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	5 nov. '83	520 00	25 nov. '56	5 nov. '83
Sinclair, Coll McLean.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 nov. '83	520 00	13 mars '59	24 nov. '83
Young, George William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 nov. '83	520 00	24 mars '59	24 nov. '83
McNeal, William Lewis.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	21 déc. '83	520 00	20 oct. '63	21 déc. '83
Crawford, Thos. Wm. Walker	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	18 sept. '85	480 00	21 avril '66	19 sept. '85
ox, Charles Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 sept. '85	480 00	27 déc. '50	26 sept. '85
Dagg, Richard.....	Agent pour le transfert des malles.	1er juill. '84	480 00	18 juill. '34	16 juin '82

## DIVISION DE BARRE.

Spry, Daniel.....	Inspecteur.....	26 mai '76	2,200 00	29 nov. '35	19 avril '54
Henderson, James.....	Sous-inspecteur.....	14 déc. '77	1,300 00	14 janv. '42	16 déc. '71
Forsyth, John.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '76	1,300 00	26 mars '36	25 mars '58
Mason, George John.....	Commis de 2e classe...	1er sept. '76	1,200 00	20 sept. '30	1er fév. '55
Ward, James.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '81	600 00	20 août '44	17 avril '80
Powell, John.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '82	560 00	10 sept. '45	8 avril '82
Boys, Thomas Ross.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	440 00	17 mars '64	6 avril '85
Harris, John.....	Messenger.....	13 nov. '79	520 00	14 avril '25	13 nov. '79
McCarthy, Alexander.....	Courrier en chef sur chemins de fer.	1er juill. '76	1,500 00	16 déc. '26	5 juill. '52
Hynes, Patrick.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er nov. '79	960 00	1er mai '30	18 mai '64
Stokes, William.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 1re cl.	1er juill. '86	880 00	7 juin '44	29 déc. '80
Kelly, Mathew Eyre.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '73	800 00	10 mai '42	16 janv. '71
Leslie, John Samuel.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '74	800 00	18 juill. '51	— oct. '71
Murray, Robert.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '75	800 00	22 sept. '40	8 juill. '73
O'Connor, James.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '81	720 00	24 déc. '42	11 janv. '79
Skelly, Edward Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '81	720 00	6 janv. '54	11 janv. '79
Martin, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '81	720 00	26 sept. '41	11 janv. '79
Mason, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '81	720 00	28 sept. '54	28 juin '79
Bennett, John Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '81	720 00	1er juin '57	28 juin '79
Dunn, Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '81	720 00	14 août '43	29 oct. '79

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE BARRIE—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Moloney, Michael.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '82	720 00	21 oct. '57	23 juin '80.
Legate, James.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	10 déc. '80	560 00	1er oct. '56	10 déc. '80.
Cunningham, James David..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	23 mai '82	520 00	4 mai '62	23 mai '82.
Pierson, Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 juin '82	520 00	29 mars '54	26 juin '82.
Macdonald, Lowther Pennington Macpherson .....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 juin '82	520 00	26 oct. '59	26 juin '82.
Golden, John Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	30 juin '82	520 00	15 nov. '55	30 juin '82.
Atkins, John James .....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 nov. '83	520 00	29 déc. '52	24 nov. '83.
Duffy, Patrick Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 nov. '83	560 00	26 mai '60	10 déc. '78.
Leadley, William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er déc. '84	480 00	31 mai '60	1er déc. '84.
Swan, William Henry .....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er déc. '84	480 00	7 fév. '58	1er déc. '84.

## DIVISION DE KINGSTON.

Griffin, Gilbert Elliott .....	Inspecteur .....	1er juill. '80	2,400 00	20 août '20	1er oct. '37
Jones, Allan.....	Sous-inspecteur .....	14 août '79	1,300 00	5 août '47	1er sept. '69
Meagher, Jeremiah .....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '74	1,200 00	14 fév. '14	1er fév. '65.
Hopkirk, John Ewart.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '82	1,200 00	26 nov. '50	8 fév. '71
Macarow, Philip Henry.....	Commis de 2e classe ...	1er nov. '81	1,080 00	7 janv. '58	17 mars '73.
Ketcheson, Henry Freeman..	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 2e cl.	1er janv. '86	600 00	25 oct. '62	21 août '83.
Hoyland, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 nov. '81	520 00	23 déc. '30	24 nov. '81.
Walker, David James, jr. ...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	31 déc. '84	480 00	25 avril '62	31 déc. '84.
Doller, Willet Jacob.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er fév. '85	480 00	27 juin '65	1er fév. '85.
Sayers, John R.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	21 sept. '85	480 00	14 sept. '57	21 sept. '85

## DIVISION D'OTTAWA.

French, Thomas Patrick....	Inspecteur .....	15 sept. '73	2,400 00	Juill. '26	17 sept. '55.
Bolduc, Archelas .....	Sous-inspecteur.....	1er janv. '84	1,300 00	27 nov. '58	8 mars '79.
LeSueur, Charles Philippe..	Commis de 1re classe....	1er janv. '84	1,400 00	8 déc. '47	1er mars '74.
Moloney, Daniel.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '84	1,000 00	22 nov. '41	28 mars '71.
O'Connor, John Francis....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	950 00	30 juin '54	24 nov. '74.
Brace, David Arthur.....	Commis de 3e classe....	21 juill. '84	440 00	26 août '60	21 juill. '84.

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Duggan, Cornelius.....	Messageur.....	1er janv. '86	\$ cts. 360 00	11 janv. '68	17 juin '85
Thompson, James Donald...	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '66	960 00	29 août '33	28 janv. '57
Gordon, Edward.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er avril '76	960 00	12 août '33	5 juin '66
Burnham, William Frederick	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	23 janv. '82	960 00	23 juill. '44	17 déc. '66
Gorrell, George Taylor.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er mars '82	960 00	24 oct. '44	27 déc. '73
Peden, Robert.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juill. '84	960 00	14 mai '49	5 janv. '71
Chevrier, Joseph Alphonse..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '79	720 00	9 août '40	12 fév. '79
Legendre, Jean Baptiste Z...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '80	720 00	2 déc. '38	23 avril '78
Leclair, Adolphus.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	23 janv. '82	720 00	2 fév. '40	9 mars '77
Montgomery, Robert.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '82	720 00	24 mai '54	9 fév. '80
Curran, Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '81	720 00	18 avril '48	22 août '79
Maingy, Philip Anstruther..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juin '83	760 00	18 juin '49	25 oct. '71
Casgrain, Louis Charles A...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '84	750 00	1er mai '51	14 août '74
Gillespie, Joseph Bennett...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	15 août '51	1er sept. '73
Plumb, Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	9 sept. '55	23 mai '82
Smith, Frederick Howard....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	2 juin '84	640 00	2 déc. '59	2 juin '84
Macdonald, Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '84	600 00	30 oct. '57	1er oct. '84
Skelly, Dennis Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '85	800 00	11 août '50	4 mars '75
Gillies, Hector Patterson...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	6 nov. '83	520 00	24 fév. '56	25 janv. '53
Houston, Stewart.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	15 fév. '84	520 00	2 mars '63	10 janv. '84
Griffith, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	30 avril '84	520 00	8 juill. '29	22 avril '84
Gass, William Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er déc. '84	480 00	5 nov. '59	9 avril '84
Eagleson, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	4 déc. '84	480 00	12 mai '60	4 déc. '84
Nevins, John James.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '85	480 00	6 mars '60	1er janv. '85
Lally, John Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '85	480 00	8 mai '63	1er janv. '85
Coburn, Alexander Hugh J..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '85	480 00	17 nov. '62	1er janv. '85
Hetherington, Jason E.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	2 juin '85	480 00	29 janv. '59	2 juin '85
Skelly, Thos. Joseph Martin.	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	19 sept. '85	480 00	25 août '56	19 sept. '85
McVicar, William Wallace..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 sept. '85	480 00	27 nov. '67	26 sept. '85
Corcoran, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	22 avril '84	520 00	17 mars '59	22 avril '84
Thompson, Harry Parsons...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	26 sept. '85	480 00	6 sept. '59	26 sept. '85

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE BELLEVILLE.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Meacham, James Hubbard...	Directeur de poste....	30 juin '82	1,400 00	18 nov. '07	30 juin '82
Reid, James.....	Sous-directeur de poste.	30 juin '82	1,100 00	4 mai '25	30 juin '82
Duncan, Thomas.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '85	950 00	28 mars '61	30 juin '82
Gillen, Alfred.....	Commis de 3e classe....	28 juin '82	560 00	10 mai '59	28 juin '82
Lazier, Samuel Wilmot....	Commis de 3e classe....	27 juin '84	480 00	25 nov. '62	23 nov. '83
Walker, William Bland....	Commis de 3e classe....	1er juill. '84	480 00	28 juin '63	15 janv. '84
Newbery, Isabella Mary....	Commis de 3e classe....	8 sept. '84	440 00	14 nov. '54	8 sept. '84
Embury, William James....	Commis de 3e classe....	1er déc. '84	440 00	6 avril '56	25 oct. '82
Lynch, John Joseph.....	Commis stagiaire, 8e cl.	1er déc. '85	400 00	17 oct. '67	27 nov. '84

## BUREAU DE POSTE D'HAMILTON.

Case, Horatio Nelson.....	Directeur de poste....	17 nov. '74	2,400 00	11 nov. '11	17 nov. '74
Colbeck, Henry.....	Sous-directeur de poste.	1er nov. '69	1,800 00	24 oct. '24	1er sept. '54
Eager, Henry Abram.....	Commis de 1re classe....	1er mars '82	1,300 00	1er avril '32	1er janv. '54
Burns, Thomas.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '71	1,200 00	21 août '40	12 mars '64
Bull, George Harcourt.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '85	950 00	8 mai '51	1er fév. '71
Ross, George.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '85	950 00	21 fév. '53	14 juin '75
Crisp, Alfred Charles.....	Commis de 3e classe....	17 mars '73	800 00	17 janv. '55	17 mars '73
Mathews, John Sutherland..	Commis de 3e classe....	12 juin '74	800 00	3 août '51	12 juin '74
Dunnett, Edward Howard...	Commis de 3e classe....	22 juill. '74	800 00	9 janv. '55	22 juill. '74
Barber, Benjamin Franklin..	Commis de 3e classe....	'9 oct. '74	800 00	6 sept. '43	9 oct. '74
Ecclestone, William Robert..	Commis de 3e classe....	10 oct. '75	720 00	7 déc. '56	10 mai '75
Dinsse, Henry.....	Commis de 3e classe....	10 oct. '75	720 00	4 nov. '35	10 oct. '75
O'Donnell, Patrick Joseph...	Commis de 3e classe....	7 mai '77	720 00	19 mars '35	7 mai '77
Fitzgerald, Robert Michael..	Commis de 3e classe....	1er sept. '79	640 00	27 août '57	3 mai '79
Flynn, William.....	Commis de 3e classe....	1er sept. '79	640 00	3 juin '56	13 mai '79
Campbell, Donald Denoon...	Commis de 3e classe....	22 juin '80	600 00	6 nov. '57	22 juin '80
Waterman, Walter Lincoln..	Commis de 3e classe....	24 janv. '81	560 00	19 juill. '62	24 janv. '81
Hill, Harry Frederic.....	Commis de 3e classe....	12 avril '81	560 00	11 août '62	12 avril '81
Webber, John Albert.....	Commis de 3e classe....	24 oct. '81	560 00	10 déc. '62	24 oct. '81

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HAMILTON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Filgiano, Henry Edward J...	Commis de 3e classe....	3 avril '82	560	00	7 juin '61	27 mars '82
Judd, Charles.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	480	00	5 déc. '48	19 sept. '83
Beatty, Oliver.....	Commis de 3e classe....	6 nov. '83	480	00	3 mars '67	6 nov. '83
Morden, Joseph Ralph.....	Commis de 3e classe....	15 fév. '84	480	00	30 oct. '62	11 fév. '84
Mackay, Jane Emily Blanche	Commis de 3e classe....	23 déc. '84	440	00	5 sept. '65	23 déc. '84
McCulloch, John Oliver....	Commis de 3e classe....	10 mars '85	440	00	15 déc. '67	10 mars '85
Harron, Robert James.....	Commis de 3e classe....	10 mars '84	440	00	9 déc. '65	10 mars '85
Murphy, John.....	Surintend. des facteurs.	1er avril '75	630	00	30 nov. '58	10 mai '75
Austin, Thomas Bernard S.	Facteur.....	10 mai '75	600	00	15 nov. '55	10 mai '75
Gore, John.....	Facteur.....	10 mai '75	600	00	30 nov. '32	10 mai '75
Fearnside, John Henry.....	Facteur.....	10 mai '75	600	00	18 août '58	10 mai '75
Flocks, William George....	Facteur.....	10 mai '75	600	00	13 sept. '32	10 mai '75
Coates, Henry Mansfield....	Facteur.....	20 oct. '75	600	00	25 oct. '22	20 oct. '75
Fielding, Charles Walter W.	Facteur.....	3 nov. '75	600	00	16 oct. '56	3 nov. '75
Wilson, Joseph.....	Facteur.....	14 nov. '76	600	00	11 mars '49	14 nov. '76
Gardner, John.....	Facteur.....	17 janv. '78	600	00	24 déc. '30	17 janv. '78
Stratton, Robert.....	Facteur.....	4 juill. '78	600	00	25 oct. '32	4 juill. '78
Angus, William.....	Facteur.....	20 janv. '80	490	00	20 sept. '51	20 janv. '80
Rennie, William.....	Facteur.....	20 mars '80	500	00	11 déc. '36	20 mars '80
Anstey, Charles.....	Facteur.....	3 fév. '81	460	00	11 avril '61	3 fév. '81
Dowrie, David Cook.....	Facteur.....	24 août '81	420	00	25 oct. '56	24 août '81
Griffin, Andrew.....	Facteur.....	4 mai '82	420	00	26 fév. '45	4 mai '82
Dawe, William.....	Facteur.....	28 juin '82	420	00	7 avril '63	28 juin '82
James, William Henry.....	Facteur.....	28 juin '82	420	00	5 oct. '55	28 juin '82
Frank, Emil.....	Facteur.....	28 juin '82	420	00	28 juill. '59	28 juin '82
North, John Webster.....	Facteur.....	21 sept. '83	420	00	14 sept. '53	21 sept. '83
Stickle, Charles Harris....	Facteur.....	26 sept. '83	420	00	25 juin '60	26 sept. '83
Springate, George.....	Facteur.....	4 déc. '83	420	00	20 juin '63	29 nov. '83
Dawson, Meredith.....	Facteur.....	4 déc. '83	420	00	30 août '37	4 déc. '83
Sevier, Edward.....	Facteur.....	7 janv. '84	420	00	21 août '44	31 déc. '83
Mundy, William Antipas...	Facteur.....	10 mars '84	420	00	19 nov. '52	4 mars '84

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HAMILTON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Strongman, William.....	Facteur.....	1er août '85	\$ cts. 360 00	25 nov. '63	1er août '85
Lawrence, William.....	Facteur.....	9 nov. '85	360 00	5 janv. '50	9 nov. '85
Charters, James.....	Facteur.....	26 déc. '85	360 00	21 mai '59	24 déc. '85
Walsh, David.....	Messenger.....	1er oct. '75	570 00	15 août '41	1er oct. '75

## BUREAU DE POSTE DE KINGSTON.

Shannon, James.....	Directeur de poste.....	6 janv. '80	1,800 00	2 juin '29	6 janv. '80
Shannon, William.....	Sous-directeur de poste.	21 janv. '70	1,400 00	23 fév. '24	14 sept. '59
Kelly, John.....	Commis de 1re classe...	1er mars '82	1,300 00	29 avril '29	17 juin '54
Burns, Robert Taylor.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '73	1,200 00	27 nov. '36	5 déc. '63
Strachan, John George.....	Commis de 3e classe....	23 déc. '78	800 00	13 nov. '32	6 fév. '73
Smyth, William Stuart. ....	Commis de 3e classe....	1er juill. '72	800 00	11 juin '54	11 août '71
McBride, James.....	Commis de 3e classe....	26 déc. '78	640 00	23 mai '51	26 déc. '78
Renton, John-Lockhart. ....	Commis de 3e classe....	12 nov. '79	600 00	31 oct. '56	12 nov. '79
Pense, James Phillips.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '75	720 00	31 déc. '50	20 sept. '75
Voigt, Frederick Charles....	Commis de 3e classe....	16 déc. '81	560 00	18 avril '60	16 déc. '81
McDonald, Frank.....	Commis de 3e classe....	27 mars '75	800 00	17 avril '36	27 mars '75
D'Arcy, Robert James.....	Commis de 3e classe....	19 avril '84	480 00	16 mai '62	19 avril '84
Moore, Thomas.....	Commis de 3e classe....	12 fév. '85	440 00	6 dé. '56	12 fév. '85
O'Reilly, William James....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er fév. '86	390 00	24 août '65	16 oct. '82
Miller, Albert Henry.....	Facteur.....	28 déc. '78	540 00	12 sept. '51	23 déc. '78
Collins, John.....	Facteur.....	1er janv. '80	500 00	8 déc. '47	24 mars '79
Lewers, Robert.....	Facteur.....	28 juin '82	420 00	26 fév. '47	23 juin '82
Howland, Patrick Joseph....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	18 oct. '65	1er déc. '84
Gilmour, Robert.....	Facteur.....	14 août '85	360 00	8 juin '40	14 août '85
Kearns, Robert.....	Facteur.....	1er fév. '86	360 00	11 déc. '39	24 déc. '85
Dunbar, Henry.....	Messenger.....	18 fév. '71	570 00	15 avril '21	18 fév. '71

## BUREAU DE POSTE DE LONDON.

Dawson, Richard Joseph C...	Directeur de poste.....	1er juin '81	2,200 00	3 oct. '35	1er juill. '55
Sharman, John Denis.....	Sous-directeur de poste.	1er juin '81	1,600 00	29 déc. '32	1er fév. '59

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§ cts.		
Dalton, Henry Dixon.....	Commis de 1re classe...	1er mar. '82	1,300 00	28 avril '43	5 août '62
Hunter, John.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	19. oct. '25	8 août '66
Matthews, Richard Fitzgerald	Commis de 2e classe ...	1er juill. '79	1,200 00	1er nov. '32	26 déc. '66
Hevey, Christopher.....	Commis de 2e classe ...	30 sept. '84	950 00	29 sept. '55	26 fév. '80
Ward, John .....	Commis de 3e classe ...	7 juin '72	800 00	7 oct. '54	7 juin '72
Ashton, Alfred Edwin.....	Commis de 3e classe ...	3 juin '74	800 00	15 déc. '38	3 juin '74
Shanly, Charles James N....	Commis de 3e classe ...	13 janv. '72	800 00	20 déc. '19	13 janv. '72
McNeil, Neil.....	Commis de 3e classe ...	1er avril '78	760 00	20 oct. '49	1er avril '78
Lawless, Lawrence.....	Commis de 3e classe ...	26 avril '79	640 00	4 sept. '47	26 mai '79
Wheeler, Frederick Charles..	Commis de 3e classe ...	11 mai '81	560 00	7 sept. '55	11 mai '81
Nicholls, William.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '81	640 00	4 mars '52	13 juin '79
Skinner, William Henry....	Commis de 3e classe ...	8 août '81	560 00	4 nov. '60	8 août '81
Gunn, Robert Angus.....	Commis de 3e classe ...	3 avril '82	560 00	30 mars '60	6 fév. '82
O'Meara, John.....	Commis de 3e classe ...	3 avril '82	560 00	22 déc. '64	6 fév. '82
Murray, James Patrick.....	Commis de 3e classe ...	26 sept. '83	480 00	11 mai '66	26 sept. '83
Carrother, Arthur.....	Commis de 3e classe ...	1er janv. '84	480 00	17 avril '59	11 avril '82
Devinney, Francis Joseph...	Commis de 3e classe ...	27 sept. '84	440 00	24 oct. '59	1er sept. '84
Perceival, James Henry.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '85	440 00	14 mars '63	1er juill. '85
Haystead, Martin.....	Surint. des facteurs....	2 oct. '84	700 00	9 août '53	3 fév. '89
Kennedy, John.....	Facteur.....	19 avril '76	600 00	25 déc. '49	19 avril '76
Denahy, John.....	Facteur.....	19 avril '76	600 00	24 juin '29	19 avril '76
Beattie, John Nasmyth.....	Facteur.....	19 avril '76	600 00	4 janv. '36	19 avril '76
Hilton, George.....	Facteur.....	19 avril '76	600 00	21 oct. '55	19 avril '76
Sreaton, John Alexander...	Facteur.....	6 mars '77	600 00	20 sept. '49	6 mars '77
Evans, Goodison .....	Facteur.....	1er sept. '77	600 00	12 juill. '53	1er sept. '77
Short, William Stephen.....	Facteur.....	1er fév. '80	530 00	20 août '46	1er fév. '80
Ward, Joseph.....	Facteur.....	3 fév. '80	500 00	18 nov. '58	3 fév. '80
Birmingham, Frederick W..	Facteur.....	1er fév. '81	460 00	9 janv. '56	1er fév. '81
Burns, William Patrick.....	Facteur.....	12 mai '81	450 00	6 déc. '54	12 mai '81
Brannan, Thomas.....	Facteur.....	26 juin '82	420 00	23 nov. '62	26 juin '82
Phillips, Percy.....	Facteur.....	26 juin '82	420 00	17 avril '57	23 juin '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU POSTE DE LONDON—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts		
Karllett, Thomas William...	Facteur.....	26 juin '82	420 00.	19 août '51	26 juin '82
Wilson, John, Jr.....	Facteur.....	26 juin '82	420 00.	6 mai '54	26 juin '82
Phair, Thomas.....	Facteur.....	26 juin '82	420 00.	10 nov. '57	26 juin '82
Pontey, Francis.....	Facteur.....	26 juin '82	420 00.	29 oct. '58	26 juin '82
Walsh, Robert.....	Facteur.....	21 sept. '83	420 00.	27 mars '53	26 juill. '83
Maitland, Malcolm John...	Facteur.....	2 mai '84	420 00.	17 nov. '62	29 mars '84
Cushing, John.....	Facteur.....	9 août '84	320 00.	13 avril '62	2 juin '84
Southcott, William Frederick	Facteur.....	1er sept. '84	390 00.	9 fév. '60	1er sept. '84
Cushing, James Joseph.....	Facteur.....	1 avril '85	320 00.	21 déc. '54	1er avril '85
Nicholson, James.....	Facteur.....	1er juill. '85	350 00.	20 juill. '55	1er juill. '85
Kern, John Wesley.....	Facteur-boitier.....	21 déc. '74	600 00.	7 oct. '21	21 déc. '74
Wright, Richard.....	Facteur-boitier.....	3 fév. '80	500 00.	7 sept. '32	3 fév. '80
O'Meara, Martin.....	Messager.....	1er avril '66	600 00.	2 déc. '36	1er avril '66

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA.

Gouin, James Alfred.....	Directeur de poste.....	3 fév. '85	2,200 00.	19 mars '35	3 fév. '85
Hawken, Frank.....	Sous-directeur de poste.	20 fév. '73	1,800 00.	4 nov. '47	1er juill. '67
French, Fleming.....	Commis de 1re classe...	1er nov. '82	1,300 00.	8 nov. '39	1er avril '53
Rates, Edward Bruce.....	Commis de 2e classe...	1er janv. '73	1,200 00.	12 sept. '49	1er juill. '67
McDennott, Emmett S.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,040 00.	26 déc. '50	5 nov. '69
O'Connor, Edward John....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00.	18 nov. '40	16 mars '70
Shaw, Charles.....	Commis de 2e classe...	1er janv. '82	1,100 00.	18 oct. '29	14 fév. '70
Pennoek, William Henry....	Commis de 2e classe...	1er juill. '72	950 00.	29 nov. '59	30 juin. '71
Paston, James Glover.....	Commis de 3e classe...	1er nov. '76	800 00.	8 juill. '29	2 mai. '78
Gordon, Daniel Boillie.....	Commis de 3e classe...	1er juin '72	800 00.	7 juill. '53	1er mars '72
Mercer, William Otterburn..	Commis de 3e classe...	7 juin '72	800 00.	30 nov. '56	7 juin. '72
Smith, Albert Alexander....	Commis de 3e classe...	26 avril '73	890 00.	25 mai '57	25 avril '73
Wood, Ebin Burns.....	Commis de 3e classe...	9 mars '74	800 00.	23 août '56	1er juin. '71
O'Neill, Hugh.....	Commis de 3e classe...	30 avril '74	890 00.	12 août '57	13 avril '72
Whitty, Moses.....	Commis de 3e classe...	1er août '75	800 00.	15 déc. '55	1er août '75

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Bartlett, John Henry.....	Commis de 3e classe ...	7 oct. '78	680 00	9 août '36	7 oct. '78
Landriau, Eugène.....	Commis de 3e classe . .	4 janv. '82	560 00	20 avril '63	4 janv. '82
Poole, Harry.....	Commis de 3e classe....	12 janv. '82	720 00	17 avril '53	26 avril '75
Bradbury, Samuel.....	Commis de 3e classe ...	18 fév. '82	560 00	11 août '64	18 fév. '82
Carroll, Henry.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	680 00	20 fév. '37	2 juin '77
Macdonald, Charles William.	Commis de 3e classe ...	22 mars '80	640 00	8 sept. '40	20 mai '78
Yorke, Alexander.....	Commis de 3e classe ...	27 fév. '82	760 00	24 juin '53	27 fév. '82
Chevrier, Eugène Louis....	Commis de 3e classe ...	6 fév. '83	520 00	16 janv. '60	6 fév. '83
McQueen, George Robert....	Commis de 3e classe ...	22 fév. '83	520 00	16 déc. '58	22 fév. '83
Garrett, Lenox.....	Commis de 3e classe ...	20 mai '84	580 00	21 mars '62	20 mai '84
Gallup, Asa Henry.....	Commis de 3e classe ...	24 nov. '83	480 00	27 mars '66	24 nov. '83
Noël, Louis Elizé.....	Commis de 3e classe ...	15 fév. '84	480 00	30 avril '63	24 janv. '84
Matthewman, Ernest H....	Commis de 3e classe ...	24 mars '84	480 00	8 oct. '64	5 mars '84
Brophy, William Martin....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '75	750 00	10 mai '56	27 mai '73
Myers, Frederick Louis....	Commis de 3e classe ...	6 sept. '84	440 00	9 août '66	19 août '84
Gemmill, William Henry M.	Commis de 3e classe ...	16 fév. '85	440 00	25 nov. '66	16 fév. '85
Catellier, George.....	Commis de 3e classe ...	15 juin '85	440 00	24 mars '66	13 juin '85
Ballantyne, Elizabeth.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '85	400 00	15 juill. '58	1er oct. '85
Warwicker, Frederick Spurge	Surintend. des facteurs.	18 nov. '80	800 00	18 mai '46	19 avril '75
Brown, John.....	Facteur.....	8 nov. '80	600 00	8 avril '37	Oct. '51
Larue, Philias.....	Facteur.....	15 juill. '74	600 00	25 mars '53	21 nov. '73
Dolan, Michael.....	Facteur.....	10 juill. '76	600 00	24 juin '39	10 juill. '76
Robert, Pierre.....	Facteur.....	17 juill. '76	600 00	25 oct. '55	17 juill. '76
Dupuis, Adolphe.....	Facteur.....	3 juin '78	600 00	5 sept. '44	3 juin '78
George, Frederick.....	Facteur.....	7 oct. '78	600 00	5 fév. '52	7 oct. '78
Cuddie, Thomas.....	Facteur.....	9 juin '80	490 00	23 juill. '56	10 mai '80
Lamb, William.....	Facteur.....	1er janv. '82	420 00	22 nov. '58	1er déc. '81
Egan, Michael James.....	Facteur.....	29 jan. '82	420 00	23 déc. '62	19 déc. '81
Favreau, Joseph Napoléon...	Facteur.....	28 fév. '82	420 00	10 oct. '54	28 fév. '82
Larue, Joseph Napoleon....	Facteur.....	21 sept. '83	420 00	24 oct. '64	21 mars '83
Bédard, Joseph Théodule....	Facteur.....	1er janv. '84	420 00	16 oct. '64	1er déc. '83

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'OTTAWA—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Fagan, Michael.....	Facteur.....	15 fév. '84	420 00	29 sept. '63	11 fév. '84
Barrow, John.....	Facteur.....	8 mai '84	420 00	2 déc. '50	7 mai '84
Marion, Nelson.....	Facteur.....	6 sept. '84	390 00	26 juin '64	1er août '84
Pegg, Alfred.....	Facteur.....	1er oct. '84	390 00	3 avril '63	22 sept. '84
Duggan, Hugh Henry.....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	16 août '63	31 oct. '84
Edwards, Edward Thomas...	Facteur.....	1er oct. '85	360 00	15 déc. '61	7 juill. '85
Fair, Robert William.....	Facteur.....	1er janv. '86	360 00	22 janv. '63	1er janv. '86
Darcey, William.....	Facteur-boitier.....	4 janv. '75	600 00	19 nov. '39	4 janv. '75
Goodwin, William.....	Facteur-boitier.....	26 janv. '75	600 00	24 avril '47	8 janv. '75
Duggan, Henry.....	Messenger.....	16 avril '75	570 00	16 mars '38	16 avril '75
Pirrie, Thomas Alexander...	Messenger.....	1er juill. '86	360 00	1er mai '54	24 sept. '85

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO.

Patteson, Thomas Charles...	Directeur de poste.....	12 fév. '79	3,000 00	Oct. '36	12 fév. '79
Carruthers, John.....	Sous-directeur de poste.	1er fév. '74	2,000 00	12 nov. '31	7 mai '52
Davis, John Henry.....	Commis de 1re classe..	1er janv. '71	1,400 00	18 juin '81	7 mai '52
Cooper, Alfred.....	Commis de 1re classe..	1er fév. '75	1,200 00	14 mai '34	11 juin '55
Moerschfelder, Jacob.....	Commis de 1re classe..	1er fév. '75	1,500 00	28 fév. '46	13 janv. '69
Corke, Alfred.....	Commis de 1re classe..	1er sept. '79	1,200 00	20 mars '25	1er avril '56
Thompson, Archibald Graham	Commis de 1re classe..	1er janv. '85	1,200 00	16 août '53	12 fév. '74
Riddell, Robert William....	Commis stagiaire, 1re cl.	1er juill. '86	1,200 00	24 janv. '54	10 fév. '73
Harstone, Archibald.....	Commis de 2e classe...	1er janv. '73	1,200 00	— '30	30 mars '59
Falkiner, Henry Frederick..	Commis de 2e classe...	1er janv. '75	1,200 00	13 janv. '34	20 mars '59
Louden, William.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	4 déc. '36	12 nov. '65
Armstrong, Bartholomew M.	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	31 mars '49	5 nov. '67
Monaghan, John.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	15 avril '80	12 nov. '67
Langley, Benjamin.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	31 janv. '35	22 déc. '67
Bascom, Benjamin.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	17 janv. '53	13 jan. '72
Chadd, Richard Edwin.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	1,200 00	31 déc. '44	29 oct. '72
Beatty, Alexander.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '84	1,000 00	24 juill. '42	6 déc. '69
Hassard, Richard.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '84	1,000 00	15 mars '58	2 juin '79

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Middleton, Alexander T. M..	Commis de 2e classe....	1er juill. '85.	950.00	17 août '53	7 juin '71
Macpherson, William.....	Commis stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86.	900.00	17 oct. '48	10 fév. '73
Gorman, James Alphonse....	Commis de 3e classe....	16 avril '74.	800.00	6 mars '49	16 avril '74
Curran, Alfred.....	Commis de 3e classe....	16 avril '74	800.00	14 sept. '57	16 avril '74
Douglas, William Henry....	Commis de 3e classe....	7 oct. '74	800.00	24 mai '51	7 oct. '74
Dunbar, John.....	Commis de 3e classe....	29 déc. '74.	800.00	23 déc. '48	29 déc. '74
Allen, Henry Sherrard.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '75	800.00	25 janv. '56	1er janv. '75
Callaghan, James.....	Commis de 3e classe....	1er août '75	800.00	15 nov. '37	1er août '75
Scott, John Hugh.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '82	800.00	13 juill. '49	1er janv. '82
Boulter, Henry.....	Commis de 3e classe....	11 janv. '82.	760.00	29 janv. '37	11 janv. '82
Ronnick, William.....	Commis de 3e classe....	20 nov. '76.	720.00	29 nov. '52	20 nov. '76
Thompson, Robert.....	Commis de 3e classe....	1er sept. '79	640.00	10 mars '59	13 déc. '78
Aymong, Roch Amyot.....	Commis de 3e classe....	9 oct. '79	600.00	26 août '63	9 oct. '79
Thomas, George Arthur.....	Commis de 3e classe....	23 oct. '79	560.00	2 avril '55	23 oct. '79
Hynes, Michael Edward....	Commis de 3e classe....	8 sept. '80.	560.00	20 sept. '62	8 sept. '80
Wright, Joseph.....	Commis de 3e classe....	29 nov. '81	560.00	14 janv. '63	29 nov. '81
Newell, William John.....	Commis de 3e classe....	27 déc. '81	560.00	29 sept. '64	26 déc. '81
Fraser, Joseph Robert.....	Commis de 3e classe....	3 avril '82.	560.00	22 mars '62	3 avril '82
Aikins, James.....	Commis de 3e classe....	3 avril '82	560.00	5 avril '61	12 août '81
Beatty, Albert Edward.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82.	560.00	9 janv. '54	23 mai '82
Riddell, James Albert D.,...	Commis de 3e classe....	6 fév. '83.	520.00	31 janv. '64	24 janv. '83
Pinel, Arthur Albert.....	Commis de 3e classe....	5 avril '83	520.00	6 nov. '59	15 sept. '82
Lemon, William Edward....	Commis de 3e classe....	5 avril '83	520.00	11 août '63	12 sept. '82
Grandfield, James.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	520.00	1er sept. '61	6 oct. '82
Kirkpatrick, John Alexander	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	520.00	16 juill. '64	19 fév. '83
Macdonald, Murdoch.....	Commis de 3e classe....	4 sept. '83	480.00	3 oct. '55	30 août '83
Boyd, Masson.....	Commis de 3e classe....	4 sept. '83	480.00	28 mai '63	1er sept. '83
Arthurs, William.....	Commis de 3e classe....	4 sept. '83	480.00	17 avril '52	3 sept. '83
Pridham, Richard Alfred....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	480.00	21 oct. '64	18 avril '83
Riddle, William.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	480.00	12 juill. '60	4 juin '83
McIntyre, Archibald.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	710.00	7 mai '50	3 oct. '75

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Rutherford, James.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	480	00	5 fév. '52	21 sept. '83.
Johnstone, James Kennedy..	Commis de 3e classe....	26 sept. '83	480	00	28 oct. '49	1er sept. '83
Pridham, Richard.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '72	800	00	27 août '36	1er janv. '72
Boddy, James Somerville....	Commis de 3e classe....	1er janv. '84	480	00	19 mai '53	16 juill. '83.
Smith, Charles Edmund....	Commis de 3e classe....	19 avril '84	480	00	8 déc. '53	19 avril '84.
Durham, Robert Francis....	Commis de 3e classe....	22 avril '84	480	00	17 avril '63	11 sept. '83.
Dwyer, Henry Alexander....	Commis de 3e classe....	22 avril '84	480	00	21 sept. '64	11 avril '84
Briggs, James Robert.....	Commis de 3e classe....	30 avril '84	480	00	26 fév. '47	4 juin '83.
Sparks, Walter.....	Commis de 3e classe....	30 avril '84	480	00	8 avril '63	12 déc. '83.
Spencer, Edward.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '84	480	00	3 déc. '63	30 avril '84
McCandless, Thomas Holmes	Commis de 3e classe....	21 oct. '84	440	00	24 fév. '58	21 oct. '84
Hynes, William Albert....	Commis de 3e classe....	21 oct. '84	440	00	4 juill. '66	21 oct. '84
Patterson, Thomas.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '85	440	00	24 déc. '50	30 déc. '79
Gill, Thomas.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '85	440	00	11 nov. '56	8 fév. '81.
Whiteside, James Arthur....	Commis de 3e classe....	4 juin '85	440	00	6 déc. '66	4 juin '85.
Stoddart, James.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	640	00	29 janv. '48	9 août '76.
Watkins, John Lloyd.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	640	00	29 juill. '31	17 déc. '74
Huggard, John.....	Commis de 3e classe....	1er août '85	400	00	24 sept. '63	29 juill. '85.
Milligan, Wm. George.....	Commis de 3e classe....	21 sept. '85	400	00	1er avril '63	22 août '85.
McCague, Wm. Andrew.....	Commis de 3e classe....	1er oct. '85	400	00	7 déc. '60	1er oct. '85.
Herst, Samuel.....	Commis stagiaire, 3e cl.	12 mars '86	400	00	26 nov. '56	12 mars '86
Westman, Eldon.....	Commis stagiaire, 3e cl.	25 mai '86	400	00	2 août '66	25 mai '86.
Booth, George.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	420	00	12 juill. '63	27 mai '84.
Anderson, John.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	420	00	8 fév. '64	4 juin '83.
Pollock, George.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	420	00	17 oct. '54	5 juin '83.
Clode, John.....	Facteur.....	4 déc. '68	600	00	15 fév. '23	4 déc. '68.
Foster, William.....	Facteur.....	19 juin '72	600	00	3 avril '37	19 juin '72.
Packham, Alfred.....	Facteur.....	4 fév. '74	600	00	26 août '49	24 fév. '74.
Reeves, Charles.....	Facteur.....	17 déc. '74	600	00	24 juill. '49	17 fév. '74.
Kenny, William.....	Facteur.....	17 déc. '74	600	00	8 déc. '34	17 oct. '74.
Barnes, James.....	Facteur.....	15 fév. '75	600	00	14 juill. '29	15 fév. '75.

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts:		
Coffey, Michael .....	Facteur.....	15 fév. '75	600 00	15 juin '49	15 fév. '75
Curley, Thomas .....	Facteur.....	15 fév. '75	600 00	21 déc. '28	15 fév. '75
Weatherbee, Joseph Howe ..	Facteur.....	15 fév. '75	600 00	27 juin '42	15 fév. '75
Yates, George.....	Facteur.....	15 fév. '75	600 00	7 août '35	15 fév. '75
Williams, Joseph.....	Facteur.....	18 mai '75	600 00	14 fév. '50	18 mai '75
Stewart, John.....	Facteur.....	2 sept. '76	600 00	26 avril '41	2 sept. '75
Sargent, William Patrick....	Facteur.....	1er juill. '76	600 00	20 mai '42	1er juill. '76
Sullivan, Michael.....	Facteur.....	10 fév. '77	600 00	16 mars '48	10 fév. '77
Moore, Charles Northwood ..	Facteur.....	16 juill. '77	600 00	5 janv. '42	16 juill. '77
Culross, Charles.....	Facteur.....	28 fév. '78	600 00	21 sept. '42	28 fév. '78
Cuthbertson, James Radcliffe	Facteur.....	10 juin '78	600 00	6 sept. '48	10 juin '78
Murphy, Edward.....	Facteur.....	16 mai '79	530 00	22 fév. '56	16 mai '79
Beale, Thomas.....	Facteur.....	10 oct. '79	500 00	16 mars '57	10 oct. '79
Marks, John.....	Facteur.....	22 déc. '79	540 00	24 juin '34	9 fév. '79
Crawford, John.....	Facteur.....	22 déc. '79	500 00	23 mars '54	22 déc. '79
Berney, Thomas.....	Facteur.....	6 janv. '80	500 00	12 déc. '53	6 janv. '80
Hodgins, Robert.....	Facteur.....	10 janv. '80	500 00	13 sept. '53	10 janv. '80
Jamieson, Robert.....	Facteur.....	12 mars '80	500 00	12 juill. '48	12 mars '80
Askin, John .....	Facteur.....	19 avril '80	490 00	17 mars '53	19 avril '80
Gordon, John .....	Facteur.....	22 nov. '80	460 00	1er fév. '58	22 nov '80
McCandless, John .....	Facteur.....	15 déc. '80	460 00	2 fév. '54	15 déc. '80
Sparks, Robert.....	Facteur.....	24 déc. '80	460 00	2 déc. '59	10 fév. '80
Kimber, William.....	Facteur.....	1er mars '81	460 00	31 déc. '54	4 fév. '81
Gardiner, Richard Beecher ..	Facteur.....	1er mars '81	460 00	14 fév. '60	14 fév. '81
Flack, jeune, David .....	Facteur.....	6 fév. '82	420 00	15 sept. '61	6 fév. '82
Durston, Robert.....	Facteur.....	22 mars '82	420 00	15 juill. '63	22 mars '82
Parry, William Stewart .....	Facteur.....	15 avril '82	420 00	25 juill. '59	15 avril '82
Jackson, Albert Calvin W....	Facteur.....	12 mai '82	420 00	2 nov. '57	12 mai '82
London, Robert .....	Facteur.....	23 mai '82	420 00	25 sept. '59	23 mai '82
Kirkpatrick, Robert .....	Facteur.....	23 mai '82	420 00	14 mai '63	23 mai '82
Kennedy, Charles .....	Facteur.....	23 juin '82	420 00	3 sept. '61	23 juin '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Watson, John.....	Facteur.....	27 mars '83	420 00	29 août '64	27 mars '83
Bowell, Byron Randolph...	Facteur.....	5 avril '83	420 00	27 avril '55	19 mars '83
Meadows, Alfred Honri.....	Facteur.....	4 sept. '83	420 00	24 sept. '63	4 sept. '83
Kirk, Frederick.....	Facteur.....	21 sept. '83	420 00	14 avril '65	14 sept. '82
Swait, Charles Edward.....	Facteur.....	10 mars '84	420 00	5 mars '57	7 mars '84
Langstone, William Henry..	Facteur.....	24 mars '84	420 00	6 nov. '55	7 mars '84
Woodcock, William Robert..	Facteur.....	19 avril '84	420 00	10 mai '63	27 mars '84
Reid, Samuel.....	Facteur.....	30 avril '84	420 00	7 août '56	17 sept. '83
Haycock, Thomas.....	Facteur.....	15 mai '84	420 00	4 juill. '54	15 mai '84
Platt, William James.....	Facteur.....	10 août '84	390 00	16 janv. '61	14 juill. '83
McKenzie, Alexander.....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	15 juin '54	1er juill. '84
King, Henry Thomas.....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	18 janv. '51	1er août '84
Atkinson, Henry Rowland..	Facteur.....	16 fév. '85	390 00	27 janv. '57	16 fév. '85
Smith, Thomas.....	Facteur.....	20 fév. '85	390 00	1er déc. '62	20 fév. '85
Ternent, David Robertson...	Facteur.....	13 mars '85	390 00	9 juin '61	13 mars '85
Mankey, William Jennings..	Facteur.....	13 mars '85	390 00	6 mars '61	11 mars '85
Weir, Robert.....	Facteur.....	1er avril '83	390 00	26 fév. '66	1er avril '85
Reid, John.....	Facteur.....	1er avril '85	390 00	20 oct. '62	1er avril '85
McNair, William Cameron..	Facteur.....	1er mai '85	390 00	20 sept. '60	1er mai '85
Smith, Theophilus.....	Facteur.....	22 mai '85	390 00	18 mars '64	20 mai '85
Ellis, George.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	31 janv. '64	15 août '84
Meadows, Edwin.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	23 sept. '60	15 août '84
Butler, John.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	26 déc. '56	15 août '84
Baxter, John Alexander.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	12 août '62	16 août '84
McMordie, Alexander.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	12 août '54	17 déc. '84
Ingram, John Albert.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	16 mai '61	4 avril '84
Cummins, William.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	12 mai '61	19 janv. '85
Thompson, George.....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	10 fév. '66	17 déc. '84
Good, Nelson Atkinson.....	Facteur.....	10 oct. '85	360 00	10 déc. '62	8 oct. '85
Pretty, John.....	Facteur.....	1er janv. '86	360 00	4 avril '45	3 août '85
Hurst, George.....	Facteur.....	23 janv. '86	360 00	12 fév. '52	23 janv. '86

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE TORONTO—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Rogers, James.....	Facteur.....	13 fév. '86	\$ cts. 360 00	7 juin '62	12 fév. '86
Allen, Horace Ross.....	Facteur.....	13 fév. '86	360 00	20 déc. '66	13 fév. '86
Hyatt, Frederick Fowler....	Facteur.....	17 juill. '85	360 00	1er mars '62	17 juill. '85
Ashmead, Henry Archibald..	Facteur.....	10 avril '86	360 00	31 août '53	10 avril '86
Mitchell, Robert.....	Facteur.....	11 mai '86	360 00	18 sept. '65	11 mai '86
Knowlton, Joseph.....	Facteur.....	22 mai '86	360 00	18 déc. '62	22 mai '86
Burns, William.....	Facteur.....	7 juin '86	360 00	26 juin '63	7 juin '86
Kirk, Robert.....	Chargeur.....	5 avril '73	520 00	Vers '62	5 avril '73
Hutty, Robert Howland Gray	Chargeur.....	14 oct. '80	420 00	17 mars '62	14 oct. '80
Parrett, James.....	Chargeur.....	27 déc. '81	420 00	18 oct. '51	27 déc. '81
Reynolds, James Whiteside..	Gardien du bureau....	7 oct. '82	520 00.	24 janv. '40	22 déc. '79

## BUREAU DE POSTE DE WINDSOR.

Wigle, Alfred.....	Directeur de poste.....	18 sept. '80	1,400 00	28 juill. '48	18 sept. '80
Meloche, François Xavier...	Sous-directeur de poste.	18 sept. '80	1,100 00.	5 avril '40	18 sept. '80
Conway, William Alphonsus.	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950 00	27 oct. '58	18 sept. '80
Langlois, Albert Charles....	Commis de 3e classe....	18 sept. '80	760 00	17 mai '52	18 sept. '80
O'Connor, Eleanor.....	Commis de 3e classe....	18 sept. '80	760 00	17 juill. '46	18 sept. '80
Wagner, Elizabeth Rozena..	Commis de 3e classe....	18 sept. '80	560 00	1er oct. '49	18 sept. '80
Wagner, Mary Antoina.....	Commis de 3e classe....	18 sept. '80	560 00	8 juin '57	18 sept. '80
Nesbitt, Margaret Wilson...	Commis de 3e classe...	12 avril '81	560 00	28 juill. '50	12 avril '81
Ruthven, Adolphus.....	Commis de 3e classe...	30 juin '82	560 00	3 mars '65	30 juin '82
McHugh, Peter Joseph.....	Commis de 3e classe...	4 juin '83	520 00	Vers '61	4 juin '83
Béuglet, Charles.....	Commis de 3e classe....	13 juin '83	520 00	2 nov. '60	13 juin '83
Egan, Patrick.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '83	540 00	18 mai '63	15 oct. '80
Belleperche, Peter Alexander.	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	440 00	9 mars '62	25 mars '85
Jeffers, Joseph.....	Messager.....	28 juin '82	420 00	16 mars '28	28 juin '82
Mitchell, Robert.....	Chargeur.....	28 juin '82	420 00	29 déc. '54	28 juin '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE MONTRÉAL

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
King, Edwin Francis. ....	Inspecteur. ....	21 janv. '61	2,600 00	12 mai '30	5 mars '46
Nelligan, David. ....	Sous-inspecteur. ....	14 déc. '77	1,300 00	11 juill. '48	22 nov. '67
Renaud, Marie Joseph Léandre Louis Napoléon. ....	Sous-inspecteur. ....	5 août '85	1,100 00	22 oct. '52	10 août '84
Logie, Frederick John. ....	Commis de 2e classe. ....	1er janv. '75	1,200 00	19 mai '26	18 août '66
Madore, Joseph Adolphe. ....	Commis de 2e classe. ....	1er juill. '84	1,000 00	3 mars '55	7 oct. '74
Gervais, Joseph Eugène. ....	Commis de 2e classe. ....	1er juill. '84	1,000 00	19 juill. '53	1er juill. '80
Pelletier, Joseph Ferréol. ....	Commis de 3e classe. ....	25 août '79	600 00	19 oct. '47	25 août '79
Kearney, Matthew. ....	Commis de 3e classe. ....	4 oct. '82	720 00	31 oct. '54	15 nov. '75
McShane, James Anthony. ....	Commis de 3e classe. ....	30 sept. '84	440 00	27 sept. '58	17 juill. '84
Nelligan, Patrick. ....	Messager. ....	1er avril '57	600 00	13 mars '22	1er avril '57
Briegel, Frederick. ....	Courrier en chef sur chemins de fer. ....	1er oct. '79	1,500 00	3 avril '43	17 mars '66
Walmsley, Alexander. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er fév. '67	1,200 00	28 avril '25	11 juin '56
Bayley, James. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er déc. '72	960 00	24 mars '26	12 fév. '60
Lefebvre, Eustache. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er juill. '73	960 00	2 avril '37	26 mars '61
Jones, George. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er janv. '74	960 00	4 sept. '35	26 mars '61
Lefebvre, Charles. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er fév. '74	960 00	3 août '24	12 janv. '63
Vallée, Joseph. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er mars '74	960 00	14 juin '32	9 août '61
Denis, Arthur. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er avril '76	960 00	1er nov. '40	21 nov. '64
Menzies, Augustus. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er sept. '79	960 00	31 janv. '43	16 août '66
Lachapelle, Alphonse. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er avril '84	960 00	13 nov. '43	30 mai '71
McLellan, Norman. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	30 avril '84	960 00	26 juin '52	7 juin '71
Somerville, Andrew. ....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er janv. '86	960 00	30 mai '42	6 fév. '60
Anderson, Jacob Dewitt. ....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 1re classe. ....	1er juill. '86	960 00	20 nov. '44	19 oct. '71
Beatty, Christopher Charles. ....	Commis de 2e classe. ....	1er déc. '73	800 00	7 sept. '50	18 janv. '70
Filion, Henri Dominique. ....	Commis de 2e classe. ....	1er juill. '74	800 00	21 mai '44	1er fév. '72
Fairman, Daniel. ....	Commis de 2e classe. ....	1er sept. '74	800 00	3 oct. '44	9 août '72
Hayden, Charles. ....	Commis de 2e classe. ....	1er mars '75	800 00	23 fév. '53	13 fév. '73
Beaudoin, Charles. ....	Commis de 2e classe. ....	1er mai '75	800 00	30 janv. '48	26 avril '73
Channell, Henry Edgar. ....	Commis de 2e classe. ....	1er août '75	800 00	27 fév. '54	8 juill. '73
Dorion, Edouard. ....	Commis de 2e classe. ....	1er oct. '75	800 00	10 nov. '42	20 fév. '74

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Goodfellow, Henry Groves...	Commis de 2e classe...	14 mars '77	720 00	23 août '40	2 fév. '70.
Beique, Louis.....	Commis de 2e classe...	1er juill. '79	800 00	19 sept. '29	25 fév. '76.
Viger, Joseph Labrèche.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	3 mai '42	18 nov. '74
O'Regan, William Henry....	Commis de 2e classe....	1er juill. '79	720 00	10 mai '44	26 mars '77
Crevier, Louis Célestin.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '79	720 00	10 août '40	28 avril '77
Armstrong, Arthur.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '80	720 00	19 mai '58	15 oct. '77
Dewar, Guy Richards.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '80	720 00	1er fév. '41	18 avril '78.
Murphy, John.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '80	720 00	5 sept. '51	1er avril '74
Hall, John Peasley.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '80	720 00	13 mars '52	31 mai '78.
Frost, Daniel Taylor.....	Commis de 2e classe....	1er nov. '80	720 00	20 juill. '35	8 oct. '78.
Mackenzie, James Edward....	Commis de 2e classe....	1er janv. '81	720 00	1er oct. '84	23 déc. '78.
Genest, Joseph Valère.....	Commis de 2e classe....	1er janv. '81	720 00	12 déc. '23	23 déc. '78.
Guévremont, Jean-Baptiste..	Commis de 2e classe....	1er avril '81	720 00.	6 mai '53	17 mars '79
Smith, Eustache LaHaie....	Commis de 2e classe....	1er juill. '84	640 00	18 déc. '58	21 nov. '81
Peters, William Norman....	Commis de 2e classe....	1er juill. '84	640 00	14 janv. '24	30 juin '82.
Tuck, Frederick.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	29 oct. '53	23 juill. '79.
McRobie, James Alexander..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '85	640 00	18 août '58	20 mai '81.
Brooks, Ernest Russell Hal- lowell.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juin '86	650 00	10 nov. '57	11 oct. '79
Evans, Albert Hale.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 2e cl.	1er juill. '86	720 00	16 oct. '53	30 oct. '80
Jones, William Emerson Clarke.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 2e cl.	1er juill. '86	640 00.	1er juill. '58	17 juin '84.
Webb, Frederick Whitcomb.	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	22 mars '80	560 00.	20 déc. '59	22 mars '80
Whitcher, Charles Frank....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	28 fév. '81	560 00.	1er déc. '55	28 fév. '81.
Ford, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	23 mars '83	520 00.	21 oct. '50	20 mars '83.
Chavot, Cyprien.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er juill. '84	480 00	22 avril '55	1er fév. '84.
Murphy, William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	9 août '84	590 00.	28 mai '55	1er avril '75.
Hay, Edward William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	31 mars '85	480 00.	17 mai '61	31 mars '85.
French, Jonas Ludiah.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	19 sept. '85	480 00	27 janv. '50	19 sept. '85.
Chase, Clark.....	Agent pour le transfert des malles.	6 sept. '84	440 00	4 mars '51	1er avril '84

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE QUÉBEC.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Anctil, Jean Laughlin.....	Sous-inspecteur .....	8 fév. '79	\$ 1,300 00	25 janv. '32	25 janv. '61
Fréchette, Onésiphore.....	Commis de 2e classe ...	1er janv. '73	1,200 00	6 sept. '30	30 janv. '62
Vohl, Cyprien Joseph.....	Commis de 2e classe ...	1er avril '82	1,100 00	23 mai '45	1er juill. '70
Carrier, Joseph Emile.....	Commis de 3e classe ...	20 sept. '75	720 00	29 août '43	20 sept. '75
Bourget, Joseph Guillaume..	Commis de 3e classe ..	15 sept. '75	800 00	19 juill. '50	26 mars '74
Boivin, Jules George.....	Messenger .....	1er oct. '69	520 00	28 sept. '37	1er oct. '69
Deslauriers, Joseph.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '79	960 00	26 mai '21	30 mai '67
Lapointe, Grégoire.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er sept. '80	960 00	6 mai '32	7 août '67
Beaudet, Noël Athanase.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er juin '81	960 00	24 déc. '25	17 fév. '65
Blondeau, F. E. dit Eugène.	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er oct. '81	960 00	17 août '40	1er nov. '67
Dionne, Louis Napoléon.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '72	800 00	7 août '41	20 avril '70
Gaudry, Basile Tancrede....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '73	800 00	4 juin '43	30 mai '71
Kimlin, Henry John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '73	800 00	8 oct. '46	7 juin '71
Blondeau, Donat Séverin....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '74	800 00	20 mai '48	25 nov. '71
Carneau, Louis Honoré.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '74	800 00	14 juin '47	29 oct. '72
Pageau, Joseph Octave.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '75	800 00	28 déc. '37	6 sept. '73
Bourget, Rigobert Goderique.	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '75	800 00	27 oct. '48	7 avril '73
Talbot, Octave Zéphirin.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '77	800 00	10 sept. '52	8 oct. '75
Roy, Joseph Etienne.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '77	800 00	13 fév. '38	8 oct. '75
Furois, Joseph Léger.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	14 mai '38	1er juill. '76
Labbé, François-Xavier.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '79	800 00	1er mars '41	1er juin '65
Evanturel, Edouard Eric G..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '80	720 00	13 fév. '52	12 déc. '77
Hudon, Léon Emile.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '81	720 00	16 nov. '44	12 fév. '79
Dagueau, David Calixte.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '81	720 00	8 janv. '38	12 fév. '79
Liquelon, Arsène Cyr.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '81	720 00	25 juin '61	19 mai '79
Bédard, Charles.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juin '82	720 00	5 mai '41	27 mai '80
Beaudry, Pierre A. L. A....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	14 janv. '84	800 00	25 août '48	21 mai '79
Méthot, Joseph Charles Arthur.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	11 fév. '82	520 00	18 juill. '63	11 fév. '82
Laberge, Michel Philias.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	7 janv. '84	520 00	28 sept. '68	20 mars '83
Blondeau, Antoine.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	2 mai '84	520 00	25 oct. '48	23 avril '84

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE QUÉBEC.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Green, Samuel Tanner.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er juill. '85	\$ 480 00	21 fév. '64	1er juill. '85
Morisset, Joseph Edouard....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er août '85	480 00	9 oct. '51	1er août '85
Dorion, Pierre Charles Napoléon.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	10 oct. '85	480 00	10 mars '51	8 oct. '85
Thibault, Louis Philippe....	Agent pour le transfert des malles.	1er fév. '79	490 00	12 fév. '55	21 janv. '79

## DIVISION DES TROIS-RIVIÈRES.

Bourgeois, George A.....	Inspecteur.....	26 juill. '79	2,000 00	1er oct. '32	26 juill. '79
Chillas, Joseph Philip.....	Sous-inspecteur.....	25 juin '81	1,300 00	27 oct. '50	7 janv. '71
Bailey, George Oscar.....	Commis de 3e classe ...	4 oct. '79	600 00	16 juill. '49	4 oct. '79
Dorais, Louis Napoléon A...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	6 fév. '83	520 00	17 janv. '59	6 fév. '83

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.

LaMothe, Guillaume.....	Directeur de poste.....	18 juill. '74	4,000 00	14 sept. '24	18 juill. '74
Emery, Michel.....	Sous-directeur de poste.	1er nov. '72	2,000 00	3 janv. '25	1er juill. '49
Bourret, Hormisdas Alexis..	Commis de 1re classe ..	1er janv. '71	1,500 00	3 fév. '39	9 août '61
Huddell, Henry Allison R...	Commis de 1re classe ..	1er juill. '71	1,400 00	30 nov. '28	3 sept. '45
McKeon, John.....	Commis de 1re classe ..	1er fév. '72	1,500 00	14 oct. '30	24 juin '53
Baillargeon, Vital.....	Commis de 1re classe ..	1er fév. '72	1,400 00	19 mars '23	26 mars '61
Palmer, Joseph Lawrence....	Commis de 1re classe ..	1er déc. '72	1,400 00	2 déc. '40	9 août '61
Larseneur, Thomas François.	Commis de 1re classe ..	1er juill. '74	1,300 00	27 janv. '35	9 août '61
Senez, Joseph.....	Commis de 1re classe ..	1er juill. '85	1,200 00	24 fév. '43	27 juin '70
Pridham, Frederick.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '71	1,200 00	24 juin '27	2 avril '60
Mayer, Edouard.....	Commis de 2e classe ...	1er avril '74	1,200 00	16 sept. '33	Sept. '61
Sims, James Campbell.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '74	1,200 00	4 fév. '42	9 juin '64
Clément, Olivier.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '74	1,200 00	6 mars '36	3 août '65
Loftus, Anthony.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '76	1,200 00	24 juin '45	11 janv. '67
Restaing, Alfred de.....	Commis de 2e classe ...	21 juill. '76	1,200 00	28 juill. '41	1er avril '75
Desnoyers, Thomas.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '79	1,180 00	1er mars '38	16 déc. '67
Goyette, Henri.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '79	1,200 00	26 mars '46	3 avril '63

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Daoust, Jean-Baptiste A....	Commis de 2e classe....	1er juill. '79	1,200	00	28 nov. '42	27 juin '70
Lefebvre, Gaspard Joseph D.	Commis de 2e classe....	1er avril '84	1,000	00	6 fév. '54	10 avril '74
Harding, Thomas.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '84	1,000	00	18 sept. '48	20 mai '73
Duncan, Robert.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950	00	24 août '42	25 janv. '63
Hayden, William.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950	00	15 mai '56	1er juin '74
Larose, Anatole.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950	00	10 mars '53	31 oct. '72
Gaudry, Horace Daniel....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950	00	15 oct. '53	3 sept. '74
Arless, Richard James.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '71	800	00	26 déc. '39	18 janv. '65
Auger, Arthur Edouard....	Commis de 3e classe....	1er oct. '71	890	00	21 mai '28	Janv. '54
Filiatrault, Marie Joseph T.	Commis de 3e classe....	1er avril '75	800	00	10 avril '50	14 août '72
Doray, Alfred Amable.....	Commis de 3e classe....	1er août '75	800	00	16 mars '48	23 avril '72
Beaudoin, George.....	Commis de 3e classe....	29 fév. '72	800	00	30 janv. '52	29 fév. '72
Renaud, Joseph Edmond....	Commis de 3e classe....	21 mars '73	800	00	15 oct. '54	21 mars '73
Lefebvre, Louis.....	Commis de 3e classe....	18 août '73	800	00	22 déc. '49	7 nov. '71
Chagnon, Edmond.....	Commis de 3e classe....	9 mars '74	800	00	9 nov. '58	18 déc. '73
Leduc, Charles Anatole T...	Commis de 3e classe....	1er juin '74	800	00	30 mai '49	1er juin '74
Thompson, James.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '74	800	00	23 fév. '37	12 mai '72
Chase, Isaac Sargison.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '74	800	00	7 fév. '48	23 mai '72
Rondeau, Ulysse.....	Commis de 3e classe....	10 août '74	800	00	27 août '50	10 août '74
Coutlee, George.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '75	800	00	30 janv. '56	27 oct. '73
Lord, Alfred.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '75	800	00	11 juill. '45	9 nov. '74
Gillies, Joseph.....	Commis de 3e classe....	1er fév. '75	800	00	21 mars '57	16 nov. '74
Lefebvre, Charles.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '82	760	00	Juillet '51	6 fév. '71
Conlon, Bernard.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	760	00	4 janv. '39	23 déc. '74
Thimens, Joseph.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	760	00	23 mai '35	13 janv. '75
Daniel, Robert Thomas....	Commis de 3e classe....	1er janv. '76	720	00	2 janv. '43	1er janv. '76
Ouellette, Edouard Henri...	Commis de 3e classe....	7 déc. '78	640	00	27 avril '51	5 sept. '73
Forbes, Edmond Henri.....	Commis de 3e classe....	1er sept. '79	640	00	15 oct. '26	29 avril '79
McElroy, William Joseph...	Commis de 3e classe....	23 juin '80	560	00	10 mai '50	23 juin '80
Lapointe, Théophile Pierre..	Commis de 3e classe....	13 juill. '80	560	00	8 mars '60	13 juill. '80
Larin, Arthur Ovila.....	Commis de 3e classe....	23 déc. '81	560	00	24 juill. '61	1er janv. '81

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Whelan, James Patrick.....	Commis de 3e classe. ....	9 fév. '82	560 00	6 juill. '59	9 fév. '82
Tansey, Denis.....	Commis de 3e classe. ....	30 juin '82	560 00	11 mars '63	30 juin '82
O'Neill, Patrick.....	Commis de 3e classe. ....	6 fév. '83	520 00	1er mai '48	6 fév. '83
Jolicoeur, Eugène.....	Commis de 3e classe. ....	22 fév. '83	520 00	27 mars '47	22 fév. '83
Mayer, Louis Dominique E..	Commis de 3e classe. ....	5 avril '83	520 00	18 déc. '61	21 mars '83
Larivière, Charles.....	Commis de 3e classe. ....	13 juin '83	520 00	22 déc. '57	5 juin '83
Beresford, John.....	Commis de 3e classe. ....	21 sept. '83	480 00	15 mai '53	1er sept. '83
Guillemette, Joseph Edmond.	Commis de 3e classe. ....	4 oct. '83	480 00	17 oct. '58	4 oct. '83
O'Donoghue, Daniel.....	Commis de 3e classe. ....	1er janv. '84	480 00	27 fév. '58	28 juin '82
Plouffe, François.....	Commis de 3e classe. ....	1er janv. '84	480 00	25 avril '59	8 juin '83
Lorange, Oscar.....	Commis de 3e classe. ....	1er fév. '84	480 00	17 nov. '62	1er fév. '84
Chandler, Henri.....	Commis de 3e classe. ....	10 mars '84	480 00	21 fév. '65	3 mars '84
McIntosh, Alfred Dieudonné.	Commis de 3e classe. ....	10 mars '84	480 00	10 avril '63	4 oct. '83
Lamoureux, Edouard A.....	Commis de 3e classe. ....	10 mars '84	480 00	16 juill. '65	4 mars '84
Lamoureux, Arthur Edouard.	Commis de 3e classe. ....	19 avril '84	480 00	30 oct. '64	8 avril '84
Giroux, Théophile Avila.....	Commis de 3e classe. ....	22 avril '84	480 00	25 juill. '62	22 avril '84
Sauriol, Alphonse.....	Commis de 3e classe. ....	6 sept. '84	440 00	18 oct. '63	4 oct. '83
Barbe, Wilfrid.....	Commis de 3e classe. ....	6 sept. '84	440 00	3 juin '65	5 sept. '84
Clermont, Uldéric.....	Commis de 3e classe. ....	1er oct. '84	440 00	14 déc. '63	28 juin '82
Leclaire, Charles Joseph A..	Commis de 3e classe. ....	1er oct. '84	440 00	6 mai '63	24 nov. '83
Côté, Allen Bernard.....	Commis de 3e classe. ....	1er oct. '84	440 00	21 sept. '52	10 mars '84
Carpenter, George Arthur..	Commis de 3e classe. ....	1er déc. '84	440 00	25 août '65	13 juin '83
Crowe, William Joseph.....	Commis de 3e classe. ....	1er déc. '84	440 00	6 janv. '63	24 mars '84
Groncin, Albert Louis.....	Commis de 3e classe. ....	1er déc. '84	440 00	5 août '60	24 nov. '84
Florence, Charles.....	Commis de 3e classe. ....	1er déc. '84	440 00	18 déc. '60	1er déc. '84
Brophy, Thomas.....	Commis de 3e classe. ....	23 déc. '84	440 00	9 déc. '65	23 déc. '84
Brazeau, Edmond.....	Commis de 3e classe. ....	26 déc. '84	440 00	20 août '57	26 déc. '84
Ermatinger, Philip T. H.....	Commis de 3e classe. ....	1er fév. '85	440 00	1er août '58	12 janv. '85
LaManque, Thomas.....	Commis de 3e classe. ....	19 fév. '85	440 00	10 juill. '54	19 fév. '85
Morin, Alcidas.....	Commis de 3e classe. ....	16 mai '85	440 00	27 fév. '65	16 mai '85
Durack, John James.....	Commis de 3e classe. ....	1er oct. '85	400 00	24 juill. '59	1er oct. '85

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§	cts.		
Coffee, Jeremiah.....	Commis de 3e classe ...	19 sept. '85	400	00	17 nov. '63	19 sept. '85
LeSieur, Thomas Jean.....	Commis stagiaire, 3e cl.	26 mars '86	400	00	16 juill. '66	26 mars '86
Lalonde, Jean-Baptiste Alexis	Commis stagiaire, 3e cl.	5 avril '87	400	00	3 nov. '65	5 avril '86
Cunningham, John .....	Commis stagiaire, 3e cl.	20 avril '86	400	00	22 juill. '53	20 avril '83
Mussé, Arthur.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juin '86	330	00	5 nov. '60	16 fév. '85
Crowe, Timothy Joseph .....	Commis stagiaire, 3e cl.	16 juin '86	400	00	23 déc. '65	16 juin '86
Dowd, Edward Christopher..	Facteur .....	14 fév. '70	600	00	10 juin '48	14 fév. '70
Lapointe, Prospère.....	Facteur .....	28 mars '70	600	00	22 nov. '30	28 mars '70
Dufresne, Auguste.....	Facteur .....	30 mars '70	600	00	26 oct. '45	30 mars '70
Plante, Jean-Baptiste.....	Facteur .....	1er août '71	600	00	20 janv. '38	1er août '71
Callary, James.....	Facteur .....	10 avril '73	600	00	18 juin '48	10 avril '73
Kelly, James.....	Facteur .....	28 avril '73	600	00	26 déc. '31	28 avril '73
Callary, Patrick.....	Facteur .....	19 mai '73	600	00	19 mai '44	19 mai '73
Dubé, Louis.....	Facteur .....	4 août '73	600	00	20 oct. '27	4 août '73
Thibodeau, Jean.....	Facteur .....	15 juill. '74	600	00	28 fév. '20	18 déc. '73
Rozon, William.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	5 avril '54	1er juill. '74
Clark, Patrick.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	10 déc. '45	1er sept. '74
Bergin, William.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	18 déc. '41	1er sept. '74
Plante, Gaspard.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	17 janv. '56	1er sept. '74
Lagacé, Philippe.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	23 août '51	11 sept. '74
Bathurst, James.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	1er avril '57	18 fév. '75
Bissonnette, Antoine Isaac..	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	2 déc. '43	24 mars '75
Cousineau, Hornidas.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	20 mars '53	8 juin '75
Laramée, Siméon.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	24 avril '41	17 juin '75
Lefebvre, Germain.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	29 janv. '53	1er juill. '75
Terroux, Charles Alexandre E	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	9 oct. '54	1er sept. '74
Gorman, Thomas.....	Facteur .....	1er juill. '75	600	00	6 mars '37	28 mai '75
Giroux, Joseph.....	Facteur .....	28 déc. '75	600	00	29 sept. '47	23 déc. '75
Beaulnes, Félix Ozée.....	Facteur .....	7 fév. '76	600	00	23 avril '30	7 fév. '76
Cusson, Narcisse.....	Facteur .....	4 janv. '77	600	00	29 déc. '39	4 janv. '77
Moreau, Jean-Baptiste.....	Facteur .....	23 mars '77	600	00	30 déc. '45	23 mars '77

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Jacques, Pierre.....	Facteur .....	7 déc. '77	600 00		14 août '39	7 déc. '77
McShane, James Francis...	Facteur .....	4 avril '78	600 00		12 juill. '54	4 avril '78
Lussier, Joseph.....	Facteur .....	12 mai '81	450 00		5 nov. '48	12 mai '81
Callaghan, Thomas.....	Facteur .....	26 août '81	420 00		3 juill. '57	26 août '81
Flanagan, Henry.....	Facteur .....	1er déc. '81	420 00		22 janv. '60	1er déc. '81
Boudreau, Jacques Achille...	Facteur .....	23 janv. '82	420 00		18 déc. '63	23 janv. '82
Doray, Joseph Louis Exelda.	Facteur .....	23 janv. '82	420 00		28 mai '50	23 janv. '82
Grant, James.....	Facteur .....	21 fév. '82	420 00		7 janv. '62	21 fév. '82
Carrière, Alphonse.....	Facteur .....	25 avril '82	420 00		12 avril '49	25 avril '82
Power, John.....	Facteur .....	3 juin '82	420 00		17 mars '53	3 juin '82
McAfee, John.....	Facteur .....	29 oct. '82	420 00		29 avril '57	11 sept. '82
Fenaughty, John.....	Facteur .....	22 fév. '83	420 00		24 juin '61	15 fév. '83
Meehan, John.....	Facteur .....	23 mars '83	420 00		10 août '62	5 mars '83
Carle, Louis Eugène.....	Facteur .....	2 avril '83	420 00		9 fév. '65	2 avril '83
Taylor, James.....	Facteur .....	4 sept. '83	420 00		15 août '65	30 août '83
Mitchell, William Francis...	Facteur .....	21 sept. '83	420 00		4 août '44	28 août '83
Bourgeois, Joseph.....	Facteur .....	21 sept. '83	420 00		22 janv. '49	21 sept. '83
Dumesnil, Alfred Emile.....	Facteur .....	4 oct. '83	420 00		5 mai '62	4 oct. '83
Dagenais, Fabien.....	Facteur .....	4 oct. '83	420 00		8 août '52	4 oct. '83
Daoust, Damase Ludger Avila	Facteur .....	5 nov. '83	420 00		23 juill. '50	1er nov. '83
Mathieu, Alfred.....	Facteur .....	24 nov. '83	420 00		6 août '60	24 nov. '83
Valeur, Joseph Alfred.....	Facteur .....	10 déc. '83	420 00		27 mai '58	10 déc. '83
Mazurette, Wilfrid.....	Facteur .....	10 déc. '83	420 00		13 oct. '59	10 déc. '83
Nugent, James.....	Facteur .....	15 fév. '84	420 00		1er nov. '58	1er fév. '84
Giguère, Joseph.....	Facteur .....	22 avril '84	420 00		10 oct. '59	10 avril '84
Collard, Joseph Antoine.....	Facteur .....	30 avril '84	420 00		11 mai '56	21 avril '84
King, Joseph.....	Facteur .....	15 mai '84	420 00		20 juill. '64	15 mai '84
Duboulay, Adolphe.....	Facteur .....	21 juill. '84	390 00		31 oct. '55	7 juill. '84
Lépine, Magloire.....	Facteur .....	6 sept. '84	390 00		20 avril '64	10 mars '84
Pépin, Joseph.....	Facteur .....	6 sept. '84	390 00		2 sept. '59	10 mars '84
Latimer, Thomas.....	Facteur.....	1er oct. '84	390 00		16 mars '52	29 sept. '84

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Sauriol, Jean Baptiste.....	Facteur.....	3 oct. '84	§ cts. 390 00	1er sept. '62	20 sept. '84
Bisson, Joseph Louis.....	Facteur.....	1er nov. '84	390 00	23 mai '58	1er nov. '84
O'Mahony, Myles.....	Facteur.....	1er nov. '84	390 00	21 mars '50	1er nov. '84
Lortie, Alphonse.....	Facteur.....	16 déc. '84	390 00	11 sept. '66	16 déc. '84
Kelly, Thomas John.....	Facteur.....	23 déc. '84	390 00	9 sept. '52	23 déc. '84
Bélair, Arthur.....	Facteur.....	26 déc. '84	390 00	4 déc. '56	26 déc. '84
Moore, Thomas.....	Facteur.....	1er avril '85	390 00	14. nov. '66	1er avril '85
Lapierre, Joseph Théophile H	Facteur.....	1er mai '85	390 00	24. jan. '62	1er mai '85
Perrault, Denis Romulus...	Facteur.....	22 mai '85	390 00	24. juin '61	22 mai '85
Pépin, Félix.....	Facteur.....	27 juin '85	390 00	3 fév. '63	27 juin '85
Iedoux, Joseph.....	Facteur.....	9 sept. '85	360 00	15. fév. '62	9 sept. '85
Miggins, Michael.....	Facteur.....	16 mars '86	360 00	30 janv. '50	16 mars '86
Marcille, Louis.....	Facteur.....	22 mai '86	360 00	25 mars '61	22 mai '86
Collins, John.....	Messenger et chargeur...	1er oct. '74	600 00	29. juin '36	25 avril '74
Maher, James.....	Messenger et chargeur...	23 nov. '77	600 00	5 sept. '32	23 nov. '77
Bennett, John.....	Messenger et chargeur...	31 mars '82	420 00	25 avril '57	31 mars '82
Renois, Ludger.....	Messenger et chargeur	1er janv. '81	600 00	20 oct. '34	28 mai '79

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC.

Tourangeau, Adolphe.....	Directeur de poste.....	5 juill. '83	2,000 00	15 janv. '31	5 juill. '83
Bolduc, Joseph Etienne.....	Sous-directeur de poste.	1er juill. '75	1,400 00	1er juill. '28	1er nov. '54
Chamberland, Charles.....	Commis de 2e classe ...	1er janv. '71	1,200 00	24 nov. '32	3 oct. '59
Lebel, Jean Alfred William..	Commis de 2e classe ...	12 déc. '77	1,200 00	11 nov. '38	13 avril '74
Handford, William.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '79	1,200 00	9 juill. '30	21 juill. '66
Rochette, Léon Ambroise....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,000 00	8 janv. '33	20. nov. '66
White, William.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '72	800 00	28 avril '51	6 nov. '71
Gagnon, Zoël.....	Commis de 3e classe....	17 août '72	800 00	9 mars '42	17 août '72
English, Edward.....	Commis de 3e classe ...	29 oct. '72	800 00	11 août '51	29 oct. '72
Gaboury, Félix.....	Commis de 3e classe....	7 avril '73	800 00	17 nov. '45	12 août '71
Myler, Michael.....	Commis de 3e classe ...	22 oct. '73	800 00	5 nov. '46	22 oct. '73

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Vézina, Ulric.....	Commis de 3e classe ...	23 mai '82	800 00	26 août '51	24 juin '71
Caouette, Jean Baptiste.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	760 00	29 juill. '54	16 avril '75
Turner, James Bailey.....	Commis de 3e classe....	1er sept. '79	680 00	24 août '51	1er mars '77
Plamondon, Olivier.....	Commis de 3e classe....	26 sept. '79	600 00	17 oct. '54	26 sept. '79
Lane, Patrick Edward.....	Commis de 3e classe....	18 mars '80	600 00	7 janv. '47	18 mars '80
Morrisette, Honoré.....	Commis de 3e classe....	12 janv. '82	560 00	24 fév. '46	12 janv. '82
L'Heureux, Louis.....	Commis de 3e classe....	23 janv. '82	560 00	29 juin '34	23 janv. '82
Workman, Charles.....	Commis de 3e classe....	17 avril '83	520 00	28 mars '65	17 avril '83
Eckhardt, William Henry A.	Commis de 3e classe....	7 janv. '84	480 00	28 déc. '56	7 janv. '84
Battle, John James.....	Commis de 3e classe....	3 oct. '84	440 00	29 mai '63	3 oct. '84
Larue, Louis Joseph Henry..	Commis de 3e classe ...	2 mars '85	440 00	19 avril '67	2 mars '85
Pelletier, Maxime.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	540 00	23 fév. '60	25 juin '79
O'Dowd, Francis.....	Commis stagiaire, 3e cl.	1er juill. '86	420 00	11 juill. '55	6 fév. '83
Giasson, Nicolas.....	Facteur.....	18 avril '72	600 00	26 janv. '36	18 avril '72
Reynar, Thomas.....	Facteur.....	15 juill. '74	600 00	6 fév. '46	19 juill. '73
Wilkinson, Robert.....	Facteur.....	19 mars '75	600 00	22 sept. '45	19 mars '75
Houle, Victor.....	Facteur.....	20 mars '75	600 00	27 juill. '51	20 mars '75
Pelletier, François Xavier R.	Facteur.....	23 mars '75	600 00	7 nov. '40	23 mars '75
Kelly, Henry Pierce.....	Facteur.....	28 juin '78	600 00	9 août '59	28 juin '78
Guay, Louis.....	Facteur.....	6 fév. '79	540 00	15 nov. '42	6 fév. '79
Gingras, Jean Philippe T...	Facteur.....	23 mars '79	540 00	7 mars '48	23 mars '79
Gauvin, Pierre Napoléon...	Facteur.....	1er juin '82	420 00	18 août '55	1er juin '82
Desroches, Joseph.....	Facteur.....	6 juin '82	520 00	20 août '44	27 sept. '79
Mercier, Jean Adolphe D...	Facteur.....	4 janv. '83	420 00	16 nov. '56	4 janv. '83
Duhault, Charles Eusèbe...	Facteur.....	1er fév. '83	420 00	24 oct. '45	28 juin '82
Pelletier, Joseph Amable...	Facteur.....	6 nov. '83	420 00	25 juill. '53	15 janv. '83
Joannet, Napoléon Ulric...	Facteur.....	1er juill. '84	420 00	8 juill. '61	6 déc. '63
Boulet, Wilfrid Joseph A...	Facteur.....	1er juill. '84	420 00	20 oct. '52	15 avril '84
Guellet, François Xavier...	Facteur.....	1er juill. '84	420 00	21 mars '55	15 avril '84
Blackburn, Robert.....	Facteur.....	1er nov. '84	390 00	25 juill. '53	3 sept. '84
Samson, Joseph Elzéar Alfred.	Facteur.....	13 mai '86	360 00	10 déc. '59	13 mai '86

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE QUÉBEC—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Evarts, John.....	Messenger.....	24 nov. '69	\$ cts 520 00	27 août '22	24 nov. '69
Dénéchaud, Téléspore.....	Gardien du bureau et facteur-boîtier.....	1er mai '74	860 00	23 oct. '20	1er mai '74

## DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

*McMillan, l'hon. John.....	Inspecteur.....	7 août '67	2,200 00	4 août '16	7 août '67
Whittaker, William C.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '81	1,350 00	6 sept. '37	9 déc. '65
Avery, William Richard.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '79	1,200 00	16 avril '56	25 juin '69
Hatch, Willoughby.....	Commis de 3e classe....	16 juin '76	760 00	29 juin '26	16 juin '76
Murray, Charles Alex.....	Commis de 3e classe....	12 avril '81	800 00	7 mars '48	1er avril '81
Bannister, William.....	Messenger.....	1er juill. '67	580 00	19 juin '18	1er juill. '67
Blizard, Frederick Wiggins..	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er janv. '80	960 00	17 oct. '46	1er juill. '67
Ryan, George Melville.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 1re cl.	1er juill. '86	960 00	3 nov. '54	16 janv. '71
Estey, Frederick Augustus..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er janv. '73	800 00	5 août '39	16 janv. '71
Starkie, Walter.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '74	800 00	17 mars '46	29 janv. '72
Philps, James.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '74	800 00	14 juin '21	19 août '72
Weldon, William John, jeune	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '74	800 00	13 mai '54	1er août '72
Pidgeon, Jacob Robert.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '75	800 00	10 avril '30	1er fév. '73
Barker, George Augustus....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er sept. '76	800 00	20 avril '46	28 août '74
Gross, Albert John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '76	800 00	23 sept. '55	1er oct. '74
Wathen, Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	17 déc. '39	1er juill. '76
Price, David.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	25 juill. '43	1er juill. '76
Miller, John Gardiner.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	30 nov. '45	1er juill. '76
McKendrick, Dawson.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er sept. '81	720 00	5 avril '59	1er sept. '79
Brittain, Alfred.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '84	640 00	21 mars '59	1er janv. '82
Magee, Richard Graham.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '84	640 00	11 juin '52	20 mars '82
Jack, Samuel Rutherford....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '84	640 00	23 mars '54	20 mars '82
Maxwell, Samuel Rice.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 2e cl.	1er juill. '86	640 00	17 sept. '45	1er janv. '82
Willis, Edward LeRoc.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 2e cl.	1er juill. '86	640 00	18 déc. '61	20 mars '82
Freeze, Robert John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	30 juin '82	520 00	26 juill. '48	30 juin '82

\*Décédé depuis.

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Oulton, George Heber.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	4 oct. '83	\$ 520 00	14 avril '44	4 oct. '83.
Murray, Alexander.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	24 mai '84	520 00	16 juin '56	24 mars '84
Campbell, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	8 mai '84	520 00	22 déc. '38	8 mai '84
Edgecombe, Arthur Clarence.	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	28 fév. '85	480 00	25 avril '66	28 fév. '85
Ketchum, Francis Edwin...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	6 mars '85	480 00	12 nov. '58	6 mars '85
Hoben, Charles Frederick ...	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er juill. '85	480 00	17 janv. '49	1er mars '84
Nadeau, Hector.....	Commis sur chemins de fer, 3e classe.	24 juill. '85	480 00	19 fév. '64	24 juill. '85
Watt, John Henry.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er janv. '86	480 00	18 mars '54	1er mars '84
Peck, Henry Brougham.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	21 avril '86	480 00	13 août '65	21 avril '86

## BUREAU DE POSTE DE FRÉDÉRICTON.

McPeake, Patrick.....	Directeur de poste.....	1er août '80	1,600 00	16 avril '36	1er août '80.
Cameron, John.....	Commis de 2e classe....	1er mai '75	1,200 00	31 août '33	1er juill. '67
Phair, William Barry.....	Commis de 3e classe....	30 janv. '72	800 00	25 juill. '53	13 janv. '72
Vavasour, Edwin W.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '76	720 00	4 oct. '54	1er janv. '76
Wilson, Albert Édward....	Commis de 3e classe....	21 sept. '83	480 00	8 juin '61	21 sept. '83.
Phillips, Robert Bedford H..	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	440 00	24 juill. '61	2 avril '85.
Phair, Andrew Stratton....	Facteur.....	10 juin '79	530 00	22 déc. '61	10 juin '79.

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN.

King, Stephen James.....	Directeur de poste.....	11 fév. '80	2,400 00	16 janv. '38	11 fév. '80.
Woodrow, James.....	Sous-directeur de poste.	1er juill. '68	1,500 00	17 mars '33	22 oct. '58.
Potter, Michael James.....	Commis de 1re classe...	1er mars '77	1,200 00	3 déc. '44	6 avril '63
Reed, Augustus William ...	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,200 00	3 oct. '54	1er sept. '70
Otty, Henry Phipps.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '79	1,200 00	31 janv. '24	1er nov. '64
McNichol, Andrew.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '81	1,140 00	24 mars '45	2 nov. '68
McIntyre, Robert Charles. .	Commis de 2e classe ...	1er juill. '81	1,140 00	27 fév. '45	7 janv. '69
Bing, George Frederick.....	Commis de 2e classe....	31 janv. '82	1,200 00	2 mai '41	31 janv. '82
Flaglor, James Second.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '82	1,100 00	15 mars '53	1er août '70
Finen, James Louis.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	950 00	7 déc. '59	15 août '77

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE SAINT-JEAN—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Woodrow, Ross Dougal.....	Commis stagiaire de 2e classe.	1er juill. '86	\$ 900 00	23 mai '57	6 oct. '73
Ring, John Wightman.....	Commis de 3e classe...	1er août '75	800 00	2 juill. '54	1er août '71
Hamlin, Ross Alexander...	Commis de 3e classe...	9 mars '74	800 00	18 déc. '55	1er janv. '74
Jenkins, Thomas.....	Commis de 3e classe...	6 août '75	800 00	24 avril '57	6 août '75
Ritchie, Joseph Hunter.....	Commis de 3e classe...	6 août '75	800 00	1er mai '54	6 août '75
Bell, John Parker.....	Commis de 3e classe...	1er sept. '77	760 00	18 juin '32	1er sept. '77
Thompson, Alexander.....	Commis de 3e classe...	6 sept. '77	760 00	29 août '57	6 sept. '77
Clark, James Clarence.....	Commis de 3e classe...	1er janv. '82	560 00	8 sept. '61	1er janv. '82
Lee, Henry Percy.....	Commis de 3e classe...	7 sept. '82	520 00	30 août '56	27 sept. '82
Ferguson, Frederick.....	Commis de 3e classe...	1er déc. '84	440 00	28 fév. '66	27 nov. '84
Copp, John Rowe.....	Commis de 3e classe...	1er avril '85	440 00	19 janv. '60	1er avril '85
Hipwell, John Parkenson...	Commis de 3e classe...	30 mai '85	440 00	10 avril '58	30 mai '85
Hall, William Seymouth...	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	440 00	13 déc. '50	1er juill. '85
Dunham, Whitfield Otis...	Commis stagiaire, 3e cl.	11 mai '86	400 00	12 janv. '61	11 mai '86
Malcolm, James.....	Commis stagiaire, 3e cl.	11 mai '86	400 00	11 juill. '53	11 mai '86
Withers, George Edward...	Surintend. des facteurs.	1er janv. '86	440 00	22 avril '63	1er nov. '82
McLaughlin, Robert.....	Facteur.....	1er juin '75	600 00	18 mai '22	1er juin '75
Young, William.....	Facteur.....	1er juin '75	600 00	19 janv. '22	1er juin '75
Belyea, Caleb.....	Facteur.....	18 mai '75	600 00	12 juill. '45	18 mai '75
Plumpton, George William..	Facteur.....	19 mai '75	600 00	21 mai '29	19 mai '75
Lane, William.....	Facteur.....	29 mai '75	600 00	25 mars '58	29 mai '75
McManus, James.....	Facteur.....	16 nov. '77	600 00	8 mai '38	16 nov. '77
Beamish, John.....	Facteur.....	16 janv. '80	500 00	19 juill. '41	16 janv. '80
Belyea, Uriah.....	Facteur.....	21 sept. '83	420 00	8 mai '37	27 fév. '83
Morgan, Archibald.....	Facteur.....	19 avril '84	420 00	4 avril '49	19 avril '84
Hill, Robert.....	Facteur.....	1er juill. '84	420 00	27 nov. '41	7 mai '83
Grant, James Oscar.....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	25 mai '55	30 juin '82
Elston, Charles Henry.....	Facteur.....	1er déc. '84	390 00	16 juill. '39	11 mars '84
Mailman, John Albert.....	Facteur.....	20 fév. '86	360 00	3 août '60	20 fév. '86
Cassidy, Patrick.....	Facteur.....	18 mars '86	360 00	23 avril '36	18 mars '86
Bell, George.....	Gardien du bureau.....	26 mai '71	520 00	2 nov. '12	26 mai '71

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Macdonald, Charles John....	Inspecteur.....	19 mai '79	2,200 00	4 avril '41	19 mai '79
Story, John Douglas.....	Sous-inspecteur.....	1er juin '75	1,300 00	3 avril '52	1er janv. '69
Stewart, Douglas.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '84	1,000 00	17 janv. '55	1er avril '73
Davison, Thomas Edmund...	Commis de 2e classe ...	1er juill. '84	1,000 00	11 sept. '56	9 sept. '75
Sircom, Stephen John Rupert	Commis de 3e classe ...	23 nov. '76	720 00	1er oct. '58	23 nov. '76
Costley, Alfred.....	Commis de 3e classe ...	20 janv. '82	560 00	25 juill. '62	20 janv. '82
Kearns, William.....	Commis de 3e classe ...	4 oct. '83	480 00	24 août '55	4 oct. '83
Meagher, Michael Henry....	Messageur.....	4 oct. '83	460 00	18 juin '36	4 oct. '83
Bent, Edgar Augustus.....	Courrier en chef sur chemins de fer.	1er janv. '82	1,500 00	14 mai '51	13 oct. '71
Gabriel, James McNutt.....	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er avril '85	960 00	23 sept. '55	26 nov. '72
Browne, Alfred.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mars '74	800 00	10 juill. '48	2 fév. '72
Davison, Robert.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er déc. '74	800 00	6 fév. '34	25 nov. '72
Cameron, John William H..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '75	800 00	24 mai '41	10 sept. '73
McNeill, John.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er août '76	800 00	17 fév. '48	23 juill. '74
Crowley, William.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	720 00	11 avril '50	16 déc. '76
Hall, Samuel.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '81	720 00	2 déc. '44	4 oct. '79
Hawkesworth, George Alex..	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '81	720 00	17 juill. '58	4 oct. '79
Ross, John David.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er avril '85	720 00	10 déc. '50	17 déc. '80
Campbell, John.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	17 déc. '80	560 00	20 août '51	17 déc. '80
McKinnon, William Crane ..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	20 janv. '82	520 00	15 sept. '59	20 janv. '82
McLean, David Von R.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	20 janv. '82	520 00	26 mai '62	20 janv. '82
Keith, James Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	3 mai '82	520 00	7 mai '58	3 mai '82
McRobert, William Henry ..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	3 mai '82	520 00	26 fév. '54	3 mai '82
Bennett, William.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	3 mai '82	520 00	22 juill. '43	3 mai '82
Power, Charles Edward.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	28 juin '82	520 00	27 mai '63	28 juin '82
Eaton, William Payzant....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	21 sept. '83	520 00	7 août '54	21 sept. '83
Southall, Frederick.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	21 juill. '84	480 00	20 fév. '60	21 juill. '84
Little, Hugh Robert.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	7 juin '86	480 00	3 juin '62	7 juin '86

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HALIFAX.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Blackadar, Hugh William...	Directeur de poste . . .	5 nov. '74	2,400	00	4 mars '43	5 nov. '74
Tremain, Frederick Valentine	Sous-directeur de poste.	1er mars '75	1,600	00	17 janv. '45	4 juin '68
Cunningham, Arthur Henry.	Commis de 2e classe. . .	1er juill. '76	1,200	00	15 nov. '52	15 mai '68
Chamberlain, William H. . . .	Commis de 2e classe. . .	1er juill. '84	1,000	00	4 sept. '40	15 mars '69
O'Bryan, Joseph Stanislas. . .	Commis de 2e classe. . .	1er juill. '84	1,000	00	8 fév. '59	16 avril '73
Creighton, Thomas Grassil. . .	Commis de 2e classe . . .	1er juill. '84	1,000	00	23 nov. '50	1er sept. '73
Casey, Thomas William. . . . .	Commis de 3e classe . . .	1er avril '73	800	00	27 juill. '49	1er avril '73
Smith, William Villiers. . . . .	Commis de 3e classe . . .	9 mars '74	800	00	15 août '54	21 fév. '74
Mulcahy, Patrick Joseph. . . .	Commis de 3e classe . . .	1er janv. '75	800	00	28 fév. '55	1er janv. '75
Fraser, Charles Daniel. . . . .	Commis de 3e classe . . .	15 juill. '75	800	00	12 oct. '57	15 juill. '75
Lownds, Charles Matthew R. . .	Commis de 3e classe . . .	15 juill. '75	800	00	17 juin '57	15 juill. '75
Power, Frank Joseph. . . . .	Commis de 3e classe . . .	1er janv. '75	720	00	16 août '60	1er nov. '75
Travis, Lewis Whitney. . . . .	Commis de 3e classe . . .	1er juill. '74	720	00	23 avril '40	1er mai '73
Parker, William. . . . .	Commis de 3e classe . . .	1er déc. '75	720	00	2 fév. '59	1er déc. '76
Delaney, Edward Joseph. . . .	Commis de 3e classe . . .	16 déc. '76	720	00	5 août '54	16 déc. '76
Crowe, Albern Crawley. . . . .	Commis de 3e classe . . .	26 mars '79	640	00	29 oct. '45	26 mars '79
Walker, William Henry. . . . .	Commis de 3e classe . . .	1er sept. '79	640	00	15 juill. '60	16 mai '79
Boggs, Herbert Alfred . . . . .	Commis de 3e classe . . .	23 mars '83	520	00	21 janv. '58	23 mars '83
Sullivan, Edmund Addy . . . . .	Commis de 3e classe . . .	15 fév. '84	480	00	13 août '61	4 fév. '84
Kaye, Frank Crossley. . . . .	Commis de 3e classe . . .	15 fév. '84	480	00	7 juill. '63	2 fév. '84
Logan, Alfred. . . . .	Commis de 3e classe . . .	2 août '84	400	00	19 mai '63	2 août '84
King, Donald Alfred. . . . .	Commis stagiaire, 3e cl.	13 mai '86	400	00	29 oct. '64	13 mai '86
Page, William Walsh. . . . .	Commis stagiaire, 3e cl.	13 mai '86	400	00	14 juin '63	13 mai '86
Saunders, Sampson. . . . .	Surint. des facteurs. . .	1er juill. '75	730	00	15 avril '50	1er nov. '70
Fitzgerald, James. . . . .	Facteur. . . . .	23 janv. '67	600	00	24 avril '41	23 janv. '67
Wilson, John. . . . .	Facteur. . . . .	1er juill. '71	600	00	15 août '36	1er juill. '71
Carroll, Edward. . . . .	Facteur. . . . .	1er avril '72	600	00	22 mars '42	1er avril '72
Laurillard, Henry Salter. . . . .	Facteur. . . . .	7 fév. '74	600	00	28 juin '36	7 fév. '74
Mahar, John. . . . .	Facteur. . . . .	18 juin '75	600	00	28 nov. '43	18 juin '75
O'Malley, John. . . . .	Facteur. . . . .	18 juin '75	600	00	12 juill. '44	18 juin '75
Myers, Robert . . . . .	Facteur. . . . .	9 nov. '77	600	00	16 oct. '50	9 nov. '77

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE D'HALIFAX—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Brodie, Neil .....	Facteur. ....	5 déc. '78	600 00	13 juill. '26	5 déc. '78
Grant, John Archibald.....	Facteur.....	28 juin '81	450 00	21 juill. '57	28 juin '81
Wall, John .....	Facteur. ....	17 fév. '82	420 00	8 avril '85	17 fév. '82
Davis, George.....	Facteur.....	17 fév. '82	420 00	16 fév. '27	17 fév. '82
Lindsay, Joseph Philip .....	Facteur.....	1er juill. '85	390 00	23 avril '39	2 déc. '82
Smythe, Joseph Howe.....	Facteur.....	22 mars '86	360 00	7 juill. '55	31 juill. '85
Wood, John Samuel Michael.	Facteur boîtier.....	25 sept. '75	600 00	21 fév. '54	25 sept. '75
Mulcahy, Joseph James. ...	Facteur boîtier.....	20 juill. '78	600 00	22 août '47	20 juill. '78
Payne, Edward.....	Facteur boîtier.....	25 juill. '81	420 00	17 mars '46	25 juill. '81
Theakston, John. ....	Messenger.....	5 avril '83	420 00	5 nov. '58	5 avril '83

## DIVISION DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Crable, Otto Russell.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '79	800 00	11 avril '57	23 juin '75
Haszard, Thomas Walter....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '83	640 00	27 janv. '54	11 août '75

## BUREAU DE POSTE DE CHARLOTTETOWN.

Brecken, l'hon. Frederick de Ste-Croix, C.R.	Directeur de poste et sous-inspecteur... ..	1er août '84	2,000 00	9 déc. '28	1er août '84
Harris, William Henry.....	Commis de 2e classe...	1er mars '82	1,100 00	21 mars '45	20 juin '73
Lawson, John Auld.....	Commis de 3e classe ...	1er oct. '74	800 00	23 juill. '42	1er oct. '74
White, Nicholas .....	Commis de 3e classe...	1er juill. '73	800 00	13 sept. '55	1er juill. '73
Trainor, Bernard .....	Commis de 3e classe....	1er oct. '74	800 00	16 avril '56	1er oct. '74
Campbell, John Munro. ....	Commis de 3e classe ...	1er avril '75	720 00	13 avril '56	1er avril '75
McCarey, Joseph.....	Commis de 3e classe ...	6 déc. '80	560 00	15 janv. '64	6 déc. '80
Macdonald, Daniel Joseph...	Commis de 3e classe ...	1er sept. '81	560 00	4 mai '58	1er sept. '81
Brown, John George W.....	Commis de 3e classe ...	5 avril '83	520 00	20 oct. '62	1er avril '83
Murphy, Mathew William...	Commis de 3e classe...	6 sept. '84	440 00	13 nov. '60	6 sept. '84
Robertson, John Neill.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '85	440 00	30 janv. '51	1er juill. '85

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DU MANITOBA.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
McLeod, William Wallace...	Inspecteur .....	1er mars '82	\$ 2,200 00	25 mars '49	6 juin '66
Cairns, Albert William.....	Sous-inspecteur.....	1er juill. '85	1,200 00	25 mai '54	14 mars '82
McGillis, Alexander .....	Commis de 2e classe...	5 août '81	1,100 00	23 déc. '22	19 fév. '74
Tuck, Charles Favor.....	Commis stagiaire, 2e cl.	1er juill. '86	900 00	1er juill. '61	28 juin '82
Broughton, James Leeman...	Commis de 3e classe ...	23 mars '83	520 00	7 janv. '52	23 mars '83
Macpherson, William T.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	440 00	21 juill. '59	1er juill. '85
Marshall, Thomas Hadzor...	Commis de 3e classe...	1er juill. '85	440 00	30 avril '61	1er juill. '85
Kavanagh, Charles E. ....	Courrier en chef sur che- mins de fer.	15 avril '82	1,350 00	31 mars '56	1er août '80
Patton, Andrew Jackson. ...	Courrier sur chemins de fer, 1re classe.	1er déc. '72	960 00	2 déc. '38	21 juill. '65
Carman, James Adam Roy...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er mai '83	800 00	16 mars '54	17 sept. '72
Cox, Willis Thomas.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er fév. '72	800 00	12 mars '51	20 août '69
Norris, James George.....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er nov. '81	720 00	27 nov. '57	4 oct. '79
Stewart, Charles Richard...	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er juill. '84	640 00	26 juin '53	1er mai '82
Brown, Joseph Patrick. ....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er déc. '85	640 00	11 mars '63	5 nov. '83
Moore, John Green.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	25 oct. '81	520 00	21 sept. '35	10 oct. '81
Sloan, William Bennett....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	4 déc. '83	520 00	27 août '62	4 déc. '83
Phinney, Henry Havelock ..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	22 avril '84	520 00	19 fév. '62	23 mai '82
O'Farrell, John .....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	8 mai '84	520 00	13 nov. '62	8 mai '84
Harrison, Francis Edgar....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er sept. '84	480 00	1er fév. '61	1er sept. '84
Gleeson, Cornelius.....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er sept. '84	480 00	11 juill. '61	1er sept. '84
Colton, John Thomas .....	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er oct. '85	480 00	27 nov. '52	1er oct. '85
Kinney, John.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	15 avril '86	480 00	27 juill. '48	15 avril '86
James, Arthur Charles .....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	19 avril '86	480 00	18 déc. '66	19 avril '86
Smith, Thomas James.....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	19 avril '86	480 00	1er fév. '61	19 avril '86
Lamothe, Alfred Félix Wm..	Courrier sur chemins de fer, 3e classe.	1er mai '86	560 00	21 sept. '65	24 mars '81
Hicks, Amos .....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	15 mai '86	480 00	13 juin '58	15 mai '86
Barrett, Wm. Thomas .....	Courrier stagiaire sur chemins de fer, 3e cl.	25 mai '86	480 00	31 janv. '67	24 mai '86

## BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.

Hargrave, William.....	Directeur de poste.....	14 déc. '77	2,400 00	9 mai '38	30 avril '74
Brough, Richard Redmond ..	Sous-directeur de poste.	1er oct. '84	1,800 00	30 mai '42	29 janv. '72

## MINISTÈRE DES POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Postras, John O'Connor	Commis de 2e classe.	1er avril '79.	\$ 1,200 00	6 déc. '48	4 mars '72
Barrett, Edward.	Commis de 2e classe.	3 avril '82	1,100 00	1er fév. '36	3 avril '82
Boswell, Charles Musgrave	Commis de 2e classe.	1er avril '82	1,100 00	10 juill. '49	23 mars '81
Allen, George Henry.	Commis de 2e classe.	1er sept. '82	1,050 00	1er août '55	1er sept. '82
Taylor, John, jeune.	Commis de 3e classe.	25 avril '81	800 00	20 juin '58	25 avril '81
Prud'homme, Louis T.	Commis de 3e classe.	18 sept. '79	760 00	4 janv. '60	18 sept. '79
Scott, John	Commis de 3e classe.	3 avril '82	760 00	21 juill. '36	3 avril '82
Dumas, Henri Cregg.	Commis de 3e classe.	3 avril '82	760 00	3 août '58	3 avril '82
Simmons, John Robinson	Commis de 3e classe.	3 avril '82	760 00	20 sept. '61	3 avril '82
Rice, William Anglin.	Commis de 3e classe.	16 fév. '81	600 00	25 juin '63	16 fév. '81
Hargrave, George Arthur.	Commis de 3e classe.	28 juin '82	560 00	21 nov. '64	28 juin '82
Braden, William.	Commis de 3e classe.	27 mars '83	520 00	6 janv. '58	7 sept. '82
Arnel, Frank.	Commis de 3e classe.	25 mai '83	520 00	9 mars '57	9 sept. '82
Monkman, Arthur.	Commis de 3e classe.	21 sept. '83	480 00	8 oct. '57	21 sept. '83
Smith, Daniel James.	Commis de 3e classe.	1er juin '72	800 00	19 janv. '51	1er mars '72
Johnson, William.	Commis de 3e classe.	27 août '77.	720 00	23 janv. '33	27 août '77
Broad, Thomas.	Commis stagiaire, 3e cl.	22 juin '86	400 00	16 juin '59	22 juin '86
Griffith, Edward Alfred.	Surintend. des facteurs.	9 janv. '84	520 00		12 avril '82
Cunningham, William.	Facteur.	12 avril '82	520 00		12 avril '82
Miller, Robert.	Facteur.	28 juin '82	520 00	27 fév. '61	28 juin '82
Taylor, Amos	Facteur.	1er oct. '55	460 00	23 mars '35	1er oct. '85
Cuthbert, William James, jun.	Facteur.	1er juill. '85	390 00	8 mars '61	25 janv. '83
Burrows, William	Facteur.	1er juill. '85	390 00	11 mars '60	1er juill. '85
Lilley, John Henry	Facteur.	1er juill. '85	390 00	8 oct. '50	14 mai '84
Gow, Walter John.	Facteur.	1er juill. '85	390 00	24 déc. '64	14 janv. '85
McDonald, John	Facteur.	1er déc. '85	360 00	7 déc. '48	5 nov. '83
Smith, Sydney James.	Facteur.	1er déc. '85	360 00	22 juill. '59	14 mai '84
Taylor, William Henry.	Facteur.	1er déc. '85	360 00	15 août '53	15 mai '84
Brown, John.	Messageur.	28 juin '82	600 00	29 déc. '46	28 juin '82

## MINISTÈRE DES POSTES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## DIVISION DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Fletcher, Everard Hyde.....	Inspecteur .....	1er juill. '84	2,000 00	8 mai '51	4 juin '68
Dorman, William Henry....	Commis de 2e classe....	1er mai '76	1,200 00	23 oct. '56	1er mai '76
Ferguson, Horace Albert....	Commis de 3e classe....	1er juill. '74	800 00	21 mars '54	8 juill. '73
Rooney, John .....	Courrier sur chemins de fer, 2e classe.	1er oct. '73	800 00	16 oct. '52	11 juill. '71
Rogers, Herbert Burritt.....	Commis stagiaire, 3e cl..	19 avril '86	480 00	8 mai '66	19 avril '86
Ellis, Richard Yates .....	Commis stagiaire, 3e cl..	1er juill. '86	480 00	18 sept. '57	1er juill. '86

## BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.

Wallace, Robert .....	Directeur de poste.....	1er fév. '84	2,400 00	8 déc. '20	22 oct. '73
Cairns, Thomas Alfred .....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	950 00	18 août '52	6 juin '82
Chadwick, Thomas.....	Commis de 3e classe ...	15 déc. '80	600 00	16 juill. '63	15 déc. '80
Newberry, Cowper William..	Commis de 3e classe ...	20 mai '84	480 00	21 avril '66	20 mai '84
Finlayson, Charles William..	Commis de 3e classe....	1er déc. '84	440 00	20 oct. '66	1er déc. '82
Kaye, Ernest Edward .....	Commis stagiaire, 3e cl..	10 avril '86	400 00	28 août '66	10 avril '86

## 15.—MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Taché, Joseph Charles, M. D., D. L.	Sous-ministre de l'agriculture .....	11 août '64	3,200 00	24 déc. '20	5 déc. '59
Lowe, John.....	Secrét., premier commis	29 sept. '71	2,500 00	20 fév. '24	29 juill. '70

## DÉPARTEMENT 1.—PREMIÈRE DIVISION.—CORRESPONDANCE ET IMMIGRATION.

Small, Henry Beaumont....	Premier commis.....	1er janv. '85	1,850 00	31 oct. '31	8 fév. '68
Boardman, William Frears..	Commis de 2e classe....	29 juin '82	1,300 00	1er mars '48	12 fév. '80
D'Auray, Louis.....	Commis de 3e classe....	19 juin '82	1,000 00	29 avril '49	22 avril '72
Poper, John Charles.....	Commis de 3e classe....	7 juin '83	930 00	10 juill. '48	24 nov. '81
Lemieux, Joseph Evariste...	Commis de 3e classe....	23 mai '82	750 00	22 nov. '31	20 nov. '62
Moreau, Barthélemi.....	Messenger.....	1er août '63	500 00	27 janv. '20	— '52
Coté, Didace.....	Messenger.....	23 mai '82	420 00	25 mars '58	14 déc. '80
Desjardins, Wilfred Alfred..	Messenger.....	15 fév. '84	360 00	26 juill. '59	28 mars '81
Beaudoin, Joseph.....	Emballleur .....	21 juin '84	360 00	25 avril '36	25 nov. '80
Pruneau, Hector.....	Emballleur.....	21 juin '84	360 00	23 nov. '43	7 oct. '67

## SECONDE DIVISION.—ARCHIVES HISTORIQUES.

Brymner, Douglas.....	Commis de 1re classe et archiviste .....	23 juin '80	1,750 00	3 juill. '23	26 juin '72
Marmette, Joseph Etienne E.	Commis de 2e classe et aide-archiviste.....	14 juill. '83	1,350 00	25 oct. '44	24 oct. '67

## TROISIÈME DIVISION.—DROITS D'AUTEUR, MARQUES DE COMMERCE, ETC.

Jackson, Josias Barnwall....	Commis de 1re classe...	14 juin '83	1,600 00	31 oct. '46	12 sept. '65
Tétu, Eugène Hilaire.....	Commis de 2e classe...	12 nov. '74	1,400 00	1er août '38	11 fév. '64

## DÉPARTEMENT 2.—PREMIÈRE DIVISION.

*Cambie, Alexander Jeffrey..	Premier commis.....	30 nov. '69	2,400 00	13 mars '35	15 sept. '57
D'Autenil, Joseph Elzéar....	Commis de 2e classe...	23 mai '82	1,300 00	7 nov. '42	12 juill. '64
Lynch, William Joseph.....	Commis de 2e classe....	23 mai '82	1,300 00	30 janv. '53	15 août '66

\* Décédé depuis.

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE—SERVICE INTÉRIEUR.

## DÉPARTEMENT 2.—PREMIÈRE DIVISION—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Béland, Louis Joseph.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	950	00	15 mars '53	1er mai '76
Verner, James William David	Commis de 3e classe ...	1er juin '84	700	00	14 mars '45	12 mai '81
Copping, John George E....	Commis de 3e classe ...	20 mai '84	700	00	15 juill. '38	—'79

## SECONDE DIVISION.

Dionne, Joseph Ferréol.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '83	1,550	00	8 mars '35	8 avril '68
Lévêque, Auguste.....	Commis de 3e classe ...	23 mai '82	950	00	9 mars '50	19 avril '74
Caron, Charles Francis O...	Commis de 3e classe....	23 mai '82	900	00	1er oct. '47	4 juill. '81
Lyster, John Henry.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	900	00	17 oct. '55	18 fév. '80
Hanright, William.....	Commis de 3e classe....	23 mai '82	700	00	13 mars '49	20 déc. '81

## TROISIÈME DIVISION.

Casgrain, Herménégilde.....	Commis de 1re classe...	12 nov. '74	1,650	00	27 avril '42	3 sept. '61
Routhier, David Alfred.....	Commis de 2e classe....	12 nov. '74	1,400	00	1er oct. '44	1er juin '61
Taché, Arthur Guillaume....	Commis de 3e classe....	1er juill. '79	700	00	24 déc. '57	7 fév. '78

## QUATRIÈME DIVISION.

McCabe, Thomas.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '83	1,350	00	22 juill. '34	4 août '73
Bailley, Horace Henry.....	Commis de 2e classe....	27 nov. '85	1,200	00	7 déc. '47	19 oct. '84
Caron, Albert Edouard.....	Commis de 3e classe....	26 janv. '86	400	00	11 oct. '60	20 fév. '85
Léveillé, Joseph.....	Réparateur des modèles.	19 nov. '70	500	00	16 juill. '43	19 nov. '70
Lemaître, George.....	Gardien des modèles....	10 mai '80	500	00	18 sept. '36	20 janv. '70
Chabot, Louis Zacharie.....	Gardien des modèles...	10 mai '80	500	00	25 oct. '40	25 mars '73

## DÉPARTEMENT 3.—STATISTIQUES ET RECENSEMENT.

Layton, John Gregory G....	Préposé à la statistique.	30 sept. '84	1,600	00	23 oct. '19	18 mars '69
Tanguay, rév. Cyprien, D.L..	Attaché spécial.....	1er juill. '68	1,400	00	15 sept. '19	16 mars '65
Saint-Denis, Emery Henri..	Commis de 3e classe....	23 mai '82	900	00	18 juill. '51	9 fév. '74
Lyster, Mme Amy Florence..	Commis de 3e classe....	12 mai '84	650	00	20 oct. '59	1er août '81
Fraser, Mme Henriette Lydia	Commis de 3e classe....	12 mai '84	500	00	24 janv. '50s	12 mai '84

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Baker, Malcolm Clapp..... Montréal, Qué.	Sous-inspecteur .....	12 mai '84	\$ 800 00	23 déc. '49	26 mai '79
Brown, Charles B..... Victoria, C.-B.	Gardien de l'hôpital de la quarantaine.....	21 juin '84	400 00	30 sept. '31	21 juin '84
Canniff, William, M.D..... Toronto, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire.....	23 mai '84	316 03	— '30	23 mars '83
Chipman, Clarence Campbell 9 Victoria Chambers, Lon- dres, S.-O., Ang.	Commis et comptable, 2e cl., bureau de Londres	1er fév. '82	1,800 00	— '55	— '67
Clarke, John, M.D..... Peterborough, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire .....	11 avril '85	117 03	10 mars '50	11 avril '85
Clement, Albert W..... Collège des vétér., Montréal.	Inspecteur vétérinaire..	1er janv. '84	\$5 p. jour	9 fév. '57	1er mai '83
Coburn, George Hayward... Frédéricton, N.-B.	Préposé à la statistique mortuaire.....	26 sept. '83	115 54	— '55	26 sept. '83
Connolly, Thomas..... Dublin, Irlande.	Agent d'immigration, Dublin.....	7 mai '80	1,000 00	10 juill. '24	1er août '71
Couture, Joseph Alphonse... Pointe-Lévis, Qué.	Surint. de la quaran- taine des bestiaux...	21 mai '79	800 00	15 déc. '50	21 mai '79
Daniel, John Waterhouse, M.D Saint-Jean, N.-B.	Préposé à la statistique mortuaire.....	7 fév. '83	165 31	27 janv. '45	7 fév. '83
Dixon, Edmund William A.. 9, Victoria Chambers, Lon- dres, S.-O., Ang.	Commis de 3e classe ...	11 fév. '74	700 00	26 déc. '57	11 fév. '74
Dyke, John Henry Sadler... Liverpool, Ang.	Agent fédéral à Liver- pool .....	29 avril '78	2,100 00	.....	29 avril '79
Fee, Samuel Henry, M.D... Kingston, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire.....	23 mars '85	135 22	— '40	23 mars '85
Foy, Charles..... Belfast, Irlande.	Agent d'immigration, Belfast.	14 oct. '69	1,000 00	26 oct. '28	14 oct. '69
Graham, Thomas..... Glasgow, Ecosse.	Agent d'immigration, Glasgow.	17 oct. '72	1,300 00	20 mars '40	17 oct. '72
Grignon, Theodore..... Soins de D. McEachran, V. Montréal.	Constable, quarantaine des moutons .....	7 avril '85	600 00	.....	7 avril '85
Hobkirk, William H., M. D. Charlottetown, I. P.-E.	Médecin surintendant..	29 mai '74	400 00	28 déc. '15	29 mai '74
Jackson, William..... Victoria, C.-B.	Préposé à la quaran- taine, Victoria, C.-B.	18 août '83	1,000 00	28 nov. '34	18 août '83
Jessop, John..... Victoria, C.-B.	Agent d'immigration, Victoria, C.-B.....	4 déc. '83	1,000 00	.....	4 déc. '83
Johnson, Richard, M.D..... Charlottetown, I. P.-E.	Préposé à la statistique mortuaire.	5 avril '83	128 71	10 nov. '30	5 avril '83
Keating, Thomas A., M.D.. Guelph, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire.	7 mars '85	124 72	30 oct. '37	7 mars '85
Kirkwood, Henry, M.D..... Pictou, N.-E.	Médecin inspecteur...	1er juill. '79	400 00	1er mai '36	1er juill. '79
LaRocque, Alphonse B., M.D Montréal, Qué.	Préposé à la statistique mortuaire .....	10 fév. '83	451 86	21 juill. '23	10 fév. '83
Lévêque, Charles..... Collège des vétér., Montréal.	Inspecteur vétérinaire..	7 avril '85	1,800 00	20 janv. '27	7 avril '85
Lefebvre, Louis D..... Soins de D. McEachran, V. Montréal.	Constable et gardien...	7 avril '85	600 00	20 janv. '27	7 avril '85

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Lévesque, Charles.....	Inspecteur vétérinaire..	7 <sup>e</sup> vril '85	\$5 p. jour	24 janv. '38	7 avril '85
Collège des vétér., Montréal.					
Miquelon, Joseph Zoel Cyr..	Agent d'immigration,	1er avril '86	1,200 00	11 fév. '34	10 mai '83
Calgary, T.N.-O.	Calgary.				
Morin, Edward, M. D.....	Préposé à la statistique	11 fév. '84	256 11	20 avril '54	11 fév. '84
Québec, Qué.	mortuaire.				
McEachran, Duncan.....	Inspecteur vétérinaire	12 mai '84	1,500 00	27 oct. '41	12 mai '84
Montréal, Qué.	en chef.				
McEachran, Charles.....	Inspecteur vétérinaire..	16 mars '85	1,800 00	28 mai '63	16 mars '85
Montréal, Qué.					
McLeod, William M., M. D.	Médecin inspecteur....	1er août '83	1,000 00	4 juill. '54	1er août '83
Sydney, C.-B.					
Neilson, William J., M. D.	Préposé à la statistique	4 août '83	119 96	4 mars '54	4 août '83
Winnipeg, Man.	mortuaire.				
O'Reilly, Francis.....	Messenger, Québec.....	1er août '81	365 00	3 août '31	1er août '81
Québec, Qué.					
Paré, Frédéric, M. D.....	Préposé à la statistique	9 fév. '85	118 07	23 sept. '37	9 fév. '85
Sherbrooke, Qué.	mortuaire.				
Robillard, Adolphe, M. D.	Préposé à la statistique	10 fév. '83	168 53	18 sept. '36	10 fév. '83
Ottawa, Ont.	mortuaire.				
Rowand, Alexander E., M. D	Médecin insp., Québec.	1er mars '65	1,200 00	25 déc. '20	1er mars '65
Québec, Qué.					
Rutherford, James Page, M. D	Préposé à la statistique	29 janv. '85	119 58	11 déc. '44	29 janv. '85
Chatham, Ont.	mortuaire.				
Ryall, Isaac, M. D.....	Préposé à la statistique	23 mars '83	189 90	12 mai '30	23 mars '83
Hamilton, Ont.	mortuaire.				
Smith, Andrew.....	Inspecteur vétérinaire	20 mars '82	500 00	— '36	20 mars '82
Toronto, Ont.	en chef pour Ontario.				
St. Germain, J. H. L.....	Préposé à la statistique	20 fév. '85	113 30	15 juill. '33	20 fév. '85
Saint-Hyacinthe, Qué.	mortuaire.				
Sylvester, George Perry, M. D	Préposé à la statistique	20 fév. '85	112 96	19 déc. '52	20 fév. '85
Galt, Ont.	mortuaire.				
Sylvestre, Isaie, M. D.....	Préposé à la statistique	2 juill. '85	114 47	22 août '46	2 juill. '85
Sorel, Qué.	mortuaire.				
Tracy, Robert, M. D.....	Préposé à la statistique	16 janv. '85	123 79	20 fév. '36	16 janv. '85
Belleville, Ont.	mortuaire.				
Wickwire, William N., M. D	Médecin inspecteur....	— '71	1,200 00	18 nov. '39	— '65
Halifax, N.-E.					
Devlin, John.....	Economie, station de la	15 juill. '65	560 00	— '31	15 juill. '68
Halifax, N.-E.	quarantaine.....				
Devlin, Mary.....	Directrice de la quaran-	13 août '73	150 00	— '37	13 août '73
Halifax, N.-E.	taine.				
Harding, William S., M. D.	Médecin inspecteur....	3 juin '74	1,200 00	18 janv. '14	14 août '47
Saint-Jean, N.-B.					
Doherty, Catherine.....	Economie, station de la	1er fév. '75	300 00	1er mai '37	1er fév. '75
Saint-Jean, N.-B.	quarantaine.....				
Matheson, George Gordon..	Economie station de la	11 août '81	300 00	3 janv. '51	11 août '81
Pictou, N.-E.	quarantaine.....				
McIsaac, Donald John.....	Gardien de l'hôpital de	12 janv. '85	400 00	— '42	12 janv. '85
Sydney, C.-B.	la quarantaine.....				
Stafford, Lawrence.....	Agent d'immigration,	3 juill. '68	1,700 00	1er avril '20	26 nov. '61
Québec, Qué.	Québec.....				
Doyle, Patrick.....	Sous-agent d'immigra-	5 juin '77	1,100 00	21 mai '38	20 avril '69
Québec, Qué.	tion, Québec.....				
Stein, Léonce François L....	Premier commis du bur.	5 juin '77	1,000 00	21 fév. '50	1er mai '74
Québec, Qué.	d'immigrat., Québec.				

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Anderson, William..... Québec, Qué.	Interprète.....	24 avril '68	\$ cts. 660 00	22 juin '40	Avril '67
Daley, John Joseph..... Montréal, Qué.	Agent d'immigration, Montréal.....	7 août '69	1,300 00	4 sept. '42	7 août '69
Macpherson, Richard..... Kingston, Ont.	Agent d'immigration, Kingston.....	2 mai '70	1,300 00	23 sept. '31	2 mai '70
Hitchen, Harry..... Kingston, Ont.	Gardien.....	6 mai '72	\$1.25 par jour....	24 déc. '37	6 mai '72
Wills, William John..... Ottawa, Ont.	Ag't d'immigr., Ottawa	17 août '61	1,300 00	25 juin '18	17 août '61
Donaldson, John Andrew.... Toronto, Ont.	Ag't d'immigr., Toronto	1er sept. '64	1,650 00	4 mars '16	— '61
Smith, John..... Hamilton, Ont.	Ag't d'immigr. Hamilt'n	30 sept. '74	1,250 00	18 mars '28	30 sept. '74
Smyth, Alfred George..... London, Ont.	Ag't d'immigr., London, Ont.....	Mai '74	1,000 00	29 avril '24	— '66
Gardner, Samuel..... Saint-Jean, N.-B.	Ag't d'immigr., St-Jean	11 fév. '80	1,000 00	13 déc. '13	11 fév. '80
Clay, Edwin McCully..... Halifax, N.-E.	Ag't d'immigr., Halifax	2 mars '84	1,000 00	20 juill. '59	1er nov. '82
Grahame, William Cameron B. Winnipeg, Man.	Agent d'immigration, Winnipeg.....	5 fév. '83	1,400 00	18 mars '35	23 fév. '78
Bennett, Thomas..... Brandon, Man.	Ag't d'immigr. Brandon	12 avril '82	1,400 00	14 nov. '30	12 avril '82
Baker, Adam Jacob..... Qu'Appelle, T.N.-O.	Agent d'immigration, Qu'Appelle.....	10 avril '83	400 00	22 sept. '21	10 avril '83
McGovern, James Michael... Port-Arthur, Ont.	Agent d'immigration, Port-Arthur.....	5 juin '84	1,000 00	29 sept. '54	23 mai '82
Tétu, Jean Etienne..... Emerson, Man.	Agent d'immigration, Emerson.....	1er avril '76	1,000 00	26 déc. '49	1er avril '76
Montizambert, Frederick, MD Québec, Qué.	Médecin surintendant, Grosse-Isle.....	18 mars '69	1,200 00	3 fév. '43	18 mars '69
Osgoode, Henry..... Québec, Qué.	Econome, Grosse-Isle..	11 août '83	600 00	.....	11 août '83
Anderson, Andrew..... Québec, Qué.	Interprète, Grosse-Isle.	1er mai '55	400 00	26 mai '30	1er mai '55
Brantigam, William..... Québec, Qué.	Aide de l'éc., Grosse-Isle	27 avril '72	266 66	21 mars '31	27 avril '72
Langlois, Come..... Québec, Qué.	Chaloupier, Grosse-Isle.	20 avril '72	350 00	2 fév. '49	20 avril '72
Dancose, George..... Québec, Qué.	Chaloupier, Grosse-Isle..	1er juill. '79	240 00	4 sept. '41	1er juill. '79
Turcotte, Xavier..... Québec, Qué.	Chaloupier, Grosse-Isle.	20 avril '72	350 00	1er mai '49	20 avril '72
Turcotte, Jean-Baptiste.... Québec, Qué.	Chaloupier, Grosse-Isle.	1er juill. '79	240 00	.....	1er juill. '79
Masson, Edouard..... Québec, Qué.	Boulangier, Grosse-Isle.	8 avril '74	400 00	22 sept. '42	8 avril '74
Trenaman, Thomas, M. D.... Halifax, N.-E.	Préposé à la statistique mortaiaire.	30 avril '83	190 25	16 juill. '43	30 avril '83
Tweedale, John B., M. D.... Saint-Thomas, Ont.	Préposé à la statistique mortaiaire.	10 janv. '85	120 91	16 oct. '23	10 janv. '85
Walsh, William..... Pointe-Lévis, Qué.	Gardien, quarantaine des bestiaux.....	1er mai '77	600 00	21 sept. '52	13 mai '72

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Colmer, Joseph Grose..... 9, Victoria Chambers, Lon- dres, S.-O., Ang.	Secrétaire du haut-com- missaire en Angleterre	25 oct. '81	1,800 00	3 janv. '56	— mars '80
Robert, François..... Collège des vétér., Montréal.	Constable, quarantaine des moutons. ....	16 mars '85	600 00	.....	16 mars '85
Héroux, Moïse..... Soins de D. McEachran, V., Montréal.	Constable, quarantaine des moutons. ....	16 mars '85	600 00	.....	16 mars '85
Gauvreau, Pierre A., M.D... Rimouski, Qué.	Médecin inspecteur ...	24 juill. '85	\$10 chaque inspection.	15 oct. '57	— août '84
Ibbotson, W. E..... Sherbrooke, Qué.	Agent d'immigration...	1er juill. '85	400 00	7 sept. '23	1er juill. '85
Badeaux, Joseph Edouard ... Trois-Rivières, Qué.	Préposé à la statistique mortuaire.	2 nov. '85	121 67	12 oct. '46	2 nov. '85
Hutchinson, Theoph. V., M.D London, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire.	3 déc. '85	159 09	15 fév. '41	3 déc. '85
Sutherland, Morrison..... Medicine-Hat, T.N.-O.	Agent d'immigration...	1er avril '86	1,200 00	17 déc. '50	1er avril '86
Ross, Gordon, W. A., M.D... Woodstock, Ont.	Préposé à la statistique mortuaire.	19 avril '86	113 40	17 sept. '57	19 avril '86
Beaudin, Joseph, M.D..... Hull, Qué.	Préposé à la statistique mortuaire.	7 mai '86	117 20	5 mai '42	7 mai '86
Milne, G. L..... Victoria, C.-B.	Préposé à la statistique mortuaire.	7 mai '86	.....	.....	7 mai '86

## 16.—MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Smith, William.....	Sous-ministre.....	11 nov. '67	3,200 00	12 juin '21	— '42
Hardie, John.....	Premier commis.....	1er juill. '80	2,400 00	25 août '33	11 nov. '67
Gourdeau, François Frédéric.	Comptable et premier commis.	1er juill. '85	1,850 00	20 oct. '44	13 mai '70
Magee, William Loftus.....	Commis de 1re classe..	1er juill. '73	1,800 00	18 sept. '40	11 fév. '70
Anderson, William Patrick..	Commis de 1re classe et ingénieur.	1er juill. '80	1,800 00	4 sept. '51	1er mai '75
Alexander, William Hewitson	Commis de 2e classe...	15 juin '82	1,300 00	5 mars '47	11 nov. '67
McElhinney, Mark Patton..	Commis de 2e classe...	1er août '82	1,250 00	18 mars '37	1er août '82
Owen, Alfred Wallace.....	Commis de 2e classe...	31 oct. '85	1,100 00	19 avril '43	29 oct. '82
Oxley, James Macdonald....	Commis de 2e classe...	1er juill. '86	1,100 00	22 oct. '55	17 avril '83
Carleton, William Byron....	Commis de 3e classe...	23 nov. '71	1,000 00	31 oct. '49	23 nov. '71
Halkett, James Brooke.....	Commis de 3e classe...	7 nov. '73	1,000 00	24 sept. '45	7 nov. '73
Stumbles, William W.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '80	1,000 00	20 mars '46	1er juill. '80
Nicholson, Moses Vernon C.	Commis de 3e classe...	10 juill. '79	950 00	10 juill. '46	10 juill. '79
Steele, Henry Vivian.....	Commis de 3e classe...	1er mai '84	850 00	18 juin '47	1er mai '84
Halkett, Andrew.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '79	750 00	23 oct. '54	1er juill. '79
McClenaghan, James Edward	Commis de 3e classe...	1er juill. '83	600 00	21 janv. '62	1er juill. '83
McIntyre, James Angus....	Commis de 3e classe...	9 fév. '86	400 00	26 sept. '59	9 fév. '86
Morin, Jules.....	Messenger.....	7 oct. '72	500 00	1er janv. '42	7 oct. '72
Robertson, James Alexander.	Messenger.....	6 juin '74	500 00	25 juill. '60	6 juin '74

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## AGENCE DE QUÉBEC.

Gregory, John Uriah..... Québec.	Agent.....	1er juill. '67	2,200 00	7 nov. '30	22 août '64
Buteau, E. E..... Québec.	Commis de l'agent.....	1er juill. '61	900 00	23 mai '37	1er juill. '61
Blanchette, Louis Alfred.... Québec.	Commis de l'agent.....	14 mai '72	1,000 00	23 mai '48	14 mai '72
Bruneau, John Gregory..... Québec.	Commis de l'agent.....	1er déc. '72	821 25	11 nov. '57	1er déc. '72
O'Farrell, George D'Arcy.... Québec.	Commis de l'agent.....	20 déc. '77	\$1.75 par jour.	24 juill. '62	20 déc. '77

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## AGENCE DE SAINT-JEAN, NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements. \$ cts.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Harding, John Henry..... Saint-Jean, N.-B.	Agent.....	1er oct. '71	1,800 00	2 janv. '18	1er oct. '71
Harding, Frederick J..... Saint-Jean, N.-B.	Commis de l'agent.....	1er nov. '71	800 00	1er août '53	1er nov. '71

## AGENCE D'HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE.

Johnston, Henry Wentworth. Halifax, N.-E.	Agent.....	1er déc. '67	2,000 00	25 mai '34	'63
Dolby, Henry..... Halifax, N.-E.	Commis de l'agent.....	4 janv. '73	1,100 00	4 avril '18	4 janv. '73

## AGENCE DE VICTORIA, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Lewis, Herbert George..... Victoria, C.-B.	Agent.....	11 mai '85	1,600 00	2 janv. '30	11 mai '85
---	------------	------------	----------	-------------	------------

## AGENCE DE CHARLOTTETOWN, ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Lord, Artemas..... Charlottetown, P.E.-I.	Agent.....	1er janv. '81	1,200 00	14 mai '36	1er janv. '81
--	------------	---------------	----------	------------	---------------

## SURINTENDANTS DES PHARES.

Mitchell, James..... Newcastle, N.-B.	Surintendant des phares	1er nov. '71	1,200 00	10 oct. '25	1er nov. '71
Hutchins, Charles Alfred.... Halifax, N.-E.	Surintendant des phares	15 fév. '84	1,200 00	4 déc. '42	15 fév. '84
Harty, Patrick..... Ottawa.	Surintendant des phares	1er juin '80	1,200 00	25 mai '35	1er juin '80

## BUREAU DES EXAMINATEURS DES CAPITAINES ET SECONDS.

Scott, cap. Peter Astle, M.R.. Halifax, N.-E.	Président.....	7 mars '71	2,000 00	25 fév. '16	7 mars '71
Taylor, John..... Halifax, N.-E.	Commis du président...	5 nov. '83	660 00	1er août '52	5 nov. '83

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Carpmael, Charles..... Toronto.	Surintendant du bureau météorologique et directeur de l'observatoire magnétique à Toronto.....	13 janv. '80	2,000 00 et la maison du direct. évaluée à \$400.....	19 sept. '46	13 janv. '80
Menzies, Thomas..... Toronto.	Observateur, observatoire magnétique....	Avril '53	540 00	29 mai '21	Avril '53
Stewart, William Alleyne... Toronto.	Observateur, observatoire magnétique....	Avril '53	540 00	25 janv. '28	Avril '53
Davison, William Fletcher.. Toronto.	Observateur, observatoire magnétique....	Juin '65	540 00	4 mai '37	Juin '65

## BUREAU DE L'INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.

## INSPECTEURS DES CHAUDIÈRES ET MACHINES.

Risley, Samuel..... Toronto.	Président.....	1er juill. '67	1,800 00	14 mai '22	27 juill. '57
Meneilly, Walter James.... Toronto.	Inspecteur.....	2 mars '72	1,300 00	28 nov. '31	2 mars '72
Burgess, John..... Montréal.	Inspecteur.....	7 juill. '73	1,200 00	20 nov. '25	7 juill. '73
Adams, Edward..... Kingston.	Inspecteur.....	2 mai '83	1,000 00	22 nov. '40	2 mai '83
Samson, Joseph..... Québec.	Inspecteur.....	24 janv. '67	1,200 00	4 nov. '33	24 janv. '67
Abell, Edmund R..... Fort-Garry (en bas).	Inspecteur.....	24 nov. '83	1,000 00	11 avril '26	24 nov. '83
St. John, Oliver Phelps.... Toronto.	Inspecteur.....	19 avril '84	1,000 00	28 avril '46	19 avril '84
Stevens, Douglas..... Halifax.	Inspecteur.....	24 fév. '86	1,200 00	.....	24 fév. '86

## INSPECTEURS DES COQUES ET ÉQUIPEMENTS.

Coker, Charles R..... Saint-Jean, N.-B.	Inspecteur.....	26 sept. '82	1,200 00	15 juill. '25	26 sept. '82
Harbottle, Thomas..... Toronto.	Inspecteur.....	5 avril '83	1,200 00	10 août '29	5 avril '83
Brunelle, Pierre..... Pointe-Lévis, Qué.	Inspecteur.....	5 avril '83	1,000 00	29 janv. '29	5 avril '83
McElhinney, Mark Paton... Ottawa	Inspecteur.....	Payé comme employé du Service Intérieur, voir page 136.			
Dick, James..... Toronto.	Inspecteur.....	22 avril '84	800 00	29 avril '26	22 avril '84

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## SERVICE DES PHARES.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Phares en amont de Montréal.			\$ cts.		
Hackett, Andrew..... Amherstburg, Ont	Gardien de phare.....	13 janv. '64	685, allo- cation de \$150 pour bouées.	4 oct. '44	13 janv. '64
Campbell, Thomas..... Burlington, Ont.	Gardien de phare.....	1er avril '75	300 00	1er avril '32	1er avril '75
Turcotte, Colise..... Gananoque, Ont.	Gardien de phare.....	21 déc. '77	250 00	15 mai '32	21 déc. '77
Lambert, William McGregor. Saugeen, Ont.	Gardien de phare.....	1er oct. '80	450 00	20 sept. '44	1er oct. '80
Hoar, John..... Lafontaine, Ont.	Gardien de phare.....	28 mars '68	425, alloca- tion \$10..	6 oct. '45	28 mars '68
Baker, Benjamin Booth..... Spanish River, Ont.	Gardien de phare.....	8 oct. '75	350 00	3 janv. '27	8 oct. '75
Durnan, George..... Pointe-Gibraltar, Toronto.	Gardien de phare et de la cloche de brume...	31 mai '54	425, alloca- tion \$110	17 fév. '27	31 mai '54
Root, Albert..... Rockport, Ont.	Gardien de phare.....	15 déc. '63	250 00	1er janv. '37	15 déc. '63
Laberge, Alfred..... East Templeton, Qué.	Gardien de phare.....	26 janv. '66	240, alloca- tion \$10..	2 fév. '36	26 janv. '66
Patterson, Garret Wellington Keppel, Ont.	Gardien de phare.....	27 avril '81	350, alloca- tion \$10..	4 fév. '32	27 avril '81
Shannon, William..... Valleyfield, Qué.	Gardien de phare.....	27 sept. '66	425, alloca- tion \$10..	— '44	27 sept. '66
Shannon, George..... Valleyfield, Qué.	Aide gardien de phare..	27 sept. '66	175 00	18 mars '51	27 sept. '66
Roddick, Robert..... Port-Hope, Ont.	Gardien de phare.....	Mars '72	500 00	2 janv. '40	Mars '72
Currie, George..... Port-Elgin, Ont.	Gardien de phare.....	1er avril '78	650 00	15 sept. '44	1er avril '78
De Lamorandière, Pierre R.. Killarney, Ont.	Gardien de phare.....	24 sept. '80	400 00	2 juill. '44	24 sept. '80
Meloche, Simon..... Lachine, Qué.	Gardien de phare.....	1er mai '80	250 00	22 mai '32	1er mai '80
Léger dit Parisien, Charles.. Lachine, Qué.	Gardien de phare.....	1er mai '80	200 00	26 fév. '24	1er mai '80
Veandry, Olivier..... Lachine, Qué.	Gardien de phare.....	29 avril '72	300 00	23 nov. '39	29 avril '72
Taillefer, Isate..... Lachine, Qué.	Gardien de phare.....	1er avril '81	300 00	28 fév. '41	1er avril '81
Johnson, George H..... Lancaster, Ont.	Gardien de phare.....	18 mars '59	250, alloca- tion \$75..	27 d'c. '81	18 mars '59
Hill, Thomas Henry..... Lancaster, Ont.	Gardien de phare.....	1er juill. '77	325 00	10 avril '52	1er juill. '77
Wallace, John Garrard..... Lansdowne, Ont.	Gardien de phare.....	1er juill. '81	250 00	16 mai '54	1er juill. '81
Mackenzie, Donald..... Little-Current, Ont.	Gardien de phare.....	20 mai '67	350 00	28 janv. '28	20 mai '67
Woodward, Henry Hitchcock St-Williams, Ont.	Gardien de phare.....	24 mai '69	460 00	9 nov. '29	24 mai '69
Dickinson, William E..... Port-Rowan, Ont.	Gardien de phare.....	30 sept. '79	400, alloca- tion \$10	24 août '88	30 sept. '79

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## SERVICE DES PHARES—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Phares en amont de Montréal.			\$ cts.		
Cullis, William..... Ile Cockburn, <i>via</i> Colling- wood, Ont.	Gardien de phare et mé- canicien du sifflet de brume .....	1er oct. '77	700 00	24 août '50	1er oct. '77
Davieau, Hyacinthe..... Ile Michipicoten, Algoma.	Gardien de phare.....	1er juill. '81	400 00	15 août '30	1er juill. '81
Smithers, Richard Hudson.. Stormness, Ont.	Gardien de phare.....	20 fév. '73	400, alloca- tion \$10	7 sept. '24	20 fév. '73
McDonald, Alex..... Rivière-Beaudet, Qué.	Gardien de phare.....	22 sept. '47	175 00	17 mai '14	22 sept. '47
Chisholm, Robert Kerr..... Oakville, Ont.	Gardien de phare.....	1er oct. '66	200 00	25 mai '19	1er oct. '66
Dunlop, Albert..... Kingston, Ont.	Gardien de phare.....	28 fév. '72	350 00	21 avril '45	28 fév. '72
Collins, George..... Collingwood, Ont.	Gardien de phare.....	20 sept. '59	600 00	11 janv. '17	20 sept. '59
Lawson, Adam Alexander... Parry-Sound, Ont.	Gardien de phare.....	1er nov. '81	450 00	4 mai '46	1er nov. '81
Cummins, James..... Kingsville, Ont.	Gardien de phare.....	10 mars '46	425 00	6 mars '12	10 mars '46
Charlebois, Edmond..... Saint-Benoit, Co. de Deux- Montagnes, Qué.	Gardien de phare.....	1er mai '74	200 00	1er fév. '40	1er mai '74
Leclerc, Moïse..... Pointe-Claire, Qué.	Gardien de phare.....	19 sept. '63	300 00	7 janv. '27	19 sept. '63
Gloude, Benjamin..... Lachine, Qué.	Gardien de phare.....	7 sept. '72	300 00	22 nov. '51	7 sept. '72
Grubb, William Andrew..... Leamington, Ont.	Gardien de phare.....	1er sept. '78	500 00	2 mars '50	1er sept. '78
Burleigham, James..... Picton, Ont.	Gardien de phare.....	1er mai '76	400 00	5 mars '37	1er mai '76
Prinyer, John..... Prinyer P.O., Ont.	Gardien de phare.....	4 janv. '67	300 00	2 sept. '19	4 janv. '67
Dick, Andrew..... Silver Islet, Ont.	Gardien de phare.....	10 août '80	400 00	13 oct. '32	10 août '80
Fortier, David Hugh A. .... Port-Colborne, Ont.	Gardien de phare et mé- canicien du sifflet de brume. ....	11 avril '65	500 00	12 juill. '40	11 avril '65
Hunter, David..... Port-Dalhousie, Ont.	Gardien de phare.....	29 oct. '79	350 00	4 août '30	29 oct. '79
Scholfield, Fergus..... Port-Maitland, Ont.	Gardien de phare.....	10 avril '71	350 00	4 juill. '44	10 avril '71
Ead, Charles..... Port-Stanley, Ont.	Gardien de phare .....	7 juin '69	300 00	20 oct. '35	7 juin '69
Morgan, Henry..... Port-Dover, Ont.	Gardien de phare.....	20 oct. '64	260 00	10 sept. '04	20 oct. '64
Simpson, George Benedict... Brighton, Ont.	Gardien du phare et 'bouées de Presqu'Isle.	28 janv. '70	475 00	13 juill. '13	28 janv. '70
Sherwood, William Henry... South-Point, Ont.	Gardien de phare.....	29 avril '74	375 00	24 déc. '35	29 avril '74
Hudgins, Louis..... Hillier comté de Prince- Pye, Robert..... Edouard, Ont.	Gardien de phare.....	25 mars '79	300 00	15 janv. '15	25 mars '79
Orr, Nathaniel Taylor..... Kingston, Ont.	Gardien de phare.....	2 oct. '68	425, alloca- tion \$70	14 fév. '22	2 oct. '68

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## SERVICE DES PHARES—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Phares en amont de Montréal.			\$ cts.		
Jackson, William..... Gananoque, Ont.	Gardien de phare.....	1er août '80	400, alloca- tion \$50	30 juin '30	1er août '80
Shepherd, William..... Bruce Mines, Ont.	Gardien de phare.....	23 oct. '69	300, alloca- tion \$25	11 mai '17	23 oct. '69
Mason, John..... Solmesville, Ont.	Gardien de phare.....	12 nov. '70	200 00	30 oct. '20	12 nov. '70
Kay, William..... Kincardine, Ont.	Gardien de phare.....	5 mars '75	350 00	24 janv. '24	5 mars '75
McAvoy, Patrick..... Wolfe Island, Ont.	Gardien de phare.....	1er avril '75	150 00	9 nov. '30	1er avril '75
Borron, Edward..... Midland, Ont.	Gardien de phare.....	13 sept. '25	500 00	9 janv. '56	13 sept. '75
Valois, Félix..... Vaudeuil, Qué.	Gardien de phare.....	8 oct. '75	200 00	29 mars '15	8 oct. '75
Harrison, Thomas..... Morpeth, Ont.	Gardien de phare.....	8 août '76	150 00	19 juill. '05	8 août '76
Purvis, William..... Ile Cockburn, Ont.	Gardien de phare.....	21 mars '77	500 00	21 août '35	21 mars '77
Dutcher, Samuel..... Meaford, Ont.	Gardien de phare.....	7 mai '77	150 00	21 juin '32	7 mai '77
McKay, Charles Stephen.... Battle Island, Red Rock, Ont.	Gardien de phare.....	27 août '77	500 00	15 fév. '38	27 août '77
Boyter, Robert..... Gore Bay, Ont.	Gardien de phare.....	2 oct. '79	350 00	31 juill. '35	2 oct. '79
Miller, George Scott..... Owen-Sound, Ont.	Gardien de phare.....	11 fév. '80	150 00	22 avril '12	11 fév. '80
Covert, John..... Belleville, Ont.	Gardien de phare.....	1er juin '81	200 00	6 janv. '25	1er juin '81
McIntosh, Daniel..... South Bay Point, Ont.	Gardien de phare.....	1er oct. '81	200 00	20 mars '33	1er oct. '81
Manson, John..... Colchester Reef	Gardien de phare.....	9 juin '86	500 00	12 déc. '45	1er mai '80

## PHARES ENTRE MONTRÉAL ET QUÉBEC.

Boisvert, Francis..... St-Jean D'Eschallons, Q.	Gardien de phare.....	26 sept. '55	150 00	6 mai 1795	26 sept. '55
Fiset, Jean Hector..... Sorel, Qué. (Saint-Cuthbert en hiver).	Gardien de phare.....	22 avril '75	500 00	4 nov. '44	22 avril '75
Auger, Olivier..... Sorel, Qué.	Gardien de phare.....	20 avril '67	500 00	20 mai '11	20 avril '67
Magnon, Amédée..... Berthier, Qué.	Gardien de phare.....	26 mars '74	500 00	8 fév. '31	26 mars '74
Ménard, Denis..... Saint-Jean, Qué.	Gardien de phare.....	28 avril '73	170 00	2 fév. '49	28 avril '73
Martin, Paul, jeune..... Saint-Valentin, Qué.	Gardien de phare.....	28 avril '73	150 00	10 juill. '33	28 avril '73
Hammond, Ira W..... Lacolle, Qué.	Gardien de phare.....	8 sept. '75	200 00	2 avril '52	8 sept. '75
Rodrigue, François Frédéric.. Portneuf, Qué.	Gardien de phare.....	22 janv. '58	250 00	26 déc. '37	22 janv. '58
Thurber, William..... Lotbinière, Qué.	Gardien de phare.....	5 oct. '78	175 00	1er juin '35	5 oct. '78
Giguère, Denis..... Lavaltrie, Qué.	Gardien de phare.....	1er avril '75	300 00	25 avril '37	1er avril '75
Lafleur, Léon..... Lotbinière, Qué.	Gardien de phare.....	15 mars '67	150 00	7 août '23	15 mars '67

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES EN AVAL DE QUÉBEC.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Cormier, William..... Ile Auherst, Iles de la Ma- deleine, Qué.	Gardien de phare.....	26 avril '71	\$ cts. 300 00	21 juin '46	26 avril '71
Gagné, Thomas..... Pointe Est, Anticosti, <i>via</i> Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	9 sept. '68	400 00	Oct. '22	9 sept. '68
Pope, Edward..... Pointe Sud-Ouest, Anti- costi, <i>via</i> Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	21 oct. '57	400 00	11 mars '23	21 oct. '57
Carter, William..... Pointe Sud, Anticosti, <i>via</i> Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	1er oct. '80	900 00	17. fév. '44	1er oct. '80
Malouin, Alfred..... Pointe Ouest, Anticosti, <i>via</i> Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	1er juill. '77	450 00	1er avril '52	1er juill. '77
Galibois, Jean Baptiste..... Berthier (en bas).	Gardien de phare.....	23 juin '80	320 00	23 janv. '41	23 juin '80
Colton, Michael..... Belle-Isle (par le vapeur Napoléon III).	Gardien de phare.....	1er avril '82	900 00	9 oct. '51	1er avril '82
Parent, Etienne..... Rimouski, Qué.	Gardien de phare.....	19 juill. '80	600 00	15 juill. '28	19 juill. '80
Turbide, Téléphore..... Rocher-aux-Oiseaux, Iles de la Madeleine (par vapeur Napoléon III).	Gardien de phare.....	16 sept. '81	1,300 00	6 juin '48	16 sept. '81
Richard, Alphonse..... Rivière-du-Loup, Qué.	Gardien de phare.....	7 oct. '78	400 00	1er oct. '46	7 oct. '78
Côté, Louis Tréfle..... Cap-Chatte, Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	10 sept. '74	300 00	26 août '37	10 sept. '74
Dion, Samuel..... Cap-Chatte, Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	17 juin '81	400 00	3 mai '42	17 juin '81
Locke, Henry..... Cop-Norman, Terre-neuve, (par vap. Napoléon III).	Gardien de phare.....	11 nov. '72	500 00	21 juin '37	11 nov. '72
Trudeau, Auguste..... Cap-Rosier, Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	17 oct. '63	400 00	24 mars '36	17 oct. '63
Landry, Élimine..... Carleton, Baie-des-Cha- leurs, Bonaventure, Q.	Gardien de phare.....	1er avril '72	300 00	7 avril '24	1er avril '72
Painchaud, Joseph..... Ile-aux-Grues, Qué.	Gardien de phare.....	1er oct. '64	320 00	15 juill. '44	1er oct. '64
Setter, Robert..... Baie-Ellis, Anticosti, <i>v à</i> Gaspé, Qué.	Gardien de phare.....	9 oct. '66	200 00	31 mars '17	9 oct. '66
Cassidy, James..... Havre-Amherst, Iles de la Madeleine, Qué.	Gardien de phare.....	23 sept. '73	300 00	24 sept. '36	23 sept. '73
McWilliams, John J..... Rimouski, Qué.	Gardien de phare.....	1er juin '76	200 00	1er août '55	1er juin '76
Wyatt, Matthew Thomas... Forteau (par vapeur Napo- léon III).	Gardien de phare.....	26 sept. '79	800 00	13 mars '32	26 sept. '79
Esnouf, Charles Dumaresq... Cap-Gaspé, Gaspé, Qué.	Gard. de phare et méc..	19 sept. '73	800 00	3 nov. '50	19 sept. '73
Lindsay, Gilbert William... Ile-Verte, Qué.	Gardien de phare.....	11 fév. '67	500 00	24 mai '28	11 fév. '67
Desjarlins, Thomas Roy... Kamouraska, Qué.	Gardien de phare.....	14 nov. '61	450 00	9 juin '26	14 nov. '61
Boulliane, Pierre..... Pointe-aux-Bouleaux, Sa- guenay, Qué.	Gardien de phare.....	1er sept. '72	200 00	12 juill. '30	1er sept. '72

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES EN AVAL DE QUÉBEC—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§ cts.		
Côté, Paul.....	Gardien de phare.....	3 nov. '71	500 00	29 mars '40	3 nov. '71
Ile-aux-Œufs, v <sup>o</sup> à Rimouski.					
Bertrand, Auguste.....	Gardien de phare.....	21 déc. '77	300 00	25 déc. '45	21 déc. '77
Anse-aux-Gascons, New- Port, Baie-des-Chaleurs.					
Desjardins, Octave.....	Gardien de phare.....	23 mai '79	250 00	2 août '30	23 mai '79
Matane, Rimouski, Qué.					
Simard, Edouard.....	Gardien de phare.....	23 oct. '70	400 00	18 déc. '44	23 oct. '70
Baie Saint-Paul, comté de Charlevoix, Qué.					
Desjardins, David.....	Gardien de phare.....	1er avril '81	340 00	9 avril '26	1er avril '81
Saint-André de Kamou- raska, Qué.					
Babin, Louis Damase, jeune.	Gardien de phare.....	23 fév. '74	450 00	16 août '48	23 fév. '74
Saint-Jean-Port-Joli, Qué.					
Faffard, Louis Ferdinand.....	Gardien de phare.....	26 oct. '72	400 00	5 mars '23	26 oct. '72
Betsiamits, v <sup>o</sup> à Rimouski.					
Loisel, John.....	Gardien de phare.....	1er mars '79	150 00	15 mars '22	1er mars '79
Pointe Paspébiac, Baie-des- Chaleurs, Qué.					
Lemieux, Ferdinand.....	Gardien de phare.....	23 oct. '81	400 00	12 nov. '29	23 oct. '81
Pointe Riche, Terreneuve.					
Chabot, Edouard.....	Gardien de phare.....	1er août '80	300 00	19 janv. '46	1er août '80
Pointe Saint-Laurent, Ile- d'Orléans, Qué.					
Tremblay, Dorilas.....	Gardien de phare.....	18 fév. '75	350 00	8 août '35	18 fév. '75
Malbaie, Qué.					
Fraser, Elzéar.....	Gardien de phare.....	22 oct. '61	500 00	12 mars '37	22 oct. '61
Ile Rouge, v <sup>o</sup> à Ile-Verte, Q.					
Bourget, Charles.....	Gardien de phare.....	7 oct. '74	200, allo- cations, \$25	3 mars '28	7 oct. '74
Percé, Qué.			300 00		
Langlois, Charles.....	Gardien de phare.....				
St-Jean, Ile d'Orléans, Q.					
Martin, Jules.....	Gardien de phare.....	23 déc. '79	300 00	— '56	23 déc. '79
Grand-Métis, Qué.					
Beck, John.....	Gardien de phare.....	1er sept. '74	400 00	23 avril '29	1er sept. '74
Cape Cove, v <sup>o</sup> à Percé, Baie- des-Chaleurs.					
Beaubien, Joseph Hudon dit.	Gardien de phare.....	29 oct. '75	250 00	25 oct. '45	29 oct. '75
Saint-Denis, Qué.					
Gauthier, Jean.....	Gardien de phare.....	21 fév. '76	300 00	7 janv. '41	21 fév. '76
Rivière Martin, Gaspé, Qué.					
Arcand, Flavien.....	Gardien de phare.....	20 avril '76	500 00	2 sept. '30	20 avril '76
Betsiamits, v <sup>o</sup> à Rimouski.					
Beaumont, Louis Couillard de	Gardien de phare.....	23 mai '78	400 00	22 mai '32	23 mai '78
Ile Greenly, Détroit de Belle-Isle, Qué.					
Savard, Jean.....	Gardien de phare.....	25 oct. '76	300 00	9 mars '07	25 oct. '76
Les Eboulements, Qué.					
Tremblay, Hilaire.....	Gardien de phare.....	25 oct. '76	300 00	14 janv. '33	25 oct. '76
Baie-Saint-Paul, Qué.					
Ascah, James.....	Gardien de phare.....	2 sept. '80	400 00	17 mars '31	2 sept. '80
Pointe-Rennomée, Gaspé.					

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE.

MacFarlane, John.....	Gardien de phare.....	27 oct. '79	450 00	10 juill. '31	27 oct. '79
Cap Maligash, Cumber- land, N.-E.					
Ellis, William Enslie.....	Gardien de phare.....	8 mars '75	800 00	25 sept. '37	8 mars '75
Digby, N.-E.					

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE.—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
DeCoste, Christopher..... Arichat, N.-E.	Gardien de phare.....	14 juin '75	250 00	24 déc. '44	14 juin '75
Snow, George Henry..... Barrington, N.-E.	Gardien de phare.....	1er avril '81	350 00	29 mars '56	1er avril '81
Hall, John William..... Havre-aux-Castors, Halifax.	Gardien de phare.....	8 oct. '77	400 00	10 fév. '48	8 oct. '77
Morrison, Donald..... Boularderie, Cap-Breton.	Gardien de phare.....	31 mars '68	350 00	18 août '23	31 mars '68
Ruggles, Henry M..... Tiverton, Digby, N.-E.	Gardien de phare.....	1er déc. '64	400 00	22 mars '37	1er déc. '64
Power, Lawrence..... Cap-Canso, Guysboro, N.-E.	Gardien de phare.....	14 janv. '79	200 00	10 déc. '41	14 janv. '79
Doane, Isaac..... Cap-Sable, Shelburne, N.-E.	Gardien de phare.....	1er juill. '71	800 00	13 sept. '54	1er juill. '71
McKenzie, Roderick..... Pictou, N.-E.	Gardien de phare.....	1er août '81	300 00	20 janv. '33	1er août '81
Johnson, Edward..... Cap-à-l'Ours, Halifax.	Gardien de phare.....	14 mai '72	500 00	29 mai '30	14 mai '72
LeQuesne, John..... Chéticamp, N.-E.	Gardien de phare.....	18 mai '81	300 00	6 déc. '48	18 mai '81
Creighton, Henry H..... Arichat-Ouest, N.-E.	Gardien de phare.....	6 mai '74	200 00	11 sept. '37	6 mai '74
Smith, George Edward..... Le Cross, Lunenburg, N.-E.	Gardien de phare.....	1er juill. '72	800 00	30 mai '20	1er juill. '72
Condon, William, jeune... Havre-aux-Navires, Hal- ifax, N.-E.	Gardien de phare.....	6 mai '74	500 00	1er mars '55	6 mai '74
White, Joseph B..... Tusket, Yarmouth, N.-E.	Gardien de phare.....	16 nov. '64	280 00	19 mars '16	16 nov. '64
Sellon, S. T. N..... Liverpool, N.-E.	Gardien de phare.....	1er janv. '55	240 00	27 déc. '08	1er janv. '55
Duane, William..... Arichat, N.-E.	Gardien de phare.....	30 oct. '71	500 00	15 sept. '43	30 oct. '71
Pearl, Albert..... Baie Ste-Marguerite, Tan- cook, N.-E.	Gardien de phare.....	29 déc. '73	500 00	29 nov. '40	29 déc. '73
Orchard, Lorenzo Dow..... Lockeport, N.-E.	Gardien de phare.....	1er janv. '77	400 00	30 mai '50	1er janv. '77
McDougall, Laughlin..... Ingonish, N.-E.	Gardien de phare.....	30 nov. '57	420 00	30 juin '25	30 nov. '57
Wolf, Enos..... Lahave, N.-E.	Gardien de phare.....	11 juill. '64	360 00	9 juill. '22	11 juill. '64
Rathbun, S. M..... Avonport, N.-E.	Gardien de phare.....	'79	250 00	.....	.....
Crooks, Seth..... Liscomb, N.-E.	Gardien de phare.....	20 juin '72	350 00	16 mai '30	20 juin '72
MacDonald, Alexander..... Liverpool, N.-E.	Gardien de phare.....	3 déc. '72	500 00	15 juill. '37	3 déc. '72
Firth, Charles Morrison..... Liverpool, N.-E.	Gardien de phare.....	30 juin '80	350 00	23 nov. '47	30 juin '80
Kavanagh, Lawrence..... Louisburg, N.-E.	Gardien de phare.....	2 oct. '42	460 00	20 fév. '17	2 oct. '42
Peters, John Grant..... Pointe-Basse, près Sydney, N.-E.	Gardien de phare.....	1er oct. '65	460 00	16 janv. '32	1er oct. '65
Ernst, John Andrew..... Lunenburg, N.-E.	Gardien de phare.....	29 oct. '64	300 00	19 fév. '04	29 oct. '64
Burke, James..... Main-à-Dieu, Cap-Breton.	Gardien de phare.....	2 mai '71	300 00	4 sept. '22	2 mai '71
Early, William..... Margaretsville, Annapolis.	Gardien de phare.....	Oct. '58	230 00	17 avril '06	Oct. '58

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Zinck, James..... Pointe-Gorham, Lunenburg.	Gardien de phare.....	19 sept. '77	300 00	13 sept. '49	19 sept. '77
Horn, Edward..... Meagher's Beach, Halifax.	Gardien de phare.....	31 mars '68	500 00	23 oct. '21	31 mars '68
Mullins, Zebud..... Wallace, Cumberland, N.-E.	Gardien de phare.....	16 juin '74	250 00	8 août '23	16 juin '74
McKinnon, James..... Cap Nègre, Barrington, Shelburne, N.-E.	Gardien de phare.....	20 juin '72	300 00	10 mai '29	20 juin '72
McKay, Robie..... Havre-aux-Bouches, Anti- gonish, N.-E.	Gardien de phare.....	4 fév. '82	350 00	12 août '45	4 fév. '82
Newcomb, John Hatfield... Mill-Village, Parrsboro'	Gardien de phare.....	30 juin '74	340 00	10 mai '10	30 juin '74
Hogg, James William..... Île Pictou, N.-E.	Gardien de phare.....	1er juill. '81	400 00	27 sept. '52	1er juill. '81
Ohisholin, Colin A..... Bayfield, Antigonish, N.-E.	Gardien de phare.....	5 mars '77	350 00	17 janv. '42	5 mars '77
Bonner, George..... Petit-Bras-d'Or, Cap Bre- ton, N.-E.	Gardien de phare.....	18 avril '74	150 00	31 oct. '38	18 avril '74
McDonald, John Allan..... Port-Hood, N.-E.	Gardien de phare.....	10 mai '80	280 00	7 juin '45	10 mai '80
McDonald, Joseph H..... Port-L'Ébert, Pictou.	Gardien de phare.....	3 nov. '77	150 00	14 oct. '50	3 nov. '77
McDonald, James..... Port-Hawkesbury, N.-E.	Gardien de phare.....	15 mars '70	250 00	17 mars '22	15 mars '70
Perry, Elson..... Port-Medway, N.-E.	Gardien de phare.....	31 déc. '53	260 00	11 août '30	31 déc. '53
Dunn, James M..... Port-Williams, Annapolis.	Gardien de phare.....	26 oct. '59	260 00	8 fév. '41	26 oct. '59
Amero, Mathurin..... Pubnico, Yarmouth, N.-E.	Gardien de phare.....	15 déc. '53	240 00	18 oct. '21	15 déc. '53
Beaton, Angus..... Pugwash, Cumberland.	Gardien de phare.....	1er nov. '78	300 00	12 août '24	1er nov. '78
Gilkie, Alfred..... Havre Ketch, Halifax.	Gardien de phare.....	8 janv. '77	400 00	16 août '50	8 janv. '77
Mundell, Joseph..... Sand-Point, Guysboro'	Gardien de phare.....	18 oct. '69	400 00	23 fév. '44	18 oct. '69
Brown, James William..... Sydney, N.-E.	Surinten. et gardien de l'établis. de secours et de siffet de brume...	22 juill. '75	800 00	5 juin '34	22 juill. '75
Crowell, Corning..... Barrington, Shelburne, N.-E.	Gardien de ph. et méc du siffet de brume...	1er mai '73	800 00	27 mars '46	1er mai '73
Bigby, Charles William... Pointe Holly, Havre Isaac, Guysboro', N.-E.	Gardien de phare.....	9 nov. '74	200 00	15 juin '23	9 nov. '74
DeMings, Francis..... Shelburne, N.-E.	Gardien de phare et du sifflet de brume.	10 mai '80	400 00	12 mai '54	10 mai '80
Goadock, Edward..... Shelburne, N.-E.	Gardien de phare.....	.....	250 00	13 oct. '23	7 juill. '73
Amerault, Basil..... Weymouth, Digby, N.-E.	Gardien de phare.....	17 avril '71	200 00	25 déc. '18	17 avril '71
Nunn, George..... Sydney, Cap-Breton, N.-E.	Gardien de phare.....	20 juin '72	250 00	2 fév. '37	20 juin '72
Suthern, Rupert De George... Westport, Digby, N.-E.	Gardien de phare.....	16 juin '75	300 00	14 août '53	16 juin '75
Dillon, James P..... Whitehead, Guysboro'	Gardien de phare.....	1er mai '67	400 00	1er janv. '39	1er mai '67

## MINISTÈRE DE LA MARINE—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Doane, John Hiram..... Yarmouth, N.-E.	Gardien de phare. ....	1er juill. '71	800 00	23 déc. '44	1er juill. '71
Doane, Joshua..... Yarmouth, N.-E.	Gardien de phare. ....	23 fév. '74	350 00	30 janv. '31	23 fév. '74
Latimer, Charles..... Descousse, N.-E.	Gardien de phare. ....	1er déc. '74	300 00	14 janv. '30	1er déc. '74
Morrison, Angus Bain..... Englishtown, Sainte-Anne, Victoria, N.-E.	Gardien de phare. ....	17 janv. '76	140 00	11 janv. '42	17 janv. '76
Suthern, Franklin..... Westport, Digby, N.-E.	Mécanic. du sifflet de br. ....		500 00		
Smith, Robert Innis..... Port-Mouton, Queens, N.-E.	Gardien de phare. ....	11 nov. '73	300 00	15 mai '44	11 nov. '73
Hamilton, Heman H..... Lower-Argyle, Yarmouth.	Gardien de phare. ....	15 oct. '75	350 00	25 juill. '34	15 oct. '75
McKay, Donald John..... Plaster-Harbor, Baddeck.	Gardien de phare. ....	14 mars '74	160 00	30 mars '25	14 mars '74
Quinn, James..... Lingan, Cap-Breton, N.-E.	Gardien de phare. ....	13 avril '74	200 00	— '24	13 avril '74
Saulnier, John Hilaire..... Clare, Digby, N.-E.	Gardien de phare. ....	8 août '78	200 00	20 juin '49	8 août '78
Wrayton, William Walsh..... Barrington, N.-E.	Gardien de phare. ....	13 janv. '80	350 00	22 mars '57	13 janv. '80
Samson, Cyrille..... Rivière Bourgeoise, N.-E.	Gardien de phare. ....	1er déc. '74	350 00	15 sept. '31	1er déc. '74
Campbell, Samuel Cunard... Ile Saint-Paul, N.-E.	Gardien des deux phares et surint. de l'établissement de secours sur l'île Saint-Paul..	17 avril '71	600 00	19 oct. '36	17 avril '71
Muirhead, Robert..... Ile Saint-Paul, N.-E.	Mécanic. du sifflet de br. ....	6 nov. '74	500 00	14 nov. '51	6 nov. '74
Kenney, James Rodman..... Havre-Barrington, N.-E.	Gardien de phare. ....	27 mai '75	500 00	24 janv. '20	27 mai '75
Christian, Patrick, aîné... Upper-Prospect, Halifax.	Gardien de phare. ....	27 sept. '75	500 00	23 juill. '31	27 sept. '75
McRae, Donald..... Baddeck, Victoria, N.-E.	Gardien de phare. ....	29 nov. '75	200 00	15 juin '35	29 nov. '75
Gernior, Dennis..... Torbay, Guysboro', N.-E.	Gardien de phare. ....	17 juin '78	250 00	25 mars '54	17 juin '78
Palmer, Howard Walter..... Rivière Lahave, Lunenburg.	Gardien de phare. ....	22 mai '78	200 00	11 sept. '59	22 mai '78
Winton, Robert Bruce..... Gaberouse, Cap-Breton.	Gardien de phare. ....	28 avril '77	450 00	2 mars '30	28 avril '77
Wrayton, Arthur McAvoy... Ile Emerald, Barrington.	Gardien de phare. ....	25 nov. '74	150 00	20 sept. '49	25 nov. '74
Bollong, James..... Havre de Pope, Halifax.	Gardien de phare. ....	6 août '77	300 00	12 avril '39	6 août '77
Card, Nelson..... Burlington, Co. de Hauts.	Gardien de phare. ....	12 nov. '77	500 00	15 mars '18	12 nov. '77
Rand, Allan T..... Advocate-Harbor, N.-E.	Mécan. de sifflet de br. ....	5 sept. '77	500 00	26 mars '41	5 sept. '77
Perry, John..... Sheet-Harbor, Halifax.	Gardien de phare. ....	17 déc. '78	500 00	20 mai '37	17 déc. '78
Baker, Thomas..... Ile Pease, Yarmouth, N.-E.	Gardien de phare. ....	19 mai '79	350 00	26 janv. '38	19 mai '79
Webb, William John..... Havre-au-Bouche, N.-E.	Gardien de phare. ....	26 sept. '79	250 00	7 fév. '55	26 sept. '79
Monroe, William Leander... Ile Three-Top, Guysboro'.	Gardien de phare. ....	28 oct. '79	300 00	21 oct. '52	28 oct. '79
McLeod, Angus..... Saint-Esprit, N.-E.	Gardien de phare. ....	27 oct. '80	400 00	15 mar. '37	27 oct. '80

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LE NOUVEAU-BRUNSWICK.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Sutherland George A. .... Bathurst, Co. de Gloucester.	Gardien de phare.....	20 mars '82	200 00	23 mars '39	20 mars '82
Starratt, W. S. .... Cap-Enragé, Co. d'Albert.	Gardien de phare.....	13 oct. '74	800 00	19 mars '33	13 oct. '74
Bent, Arthur Wellesley. .... Botsford, Co. de Westmore- land, N.-B.	Gardien de phare.....	15 sept. '75	300 00	20 déc. '44	15 sept. '75
Blacklock, George Coleman. .... Mispeck, Co. de St-Jean.	Gardien de phare.....	19 mai '73	400 00	18 oct. '26	19 mai '73
Leblanc, Charles Placide. .... Shédiac, N.-B.	Gardien de phare.....	4 mai '72	250 00	17 oct. '41	4 mai '72
Phillips, Thomas. .... Escuminac, comté de Nor- thumberland, N.-B.	Gardien de phare.....	19 sept. '73	800 00	11 juill. '24	19 sept. '73.
Williston, William W. .... Baie-du-Vin (en bas), Northumberland.	Gardien de phare.....	31 mai '73	300 00	29 déc. '43	31 mai '73
Kent, Oliver Arthur. .... Seal-Cove, Grand-Manan.	Gardien de phare.....	20 janv. '80	600 00	3 avril '37	20 janv. '80
Reinsburrow, Robert. .... Baie-du-Vin (en bas), Northumberland.	Gardien de phare.....	12 oct. '72	200 00	10 mai '15	12 oct. '72
McEwen, David. .... Chatham, Miramichi, N.-B.	Gardien de phare.....	22 juill. '75	300 00	3 juill. '44	22 juill. '75
Daly, Timothy. .... Newcastle, Miramichi.	Gardien de phare.....	1er oct. '78	700 00	30 juin '30	1er oct. '78
Rivers, Robert. .... Pointe Miscou, Co. de Glou- cester, N.-B.	Gardien de phare.....	24 avril '77	800 00	13 juill. '49	24 avril '77
Wilson, James. .... Saint-Jean, N.-B.	Gardien de phare.....	5 déc. '57	800 00	16 mai '32	5 déc. '57
Gallant, William Abel. .... Dipper-Harbor, Co. de St- Jean, N.-B.	Gardien de phare.....	1er avril '71	450 00	28 nov. '44	1er avril '71
Stymest, James. .... Eglise-Brûlée, Co. de Nor- thumberland, N.-B.	Gardien de phare.....	8 déc. '81	200 00	4 août '18	8 déc. '81
Richard, Fabien. .... Kingston, Co. de Kent.	Gardien de phare.....	1er mai '64	185 00	6 janv. '13	1er mai '64
Pendlebury, George Alex. .... Saint-André, Co. de Char- lotte, N.-B.	Gardien de phare.....	6 avril '52	300, alloca- tion \$20	14 fév. '19	6 avril '52
Clark, Timothy. .... Saint-Jean, N.-B.	Gardien de phare.....	20 déc. '72	470 00	4 déc. '36	20 déc. '72
Morrison, Duncan. .... Lower Newcastle, Mirami- chi, N.-B.	Gardien de phare.....	25 fév. '80	300 00	29 déc. '23	25 fév. '80
Robertson, Mier. ....	Gardien de phare.....	29 déc. '73	250 00	29 juill. '42	29 déc. '73
Dumaresq, François-Xavier. .... Shippegan, Co. de Glou- cester, N.-B.	Gardien de phare.....	7 nov. '72	280 00	12 déc. '40	7 nov. '72
Munrow, Ezra. .... Havre-aux-Castors, Co. de Charlotte, N.-B.	Gardien de phare.....	15 janv. '76	500 00	12 mars '34	15 janv. '76
Kent, John Ward. .... Grand-Manan, Co. de Char- lotte, N.-B.	Gardien de phare.....	1er avril '73	400 00	23 juin '40	1er avril '73
Savoy, Thomas. .... Upper Neguac, Co. de Nor- thumberland, N.-B.	Gardien de phare.....	9 juill. '73	200 00	17 déc. '18	9 juill. '73

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS LE NOUVEAU-BRUNSWICK.—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Archer, William..... Tracadie, Co. de Gloucester, N.-B.	Gardien de phare.....	7 nov. '72	\$ cts. 275 00	22 déc. '46	7 nov. '72
Robichaux, Dosithe J. B. .... Shippegan, Co. de Glou- cester, N.-B.	Gardien de phare.....	1er avril '75	250 00	14 août '30	1er avril '75
Dutch, John..... New-Mills Station, Co. de Restigouche, N.-B.	Gardien de phare.....	7 mai '75	200 00	10 janv. '35	7 mai '75
Tatton, James..... North Head, Grand Manan, Charlotte, N.-B.	Gardien de phare.....	1er juill. '74	500 00	28 mai '09	1er juill. '74
Snell, Edward Dukes..... Havre aux Castors, Co. de Charlotte, N.-B.	Gardien de phare.....	3 avril '73	250 00	31 août '13	3 avril '73
Forbes, Joseph..... Tracadie, Co de Glou- cester, N.-B.	Gardien de phare.....	19 mars '77	150 00	15 fév. '20	19 mars '77
Davidson, Alexander..... Lététe, Co. de Charlotte.	Gardien de phare.....	7 avril '77	250 00	27 nov. '27	7 avril '77
Maloney, Hugh..... Saint-André, Co. de Char- lotte, N.-B.	Gardien de phare.....	10 août '80	350 00	29 mai '16	10 août '80
Ross, Elijah..... Carleton, Saint-Jean, N.-B.	Gardien de phare.....	5 mars '78	300 00	17 août '45	5 mars '78
Hamm, Charles Philip..... Pisarinco, Co. de St-Jean.	Gardien de phare.....	14 janv. '79	300, alloca- tion \$25	20 fév. '32	14 janv. '79
Léger, Pacifique..... Richibouctou, Co. de Kent.	Gardien de phare.....	16 mai '79	200 00	10 mai '33	16 mai '79
Roy, Hilarion..... Petit-Rocher, Co. de Glou- cester, N.-B.	Gardien de phare.....	25 juin '79	150 00	22 nov. '19	25 juin '79
Helms, George..... Lététe, Co. de Charlotte.	Gardien de phare.....	3 mai '82	400 00	4 fév. '33	3 mai '82
McLaughlin, Walter B..... Seal-Cove, Grand-Manan.	Gardien de phare.....	29 oct. '79	500 00	24 janv. '29	1er avril '53
Seely, Neil..... Campobello, Co. de Char- lotte, N.-B.	Gardien de phare.....	3 mai '82	700 00	12 mai '46	3 mars '79
McKnight, Joseph..... New-Jersey, Co. de Nor- thumberland, N.-B.	Gardien de phare.....	1er juill. '81	150 00	28 juill. '36	1er juill. '81
Hachey, Octave..... Caraquet, Co. de Glouces- ter, N.-B.	Gardien de phare.....	12 juill. '81	150 00	— '34	12 juill. '81

## PHARES DANS LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Argyle, Thomas..... Victoria, C.-B.	Gardien de phare.....	20 juill. '71	1,500 00	3 août '39	20 juill. '71
Cox, Emanuel..... Victoria, C.-B.	Gardien de phare.....	21 déc. '77	500 00	20 janv. '32	21 déc. '77
Erwin, Walter..... Moodyville, Burrard-Inlet.	Gardien de phare.....	5 oct. '80	700 00	14 août '52	5 oct. '80
McKinnon, Alexander..... Ile Beren, Havre Victoria.	Gardien de phare.....	21 déc. '77	500 00	25 déc. '36	21 déc. '77
Gray, Robert..... Ile de l'Entrée, Havre Na- naimo, C.-B.	Gardien de phare.....	5 nov. '76	600 00	12 oct. '35	5 nov. '76

## MINISTÈRE DE LA MARINE.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## PHARES DANS L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
McLaine, Archibald..... Charlottetown, I.P.-E.	Gardien de phare.....	3 avril '67	300 00.	5 août '23	3 avril '67
McCabe, John..... Alberton, I.P.-E.	Gardien de phare.....	1er juin '80	200 00	28 janv. '55	1er juin '80
Beaton, Alexander Renforth.. Pointe-Est, I.P.-E.	Gardien de phare.....	10 juill. '67	250 00	1er nov. '22	10 juill. '67
McLellan, Angus Jerome.... Rivière-aux-Sauvages, Lot 18, Malpègue, I.P.-E.	Gardien de phare.....	20 avril '73	250 00	30 nov. '12	20 avril '73
McDonald, William..... Gaspereaux, I.P.-E.	Gardien de phare.....	20 nov. '53	300 00	6 janv. '27	20 nov. '53
McLeod, Michael..... Pointe-Prim, I.P.-E.	Gardien de phare.....	3 juin '73	300 00	27 mars '24	3 juin '73
Ronaghan, Peter..... Bedègue, I.P.-E.	Gardien de phare.....	21 avril '73	250 00	16 avril '46	21 avril '73
McDonald, William..... Pointe Ouest, I.P.-E.	Gardien de phare.....	1er déc. '75	300 00	29 août '46	1er déc. '75
McMillan, James..... Île Wood, I.P.-E.	Gardien de phare.....	7 sept. '76	250 00	9 mai '29	7 sept. '76
Walsh, James..... Baie Bedègue, I.P.-E.	Gardien de phare.....	15 nov. '81	350 00	20 fév. '30	15 nov. '81
McDonald, Angus (fils de Neil) Souris, I.P.-E.	Gardien de phare.....	13 nov. '80	200 00	10 mai '31	13 nov. '80
Hewson, William..... Île Saint-Pierre, I.P.-E.	Gardien de phare.....	18 août '81	200 00	8 sept. '34	18 août '81
Munn, Thomas Hugh..... Cap-à-l'Ours, I.P.-E.	Gardien de phare.....	11 nov. '81	300 00	8 oct. '34	11 nov. '81

## 17.—MINISTÈRE DES PÊCHERIES.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Tilton, major John.....	Sous-ministre .....	1er juill. '84	3,200	00	27 mars '37	11 nov. '67
Bauset, Samuel Pierre .....	Premier commis .....	21 sept. '85	2,250	00	6 déc. '32	— avril '54
Venning, Robert Norris.....	Commis de 2e classe....	15 juin '82	1,300	00	14 fev. '54	15 juill. '69
Webster, James Sutton.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '80	900	00	14 déc. '46	1er sept. '69
Belliveau, Aimé Henri.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '79	900	00	30 avril '54	8 oct. '78
Kent, Silas Blair.....	Commis de 3e classe....	1er juin '82	900	00	28 avril '55	1er sept. '75
Aumond, Telmont.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '83	800	00	15 sept. '51	11 fév. '81
Murray, John Adam.....	Commis de 3e classe....	15 juin '82	600	00	20 oct. '59	13 fév. '80
Cunningham, Francis Henry.	Commis de 3e classe....	1er janv. '86	400	00	3 mai '64	Août '83

## MINISTÈRE DES PÊCHERIES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Wilmot, Samuel..... Newcastle, Ont.	Surint. de la piscicult.	1er juill. '76	2,000	00	22 août '22	1er juin '66
Wilmot, Charles..... Newcastle, Ont.	En charge de la piscifac- ture de Newcastle, Ont., et commis du surintend.	1er juill. '82	750 250	00 00	} 2 avril '55	1er juill. '82
Parker, William..... Sandwich, Ont.	En charge de la piscifac- ture de Sandwich, Ont.	1er juill. '82	750	00		
Catellier, Louis Napoléon ... Tadoussac, Qué.	En charge de la piscifac- ture de Tadoussac, Qué.	1er juill. '86	600	00	.....	1er juill. '86
Mowat, Alexander..... Dee Side, Qué.	En charge de la piscifac- ture de Ristigouche, Qué.	1er sept. '82	600	00	22 sept. '56	1er fév. '82
Vibert, Philip..... Bassin de Gaspé, Qué.	En charge de la piscifac- ture de Gaspé, Qué.	1er janv. '75	300	00	27 janv. '44	1er janv. '85
Moore, Alvan Head..... Magog, Qué.	En charge de la piscifac- ture de Magog, Qué.	1er fév. '81	600	00	20 avril '36	1er fév. '81
Wilmot, Asa Burnham..... Bedford-Basin, N.-E.	En charge de la piscifac- ture de Bedford-Basin, N.-E.	1er nov. '75	800	00	15 nov. '46	1er nov. '75
Farquharson, C. A..... Sydney, N.-E.	En charge de la piscifac- ture de Sydney, N.-E.	1er sept. '81	500	00	.....	1er sept. '81
Sheasgreen, Isaac..... South Esk, N.-B.	En charge de la piscifac- ture de Miramichi, N.-B.	1er janv. '74	500	00	20 déc. '35	1er janv. '74
McCluskey, Charles..... Grand Falls, N.-B.	En charge de la piscifac- ture de la rivière Saint-Jean, N.-B.	1er août '82	600	00	Août '21	1er août '82
Clark, Henry..... Rivière Dunk, I. P.-E.	En charge de la piscif. de la riv. Dunk, I. P.-E.	1er juill. '80	400	00	22 avril '34	1er juill. '80

## MINISTÈRE DES PÊCHERIES.—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Mowat, Thomas..... New-Westminster, C.-B.	En charge de la piscif. de la rivière Fraser, C.-B.	1er août '85	1,200 00	15 mai '59	1er août '85
Rogers, William Henry..... Amherst, N.-E.	Inspecteur des pêches de la Nouvelle-Écosse...	1er juill. '81	1,800 00	14 juin '22	Sept. '68
Venning, William Henry.... Saint-Jean, N.-B.	Inspecteur des pêches du Nouveau-Brunswick..	1er août '67	1,800 00	5 juill. '22	1er août '67
Duvar Hunter, John..... Alberton, I.P.-E.	Inspecteur des pêches de l'île du P.-Edouard..	16 mai '79	1,000 00	29 août '30	16 mai '79
Bertram, Alexander Charles. Sydney, N.-E.	Préposé aux pêches de l'île du Cap-Breton..	22 avril '84	500 00	— '50	22 avril '84
McQueen, Alexander..... Winnipeg, Man.	Insp. des pêches du Ma- nitoba et des T.N.-O.	1er déc. '84	900 00	22 janv. '50	1er déc. '84
Gilchrist, Frederick Charles. Qu'Appelle, T.N.-O.	Garde-pêche, district de Qu'Appelle.....	22 oct. '84	300 00	20 avril '59	22 oct. '84
Wakeham, William..... Bassin de Gaspé, Qué.	Command. le vap. "La Canadienne" préposé à la protect. des pêch.	2 juin '79	1,200 00	30 nov. '45	2 juin '79

## 18.—MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Baillairgé, George F., I.C...	Sous-ministre.....	4 oct. '79	3,200 00	17 oct. '25	22 sept. '44
Gobeil, Antoine.....	Secrétaire et premier commis.	23 juin '85	1,850 00	22 sept. '53	17 mai '72
Perley, major Henry F., I.C.	Ingénieur en chef.....	25 nov. '80	3,200 00	5 mars '31	1er mai '72
Fuller, Thomas.....	Architecte en chef.....	31 oct. '81	3,200 00	8 mars '23	31 oct. '59
Dionne, Octave.....	Comptable et premier commis.	10 déc. '79	2,100 00	8 mars '35	27 avril '64
Steckel, Louis Joseph René..	Premier commis.....	17 août '80	2,100 00	6 sept. '44	17 déc. '61
Arnoldi, John Rogers.....	Ingénieur-mécanicien et premier commis.....	7 juill. '83	2,150 00	31 janv. '39	6 déc. '59
Roy, Elzébert.....	{ Commis de 2e classe.. { Sec. partic. du minist. }	{ 9 août '84 }	{ 1,200 00 } { 600 00 }	13 oct. '60	1er fév. '82
Macpherson, major James P.	Commis de 1re classe..	15 fév. '84	1,800 00	29 mai '39	1er mai '64
Lightfoot, Francis Cuthbert..	Commis de 2e classe, division technique....	23 nov. '85	1,400 00	3 avril '47	1er juill. '74
Taché, Joseph Charles.....	Commis de 2e classe, dessinateur en chef.....	7 juill. '83	1,250 00	25 mars '50	Janv. '72
O'Brien, Stephen Edward...	Commis de 3e classe, division du secrétaire....	23 mai '82	600 00	1er sept. '64	1er sept. '80
Belleau, Antoine Emmanuel.	Commis de 2e classe, division du secrétaire..	23 oct. '85	1,150 00	8 juill. '54	10 mars '84
Vincent, Joseph.....	Commis de 2e classe, division du secrétaire..	13 janv. '86	1,100 00	17 mars '50	1er oct. '79
Cartier, Pierre.....	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	31 oct. '81	1,000 00	19 fév. '50	27 oct. '78
Macpherson, Donald Alma...	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	25 août '81	1,000 00	28 nov. '55	10 juill. '74
Verreault, Jules Edouard...	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	13 oct. '79	1,000 00	21 août '49	13 oct. '79
Talbot, Horace.....	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	13 oct. '79	700 00	1er janv. '48	13 oct. '79
Coté, Isidore.....	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	22 août '79	700 00	10 mai '42	23 août '79
Smith, Edmond John.....	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	18 mai '85	650 00	2 avril '62	4 juin '81
Robillard, Rodrigue Joseph..	Commis de 3e classe, division du secrétaire..	26 janv. '86	500 00	3 janv. '65	26 janv. '86
Bance, Edmond Pierre.....	Commis de 2e classe, division du comptable..	17 août '80	1,400 00	25 fév. '40	1er déc. '72
Dionne, Ernest.....	Commis de 2e classe, divis. de la comptabilité	23 oct. '85	1,150 00	10 oct. '54	29 juin '81

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Kingston, Alfred George . . .	Commis de 2e classe, divis. de la comptabilité	23 oct. '85	\$ cts. 1,150 00	28 nov. '53	24 juin '72
Hennessey, George Francis..	Commis de 3e classe, division de l'archit...	9 août '84	600 00	26 déc. '64	4 juin '83
Potvin, Henri.....	Messenger.....	22 juin '61	500 00	21 oct. '26	22 juin '61
Chabot, Joseph Alfred.....	Messenger.....	6 déc. '82	390 00	27 oct. '63	6 déc. '82

## 19.—MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE INTÉRIEUR.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Trudeau, Toussaint.....	Sous-ministre.....	22 sept. '79	4,100 00	28 sept. '26	13 déc. '59
Page, John.....	Ingén. en chef des can..	15 mars '64	4,500 00	9 juill. '15	Sept. '42
Schreiber, Collingwood.....	Ingénieur en chef et gé- rant génér. des ch. de fer du gouv. et ing. en chef du ch. de fer C. P.	Oct. '73 } Juill. '80 }	4,000 00	14 déc. '31	1er mai '64
Bradley, Alexander Priestly.	Secrétaire.....	23 mai '82	2,400 00	26 oct. '31	9 sept. '52
Bainé, James.....	Comptable et premier commis.....	27 juin '82	2,400 00	7 sept. '22	31 janv. '57
Cross, Thomas.....	Premier commis du ch. de fer Intercolonial.	1er fév. '80	2,100 00	9 déc. '36	12 avril '66
Fissiault, Hypolite Adolphe.	Greffier en loi.....	15 juin '60	1,800 00	8 oct. '28	15 juin '60
Bonneville, Jean Francis N..	Commis de 1re classe...	8 oct. '78	1,750 00	27 fév. '29	Fév. '56
Tilley, William James.....	Commis de 1re classe...	8 oct. '78	1,750 00	18 mai '39	11 juill. '69
Maynard, Martin Wilkins...	Commis de 1re classe...	23 mar. '80	1,600 00	25 fév. '49	Mai '69
Jones, Louis Kossuth.....	Commis de 1re classe...	1er fév. '80	1,550 00	9 juin '50	Nov. 70
Dixon, Frederick Augustus..	Commis de 1re classe...	1er janv. '81	1,550 00	7 mai '43	15 avril '73
Short, John.....	Commis de 1re classe et aide-comptable.....	1er juill. '86	1,400 00	4 juill. '36	13 fév. '79
McLaughlin, Samuel.....	Commis de 2e classe...	Juill. '71	1,400 00	28 janv. '26	Oct. '59
Filteau, Louis Honoré.....	Commis de 2e classe...	22 oct. '73	1,250 00	27 juin '44	8 mars '70
Greenfield, Arthur Narraway	Commis de 2e classe...	1er juin '82	1,250 00	1er janv. '59	Mai '74
Costin, Charles.....	Commis de 2e classe...	30 juin '82	1,250 00	1er juin '29	21 déc. '79
Almon, Andrew Uniacke....	Commis de 2e classe...	1er mars '83	1,350 00	25 juill. '52	1er nov. '78
Currier, Jas. Everett Wilson.	{ Commis de 2e classe } { Sec. particulier.... }	5 mai '84	{ 1,200 00 } { 600 00 }	{ 26 juill. '49 }	1er nov. '78
Fortier, Lucien Napoléon....	Commis de 3e classe...	1er juill. '73	1,000 00	6 avril '49	1er oct. '69
Dion, Louis Didier.....	Commis de 3e classe...	9 juill. '73	1,000 00	26 mai '43	— '65
Shannon, Samuel Leonard...	Commis de 3e classe...	22 mai '82	850 00	18 janv. '62	— '80
Cameron, Alexander Walker.	Commis de 3e classe...	29 juin '82	850 00	25 mai '52	13 fév. '79
Hill, William Bruce Almon.	Commis de 3e classe...	29 juin '81	600 00	22 déc. '59	29 juin '81
Pugsley, John William.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '83	800 00	12 mars '61	25 fév. '80
Méthot, Joseph Eugène.....	Commis de 3e classe...	1er juill. '83	800 00	5 nov. '57	24 déc. '80
Deslauriers, Isidore N.....	Messenger en chef.....	Oct. '67	500 00	28 avril '35	Mai '59
Deslauriers, Isidore.....	Aide-messenger.....	1er juill. '82	390 00	24 mars '64	— '79

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.		Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$	cts.		
Pottinger, David..... Moncton, N.-B.	Surint. en chef.....	Fév. '79	4,000	00	7 oct. '43	Juill. '63
Archibald, Peter Souther... Moncton, N.-B.	Ingénieur en chef.....	Avril '79	3,500	00	Mars '48	Sept. '67
Whitney, Henry Augustus.. Moncton, N.-B.	Mécanicien-chef.....	Nov. '72	3,200	00	Fév. '34	Juill. '57
Thomas, William..... Moncton, N.-B.	Comptable en chef et trésorier.....	Juill. '82	2,400	00	Juin '46	Août '73
Taylor, George..... Moncton, N.-B.	Agent général du fret, C.F.I.....	Mars '79	2,400	00	Août '32	Juin '57
Busby, Arthur Stanley..... Moncton, N.-B.	Agent général des voya- geurs.....	Oct. '81	2,400	00	Nov. '38	Oct. '57
Wallace, Joseph James..... Truro, N.-E.	Surint. de district.....	Mai '83	1,900	00	Avril '47	Mai '65
Cooke, Thomas Vincent..... Moncton, N.-B.	Gardien général du ma- tériel.....	Nov. '80	1,900	00	Août '48	Janv. 65
Bruce, Joseph Robert..... Moncton, N.-B.	Auditeur du trafic.....	Mai '83	1,500	00	Sept. '48	Fév. '73
Trites, Edward Trueman... Moncton, N.-B.	Payeur.....	Oct. '73	1,400	00	Avril '44	Oct. 63

## CHEMIN DE FER DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Coleman, James..... Charlottetown, Île du P.-E.	Surintendant, chemin de fer de l'I.P.-E.....	14 mai '83	2,000	00	30 nov. '35	Mai '61
Unsworth, Joseph..... Charlottetown, Île du P.-E.	Mécanicien-chef et gar- dien du matériel, che- min de fer de l'Île du P.-E.....	22 nov. '81	133	33	12 mai '40	Mars '72
Huggan, William Thomas... Charlottetown, Île du P.-E.	Comptable et auditeur, chemin de fer de l'I. P.-E.....	1er juill. '82	125	00	24 mai '51	14 janv. '70
Davies, Benjamin..... Charlottetown, Île du P.-E.	Payeur et auditeur voya- geur, chemin de fer de l'I.P.-E.....	1er mai '79	100	00	24 nov. '13	1er mai '74

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## BUREAU DE L'INGÉNIEUR SURINTENDANT.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Lesage, Louis Alphonse . . . . Montréal, Qué.	Secrétaire et comptable.	1er janv. '80	\$ cts. 1,400 00	18 avril '49	17 août '71

## BUREAU DU PAYEUR.

Dowker, George . . . . . Ste-Anne de Bellevue, Qué.	Payeur . . . . .	31 déc. '78	\$1,600 00	28 oct. '30	31 déc. '78
--	------------------	-------------	------------	-------------	-------------

## CANAL DE LACHINE

Conway, Michael . . . . . Montréal, Qué.	Surintendant . . . . .	1er sept. '69	1,800 00 par mois.	13 mai '32	18 sept. '54
Fitzpatrick, Patrick . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 1 . . . . .	1er mai '81	38 00	16 janv. '32	Nov. '54
Conway, John . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 2 . . . . .	1er mai '75	38 00	20 déc. '35	1er mai '75
Simard, Léon . . . . . Montréal, Qué.	Gardien de pont n° 1 . . . . .	1er juin '70	38 00	1er fév. '45	1er juin '70
Newman, Ralph . . . . . Montréal, Qué.	Gardien de pont n° 2 . . . . .	1er mai '58	38 00	22 mai '30	1er mai '58
Redmond, Patrick . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 3 . . . . .	26 mai '57	38 00	Mars '26	Mai '46
McKeown, Edward . . . . . St-Gabriel (Montréal), Qué.	Gardien de pont n° 3 . . . . .	24 oct. '81	38 00	5 mai '27	24 oct. '81
Rinahan, James . . . . . Côte Saint-Paul, Qué.	Eclusier n° 4 . . . . .	1er sept. '82	38 00	23 déc. '39	15 janv. '80
Charlebois, Arsène . . . . . Côte Saint-Paul, Qué.	Gardien de pont n° 5 . . . . .	1er mai '74	38 00	15 déc. '16	1er mai '74
Enright, James . . . . . Lachine, Qué.	Eclusier n° 5 . . . . .	1er avril '82	38 00	25 nov. '43	1er mai '70
Gauthier, Pierre . . . . . Lachine, Qué.	Gardien de pont n° 6 . . . . .	1er mars '77	38 00	29 juin '42	1er mars '77
Neagle, John . . . . . Lachine, Qué.	Gardien d'estacade . . . . .	Juin '56	45 00 par jour.	Mai '24	Mai '48
Morrissey, John . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 1 . . . . .	Oct. '67	1 25	20 janv. '24	Oct. '67
Carroll, James . . . . . Montréal, Qué.	Aide-gard. de pont n° 1 . . . . .	1er juin '68	1 25	juill. '15	1er juin '68
Walker, James . . . . . Montréal, Qué.	Aide-gard. de pont n° 1 . . . . .	1er nov. '83	1 25	15 juin '38	1er mai '57
O'Brien, William . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 3 . . . . .	1er sept. '68	1 25	Août '26	1er sept. '68
Grennan, Thomas . . . . . Montréal, Qué.	Eclusier n° 3 . . . . .	1er août '70	1 25	Déc. '20	1er août '70
Enright, Michael . . . . . Montréal, Qué.	Aide gard. de pont n° 3 . . . . .	Mai '63	1 25	Nov. '45	Mai '63
Deschamps, sr., Joseph . . . . . Côte Saint-Paul, Qué.	Eclusier n° 4 . . . . .	1er mai '70	1 25	Mars '16	1er mai '70
Corbeille, François . . . . . Montréal, Qué.	Gardien de quai . . . . .	10 sept. '84	700 00 par année.	5 avril '50	28 juin '79

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL BEAUHARNOIS.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Béique, Joseph Flavien..... Melocheville.	Surintendant .....	26 mars '74	\$ cts. 1,400 00 par jour.	5 fév. '29	26 mars '74
Roy, Jean Baptiste..... Melocheville.	Eclusier n° 6.....	29 avril '81	1 25	26 août '37	29 avril '81
Lefort, Pierre..... Melocheville.	Eclusier n° 7.....	1er juin '72	1 25	17 août '50	1er juin '72
Bourbonnais, Olivier..... Melocheville.	Eclusier n° 8.....	30 sept. '61	1 25	4 fév. '51	30 sept. '61
Legault, Gilbert..... Melocheville.	Eclusier n° 9.....	10 mars '78	1 25	21 sept. '51	10 mars '78
Smith, Samuel..... Melocheville.	Eclusier n° 11.....	14 avril '60	1 25	31 janv. '26	14 avril '60
Bertrand, Louis..... Saint-Thimothé.	Eclusier n° 12.....	5 fév. '80	1 25	5 sept. '50	5 fév. '80
Poirier, Antoine..... Valleyfield.	Eclusier n° 14.....	22 juin '71	1 25	10 janv. '35	22 juin '71
De Grossillier, Pierre..... Saint-Thimothé.	Gardien de pont.....	28 juin '76	1 25	20 déc. '33	28 juin '76
Lafleur, Olivier..... Saint-Thimothé.	Passeur n° 1.....	1er sept. '65	1 25	15 avril '37	1er sept. '65
Lafleur, Joseph..... Saint-Thimothé.	Passeur n° 2.....	11 mars '52	1 25	5 fév. '26	11 mars '52
Chatigny, Pierre..... Melocheville.	Eclusier n° 6.....	27 oct. '79	1 25	15 juin '52	27 oct. '79
Lecours, Luc..... Melocheville.	Eclusier n° 6.....	5 juill. '72	1 25	30 sept. '37	5 juill. '72
Roy, Michel..... Melocheville.	Eclusier n° 7.....	30 avril '70	1 25	12 août '27	30 avril '70
Gendron, Charles..... Melocheville.	Eclusier n° 7.....	22 juin '71	1 25	14 juill. '21	22 juin '71
Auger, Israël..... Melocheville.	Eclusier n° 8.....	24 août '69	1 25	15 mars '40	24 août '69
Bonnin, Isidore..... Melocheville.	Eclusier n° 8.....	5 fév. '80	1 25	16 août '49	5 fév. '80
Leduc, Clodomir..... Melocheville.	Eclusier n° 9.....	5 fév. '80	1 25	10 nov. '46	5 fév. '80
Roy, Joseph..... Melocheville.	Eclusier n° 10.....	30 sept. '73	1 25	29 nov. '48	30 sept. '73
Grenier, Adolphe..... Saint-Thimothé.	Eclusier n° 11.....	7 août '76	1 25	25 juill. '41	7 août '76
Grenier, Etienne..... Saint-Thimothé.	Eclusier n° 12.....	24 avril '74	1 25	28 mars '36	24 avril '74
Charette, William..... Saint-Thimothé.	Eclusier n° 13.....	29 avril '81	1 25	30 juill. '50	29 avril '81
Pitre, Léon..... Valleyfield.	Eclusier n° 14.....	25 avril '80	1 25	5 mai '49	25 avril '80
Denault, Benjamin Gedéon.. Valleyfield.	Gardien de quai.....	30 juin '83	750 00	27 avril '30	26 avril '56

## CANAL CHAMBLY.

Benoit, Pierre Bazile..... Bassin de Chambly.	Surintendant .....	13 juill. '86	1,800 00 par jour.	8 oct. '37	13 juill. '86
Nolin, Guillaume..... Saint-Jean, Qué.	Eclusier n° 1.....	9 mai '74	1 25	28 mars '16	9 mai '74
Bell, Samuel..... Canton de Chambly.	Eclusier n° 2.....	17 oct. '70	1 25	11 mars '41	17 oct. '70

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL CHAMBLY—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts. par jour.		
Labossière, Israël..... Canton de Chambly.	Eclusier n° 3.....	1er janv. '81	1 25	15 fév. '39	1er janv. '81
Hender, André..... Canton de Chambly.	Eclusier n° 4.....	1er mai '54	1 25	18 fév. '25	Avril '46
Leblanc, Pierre..... Canton de Chambly.	Eclusier n° 5.....	1er mai '54	1 25	29 juin '31	Avril '50
Mailhot, Solomon..... Canton de Chambly.	Eclusier n° 6.....	7 nov. '63	1 25	15 juin '19	7 nov. '63
Berger, François Xavier..... Bassin de Chambly.	Eclusier n° 7.....	14 nov. '61	1 25	8 oct. '15	14 nov. '61
Lynch, John..... Bassin de Chambly.	Eclusier n° 8.....	30 sept. '73	1 25	1er janv. '30	30 sept. '73
Berger, Norbert..... Bassin de Chambly.	Eclusier n° 9.....	1er mai '54	1 25	12 juin '17	1er mai '54
Fryer, Thomas..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 2..	20 juin '68	1 25	3 mars '36	20 juin '68
Sauvage, Moïse..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 3..	9 mai '54	1 25	3 mai '22	Sept. '50
Papineau, Louis..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 4..	15 mai '79	1 25	15 nov. '51	15 mai '79
Collette, Jacques..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 5..	1er mai '54	1 25	15 juill. '37	1er mai '54
Ste. Marie, Joseph..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 6..	15 mai '79	1 25	5 avril '25	15 mai '79
*Dubuc, Charlotte..... Canton de Chambly.	Gardien de pont n° 7..	7 sept. '63	1 25	15 mai '20	7 sept. '63
Mailhot, Edmond..... Bassin de Chambly.	Gardien de pont n° 8..	20 juin '74	1 25	15 juin '45	20 juin '74

## DRAGUEUR À VAPEUR. N° 1.

Cockburn, Alexander..... Valleyfield.	Capitaine.....	1er août '56	par jour. 2 50	22 juin '82	1er août '56
McMullen, Ennis..... L'Assomption.	Mécanicien.....	1er nov. '64	par mois. 75 00	15 mars '38	1er nov. '64

## ÉCLUSE DE SAINT-OURS.

Larue, Lévi..... Saint-Ours.	Surintendant.....	24 avril '58	par jour. 2 00	4 juin '10	24 avril '58
Duval, Félix..... Saint-Ours.	Eclusier.....	1er oct. '53	1 25	19 nov. '20	1er oct. '53
Lemay, Charles..... Saint-Ours.	Eclusier.....	25 mai '55	1 25	13 avril '23	15 avril '55

\* Mise sur la liste des officiers en retraite, par arrêté en conseil du 9 juin 1886, mais continuée dans ses fonctions jusqu'au 1er octobre 1886 alors qu'elle se retirera.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL WELLAND.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Ellis, William..... Sainte-Catherine, Ont.	Surintendant.....	1er janv. '80	2,900 00	31 août '26	1er janv. '80
Dunn, Richard Douglas..... Sainte-Catherine, Ont.	Payeur.....	2 déc. '74	1,400 00	12 juill. '22	2 déc. '74
Cook, William..... Port-Dalhousie, Ont.	Maître de havre.....	4 mars '73	750 00	7 juin '24	4 mars '73
Carter, Charles Henry..... Port-Colborne, Ont.	Maître de havre.....	30 mai '76	750 00	15 août '31	30 mai '76
Demare, Jacob Griffille..... Port-Dalhousie, Ont.	Surveillant, Div. 1....	2 mai '82	100 00	8 août '48	22 mars '71
Hamilton, Andrew..... Port-Robinson, Ont.	Surveillant, Div. 3....	30 mai '76	60 00	17 août '33	24 août '64
Woodall, Jonathan May.... Port-Dalhousie, Ont.	Eclusier.....	2 mai '82	42 00 sai- son de nav. 35 00 après la clôture.	30 sept. '50	18 août '71
Howe, George..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide.....	24 mars '75	45 00	4 nov. '57	24 mars '75
Paxton, John..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide.....	24 mars '75	45 00	14 mars '37	24 mars '75
Gorman, Cornelius..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	24 mars '75	45 00	10 mars '41	24 mars '75
Flynn, John..... Merritton, Ont.	Gardien de pont.....	Avril '71	45 00	12 avril '54	— avril '71
Hare, Connolly Briggs..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	2 mai '82	47 00	2 juin '52	13 oct. '74
Freeman, Richard..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	24 mars '75	45 00	— '30	24 mar. '75
Bradley, James..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	2 mai '82	47 00	15 janv. '45	4 mars '65
Mulvey, James..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	20 juill. '80	45 00	8 sept. '45	20 juill. '80
Hare, Henry..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	10 oct. '67	45 00	17 août '32	10 oct. '67
Wilson, Alexander..... Merritton, Ont.	Aide.....	— sept. '73	45 00	24 fév. '55	— sept. '73
Strong, William..... Merritton, Ont.	Aide.....	2 mai '80	47 00	2 fév. '53	15 mai '73
Flynn, Thomas..... Merritton, Ont.	Aide.....	17 mars '76	45 00	18 déc. '47	17 mars '76
McAuley, James..... Thorold, Ont.	Aide.....	Juill. '56	45 00	23 oct. '36	— juill. '56
Moran, Austin..... Thorold, Ont.	Aide.....	Déc. '52	45 00	— '32	— déc. '52
Collins, John..... Thorold, Ont.	Aide.....	27 mars '75	45 00	17 mai '42	27 mars '75
Freel, Thomas..... Thorold, Ont.	Aide.....	5 nov. '75	45 00	7 mars '53	5 nov. '75
McNamara, Patrick..... Thorold, Ont.	Aide.....	24 mars '75	45 00	Fév. '34	24 mar. '75
Commanford, Thomas..... Thorold, Ont.	Aide.....	21 oct. '76	45 00	— '43	21 oct. '76
Corbett, John..... Thorold, Ont.	Aide.....	18 août '71	45 00	3 mai '35	18 août '71
McCarthy, Michael..... Thorold, Ont.	Eclusier.....	1er nov. '84	47 00	— '41	27 mars '75
Colins, Charles Haight..... Thorold, Ont.	Eclusier.....	1er mai '85	42 00	27 nov. '42	13 oct. '74
Lay, Frederick..... Allanburgh, Ont.	Aide.....	7 août '27	45 00	— '35	7 août '77

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL WELLAND—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts. par mois.		
Higgins, Richard..... Thorold, Ont.	Gardien de pont.....	24 juin '78	45 00	15 mars '44	24 juin '78
O'Leary, Daniel..... Allanburgh, Ont.	Gardien de pont.....	6 déc. '62	45 00	3 mars '82	6 déc. '62
O'Leary, Bartholomew..... Port-Robinson, Ont.	Gardien de pont.....	21 oct. '78	45 00	— '40	21 oct. '78
Thompson, George..... Port-Robinson, Ont.	Aide.....	10 juill. '59	45 00	11 déc. '25	10 juill. '59
McCoppin, James..... Port-Robinson, Ont.	Eclusier.....	6 déc. '62	47 00	— 34	6 déc. '62
Walsh, James..... Port-Robinson, Ont.	Aide.....	24 août '63	45 00	— '24	24 août '63
Edmonds, James..... Welland, Ont.	Gardien de pont.....	23 fév. '66	45 00	11 nov. '22	23 fév. '66
Foster, James..... Welland, Ont.	Gardien de pont.....	29 août '68	45 00	2 déc. '22	29 août '68
Hannah, Alexander..... Welland, Ont.	Gardien de pont.....	13 juill. '71	45 00	12 août '36	13 juill. '71
Hannah, Charles..... Welland, Ont.	Gardien de pont.....	3 fév. '65	45 00	11 mai '33	3 fév. '65
Bonabergh, Emil..... Humberstone, Ont.	Gardien de pont.....	30 avril '80	45 00	1er juin '55	30 avril '80
Henshaw, John..... Port-Colborne, Ont.	Eclusier.....	1er juill. '83	42 00 sai- son de nav- 38 00 après la clôture.	Mars '34	— mai '56
Cook, John..... Port-Colborne, Ont.	Aide.....	27 mars '75	42 00	12 mars '49	27 mars '75
Stevens, John..... Port-Colborne, Ont.	Aide.....	27 mars '75	42 00	28 oct. '50	27 mars '75
Aikens, William..... Port-Colborne, Ont.	Aide.....	27 mars '75	42 00	16 mai '44	27 mars '75
Bradley, John..... Port-Colborne, Ont.	Passeur.....	4 nov. '80	42 00	10 nov. '38	4 nov. '80
Smythe, John Bradley..... Merritton, Ont.	Surveillant.....	17 mai '73	100 00	20 janv. '24	17 mai '73
Duffin, Samuel..... Port-Dalhousie, Ont.	Eclusier.....	2 mai '82	42 00	1er avril '29	24 mars '79
Edgraft, Robert..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide.....	24 mars '79	42 00	9 mai '25	24 mars '79
Smith, William Lee..... Port-Dalhousie, Ont.	Aide.....	2 juill. '75	42 00	30 juill. '26	2 juill. '75
Weaver, Walter..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	2 juill. '83	42 00	27 juin '23	Avril '52
Johnson, Terrence..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	24 mars '75	42 00	22 mai '35	24 mars '75
Charles, William Henry..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	24 mars '75	42 00	17 fév. '31	24 mars '75
Sullivan, John..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	25 avril '80	42 00	15 juin '32	22 avril '80
McClory, William..... Sainte-Catherine, Ont.	Gardien de pont.....	8 sept. '81	38 00	27 déc. '26	8 sept. '81
Sullivan, Timothy..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	12 juin '77	38 00	— '41	12 juin '77
Walker, Alexander..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	1er juin. '83	38 00	20 août '37	11 sept. '73
Shever, Frederick..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	18 août '71	38 00	— juill. '34	18 août '71
Livingston, James..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	18 sept. '80	42 00	— Sept. '27	18 sept. '80

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL WELLAND—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts. par mois.		
White, Michael..... Sainte-Catherine, Ont.	Aide.....	9 juill. '75	42 00	— '50	9 juill. '75
Boyle, Robert..... Sainte-Catherine, Ont.	Eclusier.....	— Avril '54	42.00	— '32	Avril '54
Clark, Bernard..... Merritton, Ont.	Eclusier.....	Sept. '56	38 00	— avril '36	Sept. '56
Bradley, Casper Wright..... Merritton, Ont.	Aide.....	5 nov. '70	38 00	12 mars '50	5 nov. '70
Nestor, Martin..... Merritton, Ont.	Aide.....	14 sept. '63	38 00	— nov. '26	14 sept. '63
Cogan, James..... Merritton, Ont.	Eclusier.....	Mai '55	38 00	— janv. '25	Mai '55
Darby, Barnett..... Merritton, Ont.	Eclusier.....	18 août '71	38 00	30 août '50	18 août '71
Gibson, Robert..... Merritton, Ont.	Aide.....	17 mars '68	38.00	19 mai '36	17 mars '68
McLaughlin, Edward..... Merritton, Ont.	Eclusier.....	20 avril '80	38 00	25 sept. '29	20 avril '80
Bradley, Robert..... Merritton, Ont.	Aide.....	4 Juill. '62	38 00	25 juin '35	4 juill. '62
McNamara, John..... Thorold, Ont.	Gardien de pont.....	14 oct. '63	38 00	— '24	14 oct. '63
Bradley, Arthur Wellington..... Merritton, Ont.	Aide.....	15 août '64	38 00	12 juin '44	15 août '64
Ryckman, David..... Thorold, Ont.	Aide.....	6 juill. '80	38 00	15 mars '45	6 juill. '80
Neil, John..... Thorold, Ont.	Eclusier.....	16 oct. '78	42 00	16 janv. '34	16 oct. '78
Swayzie, Rufus..... Thorold, Ont.	Aide.....	Avril '60	38 00	— '31	Avril '60
Reuter, Jacob..... Thorold, Ont.	Gardien de pont.....	2 août '71	38 00	27 sept. '29	2 août '71
Higgins, Nelson..... Thorold, Ont.	Gardien de pont.....	11 août '65	38 00	18 juin '40	11 août '65
Upper, Albert Horatio..... Allanburgh, Ont.	Gardien de pont.....	1er mai '81	38 00	27 août '52	1er mai '81
Higgins, William..... Allanburgh, Ont.	Eclusier.....	Juill. '51	38 00	4 oct. '24	Juill. '57
Mosier, Lewis..... Allanburgh, Ont.	Aide.....	27 mars '75	38 00	— '37	27 mars '75
Higgins, Aaron..... Allanburgh, Ont.	Eclusier.....	Avril '50	38 00	1er oct. '30	Avril '50
Gearin, John.....	Contre-maitre sur les le- vées.	2 août '71	38 00	22 déc. '31	23 fév. '64

## CANAL WELLAND.—RIGOLE D'ALIMENTATION.

Scott, John Edwin..... Dunnville, Ont.	Surveillant.....	17 avril '71	800 00	9 mars '37	12 mai '60
Haannah, George..... Welland, Ont.	Eclusier.....	Mai '56	par mois. 38 00	28 mars '28	Mai '56
Harris, George..... Stromness, Ont.	Gardien de pont.....	Mai '66	38 00	5 août '15	Mai '66
Coreoran, Michael..... Port-Maitland, Ont.	Eclusier.....	9 juill. '75	38 00	15 oct. '35	9 juill. '75
Thrush, Charles..... Dunnville, Ont.	Régulateur de l'eau...	Nov. '50	38 00	4 nov. '15	Nov. '50

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL BIDEAU.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Wise, Frederick Ayshford M. Ottawa.	Ingénieur-surintendant.	1er oct. '72	\$ cts. 2,000 00	31 juill. '34	1er oct. '72
Abbott, Francis..... Ottawa.	Teneur de livres et payeur.....	3 déc. '72	1,000 00	27 fév. '22	20 avril '57
Carroll, James..... Ottawa.	Contre-maitre des trav..	11 nov. '72	750 00	1er avril '32	11 nov. '72
Cooper, Robert Wallace..... Ottawa.	Commis et garde-quai..	29 juill. '74	800 05 par jour.	4 déc. '40	1er janv. '73
Addison, William George.... Ottawa.	Eclusier.....	10 janv. '57	2 00	12 déc. '21	10 janv. '57
Wallace, Martin..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	15 avril '50	1 20	17 mars '22	15 avril '50
Miller, William..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	9 juin '68	1 20	1er mai '28	9 juin '68
Shore, Robert..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	14 mai '70	1 20	26 déc. '18	14 mai '70
Little, John..... Ottawa.	Gardien de pont.....	1er nov. '66	1 00	15 avril '33	1er nov. '66
Hilson, Henry..... Ottawa.	Eclusier.....	19 mars '69	90	10 août '39	19 mars '69
Fudnah, Joseph..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	1er sept. '58	1 00	30 avril '34	1er sept. '58
Gleeson, Thomas..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	1er sept. '77	1 00	6 janv. '42	1er sept. '77
Nevins, Nicholas..... Ottawa.	Journalier d'écluse....	1er juill. '78	1 00	6 sept. '48	1er juill. '78
Hardy, Robert Evens..... Merryvale.	Eclusier.....	1er nov. '66	90	15 mai '34	1er nov. '66
Kealey, James..... Merryvale.	Journalier d'écluse....	15 avril '41	1 00	15 août '17	15 avril '41
Clarke, George..... Manotick.	Eclusier.....	3 avril '82	1 00	9 oct. '45	3 avril '82
Driscoll, Thomas..... Manotick.	Journalier d'écluse....	2 sept. '70	1 00	3 août '51	2 sept. '70
Driscoll, Jerry..... Manotick.	Journalier d'écluse....	12 avril '80	1 00	— '62	12 avril '80
Driscoll, James..... Manotick.	Gardien de pont.....	4 août '71	90	7 mai '49	4 août '71
Beckett, Thomas..... Kemptville.	Gardien de pont.....	25 juin '67	90	15 fév. '11	25 juin '67
Todd, James..... Burritt's Rapids.	Eclusier.....	16 janv. '80	90	20 déc. '38	16 janv. '80
McGowan, Patrick..... Burritt's Rapids.	Gardien de pont.....	15 avril '45	90	14 mars '23	15 avril '45
Newman, William..... Burritt's Rapids.	Eclusier.....	1er juill. '71	90	20 déc. '40	1er nov. '66
Real, Patrick..... Burritt's Rapids.	Journalier d'écluse....	15 avril '70	1 00	25 mars '28	15 avril '70
Lucas, John..... Burritt's Rapids.	Journalier d'écluse....	15 avril '72	1 00	10 janv. '40	15 avril '72
Newman, John Jarvis..... Merrickville.	Eclusier.....	1er juill. '71	90	29 août '45	15 avril '64
Miller, Peter..... Merrickville.	Journalier d'écluse....	15 avril '72	1 00	22 mars '31	15 avril '72
Johnston, Mathew Henry..... Merrickville.	Eclusier.....	1er sept. '69	1 00	14 déc. '42	15 avril '64
Newsome, William Alfred.... Kilmarnock.	Eclusier.....	1er juill. '71	90	12 déc. '48	16 avril '67
Newsome, Albert Edward.... Kilmarnock.	Journalier d'écluse....	15 avril '72	1 00	31 août '52	15 avril '72

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL RIDEAU—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe- ments.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Mills, William Wesley Smith's Falls.	Eclusier.....	1er mai '67	\$ cts. par jour. 90	28 mai '35	15 avril '57
Lee, Henry..... Smith's Falls.	Journalier d'écluse.....	15 avril '81	1 00	20 janv. '60	15 avril '81
McCreary, Robert..... Smith's Falls.	Eclusier.....	20 mai '82	90	11 juin '35	20 mai '82
Phillips, John..... Smith's Falls.	Journalier d'écluse.....	1er juill. '71	1 00	16 déc. '19	1er juill. '71
Richey, William Metcalfe..... Smith's Falls.	Eclusier.....	13 mars '71	1 00	3 avril '31	13 mars '71
Jones, James Gordon..... Smith's Falls.	Eclusier.....	1er juill. '71	90	26 oct. '53	15 avril '69
Jones, Arthur Sidney..... Smith's Falls.	Journalier d'écluse.....	12 juill. '72	1 00	1er juin '55	12 juill. '72
Pearson, William Omond..... Smith's Falls.	Eclusier.....	1er juill. '71	90	13 déc. '51	1er juill. '71
Best, Edward..... Smith's Falls.	Journalier d'écluse.....	17 juin '72	1 00	14 mars '36	17 juin '72
Mooney, Michael..... Newboro.	Eclusier.....	1er déc. '74	1 00	17 août '36	14 avril '70
Carty, William..... Newboro.	Journalier d'écluse.....	15 avril '75	1 00	15 avril '49	15 avril '75
Johnston, John..... Newboro.	Eclusier.....	— '57	1 00	16 juill. '17	9 avril '42
Simmons, James William..... Chaffey's Lock.	Eclusier.....	— '57	1 00	26 mars '23	— avril '38
Howarth, James..... Chaffey's Lock.	Journalier d'écluse.....	4 août '68	1 00	19 août '27	4 août '68
Campbell, Duncan..... Lombardy.	Gardien de pont.....	25 juill. '74	90	15 oct. '15	25 juill. '74
Forster, Alfred..... Chaffey's Lock.	Eclusier.....	14 mai '64	1 00	1er fév. '49	14 mai '64
Bolton, Robert..... Jones Falls.	Eclusier.....	1er juill. '71	1 50	6 août '36	15 avril '61
Glover, John Ellis..... Jones Falls.	Journalier d'écluse.....	1er mai '81	1 00	2 mai '54	1er mai '81
Johnston, Thomas..... Jones Falls.	Journalier d'écluse.....	— avril '44	1 00	— nov. '21	— avril '44
Virtue, Crawford..... Jones Falls.	Journalier d'écluse.....	1er juill. '71	1 00	— juill. '45	1er juill. '71
Smith, William..... Jones Falls.	Journalier d'écluse.....	15 avril '74	1 00	— mai '34	15 avril '74
Deane, Patrick..... Brewer's Mills.	Eclusier.....	— '57	1 00	— nov. '28	15 sept. '44
Keays, James..... Brewer's Mills.	Journalier d'écluse.....	15 avril '63	1 00	— mai '45	15 avril '63
Milne, Charles..... Brewer's Mills.	Journalier d'écluse.....	15 avril '71	1 00	25 fév. '48	15 avril '71
McGillivray, Henry..... Washburn.	Eclusier.....	9 oct. '82	1 00	1er juill. '55	18 sept. '70
Deane, Joseph..... Kingston Mills.	Eclusier.....	9 sept. '67	1 00	16 déc. '37	5 avril '59
Redmond, John..... Kingston Mills.	Journalier d'écluse.....	22 juin '54	1 00	29 sept. '26	22 juin '54
Doyle, James..... Kingston Mills.	Journalier d'écluse.....	15 avril '57	1 00	8 avril '26	15 avril '57
Sargent, Robert..... Kingston Mills.	Journalier d'écluse.....	15 avril '68	1 00	25 oct. '53	15 avril '63
Connors, Maurice..... Kingston Mills.	Journalier d'écluse.....	1er avril '73	1 00	4 oct. '49	1er avril '73
Higerty, George..... Ottawa.	Journalier d'écluse.....	20 juin '73	1 20	12 nov. '17	20 juin '73

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL DE CARILLON ET ÉCLUSE DE LA CHUTE À BLONDEAU.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Forbes, William Billsburg... Carillon, Qué.	Surintendant.....	1er mai '87	\$ cts. par année. 1,300 00 et logement.	28 mai '31	15 avril '55.
Brophy, John..... Carillon, Qué.	Eclusier.....	12 juin '72	456 25 et logement.	15 janv. '35	12 juin '72.
Mason, Henry Edward..... Carillon, Qué.	Eclusier.....	3 août '71	456 25 et logement.	8 nov. '48	3 août '71
Hartley, Horatio..... Cushing, Qué.	Eclusier.....	1er oct. '75	456 25 et logement.	26 janv. '51	1er juill. '67
Perrier, William..... Carillon, Qué.	Journalier d'écluse....	1er mai '70	1 25 par par jour.	1er juill. '36	1er mai '70

## CANAL DE GRENVILLE.

Hartley, George Christopher. Grenville, Qué.	Gardien.....	17 sept. '83	730 00 par année.	30 oct. '35	30 mai '65
Cumming, Hugh..... Grenville, Qué.	Eclusier.....	15 juin '56	456 25 et logement.	19 mai '13	15 juin '56
Williamson, Thomas Hugh..... Grenville, Qué.	Eclusier.....	9 mai '73	456 25 et logement.	18 mars '54	9 mai '73.
Cox, William Richards..... Greece's Point, Qué.	Eclusier.....	4 sept. '73	456 25 et logement.	28 mars '44	4 sept. '73
Foreman, Thomas..... Greece's Point, Qué.	Eclusier.....	1er avril '68	456 25 et logement.	8 mars '48	1er avril '68.
Lafrance, Martin..... Greece's Point, Qué.	Journalier d'écluse....	1er mai '66	1 25 par jour.	18 déc. '37	1er mai '66.
Sauvé, François..... Greece's Point, Qué.	Journalier d'écluse....	23 juin '69	1 25	3 nov. '32	23 juin '69.
Poirier, Alphonse..... Greece's Point, Qué.	Journalier d'écluse....	1er juill. '69	1 25	1er mars '42	1er juill. '69.
Teck, Joseph..... Greece's Point, Qué.	Journalier d'écluse....	1er juin '70	1 25	10 avril '54	1er juin '70

## ÉCLUSE SAINTE-ANNE.

Daoust, Joseph Lumina..... Ste-Anne de Bellevue, Qué.	Surintendant.....	18 déc. '78	800 00 par jour.	10 août '43	18 déc. '78
Larente, Régis..... Ste-Anne de Bellevue, Qué.	Eclusier.....	25 janv. '77	1 25	10 sept. '41	25 janv. '77

## CANAUX DE WILLIAMSBURG.

Macdonell, Alexander Green- field..... Morrisburg, Ont.	Surintendant des canaux de Williamsburgh....	26 avril '75	1,400 00 par jour.	19 fév. '16	26 avril '75
Casselman, William Ira..... Morrisburg, Ont.	Eclusier.....	1er janv. '73	1 25	26 mai '30	1er janv. '73.
Toye, Robert..... Morrisburg, Ont.	Eclusier.....	Sept. '68	1 25	6 mai '23	Sept. '68.

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAUX DE WILLIAMSBURGH—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointe-	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			ments.		
			\$ cts. par jour.		
Caldwell, Henry..... Iroquois, Ont.	Eclusier.....	1er mai '71	1 25	17 mars '25	1er mai '71
Farley, Christopher John ... Cardinal, Ont.	Eclusier.....	1er avril '72	1 25	17 avril '47	1er avril '72
Stitt, John..... Cardinal, Ont.	Eclusier.....	2 déc. '79	1 25	13 oct. '32	2 déc. '79
Morgan, Rodney..... Farran's Point, Ont.	Journalier d'écluse....	29 avril '79	1 25	— '21	29 avril '79
Cutter, Amelia..... Morrisburg, Ont.	Journalier d'écluse....	23 août '71	1 25	5 juill. '29	23 août '71
Mullin, Thomas..... Morrisburg, Ont.	Journalier d'écluse....	1er mai '73	1 25	10 août '49	1er mai '73
Johnston, James..... Morrisburg, Ont.	Journalier d'écluse....	1er juill. '79	1 25	12 nov. '34	1er juill. '79
Black, John..... Iroquois, Ont.	Journalier d'écluse....	30 déc. '79	1 25	3 mai '37	30 déc. '79
Beare, Robert..... Cardinal, Ont.	Journalier d'écluse....	29 juill. '54	1 25	26 nov. '26	29 juill. '54
Beare, Alexander..... Cardinal, Ont.	Journalier d'écluse....	15 oct. '72	1 25	24 mai '37	15 oct. '72
Flynn, jeune, James..... Cardinal, Ont.	Journalier d'écluse....	26 mai '83	1 25	7 mai '48	26 mai '83
Armstrong, Robert..... Cardinal, Ont.	Contre-maitre.....	3 oct. '78	1 50	22 déc. '36	5 août '71

## CANAL DE CORNWALL.

Adams, Alexander..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '72	1.25 p.jour	— '32	Mai '72
Bowie, John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '67	1.25 p.jour	Avril '36	Mai '67
Bridges, John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Juill. '70	1.25 p.jour	Nov. '39	Juill. '70
Bridges, William..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Oct. '61	1.25 p.jour	— '37	Oct. '61
Carr, Thomas..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Oct. '80	1.25 p.jour	Fév. '39	Oct. '80
Chisholm, John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mars '75	1.25 p.jour	Juill. '45	Mars '75
Dawson, Francis..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Juin '82	1.25 p.jour	— '39	Juin '82
Degan, Lawrence..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '80	1.25 p.jour	Mars '43	Avril '80
Dermency, James..... Cornwall, Ont.	Gardien de pont.....	Mars '59	1.25 p.jour	Sept. '47	Mars '59
Dermency, John..... Cornwall, Ont.	Aide du gardien.....	Avril '68	1.25 p.jour	— '44	Avril '68
Dermency, Patrick..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	— '64	1.25 p.jour	— '35	— '64
Fraser, James..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '73	1.25 p.jour	— '41	Avril '73
Gaffney, Lawrence..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '67	1.25 p.jour	Juill. '33	Mai '67
Gillie, John..... Cornwall, Ont.	Eclusier.....	Mars '75	1.25 p.jour	— '44	Juin '62
Gillespie, David..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Nommé offi- ciellement.	1.25 p.jour	— '59	Avril '80 (en- tré au service) Mai '69
Gollinger, George..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '69	1.25 p.jour	Juin '45	

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.—SERVICE EXTÉRIEUR.

## CANAL DE CORNWALL—Suite.

Nom et adresse du bureau de poste.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ ctse		
Macdonell, Duncan Allan... Cornwall, Ont.	Surintendant.....	C. Cornwall, sept. 1849. C. Beauhar- nois, mars 1846.	1,400 00	Déc. '16	Oct. '34
Cass, Edward..... Cornwall, Ont.	Eclusier.....	Déc. '48	1.25 p. jour	— '18	Déc. '48
Tackaberry, William..... Cornwall, Ont.	Eclusier.....	Août '49	1.50 p. jour	Oct. '28	Août '49
Gillespie, Daniel..... Cornwall, Ont.	Eclusier.....	Nov. '84	1.25 p. jour	Oct. '30	Mai '50
Gleason, James..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '70	1.25 p. jour	Mai '42	Mai '70
Hurley, Robert..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Sept. '81	1.25 p. jour	Déc. '57	Sept. '81
Heath, Angus..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '72	1.25 p. jour	— '47	Mai '72
Heath, Daniel..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '73	1.25 p. jour	— '49	Avril '73
Kennedy, William John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Janv. '80	1.25 p. jour	Nov. '49	Janv. '80
Lockerbey, Robert..... Cornwall, Ont.	Charpentier.....	Juill. '67	2.00 p. jour	Mars '30	Juill. '67
Macdonell, Duncan..... Cornwall, Ont.	Charpentier et plongeur	Juill. '67	3.00 p. jour	Oct. '25	Juill. '67
O'Keefe, Owen..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Août '57	1.25 p. jour	Juill. '25	Août '57
Phillips, William..... Cornwall, Ont.	Eclusier.....	Mars '75	1.25 p. jour	Août '32	Sept. '54
Robinson, Thomas..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '73	1.25 p. jour	— '52	Avril '73
Boys, John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Mai '72	1.25 p. jour	— '51	Mai '72
Stoneburner, Jolif..... Cornwall, Ont.	Gardien de phare.....	Sept. '81	75c. p. jour	Nov. '47	Sept. '81
Smith, John..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '77	1.25 p. jour	— '45	Avril '77
Sheals, Timothy..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Avril '69	1.25 p. jour	Août '43	Avril '69
Winters, William..... Cornwall, Ont.	Journalier d'écluse....	Nov. '71	1.25 p. jour	— '44	Nov. '71

## TRAVAUX DU CANAL DE LA TRENT.

Brownesmb, William..... Peterboro.	Eclusier.....	26 août '75	Par année. 200 00	— janv. '30	26 août '75.
Coughlin, Timothy..... Hastings.	Eclusier.....	— '44	200 00	— '67	— '44.

## CANAL SAINT-PIERRE, N.-E.

Kavanagh, Wallace Morgan..... Saint-Pierre, Cap-Breton.	Eclusier.....	3 juin '70	540 00 par année.	22 oct. '37.	3 juin '70.
--	---------------	------------	----------------------	--------------	-------------

## MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX—SERVICE EXTÉRIEUR.

## ARBITRES OFFICIELS DU CANADA.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			\$ cts.		
Cowan, James..... Ottawa, Ont.	Arbitre officiel.....	24 mai '69	1,000 00	3 nov. '03	24 mai '69
Compton, William..... Drumbo, Ont.	Arbitre officiel.....	16 nov. '78	1,000 00	12 fév. '26	24 mai '69
Simard, Joseph..... Montréal, P. Q.	Arbitre officiel.....	13 déc. '79	1,000 00	— '28	13 déc. '79
Mama, Henry..... Halifax, N.-E.	Arbitre officiel.....	1er oct. '83	1,000 00	2 oct. '25	2 sept. '73
Thibault, Charles..... Galt, Ont.	Secrétaire du bureau des arbitres officiels.....	22 nov. '90	2,000 00	— '41	22 nov. '80

## Divers.

Brophy, John Byrne.....	Ingénieur local, chemins de fer du Cap-Breton.	28 juin '85	par mois. 165 63	24 fév. '44	1er janv. '76
-------------------------	--	-------------	---------------------	-------------	---------------

## 20.—SÉNAT DU CANADA.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Langevin, Edouard Joseph, N.P.....	Greffier du sénat, maître en chancellerie, caissier et comptable....	7 fév. '83	\$ cts. 3,400 00	1er oct. '33	4 janv. '65
Adamson, James.....	Greffier adjoint et maître en chancellerie.....	27 juin '82	2,800 00	15 oct. '26	15 sept. '42
Creighton, James George A..	Greffier en loi, maître en chancell., commis des comités et trad. angl.	27 juin '82	2,200 00	12 juin '50	2 mars '82
Lander, Vén'able J.S., D.C.L	Chapelain.....	9 nov. '83	400 00	21 mars '29	9 nov. '83
Boucher, Antoine Alphonse..	2e greffier adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef franç.	10 mars '84	2,200 00	6 fév. '31	1er mai '57
Miller, Peter.....	Premier commis angl. et greffier du journal ang.	16 fév. '83	1,600 00	4 juill. '37	Avril '63
Stephen, Robert William....	2e com. ang. et rédac. des aff. de rout. et procès-v.	10 mars '84	1,400 00	3 août '39	— '73
Soutter, Alexander Robert ..	3e commis angl. et greffier des bills privés ..	27 mai '83	1,400 00	11 juill. '46	Nov. '74
Garneau, Alfred.....	1er traducteur français.	14 mai '73	1,900 00	20 déc. '36	— '61
LeMoine, J. de St Denis....	Sergent-d'armes.....	9 fév. '84	1,200 00	13 juill. '50	18 mai '69
Taché, Ivanhoe.....	Greffier du journal franç. et sous-sergent-d'arm.	16 mars '84	1,200 00	6 nov. '36	17 mars '75
Gibbs, Charles Theophilus ..	Aide-comptable.....	17 juill. '85	1,000 00	28 janv. '47	10 mars '84
McCord, Frederick Augustus	Commis de classe cadette	10 mars '84	950 00	29 août '56	10 mars '84
Kimber, René Edouard.....	Gentilhomme huissier de la verge noire.....	4 juin '75	1,350 00	24 déc. '46	4 juin '75
Myrand, Jean-Baptiste.....	Directeur de poste.....	20 mars '68	1,200 00	10 oct. '29	7 fév. '59
Dunne, Peter.....	Concierge.....	1er sept. '74	1,200 00	25 mars '24	1er sept. '56
Wheeler, Thomas.....	Gard. de la salle de lect.	1er nov. '83	800 00	17 déc. '24	6 nov. '67
Rathey, Pierre.....	Huissier.....	1er nov. '74	800 00	13 uin '34	7 fév. '59
Young, Charles.....	Messenger du président.	15 mars '76	800 00	29 janv. '52	— '60
Gilbert, Frederick.....	Gardien du vestiaire et aide-huissier.....	10 mars '84	750 00	24 août '26	— '56
Dunne, John.....	Messenger de la banque..	10 mars '84	750 00	2 juin '89	Mars '66
Gravelle, André.....	Ménuisier.....	9 avril '77	700 00	30 mars '29	— '65
Archambault, Odilon.....	Messenger permanent....	5 mai '82	600 00	26 août '42	— '62
Larose, Joseph.....	Messenger permanent....	1er janv. '83	600 00	19 août '49	— '65
Pelletier, Joseph H.....	Messenger permanent ..	10 mars '84	600 00	8 avril '50	10 avril '74
Davis, Thomas.....	Messenger permanent ..	10 mars '84	600 00	23 déc. '55	Fév. '71

## 21.—CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA.—SERVICE INTÉRIEUR.

## EMPLOYÉS DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Bourinot, John George.....	Greffier de la Chambre.	1er déc. '80	§ cts. 3,400 00	24 oct. '37	— '68
Rouleau, François Fortunat..	Greffier adjoint.....	1er juin '82	2,800 00	4 juill. '49	1er juin '82
Macdonell, Donald William.	Sergent-d'armes.....	14 juin '54	2,400 00	7 mai '24	14 juin '54
Smith, Henry Robert.....	Sous-sergent-d'armes... (Commis de 1re classe.)	Janv. '72	1,450 00	30 déc. '43	1er mai '59

## DIVISION PRINCIPALE.

MacGillivray, Farquhar.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	4 janv. '33	Juin '54
Bowles, William Cochrane...	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	23 sept. '41	23 fév. '55
Taylor, Alexander George D.	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	10 nov. '30	— '49
Chapleau, Joseph Raoul E...	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	28 avril '44	— '69
Rivet, Pierre.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,800 00	30 avril '32	— '50
Taylor, Isaac Bolton.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,300 00	20 fév. '30	1er janv. '79
Dalton, James.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,150 00	— juin '40	— '75
Quimet, Trefflé.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	1,000 00	26 mars '47	— '81
Polkinghorne, John A.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '86	800 00	20 avril '44	— '71
Tassé, Elie.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,550 00	23 nov. '51	— '79
Duvernay, Ludger Denis..	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	1,000 00	23 août '36	1er juill. '84
Todd, Walter.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,350 00	6 oct. '56	1er juill. '74
Hartney, Edward Patrick..	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,400 00	6 mars '51	11 avril '72
Moffat, Robert McGowan D..	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,400 00	22 avril '40	Nov. '70
Panet, Louis Charles.....	Commis de 2e classe....	24 avril '86	1,100 00	25 mars '62	9 nov. '79
King, Robert Powney.....	Commis de 3e classe....	1er janv. '86	600 00	24 avril '67	1er janv. '86

## DIVISION DES LOIS ET DE LA TRADUCTION.

Wicksteed, Gustavus W., C.R.	Greffier en loi.....	14 juin '41	3,400 00	21 déc. 1799	Oct. '23
Wilson, William, M. D.....	Premier commis.....	1er juill. '85	2,250 00	22 nov. '35	Avril '38
Coursolles, Toussaint Gédéon.	Premier commis.....	1er juill. '85	2,200 00	1er oct. '32	Juin '57
Genand, Joseph Auguste....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,550 00	19 déc. '39	Août '65
Fréchette, Léonard Achille..	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,550 00	13 oct. '47	Mars '74
Laframboise, Louis.....	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,450 00	10 juill. '48	1er oct. '76

## CHAMBRE DES COMMUNES.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DIVISION DES LOIS ET DE LA TRADUCTION.—Suite.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
			§ cts.		
Besaulniers, Joseph M. A. D	Commis de 1re classe...	1er juill. '85	1,450 00	21 août '53	1er janv. '81
Damers, François Xavier...	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,300 00	28 fév. '45	— '84
Parin, Emery.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	13 déc. '48	— '79
Cuëry, Elic.....	Commis de 2e classe ...	1er juill. '85	1,150 00	12 oct. '49	Fév. '74
Hayes, Finn Barr.....	Commis de 1re classe....	1er juill. '85	1,700 00	7 nov. '30	26 fév. '58
Wicksteed, Richard John...	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,300 00	3 oct. '42	Avril '72

## Divers.

Hartney, Henry.....	Comptable.....	31 mars '74	2,800 00	19 août '22	Nov. '23
Brewer, Robert.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,200 00	8 juill. '48	Mars '74
Romaine, Robert.....	Commis de 1re classe....	1er juill. '85	1,600 00	21 juill. '20	1er fév. '79
Clark, Charles Edward.....	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	700 00	23 sept. '49	— '84
Dubé, Wilfrid.....	Commis de 3e classe....	20 juill. '85	450 00	18 mai '68	— '82
Maddonell, Harry Percy....	Commis de 3e classe ...	8 avril '86	600 00	14 juin '61	1er mai '80
Bobidonx, Narcisse.....	Commis de 3e classe ...	1er juill. '85	700 00	— '55	— '80
Stansfield, Joshua.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '85	1,200 00	19 juill. '49	— '80
Folletier, Alphonse Édouard.	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	900 00	16 juin '59	— '72
Lemieux, François Xavier L.	Commis de 3e classe....	1er juill. '85	450 00	12 juin '52	— '79

## DÉPARTEMENT DU SERGENT-D'ARMES.

## Messagers, Etc.

Dubé, Lucien.....	Messager en chef et gardien.....	Mars '74	1,200 00	20 sept. '42	Mars '74
Turgeon, Narcisse.....	Aide messager et gardien.....	1er juill. '89	900 00	31 mars '45	— '59
Starr, Edward.....	Curateur de la salle de lecture.	— '76	200 00	23 juin '39	2 sept. '59
Sporn, Joseph.....	Messager de banque....	— '71	700 00	15 déc. '11	Déc. '53
Smith, George.....	Messager.....	1er juill. '89	600 00	11 nov. '43	21 sept. '67
Sinclair, James.....	Ménusier.....	— '69	700 00	3 mars '29	— '69
Esplaner, Magloire.....	Messager.....	— '55	700 00	27 sept. '19	Fév. '55
Appelin, Joseph Emile.....	Messager.....	Mai '68	700 00	3 mai '54	Mai '68

## CHAMBRE DES COMMUNES.—SERVICE INTÉRIEUR.

## DÉPARTEMENT DU SERGENT-D'ARMES—Suite.

Messagers, etc.

Nom.	Grade actuel.	Date.	Appointements.	Date de la naissance.	Date de la première nomination.
Craig, Robert.....	Gardien de nuit.....	20 juill. '85	\$ 600 00 <sup>cts.</sup>	1er mai '29	Fév. '76
Holder, George.....	Gardien de nuit.....	1er juill. '86	600 00	1er août '39	— '79
Cairns, William.....	Messenger .....	1er juin '83	560 00	9 avril '49	8 fév. '77
Bondreault, George André...	Messenger du greffier....	1er mai '81	560 00	23 déc. '62	— '73
Hugg, Claire.....	Messenger .....	20 juill. '85	430 00	22 avril '59	— '72
Lizotte, Agappit.....	Messenger .....	Oct. '76	600 00	— '27	Oct. '76
Harris, Richardson .....	Portier .....	— '76	410 00	— '19	10 fév. '76

## 22.—BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT.

DeCelles, Alfred Duclou....	Bibliothécaire général..	6 août '85	3,000 00	15 août '43	12 fév. '30
Griffin, Martin Joseph .....	Bibliothécaire du parlement.....	6 août '85	3,000 00	7 août '47	6 août '85
Todd, Alfred Hamlyn.....	Commis de classe ancienne.....	1er juill. '85	1,650 00	25 oct. '51	1er avril '69
Fletcher, James.....	Comptable.....	1er juill. '80	1,450 00	28 mars '52	1er juill. '76
Sylvain, Louis Phillipe.....	Commis de 2e classe....	1er juill. '55	1,150 00	2 oct. '45	1er mai '78
MacCormac, Michael Connolly.....	Commis de 2e classe....	27 nov. '85	1,100 00	29 sept. '55	27 nov. '85
Thayne, E. Stewart.....	Commis des catalogues.	1er juill. '84	1,000 00	6 mai '36	14 nov. '79
Smith, John .....	Commis de 3e classe....	1er janv. '36	1,000 00	20 janv. '42	2 mars '85
Gardon, Francis Arthur.....	Commis de 3e classe....	27 nov. '85	400 00	4 fév. '67	27 nov. '85
Casault, Louis Joseph.....	Gardien et messenger en chef.....	— '76	900 00	9 mai '38	1er fév. '56
Dunlop, James Henderson ..	Messenger.....	Fév. '77	700 00	13 mai '45	1er fév. '72
Bathey, Joseph Napoléon....	Messenger.....	1er août '77	700 00	3 mars '57	juin '66
Lynton, Thomas Charles William.....	Messenger.....	27 nov. 85	500 00	26 nov. '43	Déc. '84

\* Est aussi examinateur du service civil.





## CHAPITRE 17.

### Acte concernant le service civil du Canada.

A.D. 1886.

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :—

#### TITRE ABRÉGÉ.

1. Le présent acte peut être cité sous le titre : *Acte du Titre abrégé. service civil.* 48-49 V., c. 46, art. 1.

#### DÉFINITIONS.

2. Dans le présent acte, à moins que le contexte n'exige Définitions. une interprétation différente,—

(a.) L'expression "chef d'un département" signifie le "Chef." ministre de la Couronne qui préside alors au département ;

(b.) Les expressions "député," "sous-chef," ou "sous-chef" "Sous-chef." du département," signifient le député du ministre de la Couronne qui préside au département, et elles comprennent aussi "l'auditeur général" dans tous les cas où cette signification n'est pas incompatible avec ses pouvoirs et devoirs en vertu de l'*Acte du revenu consolidé et de l'audition.* 48-49 V., c. 46, art. 2

#### CONSTITUTION DU SERVICE CIVIL.

3. Pour les fins du présent acte, le service civil se compose De qui se composera le service civil. de toutes les classes d'employés, ailleurs que dans les territoires du Nord-Ouest, dans les différents ministères du gouvernement exécutif du Canada et dans le bureau de l'auditeur général, ou sous leur contrôle, énumérées et comprises dans les annexes A et B du présent acte, nommés soit par le Gouverneur en conseil ou autre autorité compétente avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, soit par la suite de la manière prescrite par l'*Acte du service civil* alors en vigueur,—et de tels fonctionnaires et employés dans les territoires du Nord-Ouest remplissant des charges qui, si elles étaient occupées dans toute autre partie du Canada, les assujétiraient aux dispositions du présent acte, et qui seront placées sous son opération par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 3.

Quant aux territoires du Nord-Ouest.

Deux divi-  
sions.  
Division  
intérieure.

4. Le service est partagé en deux divisions :—

La première division, ou division administrative intérieure, comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe A, qui font partie du personnel administratif à Ottawa et du bureau de l'auditeur général;

Division  
extérieure.

La seconde division, ou division administrative extérieure, comprend les employés des classes mentionnées dans l'annexe B, et qui remplissent leurs fonctions autrement que dans le personnel administratif à Ottawa. 48-49 V., c. 46, art. 4.

Règlements  
par le Gouverneur en  
conseil.

5. Le Gouverneur en conseil pourra en tout temps établir des règles et règlements généraux, non incompatibles avec les dispositions du présent acte, au sujet de la nomination et de la promotion des employés du service civil et de tout ce qui s'y rattache. 48-49 V., c. 46, art. 5.

Le Gouverneur en conseil fixera le nombre des employés.

6. Le Gouverneur en conseil fixera de temps à autre le nombre d'officiers, premiers commis, commis, messagers et autres employés nécessaires au service des divers ministères dans chaque division du service civil; mais le montant collectif des appointements et salaires de chaque ministère ne devra en aucun cas dépasser le crédit voté par le parlement à cet effet :

Si le nombre  
en est alors  
trop grand.

2. Si le nombre des employés alors attachés à un ministère, dans l'une ou l'autre de ses divisions, est plus élevé que le nombre d'employés attribué à ce ministère, ainsi que par le présent prescrit, le Gouverneur en conseil nommera les personnes qui devront remplir les différents emplois; les autres seront des employés surnuméraires de la classe dans laquelle ils seront portés, qui n'auront droit à aucune augmentation de salaire, et qui resteront dans cette position jusqu'à ce qu'ils soient promus de la manière par le présent prescrite, ou qu'ils cessent d'être employés. 48-49 V., c. 46, art. 6.

Quant aux  
employés le  
20 juillet 1885.

7. Tout individu appartenant au service civil et qui en faisait partie le vingtième jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-cinq, restera classifié dans la classe où il aura été nommé. 48-49 V., c. 46, art. 7.

#### BUREAU D'EXAMINATEURS.

Bureau des  
examineurs  
des aspirants  
à des emplois  
dans le ser-  
vice : nomina-  
tion et fon-  
ctions.

8. Il sera institué par le Gouverneur en conseil, au besoin, un bureau d'examineurs, qui, pour les fins du présent acte, sera, comme il l'est ci-après, appelé "le Bureau," et qui se composera de trois membres. Ce Bureau examinera tous les aspirants à des emplois dans le service civil, et délivrera des certificats de capacité à ceux qui seront reconnus admissibles, suivant les règlements que le Gouverneur en conseil autorisera pour la gouverne du Bureau :

Secrétaire.

2. Le Gouverneur en conseil pourra nommer un secrétaire du Bureau, qui pourra être un de ses membres, à des appointements n'excédant pas mille piastres par année; et

il pourra aussi nommer, pour aider au Bureau, un commis qui sera muni d'un certificat d'aptitudes et qui occupera le grade de commis de troisième classe :

3. Chaque membre du Bureau recevra des appointements de six cents piastres par année : Appointements.

4. Les membres du Bureau recevront, lorsqu'ils vaqueront à leur travail, tels frais de voyage que le Gouverneur en conseil fixera : Frais de voyage.

5. Les personnes choisies par le Bureau pour l'aider à faire les examens recevront une rémunération qui sera fixée par le Gouverneur en conseil et qui n'excédera pas cinq piastres par jour : Rétribution des examinateurs adjoints.

6. Les réunions du Bureau auront lieu aux époques que le Gouverneur en conseil prescrira, et ses délibérations seront régies par des réglemens qu'il établira au besoin : Réunions et délibérations du Bureau.

7. Le Bureau sera sous le contrôle du Secrétaire d'Etat. Contrôle.  
48-49 V., c. 46, art. 8.

9. Le Bureau pourra se procurer l'aide de personnes ayant acquis de l'expérience dans l'éducation de la jeunesse en Canada, et, avec cette aide, il tiendra ou fera tenir des sessions périodiques d'examen pour les admissions au service civil, dans les cités d'Halifax, de Saint-Jean, N.-B., de Charlottetown, de Québec, de Montréal, d'Ottawa, de Toronto, d'Hamilton, de London, de Winnipeg, de Victoria, et en tels autres endroits qui seront désignés par le Gouverneur en conseil. Il ne sera pas nécessaire de tenir chaque session à tous ces endroits ; mais les époques et les lieux où se tiendront les examens seront déterminés, de temps à autre, par le Gouverneur en conseil. Autant que possible, les examens se feront par écrit, et les dépenses qu'ils entraîneront seront soldées sur les crédits préalablement votés par le parlement à cet effet. 48-49 V., c. 46, art. 9. Qui pourra être employé comme examinateur adjoint.  
Tenue des sessions d'examen.  
Dépenses, comment payées.

#### NOMINATIONS ET APPOINTEMENTS.

10. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte;— Conditions des nominations.

(a.) Les nominations à des emplois dans le service civil se feront sous bon plaisir, et personne ne sera nommé ni promu à un emploi au-dessous de celui de sous-chef de département, avant d'avoir subi l'examen nécessaire et fait le stage ci-dessous mentionné ; Durant bon plaisir et après examen.

(b.) Nul ne sera nommé à un emploi, dans la première division, ou division administrative intérieure du service civil, au-dessous de l'emploi de sous-chef, comme stagiaire ou autrement, qui sera âgé de plus de trente-cinq ans, ou qui n'aura pas atteint, s'il s'agit de la nomination à un emploi inférieur à celui de commis de troisième classe, l'âge de quinze ans révolus, ou, dans les autres cas, l'âge de dix-huit ans révolus. 48-49 V., c. 46, art. 10. Limites d'âge

Nomination  
des sous-chefs  
durant bon  
plaisir.

11. Les sous-chefs de département seront nommés par le Gouverneur en conseil et resteront en charge durant son bon plaisir ; mais chaque fois que ce plaisir sera exercé dans le sens de la destitution d'un sous-chef de département, un exposé des raisons qui l'auront motivée sera soumis aux deux chambres du parlement dans les quinze premiers jours de la session alors suivante. 48-49 V., c. 46, art. 11.

Appointe-  
ments.

12. Les appointements des sous-chefs seront déterminés par le Gouverneur en conseil, suivant les devoirs et la responsabilité attachés à leurs départements respectifs : le minimum des appointements d'un sous-chef sera de trois mille deux cents piastres, et le maximum de quatre mille piastres. 48-49 V., c. 46, art. 12.

Minimum.

Maximum.

Devoirs et  
pouvoirs des  
sous-chefs.

13. Le sous-chef de chaque département sera chargé, sous la direction du chef du département, de surveiller et diriger les autres employés, commis et serviteurs du département ; il aura le contrôle général des affaires du département et exercera les autres fonctions qui lui seront assignées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 13.

Qui remplira  
leurs fonc-  
tions en leur  
absence.

14. En l'absence du sous-chef, un premier commis désigné par le chef du département remplira les fonctions de sous-chef, à moins qu'un arrêté du conseil ne prescrive qu'elles seront remplies autrement ; il y aura dans le bureau de l'auditeur général un premier commis qui agira pour l'auditeur général en tout temps durant son absence. 48-49 V., c. 46, art. 14.

Premiers  
commis.

15. Nul emploi de premier commis dans un département ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, après que—

Conditions de  
la création de  
cet emploi.

(a.) Le sous-chef du département aura fait rapport qu'un tel officier est nécessaire pour le bon accomplissement du service dans son département, rapport dans lequel il donnera les raisons qui motivent sa conclusion ;

Approbat-  
ion du chef, etc.

(b.) L'approbation du chef du département aura été donnée à ce rapport ; et—

Appointe-  
ments votés.

(c.) Le parlement aura voté les appointements attribués à l'emploi. 48-49 V., c. 46, art. 15.

Appointe-  
ments.

16. Le minimum des appointements des premiers commis sera de mille huit cents piastres, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent le chiffre de deux mille quatre cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 16.

Commis  
de première  
classe ; créa-  
tion de l'em-  
ploi.

17. Nul emploi de commis de première classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du

département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 17.

**18.** Le minimum des appointements d'un commis de première classe sera de quatorze cents piastres par année, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de dix-huit cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 18.

Appointements.

**19.** Nul emploi de commis de seconde classe ne sera créé autrement que par arrêté du conseil, passé sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, exposant les raisons qui motivent la création de cet emploi, et après que le parlement aura voté les appointements qui lui sont attribués. 48-49 V., c. 46, art. 19.

Commis de seconde classe; création de l'emploi.

**20.** Le minimum des appointements d'un commis de seconde classe sera de onze cents piastres par année, avec augmentation de cinquante piastres tous les ans jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de quatorze cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 20.

Appointements.

**21.** Il ne sera créé d'emplois de commis de troisième classe, de messagers, emballeurs ou trieurs, que par arrêté du conseil pris sur le rapport du sous-chef du département approuvé par le chef du département, énonçant les raisons qui motivent la création de quelqu'un de ces emplois, et qu'après que les appointements ou salaires auront été votés par le parlement. 48-49 V., c. 46, art. 21.

Commis de troisième classe, etc.; conditions de leur nomination.

**22.** Le minimum des appointements d'un commis de troisième classe sera de quatre cents piastres par année, avec augmentation annuelle de cinquante piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de mille piastres. 48-49 V., c. 46, art. 22.

Appointements des commis de troisième classe.

**23.** Le minimum des salaires des messagers, emballeurs ou trieurs seront de trois cents piastres par année, avec une augmentation annuelle de trente piastres jusqu'à ce qu'ils atteignent un maximum de cinq cents piastres. 48-49 V., c. 46, art. 23.

Salaires des messagers, etc.

**24.** Les appointements d'un commis, lors de sa nomination ou de sa promotion dans une classe quelconque, commenceront au minimum de cette classe, sauf dans le cas de commis de troisième classe, qui pourront recevoir, en sus, cinquante piastres pour chaque sujet facultatif (n'excédant pas quatre) sur lequel ils auront passé un examen avant leur nomination, et sauf aussi dans le cas d'employés permanents de grade inférieur qui, en passant l'examen d'aptitudes, pourront être nommés commis de troisième classe, pourvu

Appointements d'entrée et augmentation.

Promotion.

qu'il n'y ait pas d'augmentation de leur salaire. 48-49 V., c. 46, art. 24.

Les appointements seront réglés d'après l'annexe B.

**25.** Les appointements des fonctionnaires, commis et employés mentionnés à l'annexe B du présent acte, seront réglés sur l'échelle qu'elle établit, et les appointements des fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure de départements autres que ceux des Douanes, du Revenu de l'intérieur et des Postes, seront, sans préjudice des dispositions de tout acte y relatif, fixés dans tous les cas par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 25.

Conditions des augmentations d'appointements.

**26.** Aucun officier, commis ou employé ne recevra d'augmentation d'appointements ou de salaire autrement que par arrêté en conseil passé sur le rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, exposant que cet officier, commis ou employé mérite cette augmentation :

Suspension et réintégration de l'augmentation.

2. L'augmentation d'appointements de tout officier, commis ou employé autorisée par le présent acte, pour l'année alors courante, pourra être suspendue par le chef du département pour cause de négligence de devoirs ou pour inconduite, et elle pourra être subséquemment rétablie par le même chef, mais sans rappel. 48-49 V., c. 46, art. 26.

Quand l'augmentation sera payable.

**27.** L'augmentation d'appointements sera payable à compter du premier jour du trimestre officiel qui suivra immédiatement la date à laquelle, par ses états de service, le commis ou autre employé en faveur duquel cette augmentation est recommandée sera apte à le recevoir :

Et en cas d'avancement.

2. Dans les cas d'avancement, l'augmentation d'appointements sera payable à dater du jour que l'avancement aura lieu. 48-49 V., c. 46, art. 27.

Les nominations devront avoir été faites suivant la loi.

**28.** Nuls appointements ne seront payés à aucun employé du service civil dont la nomination ou l'avancement, ou dont l'augmentation d'appointements, après le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, n'auront pas eu lieu de la manière prescrite par l'acte du service civil en vigueur lors de cette nomination, promotion ou augmentation. 48-49 V., c. 46, art. 28.

#### EXAMENS.

Pas de nomination sans examen.

**29.** Sauf les prescriptions du présent acte à ce contraires, nulle nomination ne sera faite dans l'une ou l'autre division du service civil, à moins que la personne nommée n'ait subi un examen de deux genres :—

Examen préliminaire.

Le premier, ou examen "préliminaire," lui permettant d'être nommé aux emplois suivants :—

Messagers dans l'une ou l'autre division,

Chargeurs,  
 Trieurs,  
 Emballeurs,  
 Facteurs de ville,  
 Agents du transfert des malles,  
 Facteurs boîtiers,  
 Préposés des arrivages,  
 Sous-inspecteurs des poids et mesures,  
 Copistes temporaires et—

A tels autres emplois de grades inférieurs qui seront déterminés par le Gouverneur en conseil ;

Le second examen, ou celui " d'aptitudes," lui permettant d'être nommée aux emplois suivants :—

Commis de troisième classe dans la première division ;  
 Commis de troisième classe, préposés du débarquement et garde-clefs dans la seconde division, service des douanes ;  
 Commis de troisième classe et agents d'accise, dans la seconde division, service du revenu de l'intérieur ;  
 Commis de troisième classe, courriers sur chemins de fer et paquebots, et aux emplois de la seconde division, service des postes ;

Mais rien dans le présent article n'empêchera les aspirants de subir les deux examens s'ils le désirent. 48-49 V., c. 46, art. 29. Le candidat peut subir les deux examens

**30.** Personne ne sera admis, soit à l'examen préliminaire, soit à l'examen d'aptitudes, s'il n'a prouvé au Bureau— Conditions d'admission aux examens.

(a.) Qu'à l'époque fixée pour cet examen, s'il a lieu pour un emploi inférieur à celui de commis de troisième classe, il aura quinze ans révolus, et, dans les autres cas, qu'il aura dix-huit ans révolus, et, s'il se présente pour la division administrative intérieure, qu'il ne sera pas alors âgé de plus de trente-cinq ans ;

(b.) Qu'il n'a aucune infirmité ou maladie physique qui pourrait l'empêcher de bien remplir les devoirs de son emploi ; Santé.

(c.) Que ses mœurs le rendent propre à être employé dans le service. 48-49 V., c. 46, art. 30. Mœurs.

**31.** Les examens préliminaires et d'aptitudes se feront d'après des règlements, non incompatibles avec le présent acte, qui seront au besoin établis par le Gouverneur en conseil et publiés en anglais et en français dans la *Gazette du Canada*. 48-49 V., c. 46, art. 31. Règlements concernant les examens.

**32.** Les examens seront libres à toutes les personnes qui fourniront les preuves exigées par le présent acte sous le rapport de leur âge, de leur santé et de leurs vie et mœurs, et qui se conformeront aux règlements établis sous son autorité, sur paiement des droits fixés par le Gouverneur en conseil ; et les examens prescrits par le présent acte se feront Examens libres pour tous.

Dans l'une ou l'autre langue. en langue anglaise ou française, ou dans les deux langues, au choix de l'aspirant. 48-49 V., c. 46, art. 32.

Avis des examens.

**33.** Avis de chaque examen à faire en vertu du présent acte, pour admission au service civil, sera publié en anglais et en français dans la *Gazette du Canada* pendant un mois au moins avant la date fixée pour l'examen, et cet avis énoncera—

(a.) Quand et où l'examen aura lieu ;

(b.) Les matières sur lesquelles il portera. 48-49 V., c. 46, art. 33.

Liste à préparer par les examinateurs.

**34.** Immédiatement après chaque examen, une liste de ceux qui auront justifié des qualités et aptitudes requises sera dressée et publiée dans la *Gazette du Canada*. 48-49 V., c. 46, art. 34.

#### NOUVELLES NOMINATIONS.

Rapport à faire avant une nomination.

**35.** Chaque fois qu'il deviendra nécessaire de faire une nomination dans quelque une des classes dans lesquelles l'admission est par le présent acte subordonnée à un examen d'aptitudes, il sera fait rapport de cette nécessité au chef du département par le sous-chef, et si ce rapport est approuvé par le chef du département, et après que les appointements à payer auront été votés par le parlement, le chef du département choisira sur les listes des aspirants possédant les qualités requises, dressées par le Bureau, et soumettra au Gouverneur en conseil, pour le stage, le nom d'une personne apte à remplir l'emploi vacant :

Choix des candidats.

Durée du stage.

Renvoi pendant le stage.

2. La personne ainsi choisie ne sera nommée à un emploi permanent qu'après avoir fait un stage d'au moins six mois :

3. Le chef ou le sous-chef du département pourront, en tout temps pendant la durée du stage, renvoyer tout commis ou employé nommé dans son département. 48-49 V., c. 46, art. 35.

Rapport du sous-chef sur ses capacités.

**36.** Nul commis stagiaire ne restera dans un département pendant plus d'une année, à moins qu'à la fin de l'année, ou plus tôt, le sous-chef ne signifie au chef du département, par écrit, qu'il considère le commis capable de remplir les devoirs de l'emploi dans le département :

S'il est renvoyé.

2. S'il est renvoyé, le chef du département fera rapport au Gouverneur en conseil des raisons qui ont motivé ce renvoi, et il sera alors choisi un autre commis de la même manière pour le remplacer ; et le chef du département décidera si le nom de la personne renvoyée sera rayé de la liste comme manquant d'aptitudes pour le service en général, ou si on lui accordera un autre essai. 48-49 V., c. 46, art. 36.

Si l'emploi exige des connaissances spéciales.

**37.** Lorsque le sous-chef d'un département où une vacance se sera produite, représentera par un rapport, pour les raisons y énoncées,—

(a.) Que les connaissances nécessaires pour l'office ou l'emploi vacant sont entièrement ou partiellement professionnelles ou techniques ;

(b.) Qu'aucun des employés attachés au service du département ne possède les connaissances voulues ; et—

(c.) Qu'il serait de l'intérêt public de dispenser entièrement ou partiellement, à l'égard de cette vacance, de l'examen exigé par le présent acte ;

le Gouverneur en conseil pourra, sans égard aux conditions d'âge, si le chef du département approuve le rapport, choisir et nommer la personne qui sera jugée la plus apte à remplir la vacance, pourvu qu'elle passe tel examen que recommandera le rapport ; et le choix se fera dans le corps du service civil, s'il s'y trouve quelque employé propre à remplir l'emploi :

Comment se feront les nominations aux vacances dans ce cas.

2. Les maîtres de poste des cités, les inspecteurs, percepteurs et agents du service préventif attachés au ministère des Douanes, les inspecteurs des poids et mesures, les sous-percepteurs et les agents du service préventif attachés au ministère du Revenu de l'intérieur, pourront être nommés sans examen et sans égard aux règles par le présent acte établies pour les promotions :

Exceptions quant à certains employés.

3. On pourra dispenser de l'examen d'aptitudes toute personne réellement et constamment employée depuis le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, si le sous-chef, avec l'approbation du chef du département, constate dans un rapport que cette personne possède les capacités requises pour l'emploi à remplir ; et cette personne pourra être nommée à un emploi dans le service civil, si elle remplit d'ailleurs les conditions requises et si, à la date de sa nomination comme employé temporaire, elle n'était pas âgée de plus de trente-cinq ans. 48-49 V., c. 46, art. 37.

Dans quels cas on pourra déroger à l'examen d'aptitudes.

38. S'il survient une vacance dans le bureau de l'auditeur général, le rapport exigé au sujet de cette vacance sera fait au ministre des Finances et Receveur général. 48-49 V., c. 46, art. 38.

Vacances dans le bureau de l'auditeur général.

#### PROMOTIONS.

39. Nulle promotion dans l'une ou l'autre division du service civil ne se fera sans un examen spécial, d'après les règlements qu'établira le Gouverneur en conseil :

Examens pour promotion.

2. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte, on admettra à l'examen tout employé du département où la vacance à remplir par promotion se sera produite, tant de l'une que de l'autre division du service, occupant une position inférieure à celle qui fera l'objet de la promotion ; et cet examen portera sur les matières qui seront déterminées de temps à autre pour chaque département par le Gouverneur en conseil, et sur les matières qui, sur le rapport du

A qui l'examen sera ouvert.

Matières de l'examen.

sous-chef du département dans lequel doit se faire la promotion, approuvé par le chef du département, seront soumises au Bureau comme les plus propres à servir d'épreuve pour constater les aptitudes des aspirants à l'emploi vacant :

Dans la division intérieure.

3. Lorsque la vacance à remplir par promotion existera dans la division intérieure, les employés de la division extérieure qui, lors de leur première nomination, avaient plus de trente-cinq ans, ne seront pas admis à l'examen :

Il pourra être dérogé aux examens pour les hommes de profession.

4. Quant aux avocats, procureurs, ingénieurs civils ou militaires, officiers d'artillerie dans le ministère de la Milice, élèves diplômés au Collège militaire Royal, architectes, actuaires, arpenteurs et dessinateurs, lorsqu'ils seront employés ou chercheront à obtenir de l'avancement dans la ligne de leur profession, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire :

Exceptions pour les agents d'accise.

5. Ces examens ne seront pas nécessaires pour la réadmission ou la promotion des agents d'accise qui auront, avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, subi les examens prescrits par le département pour la classe spéciale du service de l'accise. 48-49 V., c. 46, art. 39.

Estimation annuelle du nombre probable des vacances dans la première division.

40. Une fois par année, le sous-chef de chaque département fera l'estimation du nombre des vacances qui devront probablement se produire pendant l'année suivante, dans la première division et dans les classes de—

- (a.) Premiers commis ;
- (b.) Commis de première classe ;
- (c.) Commis de seconde classe.

Additions.

2. A ce nombre ainsi estimé sera ajouté tel autre nombre que le sous-chef du département croira nécessaire pour compenser les décès, maladies ou autres cas fortuits :

Dans la seconde division.

3. Il sera fait en même temps une estimation semblable du nombre des vacances qui devront probablement se produire dans la seconde division, et qui pourront être remplies par promotion :

Usage de l'estimation.

4. Les nombres ainsi estimés seront ceux en vue desquels auront lieu les examens pour promotion prescrits par le présent acte. 48-49 V., c. 46, art. 40.

Avis des examens.

41. Avis de chaque examen pour promotion dans le service sera donné en français et en anglais dans la *Gazette du Canada*, au moins un mois avant que l'examen n'ait lieu, et cet avis mentionnera le nombre probable des promotions à faire dans chaque classe et chaque division. 48-49 V., c. 46, art. 41.

Comment seront remplies les vacances dans les grades supérieurs.

42. Sous réserve de toute disposition contraire du présent acte, lorsqu'une vacance se produira dans les classes supérieures de l'une ou de l'autre division, le chef du département choisira sur la liste des aspirants à la promotion qui

auront passé l'examen, celui qui lui paraîtra le plus propre à le remplir, en tenant dûment compte des fonctions spéciales attachées à cet emploi, de la capacité et des aptitudes que les aspirants auront respectivement montrées à leur examen, et de leurs antécédents dans le service ; mais s'il ne se trouve personne, dans le département, en état d'être porté à l'emploi vacant, il sera ouvert un examen parmi les employés des autres départements, afin que la promotion se fasse, autant que possible, dans les rangs du service. 48-49 V., c. 46, art. 42.

Proviso : s'il n'y a personne dans le département en état de remplir l'emploi vacant.

43. Toute promotion ainsi faite sera sujette à un stage de six mois au moins ; mais en tout temps durant la première année, le chef du département pourra refuser l'employé promu, ou bien celui-ci pourra être définitivement accepté en tout temps durant la seconde période de six mois après son avancement.

L'avancement est sujet à un stage.

2. Si celui qui est ainsi choisi est refusé, il reprendra l'emploi qu'il occupait auparavant. 48-49 V., c. 46, art. 43.

Cas de renvoi.

44. Lorsqu'un employé qui aura été avancé à l'essai sera refusé, le chef du département en choisira un autre, pour le remplacer, parmi ceux des aspirants dont les noms resteront encore sur les listes dressées par le Bureau qui auront justifié de leurs capacités. 48-49 V., c. 46, art. 44.

Nouveau choix.

45. Pendant le temps qu'un employé fera le stage exigé pour son avancement, les fonctions qu'il remplissait auparavant seront, s'il est nécessaire, confiées à une personne choisie à cet effet par le chef du département. 48-49 V., c. 46, art. 45.

Fonctions du stagiaire, par qui remplies.

46. L'échange d'emplois entre deux employés de départements différents ou de divisions différentes du même département, et la nomination à un emploi vacant dans un département par le transfert d'un employé d'une autre division du même département ou d'un autre département, pourront être autorisés par le Gouverneur en conseil, sans que ces employés aient à subir d'examen ; mais cet échange ou ce transfert sera fait sans augmentation d'appointements d'aucun des employés permutants ou transférés, et on ne transférera d'une division extérieure à une division intérieure aucun employé qui sera entré dans le service après l'âge de trente-cinq ans. 48-49 V., c. 46, art. 46.

Permutation d'employés sans examen.

Condition.

#### EMPLOYÉS SURNUMÉRAIRES ET TEMPORAIRES.

47. Lorsque, par suite d'un surcroît temporaire d'ouvrage ou pour toute autre cause, il deviendra nécessaire de se procurer l'aide d'employés temporaires dans quelque branche de la première ou de la seconde division, le chef du département pourra—s'il est convaincu que cette né-

Employés temporaires en cas de besoin.

cessité existe—à la demande du sous-chef du département, choisir sur la liste des candidats qui auront justifié de leurs capacités et pour lesquels il ne se sera pas encore présenté de vacances, le nombre d'employés temporaires dont il aura besoin, ou, s'il ne s'en trouve pas sur la liste, il pourra employer toute autre personne capable de faire l'ouvrage en question; mais cette autre personne ne continuera pas d'être ainsi employée temporairement après l'époque à laquelle auront lieu les examens préliminaires ou d'aptitudes, à moins qu'elle ne se présente à l'examen et obtienne un certificat qu'elle l'a subi avec succès:

Emploi temporaire limité.

Quant à ceux qui sont actuellement employés.

Rémunération.

2. Les personnes qui étaient temporairement employées dans les différents départements le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, pourront être continuées dans leurs emplois tant que les chefs des départements respectifs le jugeront nécessaire; le taux de la rémunération à payer pour ce service temporaire ne devra cependant pas dépasser le minimum des appointements d'un commis de troisième classe, à moins que l'ouvrage à faire ne soit d'une nature technique et n'exige des connaissances spéciales; et cet emploi temporaire ne sera pas considéré comme donnant droit à une nomination à titre permanent:

Ne seront payés que ceux qui sont votés par le parlement.

3. Les commis temporaires et surnuméraires ainsi employés ne seront payés que sur les fonds votés par le parlement pour le paiement des dépenses casuelles du département de la division du service ou du bureau où ces commis seront employés, ou sur les fonds votés par le parlement pour l'exécution des travaux sur lesquels ils seront employés. 48-49 V., c. 46, art. 47.

#### SECRETAIRES PARTICULIERS.

Secrétaires particuliers des chefs.

48. Tout membre du service civil pourra être nommé secrétaire particulier du chef d'un département et pourra recevoir, en sus de ses appointements, une somme n'excédant pas six cents piastres par année pendant qu'il remplira cette charge:

Les appointements doivent être votés.

2. Il ne sera payé d'appointements à aucun secrétaire particulier, à moins que le montant n'en ait été voté par le parlement. 48-49 V., c. 46, art. 48.

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

Congé annuel.

49. Le chef d'un département, et en son absence le sous-chef de ce département, pourra accorder à chaque officier, premier commis, commis ou autre employé, des vacances n'excédant pas trois semaines chaque année; et tout officier, commis ou employé, soit de la première, soit de la seconde division, prendra ces vacances à l'époque de l'année que le chef ou le sous-chef du département désignera:

En cas de maladie.

2. En cas de maladie, ou pour toute autre raison qui lui paraîtra suffisante, le Gouverneur en conseil pourra accorder

à tout officier, premier commis, commis ou autre employé, un congé n'excedant pas douze mois. 48-49 V., c. 46, art. 49.

50. Le chef d'un département, et en son absence le sous-chef de ce département, pourra,— Droit de suspension des employés.

(a.) Suspendre l'exercice des fonctions ou le paiement des appointements de tout officier ou employé coupable d'inconduite ou de négligence dans l'accomplissement de ses devoirs ; Dans quels cas.

(b.) Faire cesser cette suspension ; mais aucun employé ne recevra d'appointements ou salaire pour le temps durant lequel il aura été suspendu ; Réintégration.

2. Chaque fois que le sous-chef d'un département suspendra un employé de ses fonctions, il en fera rapport au chef du département. 48-49 V., c. 46, art. 50. Rapport à faire.

51. Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de rémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à aucun sous-chef, officier ou employé du service civil du Canada, à moins que la somme n'en ait été, dans chaque cas, portée au budget des dépenses soumis au parlement et votée par celui-ci : Dans quels cas seulement il y aura cumul d'appointements.

2. Lorsque les fonctions d'un officier supérieur ou commis seront continuellement remplies durant son absence, ou par suite de son décès, mais non à la suite d'une mise à la retraite, par un officier ou commis d'une classe ou d'un grade inférieur, pendant plus de trois mois, l'officier ou commis qui remplira ces fonctions pourra, sur le rapport du sous-chef, approuvé par le chef du département, sous l'autorité d'un arrêté du conseil, et pourvu que des fonds soient disponibles en vertu du crédit voté par le parlement pour ce paiement, recevoir, en sus de ses appointements ordinaires, la différence entre ces appointements ordinaires et ceux de l'officier ou commis dont il remplira les fonctions, pour le temps durant lequel il les aura remplies : Si les fonctions d'un employé supérieur sont remplies par un inférieur.

3. Lorsque l'absence d'un officier ne résulte pas de son emploi à d'autres fonctions par le gouvernement, de vacances ou d'un congé, ou d'une maladie attestée par un médecin légalement autorisé à pratiquer et désigné par le Gouverneur en conseil à cet effet, ses appointements pour chaque jour d'absence seront déduits de ses appointements du mois. 48-49 V., c. 46, art. 51. Déduction sur les appointements pour absence non autorisée.

52. Les paiements de deniers à des employés permanents, à part les appointements, qui doivent être faits sous l'empire du présent acte, et qu'ils soient spécialement mentionnés dans le budget soumis au parlement ou à faire en vertu du paragraphe deux de l'article précédent, n'auront lieu que par autorisation du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 53. Certains paiements ne se feront qu'en vertu d'un arrêté du conseil.

Employés démissionnaires qui désirent rentrer au service.

**53.** Tout fonctionnaire, commis ou employé qui se sera démis de son emploi pourra, sans examen, en vertu d'un arrêté en conseil, rentrer dans le service avec le même traitement et dans la classe où il était employé lors de sa démission, pourvu qu'il y ait des fonds disponibles pour le paiement de son traitement. 48-49 V., c. 46, art. 52.

Les appointements actuels resteront les mêmes qu' à présent.

**54.** Rien dans le présent acte ne préjudiciera aux appointements ou émoluments d'aucun sous-chef de département, officier, commis ou employé dans le service civil du Canada et nommé le ou avant le premier jour de juillet mil huit cent quatre-vingt-deux, tant qu'il restera en charge, et rien dans le présent acte ne modifiera aucuns des appointements ou émoluments accordés et fixés par aucun acte en vigueur à la date ci-dessus mentionnée dans le présent article. 48-49 V., c. 46, art. 54.

Pouvoir du Gouverneur en conseil de déplacer ou destituer.

Proviso.

**55.** Nulle disposition du présent acte ne dérogera au pouvoir du Gouverneur en conseil de déplacer ou destituer tout sous-chef, officier, commis ou employé ; mais nul sous-chef, officier, commis ou employé dont la nomination est à titre permanent ne sera destitué autrement que sur l'autorisation du Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 55.

Livre de présence à tenir.

**56.** Il sera tenu dans chaque département et dans le bureau de l'auditeur général au siège du gouvernement, et dans chaque bureau de la seconde division, un livre ou des livres qui seront appelés " Livres de Présence ; " ces livres seront tenus dans la forme que déterminera le Gouverneur en conseil, et chaque officier, commis et employé de ce bureau ou département s'y inscrira à telles heures qui seront fixées par le Gouverneur en conseil. 48-49 V., c. 46, art. 56.

Serments que prêteront certains employés et autres.

**57.** Les sous-chefs des départements et tous les officiers, premiers commis, commis, messagers, trieurs et emballeurs du service civil, s'ils ne l'ont déjà fait, et tout sous-chef, officier, premier commis, commis, messager, trieur ou emballeur nommé à l'avenir, devront, avant qu'aucun traitement ne leur soit payé, prêter et souscrire le serment d'allégeance et un serment suivant la formule de l'annexe C du présent acte, ou tel autre serment prescrit par quelque autre acte à la même fin :

Additions aux serments en certains cas.

2. En ce qui concerne le greffier du Conseil privé et tous les officiers, commis et employés sous son contrôle, et dans le cas de tout officier, commis ou employé de qui le Gouverneur en conseil exigera ce complément, les mots contenus dans l'annexe D du présent acte seront ajoutés au serment là où se trouvent les astérisques dans la formule de serment de l'annexe C :

Par le greffier du Conseil privé.

3. Le greffier du Conseil privé de la Reine pour le Canada prêtera et souscrira ces serments devant le Gouverneur général ou quelqu'un nommé par lui pour les faire prêter.

4. A l'égard des personnes demeurant ou appelées à demeurer en la cité d'Ottawa, elle prêteront et souscriront les serments devant le greffier du Conseil privé. A Ottawa.

5. Dans les autres cas, les serments pourront être prêtés et souscrits devant un juge de paix ou quelque autre autorité compétente, qui en transmettra les actes au greffier du Conseil privé. Ailleurs.

6. Le greffier du Conseil privé tiendra registre de tous ces serments. 48-49 V., c. 46, art. 57. Il en sera tenu registre.

58. Le Secrétaire d'Etat soumettra au parlement, dans les quinze premiers jours de chaque session, un rapport des délibérations du Bureau des examinateurs, en vertu du présent acte, durant l'année précédente, lequel rapport comprendra une copie des programmes d'examen, un exposé de tous les examens faits et du nombre des aspirants qui se seront présentés à chaque examen, et les noms des aspirants heureux, ainsi que les règles et règlements établis durant l'année, en vertu des dispositions de l'article cinq du présent acte : Rapport annuel par le Secrétaire d'Etat.

2. Le Secrétaire d'Etat soumettra au parlement, de la même manière, une liste de tous les noms et appointements des personnes nommées ou promues dans le service civil durant la même année, en spécifiant la charge à laquelle chacune aura été nommée ou promue. 48-49 V., c. 46, art. 58. Liste des nominations, etc.

59. Le Secrétaire d'Etat fera imprimer chaque année une liste qui sera appelée la "Liste du service civil du Canada," de toutes les personnes employées dans les différents départements du service civil, ainsi que de celles employées dans les deux chambres du parlement, le premier jour de juillet alors dernier, indiquant les dates de leurs nominations et promotions, respectivement, leur âge, leur grade dans le service et leurs appointements ; et il soumettra cette liste au parlement dans les quinze premiers jours de chaque session. 48-49 V., c. 46, art. 59. Liste annuelle des employés à soumettre au parlement.

## ANNEXE A.

- (a.) Sous-chefs de département.
- (b.) Officiers exerçant une profession spéciale ou possédant des connaissances techniques spéciales.
- (c.) Premiers commis.
- (d.) Commis de première classe.
- (e.) Commis de seconde classe.
- (f.) Commis de troisième classe.
- (g.) Messagers, emballeurs et trieurs. 48-49 V., c. 46, annexe A.

## ANNEXE B.

Tous les officiers, commis et employés ci-dessous énumérés, ainsi que les autres employés de grades inférieurs qui seront désignés par arrêtés en conseil.

## DOUANES.

	Echelle des appointements.
Inspecteurs.....	\$1,600 à 2,500
Percepteurs.....	400 à 4,000
Contrôleurs.....	1,200 à 2,500
Premiers commis.....	1,200 à 2,000
Commis.....	400 à 1,200
Premiers préposés du débarquement.....	800 à 1,200
Préposés du débarquement.....	400 à 1,000
Jaugeurs.....	600 à 1,200
Garde-clefs en chef.....	800 à 1,200
Garde-clefs.....	400 à 800
Surveillants des arrivages.....	800 à 1,000
Préposés des arrivages.....	400 à 600
Messagers.....	200 à 500
Estimateurs.....	800 à 2,000
Aides-estimateurs.....	600 à 1,500

## REVENU DE L'INTÉRIEUR.

	Echelle des Appointements.
Inspecteur en chef.....	\$ 2,800
Inspecteurs.....	1,600 à 2,500
Percepteurs.....	500 à 2,200
Sous-percepteurs.....	400 à 1,500
Commis (comptables).....	600 à 1,200
Agents d'accise de la classe spéciale.....	1,200
Agents d'accise des 1re, 2me et 3me classes.....	600 à 1,000
Agents d'accise stagiaires.....	500
Messagers.....	200 à 500

Une somme n'excédant pas deux cents piastres par année pourra être ajoutée au salaire des agents d'accise de la classe spéciale chargés de faire la visite des manufactures importantes.

## POSTES.

*Inspecteurs des postes.*

Inspecteur en chef.....	\$2,800
1ère classe, au début.....	2,200
Après 10 années de service.....	2,400
" 20 " ".....	2,600
2ème classe, au début.....	2,000
Après 10 années de service.....	2,200
" 20 " ".....	2,400

*Sous-inspecteurs des postes.*

Au début, \$1,200, avec une augmentation annuelle de \$50 jusqu'à un maximum de \$1,600.

L'échelle des appointements des commis des bureaux des inspecteurs des postes sera la même que celle des commis employés dans les bureaux de poste des cités.

*Courriers sur chemins de fer.*

	Au début.		Après 2 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.		Après 5 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.		Après 10 années de service dans l'une des classes de courriers sur chemins de fer.	
	Service de jour.	Service de nuit.	Service de jour.	Service de nuit.	Service de jour.	Service de nuit.	Service de jour.	Service de nuit.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Premiers commis.....	1,000	.....	1,200	.....	1,350	.....	1,500	.....
1ère classe.....	720	880	800	1,000	880	1,100	960	1,200
2me classe.....	620	720	640	800	720	880	800	1,000
3me classe.....	480	600	520	640	560	700	640	800

En sus des appointements réguliers, les commis autres que les premiers commis recevront une allocation n'excédant pas un demi-centin par mille parcouru par eux dans l'exercice de leurs fonctions dans les wagons-poste.

*Courriers sur paquebots.*

	Au début.		Après 2 années.		Après 5 années.		Après 10 années.		Après 15 années.	
	Appointements.	Allocation par voyage.	Appointements.	Allocation par voyage.	Appointements.	Allocation par voyage.	Appointements.	Allocation par voyage.	Appointements.	Allocation par voyage.
1ère classe...	\$ 480	\$ 80	\$ 540	\$ 80	\$ 600	\$ 80	\$ 800	\$ 100	\$ 1,000	\$ 100
2me classe.	360	*50	420	50	.....	.....	.....	.....	.....	.....

NOTE.—Par voyage on entend l'aller et retour, entre Québec ou Halifax et Liverpool.

\* Il ne sera accordé que la moitié de cette somme, soit \$35, aux stagiaires.

*Maîtres de poste des cités.*

1ère classe.	Dans les cités où les perceptions de taxes d'affranchissement dépassent	\$80,000..	\$2,600
2me do	do sont de	\$60,000 à 80,000....	2,400
3me do	do	40,000 à 60,000....	2,200
4me do	do	20,000 à 40,000....	2,000
5me do	do	n'atteignent pas	20,000....
à \$1,800, suivant que le Maître général des Postes décidera. Ces appointements ne devront jamais être accompagnés d'allocation, commissions ou revenants-bons d'aucune sorte.			

*Sous-maîtres de poste.*

1ère classe	.....	\$2,000
2me "	.....	1,800
3me "	.....	1,600
4me "	.....	1,400
5me "	.....	\$1,100 à 1,400

*Commis des bureaux de poste des cités*

3me classe, \$400, avec augmentation annuelle de \$40 jusqu'à \$800.

2me classe, \$900, avec augmentation annuelle de \$50 jusqu'à \$1,200.

1ère classe, composée de commis ayant, dans tous les cas, des fonctions spéciales à remplir et des appointements fixes, que le Maître général des Postes déterminera, mais aucun traitement ne sera au-dessous de \$1,200 ou au-dessus de \$1,500.

Surintendant des facteurs de ville, n'excédant pas \$800.

Agents du transfert des malles, \$400, avec augmentation annuelle de \$40 jusqu'à un maximum de \$600.

Facteurs de ville, messagers, facteurs boitiers et chargeurs, de \$360 à \$600, au moyen d'augmentations annuelles de \$30.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

*Inspecteurs des pénitenciers.*

Même échelle que pour les inspecteurs des postes. 48-49 V., c. 46, annexe B.

## ANNEXE C.

"Je (A. B.) jure solennellement et sincèrement de remplir fidèlement et honnêtement les devoirs que m'impose mes fonctions de et de ne demander ni recevoir de sommes d'argent, de services, de récompense

---

“ ou quoi que ce soit, directement ou indirectement, pour ce  
“ que j’ai fait ou pourrai faire dans l’accomplissement des  
“ devoirs de ma charge, excepté mes appointements ou ce  
“ qui pourra m’être accordé par la loi ou par un arrêté du  
“ Gouverneur en conseil. \* \* \* \* Ainsi Dieu me  
“ soit en aide.” 48-49 V., c. 46, annexe C.

---

ANNEXE D.

*(A la suite des astérisques dans l’annexe C.)*

“ Et de ne révéler ou faire connaître, sans y être dûment  
“ autorisé, quoi que ce soit dont j’aurai eu connaissance dans  
“ l’exercice de mes fonctions comme *(selon le cas)*.” 48-49 V.,  
c. 46, annexe D.





	Section.	Para- graphe.
<b>BUREAU DES EXAMINATEURS—Suite :</b>		
Réunions du.....	8	3
Délibérations du.....	8	3
Appointements des membres du.....	8	4
Frais de voyage.....	8	5
Examineurs adjoints.....	8	6
Nomination et appointements du secrétaire du.....	8	7
“ du commis.....	8	7
Qui pourra être employé comme examinateur-adjoint.....	9	..
Où et quand seront tenus les examens.....	9	..
Dépenses, comment payées.....	9	..
Rapport des délibérations par le secrétaire d'Etat.....	58	..
<b>CANDIDATS :</b>		
Peuvent subir les deux examens s'ils le désirent.....	29	..
Si c'est pour un emploi inférieur à celui de commis de 3e classe, ils devront avoir 15 ans révolus.....	30	a
Dans les autres cas, 18 ans révolus.....	30	a
S'ils se présentent pour la division administrative intérieure, ils ne devront pas avoir plus de 35 ans.....	30	a
Devront être exempts d'infirmité ou maladie physique.....	30	b
Leurs mœurs devront les rendre propres à être employés.....	30	c
Droits pour les examens fixés par le gouverneur en conseil.....	32	..
Les nominations seront choisies sur les listes des aspirants possédant les qualités requises.....	35	..
Employés surnuméraires ou temporaires choisis sur la liste des aspirants possédant les qualités requises.....	47	..
<b>CHEF DU DÉPARTEMENT :</b>		
Qui sera le.....	2	a
<b>CHOIX :</b>		
Nouveau—lorsqu'un commis stagiaire est renvoyé.....	36	2
Nouveau—si un commis est renvoyé après avoir été avancé.....	44	..
D'une personne pour remplir les fonctions d'un commis avancé à l'essai.....	45	..
<b>COMMIS :</b>		
Nombre et appointements des.....	6	..
Appointements des.....	6	2
Surnuméraires.....	6	2
Lorsque le nombre excède celui qui est attribué.....	6	2
Les employés actuels restent dans leurs classes.....	7	..
Premiers commis, quand et comment nommés.....	15	a
Appointements des premiers commis.....	16	..
De première classe, comment nommés.....	17	..
Appointements des commis de 1re classe.....	18	..
De seconde classe, comment nommés.....	19	..
Appointements des commis de 2e classe.....	20	..
De troisième classe, comment nommés.....	21	..
Appointements des commis de 3e classe.....	22	..
Les augmentations d'appointements peuvent être suspendus.....	26	2
Si l'emploi exige des connaissances spéciales.....	37	..
Nominations de commis possédant des connaissances spéciales.....	37	..
Commis spéciaux choisis dans le corps du service s'il y trouve quelque employé propre à remplir l'emploi.....	37	..
Exceptions quant à certains employés.....	37	..
Peuvent être refusés après la promotion.....	43	..
Surnuméraires et temporaires, quand et comment choisis.....	47	..
Emploi temporaire limité.....	47	..
Rémunération des commis temporaires.....	47	2
Sur quels fonds seront payés les commis temporaires et surnuméraires.....	47	3
Pas d'appointements cumulatifs ou supplémentaires à moins qu'ils ne soient votés.....	51	..
Rémunération supplémentaire pour ceux qui remplissent les fonctions d'un employé supérieur à leur rang.....	51	2
Déduction sur les appointements pour absence non autorisée.....	51	3
Ceux qui se seront démis de leur emploi pourront, sans examen, rentrer dans le service.....	52	..
S'inscriront sur le livre de présence.....	56	..
Prêteront et souscriront le serment d'allégeance.....	57	..

	Section.	Para- graphe.
<b>COMMIS—Suite :</b>		
Et ajouteront au serment en dernier lieu mentionné, lorsqu'on l'exigera ou lorsqu'on sera employé au Conseil privé, les mots contenus dans la formule D. ....	57	2
Le greffier du Conseil privé prêtera et souscrira ces serments devant le gouverneur général, ou quelqu'un nommé par lui .....	57	3
<b>DÉPARTEMENT :</b>		
Chef du .....	2	a
Député du .....	2	b
Sous-chef du .....	2	b
Sous-chef d'un .....	2	b
Divisions du .....	4	..
<b>DIVISION DU DÉPARTEMENT :</b>		
Première ou intérieure .....		
Seconde ou extérieure .....	4	..
Examen pour promotion à une vacance dans la division intérieure .....	4	..
Aucun transfert d'une division extérieure à une division intérieure lorsqu'on a plus de 35 ans .....	39	3-
	46	..
<b>EXAMENS :</b>		
Pas de nomination sans .....	29	..
Préliminaires—pour quelles nominations .....	29	..
D'aptitudes—pour quelles nominations .....	29	..
Les aspirants peuvent passer les deux examens, s'ils le désirent .....	29	..
Condition d'admission à l'examen préliminaire .....	30	..
Quand et comment seront faits les règlements concernant les .....	31	..
À qui l'examen sera ouvert .....	32	..
Dans quelle langue ils se feront .....	32	..
Dans quels cas on pourra déroger à l'examen d'aptitudes .....	37	3-
La promotion n'aura lieu qu'après un examen spécial .....	39	..
A qui l'examen sera ouvert .....	39	2
Matières de l' .....	39	2-
Pour la promotion à une vacance dans la division intérieure .....	39	3
Les hommes de profession cherchant à obtenir de l'avancement dans la ligue de leur profession pourront être dispensés de l' .....	39	4
Aucun examen exigé des employés de l'accise .....	39	5-
Avis des .....	41	..
Permutations d'employés permises sans .....	46	..
On pourra dispenser de l'examen pour rentrer dans le service .....	52	..
Rapport annuel sur les documents relatifs aux examens .....	53	..
Rapport annuel des—indiquant le nombre des aspirants, et les noms des aspirants heureux .....	53	..
<b>EXAMINATEURS, BUREAU DES :</b>		
Comment nommé .....	8	..
Nombre de membres du .....	8	..
Secrétaire du .....	8	..
Fonctions du .....	8	..
Contrôle du .....	8	2-
Réunions du .....	8	3
Délibérations du .....	8	3
Appointements des membres du .....	8	4
Frais de voyage .....	8	5-
Examineurs-adjoints .....	8	6-
Nomination et appointements du secrétaire du .....	3	7
Nomination du commis du .....	8	7
Qui pourra être employé comme examinateur-adjoint .....	9	..
Endroits et dates des examens .....	9	..
Dépenses, comment payées .....	9	..
Rapport des délibérations, par le secrétaire d'Etat .....	53	..
<b>INTERPRÉTATION :</b>		
Des expressions employées dans l'acte .....	2	..
<b>LISTE DU SERVICE CIVIL :</b>		
Sera imprimée annuellement et déposée devant le parlement .....	59	..

	Section.	Para- graphe.
<b>MESSAGERS, CHARGEURS, ETC. :</b>		
Salaire des.....	23	..
Examens des.....	29	..
<b>NOMINATIONS :</b>		
Condition des.....	10	a
Limites d'âge.....	10	b
Des sous-chefs.....	11	..
Des premiers commis.....	15	..
Des commis de première classe.....	17	..
Des commis de seconde classe.....	19	..
Des commis de troisième classe.....	21	..
Pas de nomination sans examen.....	29	..
Nouvelles nominations, comment faites.....	35	..
Rapport, avant la nomination d'un commis stagiaire.....	36	..
Des commis dont l'emploi exige des connaissances spéciales.....	37	..
De commis pris dans le service s'il y en a.....	37	..
Exceptions aux règles dans le cas de certains employés spéciaux.....	37	2
Rapport annuel du secrétaire d'Etat.....	58	2
<b>OFFICIERS :</b>		
Nombre et appointements des.....	6	..
Appointements des.....	6	2
Surnuméraires.....	6	2
Lorsque le nombre excédera celui qui est attribué.....	6	2
Les officiers actuels restent dans leurs classes.....	7	..
Exceptions quant à certains employés.....	37	2
Officiers permanents démis par le gouverneur en conseil seulement.....	55	..
Serment d'allégeance.....	57	..
Serment suivant la formule C.....	57	..
"        "        "        avec les mots ajoutés dans la formule D, si on l'exige.....	57	2
<b>PAIEMENTS :</b>		
A des employés permanents à part leurs appointements, ne se feront que par autorisation d'un arrêté du conseil.....	53	..
<b>PRÉAMBULE :</b>		
Du présent acte.....	..	..
<b>PERMIS D'ABSENCE :</b>		
Trois semaines seulement.....	49	..
En cas de maladie.....	49	2
L'absence non autorisée, etc., entraîne la suspension des appointements.....	51	3
<b>PERMUTATION :</b>		
Permise sans examen.....	46	..
<b>POUVOIRS DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL :</b>		
Ne seront pas diminués par le présent acte.....	55	..
<b>PRÉSENCE, LIVRES DE :</b>		
Leur usage.....	56	..
<b>PROMOTIONS :</b>		
Appointements lors de la.....	24	..
Aucune,—sans examen.....	39	..
Sujette à un stage.....	43	..
Rapport annuel des.....	59	2
<b>RAPPORTS :</b>		
Pour créer une place de premier commis.....	15	c
"        "        "        commis de 1re classe.....	17	..
"        "        "        2e ".....	19	..
"        "        "        3e ".....	21	..
Dans le cas d'augmentation d'appointements.....	26	..
"        d'une nouvelle nomination.....	35	..
"        de renvoi.....	36	2
"        d'officiers devant avoir des connaissances spéciales.....	37	..
Lorsqu'on dispense des examens d'aptitudes.....	37	3
Sur les matières de l'examen.....	39	2

	Section.	Para- graphe.
<b>RAPPORTS—Suite :</b>		
Pour déroger aux examens pour les hommes de profession cherchant de l'avancement.....	39	4
Sur le nombre probable de vacances dans les deux divisions.....	40	..
A faire dans tous les cas de suspension.....	50	2
Des délibérations du bureau, annuellement par le secrétaire d'Etat.....	58	..
Sur les nominations et promotions faites pendant l'année.....	58	2
Sur la liste du service civil du Canada, annuel.....	59	..
<b>RÈGLEMENTS :</b>		
Du service civil, comment faits.....	5	..
Des examens.....	31	..
Faits pendant l'année, état annuel des.....	58	..
<b>SECRÉTAIRE D'ÉTAT :</b>		
Contrôle du bureau des examinateurs.....	8	2
Rapport des délibérations du bureau des examinateurs.....	58	..
Rapport de toutes les personnes nommées ou promues durant l'année.....	58	2
Liste du service civil, annuellement.....	59	..
<b>SECRÉTAIRE :</b>		
Du bureau des examinateurs.....	8	..
“ “ “ appointements du.....	8	7
Secrétaire particulier du ministre.....	48	..
“ “ “ aucun payé à moins que la somme ne soit votée par le parlement.....	48	2
<b>SERMENTS.</b>		
D'allégeance.....	57	..
Suivant la formule C.....	57	..
Suivant la formule D pour les employés du Conseil privé et autres si on l'exige.....	57	2
Prêtés devant le gouverneur général par le greffier du Conseil privé.....	57	3
Prêtés devant le greffier du Conseil privé pour les personnes résidant à Ottawa.....	57	4
Devant un juge de paix dans les autres cas.....	57	5
Le greffier du conseil privé tiendra un registre de tous ces serments.....	57	6
<b>SERVICE CIVIL :</b>		
Constitution du.....	3	..
Classification du.....	7	..
Liste annuelle du.....	59	..
Commis spéciaux, choisis dans le corps du service civil, s'il s'y trouve quelque employé propre à remplir l'emploi.....	37	..
<b>SOUS-CHEF :</b>		
Qui est le.....	2	8
Appointements du.....	12	..
Nomination du.....	11	..
Devoirs et pouvoirs du.....	13	..
“ “ qui les remplira en l'absence du.....	14	..
Le gouverneur en conseil peut seul destituer.....	55	..
<b>STAGE :</b>		
Durée du, avant la nomination.....	35	2
Renvoi pendant le.....	35	3
Disposition en cas de renvoi.....	36	2
Exigé en cas de promotion.....	43	..
<b>SUSPENSION :</b>		
De l'augmentation d'appointements.....	26	2
D'un employé, pour cause.....	50	..
Dans quels cas.....	50	6
Réintégration.....	50	6
Pas d'appointements pendant que durera la.....	50	8
Des appointements en cas d'absence non autorisée.....	51	3
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>		
Du présent acte.....	1	..
<b>VACANCES :</b>		
Dans le bureau de l'auditeur général, comment remplies.....	38	..
Dans la division intérieure, comment remplies.....	39	8
Dans les grades supérieures, comment remplies.....	42	..





## CHAPITRE 19.

Acte concernant les pensions de retraite des employés A. D. 1886.  
du service civil du Canada.

SA Majesté, par et avec l'avis et le consentement du Sénat et de la Chambre des Communes du Canada, décrète ce qui suit :—

### TITRE ABRÉGÉ.

1. Le présent acte peut être cité sous le titre : *Acte des pensions du service civil.* 46 V., c. 8, art. 18. Titre abrégé.

### APPLICATION DE L'ACTE.

2. Sont compris dans le service civil et le constituent, pour les fins du présent acte,—
- (a.) Tous les fonctionnaires, commis et employés, dans les différents départements du gouvernement exécutif ou sous le contrôle de ces départements, qui reçoivent des appointements annuels et à qui l'Acte du service civil est applicable; Le service civil se composera :—  
De ceux auxquels s'applique l'acte du service civil.
- (b.) Tous les fonctionnaires, commis et employés de la seconde division, ou division extérieure du service civil, que désignera, de temps à autre, le Gouverneur en conseil et auxquels l'Acte du service civil n'est pas applicable, et qui reçoivent des appointements annuels et sont employés en une qualité reconnue; De certains employés du service extérieure.
- (c.) Les employés et serviteurs permanents du Sénat, de la Chambre des Communes et de la bibliothèque du parlement, lesquels seront, pour les fins du présent acte, censés faire partie du service civil, sous réserve des droits et privilèges de l'une et de l'autre chambre en tout ce qui concerne la nomination ou la révocation de leurs employés et serviteurs; Des employés du Sénat et des Communes.
- (d.) Toutes les personnes qui contribuent actuellement au fonds de retraite; Des contribuables au fonds.
- (e.) Toutes les personnes auxquelles le présent acte est, par quelque autre acte, déclaré s'appliquer. 46 V., c. 8, art. 1. De certaines autres personnes.

### PENSIONS DE RETRAITE.

3. Le Gouverneur en conseil pourra accorder à toute personne qui aura été employée en une qualité reconnue dans le service civil pendant dix ans ou plus, et qui aura atteint Conditions de la pension.

l'âge de soixante ans, ou qu'une infirmité corporelle rendra incapable de continuer convenablement l'exercice de ses fonctions, une pension de retraite basée sur le traitement annuel moyen qu'elle aura reçu pendant les trois dernières années, et n'excédant pas les taux suivants, savoir :—

Quotité de la pension.

(a.) Si cette personne a servi dix ans et moins de onze, une pension annuelle de dix cinquantièmes du dit traitement moyen, et si elle a servi onze ans et moins de douze, une pension annuelle de onze cinquantièmes de ce traitement, et ainsi de suite, en ajoutant toujours un cinquantième du traitement moyen pour chaque année de service de plus, jusqu'au terme de trente-cinq ans, alors qu'une pension annuelle de trente-cinq cinquantièmes pourra lui être accordée; mais il n'y sera rien ajouté pour des services de plus de trente-cinq ans de durée;

Maximum pour 35 ans.

Les interruptions de service ne comptent pas.

(b.) Si les services n'ont pas été continus, la période ou les périodes d'interruption ne seront pas comptées, et l'arrêté en conseil rendu dans ce cas sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 2.

Le Gouverneur en conseil peut ajouter à la durée effective des services en cas de capacités spéciales.

4. Dans le cas d'une personne entrée dans le service civil après l'âge de trente ans, à raison de certaines capacités ou connaissances spéciales, soit professionnelles ou autres, requises pour l'emploi qu'elle a reçu et qui ne s'acquièrent pas ordinairement dans le service public, le Gouverneur en conseil pourra ajouter au nombre effectif d'années de service de cette personne tel autre nombre d'années, n'excédant pas dix, qu'il paraîtra juste de lui accorder pour les raisons énoncées dans l'arrêté en conseil rendu à son égard; et ce nombre d'années additionnel sera réputé faire partie de la durée de service sur laquelle se calculera la pension de retraite de cette personne; et en pareil cas, l'arrêté en conseil sera déposé sur le bureau des chambres du parlement pendant la session en cours ou à la session alors prochaine. 46 V., c. 8, art. 3.

Enquête préliminaire par le Conseil du Trésor.

5. La mise à la retraite d'un employé du service civil sera précédée d'une enquête que fera le Conseil du Trésor pour s'assurer,—

(a.) Si la personne dont on propose la retraite y est admissible aux termes du présent acte; et —

(b.) Si sa mise à la retraite doit être avantageuse au service, et conséquemment est de l'intérêt public; ou —

(c.) Si elle est devenue nécessaire par suite de l'infirmité mentale ou physique de l'employé.

Rapport du Conseil.

2. Aucun membre du service civil ne sera mis à la retraite à moins que le Conseil du Trésor n'ait fait rapport qu'il peut y être admis aux termes du présent acte, et que sa mise à la retraite est de l'intérêt public. 46 V., c. 8, art. 4.

6. Il sera fait sur le traitement de chaque employé du service civil à qui le présent acte est applicable, à titre de contribution aux allocations de retraite ci-dessus mentionnées, une retenue de deux pour cent par an, si ce traitement est de six cents piastres ou au-dessus, et de un et quart pour cent par an, s'il est au-dessous de six cents piastres; et la somme ainsi déduite formera partie du fonds du revenu consolidé du Canada; mais la retenue ne se fera que pendant les trente-cinq premières années de service. 46 V., c. 8, art. 5.

Retenues sur les traitements.

Proviso.

7. L'entière allocation de retraite ne sera accordée qu'aux employés qui auront été assujétis à la retenue pendant dix ans ou plus,—la pension de tout employé qui n'aura pas subi cette retenue, ou qui l'aura subie pendant moins de dix ans, étant sujette à une diminution de un pour cent pour chaque année au-dessous de dix pendant laquelle il n'aura pas subi la retenue; toutefois, la pension des employés qui se retireront du service à l'avenir ne sera point diminuée à raison de ce qu'ils n'auront pas subi la retenue susmentionnée, une ou plusieurs années durant, après avoir accompli leurs trente-cinq premières années de service. 46 V., c. 8, art. 6.

La pension entière ne sera accordée qu'après 10 ans de retenue.

Diminution pour période de contribution moindre.

Exception.

8. La retraite sera obligatoire pour tout employé à qui sera offerte l'allocation de retraite susmentionnée, et l'offre de cette allocation ne sera point considérée comme impliquant aucun blâme contre la personne à qui elle sera faite; nul ne sera non plus regardé comme ayant un droit absolu à une pareille allocation, mais elle sera seulement accordée en considération des fideles et bons services rendus pendant l'espace de temps sur lequel elle sera calculée:

La retraite sera obligatoire.

Et accordée pour bons services.

2. Rien dans le présent acte ne sera censé amoindrir ou diminuer le droit du Gouverneur en conseil de révoquer ou destituer d'un emploi dans le service civil. 46 V., c. 8, art. 7.

Droit de destitution maintenu.

9. Si le chef d'un département fait rapport, à l'égard d'un employé dans son département qui est sur le point d'être mis à la retraite pour une cause autre que la mauvaise santé ou l'âge, que ses services n'ont pas été satisfaisants, le Gouverneur en conseil pourra accorder à cet employé, suivant qu'il le jugera à propos, une allocation de retraite moindre que celle à laquelle, sans cela, il aurait eu droit. 46 V., c. 8, art. 8.

Pension moindre en cas de rapport défavorable par le chef.

10. Si un employé auquel s'applique le présent acte est contraint, par quelque infirmité mentale ou physique, de quitter le service civil avant d'avoir complété le temps exigé pour qu'il soit admis à la pension, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer une gratification n'excédant pas un mois de traitement pour chaque année de services ren-

Gratification quand le droit à la pension n'est pas acquis

Et en cas de blessures corporelles reçues au service.

Et si cet employé est ainsi contraint de se retirer avant ce temps-là, par suite d'une blessure grave reçue par lui, sans qu'il y ait eu de sa faute, dans l'exercice de ses fonctions publiques, le Gouverneur en conseil pourra lui allouer soit une gratification n'excédant pas trois mois de traitement pour chaque deux années de service, soit une pension n'excédant pas le cinquième de son traitement moyen des trois années alors dernières. 46 V., c. 8, art. 9.

Cas de suppression d'emploi, de réduction du personnel, etc.

11. Si un employé auquel s'applique le présent acte est révoqué, par suite de la suppression de son emploi opérée en vue d'améliorer l'organisation du département auquel il appartient, ou si on le révoque ou le retire d'emploi en vue d'obtenir plus d'efficacité ou d'effectuer une économie dans le service civil, le Gouverneur en conseil pourra lui accorder telle gratification ou telle pension de retraite qui le dédommagera équitablement de la perte de son emploi, sans excéder celle à laquelle il aurait eu droit s'il se fût retiré pour cause d'infirmité mentale ou physique d'une nature permanente, en ajoutant dix ans à la durée effective de ses services. 46 V., c. 8, art. 10.

Les pensionnaires de moins de 60 ans peuvent être rappelés au service.

12. Toute personne en jouissance d'une pension de retraite, âgée de moins de soixante ans et qu'aucune infirmité physique ou mentale ne rend incapable, pourra être appelée à remplir, dans toute partie du Canada, tout office ou emploi public que ses services antérieurs l'ont rendue apte à exercer, et qui ne sera pas inférieur, sous le rapport du grade ou des émoluments, à celui qu'elle a quitté; et si elle refuse ou néglige de le faire, elle perdra ses droits à la pension. 46 V., c. 8, art. 11.

Les services rendus avant la Confédération sont comptés.

13. Les services rendus, en une qualité reconnue, dans les départements du gouvernement exécutif ou les bureaux de la législature d'une des provinces actuellement comprises dans la Confédération du Canada, avant que cette province en soit devenue partie intégrante, par toute personne qui, subséquemment, est entrée dans le service civil, seront comptés dans le calcul de son temps d'activité pour l'application du présent acte. 46 V., c. 8, art. 12.

Pouvoir discrétionnaire du Gouverneur en conseil.

14. Dans tous les cas de doute, le Gouverneur en conseil pourra, par un règlement général ou spécial, déterminer à quelles personnes sont ou ne sont pas applicables les dispositions du présent acte, et à quelles conditions et comment celles-ci seront appliquées à un certain cas ou à une certaine catégorie de cas. 46 V., c. 8, art. 13.

Paiement des pensions.

15. Les pensions et les gratifications accordées sous l'empire du présent acte seront payables sur le fonds du revenu consolidé du Canada. 46 V., c. 8, art. 14.

## RAPPORT DES MISES A LA RETRAITE.

16. Le ministre des Finances et Receveur général présentera au parlement, dans les quinze jours à compter du commencement de chacune de ses sessions, un état complet des retraites et des allocations de retraite dans le service civil pendant l'année, relatant le nom et le grade de chaque employé mis à la retraite ou retiré, son traitement, son âge, la durée de ses services, l'allocation qui lui aura été accordée en se retirant d'emploi, la cause de sa mise à la retraite, et si la vacance a été ensuite remplie, et, dans le cas affirmatif, si elle l'a été par promotion ou par une nomination nouvelle, et les appointements du nouvel employé. 46 V., c. 8, art 15.

Etat annuel à  
communiquer  
au parlement.



## INDEX ANALYTIQUE

DE

## L'ACTE DES PENSIONS DE RETRAITE DU SERVICE CIVIL.

	Article.	Para- graphe.
<b>ACTE :</b>		
Du service civil, 1882—à qui il s'applique.....	1	1
Abrogé par le présent.....	16	..
De 1883 sur les pensions de retraite du service civil—personnes auxquelles s'appliquent ses dispositions.....	1	1,2,3,4,5
<b>ACTES ABROGÉS :</b>		
Liste des.....	16	..
<b>ALLOCATION :</b>		
Taux et conditions de l'.....	2	..
Entière après dix ans de contribution au fonds.....	6	..
Diminution d'1 p. c. pour chaque année au-dessous de dix ans.....	6	..
Aucun droit absolu à cette.....	7	..
Diminuée lorsque le sous-chef rapporte que le service n'a pas été satisfaisant.....	8	..
En cas de révocation par suite de la suppression d'emploi, de réduction du personnel, etc.....	10	..
Perdue, lorsque des pensionnaires de moins de 60 ans refusent de remplir un emploi public si on le demande.....	11	..
Payée sur les fonds du revenu consolidé du Canada.....	14	..
<b>ANNÉES DE SERVICE :</b>		
Additionnelles, aux personnes entrées dans le service civil après l'âge de 30 ans, à raisons de capacités spéciales.....	3	..
En pareil cas, l'arrêté du conseil sera déposé devant le parlement.....	3	..
<b>APPLICATION :</b>		
De cet acte devant être déterminée par le gouverneur en conseil, dans les cas de doute.....	13	..
<b>ARRÊTÉS DU CONSEIL :</b>		
En cas d'interruption dans le service seront soumis au parlement.....	2	..
En cas où l'on aurait ajouté au temps de service à raison de capacités spéciales.....	3	..
<b>BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT :</b>		
Fonctionnaires permanents de la—en vertu des dispositions du présent acte.....	1	3
<b>BLAME :</b>		
L'offre de cette allocation n'impliquera pas un.....	7	..
<b>BUREAU DE LA TRÉSORERIE :</b>		
Dans les cas de mise à la retraite, enquête par le.....	4	..
Avant la mise à la retraite des fonctionnaires publics, rapport du.....	4	2
<b>CAPACITÉS SPÉCIALES :</b>		
Durée des services augmentée pour les personnes entrées dans le service civil après l'âge de 30 ans, à raison de.....	3	..
Arrêté du conseil soumis au parlement dans ces cas.....	3	..
<b>CHAMBRE DES COMMUNES :</b>		
Fonctionnaires permanents de la—en vertu des dispositions du présent acte.....	1	3
<b>COMMIS :</b>		
En vertu des dispositions de l'acte du service civil, 1882.....	1	1
De la division extérieure, en vertu des dispositions du présent acte.....	1	2

	Section.	Para- graphe.
<b>CONDITIONS :</b>		
De l'allocation de retraite.....	2	..
<b>CONTRIBUTIONS AU FONDS DE RETRAITE :</b>		
10 ans nécessaires pour l'allocation entière.....	6	..
1 pour cent déduit de l'allocation pour chaque année au-dessous de 10.....	6	..
<b>DÉDUCTIONS :</b>		
Echelle des—sur les appointements pour le fonds de retraite.....	5	..
Aucune.....	5	..
<b>DIMINUTION :</b>		
De l'allocation lorsque le sous-chef fait rapport que les services n'ont pas été satisfaisants.....	8	..
<b>DIVISION EXTÉRIEURE DU SERVICE CIVIL :</b>		
Officiers de la—auxquels le présent acte s'appliquera.....	1	2
<b>DROIT :</b>		
A la retraite n'est pas absolu.....	7	..
De révocation n'est ni amoindri ni diminué par le présent acte.....	7	..
<b>EMPLOI :</b>		
Disposition en cas de suppression d'.....	10	..
<b>EMPLOYÉS :</b>		
Tombant sous le coup du présent acte, sous l'autorité des dispositions de l'acte du service civil, 1882.....	1	1
De la division extérieure qui tombent sous le coup du présent acte.....	1	2
<b>ENQUÊTE :</b>		
Par le bureau de la Trésorerie dans chaque cas de mise à la retraite.....	4	..
<b>ÉTAT :</b>		
De toutes les mises à la retraite présenté par le ministre des finances dans les 15 jours à compter du commencement de chaque session.....	15	..
<b>FONCTIONNAIRES PUBLICS :</b>		
Qui, en vertu du présent acte seront réputés.....	1	1,2,3,4,5
Les officiers permanents des deux Chambres et de la bibliothèque, tombent sous le coup des dispositions du présent acte.....	1	3
<b>FONDS DE RETRAITE :</b>		
Ceux qui contribuent au, en vertu des dispositions du présent acte.....	1	4
Formé au moyen de retenues sur les appointements des fonctionnaires publics.....	5	..
<b>GOVERNEUR EN CONSEIL :</b>		
Peut accorder l'allocation à certains taux et conditions.....	2	..
Peut ajouter à la durée de service de ceux qui sont entrés dans le service civil, après l'âge de 30 ans, en cas de capacités spéciales.....	3	..
Son pouvoir de révocation ou de destitution, n'est ni amoindri ni affecté par le présent acte.....	7	..
Pourra réduire l'allocation, lorsque les services n'ont pas été fidèles.....	8	..
Peut donner des gratifications dans certains cas.....	9, 10	..
Peut déterminer à quelles personnes le présent acte s'applique ou ne s'applique pas.....	13	..
<b>GRATIFICATIONS :</b>		
Payées dans certains cas lorsque l'allocation n'est pas acquise.....	9	..
Dans les cas précédents, taux de la.....	10	..
Payées sur le fonds du revenu consolidé.....	14	..
<b>INTERRUPTION DANS LE SERVICE :</b>		
Ne sera pas comptée.....	2	..
L'arrêté du conseil sera déposé devant le parlement dans les cas d'.....	2	..
<b>MINISTRE DES FINANCES :</b>		
Devra, dans les 15 jours à compter du commencement de chaque session, présenter un état de toutes les mises à la retraite pendant l'année.....	15	..

	Article.	Para- graphe.
<b>MISE À LA RETRAITE :</b>		
Précédée d'une enquête par le conseil de la Trésorerie .....	4	..
Conditions de la retraite et qualité de la pension .....	2	..
Maximum de la pension après 35 ans de service .....	2	..
Aucune augmentation pour services de plus de 35 ans .....	2	..
Pension entière accordée après 10 ans de retenue .....	6	..
Aucune diminution pour n'avoir pas subi la retenue après 35 ans de service .....	6	..
Aucun droit absolu à la .....	7	..
Le gouverneur en conseil pourra l'accorder dans les cas de suppression d'emploi, de réduction de personnel, etc .....	10	..
Perte de la pension si les pensionnaires au-dessous de 60 ans refusent de remplir un emploi si on l'exige .....	11	..
Acte de la—personnes auxquelles il s'applique .....	1	1,2,3,4,5
<b>OFFICIERS :</b>		
Auxquels l'acte du service civil de 1882 s'applique, tombant sous le coup du présent acte .....	1	1
De la division extérieure auxquels le présent acte s'appliquera .....	1	2
Permanents des deux Chambres et de la bibliothèque auxquels le présent acte s'appliquera .....	1	3
<b>PARLEMENT :</b>		
Arrêté du conseil en cas d'interruption de service soumis au .....	2	..
Arrêté du conseil dans le cas où l'on aurait ajouté au temps de service, à raison de capacités spéciales, soumis à .....	3	..
Le ministre des finances présentera annuellement au—un état de toutes les personnes mises à la retraite pendant l'année .....	15	..
<b>PARLEMENT, BIBLIOTHÈQUE DU :</b>		
Fonctionnaires permanents de la—en vertu des dispositions du présent acte .....	1	3
<b>PRÉAMBULE :</b>		
<b>PENSIONNAIRES :</b>		
De moins de 60 ans, pourront être appelés au service si c'est nécessaire .....	11	..
<b>PERMANENTS :</b>		
Officiers—des deux Chambres auxquels le présent acte s'appliquera .....	1	3
<b>PERSONNEL :</b>		
Disposition dans le cas de réduction du .....	10	..
<b>QUOTITÉ :</b>		
De l'allocation .....	2	..
Maximum après 35 ans de service .....	2	..
De la réduction des appointements pour le fonds de retraite .....	5	..
De la gratification payée, lorsque l'allocation annuelle n'est pas acquise .....	9	..
<b>RAPPORT :</b>		
Du bureau de la Trésorerie avant la mise à la retraite d'aucun fonctionnaire public .....	4	2
Le ministre des finances présentera annuellement, dans les quinze jours à compter du commencement de chaque session, un rapport de toutes les mises à la retraite .....	15	..
<b>RÉDUCTION DU PERSONNEL :</b>		
Disposition en cas de .....	10	..
<b>RETENUES :</b>		
Sur les appointements pour former une caisse de retraite .....	5	..
Pas de—après 35 ans de service .....	5	..
<b>RETRAITE OBLIGATOIRE :</b>		
Lorsque l'allocation entière de retraite sera offerte .....	7	..
<b>SÉNAT :</b>		
Les officiers permanents du—tombent sous le coup des dispositions du présent acte .....	1	3

	Section.	Para- graphe.
<b>SERVICE :</b>		
Ne compte pas lorsqu'il est interrompu.....	2	..
On peut ajouter au—à raison de capacités spéciales lorsque les personnes entrent dans le service civil après l'âge de 30 ans.....	3	..
Les bons et fidèles services seuls donnent droit à la retraite.....	7	..
L'allocation est diminuée si le service n'a pas été satisfaisant.....	8	..
Antérieur à la confédération compte pour les fins du présent acte.....	12	..
<b>SERVICE CIVIL, 1882, ACTE DU :</b>		
Personnes auxquelles il s'applique.....	1	1
<b>SUPPRESSION D'EMPLOI :</b>		
Disposition en cas de.....	10	..
<b>TITRE ABRÉGÉ :</b>		
Acte de 1883 sur les pensions de retraite du service civil.....	18	..

## INDEX DES NOMS

DANS LA

## LISTE DU SERVICE CIVIL.

	Page.		Page.
Abbott, Francis.....	162	Andrews, Henry.....	25
Abbott, William V.....	25	Andrews, George.....	15
Abell, Edmund R.....	138	Anglin, R. D.....	53
Ackers, John.....	48	Angus, William.....	100
Adams, Alexander.....	165	Anstey, Charles.....	100
Adams, Edward.....	138	Antrobus, William Denny.....	22
Adams, James.....	3	Appleton, Robert.....	4
Adams, Edwin J.....	4	Arahill, John.....	34
Adams, Frank Dawson.....	19	Arcand, Flavien.....	143
Adams, John Stavrick.....	34	Archambault, Odilon.....	168
Adams, Wm. Cornish.....	34	Archambault, Romuald.....	33
Adams, Joshua Fourth.....	56	Archer, William.....	148
Adams, Wm. Jno. H.....	90	Archibald, Peter S.....	155
Adamson, James.....	168	Ardagh, Henry Hatton.....	58
Addison, William G.....	162	Ardouin, George G.....	16
Addison, Geo.....	9	Argyle, Thomas.....	148
Aikens, William.....	160	Arland, William H.....	95
Aikins, James.....	106	Arless, Richard J.....	115
Ainsborough, Thomas.....	89	Armstrong, Robert.....	165
Aitken, James Montague.....	83	Armstrong, Arthur.....	112
Aikman, H. B. Wm.....	21	Armstrong, Bartholomew M.....	105
Alcock, James.....	57	Armstrong, Thomas.....	54
Aldrich, Fred. E. P.....	11	Armstrong, William.....	68
Alexander, William.....	8	Armstrong, Edw. Wm. H.....	32
Alexander, A.....	52	Arneil, Frank.....	128
Alexander, Thomas.....	34	Arnoldi, John R.....	152
Alexander, William H.....	136	Arsenault, Jno. O.....	27
Alexander, Henry.....	1	Arthurs, William.....	106
Alford, William H.....	90	Artz, John.....	76
Alger, lieut.-col. Wm. Norcott.....	12	Ascsh, James.....	143
Allain, Adolphus.....	8	Ashdown, William C.....	93
Allan, Francis John.....	81	Ashmead, Hy. A.....	110
Allan, rév. John.....	5	Ashton, Alfred E.....	102
Allan, Jno. B.....	23	Ashwood, Joseph C.....	77
Allard, William.....	65	Ashworth, John.....	86
Allen, George Hy.....	128	Askin, John.....	108
Allen, Henry S.....	106	Asselin, Joseph E.....	170
Allen, Jeremy.....	67	Atcheson, Anthony.....	70
Allen, Harry.....	15	Atherton, Robert.....	34
Allen, Horace R.....	110	Atkins, John James.....	97
Allison, Charles.....	34	Atkins, Richard.....	4
Almon, Andrew U.....	154	Atkins, Alex.....	4
Almon, Charles M.....	75	Atkinson, Henry R.....	109
Ambrose, Jno. D. L.....	63	Atwood, Warren Wilson.....	79
Amerault, Basile.....	145	Aubin, Napoléon.....	34
Amero, Mathurin.....	145	Au Coën, Séverin.....	79
Ami, Henry Marc.....	19	Audet, Alphonse.....	14
Amor, William.....	34	Auger, Olivier.....	141
Anctil, Jean Laughlin.....	118	Auger, Israël.....	157
Anderson, William.....	134	Auger, Arthur E.....	115
Anderson, Andrew.....	134	Aumond, Teimont.....	150
Anderson, William P.....	136	Aumond, Wm. Henry.....	11
Anderson, Jacob Dewitt.....	111	Austin, Thomas B. S.....	100
Anderson, John.....	107	Austin, William Augustus.....	24
Anderson, George Clayton.....	89	Austin, John.....	24
Anderson, Charles W.....	69	Avery, William R.....	121
Anderson, Michael John.....	56	Aylen, Peter, M.D.....	23
Anderson, Bouchette.....	58	Aymer, lieut.-col. l'honorable Mathew.....	12
Anderson, William.....	68	Aymong, Roch A.....	106
Anderson, William.....	26		
Anderson, Charles Jos.....	30		
Anderson, Thomas.....	21	Babin, Louis D., jeune.....	143
Anderson, Fred. Charles.....	91	Baby, William Lewis.....	60

	Page.		Page.
Baby, W. Alexander Dixie.....	34	Battle, John J.....	120
Baby, Joseph.....	34	Bauset, Samuel P.....	150
Baby, John Charles.....	34	Baxter, Richard Watson.....	30
Backhouse, William.....	56	Baxter, Charles Wesley.....	57
Bacon, lieut.-col. Thomas D.....	11	Baxter, John A.....	109
Badeaux, J. E.....	135	Bayley, James.....	111
Bailey, George O.....	114	Bays, Edmund Charles.....	81
Baillairgé, George F., C. E.....	v. 152	Beale, Thomas.....	108
Baillargeon, Vital.....	114	Beamish, William Adderley.....	45
Bailey, H. H.....	131	Beamish, John.....	123
Baine, James.....	154	Bean, Edwin.....	61
Baird, George.....	72	Beare, Robert.....	165
Baird, lieut.-col. William Tell.....	13	Beare, Alex.....	165
Baker, Malcolm C.....	132	Beasley, Richard.....	34
Baker, Thomas.....	146	Beaton, Angus.....	145
Baker, Benjamin B.....	139	Beaton, Alex. R.....	149
Baker, Adam J.....	134	Beattie, Thomas.....	34
Baker, Joel.....	61	Beattie, John.....	25
Baker, William Chipman.....	48	Beatty, Christopher C.....	111
Balcom, J. H.....	31	Beatty, Albert E.....	106
Balderson, John Hewett.....	29	Beatty, Alexander.....	105
Baldock, Jas. George.....	4	Beatty, Oliver.....	100
Baldwin, Harms Adelaide.....	29	Beatty, William.....	93
Baldwin, Robert Warren.....	1	Beatty, Alexander.....	93
Baldwin, H. Y.....	23	Beatty, John Geo.....	88
Ballantyne, Elizabeth.....	104	Beaty, John.....	57
Bance, Edmond P.....	152	Beaubien, Joseph Hudon, dit.....	143
Bannister, William.....	121	Beauchamp, Andrew.....	66
Bannister, John.....	4	Beauchamp, J. Pantaléon.....	34
Banting, Charles.....	60	Beauchesne, Pierre Clovis.....	65
Barbe, Wilfrid.....	116	Beaudet, Noël A.....	113
Barber, Benjamin F.....	99	Beaudoin, Joseph.....	130
Barber, John Shortiss.....	34	Beaudoin, George.....	115
Barber, Keith A.....	70	Beaudoin, Charles.....	111
Barber, James.....	70	Beaudin, J., M. D.....	135
Barker, Charles.....	34	Beaudry, P. J. Ubalde.....	1
Barker, George Augustus.....	121	Beaudry, Pierre A. L. A.....	113
Barker, Robert W.....	94	Beaulnes, Félix O.....	117
Barlow, Scott.....	19	Beaumont, Louis Couillard de.....	143
Barnaby, G. W.....	74	Beauparlant, Noël.....	5
Barnes, James.....	107	Beaupré, Peter.....	4
Barnes, Samuel.....	8	Beaupré, Jos. O.....	9
Barnstead, Edward H.....	76	Beazley, John.....	77
Barrett, Edward.....	128	Beck, John.....	143
Barrett, Donald Alexander.....	88	Beckett, Thomas.....	162
Barrett, William John.....	86	Beckwith, R. N.....	76
Barrett, Thomas James.....	34	Beckwith, J. E.....	27
Barrett, John Kelley.....	34	Bédard, William George.....	34
Barrett, John.....	34	Bédard, Charles.....	113
Barrett, James.....	91	Bédard, Joseph Théod.....	104
Barrett, Robert Phipps.....	62	Beddoe, Charles Henry.....	18
Barrett, T. B.....	51	Bedell, Geo. Augustus.....	72
Barrett, Wm. Thos.....	127	Bedson, Samuel Lawrence.....	8
Barrow, John.....	105	Begg, Magnus.....	26
Barry, Thomas.....	67	Bégin, Jos. V.....	23
Barry, James.....	48	Beique, Louis.....	112
Barry, Francis.....	83	Beique, J. F.....	157
Bartle, John Clarence.....	50	Bélar, Arthur.....	119
Bartlet, William.....	56	Bélar, G. A.....	63
Bartlett, Thomas William.....	103	Béland, Edouard.....	7
Bartlett, John Henry.....	104	Béland, Louis J.....	131
Barton, William H.....	72	Bélangier, François-Xavier.....	66
Bartram, Joseph Thomas.....	54	Belfour, John.....	30
Bascom, Benjamin.....	105	Bell, Samuel.....	157
Bashford, W. H.....	76	Bell, Robert.....	58
Bastien, Nap.....	7	Bell, Robert, LL.D., M.D., C.M., F.G.S.....	18
Bastock, William T.....	6	Bell, George.....	16
Bates, Edward B.....	103	Bell, William Charles.....	5
Bates, James William.....	78	Bell, John P.....	123
Bathurst, James.....	117	Bell, George.....	123
Batterton, James.....	66	Bell, William.....	91
Battle, John.....	50	Bell, John.....	91
Battle, Martin.....	34	Bell, Charles T.....	93
Battle, Timothy.....	34	Bell, Edward Bowen.....	87

	Page.		Page.
Bellamy, Saint Josephus.....	55	Blackadar, Hugh William.....	125
Belland, Jos. Elzéar.....	34	Blackburn, Robert.....	120
Belleau, Antoine E.....	152	Blackhall, Jas. Geo. C.....	68
Belleau, Marie René A. E.....	17	Blacklock, George C.....	147
Belleau, Narcisse L. G.....	65	Blackman, William.....	77
Bellerive, Charles.....	34	Blackwood, Thomas Ferguson.....	58
Bellemare, Raphael.....	34	Blackwood, David.....	76
Belleperche, P. Alex.....	110	Blain, James.....	6
Belliveau, Aimé H.....	150	Blair, Hugh P.....	66
Belliveau, Frank.....	69	Blair, William.....	94
Belyea, Uriah.....	123	Blair, Henry C.....	80
Belyea, Caleb.....	123	Blair, James Burns.....	32
Bender, Hiram.....	50	Blair, Wm. Livingstone.....	30
Benjamin, Emanuel H.....	86	Blamey, George Frederick.....	54
Benn, Jas. C.....	92	Blanchet, l'hon. Jos. G., M. D.....	65
Bennett, John O.....	93	Blanchet, Ludger.....	86
Bennett, Thomas.....	134	Blanchette, Louis A.....	136
Bennett, Maurice.....	91	Blatch, Fred. Kendall.....	33
Bennett, John H.....	96	Bleakney, Arthur Crawley.....	48
Bennett, John.....	119	Bliss, Donald Cameron Forster.....	24
Bennett, William.....	124	Bliss, Thos. Elder Dickson.....	48
Bennett, Frederick George.....	48	Blizard, Frederick W.....	121
Bennett, James.....	34	Blomeley, Edwin.....	62
Bennett, Frederick.....	64	Blondeau, F. E., dit Eugène.....	113
Bennett, Wm. Erlandson.....	92	Blondeau, Donat S.....	113
Benno, J. C.....	90	Blondeau, Antoine.....	113
Bennetts, Francis Kent.....	1	Boardman, William F.....	130
Benoit, Rémi.....	73	Boddy, James S.....	107
Benoit, M.....	63	Boggs, Herbert A.....	125
Benoit, Joseph.....	68	Boggs, George Walter.....	34
Benoit, Alphonse.....	11	Bois, George A.....	35
Benoit, Pierre Bazile.....	157	Boisvert, Francis.....	141
Benson, William.....	60	Boivin, Charles.....	67
Benson, Martin.....	24	Boivin, Jules Geo.....	113
Bent, Arthur W.....	147	Boivin, Chas. Alphonse.....	35
Bent, Edgar A.....	124	Bolduc, Archelas.....	97
Bent, Frank P.....	92	Bolduc, Joseph Et.....	119
Beresford, John.....	116	Bolger, M. K.....	66
Berger, Norbert.....	158	Bollard, Joseph Henry.....	88
Berger, François X.....	158	Bollong, James.....	146
Berger, Norbert.....	34	Bolster, George Jever.....	35
Bergin, William.....	117	Bolton, Robert.....	163
Bernaby, G. W.....	74	Bolton, George Cahill.....	29
Beroard, Charles P. V.....	89	Bonabergh, Emil.....	160
Berry, William.....	77	Bonfellow, Robert M.....	16
Bertram, Alexander C.....	151	Bonner, George.....	145
Bertrand, Louis.....	157	Bonner, John Cid.....	87
Bertrand, Auguste.....	143	Bonneville, Jean F. N.....	154
Bertrand, Elzéar.....	7	Bonnick, William.....	106
Best, Edward.....	163	Bonnin, Isidore.....	157
Benglett, Charles.....	110	Bonnass, J. D.....	84
Bickerstaff, Joseph.....	59	Boomer, Joseph Boyle.....	35
Bigsby, Charles William.....	145	Booth, George.....	107
Billings, Braddish B.....	17	Borradaile, Richardson.....	35
Blodeau, Ambroise.....	66	Borron, Edward.....	142
Binks, George John.....	87	Bostridge, Chas.....	4
Binney, Irvine Whitty.....	69	Bostridge, Mary.....	3
Birchall, Thomas S.....	93	Boswell, Charles M.....	128
Birmingham, Frederick W.....	102	Botsford, Blair.....	7
Birmingham, Thos.....	10	Boucher, Louis Fortunat.....	25
Bish, Philip.....	34	Boucher, Antoine A.....	168
Bishop, Richard Samuel.....	55	Bondreau, Alexandre.....	69
Bisson, Vincent.....	6	Bondreau, Jacques A.....	118
Bisson, Joseph L.....	119	Boudreault, George A.....	172
Bissonnette, J. Bte.....	67	Boulet, Wilfred J. A.....	120
Bissonnette, Louis Adolphe.....	29	Boniez, Odilon.....	63
Bissonnette, Antoine Isaa.....	117	Bouillane, Pierre.....	142
Black, John.....	165	Boulter, Henry.....	106
Black, Ernest August.....	30	Bourbonnais, Olivier.....	157
Black, John Henry.....	73	Bourgeois, George A.....	114
Black, Charles Edward Stewart.....	34	Bourgeois, Joseph.....	118
Black, David Nathaniel.....	59	Bourgeois, Médéric E.....	63
Blackadar, Alfred K.....	31	Bournot, John G.....	160
Blackadar, William Hill.....	2	Bournot, Jno. Chas.....	72

	Page.		Page.
Bourneuf, Ambroise	80	Brooks, Timothy R.	74
Bourget, Onésime	35	Brooks, Ernest Russell H.	112
Bourget, Joseph G.	113	Brooks, Wm. A.	23
Bourget, Chas.	143	Brophy, John.	164
Bourget, Rigabert G.	113	Brophy, John B.	167
Bourassa, Philippe Ed.	35	Brophy, Thomas	116
Bourassa, George	35	Brophy, William M.	104
Bourret, Hormidas A.	114	Brophy, John Purcell	86
Bourret, Edmond Augustin.	67	Brousseau, Julien.	62
Bourret, Arthur.	64	Brough, Richard R.	127
Bouteiller, George Antoine.	35	Brough, James Simpson.	16
Bowell, William.	58	Brougham, Michael Edward.	35
Boville, Thomas Cooper.	30	Broughton, James L.	127
Bowell, Byron R.	109	Brousseau, Elzéar	14
Bowell, Hon. Mackenzie	iv	Brown, Joseph.	170
Bowell, John Moore.	81.	Brown, Frederick W.	72
Bowen, Wm.	5	Brown, James William.	145
Bowes, William F.	92	Brown, John.	128
Bowie, John.	165	Brown, Charles B.	132
Bowles, William C.	169	Brown, John George W.	126
Bowman, Anson Lewis.	49	Brown, Joseph Henry P.	127
Bown, William Wain.	80	Brown, John.	104
Bown, Thomas S.	80	Brown, John.	128
Boyle, Robert.	161	Brown, John.	49
Boyter, Robert.	141	Brown, James.	50
Boyd, William S.	67	Brown, Joseph Pell.	51
Boyd, Masson.	106	Brown, John Johnstone.	35
Boyer, Henri.	6	Brown, Frederick William.	72.
Boyer, Rémi.	62	Brown, James Farnham.	33
Boyle, Edwin O.	93	Brown, Joseph.	170
Boyle, James.	71	Browne, George Wheatland.	31
Boys, Thomas R.	96	Browne, Alfred.	124
Bradbury, Samuel.	104	Browne, David.	53
Braden, William.	128	Brownson, Aaron.	51
Bradley, Casper.	161	Bruce, Henry B. D.	17
Bradley, Alexander P.	154	Bruce, David A.	97
Bradley, Robert.	161	Bruce, Jos. Robt.	155
Bradley, Arthur W.	161	Brumell, Henry P. H.	19
Bradley, John.	160	Brundige, Jos. Chappell.	73
Bradley, James.	159	Bruneau, John G.	136
Bradley, John.	91	Brunel, John.	33
Brady, Martin.	17	Brunel, George.	33
Brantigan, William.	134	Brunelle, Pierre.	133
Brassard, Denis.	60	Brymner, William.	73
Brasseau, Alexander.	25	Brymner, Douglas.	130
Bray, Samuel.	24	Bryson, James.	2
Brazeau, E.	116	Buchanan, Peter T.	17
Breadner, Robert Walker.	90	Bucke, Philip Eustace.	86
Brecken, l'hon. Frederick de St. C.	126	Buist, Andrew.	71
Bréhaut, Henry James.	83	Bull, George H.	99
Bremmer, George.	82	Bulmer, William.	85
Brennan, Thomas.	102	Bunel, Edmond Lucien.	89
Brennan, Michael.	3	Bunting, Chas. E.	84
Brennan, Patrick John.	1	Burbidge, George Wheelock, C. R.	v, 2, 24
Brennan, Jno. Peter.	83	Burgess, John.	133
Brenot, Honoré Alexandre.	90	Burgess, Alexander McK.	v, 16
Brewer, Robert.	170	Burke, Edward.	5
Brewster, Gilbert.	69	Burke, James.	144
Brewster, John W.	69	Burlingham, James.	140
Bridges, William.	165	Burnham, J. F.	76
Bridges, John.	165	Burnham, George A.	92
Briegel, Frederick.	111	Burnham, William Frederick.	88
Briggs, George W.	53	Burns, John Moore.	73
Briggs, James R.	107	Burns, William.	110
Briggs, John.	91	Burns, John.	14
Brittain, Edward L.	30	Burns, Thomas.	99
Brittain, Alfred.	121	Burns, George F.	93
Broad, Thos.	128	Burns, William P.	102
Broadbent, Ralph Lawton.	19	Burns, Robert T.	101
Broadfoot, Samuel.	35	Burpe, Thomas Richard.	20
Brodie, Neil.	123	Burpee, Lewis Johnston.	1
Brook, Henry John.	24	Burpee, William Henry.	85
Brookfield, Emmanuel Witters.	51	Burton, Edward J. W.	52

	Page.
Burrows, William.....	128
Burrows, William.....	35
Busby, A. S.....	155
Bussiere, Frank.....	35
Bussières, Achille G.....	66
Bustin, Thomas E.....	71
Buteau, E. E.....	136
Butler, John.....	109
Butler, William H.....	78
Butler, Tobias.....	63
Butler, Rev. Thomas.....	28
Byers, Henry.....	59
Byrne, Lawrence V.....	93
Byrnes, John.....	33
Cadman, Joshua Maller.....	55
Caifarati, Thomas A.....	91
Cahill, Joseph Hickey.....	35
Cahill, Thomas.....	35
Cairns, William.....	171
Cairns, Albert William.....	127
Cairns, Thomas A.....	129
Caldwell, Henry.....	165
Caldwell, Bruce McGregor.....	81
Caldwell, Albert H.....	77
Caldwell, Thomas.....	76
Caldwell, Samuel R.....	75
Callaghan, James.....	106
Callaghan, Thomas.....	118
Callaghan, Wm.....	83
Callaghan, Hy.....	118
Callary, Patrick.....	117
Callary, James.....	117
Cambie, Alexander J.....	130
Cameron, Alexander W.....	154
Cameron, John W. H.....	124
Cameron, Donald McPherson.....	35
Cameron, John.....	122
Cameron, Alex. L.....	154
Campbell, John.....	124
Campbell, John.....	122
Campbell, Donald D.....	99
Campbell, Herbert Sheridan.....	89
Campbell, Laughlin G.....	74
Campbell, Donald.....	74
Campbell, James Alexander Glen.....	79
Campbell, David.....	79
Campbell, William L.....	80
Campbell, James Joseph.....	48
Campbell, Robert Peel.....	59
Campbell, John Francis.....	62
Campbell, William.....	1
Campbell, Charles James.....	31
Campbell, Thomas.....	35
Campbell, John McDiarmid.....	35
Campbell, George Johnston.....	35
Campbell, Colin.....	11
Campbell, rév. John Roy.....	7
Campbell, John M.....	126
Campbell, Thomas.....	139
Campbell, Samuel C.....	146
Campbell, Duncan.....	163
Campbell, J.....	28
Campbell, Stephen.....	83
Campeau, Fabien R. E.....	33
Camyré, Jos. Narcisse.....	35
Canniff, William, M. D.....	132
Cannon, John Henry.....	50
Caouette, Jean Bte.....	120
Cape, John.....	81
Capbert, Emile.....	30
Capreol, Frederick C.....	16
Card, Nelson.....	146
Carle, Louis E.....	118

	Page.
Carleton, William B.....	136
Carleton, William.....	71
Carleton, John.....	48
Carling, Hon. J.....	iv
Carlton, Robert.....	77
Carman, James A. R.....	127
Carman, Hiram.....	54
Caron, Charles F. O.....	131
Caron, l'hon. sir A. P., C.C.M.G., C.R.....	iv
Caron, Albert Ed.....	131
Carpenter, George A.....	116
Carpmael, Charles.....	138
Carr, Thomas.....	165
Carr, James Hamilton.....	69
Carrier, Joseph E.....	113
Carrière, Alphonse.....	118
Carroll, James.....	156
Carroll, James.....	162
Carroll, Edward.....	125
Carroll, Henry.....	102
Carroll, Daniel.....	35
Carruther, Arthur.....	102
Carruthers, John.....	105
Carson, Joseph.....	71
Carson, George Alva.....	60
Carter, Charles H.....	159
Carter, William.....	142
Carter, James.....	88
Carter, William Henry.....	65
Carter, William.....	33
Cartier, Pierre.....	152
Cartwright, rév. Conway E.....	3
Carty, William.....	163
Carty, James.....	6
Carver, George Wm.....	35
Casault, Louis J.....	171
Casault, Napoléon.....	11
Casault, François.....	29
Case, Horatio N.....	99
Casey, Thomas Wm.....	125
Casey, Thomas.....	35
Casgrain, Herménégilde.....	131
Casgrain, Joseph F.....	95
Casgrain, Louis C. A.....	98
Cass, Edward.....	166
Casselman, William Ira.....	164
Cassidy, James.....	142
Catellier, L. N.....	150
Catellier, George.....	104
Catellier, Ludger A.....	14
Catellier, Adolphe.....	6
Cauchon, Romain.....	66
Caven, William.....	35
Caven, Alexander.....	35
Cazeau, Vincent.....	65
Chabot, Joseph A.....	153
Chabot, Edouard.....	143
Chabot, Louis L.....	131
Chabot, François Xavier.....	35
Chadd, Richard E.....	105
Chadwick, Thomas.....	129
Chagnon, Edmond.....	115
Chaisson, Alexandre.....	82
Chalmers, Thos. W.....	23
Chaloner, Henry J.....	36
Chalut, Joseph Olier.....	35
Chamard, John.....	88
Chamberlain, William H.....	125
Chamberland, Charles.....	119
Chamberlin, Alexander Rufus.....	68
Chamberliu, lt.-col. Brown, C.M.G., D.C.L.....	13
Chambers, Coote Mulloy.....	32
Chambers, Thomas.....	62
Champagne, Napoléon.....	88

	Page.		Page.
Chandler, Henri.....	116	Cleary, William A.....	95
Chandler, Edward.....	82	Cleary, Stephen.....	52
Channell, Charles Stewart.....	67	Cleaveland, David.....	69
Channell, Henry E.....	111	Clement, Albert W.....	132
Chapleau, l'hon. J. A., LL.D., C.R.....	iv	Clement, Olivier.....	114
Chapleau, Joseph R. E.....	169	Clementi, Charles H.....	55
Chapman, Albert D.....	73	Clermont, Ulderic.....	116
Charbonneau, Napoléon.....	6	Clode, John.....	107
Charland, Magloire.....	62	Cloutier, rév. Gabriel.....	8
Charlebois, Arsène.....	156	Cloutier, Isaie.....	7
Charlebois, Edmond.....	140	Clute, Jno. S.....	84
Charlesworth, John.....	58	Coaldwell, Marsden.....	81
Charette, William.....	157	Coatlier, J. Bte.....	59
Chartrand, Ferdinand.....	6	Coates, Henry M.....	100
Chartrand, Ubald.....	6	Coatsworth, Caleb.....	49
Chartrand, Gilbert.....	6	Coburn, George H.....	132
Chase, Isaac S.....	115	Coburn, Alexander H. J.....	98
Chase, Clark.....	112	Cochran, John.....	72
Chastellaine, N.....	26	Cochrane, Augustus Southby.....	19
Chatigny, Pierre.....	157	Cockburn, Alexander.....	153
Chavot, Cyprien.....	112	Code, Abraham, Jr.....	36
Checkley, Frank S.....	16	Code, Abraham, Sr.....	36
Cheney, Wm. Hy.....	91	Code, Thomas James.....	48
Cherry, Wm.....	91	Coles, Frank Halstaff.....	36
Chesley, Henry Neville P.....	88	Coffee, J.....	117
Chevalier, Samuel.....	60	Coffee, Wm.....	5
Chevrier, Eugene L.....	104	Coffey, Michael.....	108
Chevrier, Joseph A.....	98	Coffey, Thomas.....	24
Cheyne, Andrew J.....	94	Coffin, Frederick Ashley.....	31
Chillas, Joseph P.....	114	Cogan, James.....	161
Chilton, Benjamin.....	2	Coker, Charles R.....	138
Chipman, Clarence C.....	iv, 132	Colburn, Robert.....	8
Chipman, W. A.....	76	Coleman, Charles.....	94
Chisholm, John.....	165	Coleman, Jas.....	155
Chisholm, Colin A.....	145	Collard, Joseph A.....	118
Chisholm, Robert K.....	140	Colbeck, Henry.....	99
Chisholm, Robert Kerr.....	54	Colburn, R.....	8
Chisholm, Arthur.....	16	Colins, Chas. H.....	159
Chisholm, John.....	2	Collett, Edward S. M.....	53
Christian, Patrick Sr.....	146	Collette, Jacques.....	158
Christie, Jessie Blackburn.....	48	Colley, George.....	65
Christie, Hugh.....	65	Collier, Henry Haight.....	36, 56
Christie, William John.....	36	Collier, John C.....	56
Chubbuck, Charles Edward.....	33	Collier, Henry J.....	36
Churchill, James.....	61	Collins, George.....	140
Chute, Aaron M.....	74	Collins, John.....	159
Chute, Lyman Harris.....	1	Collins, George.....	13
Clarabut, Daniel.....	90	Collins, Patrick.....	73
Clark, Charles E.....	170	Collins, John.....	101
Clark, Henry.....	150	Collins, John.....	119
Clark, Timothy.....	147	Colins, Chas. H.....	159
Clark, Charles R.....	83	Colmer, Joseph G.....	iv, 135
Clark, Patrick.....	117	Colson, Frederick.....	14
Clark, James C.....	123	Colten, Michael.....	142
Clark, Thomas.....	81	Colton, Jno. T.....	127
Clark, Isaac.....	83	Commanford, Thomas.....	159
Clark, George.....	55	Compton, William.....	167
Clark, William Morrill.....	67	Condon, William, jr.....	144
Clark, Albert Forneret.....	36	Conaway, James Telfer.....	25
Clark, Eleazar.....	36	Conlon, Bernard.....	115
Clark, Charles A.....	91	Connell, William.....	79
Clark, Geo. H.....	1	Connell, Patrick.....	8
Clarke, George.....	161	Connolly, Thomas.....	132
Clarke, Bernard.....	161	Connolly, J. G.....	71
Clarke, Francis Carlisle.....	94	Connolly, Peter.....	31
Clarke, John, M.D.....	132	Connors, Maurice.....	163
Clarke, William Beverley.....	36	Connors, William T.....	68
Clarke, Patrick.....	11	Conover, Joseph.....	22
Clarke, George Henry.....	1	Conrod, Nelson.....	76
Clarke, Aug. T.....	27	Conroy, Joseph Mathew.....	90
Clarke, Rev. T.....	28	Conroy, Geo.....	82
Clay, Edwin McC.....	134	Conway, Michael.....	156
Clayton, James Alfred.....	32	Conway, John.....	156
Clayton, Frank.....	13	Conway, William A.....	110

	Page.		Page.
Conway, Bartley J.....	36	Crabbe, Geo.....	83
Cooch, Henry Jno.....	92	Craig, Robert.....	171
Cooch, Wm.....	91	Craig, Joseph.....	36
Cook, John.....	160	Craig, Moses.....	27
Cook, Durtiam.....	50	Crane, Thomas.....	83
Cook, William.....	159	Craven, George.....	63
Cooper, Robert W.....	162	Crawford, John.....	108
Cooper, Alfred.....	105	Crawford, William Patrick.....	36
Cope, John.....	81	Crawford, Samuel.....	75
Copp, John R.....	123	Crawford, Thos. W. W.....	96
Copping, John George E.....	131	Creelman, George.....	80
Coram, J. L.....	72	Creighton, James G. A.....	168
Corbeil, Jos. Z.....	64	Creighton, Henry H.....	144
Corbeille, François.....	156	Creighton, Thomas G.....	125
Corbett, John.....	159	Creighton, H. S.....	76
Corbet, Edward.....	73	Creighton, Robt. Robison.....	3
Corbett, Andrew Y.....	73	Crevier, Louis C.....	112
Corcoran, Michael.....	161	Crevier, William.....	36
Corcoran, John.....	8	Crimmen, Thomas.....	68
Corcoran, John.....	98	Crisp, Alfred C.....	99
Corke, Alfred.....	105	Crispo, Francis.....	62
Cormier, William.....	142	Crocker, William.....	92
Cormier, Jude.....	8	Cronan, William N.....	76
Cornellier, Hypolite.....	36	Cronk, Asa.....	60
Corner, Samuel.....	63	Crooks, Seth.....	144
Cosgrove, John.....	36	Crookshank, George Young.....	31
Cosgrove, John Joseph.....	36	Crookshank, Robt. William.....	31
Coste, Marius Antoine Eugène.....	19	Cropley, major Robt. Adams.....	13
Costello, Peter John.....	93	Cross, Thomas.....	154
Costigan, Henry A.....	36	Cross, Samuel.....	63
Costin, Charles.....	154	Crosby, Charles Alexander.....	83
Costley, Alfred.....	124	Crotty, Jno.....	39
Côté, Louis Treflé.....	142	Crowe, Albern C.....	125
Côté, Paul.....	143	Crowe, William J.....	116
Côté, Isidore.....	152	Crowe, Walter.....	36
Côté, Didace.....	130	Crowe, T. J.....	117
Côté, Allen Bernard.....	116	Crowell, Corning.....	145
Côté, Pierre Martial.....	2	Crowhurst, Wm. John.....	67
Côté, Louis Abdon.....	38	Crowley, William.....	124
Côté, Majorique.....	66	Crysler, John A.....	51
Cotton, John.....	22	Cuddie, Thomas.....	104
Coughlin, Timothy.....	166	Culhane, Patrick.....	50
Coulter, Robert.....	36	Cullen, Patrick.....	36
Coulter, Archibald F.....	95	Cullis, William.....	140
Coursolles, Toussaint G.....	169	Culross, Charles.....	108
Courtman, John.....	33	Cumming, Hugh.....	164
Courtney, Denis.....	91	Cummins, James.....	140
Courtney, John.....	48	Cummins, Wm.....	109
Courtney, John Mortimer.....	v, 30	Cunningham, F. Hy.....	150
Courtney, John J.....	36	Cunningham, William.....	128
Cousineau, Hormidas.....	117	Cunningham, Arthur H.....	125
Cousins, Hugh.....	95	Cunningham, David.....	3
Cousins, Walter.....	95	Cunningham, John.....	117
Coutlée, George.....	115	Cunningham, James D.....	97
Couture, Joseph A.....	132	Curley, Thomas.....	168
Covert, John.....	141	Curran, Alfred.....	139
Covert, John.....	49	Curran, Charles.....	82
Cow, Walter J.....	128	Curran, Patrick B.....	10
Cowan, James.....	167	Currie, George.....	106
Cowan, Alexander Buchanan.....	25	Currie, James.....	98
Cowan, Edgar.....	36	Currie, Edgar P.....	67
Cowan, Miles Richard Buck.....	60	Currier, James E. W.....	154
Cowan, John Arpen.....	58	Curtis, Nathan William.....	90
Cowan, C. W.....	72	Curtis, James Frederick.....	82
Coward, William.....	3	Cushing, James Joseph.....	103
Cowley, Walter.....	36	Cushing, John.....	103
Cox, Willis T.....	127	Cusson, Philéas.....	7
Cox, Emanuel.....	147	Cusson, Narcisse.....	117
Cox, William R.....	164	Cuthbert, Alb. Ed. Ross.....	23
Cox, Francis Henry C.....	17	Cuthbert, Wm. Jas. jr.....	128
Cox, James Edward.....	36	Cuthbertson, James R.....	107
Cox, John.....	62	Cutter, Amelia.....	165
Coyle, James.....	36		
Crabb, Otto R.....	126	Dagenais, Fabien.....	118

	Page.		Page.
Dagg, Richard.....	96	Delaney, Edward J.....	125
Dagneau, Elzéar.....	7	Delisle, Joseph.....	24
Dagneau, David C.....	113	Demare, Jacob G.....	159
Daigle, Firmin.....	72	DeMartigny, Charles Prime.....	37
Daley John Joseph.....	134	Demers, Joseph.....	6
Dalton, Harry D.....	102	Demers, François X.....	170
Dalton, James.....	169	DeMings, Francis.....	145
Daly, Timothy.....	147	Denahy, John.....	102
Dalton, Robert Gladstone.....	24	Denault, Benjamin G.....	157
Daly, Paul.....	70	Dénéchaud, Téléphore.....	121
Dalziel, William.....	82	Denis, Arthur.....	141
Dancose, George.....	134	D'Entremont, Peter Stillman.....	81
Daniel, John W.....	132	D'Entremont, Jos. Alphéus.....	81
Daniel, Robert T.....	115	Dequoy, Alphonse.....	6
Danis, Antoine Dosithee.....	37	Dermenev, John.....	165
Daoust, Joseph L.....	164	Dermenev, James.....	165
Daoust Jean-Bte A.....	115	Dermenev, Patrick.....	165
Daoust, Joseph A.....	37	Derrah, Charles Nathaniel.....	8
Daoust, Damase L. A.....	118	Désaulniers, Joseph M. A. D.....	170
Darby, John.....	37	Désaulniers, E. I. L.....	37
Darcey, William.....	105	Deschamps, Sr., Joseph.....	156
D'Arcy, Robert J.....	101	Deschamps, Jean Baptiste.....	37
Darley, Barnett.....	161	Desjardins, Wilfrid A.....	130
Darragh, John.....	4	Desjardins, David.....	143
Daubney, Edwin.....	89	Desjardins, Octave.....	143
D'Auray, Louis.....	130	Desjardins, Thomas R.....	142
D'Auteuil, Joseph E.....	130	Deslauriers, Isidore.....	154
D'Auteuil, Norbert George.....	87	Deslauriers, Isidore N.....	154
Daveluy, George.....	37	Deslauriers, Joseph.....	113
Daviau, Hyacinthe.....	140	Desmond, A.....	28
Davidson, Wm. James.....	11	Desnoyers, Thomas.....	114
Davidson, Alexander.....	148	Desrivères, François Lamy.....	37
Davidson, Joseph Benjamin.....	74	Desroches, David.....	37
Davidson, Thomas.....	3	Desroches, Joseph.....	120
Davignon, Amédée.....	67	Desserres, Gaspard.....	37
Davis, John H.....	105	Deville, Edouard G. D.....	17
Davis, John.....	37	DeVillemure, Cajetan L.....	14
Davis, Thomas George.....	37	Devine, Andrew.....	87
Davis, John.....	62	Devine, J. J.....	37
Davis, Henry.....	52	Devinney, Francis Joseph.....	102
Davis, Thomas.....	168	Devlin, John.....	133
Davis, Benjamin.....	152	Devlin, Mary.....	133
Davis, George.....	126	Devlin, Richard.....	33
Davison, William F.....	138	Devlin, James.....	3
Davison, Joseph Benjamin.....	74	Dewar, Guy R.....	112
Davison, Thomas E.....	124	Dewdney, l'hon. Edgar.....	25
Davison, Robert.....	124	Dewé, John.....	92
Dawe, William.....	100	Dibblee, William.....	37
Dawson, John.....	53	Dick, James.....	138
Dawson, Francis.....	165	Dick, Andrew.....	140
Dawson, Daniel.....	57	Dick, James Walter.....	37
Dawson, George M., Ds., F.G.S.....	18	Dickey, Walter.....	59
Dawson, lt.-col. Melville deBlois.....	12	Dickinson, Mathew George.....	30
Dawson, William.....	37	Dickinson, William E.....	139
Dawson, Meredith.....	100	Dickson, Charles Thompson.....	37
Dawson, Richard J.....	101	Mill, Robert.....	78
Dawson, Joseph.....	95	Dillon, John Patrick.....	31
Day, John Frederick.....	27	Dillon, Stephen.....	37
Dazois, Pierre.....	61	Dillon, James P.....	145
Deacon, C. B.....	32	Dingman, Absalom.....	24
Deane, Joseph.....	163	Dingman, Norman J.....	33
Deane, Joseph.....	37	Dinning, Harry Ferguson.....	94
Deane, Patrick.....	163	Dinsmore, David.....	57
Deane, Richard Burton.....	22	Dinsse, Henry.....	99
Deavy, John.....	66	Dion, Louis D.....	154
De Balinhard, Wm. Carnegy.....	26	Dion, Samuel.....	142
DeBellefeuille, lt.-col. C. L.....	12	Dion, Aurelien V.....	65
DeBoucherville, Jovite Ver.....	24	Dion, Jean Baptiste.....	66
DeCelles, Alfred D.....	171	Dion, Chrysostome J.....	11
DeCoste, Christopher.....	144	Dionne, Octave.....	152
Degan, Lawrence.....	165	Dionne, Ernest.....	152
DeGroseiller, Pierre.....	157	Dionne, Jos. F.....	131
DeLamorandière, Pierre R.....	139	Dionne, Louis N.....	113
DeLamorandière, Charles.....	57	Ditmars, Gilbert Fowler.....	73

	Page.		Page.
Dixon, Frederick A.	154	Duggas, Cornelius.	98
Dixon, Edmund W. A.	132	Duggan, Hugh H.	105
Dixon, Herbert Anthony L.	52	Duggan, Henry	105
Dixon, James E.	70	Duguay, Joseph	37
Dixon, Richard Benjamin.	37	Duhault, Charles E.	120
Doak, George Orel.	61	Dumaresq, F. X.	147
Doane, Isaac.	144	Dumas, Procope.	5
Doane, John H.	146	Dumas, Henri C.	128
Doane, Joshua.	146	Dumbrille, John	37
Dobbin, Wilson L.	71	Dumbrille, Richard Willie	37
Dobson, Walter.	68	Dumesnil, Alfred E.	118
Dodd, John.	37	Dumouchel, Léandre	37
Dodd, John.	91	Dumoulin, Sévère.	37
Dodds, Edward William.	37	Dunbar, Henry	101
Doherty, Catherine.	133	Dunbar, John	106
Doller, Willet J.	97	Duncan, Thomas.	99
Dolan, Michael.	104	Duncan, Robert.	115
Donaghy, William.	37	Duncan, David Logan.	62
Donaldson, cap. Jas. Ball	11.	Dundas, James.	93
Donaldson, John A.	134	Dunham, Ephraim A.	56
Donnelly, John.	4	Dunham, Whitfield Otis	123
Donnelly, John Patrick.	5	Dunlevie, Michael Krumm.	87
Donovan, Peter.	62	Dunlevie, Sidney Alfred	48
Doray, Joseph L. E.	118	Dunlevie, Horace Gerald.	29
Doray, Alfred A.	115	Dunlop, John Hugh.	77
Dorais, Joseph Théodore.	5	Dunlop, Albert.	140
Dorais, Louis N. A.	114	Dunlop, James H.	171
Dorion, George Théophile.	37	Dunlop, Charles.	38
Dorion, Edouard.	111	Dunn, Thomas.	76
Dorion, Pierre Charles N.	114	Dunn, Daniel.	17
Dorman, William H.	129	Dunn, John.	67
D'Orsennens, lt.-col. Louis G. d'Odet.	13	Dunn, Albert T.	71
Doucet, Charles Odilon.	88	Dunn, Miles A.	79
Doucet, Eugène.	65	Dunn, James M.	145
Dougherty, William E.	72	Dunn, Richard D.	159
Douglas, John.	57	Dunne, John.	168
Douglass, Peter B.	16	Dunne, Peter	78
Douglass, William H.	106	Dunne, John P.	17
Dowd, Edward C.	117	Dunne, James.	62
Dowker, George.	156	Dunnett, Edward H.	99
Dowling, Edward	77	Dunnett, James.	118
Downey, John.	7	Duplessis, Léonidas J. T. R.	22
Dowrie, David C.	100	Duplessis, Charles Zéphirin	38
Dowsley, Mathew.	56	Dupont, Charles T.	38
Doyle, William	68	Dupuis, Adolphe.	104
Doyle, James.	163	Durach, John James.	116
Doyle, James Joseph.	95	Durham, Robert F.	107
Doyle, Thomas	83	Durman, George.	139
Doyle, James	4	Durocher, Jean Baptiste.	61
Doyle, Patrick.	134	Durston, Robert.	108
Doyon, Joseph Alfred.	33	Dustan, William Moffatt.	38
Drayner, Frederic	23	Dutch, John.	148
Driscoll, James	162	Dutcher, Samuel.	141
Driscoll, Jerry.	162	Duval, Félix.	158
Driscoll, Thomas.	162	Duvar, John H.	151
Driver, Thomas.	53	Duvernay, Ludger D.	169
Drouillard, Albert.	60	Dwane, William.	144
Drummond, Henry Mowat	32	Dwyer, Henry A.	107
Duane, William.	144	Dwyer, Daniel.	10
Dubé, Lucien	170	Dyke, John H. S.	132
Dubé, Wifred.	170	Dysart, Andrew K.	69
Dubé, Louis.	117		
Duboulay, Adolphe.	118	Ead, Charles.	140
Dubuc, Charlotte.	158	Eagen, Denis.	78
Duchessnay, lt.-col. Théod. Juchereau	12	Eager, Henry Abram.	99
Duck, John	49	Eagleson, John.	93
Dudley, William Hipwell.	37	Eagleson, William Henry.	87
Duff, Alexander.	58	Earle, Robert Henry.	38
Duffin, Samuel.	160	Early, William.	144
Duffy, Patrick Joseph	97	Easton, George.	49
Dufresne, Auguste	117	Eaton, William P.	124
Dufresne, Joseph.	65	Eberts, Joseph Melchoir.	49
Dugal, Léandre	66	Ecclestone, William R.	99
Dugdale, Alfred H.	53	Eckersley, John.	76

	Page.		Page.
Eckhardt, William H. A.	120	Falconer, Alexander F.	75
Eddles, Wm.	9	Falkiner, Henry Frederick.	105
Eden, Rob. G. R.	28	Faribault, Eugène Rodolphe.	19
Edgar, William.	95	Farley, Christopher J.	165
Edge, W. E.	66	Farley, James Frederick	38
Edgecombe, Arthur C.	122	Farmer, John.	68
Edgraff, Robert.	160	Farquharson, C. A.	150
Edmonds, James.	160	Farrow, John Moses.	95
Edwards, Ed. Thos.	105	Farrell, James.	27
Edwards, John Thelison.	77	Farren, William	71
Egan, Patrick.	110	Farrow, Robinson Russell	48
Egan, Michael J.	104	Farrow, Ascher.	47
Egan, John.	93	Farrow, John M.	95
Egan, James.	38	Fattie, Nathan	7
Egener, Adolph.	38	Faulkner, George.	63
Eger, Henry A.	99	Favreau, Joseph N.	104
Elbourne, George.	91	Faucett, Edgar	84
Elder, John Wallace.	67	Fawcett, Guilford Heber.	48
Eldon, George.	9	Fearnside, John H.	100
Elie, Alfred.	14	Fee, Samuel H.	132
Eliot, Granville Percival.	31	Feilding, Fanny	24
Elliott, James L. G.	95	Feltmate, James H.	75
Elliott, Herbert.	95	Fenaughty, John.	118
Elliott, James Henry.	91	Fenerty, Arthur	76
Elliott, Nelson F.	93	Fenoglio, Alexander	64
Elliott, George M.	54	Ferguson, Horace A.	129
Elliott, Charles A.	78	Ferguson, Daniel.	68
Elliott, Andrew Chas	28	Ferguson, Alexander	52
Ellis, George.	109	Ferguson, Frederick	123
Ellis, William E.	143	Ferguson, John	38
Ellis, William.	159	Ferguson, James	92
Ellis, Richard Yates.	129	Ferguson, William	91
Ellison, John Lake	57	Ferry, Thomas.	59
Ells, Robert Whelock.	19	Fielding, Charles W. W.	100
Elsemere, Alexander.	3	Filgiano, Henry E. J.	100
Elston, Charles H.	123	Filiatrault, Marie J. T.	115
Elwood, George Vesey.	38	Filion, Henri Dominique.	111
Embury, William J.	99	Filion, Samuel.	7
Emery, Michel.	114	Filteau, Louis H.	154
Emond, Gustave.	14	Findlay, Alexander.	93
English, Edward.	119	Finen, James L.	122
English, Richard.	57	Finlay, James Thomas C.	56
English, Adam.	25	Finlayson, Charles, William.	129
Ennis, Patrick.	9	Finn, Michael John.	88
Enright, Michael.	156	Firth, Charles M.	144
Enright, James.	156	Fiset, Jean Hector	141
Erb, Abram Albert	38	Fisher, Alexander	22
Ermatinger, Philip P. M.	116	Fisher, Charles E.	94
Ernst, John A.	144	Fissiault, Hyppolite A.	154
Erwin, Walker.	148	Fitzgerald, James.	125
Essex, Theodore J.	95	Fitzgerald, James.	10
Esnouf, Charles D.	142	Fitzgerald, Robert M.	99
Estey, Frederick A.	121	Fitzgerald, Wm.	30
Evans, Albert H.	112	Fitzgibbon, Daniel.	4
Evans, Goodison.	102	Fitzpatrick, Patrick.	156
Evans, Richard Jones	54	Fitzsimmons, James.	9
Evans, George Thomas.	38	Flack, jeune, David.	108
Evans, James.	3	Flaglor, James S.	122
Evanturel, Edouard E. G.	113	Flanagan, Henry.	118
Evarts, John.	121	Fleming, John Beverley.	57
Everett, George Frederick.	86	Fleming, James.	57
Ewing, Charles Eldon	50	Fletcher, James.	171
		Fletcher, Edward H.	129
Fafard, L. F.	143	Fletcher, Hugh.	19
Fagan, Michael	105	Flocks, William G.	100
Fahey, Owen.	38	Florence, Charles.	116
Fahey, Roseana.	2	Flynn, jeune, James.	165
Fair, Robert William.	105	Flynn, John.	159
Fairbairn, James	9	Flynn, Thomas.	159
Fairman, Daniel	111	Flynn, William.	65
Fairweather, Joseph Sydney	48	Flynn, James Joseph.	50
Fairweather, James Headly	87	Flynn, Daniel.	38
Falconer, Charles.	87	Flynn, William.	99
Falconer, James E.	38	Flynn, Peter.	50

	Page.		Page.
Flynn, Wm. Jos.	54	Freeze, Robert J.	121
Flynn, John.	95	Freeze, Edward Charles	38
Foley, Michael.	82	French, Fleming	103
Foley, Thomas Bain.	71	French, Judiah	112
Foley, Patrick J.	68	French, Thomas P.	97
Foley, Patrick	68	Fripp, Herbert Russell	30
Foley, Thomas	32	Frim, Michael J.	88
Foley, James.	1	Frost, Daniel T.	112
Foley, Lawrence.	11	Frulayson, Charles S.	84
Foran, John.	14	Frye, George.	84
Forbes, Joseph	148	Fryer, Thomas	158
Forbes, William B.	164	Fulker, Benjamin	136
Forbes, James.	148	Fuller, Thomas	152
Forbes, Henry Arthur.	79	Fuller, Charles J.	73
Forbes, Edmond H.	115	Fullerton, Augustus	73
Ford, William Nelson.	57	Fulmer, William Andrew	78
Ford, John.	112	Fulmer, Harris	77
Foreman, Thomas.	164	Fulton, Robert.	71
Forest, Eugène Roch.	38	Furois, Joseph L.	113
Forget, Amédée Emanuel.	21		
Forrest, George W.	73	Gaboury, Félix	119
Forrest, Lt.-col. William Henry	12	Gabriel, James McNutt.	124
Forster, John Baker.	7	Gadbois, Romuald.	6
Forster, Alfred.	163	Gaffney, Lawrence.	148
Forsyth, John.	96	Gaffney, James.	165
Forsyth, William.	71	Gagné, Thomas.	142
Fortescue, Laurence.	22	Gagné, révd. Jacob.	17
Fortier, Lucien N.	154	Gagnon, Zoël.	119
Fortier, David H. A.	140	Gagnon, Charle, Alphonse.	114
Fortier, J. J. Odilon.	38	Gagnon, Sévère.	22
Fortier, Charles Gaspé.	38	Galbraith, Thomas Jefferson.	51
Fortier, Jos. Octave.	86	Galbraith, David Blomfield.	52
Fortier, James George.	87	Galbraith, Thomas Jefferson.	38
Fortier, James Gordon.	91	Galibois, Jean-Bte.	142
Foster, James.	160	Gallagher, Francis.	38
Foster, Henry.	54	Gallant, William A.	147
Foster, Albert Brunswick.	31	Gallet, Alphonse	64
Foster, George Lawrence.	2	Gallup, Asa Henry	104
Foster, William.	107	Gallwey, Reginald Munro M.	22
Foster, Thomas.	49	Galva, John.	50
Foster, l'hon. G. E.	iv	Galvin, Michael.	91
Fougère, Peter T.	74	Garault, Maxime.	64
Fournier, Jos. Alfred.	38	Gardiner, Richard B.	108
Fowler, George.	33	Gardner, Samuel.	134
Fowler, Edwin.	59	Gardner, John.	100
Fowler, George Orchard.	51	Garland, Nicholas Surrey.	30
Fowler, John.	33	Garneau, Louis H.	113
Fox, C. C.	96	Garneau, Alfred.	168
Fox, Thomas.	38	Garrett, Lennox.	104
Fox, John David.	38	Garrison, William A.	75
Foy, Charles.	132	Garven, Alexander B. B.	9
Frank, Emil.	100	Gass, William H.	98
Franklin, William A.	84	Gass, James.	27
Fraser, Alexander.	76	Gates, James Henry.	73
Fraser, James.	165	Gaudry, Horace D.	115
Fraser, Mme Henriette L.	131	Gaudry, Basile T.	113
Fraser, Charles D.	125	Gauthier, J.-Bte.	6
Fraser, Charles.	60	Gauthier, Pierre.	156
Fraser, James Malcolm.	60	Gauthier, Jean.	143
Fraser, John.	30	Gauvin, Pierre N.	120
Fraser, Alexander James.	21	Gauvin, Michel.	66
Fraser, George L. Bower.	2	Gauvreau, P. Frs. Sd. V.	20
Fraser, John.	7	Gauvreau Pierre, M.D.	135
Fraser, George James.	38	Gearin, James.	161
Fraser, Joseph R.	106	Geddes, Alfred Forbes L.	88
Frazier, Elzéar.	143	Geldert, John Morris.	76
Fréchette, Léonard A.	169	Gemmill, William H. M.	104
Fréchette, Onésiphore	113	Gemmill, William.	3
Fréchette, William Joseph.	88	Gemmill, Francis A.	95
Freel, Edwin J.	94	Genand, Jos. Auguste.	169
Freel, Thomas.	159	Gendron, Charles.	157
Freeman, Edward.	9	Genest, Jos. M. E.	11
Freeman, Richard.	159	Genest, Ernest B.	16
Freeman, Newton Perkins.	77		

	Page.		Page.
Genest, Joseph V.	112	Gordon, Francis A.	171
George, Frederick	104	Gordon, Thomas	25
Gerald, Asahel Scott	56	Gordon, John S.	10
Gerald, Charles	38	Gore, John	100
Gerald, William John	38	Gorman, Cornelius	158
Gerald, Walker Henry	38	Gorman, Michael	39
Gerald, William	38	Gorman, John	29
German, Jas. E.	106	Gorman, Thomas	117
Gerow, Stephen E.	70	Gorman, James A.	106
Gerrior, Dennis	146	Goron, David	39
Gervais, Joseph E.	111	Gorrell, George Taylor	98
Giasson, Nicolas	120	Gosnell, Thomas Salter	39
Gibbons, John	77	Gott, George	49
Gibbs, Charles T.	168	Gough, Charles Archer	30
Gibson, John Hugh Peden	29	Gouin, Charles	65
Gibson, Robert	161	Gouin, James A.	103
Gibson, James	60	Gouin, Charles Louis	21
Giffin, Joseph D.	75	Gould, William	77
Giffin, William Wells	38	Goulden, Daniel Henry	92
Giguère, Joseph	118	Goulding, rév. A. Wm.	8
Giguère, Denis	141	Gouldthrite, Frank S.	15
Gilbert, Frederick	168	Gourdeau, François F.	136
Gilchrist, Frederick C.	151	Gove, Charles M.	70
Gilkie, Alfred	145	Gow, John William	11
Gilkison, Lt.-col. Jasper T.	25	Gow, James	39
Gill, Thomas	107	Gowan, Harcourt Potter	39
Gill, William	38	Gowen, Edmund	39
Gillen, Alfred	99	Goyette, Henri	114
Gillespie, Daniel	166	Grafton, William Henry	48
Gillespie, David	165	Graham, Nicholas	59
Gillessie, Joseph B.	98	Graham, John	86
Gillie, John	165	Graham, Samuel	91
Gillies, Joseph	115	Graham, John	32
Gillies, Hector P.	98	Graham, William Johnstone	39
Gillispie, Edward	78	Graham, William C. B.	134
Gilmour, Robert	101	Graham, Thomas	132
Gilmour, Thomas	31	Granfield, James	106
Gingras, Jean P. S.	120	Grant, Jeannette	91
Girard, Irénée	39	Grant, Roderick	73
Girard, Adolphe	63	Crant, Peter	84
Girard, F. X.	26	Grant, James O.	123
Girdlestone, Robert John M.	39	Grant, rév. Rod.	27
Giroux, Guillaume	26	Grant, John Blackwood	61
Giroux, Théophile A.	116	Grant, John G.	59
Giroux, Joseph	117	Grant, William	79
Giroux, Elzéar L. J.	65	Grant, James	118
Giroux, Alphonse Philarome	39	Grant, James	32
Gisborne, Francis H.	2	Grant, Henry Hugh	39
Gleason, James	166	Grant, John A.	126
Gleason, D. J.	70	Grant, Wm. S.	26
Gleason, Thomas	162	Gravelle, André	168
Gleason, Cornelius	127	Gravely, William	39
Gliddon, William	15	Graves, Walter	74
Gliddon, William S.	17	Gray, John Andrew	7
Glover, Jno. Ellis	163	Gray, Frost Wood	66
Glude, Benjamin	140	Gray, Harry Hamilton O.	29
Goadock, Edward	145	Gray, Robert	148
Gobeil, Antoine	152	Greaves, Walter	87
Godard, Alared Henry	50	Green, Thomas	64
Godin, rév. Jos. Octave	5	Green, Samuel T.	92
Godsoe, Henry	8	Green, Samuel T.	114
Godson, Henry	39	Green, Roland Edward	32
Golden, John Jos.	97	Greenfield, Robert	90
Gollinger, George	165	Greenfield, Arthur N.	154
Good, Henry Berkeley	39	Greenfield, John Richard M.	89
Good, Nelson E.	109	Greenfield, Samuel	91
Goodeve, William M.	17	Greenwood, Robert Vincent	3
Goodfellow, Henry G.	112	Greey, Samuel	39
Goodwin, William	105	Gregory, John U.	136
Gordon, John Macdonald	20	Grenier, Etienne	157
Gordon, John	108	Grenier, Adolphe	157
Gordon, Edward	93	Grennan, Thomas	156
Gordon, Daniel B.	103	Griesbach, Arthur Henry	22
Gordon Thomas	71	Griffin, Jas. O.	75

	Page.		Page.
Griffin, William Henry.....	86	Hannah, Charles.....	160
Griffin, Henry Wilmot.....	86	Hannah, Alexander.....	160
Griffin, Gilbert W.....	93	Hannan, John.....	63
Griffin, Gilbert E.....	97	Hannon, Owen.....	66
Griffin, Martin J.....	171	Hanrahan, Patrick.....	60
Griffin, Andrew.....	100	Hanright, William.....	131
Griffith, Edward A.....	128	Hanson, Gedeon Knight.....	71
Griffith, John.....	98	Harbottle, Thomas.....	133
Griffith, William E.....	92	Hardie, John.....	135
Griffith, William.....	53	Harding, Thomas.....	115
Griffiths, Jacob.....	66	Harding, William S., M.D.....	133
Grignan, Théodore.....	132	Harding, Frederick J.....	137
Grignard, Albert M. E.....	17	Harding, John H.....	137
Grimason, Thomas.....	39	Harding, Clarence Holdsworth.....	48
Grimmer, William.....	72	Hardy, Robert E.....	162
Grison, Louis A.....	15	Hare, Henry.....	159
Grogan, Stephen Patrick.....	39	Hare, Conolly B.....	159
Grondin, Albert L.....	116	Hargrave, George A.....	123
Groome, William.....	1	Hargrave, William.....	127
Grose, John A.....	84	Hargrave, George H.....	86
Gross, Albert J.....	121	Harney, Thomas.....	39
Grout, Francis E. S.....	89	Harper, Montgomery.....	79
Grubb, William A.....	140	Harper, James F.....	92
Guay, Louis.....	120	Harrington, William Hague.....	86
Guévremont, Jean-Baptiste.....	112	Harris, Edwin.....	25
Guillemette, Joseph E.....	115	Harris, rév. Ed. M. J., O. M. I.....	9
Guillod, Harry.....	27	Harris, John.....	96
Gunn, Robert Angus.....	102	Harris, George M.....	94
Gurnett, George T. B.....	92	Harris, William Henry.....	126
Guy, George John William.....	67	Harris, George.....	161
		Harris, Richardson.....	171
Hachey, Octave.....	143	Harrison, Edward.....	14
Hackett, Andrew.....	138	Harrison, Francis E.....	127
Haddigan, M. J.....	53	Harrison, Thomas.....	141
Haddley, Richard B.....	69	Harron, Robert J.....	100
Hadley, George B.....	79	Harstone, Archibald.....	105
Hagerman, Christopher A.....	52	Hart, Philip Dacres.....	39
Hagarty, Henry B.....	77	Hart, John.....	72
Hagarty, Patrick.....	39	Hartley, Horatio.....	164
Halcrow, James.....	48	Hartley, George C.....	164
Halkett, Andrew.....	136	Hartney, Timothy.....	91
Halkett, James B.....	136	Hartney, Henry.....	170
Hall, Chas. Russell.....	33	Hartney, Edward P.....	169
Hall, Henry.....	9	Harty, Patrick.....	137
Hall, John R.....	16	Harvey, Thomas Brunswick.....	60
Hall, John Strong.....	91	Harwood, Robert Unwin.....	39
Hall, John Joseph.....	39	Harwood, Lt.-col. Antoine Chartier de L.....	12
Hall, Thomas.....	55	Hassard, Richard.....	105
Hall, John P.....	112	Hastie, William.....	39
Hall, Samuel.....	124	Haszard, Thomas W.....	126
Hall, William S.....	123	Hatch, Willoughby.....	121
Hall, John Wm.....	144	Hatch, Walter.....	16
Halliday, James.....	3	Hatchette, John.....	63
Hallingworth, Samuel.....	56	Haun, James Robert.....	50
Hamel, Jos. Antoine.....	67	Haun, James Robert.....	39
Hamilton, William L.....	39	Hawken, Frank.....	103
Hamilton, Colin Maccauley.....	39	Hawkesworth, Geo. A.....	124
Hamilton, Hernan E.....	126	Hawkins, William Louis.....	39
Hamilton, Thos. Chetwood.....	39	Hawkins, Alfred George.....	65
Hamilton, Clarke.....	53	Hay, Edward William.....	112
Hamilton, Alexander G.....	78	Haycock, Thomas.....	109
Hamilton, Hugh F.....	77	Hayden, Charles.....	111
Hamilton, John.....	57	Hayden, William.....	115
Hamilton, Andrew.....	159	Hayes, Wm. Hagen.....	31
Hamley, Phøn. Wymond.....	119	Hayes, George Hobart.....	89
Hamlin, Ross Alexander.....	123	Hayes, Edwin Clay.....	89
Hamm, Charles P.....	148	Hayes, Finn B.....	170
Hammond, Ira W.....	141	Haynes, John C.....	84
Hamond, Eugène.....	66	Haystead, Martin.....	102
Hampton, George.....	94	Hayter, Frederick.....	29
Handford, William.....	119	Hayward, Charles.....	32
Hanley, William Robert.....	39	Hayward, Walter John.....	39
Hanley, Archibald.....	37	Heakes, James Robert.....	53
Hannah, George.....	161	Heath, Angus.....	166

	Page.		Page.
Health, Daniel	186	Hogg, William A.	50
Health, Edwin Lee	57	Hogg, Robert	82
Hebert, Charles Dupont	40	Hogg, James William	145
Hefferman, Thomas Augustus	52	Hogle, John	53
Heintz, Robert Muralt	81	Holder, George	171
Helliwell, Horatio Nelson	40	Holland, George	3
Helms, George	148	Holmes, lt.-col. Josiah G.	13
Heming, Albert Edward	88	Holt, Edmd. B.	11
Hemlow, James	75	Hook, William	60
Hender, André	158	Hopgood, Wm.	83
Henderson, James	96	Hopkirk, William H., M. D.	132
Henderson, Robert	89	Hopkirk, John E.	97
Henderson, Thomas	40	Hopkirk, Henry Glasford	86
Henderson, Wilbur	40	Hopkirk, James	30
Henev, John Joseph	40	Hopper, Albert H.	161
Henev, Alexander	54	Horan, Arthur Jno.	2
Henley, William C.	77	Horan, Gordian John	55
Hennessey, George F.	153	Horgan, Jeremiah Warren	58
Henry, Kossuth J.	16	Horn, Edward	145
Henry, Joseph Robert	79	Horn, A. H.	40
Henry, John Maxwell Barry	40	Houghton, lt.-col. Charles F.	13
Henry, John	92	Houle, Victor	120
Henshaw, John	160	Houston, Stewart	98
Hensworth, Joseph	155	Howard, John P.	90
Henwood, George	40	Howarth, James	163
Herchmer, Laurence William	22	Howe, Sydenham	32
Herchmer, lieut.-col. Wm. M.	22	Howe, Joseph	22
Heron, Wm. Lewis	33	Howe, William	16
Héroux, Moise	135	Howe, Philip J.	77
Herst, Samuel	107	Howe, William	58
Hession, Thomas Geo.	82	Howe, George	159
Hesson, Charles Ashton	40	Howe, Alexander	40
Hesson, F. H.	81	Howland, Patrick J.	101
Hetchen, Harry	134	Hoyland, John	97
Hetherington, Jason E.	98	Hubertus, Henry John	40
Hevey, Christopher	102	Huddell, Henry Allison R.	114
Hewett, lt.-col. Edward O., C.M.G.	13	Hudon, Léon E.	113
Hewson, William	149	Hudon, Alphonse	40
Hewton Robert	3	Hudgins, Louis	140
Hiam, William Henry	20	Hudson, John Wilkinson	59
Hicks, Amos	127	Hudson, Bartlett Arthur	29
Hicks, William Henry	40	Hugg, Claire	171
Higgins, William	161	Huggard, R. T.	40
Higgins, Aaron	161	Huggard, John	107
Higgins, Richard	159	Huggan, Wm. Thos.	155
Higgins, Frank O'Connor	93	Hughes, Charles	27
Higgins, Connell James B.	87	Hughes, Thomas	40
Higerty, George	163	Hughes, lt.-col. George Edouard	12
Hill, William B. A.	154	Hughes, John	15
Hill, Thomas H.	139	Hughes, John	82
Hill, Robert	123	Hughes, Felix	82
Hill, Harry F.	99	Hugo, Nicholas	3
Hill, William H.	85	Hugonard, rév. Joseph	26
Hill, Philip Carteret	76	Hume, Herbert E.	16
Hill, Arthur Marcus	72	Humphry, John	70
Hill, Mathew	25	Hunt, George Arthur	90
Hill, Arthur Marcus	40	Hunt, William Josiah	67
Hilliard, William Myers	20	Hunt, Henry G.	71
Hilton, John Fisher	63	Hunter, David	140
Hilton, George	102	Hunter, John	102
Himsworth, William	33	Hunter, Duvar John	151
Hipwell, John P.	123	Hunter, Richard	84
Hitchen, Harry	134	Hunten, William Alpheus	34
Hear, John	139	Huot, Edouard	65
Hobbs, George N.	40	Huot, Chs. Frs. Albert	23
Hoben, Chs. F.	122	Hurly, Robert	166
Hodge, Archibald	56	Hurst, William	4
Hodges, John	64	Hurst, Geo.	109
Hodges, Robert	76	Hutchins, Charles A.	137
Hodgins, William Egerton	2	Hutchinson, George	10
Hodgins, Robert	108	Hutchinson, Wilbrod	8
Hohman, George Christian	19	Hutchinson, Theoph. V. M. D.	135
Hogan, William	8	Hutton, Edwin Henry	52
Hogan, John	66	Hutton, Samuel	72

	Page.		Page.
Hutton, Craig Leonard.....	89	Johnston, John.....	8
Hutty, Robert H. G.....	110	Johnston, George Elliot.....	40
Hyatt, Frederick F.....	110	Johnstone, James K.....	107
Hynes, Patrick.....	96	Johnstone, Washington J.....	87
Hynes, William A.....	107	Johnstone, Washington J.....	80
Hynes, Michael E.....	106	Jokisch, H.....	63
Ibbotson, W. E.....	135	Jolicœur, Eugene.....	116
Iler, Burritt.....	40	Joncas, Pierre Léger.....	61
Ince, George Vincent.....	48	Jones, George.....	111
Ingall, Elfrie Drew.....	19	Jones, William E. C.....	112
Ingram, John Albert.....	109	Jones, Allan.....	97
Ironside, Alexander McGregor.....	25	Jones, Albert.....	94
Ironside, James Symington.....	57	Jones, James G.....	163
Ironside, Geo. Arthur.....	40	Jones, Arthur S.....	163
Irving, major J. D.....	13	Jones, Louis K.....	154
Irwin, lieut.-col. de la Chérois T.....	12	Jones, Edmund Alex. D.....	87
Irwin, Samuel.....	40	Jones, Norman B.....	80
Irwin, Richard.....	54	Jones, Richard Inglis.....	81
Irwin, John.....	49	Jones, Charles Jerome.....	1
Isaacson, Herbert Noel.....	63	Jones, Richard.....	40
Jack, Samuel Rutherford.....	121	Jordan, John Astralake.....	62
Jackson, Albert C. W.....	108	Joslin, Almon.....	53
Jackson, John A.....	90	Jost, Thos. P.....	76
Jackson, William.....	141	Juneat, Charles.....	66
Jackson, Josias B.....	130	Judd, Charles.....	100
Jackson, William.....	132	Jukes, Augustus, M.D.....	23
Jackson, lieut.-col. Wm. Hayes.....	12	Kain, Samuel W.....	70
Jackson, John.....	40	Kains, Mary M.....	90
Jackson, James.....	50	Kane, Roland.....	81
Jacques, Pierre.....	118	Kavanagh, L.....	144
James, Arthur C.....	127	Kavanagh, Wallace M.....	40, 166
James, William H.....	100	Kavanagh, Charles E.....	127
James, Henry.....	11	Kavanagh, Lawrence.....	79
James, Thos. Cuthbert.....	40	Kavanagh, Henry.....	85
Jameson, Robert.....	108	Kavanagh, Joseph John.....	61
Jamieson, William.....	68	Kay, William.....	141
Jamieson, rév. Robert.....	9	Kaye, E. E.....	129
Jamieson, George H.....	77	Kaye, Frank C.....	125
Janiess, James D.....	60	Kealy, James.....	162
Jarvis, Ed. W.....	22	Kearney, Charles.....	72
Jarvis, Ernest Frederick.....	88	Kearney, Matthew.....	111
Jarvis, George Murray.....	30	Kearns, William.....	124
Jarvis, Arthur L. F.....	16	Kearns, Robt.....	101
Jeffers, Joseph.....	110	Keary, Wm. Holland.....	9
Jenkins, Thomas.....	123	Keating, M. E.....	77
Jenkins, Frank Maurice S.....	83	Keating, Thomas A., M.D.....	132
Jermyn, J. W.....	25	Keays, James A.....	14
Jessop, John.....	132	Keays, James.....	163
Jessup, Edward.....	55	Keefe, George.....	7
Joannet, Napoléon U.....	120	Keightly, Robert.....	54
Jodoin, Augustin Pierre.....	40	Keilty, Thomas.....	40
John, Isaac.....	94	Keith, James T.....	124
Johnson, James.....	84	Keller, Chas. F. D.....	50
Johnson, Joseph.....	94	Kelley, Mercer.....	41
Johnson, Richard, M. D.....	132	Kellock, Daniel.....	40
Johnson, Terence.....	160	Kelly, Matthew E.....	96
Johnson, Thomas.....	163	Kelly, David Biggs.....	94
Johnson, Edward.....	144	Kelly, John.....	101
Johnson, George H.....	139	Kelly, Thomas J.....	119
Johnson, William.....	70	Kelly, James.....	117
Johnson, William.....	128	Kelly, Henry P.....	120
Johnson, John T.....	50	Kelly, Alexander.....	76
Johnson, James.....	v, 48	Kemp, Alfred E.....	24
Johnston, William.....	40	Kennedy, John.....	4
Johnston, James.....	165	Kennedy, Michael.....	3
Johnston, Mathew H.....	162	Kennedy, George Allan, M.D.....	23
Johnston, John.....	163	Kennedy, John.....	102
Johnston, Henry W.....	137	Kennedy, Charles.....	103
Johnston, George Elliott.....	79	Kennedy, William J.....	166
Johnston, Arthur Clement.....	31	Kennedy, James Donaldson.....	41
Johnston, James.....	64	Kennedy, Robt. D.....	77
Johnston, John.....	18	Kenney, James R.....	146
		Kenning, James Hogan.....	41

	Page.		Page.
Kenny, Edward.....	5	Lafrance, Martin.....	164
Kenny, William.....	107	Lagacé, Philippe.....	117
Kent, Oliver A.....	147	Lagat, James.....	97
Kent, Silas B.....	150	Laird, Charles.....	71
Kent, John W.....	147	Lalonde, J. B. Alexis.....	117
Keogh, Peter Mary.....	41	Lally, John Joseph.....	98
Kern, John Wesley.....	103	Lally, Conrad Whitley.....	88
Kerr, Charles E.....	73	LaMangue, Thomas.....	116
Kerr, Duncan.....	74	Lamarche, George Bricot.....	5
Keswick, David.....	69	Lamb, William.....	104
Ketcheson, Henry F.....	97	Lamb, Lawrence M.....	19
Ketchum, Francis E.....	122	Lambert, l'hon. Henry O.....	17
Ketchum, Wm. Q.....	90	Lambe, Lawrence Morris.....	19
Keyes, Perley George.....	18	Lambert, F. X.....	11
Kidd, Joseph.....	53	Lambert, Jeremiah.....	64
Kilburn, Ivory.....	72	Lambert, William McG.....	139
Kimber, René E.....	163	Lamer, Joseph Emmanuel.....	62
Kimber, William.....	108	Lamère, Olivier.....	6
Kimlin, Henry J.....	113	Lamontagne, lt.-col. Elzéar.....	11
King, Robert P.....	169	Lamothe, H. Guillaume.....	31
King, Henry Thos.....	109	LaMothe, Guillaume.....	114
King, Donald A.....	125	Lamothe, Alfred F. W.....	127
King, Stephen J.....	122	Lamoureux, Edouard A.....	116
King, Joseph.....	118	Lamoureux, Arthur E.....	116
King, Edwin F.....	111	Lampman, Archibald.....	89
King, Sydney Arthur.....	53	Lancton, G. Frederic.....	32
King, John Duffey.....	56	Landers, David W.....	78
King, major William.....	12	Landriau, Eugène.....	104
King, William F.....	17	Landry, James R.....	68
King, Richard Masters.....	41	Landry, Elzmine.....	142
Kingsbery, William Clayton.....	61	Lane, Henry D. J.....	11
Kingston, Alfred G.....	153	Lane, James Ambrose.....	8
Kinloch, Henry.....	16	Lane, Henry B. Smith.....	2
Kinnear, A. M.....	55	Lane, John.....	41
Kinnee, Daniel.....	41	Lane, Patrick Edward.....	120
Kenney, Jno.....	127	Lane, William.....	123
Kirby, William.....	54	Lang, Victor.....	41
Kirby, Walter Thomas.....	23	Langevin, Edouard J., N. P.....	163
Kirk, Frederick.....	109	Langevin, Alfred Edouard.....	66
Kirk, Robert.....	110	Langlois, Come.....	134
Kirkpatrick, John A.....	106	Langlois, Albert C.....	110
Kirkpatrick, Thomas Fred. S.....	24	Langlois, Charles.....	143
Kirkpatrick, Robert.....	108	Langlois, Jos. Thiburn.....	67
Kirkwood, Henry, M. D.....	132	Langlois, F. X (dit Traversy).....	41
Kirwan, Philip Treacy.....	14	Langley, Benjamin.....	105
Kittson, Robert Henry.....	41	Langtone, William H.....	109
Knauf, Henry.....	88	Langan, Pat.....	83
Knight, Joseph.....	41	Lantier, Arthur Aurelien.....	63
Knight, Francis E.....	11	Lanthier, Auguste.....	63
Knowlson, James Baine.....	41	Lapierre, Philias.....	60
Knowlton, James.....	110	Lapierre, Jos. T. H.....	119
Kreps, William Henricus.....	87	Lapointe, Gregoire.....	113
		Lapointe, Prosper.....	117
Labbé, rév. Edouard E.....	7	Lapointe, Théophile P.....	115
Labbé, Francis X.....	113	Laporte, George.....	41
Labelle, Léonce C.....	14	Laramee, Simeon.....	117
Labelle, Roch.....	6	Larente, Régis.....	164
Labelle, Grégoire.....	63	Larin, Arthur O.....	115
Laberge, Michel P.....	113	Lariviere, Charles.....	118
Laberge, Alfred.....	139	Larochelle, Norbert.....	15
Labossière, Israel.....	158	LaRoque, Alphonse B., M. D.....	132
Labrèche, Viger Joseph.....	112	Larose, Téléphore C.....	11
Lacasse, Louis T.....	17	Larose, Simeon Chagnon.....	41
Lacasse, Zéphirin.....	6	Larose, Anatole.....	118
Lacerte, Alide.....	48	Larose, Joseph.....	163
Lachapelle, Alphonse.....	111	Larseneur, Thomas F.....	114
Laché, Jos. Chas.....	152	LaRue, George.....	41
Lacroix, Hilaire.....	61	Larue, Panet Edward.....	66
Laflamme, Magloire.....	170	Larue, Joseph N.....	104
Lafleur, Leon.....	141	Larue, Philias.....	104
Lafleur, Joseph.....	157	Larue, Louis J. H.....	120
Lafleur, Olivier.....	157	Larue, Levi.....	153
Lafontaine, Albert.....	41	Lash, John B.....	26
Laframboise, Louis.....	169	Latimer, Charles.....	146

	Page.		Page.
Latimer, Thomas.....	118	Legault, Gilbert.....	157
Lauder, vénérable J. S., D.C.L.....	168	Legendre, J.-Bte N.....	98
Lauder, George P.....	52	Léger, Pacifique.....	148
Laurie, John B.....	91	Léger dit Parisien, Charles.....	139
Laurillard, Henry S.....	125	Léger, Vital.....	8
Laurin, Alphonse.....	62	Legget, John Edward.....	41
Laurin, Louis Napoléon.....	66	Legros, Peter Esnouf.....	61
Lavell, Michael, M. D.....	2	Leitch, William.....	32
Lavie, Charles.....	82	Le Lacheur, Peter.....	73
Lavoilette, Godefroy.....	5	Le Lacheur, Colin P.....	74
Lavoie, François Arthur.....	62	Lehievre, Simeon.....	1
Lavoie, Louis, jun.....	22	Lemaitre, George.....	131
Lawless, Lawrence.....	102	Lemay, J.-Bte.....	6
Lawless, Matthew.....	93	Lemay, Charles.....	158
Lawlor, Richard A.....	41	Lemieux, Edmond E.....	11
Lawlor, Henry.....	41	Lemieux, Hermidas A.....	62
Lawrence, James W.....	80	Lemieux, François-Xavier.....	89
Lawrence, Wm.....	101	Lemieux, François Xavier L.....	170
Lawrence, Chas. L.....	1	Lemieux, Joseph E.....	130
Lawson, Adam A.....	140	Lemieux, Ferdinand.....	143
Lawson, John A.....	126	Le Moine, J. de Saint-Denis.....	168
Lawson, James David.....	82	Lemoine, James McPherson.....	41
Lawson, Robert.....	84	Lemon, William E.....	106
Lawson, Thomas Sandford.....	32	Lent, A. S.....	81
Lay, Frederick.....	159	Lepage, Victor.....	2
Layton, John G. G.....	131	Lépine, Magloire.....	118
Lazier, Samuel W.....	99	Lépine, Louis.....	41
Lazier, Richard Leonard.....	49	Leprohon, Roch Martial.....	41
Leadley, William.....	97	LeQuense, John.....	144
Leahy, Michael.....	3	Lesage, Louis A.....	156
Leahy, Mary.....	3	Lesage, Félix.....	6
Leahy, David.....	68	Leslie, John.....	2
Leahy, Patrick Thomas.....	88	Leslie, William Peel.....	81
Leard, Solomon J. B.....	82	Leslie, John S.....	96
Learoyd, Arthur G.....	14	Lester, William Hollis.....	58
Learoyd, Edward Long.....	89	LeSueur, Peter.....	15
Lebel, Antoine P.....	26	LeSueur, William Dawson.....	86
Lebel, Jean A. W.....	119	LeSueur, Charles P.....	97
Leblanc, Jérémie.....	7	LeSueur, T. J.....	117
Leblanc, Charles P.....	127	L'Etoile, Joseph.....	16
LeBlanc, Joseph.....	8	Letson, Joseph John.....	79
Leblanc, Pierre.....	158	Lett, Frederick P. A.....	42
Leboeuf, Jules.....	41	Levasseur, Louis N. Z.....	42
Lebourdois, Albert J.....	145	Lévasseur, Zéphirin.....	42
Leclair, Adolphus.....	98	Léveillé, Joseph.....	131
Leclaire, Charles Jos. A.....	116	Léveque, Luc Joseph A.....	26
Leclaire, Maximilien.....	144	Léveque, Charles.....	132
Leclerc, Paschal.....	60	Léveque, Auguste.....	131
Leclerc, Moïse.....	140	Lévesque, Charles.....	133
Lecompte, Salem.....	41	Lewers, Robert.....	101
Lecours, Henri Théophile.....	41	Lewis, lieut.-col. Jos. Wm.....	12
Lecours, Luc.....	157	Lewis, John.....	61
Ledoux, Joseph.....	119	Lewis, Chas. Wesley.....	51
Leduc, Cladimir.....	157	Lewis, Herbert George.....	137
Leduc, Charles A. T.....	115	Lewis, William P.....	83
Leduc, Auguste.....	5	L'Heureux, Louis.....	120
Lee, William Horace.....	1	Lightfoot, Francis C.....	152
Lee, Edward.....	41	Likely, Hy. David.....	23
Lee, Henry.....	163	Lilly, John Hy.....	123
Lee, Henry P.....	123	Lilly, Wm. Jas.....	154
Leeming, Henry Blakey.....	49	Limoges, Narcisse.....	63
Lefaiivre, Adolphe.....	5	Lindsay, Gilbert Wm.....	142
Lefebvre, Henri.....	41	Lindsay, Jas. Phil.....	126
Lefebvre, Charles.....	111	Lillies, Philip.....	9
Lefebvre, Louis.....	115	Lindsay, Arthur.....	86
Lefebvre, Gaspard J. D.....	115	Lindsay, William.....	47
Lefebvre, Charles.....	115	Lithgow, John Thos.....	31
Lefebvre, F. X.....	41	Littigon, John Thos.....	31
Lefebvre, Eustache.....	111	Little, William Caruthers.....	88
Lefebvre, Germain.....	117	Little, John.....	162
Lefebvre, Louis A.....	115	Little, William J.....	94
Lefebvre, Louis D.....	132	Little, James.....	93
Lefort, Pierre.....	157	Little, Hugh Robt.....	124
Lefroy, George.....	59	Livingstone, John.....	56

	Page.		Page.
Livingstone, James.....	160	Malepart, Jean-Baptiste.....	6
Lizotte, Gappit.....	171	Malepart, George Stanislas.....	5
Lloyd, Frank.....	59	Malhiot, Edmond.....	158
Loarden, Cornelius.....	58	Malhiot, Jos.....	22
Locke, Henry.....	142	Malhiot, Solomon.....	158
Lockerbury, Robert.....	166	Malo, Toussaint.....	42
Lockwood, George E.....	74	Maloney, Daniel.....	97
Lockwood, G. S.....	74	Maloney, Hugh.....	148
Lockwood, Milton Kingsley.....	49	Malouin, Alfred.....	142
Lottus, Anthony.....	114	Mankey, Wm. J.....	119
Logan, Alfred.....	125	Manning, John.....	5
Logan, John.....	47	Manning, James.....	42
Logie, Frederick J.....	111	Manson, John.....	141
Loisel, John.....	143	Marchand, Narcisse.....	42
Lomas, William Henry.....	27	Marcille, Louis.....	119
Louden, William.....	105	Marentette, Jos. Laurent.....	60
Louden, Robert.....	108	Marentette, Alexandre.....	42
Lorange, Oscar.....	116	Marier, Joseph.....	91
Lord, Artemus.....	132	Marier, Pierre.....	55
Lord, Alfred.....	115	Marion, Nelson.....	105
Lortie, Alphonse.....	119	Markle, John A.....	26
Loughran, Francis.....	32	Marks, John.....	108
Low, Albert Peter.....	19	Marmette, Jos. Et. E.....	130
Lowe, George, jeune.....	30	Marsan, Godfroi.....	87
Lowe, John.....	130	Marshall, John.....	19
Lownds, Charles M. R.....	125	Marshall, Ferdinand.....	42
Lovry, John.....	72	Marshall, Jas. Alex.....	81
Lowther, John.....	59	Marshall, Thomas H.....	127
Lovett, John.....	9	Martin, Thomas.....	96
Loyer, Francois.....	17	Martin, James.....	25
Lucas, John.....	162	Martin, Joseph Adhemar.....	66
Lucas, Sam. B.....	28	Martin, Jules.....	143
Luck, Fred.....	112	Martin, Paul, jeune.....	141
Lugram, Jno. Albert.....	109	Martineau, Herman.....	26
Luke, Philip Edward.....	63	Mason, Henry E.....	164
Lussignan, Alphonse.....	67	Mason, John.....	141
Lussier, Joseph.....	118	Mason, Peter.....	77
Luther, James.....	8	Mason, James.....	42
Lye, Wm. D.....	95	Mason, Frederick.....	42
Lynch, John.....	158	Mason, George J.....	96
Lynch, William Jos.....	130	Mason, Thomas.....	96
Lynch, John.....	72	Massé, Arthur.....	117
Lynch, Jno. Jos.....	99	Masson, Edouard.....	134
Lynch, Patrick.....	42	Masson, Wm. L.....	28
Lynch, Walter.....	65	Matheson, David.....	86
Lynch, John Barnard.....	29	Matheson, George N.....	56
Lynch, John.....	5	Matheson, George G.....	133
Lynner, Fred.....	93	Mathews, George.....	93
Lynes, Kiernan.....	42	Mathews, William.....	95
Lynton, T. C. W.....	171	Mathews, Frederick W.....	94
Lyons, John.....	42	Mathews, Richard F.....	102
Lyster, John H.....	131	Mathews, John S.....	99
Lyster, Mme. Amy F.....	131	Mathews, Geo. F.....	70
		Mathewson James Bolwer.....	3
Madden, Hugh.....	64	Mathieu, Alfred.....	118
Madore, Joseph G.....	111	Mathieu, Joseph.....	67
Madore, Jas. Adolphe.....	111	Matthew, George F.....	70
Maggah, Chas.....	80	Matthewman, Ernest H.....	104
Magee, Richard G.....	121	Matthews, John.....	51
Magee, William L.....	136	Mattice, lt.-col. Gregor.....	12
Magnon, Amedée.....	141	Maunsell, lt.-col. George Joseph.....	13
Mahar, John.....	125	Maxwell, Samuel R.....	121
Maher, James.....	119	May, Henry Arthur.....	1
Mahon, Martin J.....	91	Maybee, Simon Pitt.....	51
Mailleux, George Alfred Duff.....	88	Mayer, Edouard.....	114
Mailleux, Joseph.....	63	Mayer, Louis D. E.....	116
Mailman, Jno. A.....	123	Maynard, Martin W.....	154
Maingy, Lefevre A.....	92	Mazuret, Léandre.....	5
Maingy, Philip Anstruther.....	98	Mazuret, Louis N.....	5
Maingy, Helenus Gilbert McL.....	24	Mazurette, Wilfrid.....	118
Maitland, Malcolm J.....	103	Meacham, James H.....	99
Mailboeuf, Arthur.....	62	Meads, John.....	19
Malcolm, Thomas A.....	80	Meadows, Edwin.....	109
Malcolm, Jas.....	123	Meadows, Alfred H.....	109

	Page.		Page.
Meagher, Jeremiah.....	97	Mitchell, William.....	95
Meagher, Michael H.....	124	Mitchell, John.....	95
Meagher, William Thomas.....	65	Mitchell, J. A.....	25
Meagher, Thomas.....	53	Moerschfelder, Jacob.....	105
Measam, Frederick.....	33	Moffat, Robert McG. D.....	169
Medlow, Charles.....	14	Moffatt, John.....	73
Meehan, John.....	118	Moffatt, Alexander James.....	58
Meikle, Chas. A.....	90	Moffatt, Hamilton.....	27
Meloche, Simon.....	139	Moffatt, George Buchanan.....	22
Meloche, François X.....	110	Moir, Archibald.....	63
Ménard, Denis.....	141	Moll, O. L. Eug ne.....	1
Meneilly, Walter J.....	138	Moloney, Daniel.....	97
Menzies, Thomas.....	138	Moloney, Michael.....	97
Menzies, Augustus.....	111	Mollard, John T.....	94
Mercer, Francis Hubert F.....	89	Monaghan, John.....	105
Mercer, Robert G.....	94	Monette, Godefroi.....	7
Mercer, William O.....	103	Monkman, Arthur.....	128
Mercier, Jean Ad. D.....	120	Monro, George.....	58
Mercier, Pierre Alexis.....	63	Monroe, William L.....	146
Merrick, Kathleen.....	90	Montanari, Ambroise P. P.....	64
Mercier, Edward Henry.....	62	Montgomery, Robert.....	98
Merriman, Lucien Thomas.....	67	Montgomery, George Alexander.....	21
Merritt, David Finley.....	72	Montgomery, William.....	68
Methot, Joseph E.....	154	Montizambert, Frederick, M. D.....	134
Methot, Arthur J. C.....	113	Montizambert, Lt.-col. C. E.....	13
Mewburn, Thomas Chilton.....	85	Moodie, William H.....	77
Meyer, Edward.....	61	Moodie, Jno. Douglas.....	23
Miall, Edward.....	v, 33	Moon, Francis Graham.....	89
Mickleburgh, Francis H.....	92	Mooney, Edward.....	3
Middleton, major-gén. sir Fred. D., K.C.M.G., C. B.....	12	Mooney, Amos Austin.....	65
Middleton, Alexander T. M.....	106	Mooney, John.....	56
Miggins, M.....	119	Mooney, Michael.....	163
Milburn, Robert Baldwin.....	59	Mooney, Wm.....	5
Miller, Robert, M. D.....	23	Moore, Alvan Head.....	159
Millar, Thomas.....	54	Moore, Thomas.....	101
Miller, Peter.....	163	Moore, Charles N.....	108
Miller, Albert H.....	101	Moore, Thomas.....	119
Miller, John Gardiner.....	121	Moore, Thomas.....	4
Miller, Charles.....	7	Moore, William.....	42
Miller, John Stewart.....	62	Moore, Theophilus.....	42
Miller, James George.....	58	Moore, John Nugent.....	42
Miller, Wm. Frederick.....	42	Moore, John Green.....	127
Miller, Henry John.....	42	Moran, Michael Joseph.....	82
Miller, Pierre.....	42	Moran, Austin.....	159
Miller, Jas. Elwood.....	42	Morash, John.....	78
Miller, Archibald.....	43	Morden, Joseph R.....	100
Miller, Robert.....	128	Moreau, Jean Baptiste.....	117
Miller, George Scott.....	141	Moreau, Joseph Alfred.....	42
Miller, Peter.....	162	Moreau, Barthelemi.....	130
Miller, William.....	162	Morgan, Archibald.....	128
Milligan, Wm. Geo.....	107	Morgan, Henry James.....	14
Millier, Elie.....	42	Morgan, Henry.....	140
Milliken, Edwan.....	42	Morgan, Rodney.....	165
Mills, Sydney G.....	23	Morin, Alcidas.....	116
Mills, John.....	4	Morin, Alfred.....	48
Mills, William.....	18	Morin, Jules.....	136
Mills, William.....	81	Morin, Edward, M. D.....	133
Mills, George H.....	78	Morris, William S. M.....	23
Mills, William W.....	163	Morris, James George.....	75
Milne, Charles.....	163	Morris, Chas. Eug.....	74
Milne, Alex. R.....	84	Morrisette, Jos. E.....	114
Milne, G. L.....	135	Morrisette, Honoré.....	120
Milner, William C.....	70	Morrissey, John.....	156
Milward, Thos. Frederick.....	75	Morrison, Fred. J.....	84
Mingaye, William Robt.....	81	Morrison, Donald.....	144
Miquelon, James T. C.....	133	Morrison, Angus B.....	146
Miquelon, Arsene C.....	113	Morrison, Duncan.....	147
Mitchell, James A.....	77	Morrison, Norman.....	74
Mitchell, James.....	137	Morrison, John.....	64
Mitchell, Thomas.....	59	Morrison, Stuart.....	31
Mitchell, Robert, M. D.....	7	Morrow, John.....	43
Mitchell, William F.....	118	Morse, Alfred.....	91
Mitchell, Robert.....	110	Morton, Henry Hawtry.....	88
		Morton, William.....	60

	Page.		Page.
Mosier, Lewis	161	Macdonald, James	83
Mott, Jas. A. Smith	70	Macdonald, Daniel J.	126
Mousseau, Alfred O.	15	MacDonald, Alexander	104
Moylan, J. G.	2	Macdonell, Alexander Roderick	22
Mowatt, Alexander	150	Macdonell, Angus Duncan	42
Mowatt, Thomas	151	Macdonell, Duncan	166
Muckle, Alex. Montgomery	26	Macdonell, Duncan A.	166
Muggah, Charles	80	Macdonell, Donald W.	169
Muir, D. H.	27	Macdonell, Alexander G.	164
Muirhead, Robert	146	MacFarlane, John	143
Mulcahy, Jos ph J.	126	Macfarlane, Thos.	84
Mulcahy, Patrick J.	125	MacGregor, C. J.	57
Mulhern, Michael M.	43	Mackay, Jane E. B.	100
Mullen, Thomas	165	Mackay, Joseph Wm	27
Mulligan, Joseph	43	Mackay, George Wm	42
Mullin, Jeremiah	89	Mackenzie, James E.	112
Mullins, Henry	64	Mackenzie, Donald	139
Mullins, Zebud.	145	Mackenzie, Geo.	19
Mullins, Andrew	60	Maclaughlin, Jos. Hugh	32
Mulvey, James	159	MacLeod, John	83
Muma, Henry	167	Macleod, Alex. D.	82
Mundy, William A.	100	Macmillan, A. V.	50
Munn, Thos. H.	149	Macoun, John F. L. S.	19
Munro, John McNab	49	Macpherson, William	106
Munrow, Ezra	147	Macpherson, lieut.-col. John	11
Mundell, Joseph	145	Macpherson, William T.	127
Munro, Hugh David	43	Macpherson, Richard	134
Murchison, Angus	83	Macpherson, Donald A.	152
Murphy, John	112	Macpherson, major Jas. P.	152
Murphy, Edward	108	Macrae, James Ansdell	26
Murphy, William	112	MacShane, lieut.-col. James R.	13
Murphy, John	100	McAdam, Hugh	72
Murphy, Francis	43	McAdoo, K. J.	72
Murphy, Daniel	43	McAfee, John	118
Murphy, Timothy	71	McAllister, Andrew	43
Murphy, John	52	McAllister, Daniel	50
Murphy, Joseph	53	McArthur, Samuel	83
Murphy, Matthew Wm	126	McArthur, William	93
Murphy, Charles	83	McArthy, Alexander	96
Murray, John A.	150	McAuley, Donald	74
Murray, David, jr.	79	McAuley, George	4
Murray, John	76	McAuley, Robert	4
Murray, Hugh	52	McAuley, James	159
Murray, Alfred Sutton E.	43	McAvoy, Patrick	141
Murray, lieut.-col. John R.	13	McBeath, Allan	71
Murray, Charles A.	121	McBratney, Robert T.	81
Murray, Alexander	122	McBride, Arthur Hill	9
Murray, James P.	102	McBride, James	100
Murren, Henry	64	McCabe, Thomas	131
Murrey, Robert	96	McCabe, John	149
Mustard, John	9	McCabry, James Robert	58
Myers, Robert	125	McCague, Wm. Andrew	107
Myers, Frederick L.	104	McCandless, John	108
Myler, Michael	119	McCandless, Thomas H.	107
Myers, Wesley	82	McCarey, Joseph	126
Myrand, Jean Bte.	168	McCarthy, Timothy	58
Macalister, Alexander	53	McCarthy, Thos.	5
Macarow, Philip Henry	97	McCarthy, Denis Francis	87
MacCormack, M. C.	171	McCarthy, Michael	159
Macdonald, D. Wm.	169	McCarthy, Alexander	96
Macdonald, L. P. M.	97	McCauley, Robert	4
Macdonald, Chas. J.	124	McCauley, George	4
Macdonald, Jno. C.	29	McCaw, Hugh	58
Macdonald, H. P.	170	McClellan, James	51
MacDonald, John Archibald	88	McClenaghan, James E.	136
MacDonald, Duncan A. C.	88	McClive, John	56
Macdonald, Henry	98	McClore, William	160
Macdonald, Charles William	104	McCluskey, Charles	150
Macdonald, Murdoch	106	McCluskey, John	64
Macdonald, Charles J.	124	McColl, Ebenezer	26
Macdonald, lieut.-col. Dold. A.	11	McConnell, Richard George	19
MacDonald, John Carroll	29	McConville, Charles	4
Macdonald, Dugald	42	McConville, Arthur	4
MacDonald, James	32	McCoppin, James	160

	Page.
McCormack, William.....	4
McCord, Frederick A.....	168
McCormick, Samuel.....	9
McCormick, Thomas.....	93
McCormick, David.....	53
McCoy, William.....	43
McCreary, Robert.....	163
McCuaig, William Hague.....	87
McCulloch, John O.....	100
McCurdy, W. J.....	76
McCurdy, James.....	80
McCutcheon, Hugh.....	75
McDermid, Angus John.....	88
McDermond, F.....	28
McDermott, Emmett S.....	103
McDermott, George Burton.....	25
McDiarmid, Finlay.....	54
McDonald, David.....	74
McDonald, Alexander.....	73
McDonald, Alex.....	140
McDonald, Alex. Roderick.....	10
McDonald, William.....	74
McDonald, William.....	74
McDonald, Norman.....	76
McDonald, Murdoch.....	78
McDonald, Daniel.....	79
McDonald, John Frederick.....	79
McDonald, Angus.....	79
McDonald, Rowald.....	79
McDonald, Frank.....	101
McDonald, William.....	149
McDonald, William.....	149
McDonald, Angus, (fils de Neil).....	149
McDonald, John A.....	145
McDonald, Joseph H.....	145
McDonald, James.....	145
McDonald, Lowther P. M.....	97
McDonald, John John.....	83
McDonald, John.....	128
McDonald, John Arthur.....	43
McDonald, Michael Allen.....	43
McDonald, rév. Roderick.....	27
McDonald, Allan.....	26
McDonald, Donald D.....	14
McDonnell, William John.....	43
McDonnell, Eneas Donald O.....	8
McDonell, major D. J.....	13
McDougall, Laughlin.....	144
McDougall, John Lorn.....	29
McDougall, rév. John.....	28
McDougall, James.....	8
McEachern, Archibald.....	43
McEachern, Bennett.....	82
McEachern, Stephen.....	82
McEachran, Duncan.....	133
McEachran, Charles.....	133
McElhinney, Mark P.....	138
McElhinney, Mark P.....	136
McElroy, William Joseph.....	115
McEwen, David.....	147
McEwen, Edward.....	83
McFarland, Duncan Elliot.....	43
McFarland, Duncan Elliot.....	50
McFarlane, Malcolm.....	77
McGee, John Joseph.....	1
McGeen, Rob.....	3
McGibbon, John.....	61
McGibbon, Alex.....	27
McGibbon, John Alex.....	23
McGie, Donald Barnabas.....	61
McGill, William.....	80
McGillis, Alexander.....	127
McGillivray, Hugh.....	89
McGillivray, Henry.....	163

	Page.
McGillivray, Farquhar.....	169
McGirr, William.....	26
McGirr, John.....	24
McGovern, James M.....	134
McGovern, John James.....	55
McGowan, Patrick.....	162
McGowan, Moses.....	72
McGowan, William, jr.....	67
McGowan, Patrick.....	8
McGrail, Thomas.....	89
McGregor, Donald.....	79
McGregor, Abraham R.....	49
McGruar, Daniel.....	69
McGuire, Francis J.....	59
McHugh, John Joseph.....	20
McHugh, Francis Jerome J.....	43
McHugh, Peter J.....	110
McIlrie, major John Henry.....	22
McIlwain, Francis Patrick.....	6
McInnes, Thos. Archibald.....	9
McInnis, John Lindsay.....	81
McIntosh, Angus Ban.....	28
McIntosh, Alfred D.....	116
McIntosh, Daniel.....	141
McIntyre, Robert Chas.....	122
McIntyre, Archibald.....	101
McIntyre, James Angus.....	136
McIntyre, Joseph.....	56
McIntyre, John.....	26
Melsaac, Alexander.....	73
Melsaac, Donald J.....	133
Melsaac, Donald.....	27
McKay, Edward.....	75
McKay, Robie.....	145
McKay, Donald J.....	146
McKay, Charles Stephen.....	141
McKay, James.....	70
McKay, John.....	43
McKay, John H.....	43
McKay, Angus.....	26
McKay, Hiram.....	24
McKay, John Alex.....	26
McKay, Jos. Wm.....	27
McKee, James.....	10
McKee, Thomas.....	60
McKee, Hamilton.....	10
McKeen, David.....	80
McKilvey, Alexander.....	25
McKendrick, Dawson.....	121
McKenna, Henry Albert.....	82
McKenna, James Barron.....	82
McKenzie, William S.....	75
McKenzie, Mathew D.....	79
McKenzie, Roderick.....	144
McKenzie, Archibald.....	68
McKenzie, Alexander Innes.....	52
McKenzie, Alex.....	109
McKenzie, Charles James.....	50
McKenzie, Rev. Michael.....	27
McKenzie, Thos. Howard.....	43
McKenzie, William John.....	43
McKenzie, George.....	10
McKeon, John.....	114
McKeown, Edward.....	156
McKiel, Chas. Edward.....	45
McKillop, John.....	92
McKimm, N. H.....	43
McKinley, Charles H.....	69
McKinnon, Wm. Crane.....	124
McKinnon, Alexander.....	143
McKinnon, Ronald John.....	27
McKinnon, James.....	145
McKinty, John.....	52
McKnight, Joseph.....	143

	Page.
McLagan, John.....	57
McLain, William.....	59
McLaine, Archibald.....	149
McLaren, James W.....	95
McLaren, John S.....	85
McLaughlin, Robert.....	123
McLaughlin, Edward.....	161
McLaughlin, Walter B.....	148
McLaughlin, Samuel.....	164
McLean, Thomas Alexander.....	21
McLean, Roderick.....	80
McLean, David Von R.....	124
McLean, Allan.....	10
McLean, Ths. Alex.....	21
McLean, Duncan J.....	95
McLean, Daniel.....	82
McLean, William H.....	55
McLean, Thomas.....	57
McLean, Donald.....	43
McLean, John Douglas.....	24
McLelan, Angus J.....	149
McLellan, Norman.....	111
McLennan, Andrew H.....	87
McLeod, Duncan.....	74
McLeod, John E.....	93
McLeod, John.....	83
McLeod, Michael.....	149
McLeod, William Wallace.....	127
McLeod, Alexander Duncan.....	82
McLeod, William M., M. D.....	133
McLeod, Angus.....	146
McManus, James.....	123
McMichael, John W.....	84
McMicken, Albert Clifton.....	32
McMillan, J.....	19
McMillan, Phou. John.....	121
McMillan, James.....	149
McMillan, William J.....	96
McMillan, James.....	68
McMillan, Robert Pringle.....	43
McMillan, John.....	19
McMinn, Wm. Jno. R.....	31
McMordie, Alexander.....	109
McMullen, Ennis.....	158
McNair, William C.....	109
McNally, Thomas.....	43
McNamara, John.....	161
McNamara, Patrick.....	159
McNamara, Michael.....	52
McNamara, Mathew.....	43
McNeal, Wm. Lewis.....	96
McNeil, Neil.....	102
McNeil, P.....	65
McNeil, Alexander.....	8
McNeill, John.....	124
McNeill, Robert.....	94
McNeill, Duncan.....	82
McNeill, Allan Napier.....	24
McNeill, Charles.....	4
McNichol, Andrew.....	122
McNichol, John.....	30
McNutt, Charles Stewart.....	43
McPeake, Patrick.....	122
McPhee, Allan.....	82
McPhee, Duncan J.....	25
McPherson, Donald D.....	87
McPherson, Andrew F.....	43
McPherson, George.....	26
McPhie, Donald.....	43
McPhillips, Barnard.....	82
McPhillips, Henry T.....	43
McQueen, Alexander.....	69
McQueen, Alexander.....	151
McQueen, George E.....	104

	Page.
McRae, Donald.....	146
McRae, Donald.....	73
McRae, James.....	82
McRobert, William Henry.....	124
McRoberts, John.....	10
McRobie, James Alexander.....	112
McShane, James A.....	111
McShane, James Francis.....	118
McSween, James.....	43
McTaggart, John.....	20
McTiernan, Patrick.....	27
McVicar, Wm. Wallace.....	98
McWhinney, Arthur G.....	95
McWilliams, John J.....	142
Nadeau, Hector.....	122
Nash, Edward A.....	20
Nash, Samuel C.....	43
Nash, lieut.-col. Jno. Richard.....	30
Naughten, Michael.....	1
Neagle, John.....	156
Neale, major Percy Reginald.....	22
Neelands, Hamilton.....	44
Neeve, John Bonner H.....	30
Neil, John.....	161
Neilson, William J., M. D.....	133
Neish, William.....	53
Nelligan, David.....	111
Nelligan, Patrick.....	111
Nelmes, Joseph.....	9
Nelson, Francis.....	16
Nelson, George P.....	80
Nelson, John.....	62
Nesbitt, Margaret W.....	110
Nestor, Martin.....	161
Nettle, Richard.....	33
Nevins, Nicholas.....	162
Nevins, John James.....	98
Newberry, Cowper Wm.....	129
Newberry, Isabella M.....	99
Newburt, John C.....	84
Newbigging, Thomas Leslie.....	51
Newby, Frank.....	1
Newcomb, John H.....	145
Newcomb, George Henderson.....	21
Newcome, William A.....	162
Newcome, Albert E.....	162
Newell, William J.....	106
Newman, Ralph.....	156
Newman, William.....	162
Newman, John J.....	162
Newsome, Albert E.....	162
Newsome, Wm. Alfred.....	162
Nicholl, William.....	102
Nicholls, James Thos.....	44
Nicholson, Moses V. C.....	136
Nicholson, James.....	103
Nicholson, Peter.....	56
Nicholson, Thos. William.....	64
Nixon, George.....	6
Noble, William.....	93
Noble, Samuel.....	75
Noel, Louis E.....	104
Nolin, Guillaume.....	157
Norman, Francis.....	22
Norris, James Geo.....	127
Norris, John Gustavus.....	84
North, John W.....	100
Northrop, Bradbury Mills.....	89
Northwood, Alexander.....	96
Nugent, James.....	118
Nugent, Peter.....	53
Nunn, William.....	77
Nunn, George.....	145

	Page.		Page.
Nutting, James Peasley.....	30	Orr, Nathaniel T.....	140
O'Brien, William Daniel.....	87	Osgood, Ella B.....	91
O'Brien, Stephen E.....	152	Osgood, Henry.....	134
O'Brien, William.....	156	Ostrom, William Henry.....	31
O'Brien, James Mitchell.....	80	Ostrom, William Albert.....	49
O'Brien, Edward.....	80	Otis, Ladislas Eucher.....	25
O'Brien, James.....	75	Otter, Lt.-col. William Dillon.....	12
O'Brien, Wm. J.....	68	Otty, Henry P.....	122
O'Brien, James Francis.....	44	Ouellette, Edouard H.....	115
O'Bryan, Joseph S.....	125	Ouellet, Frs Xavier.....	120
O'Burn, Delphus.....	7	Ouimet, Téléphore.....	5
O'Connor, William.....	93	Ouimet, Tréfié.....	169
O'Connor, James.....	96	Oulton, George Heber.....	122
O'Connor, John F.....	97	Outram, Joseph.....	44
O'Connor, Edward J.....	103	Owen, Charles.....	82
O'Connor, Effie May.....	90	Owen, Alfred W.....	136
O'Connor, John F.....	97	Owens, Michael B.....	71
O'Connor, Eleanor.....	110	Owne, Christopher.....	18
O'Connor, Patrick.....	3	Oxley, James M.....	136
O'Dea, James.....	54	Packenham, Lieut. H. A.....	111
O'Donnell, John M.....	77	Packham, Alfred.....	107
O'Donnell, Patrick Jos.....	99	Page, John, C. E.....	154
O'Donnell, John.....	44	Page, Wm. Walsh.....	125
O'Donnell, Patrick.....	3	Pageau, Joseph O.....	113
O'Donoghue, Daniel.....	116	Pageau, Narcisse.....	7
O'Dowd, Francis.....	120	Painchaud, J.-Bte. F.....	61, 44
O'Driscoll, Jeremiah.....	3	Painchaud, Joseph.....	142
O'Farrall, Robert.....	59	Palmer, Howard W.....	146
O'Farrell, Geo. D'Arcy.....	136	Palmer, Joseph L.....	114
O'Farrell, Michael.....	19	Panet, lieut.-col. Chas. Eugène.....	11
O'Farrell, John.....	127	Panet, Louis Chs.....	169
Ogletree, Francis.....	26	Panneton, George Edouard.....	44
Ogilvie, Abram.....	75	Papineau, Louis.....	158
O'Hara, James.....	92	Papineau, Gordon B.....	5
O'Hara, William Jerrold.....	62	Paré, Alberic Victor.....	66
O'Heir, Peter.....	52	Paré, Louis.....	44
O'Keefe, Owen.....	166	Paré, Frederick, M. D.....	133
O'Keefe, Philip J.....	84	Parent, Etienne.....	142
O'Keefe, Thomas.....	14	Parish, George H.....	91
O'Leary, James Manus.....	87	Parks, Robert Samuel.....	44
O'Leary, Bartholomew.....	160	Parker, Lewis.....	31
O'Leary, Daniel.....	160	Parker, A. McNeil.....	80
O'Leary, John B.....	64	Parker, William.....	125
O'Leary, Louis.....	60	Parker, William.....	150
O'Leary, Thomas Joseph.....	44	Parker, Wm. McMicking.....	50
Olive, Isaac.....	71	Parks, James D.....	44
Olive, Charles F.....	70	Parmelec, William Grannis.....	48
Olive, William H.....	71	Parrett, James.....	110
Oliver, Robert John.....	87	Parry, William S.....	108
Oliver, Thomas Mackey.....	88	Passmore, William.....	82
Olivier, Joseph Lactance.....	89	Paterson, Geo. Washington.....	17
O'Loane, John T.....	94	Paton, Robert Graham Alex.....	57
O'Mahony, Myles.....	118	Patterson, Sydney Bolton.....	31
O'Malley, John.....	125	Patterson, James.....	29
O'Meara, Timothy J.....	95	Patterson, Alexander, jr.....	58
O'Meara, Martin.....	103	Patterson, Thomas.....	107
O'Meara, John.....	102	Patterson, Thomas.....	171
O'Meara, Dominick Daly.....	65	Patterson, Garrett W.....	130
O'Meara, Cornwall H.....	11	Patterson, Thomas C.....	105
O'Neil, John.....	44	Pattison, Wm. Mead.....	60
O'Neill, Patrick.....	116	Patterson, Wm. Henry.....	10
O'Neill, Hugh.....	103	Patton, James.....	44
O'Regan, William H.....	112	Patton, John Hoopteller.....	66
O'Reilly, Anthony.....	31	Patton, P'hon. James, LL. D., C.R.....	57
O'Reilly, Francis.....	133	Patton, Andrew J.....	127
O'Reilly, William J.....	101	Paul, James.....	27
Osgood, Henry.....	134	Faw, George A. V.....	76
O'Shea, David.....	6	Paxton, John.....	158
Orchard, Lorenzo D.....	144	Payne, Alonzo N.....	92
Ormiston, John.....	51	Payne, Edward.....	126
Ormon, Henry Graham.....	77	Payne, Manuel.....	56
Orpen, John E.....	74	Payne, Thomas.....	3
Orr, William Andrew.....	24	Pearce, William.....	20

	Page.		Page.
Pearl, Albert.....	144	Pinard, Joseph Achille.....	18
Pearson, William O.....	163	Pinel, Arthur A.....	106
Pearson, Wesley.....	58	Pinsonnault, Alfred.....	44
Peck, Henry B.....	122	Piper, Harry.....	44
Peck, Thomas.....	51	Pipes, Herbert Sidney.....	7
Peck, Thos. Eric.....	84	Pirritte, John.....	44
Peden, Robert.....	98	Pither, Robert John Nicholson.....	26
Peebles, Lt.-col. Adam J. L.....	13	Pitre, Léon.....	157
Pegg, Alfred.....	105	Pitts, William.....	76
Pelletier, Joseph F.....	111	Plamondon, Olivier.....	120
Pelletier, Maxime.....	120	Plante, J. Bte.....	117
Pelletier, Joseph A.....	120	Plante, Gaspard.....	117
Pelletier, Frs. X. R.....	120	Platt, William J.....	109
Pelletier, Elzéar.....	66	Platt, William M.....	93
Pelletier, Alphonse E.....	170	Plouffe, François.....	116
Pelletier, Joseph H.....	168	Plouffe, Antoine.....	6
Pelton, James Edward.....	90	Plouffe, Napoléon.....	6
Pender, Patrick.....	31	Plouffe, François.....	6
Pender, John.....	29	Plumb, Charles.....	98
Pendlebury, George A.....	147	Plummer, William.....	24
Pennefather, John Going.....	49	Plumpton, George Wm.....	123
Pennock, William Henry.....	103	Plunkett, George L.....	90
Pennoyer, Henry Jesse.....	44	Plunkett, James.....	86
Pense, James P.....	101	Plunkett, William.....	59
Pentland, William George.....	20	Pocklington, William B.....	26
Pepin, Joseph.....	118	Poirier, Alphonse.....	164
Pepin, Felix.....	119	Poirier, Antoine.....	157
Perchard, Henry George.....	67	Poitras, John O'Connor.....	128
Percival, James H.....	102	Pole, Charles William.....	44
Pereira, Lyndwode C.....	16	Poliquin, Ferdinand.....	44
Perkins, Levi Allan.....	44	Pollock, George.....	107
Perkins, Calvin Colburn.....	65	Polkinghorne, John A.....	169
Perkins, James.....	54	Pomerville, Joseph T., M. D.....	5
Perley, major Henry F. G. C.....	152	Pontey, Francis.....	103
Perrault, Denis R.....	119	Poole, Henry Russel.....	8
Perrie, John Robert.....	9	Poole, Harry.....	104
Perrier, William.....	164	Pope, Edward.....	142
Perrin, Emery.....	170	Pope, Charles.....	90
Perry, Aylesford Bowen.....	22	Pope, Percy.....	32
Perry, George Lafayette.....	44	Pope, Richard.....	1
Perry, Charles Ermatinger.....	67	Pope, Joseph.....	16
Perry, Charles B.....	54	Poper, John C.....	130
Perry, Reuben.....	81	Porter, A. McNeil.....	80
Perry, John.....	146	Porteous, John.....	64
Perry, Elson.....	145	Porter, Thomas.....	29
Perry, Félix.....	83	Porter, Simon N.....	75
Peters, John G.....	144	Porter, Edgar Harold.....	73
Peters, William N.....	112	Porter, David Leo.....	81
Petit, Jean Baptiste.....	44	Poston, James G.....	103
Phair, William B.....	122	Potter, Edward W.....	75
Phair, Andrew S.....	122	Potter, Michael J.....	122
Phair, Thomas.....	103	Pottinger, David.....	155
Phee, James.....	83	Potvin, Auguste.....	15
Phelan, James Augustine.....	44	Potvin, Henri.....	153
Phillips, Edward Dixon.....	81	Pouliot, Louis Herménégilde.....	87
Phillips, Percy.....	102	Poupore, John.....	44
Phillips, Robert B. H.....	122	Powell, Grant.....	v, 12
Phillips, Thomas.....	147	Powell, Col. Walker.....	12
Phillips, John.....	163	Powell, Lt.-col. Israel W.....	27
Phillips, William.....	166	Powell, Percy Brigham.....	88
Philps, James.....	121	Powell, John.....	96
Phinney, Henry H.....	127	Powell, John B.....	44
Phippas, James Charles.....	25	Power, Augustus, Q.C.....	2
Phoran, Martin J.....	78	Power, Thomas.....	44
Pidcock, Richard H.....	27	Power, Richard.....	44
Pidgeon, Jacob Robert.....	121	Power, John.....	118
Pidgeon, George H.....	53	Power, Charles E.....	124
Piercy, James A.....	7	Power, John R.....	77
Piercy, Wm.....	23	Power, William.....	77
Pierie, Ths. Alex.....	105	Power, Frank J.....	125
Pierson, Charles.....	97	Power, Lawrence.....	144
Pigeon, Charles.....	71	Prendergast, John.....	64
Pile, Thomas Gibbes.....	26	Prendergast, Jérémie.....	90
Pilson, Henry.....	162	Prescott, William.....	70

	Page.		Page.
Preston, Benjamin.....	9	Reid, John.....	45
Pretty, John.....	109	Reid, John W.....	29
Prevost, Edouard.....	6	Reid, William.....	59
Price, David.....	121	Reid, Robert.....	53
Price, George.....	71	Reiddy, Charles.....	58
Pridham, Alexander.....	44	Reiffenstein, Caroline.....	24
Pridham, Richard.....	107	Reinhardt, Henry A.....	78
Pridham, Richard A.....	106	Reinsburrow, Robert.....	147
Pridham, Frederick.....	114	Renaud, Joseph E.....	115
Priestly, Robert.....	3	Renaud, Auguste.....	69
Primrose, Philip C. H.....	23	Renaud, Marie Jos. L. L. N.....	111
Pringer, John.....	140	Rennie, William.....	100
Pringle, James.....	94	Renois, Ludger.....	119
Pringer, John.....	55	Renton, John L.....	101
Proper, Frederick Serince.....	61	Restaing, Alfred de.....	114
Prout, Frank.....	57	Reuter, Jacob.....	161
Provost, Jean Jacques.....	44	Reynar, Thomas.....	120
Prud'homme, Louis T.....	128	Reynolds, Wellwood.....	76
Pruneau, Hector.....	130	Reynolds, William.....	2
Pruneau, Joseph.....	130	Reynolds, James W.....	110
Pryor, Oswald.....	78	Rice, William A.....	128
Pudnah, Joseph.....	162	Richard, Raymond.....	45
Puigh, John.....	9	Richard, Jean Urgel.....	45
Pugsley, John W.....	154	Richard, Dosithee.....	45
Pulford, Ernest Geo.....	15	Richard, James Frederick.....	69
Purcell, William, jeune.....	22	Richard, Alphonse.....	142
Purcell, John Pike.....	62	Richard, Fabien.....	147
Purdon, Percy.....	95	Richardson, Robert Watson.....	51
Purdon, William.....	95	Richardson, William.....	94
Purvis, William.....	141	Richardson, William Henry.....	65
Pye, Robert.....	140	Richardson, Wm Scott.....	9
Quain, Redmond.....	44	Richardson, James F.....	75
Quéry, Elie.....	170	Richey, William Metcalfe.....	163
Quesnel, Jules.....	44	Richey, William M.....	163
Quilty, Thomas William.....	10	Rickards, Chas. Dudley.....	21
Quinn, James.....	146	Riddell, James A. D.....	106
Quinn, John Dwyer.....	45	Riddell, Robert W.....	105
Rae, John Macpherson.....	26	Riddell, Robert V.....	23
Ramon, Pierre.....	45	Ridgway, Robert.....	58
Ramsay, William J.....	94	Riddle, William.....	106
Rance, George.....	88	Ridley, John.....	50
Rand, Ebenezer.....	74	Ridout, John Grant.....	31
Rand, Allan T.....	146	Rigby, Charles Henry.....	79
Randall, Edward G.....	73	Rigby, George.....	80
Rankin, John.....	51	Rigby, George R.....	71
Ratchford, Charles Edward.....	73	Rinahan, James.....	156
Rathbun, S. M.....	144	Ring, George Frederick.....	122
Rathey, Joseph N.....	171	Ring, John W.....	123
Ratty, Pierre.....	168	Risley, Samuel.....	138
Rauscher, Rudolph E. F.....	17	Ritchie, James.....	45
Rawding, Stephen W.....	74	Ritchie, Joseph H.....	123
Rawley, William.....	65	Rivers, Robert.....	147
Rawlings, George.....	77	Rivet, Pierre.....	169
Rayworth, John Snowball.....	69	Robbins, Ansell.....	81
Reader, Joseph.....	26	Robert, François.....	134
Real, Patrick.....	162	Robert, Pierre.....	104
Reardon, William.....	75	Roberts, Arthur.....	61
Reddan, William.....	45	Robertson, Mier.....	147
Reddin, James.....	45	Robertson, John N.....	126
Redmond, Augustus Wm.....	122	Robertson, James A.....	136
Redmond, Patrick.....	156	Robertson, Alexander.....	97
Redmond, John.....	163	Robertson, Alex.....	2
Redmond, John.....	45	Robertson, Robert J.....	2
Reed, John.....	56	Robertson, Charles Robert.....	90
Reed, Hayter.....	26	Robertson, Geo. Stokes.....	48
Reed, Augustus W.....	122	Robertson, Thomas.....	15
Reeves, Charles.....	107	Robertson, Peter.....	18
Regan, John.....	4	Robichaud, Dosithe, J. B.....	148
Regan, Patrick.....	90	Robichaud, Basile A.....	80
Regnier, Pierre.....	45	Robidaux, Ferdinand.....	69
Reid, James.....	99	Robidoux, Narcisse.....	170
Reid, Samuel.....	109	Robillard, Adolphe, M. D.....	133
Reid, John.....	103	Robillard, Rodrigue J.....	152
		Robins, Paul Moyle.....	33

	Page.		Page.
Robinson, Thomas.....	166	Rusk, John.....	69
Robinson, George.....	72	Russ, Wm. H. Botsford.....	69
Robinson, Geo. Frederick.....	82	Russell, William.....	48
Robinson, Samuel.....	71	Russell, James Anthony.....	79
Robinson, T.....	53	Russell, Alexander John.....	45
Robinson, James.....	32	Rutherford, James Page, M.D.....	133
Robinson, Lucy.....	90	Rutherford, James A.....	4
Robitaille, Louis.....	85	Rutherford, James.....	107
Robson, James.....	45	Ruthven, Adolphus.....	110
Rochester, Francis King.....	89	Ruttan, Robert A.....	20
Rochette, Léon Ambroise.....	119	Ryall, Isaac, M.D.....	133
Rochon, Aristide.....	6	Ryan, Joseph W.....	163
Roddick, Robert.....	139	Ryan, Michael Patrick.....	61
Rodrique, François F.....	141	Ryan, George William.....	62
Rogers, Edward O'Brien.....	95	Ryan, George M.....	121
Rogers, James.....	110	Ryckman, David.....	161
Rogers, Herbert B.....	129	Ryley, George U.....	16
Rogers, William H.....	151		
Rogers, Robert.....	67	Salter, A. C. A.....	32
Rogers, Christopher C.....	16	Samson, Charles B.....	16
Rogers, Henry B.....	50	Samson, Cyrille.....	146
Rogerson, James Mounsey.....	45	Samson, Joseph.....	138
Rolph, John W., M.D.....	23	Samson, Jos. E. A.....	120
Romaine, Robert.....	170	Samuels, Annie.....	90
Romans, Charles.....	76	Sandall, Thomas O.....	71
Rondeau, Ulysse.....	115	Sandall, Henry P.....	70
Ronoghan, Peter.....	149	Sanders, Edwin Lewis.....	48
Rooney, John.....	129	Sanders, Gilbert Edward.....	23
Root, Albert.....	139	Sanderson, Richard.....	80
Roots, Albert.....	27	Sangster, Charles.....	86
Rorion, Basil D. D.....	95	Sanguinette, Leonidas.....	64
Ross, Elijah.....	148	Sargent, Thomas.....	58
Ross, l'hon. William.....	75	Sargent, William P.....	108
Ross, Walter T.....	55	Sargent, Daniel.....	74
Ross, Benjamin Walker.....	57	Sargent, Robert.....	163
Ross, Charles.....	7	Saulnier, John H.....	146
Ross, Henry Clarkson.....	24	Saulter, Joseph.....	93
Ross, Benjamin Walker.....	25	Saunders, Isaac.....	7
Ross, Samuel Foster.....	45	Saunders, Sampson.....	125
Ross, John D.....	124	Sauriol, Alphonse.....	116
Ross, George.....	99	Sauriol, Jean-Bte.....	119
Ross, Gordon, W. A., M.D.....	135	Sauvage, Moise.....	158
Rothwell, Thomas G.....	16	Sauve, François.....	164
Ronaghan, Peter.....	149	Savage, Charles Bullen.....	25
Rouillard, Jean.....	66	Savard, Jean.....	143
Rouleau, Joseph.....	45	Savoy, Thomas.....	147
Rouleau, François F.....	169	Sayers, Jno. R.....	97
Roulston, Joseph.....	71	Scalley, Jno.....	4
Routhier, David A.....	131	Scanlon, John F.....	95
Rowand, Alexander E., M.D.....	133	Scholes, Adam.....	92
Rowan, Archibald.....	45	Scholey, Henry Tyson.....	72
Rowan, Walter.....	87	Scholfield, James Scholfield.....	50, 45
Rowe, Amos.....	20	Scholfield, Fergus.....	140
Rowe, Amos.....	81	Schram, Burwell.....	45
Rowland, Edward.....	45	Schreiber, Collingwood, I. C.....	154
Rowland, Fleming.....	45	Schryer, Joseph.....	51
Roxborough, Thomas.....	15	Scobell, Sidney Wm.....	2
Roy, Jean Bte.....	157	Scott, John H.....	106
Roy, Michel.....	157	Scott, Matthew Wm.....	53
Roy, George.....	21	Scott, Andrew.....	59
Roy, Joseph.....	157	Scott, Benjamin Alexander.....	66
Roy, Hilarion.....	148	Scott, Duncan Campbell.....	24
Roy, Elzebert.....	152	Scott, William James.....	21
Roy, Alexander.....	80	Scott, John Edwin.....	161
Roy, Joseph Et.....	113	Scott, cap. Peter A., R. N.....	131
Roy, Theophile.....	89	Scott, John.....	128
Royal, Jules Auguste.....	21	Scott, Chas Stephen.....	31
Roys, John.....	166	Scovil, Walter Bates.....	45
Rozon, William.....	117	Screaton, John A.....	102
Rudolph, Josiah.....	78	Scullion, William Jones.....	45
Ruel, James R.....	70	Scully, John.....	4
Ruggles, Henry M.....	144	Seely, Neil.....	148
Ruggles, Stephen S.....	74	Seely, William.....	32
Ruggles, Benj. H.....	75	Selwyn, Alfred R. C., LL.D., F.R.S.....	v, 13

	Page.		Page.
Ségouin, Onésime.....	6	Slemin, Charles.....	59
Seguin, F. O. O.....	90	Sloan, William B.....	127
Selby, Charles.....	62	Sloan, M. W.....	94
Sellon, S. T. N.....	144	Slocombe, James.....	24
Senez, Joseph.....	114	Smallpiece, Henry Wm.....	92
Sergeant, Chas.....	27	Small, Henry B.....	130
Setter, Robert.....	142	Smellie, William.....	94
Sevier, Edward.....	100	Smellie, John Reid.....	56
Sewell, Langley.....	94	Smiler, David.....	70
Seymour, Grant.....	11	Smith, Alex. Alb.....	103
Seymour, James.....	45	Smith, Bedford H.....	84
Seymour, Anne J. E.....	90	Smith, Thomas.....	109
Shanks, William E.....	77	Smith, Theophilus.....	109
Shanly, Charles J. N.....	102	Smith, Eustache LaHaie.....	112
Shannon, George.....	139	Smith, Charles E.....	107
Shannon, William.....	139	Smith, William.....	91
Shannon, Samuel Leonard.....	154	Smith, Frederick H.....	98
Shannon, James.....	101	Smith, Albert A.....	103
Shannon, William.....	101	Smith, William B.....	93
Sharman, John D.....	101	Smith, John Rose.....	86
Sharp, Daniel M.....	54	Smith, Sidney, jr.....	86
Shaughnessy, Jno.....	84	Smith, Seth.....	74
Shaw, Jas. Fitzwilliam.....	33	Smith, Merritt Munson.....	61
Shaw, Abraham.....	53	Smith, George.....	62
Shaw, James A.....	73	Smith, Frederick Wm.....	24
Shaw, Richard John.....	86	Smith, Eugene Clementi.....	20
Shaw, George A.....	93	Smith, Henry Hall.....	20
Shaw, Henry Soden.....	39	Smith, John.....	171
Shaw, Charles.....	103	Smith, Thomas.....	4
Shea, James.....	74	Smith, George.....	1
Sheales, Timothy.....	166	Smith, Edward Thomas.....	46
Sheasgreen, Isaac.....	154	Smith, Henry Anida.....	46
Shepherd, William.....	141	Smith, Peter.....	46
Shepherd, Francis.....	52	Smith, Samuel.....	157
Sherer, Frederick.....	160	Smith, Lt.-col. Henry Robert.....	iv, 169
Sherwood, William H.....	140	Smith, George.....	170
Sherwood, Henry.....	17	Smith, John.....	166
Sherwood, Beverley Wilmot.....	29	Smith, John Bradley.....	160
Shore, Robert.....	162	Smith, William L.....	160
Shore, John Willoughby.....	24	Smith, William.....	163
Short, John.....	154	Smith, Edward J.....	152
Short, William S.....	102	Smith, John.....	134
Short, Samuel.....	90	Smith, George Edward.....	144
Short, Thomas.....	7	Smith, John.....	9
Shortis, Edward.....	59	Smith, James.....	128
Sibbald, Charles.....	49	Smith, Thos. Jas.....	129
Siddall, Stephen.....	70	Smith, Robert Innis.....	146
Siddons, John.....	53	Smith, Andrew.....	133
Sigouin, O.....	5	Smith, William.....	v, 136
Simard, Henri.....	45	Smith, William V.....	125
Simard, Léon.....	156	Smith, Daniel J.....	128
Simard, Joseph.....	167	Smithers, Richard Hudson.....	140
Simard, Edouard.....	143	Smithson, William Henry.....	86
Simmons, James W.....	163	Smyth, William Stewart.....	101
Simons, John R.....	128	Smyth, Patrick.....	10
Simpson, John Barker.....	29	Smyth, Alfred Geo.....	134
Simpson, Arthur Fisher.....	45	Smythe, John D.....	160
Simpson, David.....	49	Smythe, Jos. H.....	126
Simpson, George Benedict.....	140	Snell, Edward Duke.....	148
Simpson, Wm.....	27	Snider, George H.....	70
Sims, James C.....	114	Snow, Nathan.....	74
Sinclair, Coll McLean.....	96	Snow, George H.....	144
Sinclair, Robert.....	24	Snyder, Alb. Ed.....	23
Sinclair, James.....	170	Somerville, Andrew.....	111
Sing, Cyrus Richmond.....	55	Sorley, James Stewart.....	63
Sircorn, Stephen J. R.....	124	Sornany, Henry Armand.....	70
Sirois, Joseph Octave.....	65	Southall, Frederick.....	124
Skelley, Edward J.....	96	Southcott, William F.....	103
Skelly, Dennis Jos.....	98	Soutter, Alexander Robert.....	168
Skelly, Thos. Jos. M.....	98	Sowter, Thomas W. E.....	17
Skinner, William H.....	102	Sparkes, Angrove S. Geo.....	16
Slater, James.....	45	Sparks, Walter.....	107
Slattery, Ralph.....	45	Sparks, Robert.....	107
Slattery, Thomas.....	46	Sparks, Robert.....	108

	Page.		Page.
Spence, John.....	46	Storr, Edward.....	170
Spence, Francis Henry.....	46	Story, John Douglas.....	124
Spencer, Edward.....	107	Strachan, John C.....	101
Spencer, James Hervey.....	87	Strange, Orlando, M. D.....	2
Spereman, James Joseph.....	46	Strange, Jas. C.....	92
Spillette, Silas W.....	56	Stratton, William Cox.....	46
Springate, George.....	100	Stratton, James.....	55
Springett, Art. R.....	27	Stratton, Robert.....	100
Sproat, Alexander.....	21	Street, Charles Frederick.....	30
Spry, Daniel.....	96	Street, Alfred Foxcraft.....	69
Stafford, Lawrence.....	133	Strong, William.....	159
Stalker, George.....	78	Strong, Chas. W.....	83
Standish, Joseph Gerald.....	46	Strongman, Wm.....	101
Stanfield, Joshua.....	170	Stuart, Jas. Valentine.....	80
Stanton, Cameron.....	30	Stumbles, William W.....	138
Stanton, Edmund Patrick.....	87	Stymest, James.....	147
Starkie, Walter.....	121	Sullivan, Ed. A.....	125
Starmer, Thomas.....	24	Sullivan, Michael.....	103
Starnes, Courtlandt.....	23	Sullivan, William.....	2
Starratt, W. S.....	147	Sullivan, John.....	160
Stayner, Thomas A.....	49	Sullivan, Timothy.....	160
St. Denis, Emery H.....	131	Sullivan, Edmund A.....	125
Steacy, John Butler.....	55	Sulte, Benjamin.....	11
Steckel, Louis J. R.....	152	Sunders, Isaac.....	7
Steele, Samuel B.....	22	Sutherland, Morrison.....	135
Steele, Henry Vivian.....	136	Sutherland, George.....	79
Steen, James.....	46	Sutherland, George D.....	53
Steers, Jno. Connell.....	17	Sutherland, James McPherson.....	20
Stein, Leonce F. L.....	133	Sutherland, Edward D.....	29
Ste. Marie, J. B. E. L.....	46	Sutherland, W. R. D., M. D.....	8
Ste-Marie, Ls. Césaire A.....	46	Sutherland, George.....	79
Ste-Marie, Joseph.....	157	Sutherland, George A.....	147
Stephen, Robert W.....	168	Suthern, Rupert DeGeorge.....	145
Stephen, Richard Milne, M. D.....	25	Suthern, Franklin.....	146
Stephenson, James R.....	25	Sutton, Richard.....	81
Stephenson, Rufus.....	20	Swan, William Hy.....	97
Stephenson, Edwin Frederick.....	21	Swayzie, Rufus.....	161
Sterling, John.....	80	Sweetman, Mathew.....	92
Stevens, Douglas.....	138	Sweetman, George B.....	92
Stevens, John.....	160	Sweetman, Patrick.....	65
Stevens, James Crispen.....	55	Swinburn, Arthur Richard.....	18
Stevens, Wm. Henry.....	72	Sylvain, Louis Philippe.....	171
Stevens, Wm. Edwin.....	69	Sylvester, George P., M. D.....	133
Stevenson, Wm. Henry.....	20	Sylvestre, Isaie, M. D.....	133
Stevenson, James.....	63	Symes, Peter B.....	17
Stevenson, James S.....	90	Swait, Charles Edward.....	109
Stewart, Charles R.....	127	Tabor, Chas. William Clifton.....	31
Stewart, William A.....	138	Taché, Arthur G.....	131
Stewart, Alexander.....	49	Taché, Joseph C., M. D., D. L.....	130
Stewart, James.....	46	Taché, Joseph C.....	152
Stewart, Finlay.....	10	Taché, Ivanhoe.....	168
Stewart, Neil.....	33	Taché, Louis H.....	14
Stewart, Samuel.....	24	Tackaberry, William.....	166
Stewart, Robt.....	83	Taillefer, Isaie.....	139
Stewart Philip.....	83	Taillon, Charles.....	6
Stewart, Matthew.....	31	Talbot, Arthur Z.....	113
Stewart, Jas. Valentine.....	80	Talbot, Horace.....	152
Stewart, Edmond Jas.....	68	Talbot, Octave Zéphirin.....	113
Stewart, John Cunningham.....	86	Tanguay, rév. Cyprien, D. L.....	131
Stewart, Wm. Charles E.....	88	Tansey, Denis.....	116
Stewart, John.....	108	Tansey, James Patrick J.....	46
Stewart, Douglas.....	2, 124	Taschereau, lt.-col. Jos. E. De M.....	12
St-Germain, J. H. L., M. D.....	133	Tasker, Charles James.....	30
Stickle, Charles H.....	100	Tassé, Elie.....	169
Stimpson, Francis C.....	76	Tatton, James.....	148
Stinson, Thomas.....	70	Taylor, Amos.....	123
Stitt, John.....	165	Taylor, Wm. Henry.....	123
St-Jean, Louis.....	63	Taylor, John W.....	74
St-John, Oliver P.....	138	Taylor, James.....	118
St-Louis, Joseph.....	46	Taylor, George.....	155
Stoddart, James.....	107	Taylor, Alexander G. D.....	169
Stokes, William.....	96	Taylor, Isaac B.....	169
Stoneburner, John A.....	166	Taylor, John.....	137
Storr, Ira William.....	14		

	Page.		Page.
Taylor, John, jeune.....	128	Tourangeau, Adolphe N. P.....	119
Taylor, Plunket Bourchier.....	88	Townsend, Joseph.....	80
Taylor, Edward Ellegood F.....	88	Townsend, Samuel Wotton.....	52
Taylor, Edward Laurington.....	89	Townsend, Alexander Stewart.....	78
Taylor, James F.....	54	Toye, Robert.....	164
Taylor, William.....	54	Tracy, Robert, M. D.....	133
Taylor, Conyngham C.....	58	Tracy, Thomas.....	73
Taylor, Charles.....	60	Trainor, Bernard.....	126
Taylor, Lt.-col. John Barton.....	13	Traversy, Isidore.....	90
Taylor, James F.....	46	Travis, George.....	46
Teakles, B. Haliburton.....	33	Travis, Lewis Whitney.....	125
Teck, Joseph.....	164	Treadwell, Clarence Wm.....	30
Ternent, David R.....	109	Treble, Charles.....	51
Terroux, Charles Alexandre E.....	117	Trefry, Hervey D.....	74
Tessier, Louis Joseph.....	64	Tremain, Frederick V.....	125
Tester, Thomas.....	64	Tremain, Edward D.....	79
Tétu, Eugène Hilaire.....	130	Tremaine, Arthur D. B.....	76
Tétu, Jean Etienne.....	134	Tremaine, Louis E.....	46
Tétu, Nazaire.....	17	Tremblay, Hilaire.....	143
Thackeray, John.....	25	Tremblay, Dorilas.....	143
Thayne, E. Stewart.....	171	Trenaman, Thomas, M. D.....	134
Theakston, major John.....	126	Trestler, Henri Rodolphe S.....	62
Therrien, Isidore.....	5	Trew, Chas. Newland, M. D.....	9
Thibault, Charles.....	167	Trider, Henry W.....	77
Thibault, Louis Philippe.....	114	Tripp, H. R.....	30
Thibodeau, Jean.....	117	Trites, Edward Trueman.....	155
Thimens, Joseph.....	115	Troop, John.....	74
Thomas, Richard Thain.....	63	Trowbridge, John.....	59
Thomas, William.....	155	Trudel, Edmond.....	66
Thomas, George Arthur.....	106	Trudeau, Toussaint, I. C.....	v, 154
Thompson, Phou. J. S. D.....	iv	Trudeau, Auguste.....	142
Thompson, H. P.....	98	Tuck, John Fitz.....	65
Thompson, Geo.....	109	Tuck, Frederick.....	106
Thompson, Hy. H.....	27	Tuck, Charles Favard.....	127
Thompson, Jos. L.....	26	Tuff, David.....	64
Thompson, Thomas.....	4	Tupper, sir Chas.....	iv
Thompson, John.....	59	Tupper, Nathan.....	73
Thompson, Thomas.....	56	Tupper, Conrad W.....	76
Thompson, William M.....	55	Turbide, Téléphore.....	142
Thompson, Edward Henry.....	54	Turnbull, Lt.-col. J. F.....	13
Thompson, Andrew.....	94	Turcotte, Colise.....	139
Thompson, Andrew.....	93	Turcotte, Xavier.....	134
Thompson, George.....	160	Turcotte, Jean-Baptiste.....	134
Thompson, James Donald.....	98	Turenne, Joseph.....	20
Thompson, Archibald Graham.....	105	Turgeon, Charles Edward.....	30
Thompson, Robert.....	106	Turgeon, Narcisse.....	170
Thompson, James.....	113	Turner, Henry.....	70
Thompson, Charles.....	104	Turner, James Bailey.....	120
Thompson, Alexander.....	123	Turner, Henry Hamish.....	18
Thompson, William Henry.....	81	Tweedale, John B., M. D.....	134
Thomson, John Reid.....	62	Twohey, rév. Dennis A.....	2
Thomson, John.....	52	Tye, William D.....	95
Thornburn, John, M.A., LL.D.....	15, 19	Tyner, Frederick.....	93
Thorne, Stephen Stenen.....	87	Tyre, Robert.....	61
Throop, Arthur William.....	87	Tyrell, Joseph B., F. G. S.....	19
Thrush, Charles.....	161		
Thurber, Isiah.....	75	Umlah, Richard.....	8
Thurber, William.....	141	Urquhart, Donald.....	73
Tidmarsh, Samuel.....	62	Urquhart, James Ronald.....	46
Tighe, Edward.....	62		
Till, Thomas Mercer.....	46	Valeur, Joseph Alfred.....	118
Tilley, William J.....	154	Vain, Joseph Elzéar.....	33
Tilton, John.....	v, 150	Vallée, Joseph.....	111
Tims, Thomas Dillon.....	31	Vallée, Henri.....	64
Tinning, William Karr S.....	58	Valois, Félix.....	141
Tipton, Thomas Lewis M.....	46	Valois, Jos. Almeida.....	64
Tobin, Richard.....	72	VanIngen, Wm. Henry.....	60
Todd, Walter.....	169	Vankoughnet, Laurence.....	v, 25
Todd, Alfred H.....	171	VanStraubenzee, lieut.-col. Bowen.....	12
Todd, James.....	162	Vassal, Henry.....	25
Toller, Frederick.....	30	Vaudry, Olivier.....	139
Tompkins, Patrick.....	46	Vaudry, Jean.....	5
Tory, James Alexander.....	75	Vavasour, Edwin W.....	122
Toupin, F. X. J. A.....	46	Vellerand, Louis N.....	66

	Page.		Page.
Venning, Robert Norris	150	Watson, Ebenezer	25
Venning, William Henry	151	Watson, Joseph Henry	9
Verner, John	58	Watson, John	60
Verner, James William David	131	Watson, George	50
Verrault, Jules Edouard	152	Watson, John	109
Verrault, Eugene	11	Wattam, Thos.	23
Vézina, Ulric	120	Watters, Thos. John	48
Vibert, Philipp	150	Watters, Albert Livingstone	84
Victs, Botsford	75	Watts, J. H.	122
Viger, Joseph	112	Watts, Sim	71
Villeneuve, Jacques	46	Weatherbee, Joseph Howe	108
Villiers, Lt.-col. Henry P. V.	12	Weatherley, Henry Stuart	86
Vincent, Joseph Louis	46	Weaver, Walter	160
Vincent, Jos.	152	Webb, William John	146
Violette, Francis	72	Webb, Frederick Whiscomb	112
Virtue, Crawford	163	Webber, Henry	72
Visser, Thomas Egbert	89	Webber, John Albert	99
Vohl, Cyprien Joseph	113	Webster, James Sutton	150
Voigt, Frederick C.	101	Webster, Thomas	46
Vrooman, Jno. Endicott	85	Webster, William	49
		Weir, James	3
Wadsworth, Thomas P.	25	Weir, Robert	109
Waggoner, David James	21	Weir, Robert	4
Wagner, Elizabeth R.	110	Weldon, William John, jr.	121
Wagner, Mary A.	110	Weldon, Edward Dickson	90
Wainwright, Frederick G.	46	Wells, Geo.	28
Wainwright, major Willis R. S.	11	Wells, George Washington	61
Wakeham, William	151	Wentzel, Wm. Reuben	78
Walker, Wm. B.	99	Westman, Thomas	46
Walker, George	32	Westman, Eldon	107
Walker, William Henry	125	Weston, Thomas Chesmer	19
Walker, Alexander	160	Weyms, Charles	47
Walker, James	156	Wheatley, Ambrose	91
Walker, David J., jeune	97	Wheeler, Alfred	65
Walker, William B.	99	Wheeler, Thomas	168
Wall, John	126	Wheeler, Frederick Charles	102
Wall, Arthur William	87	Wheeler, Patrick	72
Wall, James Francis	87	Whelan, William Frederick	47
Wallace, John	27	Whelan, James Patrick	116
Wallace, John Robert	31	White, Frederick Wm.	11
Wallace, Robert	129	White-Fraser, Montague Henry	23
Wallace, John Garrard	139	White, Frederick	v, 22
Wallace, Martin	162	White, Lieut.-col. William	86
Wallace, Joseph James	155	White, Nicholas	126
Wallace, George H.	71	White, Joseph B.	144
Wallis, Brown	17	White, Michael	161
Walls, John	48	White, George Rivers	87
Walmsley, Alexander	111	White, William	119
Walsh, Lawrence	4	White, Edwin	82
Walsh, William	15	White, Stephen	77
Walsh, Matthew F.	33	Whiteaves, Joseph F., F.G.S.	18
Walsh, William	134	Whiteside, James Arthur	107
Walsh, James	149	Whitcher, Charles Frank	112
Walsh, James	160	Whitcher, Arthur Henry	20
Walsh, Major John	85	Whiting, James M. F.	71
Walsh, Robert	103	Whitlock, William	70
Walsh, David	101	Whitney, Henry Augustus	155
Walsh, Thaddeus Joseph	46	Whittaker, James E.	71
Walton, Thomas Smith, M.D.	25	Whittaker, William C.	121
Ward, Joseph	102	Whittaker, Wm.	47
Ward, John	102	Whitty, Moses	103
Ward, Rufus Cote	70	Whyte, Ralph Little	52
Ward, James	96	Wicksteed, Gustavus W., Q.C.	160
Ward, John W.	78	Wicksteed, Horatio Ausprey	86
Ward, James	78	Wicksteed, Richard J.	169
Warren, Joseph	55	Wickwire, William N., M.D.	193
Warren, Robert Grant	50	Wiggins, Ezechieel Stone	30
Warwicker, Frederick Spurge	104	Wigle, Alfred	110
Waterman, Walter Lincoln	99	Wiley, William Edward	94
Waters, Jno. F.	14	Wilkes, Edward Thomas	64
Wathen, Robert J.	9	Wilkins, Oscar Fitzalwyn	57
Wathen, Henry	121	Wilkinson, Robert	120
Watkins, John Andrew	46	William, Peter Job	26
Watkins, John Lloyd	107	Williams, John	47

	Page.		Page.
Williams, Thomas.....	59	Wood, Ebin Burns.....	103
Williams, John Lang.....	54	Wood, Zachary Taylor.....	28
Williams, Joseph.....	108	Woodall, Jonathan May.....	159
Williams, George.....	47	Woodcock, William Robert.....	109
Williamson, Archibald M.....	52	Woodhouse, Henry.....	5
Williamson, Thomas Hugh.....	164	Woodill, Frederick B.....	76
Willmott, Charles William.....	19	Woodrow, Ross Dougal.....	123
Willis, Edward LeRoc.....	121	Woodrow, James.....	122
Williston, William W.....	147	Wooster, Turner.....	68
Wills, John.....	50	Woodward, George W.....	47
Wills, William John.....	134	Woodward, Henry Wm.....	52
Wilmot, John Bentley.....	47	Woodward, Henry Hitchcock.....	139
Wilson, Robert.....	47	Workman, Charles.....	120
Wilson, Joseph.....	57	Worsley, lieut.-col. P. White.....	13
Wilson, Zachariah.....	54	Wray, George.....	59
Wilmot, Asa Burnham.....	150	Wrayton, William W.....	146
Wilmot, Charles.....	150	Wrayton, Arthur McA.....	146
Wilmot, Samuel.....	150	Wright, Joseph.....	106
Wilson, John.....	125	Wright, Richard.....	103
Wilson, James.....	147	Wright, Joshua G.....	95
Wilson, James Osgoode.....	23	Wright, Richard Pennefather.....	95
Wilson, Alexander.....	159	Wright, Robert.....	59
Wilson, William, Q.C., M.D.....	169	Wright, Robert J.....	47
Wilson, William Thomas.....	89	Wright, William Richard.....	11
Wilson, Edward.....	89	Wyatt, Mathew T.....	142
Wilson, John, jeune.....	103	Wyllie, Andrew Allison.....	52
Wilson, Joseph.....	100	Wynn, John.....	95
Wilson, Albert Edward.....	122	Yates, George.....	108
Wingfield, A. H.....	52	Yates, James McGee.....	47
Winters, Herbert Gayner.....	69	Yorick, John.....	95
Winstanley, Charles James H.....	93	Yorke, Alexander.....	104
Winters, William.....	168	Yorston, James.....	58
Winton, Robert Bruce.....	146	Young, George William.....	96
Wise, Frederick A. M., I.C.....	162	Young, William.....	123
Wise, capitaine Henry Ellison.....	12	Young, Walter.....	80
Withers, George Edward.....	123	Young, James William.....	75
Witton, Henry Buckingham.....	47	Young, James.....	15
Wolf, Enos.....	144	Young, David.....	61
Wolf, James Fitzgerald.....	85	Young, Charles.....	168
Wollocott, Phil.....	84	Young, Richard.....	5
Wood, Nial P.....	3	Zinck, James.....	145
Wood, John Samuel Michael.....	126		
Wood, Geo. Carleton.....	89		

---



---

## TABLE DES MATIÈRES.

---



---

Acte des pensions du service civil, avec index. . . . .	199	Finance, ministère des. . . . .	30
Acte du service civil, avec index. . . . .	173	Gouverneur général et état-major. . . . .	111
Affaires des sauvages, département des. . . . .	25	Haut commissaire du Canada à Londres. . . . .	iv
Agence des terres fédérales et des bois de la couronne. . . . .	20	Intérieur, ministère de l'. . . . .	16
Agriculture, ministère de l'a. . . . .	130	Justice, ministère de la. . . . .	2
Auditeur général. . . . .	v	Kingston, pénitencier de. . . . .	2
Auditeur général, bureau de l'. . . . .	29	Manitoba, pénitencier du. . . . .	8
Bibliothèque du parlement. . . . .	171	Marine, ministère de la. . . . .	136
Bureau des terres fédérales. . . . .	20	Milice et défense, ministère de la. . . . .	11
Bureau du Conseil privé. . . . .	2	Nord-Ouest, police à cheval du. . . . .	22
Bureau du secrétaire du gouverneur général. . . . .	1	Pêcheries, ministère des. . . . .	150
Cabinet, membres du. . . . .	iv	Pénitenciers—Kingston, 2; Saint-Vincent-de- Paul, 5; Dorchester, 7; Manitoba, 8; Co- lombie-Britannique, 9.	
Chambre des communes, employés de la. . . . .	169	Pensions du service civil, acte des, avec index. . . . .	199
Chancellerie, greffier de la couronne en. . . . .	1	Police à cheval du Nord-Ouest. . . . .	22
Chemins de fer et canaux, ministère des. . . . .	154	Postes, ministère des. . . . .	86
Colombie-Britannique, pénitencier de la. . . . .	9	Revenu de l'intérieur, ministère du. . . . .	33
Commissaire du Canada à Londres, haut. . . . .	iv	Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier de. . . . .	5
Commission géologique et d'histoire naturelle. . . . .	13	Secrétariat d'Etat. . . . .	15
Communes du Canada, employés de la Chambre des. . . . .	169	Sénat du Canada, employés du. . . . .	168
Conseil des examinateurs du service civil. . . . .	15	Service civil, acte du, avec index. . . . .	173
Conseil privé de la reine. . . . .	iv	Service civil, conseil des examinateurs du. . . . .	15
Dorchester, pénitencier de. . . . .	7	Sous-ministres. . . . .	v
Douanes, ministère des. . . . .	48	Terres fédérales, bureau des. . . . .	20
Etat-major de la milice. . . . .	12	Travaux publics, ministère des. . . . .	152
Examinateurs du service civil, conseil des. . . . .	15		

---

## TABLEAU

(5c)

Du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, en vertu de la clause 58, par. 2, de l' " Acte du Service Civil " (Statuts révisés 17).

Par ordre,

J. A. CHAPLEAU,

Département du secrétaire d'Etat,

*Secrétaire d'Etat.*

Ottawa, 28 avril 1887.

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service ou promue dans icelui, pendant l'année 1886, indiquant le bureau dans lequel elle a été nommée ou promue. (Clause 58, par. 2, " Acte du Service Civil.")

### BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

#### NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
Charles L. Lawrence.....	26	1er janv 1886.	Intérieur.	3e classe .....	\$ cts. 400 00

### BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ.

#### NOMINATIONS.

Victor Lepage.....	20	1er mars 1886.	Intérieur.	Messager .....	300 00
--------------------	----	----------------	------------	----------------	--------

#### PROMOTIONS.

Michael Naughton.....	68	5 juillet 1886.	Intérieur.	Messager et portier.....	Augmentat. de \$600 1 900 00
Frank Newby.....	25	1er do 1886.	do ...	Commis, 2e classe. ....	1,100 00
L. J. Burpee.....	40	1er do 1886.	do ...	do 1re classe.....	1,400 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

## DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE.

## NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
Wm. E. Hodgins .....	35	1er nov. 1883...	Intérieur.	Commis, 2e class .....	1,150 00
P. M. Côté.....	25	11 janv. 1883...	do ...	o 3e do .....	800 00
John Chisholm .....	29	1er do 1883...	do ...	do 2e do .....	1,100 00
Douglas Stewart.....	35	9 do 1879...	do ...	Transféré du départ des chemins de fer et canaux par O. C. du 6 mars 1886 .....	1,400 00
Arthur J. Horan .....	19	1er do 1886...	do ...	Commis, 3e classe .....	450 00
Robert J. Robertson.....	22	16 sept. 1886...	do ...	Messageur .....	300 00

## PROMOTIONS.

Wm. E. Hodgins .....	35	1er jan. 1886...	do ...	Commis, 1re classe .....	1,400 00
P. M. Côté.....	25	1er oct. 1886...	do ...	do 2e do .....	1,100 00

## SERVICE EXTÉRIEUR.

## NOMINATIONS.

Rév. D. A. Twomey.....	27	30 juin 1886...	Extérieur.	Aumônier catholique au pénitencier, Kingston.	1,200 00
Rose Ann Fahey.....	36	6 mars 1886...	do ...	Surveillante, pénitencier, Kingston .....	500 00
Richard Young.....	36	6 avril 1886...	do ...	Garde, pénitencier, Kingston .....	500 00
Gordon B. Papineau.....	30	1er jan. 1886...	do ...	Commis du préfet, pénitencier, St-Vincent-de-Paul .....	800 00
L. N. Mazuret .....	35	7 avril 1886...	do ...	Tailleur, pénitencier St-Vincent-de-Paul .....	700 00
Ferdinand Landry.....		15 nov. 1886...	do ...	En charge de l'hôpital, pénit. de Dorchester ...	700 00
Richard Goff .....		1er do 1886...	do ...	Boulangier, pénitencier, Dorchester .....	600 00
L. H. Chambers .....		1er mai 1886 ...	do ...	Charretier, pénitencier, Dorchester .....	350 00
Patrick McGowan.....		1er juil. 1883...	do ...	Gardien, hôpital, pénitencier, Dorchester.....	600 00
Rév. A. H. Goulding .....		11 avril 1886...	do ...	Aumônier protestant, pénitencier, Manitoba .....	500 00
Philip Lillies .....		26 do 1886...	do ...	Garde, pénitencier, Manitoba .....	600 00
Edward Freeman.....		1er fév. 1886...	do ...	do do do .....	600 00
Allan McLean.....		15 janv. 1886...	do ...	Garde, pénitencier, Colombie Anglaise .....	600 00
*Patrick B. Curran.....		1er mars 1886...	do ...	do do .....	600 00

## PROMOTIONS.

Patrick McGowan .....	44	9 fév. 1886...	Extérieur.	Comptable, pénitencier, Manitoba.....	1,000 00
-----------------------	----	----------------	------------	---------------------------------------	----------

\* Transféré du département de la justice, Ottawa.

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.  
NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
W. T. Davidson .....	39	1er juil. 1886.	Intérieur.	3e classe .....	\$ 750 00
Cap. O. B. Mayne .....	31	24 nov. 1886.	Extérieur.	Professeur au Collège M. R., avec quartiers .....	2,500 00
Lieut. A. H. Van Straubenzie .....	25	24 do 1886.	do	Instructeur au Collège M. R., avec quartiers .....	2,000 00
John B. A. Waddell.....	28	26 do 1886.	do	Professeur au Collège M. R. ....	2,000 00
Major A. J. Armstrong .....	44	24 déc. 1886.	do	Payeur, D. M. <sup>n</sup> 8.....	800 00

PROMOTIONS.

Colonel J. R. Oliver.....	52	24 nov. 1886.	Extérieur.	Commandant, Collège M. R. ....	3,163 23 avec quartiers ou \$800.
Cap. S. Davidson .....	27	24 do 1886.	do	Professeur au Collège M. R. ....	2,500 00 avec quartiers ou \$300.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR.

NOMINATIONS.

Thomas S. Higginson .....	.....	16 oct. 1886.	Extérieur.	Agent des bois de la cour. New-Westminster, C.A	1,600 00
E. G. Kirby .....	35	1er juil. 1886.	do	Agent des terres fédér. Lethbridge, T.N.-O....	1,200 00
Dr. William Cox Allen .....	.....	1er mai 1886.	do	Inspecteur de ranches dans les T. N.-O.....	600 00
Lawrence J. Clarke .....	.....	1er oct. 1886.	District de Kéwatin.	Secrétaire privé du lieutenant-gouverneur, district de Kéwatin .....	600 00

PROMOTIONS.

Perley G. Keyes.....	33	1er jan. 1886.	Intérieur.	Commis, 2e classe .....	1,100 00
----------------------	----	----------------	------------	-------------------------	----------

COMMISSION DE GÉOLOGIE ET D'HISTOIRE NATURELLE.

NOMINATIONS—NIL.

PROMOTIONS.

Lawrence Morris Lamb.....	23	1er juil. 1886.	Intérieur.	Commis, 2e classe ..	1,100 00
Albert Peter Low.....	25	1er do 1886.	do	do .....	1,100 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

### DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

#### NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
Antoine Baetien .....		1er juil. 1886.	Extérieur	Agent des Sauvages .....	150 00
W. E. Chisholm .....	30	10 sept. 1886.	do	do .....	100 00
J. B. Lash .....	39	9 fév. 1886.	do	do .....	1,200 00
J. A. McKay .....	48	20 mars 1886.	do	do .....	1,200 00
Grant, W. S. ....	41	1er juil. 1886.	do	do .....	1,000 00
W. O. De Ballinhard .....	49	1er do 1886.	do	do .....	1,000 00
John A. Markle .....	35	1er do 1886.	do	do .....	1,200 00
Peter-J. Williams .....	45	1er do 1886.	do	do .....	1,000 00
Charles Hughes .....		28 juin 1886.	do	do .....	1,800 00
R. H. Pidcock .....	46	14 do 1886.	do	do .....	1,200 00
Peter Hourie .....	60	3 déc. 1886.	do	Interprète .....	900 00
George E. Jean .....	21	10 nov. 1886.	do	Commis .....	700 00
G. G. Mann .....	43	14 déc. 1886.	do	Agent des Sauvages .....	1,000 00
Alex. McGibbon .....	57	3 mai 1886.	do	Inspecteur .....	1,800 00
Hilton Keith .....	30	16 oct. 1886.	do	Agent des Sauvages .....	1,200 00
J. J. Campbell .....	29	9 juin 1886.	do	do .....	1,000 00
J. A. Mitchell .....		1er jan. 1886.	do	do .....	1,200 00

#### PROMOTIONS.

A. N. McNeil .....	40	1er juil. 1886.	Intérieur.	Commis, 1re classe .....	1,450 00
H. E. Ross .....	24	1er do 1886.	do	do 2e do .....	1,160 00
S. B. Lucas .....		1er jan. 1886.	Extérieur.	Agent des Sauvages .....	1,200 00

### BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.

#### NOMINATIONS.

*John Warren Reid .....	26	1er juil. 1886.	Intérieur.	Commis, 3e classe .....	800 00
do .....	26	1er do 1886.	do	do .....	850 00

#### PROMOTIONS—NIL.

\* Ne paraît pas au dernier rapport, sa nomination ayant eu lieu après les votes parlementaires.

### DÉPARTEMENT DES FINANCES.

#### NOMINATIONS.

T. E. McLelan .....	28	1er jan. 1886.	Intérieur.	Commis, 3e classe .....	800 00
W. E. Halliwell .....	30	1er do 1886.	do	do .....	400 00
O. B. Deacon .....	26	28 août 1886.	Extérieur.	do .....	1,000 00
M. Stewart .....	30	25 jan. 1886.	do	Messageur .....	600 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promu dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

DÉPARTEMENT DES FINANCES—*Fin.*

PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
C. W. Treadwell.....	32	1er janv. 1886.	Intérieur..	Commis, 1re classe. ....	1,400 00
T. C. Boville.....	26	1er do 1886.	do ...	do 2e do .....	1,100 00
R. W. Baxter.....	50	1er juill. 1886.	do ...	1er commis .....	1,800 00
M. G. Dickinson.....	37	1er do 1886.	do ...	do .....	1,800 00
John McNicoll.....	46	1er do 1886.	do ...	Commis, 1re classe.....	1,400 00
John Fraser .....	34	1er do 1886.	do ...	do do .....	1,400 00
K. Campbell.....	46	1er do 1886.	do ...	do 2e do .....	1,100 00
E. N. Black.....	26	1er do 1886.	do ...	do do .....	1,100 00
G. T. Crookshank.....	30	1er do 1886.	Extérieur.	Aide-inspect. des finances	1,700 00

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

NOMINATIONS.

Michael McOlanaghan.....	27	1er fév. 1886.	Extérieur.	Employé à l'accise, stag.	500 00
Steven Anderson Purdie .....	56	1er do 1886.	do ...	Inspecteur du gaz.....	200 00
John Francis Waters.....	32	1er do 1886.	do ...	Aide-analyste .....	1,000 00
James Joseph Costigan.....	31	18 mars 1886.	do ...	Employé à l'accise, stag.	500 00
Thos. Macfarlane, F.R.S.O.....	52	20 do 1886.	do ...	Analyste en chef.....	2,200 00
Rugène Desaulniers.....	17	16 do 1886.	do ...	Commis, bur. insp. de bois	200 00
Abraham Code, jeune.....	18	20 do 1886.	do ...	Employé à l'accise, stag.	500 00
Uriah Henry McKinnon.....	40	1er mai 1886.	do ...	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur .....	250 00
John Crotty .....	53	15 do 1886.	do ...	Employé à l'accise, stag.	500 00
Sévère Dumoulin.....	57	3 do 1886.	do ...	Percep., péages sur gliss.	200 00
Adam Henry Horn .....	26	28 juin 1886.	do ...	Aide-inspecteur, poids et mesures .....	350 00
Pierre Pelletier.....	50	5 juillet 1886.	do ...	Commis, bur. des canaux	500 00
Timothy Burke.....	41	8 do 1886.	do ...	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur.....	1,100 00
Wallace M. Kavanagh.....	43	1er do 1885.	do ...	Percep., droits de canaux	300 00
John A. Macdonald.....	50	20 do 1886.	do ...	Inspecteur, poids et mesures .....	1,000 00
F. X. L. Lefebvre .....	25	26 mars 1886.	do ...	Aide-analyste .....	1,000 00
Alfred Edward Davies.....	40	1er août 1886.	do ...	Aide-inspecteur, poids et mesures .....	500 00
Augustus Finlay McOusig... ..	36	30 juillet 1886.	do ...	Sous-percepteur, revenu de l'intérieur.....	200 00
Thomas Malone, jeune.....	30	5 do 1886.	do ...	Aide-surintendant des inspecteurs de bois .....	300 00
James Patrick Flynn.....	24	16 sept. 1886.	do ...	Employé à l'accise, stag.	500 00
Charles W. Bletton .....	29	11 oct. 1886.	do ...	do do .....	500 00
John Bernard Ryan .....	49	25 sept. 1886.	do ...	Aide-inspecteur, poids et mesures .....	500 00
Robert John Milligan.....	49	25 oct. 1886.	do ...	Aide-inspecteur, poids et mesures .....	500 00
Theodore Harding Belvea....	29	20 nov. 1886.	do ...	Employé à l'accise, stag.	500 00
J. P. Jubinville (A. C., 13 déc 1886).....		5 janv. 1887.	do ...	do do .....	500 00
John Brennan (A. C., 13 déc 1886).....	39	5 do 1887.	do ...	do do .....	500 00

N.N.—M. J. F. Waters a été transféré au département du secrétaire d'Etat le 1er avril 1886.

M. Thomas Casey a été transféré du service extérieur au service intérieur le 28 juillet 1886.

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR—*Fin.*

## PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
J. E. Cox.....	.....	1er juill. 1885.	Extérieur.	Employé de l'acc., 3e cl.	600 00
Thos. Hughes.....	.....	1er déc. 1885.	do ...	do ...	600 00
G. J. Campbell.....	.....	1er juill. 1885.	do ...	do ...	600 00
T. M. Till.....	.....	1er do 1885.	do ...	do ...	600 00
R. Atherton.....	.....	1er avril 1886.	do ...	Comptable .....	900 00
B. B. Smyth.....	.....	1er do 1886.	do ...	Employé de l'acc., 3e cl.	600 00
J. J. Coleman.....	.....	1er do 1886.	do ...	do ...	600 00
A. W. Goodman.....	.....	1er juin 1886.	do ...	do ...	600 00
Geo. Travis.....	.....	20 mai 1886.	do ...	Percepteur, rev. de l'int.	1,400 00
J. N. Moore.....	.....	20 do 1886.	do ...	Inspecteur de district....	1,600 00
W. H. Dudley.....	.....	1er août 1886.	do ...	Classe spéciale .....	1,200 00
M. McClanaghan.....	.....	1er do 1886.	do ...	Employé de l'acc., 3e cl.	600 00
A. Code, jeune.....	.....	1er oct. 1886.	do ...	do ...	600 00
J. J. Costigan.....	.....	1er do 1886.	do ...	do ...	600 00
John Crotty.....	.....	1er déc. 1886.	do ...	do ...	600 00
Wm. Crevier.....	.....	1er do 1886.	do ...	Aide-percepteur, canaux.	500 00

## DÉPARTEMENT DES DOUANES.

## NOMINATIONS.

Amos Rowe.....	51	11 sept. 1885.	Extérieur.	Sous-percepteur .....	400 00
Chas. Morris.....	28	1er janv. 1886.	do ...	do .....	200 00
J. Homer Baker.....	25	13 do 1886.	do ...	Percepteur .....	650 00
M. K. Bolger.....	39	1er do 1886.	do ...	Vérificateur .....	600 00
L. N. Vaierand.....	31	1er do 1886.	do ...	Douanier .....	550 00
Chas. Keller, jeune.....	43	1er do 1886.	do ...	Officier de sûreté .....	600 00
P. J. O'Keefe.....	38	1er do 1886.	do ...	Agent spécial .....	1,200 00
J. D. Bonners.....	42	1er do 1886.	do ...	Officier de sûreté .....	600 00
J. Shaughnessy.....	40	1er do 1886.	do ...	do .....	600 00
James W. Peck.....	35	1er fév. 1886.	do ...	Messageur .....	500 00
A. J. Van Ingen.....	62	1er mars 1886.	do ...	Sous-percepteur .....	800 00
E. P. Currier.....	43	1er juill. 1885.	do ...	Officier de sûreté.....	400 00
John Slean.....	28	1er mars 1886.	do ...	Empaqueur et messager	500 00
Wm. E. Meredith.....	37	1er do 1886.	do ...	Douanier .....	500 00
John E. Prooman.....	24	1er avril 1886.	do ...	Interprète chinois et commis .....	1,500 00
Thos. MacFarlane, F.R.S.O.	53	1er do 1886.	do ...	Analyste en chef .....	800 00
W. O. Flynn.....	23	1er do 1886.	do ...	Commis et vérificateur...	600 00
Andrew Buiset.....	57	20 mars 1886.	do ...	Douanier et empaqueur	500 00
Thos. Condon.....	43	20 do 1886.	do ...	Douanier .....	500 00
D. McRae.....	42	1er avril 1886.	do ...	Officier de sûreté .....	100 00
J. A. D'Entrement.....	31	1er do 1886.	do ...	do .....	150 00
Joseph Dufresne.....	38	1er do 1886.	do ...	Douanier .....	500 00
Wm. Caldwell.....	55	1er mai 1886.	do ...	Officier de sûreté.....	500 00
Thomas Stock.....	72	1er do 1886.	do ...	Percepteur .....	500 00
J. O. Bourinot.....	24	1er do 1886.	do ...	do .....	600 00
Colin Russell.....	46	1er do 1886.	do ...	Commis .....	730 00
J. W. Laing.....	37	1er juin 1886.	do ...	Officier de sûreté.....	550 00
Wm. O. Bushell.....	30	1er do 1886.	do ...	Vérificateur .....	550 00
R. D. Kennedy.....	36	9 do 1886.	do ...	Douanier .....	500 00
Wm. Gould.....	57	9 do 1886.	do ...	do .....	500 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui, pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES—*Fin.*

NOMINATIONS—*Fin.*

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
F. C. Stimpson.....	21	9 juin 1886.....	Extérieur.	Commis.....	\$ 500 00
Wm. F. Casey.....	40	1er juillet 1886	do ..	Aide-mesureur et peseur.	600 00
J. Brossard.....	38	1er do 1886	do ..	Aide-évaluateur .....	1,200 00
E. J. Lally.....	44	1er do 1886	do ..	Sous-percepteur .....	400 00
B. Héroux.....	29	1er août 1886	do ..	Officier de sûreté .....	500 00
Jas. L. Réaume.....	28	1er sept. 1886	do ..	do .....	300 00
E. E. Letson.....	26	1er do 1886	do ..	Percepteur .....	500 00
Jos. Kerr.....	48	1er do 1886	do ..	Sous-percepteur .....	200 00
Damien Richard.....	54	1er oct. 1886	do ..	Officier de sûreté .....	60 00
J. F. Forrest.....	32	1er do 1886	do ..	do .....	60 00
Antoine Papineau.....	35	1er nov. 1886	do ..	Sous-percepteur.....	250 00
Thos. Peck, jeune.....	31	1er do 1886	do ..	Percepteur .....	750 00
F. Martineau.....	53	20 do 1886	do ..	Évaluateur .....	800 00
A. Mullins.....	31	1er do 1886	do ..	Officier de sûreté .....	250 00
Wm. D. Main.....	50	1er do 1886	do ..	Percepteur .....	1,200 00
H. W. Dimock.....	47	1er do 1886	do ..	do .....	1,200 00
A. H. Spence.....	23	1er do 1886	do ..	Officier de sûreté .....	500 00
Frank Donald.....	42	6 décem. 1886	do ..	Sous-percepteur .....	400 00
David Thompson.....	56	1er do 1886	do ..	Donanier .....	500 00
W. H. Banton.....	33	1er do 1886	do ..	Aide-mesureur.....	600 00
M. H. Goodspeed.....	22	1er do 1886	do ..	Vérificateur et commis ..	500 00
Francis Gallagher.....	46	1er do 1886	do ..	Officier de sûreté .....	600 00

PROMOTIONS.

J. S. MacLaren.....	42	1er janv. 1886	Extérieur.	Inspecteur.....	2,000 00
S. W. McMichael.....	36	1er décem. 1885	do .....	Inspecteur des finances...	1,600 00
John Dunn.....	43	1er juillet 1885	do .....	Percepteur .....	700 00
Thos. J. Watters.....	35	1er do 1886	Intérieur..	Premier commis et compt.	1,800 00

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.

NOMINATIONS.

A. E. Caron.....	26	26 janvier 1886	Intérieur..	Commis, 3e classe .....	400 00
J. Z. C. Miquelon.....	53	1er avril 1886	Extérieur.	Agent d'immigration ...	1,200 00
M. Sutherland.....	36	1er do 1886	do ..	do .....	1,200 00
G. W. A. Ross, M.D.....	29	19 do 1886	do ..	Officier de statistiq. mort.	113 40
Jos. Beaudin, M.D.....	45	7 mai 1886	do ..	do .....	117 20
G. L. Milne, M.D.....	37	7 do 1886	do ..	do .....	114 81
F. A. McDonald, M.D.....	45	3 août 1886	do ..	Médecin-inspecteur .....	200 00
J. McD. McDonald, M.D.....	35	14 do 1886	do ..	Médecin-inspecteur .....	300 00
E. Griffin, M.D.....	58	15 octobre 1886	do ..	Officier de statistiq. mort.	124 04
Wm. Saunders.....	51	16 do 1886	do ..	Dir., fermes expériment.	4,000 00

PROMOTIONS.

L. D'Auray.....	37	14 décem. 1886	Intérieur..	Commis, 2e classe .....	1,100 00
-----------------	----	----------------	-------------	-------------------------	----------

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui, pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

## DÉPARTEMENT DE LA MARINE.

## NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
Douglas Stevens (successeur de W. M. Smith; mis à sa retraite).....	43	24 février 1886	Extérieur.	Inspecteur de bat. à vap..	1,200 00
Wm. A. Russell (successeur de E. S. Vigor, décédé). ...	49	3 décem. 1886	do ...	do ...	1,200 00
James A. McIntyre.....	27	9 février 1886	Intérieur..	Commis de 3e classe .....	400 00

## PROMOTIONS.

James M. Oxley.....	31	1er juillet 1886	Intérieur.	Commis de 2e classe .....	1,100 00
---------------------	----	------------------	------------	---------------------------	----------

Les membres suivants du service intérieur ont reçu l'augmentation de salaire statutaire de \$50 chacun, savoir :—

1er janvier 1886—M. P. McElhenny, W. B. Carleton, J. B. Halkett.

1er juillet 1886—F. Gourdeau, W. P. Anderson, W. H. Alexander, W. W. Stumbles, V. Nicholson, V. H. Steele, A. Halkett, E. McClenaghan.

## DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES.

## NOMINATIONS.

Francis Henry Cunningham.	22	1er janv. 1886	Intérieur..	Commis, 3e classe .....	400 00
Louis Napoléon Catellier.....	.....	1er juillet 1886	Extérieur.	Officier de l'établissement de piscicult. de Tadoussac en remplac. de Jos. Radford, mort en sept. 1885.	600 00

## PROMOTIONS—NIL.

## DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

## NOMINATIONS.

Joseph Vincent .....	37	13 jan., à dater du 1er janv.	Intérieur..	Commis de 2e classe .....	1,100 00
Bodrigue Joseph Robillard...	22	26 jan., à dater du 1er février	do ..	do 3e classe .....	500 00
Edouard McGill DesRivières	23	13 décem. 1886	do ..	Messageur .....	300 00
Richard Birdsall Rogers.....	30	8 sept. 1886	Extérieur.	Ingénieur chargé de la direction des travaux du district de Newcastle...	1,200 00

## PROMOTIONS.

John Rogers Arnoldi.....	48	24 déc. 1886.	Intérieur..	Ingénieur en chef des travaux mécaniques.....	1,150 00
--------------------------	----	---------------	-------------	---	----------

\* Moitié payable par le département des chemins de fer et canaux et l'autre moitié par le département des travaux publics.

† Pas de changement dans le salaire.

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promu dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

### DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

#### NOMINATIONS.

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou bureau.	Salaire.
John Short .....	50	1er juillet 1886	Intérieur..	Commis de 1re classe et aide-comptable..	\$ cts. 1,400 00
Richard Birdsall Rogers.....	30	1er do 1886	Extérieur.	Ingén. chargé de la dir. des travaux à l'étr....	*1,200 00
Pierre Basile Benoit.....	50	13 do 1886	do ...	Ser. du canal Chambly..	1,800 00

\* Moitié payée par le département des travaux publics.

#### PROMOTIONS—NIL.

### LE SÉNAT DU CANADA.

#### NOMINATIONS ET PROMOTIONS—NIL.

### CHAMBRE DES COM. MUNES.

#### APPOINTMENTS.

Robert Powney King.....	19	1er janv. 1886.	Intérieur..	Commis de 3e cl., cadette	600 00
Harry Percy Macdonell .....	25	9 avril 1886..	do ...	do do do ...	600 00.
Louis Charles Panet.....	21	21 do 1886..	do ..	Com. de 2e cl., aide-gref des bills privés et du comité des ord. perm..	1,100 00.
John Annear Polkinghorne.	42	1er juillet 1886	do "	3e classe, greffier des documents de la session..	800 00
George W. Holder.....	47	1er do 1886	do ...	Gardien de nuit.....	600 00.

#### PROMOTIONS.

Alexander Geo. D. Taylor...	56	— juillet 1886	Intérieur	Greffier du journal angl.	1,800 00
James Dalton .....	46	— do 1886.	do ...	Aide-greffier do ...	1,150 00
Trefflé Quimet.....	39	— février 1886	do ...	do français	1,000 00
Walter Todd.....	39	— avril 1886..	do ...	Greffier des bills privés et du comité des ordres permanents.....	1,350 00

### DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT.

#### NOMINATIONS.

Louis H. Taché .....	27	1er juillet 1886	Intérieur..	Commis de 2e classe .....	1,100 00
J. F. Waters .....	34	1er avril 1886.	do ...	do 3e do .....	1,000 00
E. Y. Steele.....	29	1er oct. 1886...	do ...	do 3e do .....	400 00
Henri Roy.....	27	1er juillet 1886	do ...	do 3e do .....	750 00
Urgel Ricard .....	30	20 déc. 1886....	do ...	Messenger .....	300 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

DÉPARTEMENT DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT—*Fin.*

## PROMOTIONS.

Nom.	Age.	Date de nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou bureau.	Salaire.
					\$ cts.
E. G. Pulford.....		1er juillet 1886	Intérieur.	Commis de 2e classe .....	1,100 00
Thos. Robertson.....		1er do 1886	do ..	do .....	1,100 00

## DÉPARTEMENT DES POSTES.

## NOMINATIONS.

J. Charters.....	26	26 déc. 1885	Extérieur.	Facteur.....	360 00
Cornelius Duggan.....	18	1er janv. 1886	do .....	Messenger.....	360 00
H. L. Corbett.....	22	11 do 1886	do .....	Commis de 3e classe .....	360 00
J. H. Lilley.....	36	1er juillet 1885	do .....	Facteur .....	360 00
W. Gow.....	22	1er do 18-5	do .....	do .....	360 00
E. T. Edwards.....	25	1er oct. 1885	do .....	do .....	360 00
A. R. Code.....	20	1er juillet 1885	do .....	do .....	360 00
Alonzo N. Payne.....	21	1er juin 1886	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
Mary McMillan Kains.....	20	9 do 1886	Intérieur.	do .....	400 00
J. C. Benn.....	35	1er do 1886	do .....	Empaqueur.....	300 00
W. Cummins.....	25	1er juillet 1885	Extérieur.	Facteur.....	360 00
C. F. Hoben.....	38	1er do 1885	do .....	Courr. s. ch. de fer, 3e cl.	480 00
G. F. Withers.....	23	1er janv. 1886	do .....	Facteur en chef.....	440 00
J. G. Hortier.....	24	12 do 1886	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
Geo. Hurst.....	34	23 do 1886	do .....	Facteur.....	360 00
James A. Rodgers.....	24	13 do 1886	do .....	do .....	360 00
Horace R. Allen.....	0	13 do 1886	do .....	do .....	360 00
John Henry Watt.....	22	1er janv. 1886	do .....	Courr. s. ch. de fer, 3e cl.	480 00
F. F. Hyatt.....	24	17 juillet 1885	do .....	Facteur.....	360 00
W. H. Taylor.....	33	1er déc. 1885	do .....	do .....	360 00
M. Miggins.....	36	16 mars 1886	do .....	do .....	360 00
S. J. Smith.....	27	1er déc. 1885	do .....	do .....	360 00
R. W. Fair.....	23	1er janv. 1886	do .....	do .....	360 00
J. B. A. Lalande.....	21	5 avril 1886	do .....	Commis de 3e classe.....	400 00
E. E. Kaye.....	20	10 do 1886	do .....	do .....	400 00
P. Cassilly.....	51	18 mars 1886	do .....	Facteur.....	360 00
J. McDonald.....	37	1er déc. 1885	do .....	do .....	360 00
T. J. LeSueur.....	20	26 mars 1886	do .....	Commis de 3e classe.....	400 00
J. Stoddart.....	38	1er juillet 1885	do .....	do .....	600 00
J. Kinney.....	38	15 avril 1886	do .....	Courr. s. ch. de fer, 3e cl.	480 00
J. P. Lindsay.....	46	1er juillet 1885	do .....	Facteur.....	360 00
W. O. Tessier.....	24	26 mars 1886	do .....	Commis de 3e classe.....	400 00
J. Pretty.....	41	1er janv. 1886	do .....	Facteur.....	360 00
H. A. Ashmead.....	33	10 avril 1886	do .....	do .....	360 00
Robt. Kearns.....	47	1er février 1886	do .....	do .....	360 00
W. J. O'Reilly.....	21	1er do 1886	do .....	Commis de 3e classe.....	360 00
J. A. Mailman.....	26	20 do 1886	do .....	Facteur.....	360 00
C. A. Meikle.....	23	8 avril 1886	Intérieur.	Commis de 3e classe.....	450 00
Robert Mitchell.....	21	11 mai 1886	Extérieur.	Facteur.....	360 00
Louis Marcel.....	25	22 do 1886	do .....	do .....	360 00
George Thompson.....	19	1er juillet 1885	do .....	do .....	360 00
Jos. Knowlton.....	24	22 mai 1886	do .....	do .....	360 00
E. Westman.....	19	25 do 1886	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
Jas. Malcolm.....	33	11 do 1886	do .....	do .....	400 00
A. Masse.....	26	1er juin 1886	do .....	do .....	390 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promu dans icelui, pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*

DÉPARTEMENT DES POSTES—*Suite.*

NOMINATIONS—*Suite.*

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
Geo. L. Ferguson	35	1er janv. 1886.	Extérieur.	Commis de 3e classe	400 00
P. A. Belleperche	24	1er juill. 1885.	do	do	400 00
Donald A. King	22	13 mai 1886.	do	do	400 00
W. O. Dunham	23	11 do 1886.	do	do	400 00
W. W. Page	23	15 do 1886.	do	do	400 00
J. Cunningham	33	20 avril 1886.	do	do	400 00
S. Hurst	30	12 mars 1886.	do	do	400 00
J. E. A. Samson	27	13 mai 1886.	do	Facteur	360 00
A. Hicks	28	15 do 1886.	do	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
H. R. Rogers	20	19 avril 1886.	do	do	480 00
A. C. James	26	19 do 1886.	do	do	480 00
T. J. Smith	25	19 do 1886.	do	do	480 00
H. B. Peck	21	21 do 1886.	do	do	480 00
W. Barrett	19	25 mai 1886.	do	do	480 00
J. L. Watkins	51	1er juill. 1885.	do	Commis de 3e classe	600 00
Geo. Booth	23	1er do 1886.	do	do	420 00
J. Anderson	22	1er do 1886.	do	do	420 00
T. Broad	27	22 juin 1886.	do	do	400 00
J. J. Lynch	19	1er déc. 1885.	do	do	400 00
T. J. Crowe	21	16 juin 1886.	do	do	400 00
W. Burns	23	7 do 1886.	do	Facteur	360 00
H. R. Little	24	7 do 1886.	do	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
F. O'Dowd	31	1er juill. 1886.	do	Commis de 3e classe	420 00
T. Patterson	36	1er do 1886.	do	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
G. H. Parish	24	1er do 1886.	Intérieur.	Commis de 3e classe	450 00
Janette Grant	26	1er do 1886.	do	do	500 00
E. D. Osgood	19	1er do 1886.	do	do	400 00
F. C. Anderson	25	1er do 1886.	do	do	450 00
J. C. Martin	20	1er août 1886.	do	do	400 00
Peter Kehoe	20	1er do 1886.	do	Empaq. et distributeur	300 00
Robert McLaren	21	16 do 1886.	Extérieur.	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
Charles Lee	19	16 août 1886.	Extérieur.	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
R. Y. Ellis	29	1er juill. 1886.	do	do do	480 00
M. McKinnon	22	13 do 1886.	do	do do	480 00
Geo. Pollock	32	1er do 1886.	do	Commis de 3e classe	420 00
D. Lockyer	28	16 août 1886.	do	do	400 00
John Wood	37	16 do 1886.	do	Facteur	360 00
G. Smith	25	16 do 1886.	do	Commis de 3e classe	400 00
J. H. O. Dempsey	24	16 do 1886.	do	do	400 00
James Strous	34	1er sept. 1886.	do	Messenger	360 00
D. Cameron	32	16 août 1886.	do	Commis de 3e classe	600 00
Alex. Perrie	32	1er juill. 1886.	do	Messenger	360 00
J. Binks	36	1er août 1886.	do	Commis de 3e classe	400 00
Wm. S. Lipsett	25	1er do 1886.	do	do	400 00
J. Close	29	6 do 1886.	do	Facteur	360 00
William Ferguson	43	1er juill. 1886.	Intérieur.	Commis de 3e classe	500 00
John Briggs	37	1er do 1886.	do	do	470 00
Joseph H. Lewis	30	27 sept. 1886.	do	Empaq. et distributeur	300 00
James M. Hall	36	1er do 1886.	Extérieur.	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
Samuel Gervais	28	1er oct. 1886.	do	do	480 00
Wm. W. Thompson	24	1er do 1886.	do	Commis de 3e classe	400 00
Louis J. Saultier	22	1er do 1886.	do	do	400 00
John Joseph Collins	39	20 sept. 1886.	do	Facteur	360 00
Antoine Potvin	18	16 oct. 1886.	do	do	360 00
L. M. Farrell	18	11 sept. 1886.	do	Commis de 3e classe	400 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou province dans icelui, pendant l'année 1886, etc.—*Suite.*DÉPARTEMENT DES POSTES—*Suite.*NOMINATIONS—*Suite.*

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang ou position.	Salaire.
					\$ cts.
Samuel Knighton .....	21	1er oct. 1886.	Extérieur.	Facteur .....	360 00
Arch. M. Ferguson .....	24	1er oct. 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
Wm. Cherry .....	24	1er juill. 1886.	Intérieur.	Messenger .....	300 00
Wm. Harney .....	29	25 sept. 1886.	Extérieur.	Facteur .....	360 00
John Galbraith .....	25	1er oct. 1886.	do .....	do .....	260 00
R. W. S. Johnson .....	22	1er nov. 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
Robert S. Sparks .....	27	1er oct. 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	460 00
J. H. Smythe .....	31	22 mars 1886.	do .....	Facteur .....	360 00
W. J. H. Pearce .....	22	25 nov. 1886.	do .....	do .....	360 00
L. D. A. René de Cootret .....	26	25 do 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
George Clark .....	35	25 do 1886.	do .....	do .....	400 00
D. O'Sullivan .....	24	1er déc. 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
R. J. Lipsett .....	23	1er do 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
G. L. Ferguson .....	36	1er do 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
E. H. Hayes .....	24	10 déc. 1886.	Extérieur.	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
J. McLean Hartly .....	24	17 do 1886.	do .....	do .....	480 00
Wm. Neill .....	32	1er juill. 1886.	do .....	Facteur .....	360 00
E. McKenna .....	23	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
A. McWhelan .....	20	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
J. St. Jean .....	20	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
W. C. Hiscott .....	20	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
L. E. Simard .....	20	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
C. N. Langlois .....	28	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
W. H. Murphy .....	37	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
W. P. Mahoney .....	20	1er déc. 1886.	do .....	do .....	360 00
E. S. Miller .....	38	1er juill. 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
W. P. McCawley .....	22	1er do 1886.	do .....	do .....	400 00
T. A. Carmichael .....	23	1er do 1886.	do .....	do .....	400 00
W. J. Cuthbert .....	47	1er do 1886.	do .....	Facteur .....	360 00
A. W. Rupert .....	34	1er do 1886.	do .....	do .....	360 00
J. McDonald .....	22	1er do 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	400 00
A. Caven .....	36	1er déc. 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
E. Willis .....	51	10 nov. 1886.	do .....	Maître de poste .....	2,000 00
A. McBride .....	27	1er sept. 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 3e cl.	480 00
J. T. McRobie .....	23	25 do 1886.	do .....	Facteur .....	360 00
F. G. Allen .....	30	1er oct. 1886.	do .....	Commis de 3e classe .....	490 00

## PROMOTIONS.

H. F. Ketcheson .....	23	1er janv. 1886.	Extérieur.	Courr. sur ch. de f., 2e cl.	600 00
W. Hayden .....	29	1er juill. 1885.	do .....	Commis de 2e classe .....	900 00
A. Larose .....	32	1er do 1885.	do .....	do .....	900 00
H. D. Gaudry .....	31	1er do 1885.	do .....	do .....	900 00
F. W. Matthews .....	28	1er do 1885.	do .....	do .....	900 00
R. D. Woodrow .....	29	1er do 1885.	do .....	do .....	900 00
S. R. Maxwell .....	40	1er do 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 2e cl.	640 00
E. L. Willis .....	24	1er do 1886.	do .....	do .....	640 00
C. F. Tuck .....	32	1er do 1886.	do .....	Commis de 2e classe .....	900 00
A. W. Cairns .....	31	1er do 1885.	do .....	Aide-inspecteur de B. P. ..	1,200 00
H. W. Smallpiece .....	69	1er do 1886.	do .....	Commis de 2e classe .....	900 00
J. D. Anderson .....	41	1er do 1886.	do .....	Courr. sur ch. de f., 1re cl.	960 00
D. R. McLean .....	24	1er oct. 1886.	do .....	do .....	2e cl. 640 00

TABLEAU du nom et du salaire de chaque personne nommée au service civil ou promue dans icelui pendant l'année 1886, etc.—*Fin.*

DÉPARTEMENT DES POSTES—*Fin.*

PROMOTIONS—*Fin.*

Nom.	Age.	Date de la nomination ou promotion.	Intérieur ou extérieur.	Rang et bureau.	Salaire.
					\$ cts.
W. McPherson .....	32	1er juill. 1886.	Extérieur.	Commis de 2e classe .....	900 00
W. Stokes .....	42	1er do 1886.	do ...	Commis de 1re classe sur les chemins de fer.....	880 00
James Legate .....	30	1er oct. 1886.	do ...	Commis de 2e classe sur les chemins de fer.....	720 00
W. E. C. Jones .....	28	1er juill. 1886.	do ...	do do	640 00
A. G. McWhinney.....	48	1er do 1886.	do ...	Premier commis de malle sur les chemins de fer..	1,500 00
T. J. O'Meara.....	33	1er do 1886.	do ...	Commis de 1re classe sur les chemins de fer.....	960 00
J. P. Casgrain .....	25	1er do 1886.	do ...	Commis de 2e classe sur les chemins de fer.....	640 00
Geo. Beaudoin .....	34	1er nov. 1886.	do ...	do do	900 00
A. H. Evans .....	32	1er juill. 1886.	do ...	do do	720 00
G. M. Ryan .....	32	1er do 1886.	do ...	Commis de 1re classe sur les chemins de fer.....	960 00
B. W. Riddell.....	32	1er do 1886.	do ...	Commis de 1re classe.....	1,200 00
C. W. Macdonald .....	46	1er nov. 1886.	do ...	Commis de 2e classe sur les chemins de fer.....	640 00
John Rooney .....	34	1er juill. 1886.	do ...	Commis de 1re classe sur les chemins de fer.....	960 00
W. Rowan.....	29	1er do 1886	Intérieur..	Commis de 2e classe .....	1,100 00